***USTED* PUEDE ENTENDER LA BIBLIA**

EL PERÍODO POSTEXÍLICO: ESDRAS, NEHEMÍAS Y ESTER

BOB UTLEY
PROFESOR DE HERMENÉUTICA
(INTERPRETACIÓN BÍBLICA)

SERIE DE COMENTARIOS DE ESTUDIO-GUÍA
ANTIGUO TESTAMENTO, VOL. 8

BIBLE LESSONS INTERNATIONAL: MARSHALL, TEXAS
2006

ÍNDICE

ÍNDICE DE TEMAS ESPECIALES

EXPLICACIONES BREVES DE LOS RECURSOS TÉCNICOS UTILIZADOS EN LA SERIE DE COMENTARIOS DEL DEL ANTIGUO TESTAMENTO «USTED PUEDE ENTENDER LA BIBLIA»

I. Léxicos

A disposición hay varios léxicos del hebreo antiguo que son excelentes .

A. *Hebrew and English Lexicon of the Old Testament* de Francis Brown, S. R. Driver y Charles A. Briggs. Se basa en el léxico alemán de William Gesenius. Se le conoce con la abreviatura BDB.
B. *The Hebrew and Aramaic Lexicon of the Old Testament* de Ludwig Koehler y Walter Baumgartner, traducido por M. E. J. Richardson. Se le conoce con la abreviatura KB.
C. *A Concise Hebrew and Aramaic Lexicon of the Old Testament* de William L. Holladay y se basa en el léxico alemán citado arriba.
D. Un nuevo estudio teológico de palabras de cinco volúmenes titulado *The New International Dictionary of Old Testament Theology and Exegesis,* editado por Willem A. Van Gemeren. Se le conoce con la abreviatura NIDOTTE.

A lo largo del comentario, presento las traducciones de la Traducción Reina Valera 1960 (RVR60) y de La Biblia de las Américas (LBLA).

II. Gramaticales

La identificación gramática usualmente se basa en los cuatro volúmenes del *Analytical Key to the Old Testament* de John Joseph Owens. Esto se verifica con el *Analytical Hebrew and Chaldee Lexicon of the Old Testament* de Benjamin Davidson.

Otro recurso útil para las características gramáticas y sintácticas que se utiliza en la mayoría de los volúmenes del AT de la serie «Usted Puede Entender la Biblia» es «The Help for Translators Series» de las Sociedades Bíblicas Unidas. Se titulan «A Handbook on________________».

III. Textuales

Estoy comprometido con la inspiración del texto hebreo consonante (no con la puntuación vocálica masorética ni con los comentarios). Como en todo lo que ha sido copiado a mano, en los textos antiguos hay algunos pasajes cuestionables. Esto generalmente se debe a:

A. Las *hapax legomena* (palabras se utilizaron solamente una vez en el AT hebreo).
B. Los términos idiomáticos (palabras y frases cuyos significados literales se han perdido).
C. Incertidumbres históricas (nuestra falta de información acerca del mundo antiguo).
D. El campo semántico polisemítico del limitado vocabulario hebreo.
E. Problemas asociados con escribas posteriores que copiaban a mano los antiguos textos hebreos.
F. Los escribas hebreos entrenados en Egipto, que se sintieron en la libertad de actualizar los textos que copiaban para hacerlos completos y comprensibles en su época (NIDOTTE pp. 52-54).

Hay varias fuentes de palabras hebreas y textos fuera de la tradición textual masorética.

A. El Pentateuco Samaritano
B. Los Rollos del Mar Muerto
C. El papiro Nash (Decálogo)
D. El Rollo Severus (Pentateuco)
E. Algunas monedas, cartas y ostraca (piezas rotas de cerámica no horneada que se usaba para escribir) posteriores.

Pero en la mayor parte, no hay familias de manuscritos en el AT como en los manuscritos griegos del NT. Un buen artículo breve acerca de la confiabilidad textual del Texto Masorético (de los años 900 d.C.) es «The Reliability of the Old Testament Text» de Bruce K. Waltke que se encuentra en NIDOTTE, vol 1, pp. 51-67).

El texto hebreo que se usa es el de la *Biblia Hebraica Stuttgartensia* de la German Bible Society, 1997, que se basa en el Códice de Leningrado (1009 d.C.). A veces se consultan las versiones antiguas (la Septuaginta griega, los Targúmenes arameos, la Peshita siríaca y la Vulgata latina) si el hebreo es ambiguo u obviamente confuso.

DEFINICIONES BREVES DE LAS FORMAS VERBALES HEBREAS QUE AFECTAN LA EXÉGESIS

I. Breve Desarrollo Histórico del hebreo

El hebreo es parte de la familia semítica del idioma asiático del suroeste. El nombre (que se lo pusieron los eruditos modernos) se origina del hijo de Noé, Sem (cf. Génesis 5:32; 6:10). Los descendientes de Sem se enumeran en Génesis. 10:21-31 como árabes, hebreos, sirios, arameos y asirios. En realidad, algunos idiomas semíticos son utilizados por algunas naciones que se enumeran en la línea de Cam (cf. Génesis 10:6-14), Canaán, Fenicia y Etiopía.

El hebreo es parte del grupo del noroeste de los idiomas semíticos. Los eruditos modernos tienen muestras de este antiguo grupo idiomático de:

A. El amorreo (*Tablillas de Mari* del Siglo XVIII a.C. en acadio)

B. El cananeo (*Tablillas de Ras Shamra* del Siglo XV en ugarítico)

C. El cananeo (*Cartas de Amarna* del Siglo XIV en acadio cananeo)

D. El fenicio (el hebreo utiliza el alfabeto fenicio)

E. El moabita (la piedra de Mesa, 840 a.C.)

F. El arameo (idioma oficial del Imperio Persa que se utiliza en Génesis 31:47 [2 palabras]; Jeremías. 10:11; Daniel. 2:4-6; 7:28; Esdras 4:8-6:18; 7:12-26 y que los judíos hablaban en el primer siglo en Palestina).

Al idioma hebreo se le llama «la lengua de Canaán» en Isaías. 19:18. Se le llamó por primera vez «hebreo» en el prólogo de Eclesiástico (Sabiduría de Ben Sirá) alrededor de 180 a.C. (y en algunos lugares antiguos, cf., *Anchor Bible Dictionary,* vol. 4, pp. 205ss). Está relacionado con el moabita más de cerca y con el idioma que se usaba en Ugarit. Algunos ejemplos del hebreo antiguo que se encuentra fuera de la Biblia son:

1. El calendario de Gezer, 925 a.C. (escritura de un niño escolar).
2. La Inscripción de Siloé , 705 a.C. (escrituras en un túnel).
3. Las Ostraca Samaritanas, 770 a.C. (registros de impuestos en cerámica rota).
4. La cartas de Laquis, 587 a.C. (comunicaciones de guerra).
5. Monedas y sellos macabeos.
6. Algunos textos de los Rollos del Mar Muerto.
7. Inscripciones numerosas (cf. «Languages [Hebrew]», ABD 4:203ss).

Al igual que todos los idiomas semíticos, se caracteriza por palabras formadas de tres consonantes (raíz triconsonantal). Es un idioma que se flexiona. Las consonantes de tres raíces llevan el significado básico de la palabra, en tanto que es flexionado y sufijado, o adiciones internas muestran la función sintáctica (las vocales se agregan después, cf. *Linguistic Analysis of Biblical Hebrew,* de Sue Green, pp. 46-49).

El vocabulario hebreo demuestra una diferencia entre la prosa y la poesía. Los significados de las palabras están conectados a etimologías populares. (no a orígenes lingüísticos). Los juegos de palabras y juegos de sonidos son bastante comunes (*paranomasia*).

II. Aspectos del Predicado

A. VERBOS

El orden normal de palabras que se espera es VERBO, PRONOMBRE, SUJETO (con modificadores), OBJETO (con modificadores). El VERBO básico no marcado es la forma del *Qal*, PERFECTO, MASCULINO, SINGULAR. De esta forma se organizan los léxicos hebreos y arameos. Los VERBOS se flexionan de manera que muestren:

1. Número – singular, plural, dual

2. Sexo – masculino y femenino (no neutro)
3. Modo – indicativo, subjuntivo, imperativo (por analogía con los idiomas occidentales modernos, la relación de la acción con la realidad)
4. Tiempo (aspecto)
   a. PERFECTO, que denota algo concluido, en el sentido de inicio, continuación y conclusión de una acción. Generalmente, esta forma se utilizaba como una acción pasada, el asunto ha ocurrido.
      J. Wash Watts, en *A Survey of Syntax in the Hebrew Old Testament*, dice:
      «El todo singular descrito por un perfecto, también se considera como cierto. Un imperfecto puede ilustrar un estado como posible, deseado o esperado, pero el perfecto lo ve como vigente, real y seguro» (p. 36).
      S. R. Driver, en *A Treatise on the Use of the Tenses in Hebrew,* lo describe como:
      «El perfecto se emplea para indicar acciones cuyo logro se encuentra efectivamente en el futuro, pero se considera como dependiente de una determinación tan inalterable de la voluntad que puede hablarse de él como que realmente ya ocurrió: de esta manera una resolución, promesa o decreto, especialmente Divino, frecuentemente se anuncia en el tiempo perfecto» (p. 17, p. ej., el perfecto profético).
      Robert B. Chisholm, Jr., en *From Exegesis to Exposition*, define esta forma verbal de esta manera:
      «… visualiza una situación desde afuera, como un todo. Como tal expresa un hecho simple, ya sea una acción o un estado (tanto el estado del ser como de la mente). Cuando se usa en acciones, frecuentemente visualiza la acción como completa, desde el punto de vista retórico del hablante o narrador (ya sea que esté completa o no, de hecho o en realidad, no es el punto). El perfecto puede corresponder a una acción/condición del pasado, presente o futuro. Como se observa arriba, el margen de tiempo que influye en cómo uno traduce el perfecto a un idioma orientado al tiempo como el inglés, debe determinarse a partir del contexto» (p. 86).
   b. IMPERFECTO, que denota una acción en progreso (incompleta, repetitiva, continua o contingente), frecuentemente un movimiento hacia una meta. Generalmente esta forma se usaba para una acción Presente y Futura.
      J. Wash Watts, en *A Survey of Syntax in the Hebrew Old Testament,* dice:
      «Todos los IMPERFECTOS representan condiciones incompletas que son ya sea repetidas, que se están desarrollando o contingentes. En otras palabras, parcialmente desarrolladas o parcialmente seguras. En todos los casos son parciales, en algún sentido, esto es, incompletas» (p. 55).
      Robert B. Chisholm, en *From Exegesis to Exposition*, dice:
      «Es difícil reducir la esencia del imperfecto a un solo concepto, porque abarca tanto aspecto como modo. A veces el imperfecto se usa de una manera indicativa y hace una declaración objetiva. Otras veces, visualiza una acción más subjetivamente, como hipotética, contingente, posible, etcétera» (p. 89).
   c. La *waw* agregada, que vincula el VERBO con la acción del (los) VERBO(s) anterior(es).
   d. IMPERATIVO, que se basa en la voluntad del hablante y acción potencial del oyente.
   e. En el hebreo antiguo, solamente el contexto más amplio puede determinar las orientaciones de tiempo que el autor quiso expresar.

B. Las siete formas flexionadas más importantes y su significado básico. En realidad, estas formas funcionan conjuntamente en un contexto y no deben aislarse.
   1. *Qal* (Cal), la más común y básica de todas las formas. Denota una acción simple o una condición del ser. No implica ninguna causalidad ni especificación.
   2. *Nifal*, la segunda forma más común. Generalmente es PASIVA, pero esta forma también funciona como recíproca y reflexiva. Tampoco implica ninguna causalidad ni especificación.
   3. *Piel*, esta forma es activa y expresa el origen de una acción a un estado del ser. El significado básico de la conjugación *Qal* se desarrolla o extiende a un estado del ser.
   4. *Pual*, es la contraparte PASIVA de *Piel*. Frecuentemente se expresa con un PARTICIPIO.
   5. *Hitpael*, que es la conjugación reflexiva o recíproca. Expresa acción iterativa o durativa de la conjugación *Piel*. La inusual forma PASIVA se llama *Hotpael.*

6. *Hifil,* forma activa de la conjugación causativa en contraste con *Piel*. Puede tener un aspecto permisivo, pero generalmente se refiere a la causa de un evento. Ernst Jenni, un lingüista del hebreo alemán, creía que *Piel* denotaba algo que llegaría a un estado del ser, en tanto que *Hifil* mostraba cómo había ocurrido.
7. *Hofal*, la contraparte PASIVA de *Hifil.* Estas dos últimas conjugaciones son las menos usadas de las siete conjugaciones.

Mucho de esta información surge de *An Introduction to Biblical Hebrew Syntax*, de Bruce K. Waltke y M. O'Connor, pp. 343-452.

Cuadro de agente y causalidad. Para entender el VERBO hebreo, una clave es verlo como un patrón de relaciones de VOZ. Algunas conjugaciones contrastan con otras conjugaciones (i.e., *Qal – Nifal; Piel – Hifil*).

El siguiente cuadro trata de visualizar la función básica de las conjugaciones VERBALES en cuanto a causalidad

VOZ o Sujeto	**Sin Agente Secundario**	**Con un Agente Secundario Activo**	**Con un Agente Secundario Pasivo**
ACTIVA	*Qal*	*Hifil*	*Piel*
PASIVA MEDIA	*Nifal*	*Hofal*	*Pual*
REFLEXIVA/RECÍPROCA	*Nifal*	*Hifil*	*Hitpael*

Este cuadro ha sido tomado de la excelente discusión del sistema VERBAL a la luz de nuevas investigaciones acadias (cf. *An Introduction to Biblical Hebrew Syntax,* pp. 354-359, de Bruce K. Waltke, M. O'Conner).

R. H. Kennett, en *A Short Account of the Hebrew Tenses*, ha proporcionado una advertencia necesaria.

«Al enseñar, me he dado cuenta de que la mayor dificultad del estudiante con los verbos hebreos comúnmente es captar el significado que los verbos transmitían a la mente de los hebreos mismos; es decir, hay una tendencia de asignar como equivalentes a cada uno de los tiempos hebreos algunas de las formas latinas o inglesas con las que ese tiempo en particular comúnmente se traduce. El resultado es que no se logra percibir mucho de los tiempos de estos matices del significado, que le dan tanta vida y vigor al idioma del Antiguo Testamento.

La dificultad en el uso de los verbos hebreos yace únicamente en el punto de vista, tan absolutamente distinto del nuestro, con el que los hebreos consideraban una acción; el *tiempo*, que con nosotros es la primera consideración, como la misma palabra 'tiempo verbal' lo evidencia, para ellos es un asunto de importancia secundaria. Por lo tanto, es esencial que el estudiante comprenda claramente, no tanto las formas latinas o inglesas que podrían usarse al traducir cada uno de los tiempos hebreos, sino el aspecto de cada acción, como se presenta en la mente de un hebreo.

El nombre 'tiempos' como se aplica a los verbos hebreos es engañoso. Los así llamados 'tiempos' hebreos no expresan el *tiempo* sino meramente el *estado* de una acción. En efecto, si no fuera por la confusión que surgiría con la aplicación del término 'estado' tanto a sustantivos como a verbos, 'estados' sería una designación mucho mejor que 'tiempos'. Siempre hay que tener en mente que es imposible traducir un verbo hebreo al español sin emplear una limitación (a saber, de tiempo) que esté totalmente ausente en el hebreo. Los antiguos hebreos nunca pensaron en una acción como pasada, presente o futura, sino simplemente como *perfecta*, esto es, completa, o *imperfecta,* esto es, como en curso de desarrollo. Cuando decimos que cierto tiempo hebreo corresponde al perfecto, pluscuamperfecto o futuro en inglés, no queremos decir que los hebreos lo consideraran perfecto, pluscuamperfecto o futuro, sino simplemente que debe traducirse así al español. Los hebreos no intentaron expresar con ninguna forma verbal el *tiempo* de una acción» (prefacio y p. 1).

Como una segunda buena advertencia, Sue Groom, en *Linguistic Analysis of Biblical Hebrew*, nos recuerda:

«No hay manera de saber si la reconstrucción de los eruditos modernos de los campos semánticos, y las relaciones de significado de una lengua muerta antigua, son simplemente un reflejo de su propia intuición, o de su propia lengua materna, o si esos campos existieron en el hebreo clásico» (p. 128).

C. Modos (que solamente son analogías sacadas de idiomas occidentales modernos).
   1. Ocurrió, está ocurriendo (INDICATIVO), generalmente usa el tiempo PERFECTO o PARTICIPIOS (todos los PARTICIPIOS son INDICATIVO).
   2. Ocurrirá, podría ocurrir (SUBJUNTIVO).
      a. Utiliza un tiempo IMPERFECTO marcado.
         (1) COHORTATIVO (h agregada), forma de primera persona IMPERFECTO que normalmente expresa un deseo, una petición o autoestímulo (esto es, acciones que el hablante desea).
         (2) YUSIVO (cambios internos), tercera persona imperfecto (puede ser segunda persona en oraciones negativas) que normalmente expresa una petición, un permiso, una amonestación o consejo.
      b. Utiliza un tiempo PERFECTO con *lu* o *lule.*
         Estas construcciones son similares a las oraciones CONDICIONALES DE SEGUNDA CLASE del griego koiné. Una afirmación falsa (protasis) resulta en una conclusión falsa (apodosis).
      c. Utiliza un tiempo IMPERFECTO y *lu*
         El contexto y *lu*, así como una orientación futura, marcan el uso de este SUBJUNTIVO. Algunos ejemplos de J. Wash Watts, en *A Survey of Syntax in the Hebrew Old Testament*, son Génesis 13:16; Deuteronomio 1:12; 1 Reyes 13:8; Salmos 24:3; Isaías 1:18 (cf. pp. 76-77).

D. *Waw* – Conversiva/consecutiva/relativa. Esta única característica sintáctica hebrea (cananea) ha ocasionado gran confusión a lo largo de los años. Se utiliza en una variedad de formas que frecuentemente se basan en el género. La razón de la confusión es que los eruditos antiguos eran europeos y trataron de interpretar a la luz de sus propios idiomas nativos. Cuando esto resultó ser difícil, responsabilizaron al hebreo de ser un «supuesto» idioma arcaico y antiguo. Los idiomas europeos son VERBOS que se basan en el tiempo. Algunas de las diversidades e implicaciones gramaticales se especificaron al agregar la letra WAW a las conjugaciones del VERBO PERFECTO o IMPERFECTO. Esto alteró la manera en que se consideraba la acción.
   1. En la narrativa histórica, los VERBOS están conectados en una cadena con un patrón estándar.
   2. El prefijo *waw* mostraba una relación específica con el (los) verbo(s) anterior(es).
   3. El contexto más amplio siempre es la clave para entender la cadena VERBAL. Los VERBOS semíticos no pueden ser analizados de manera aislada.

   J. Wash Watts, en *A Survey of Syntax in the Hebrew Old Testament,* observa la peculiaridad del hebreo en su uso de la *waw* delante de los PERFECTOS e IMPERFECTOS (pp. 52-53). Ya que la idea básica del PERFECTO es pasada, la adición de la *waw* frecuentemente lo proyecta a un aspecto de tiempo futuro. Esto también es cierto del IMPERFECTO, cuya idea básica es presente o futura; la adición de la *waw* lo ubica en el pasado. Es este inusual cambio de tiempo lo que explica la adición de la *waw*, no un cambio en el significado básico del tiempo en sí. Los PERFECTOS con *waw* funcionan bien con la profecía, en tanto que los IMPERFECTOS con *waw* funcionan bien con las narraciones (pp. 54, 68).

   Watts continúa su definición:

   «Como una distinción fundamental entre la *waw* conjuntiva y la *waw* consecutiva, se ofrecen las siguientes interpretaciones:
   1. La *waw* conjuntiva aparece siempre para indicar un paralelo.
   2. La *waw* consecutiva aparece siempre para indicar una secuencia. Es la única forma de *waw* que se utiliza con imperfectos consecutivos. La relación entre los imperfectos vinculados por ella puede ser una secuencia temporal, una consecuencia lógica, una causa lógica o un contraste lógico. En todos los casos hay una secuencia» (p. 103).

E. INFINITIVOS – Hay dos clases de INFINITIVOS.
   1. Los INFINITIVOS ABSOLUTOS, que son «expresiones fuertes, independientes, contundentes que se usan para un efecto dramático …como sujeto, frecuentemente no tiene verbo escrito, y el verbo

'ser' es sobreentendido, por supuesto, pero la palabra está dramáticamente sola», (*A Survey of Syntax in the Hebrew Old Testament*, de J. Wash Watts, (p. 92).

2. Los INFINITIVOS CONSTRUCTOS, que están «relacionados gramaticalmente con la oración por preposiciones, pronombres posesivos y la relación constructa» (p. 91).

   J. Weingreen, en *A Practical Grammar for Classical Hebrew*, describe el estado constructo:

   «Cuando dos (o más) palabras están unidas tan de cerca que juntas constituyen una idea compuesta, la palabra (o palabras) dependiente(s) se dice que está(n) en el estado constructo» (p. 44).

F. INTERROGATIVOS

1. Siempre parecen primero en la oración.
2. Significado interpretativo
   a. *ha* – no espera una respuesta
   b. *halo'* – el autor espera un «sí» como respuesta

NEGATIVOS

1. Siempre aparecen antes de las palabras que niegan.
2. La negación más común es *lo'*.
3. El término *'al* tiene una connotación contingente y se usa con COHORTATIVOS Y YUSIVOS.
4. El término *lebhilti*, que significa «para que… no», se usa con INFINITIVOS.
5. El término *'en* se usa con PARTICIPIOS.

G. ORACIONES CONDICIONALES

1. Hay cuatro clases de oraciones condicionales que básicamente son paralelas con el griego koiné.
   a. Algo que se asume que está ocurriendo o que se considera completo (PRIMERA CLASE en griego).
   b. Algo contrario al hecho cuya consumación es imposible (SEGUNDA CLASE).
   c. Algo que es posible o hasta probable (TERCERA CLASE).
   d. Algo que es menos probable, por lo tanto, la consumación es dudosa (CUARTA CLASE).
2. MARCADORES GRAMATICALES
   a. Lo que se asume que es una condición cierta o real siempre usa un PERFECTO indicativo o PARTICIPIO y usualmente el prótasis se introduce con
      (1) *'im*
      (2) *ki* (o '*asher*)
      (3) *hin* o *hinneh*
   b. Lo contrario a la condición del hecho siempre usa un VERBO en aspecto PERFECTO o un PARTICIPIO con la PARTÍCULA introductoria *lu* o *lule.*
   c. La condición más probable siempre utilizaba el VERBO IMPERFECTO o PARTICIPIOS en la prótasis, generalmente *'im* o *ki* se usan como PARTÍCULAS introductorias.
   d. La condición menos probable usa SUBJUNTIVOS IMPERFECTOS en la prótasis y siempre usa *'im* como una PARTÍCULA introductoria.

ABREVIATURAS UTILIZADAS EN ESTE COMENTARIO

AB	*Anchor Bible Commentaries,* ed. William Foxwell Albright y David Noel Freedman.
ABD	*Anchor Bible Dictionary* (6 Vols.), ed. David Noel Freedman
AKOT	*Analytical Key to the Old Testament* de John Joseph Owens
ANET	*Ancient Near Eastern Texts*, James B. Pritchard
BDB	*A Hebrew and English Lexicon of the Old Testament* de F. Brown, S. R. Driver y C. A. Briggs
BJ	Biblia de Jerusalén
DHH	Biblia Dios Habla Hoy
IDB	The Interpreter's Dictionary of the Bible (4 Vols.), ed. por George A. Buttrick
ISBE	*International Standard Bible Encyclopedia* (5 Vols.), ed. por James Orr
JPSOA	*The Holy Scriptures According to the Masoretic Text: A New Translation* (Sociedad Judía de Publicaciones de los Estados Unidos [por sus siglas en inglés])
KB	*The Hebrew and Aramaic Lexicon of the Old Testament* de Ludwig Koehler and Walter Baumgartner
LAM	*The Holy Bible From Ancient Eastern Manuscripts* (la Peshita) de George M. Lamsa
LBLA	La Biblia de las Américas
LXX	Septuaginta (griego-inglés) por Zondervan, 1970
MOF	*A New Translation of the Bible* de James Moffatt
NBJ	Nueva Biblia de Jerusalén
NET	*NET Bible*
NIDOTTE	*New International Dictionary of Old Testament Theology and Exegesis* (5 Vols.), ed. por Willem A. Van Gemeren
NVI	Nueva Versión Internacional
OTPG	*Old Testament Passing Guide* de Todd S. Beall, William A. Banks y Colin Smith
RVA	Biblia Reina-Valera Antigua
RVR60	Biblia Reina-Valera 1960
SEPT	La Septuaginta (griego-inglés) de Zondervan, 1970
TM	Texto Masorético Hebreo
ZPBE	*Zondervan Pictorial Bible Encyclopedia* (5 Vols.), ed. por Merrill C. Tenney

PALABRAS DEL AUTOR: ¿CÓMO PUEDE AYUDARLE ESTE COMENTARIO?

La interpretación bíblica es un proceso racional y espiritual que intenta entender a un escritor antiguo inspirado, de tal manera que el mensaje de Dios pueda entenderse y aplicarse en nuestros días.

El proceso espiritual es crucial, pero difícil de definir. Implica rendición y apertura a Dios. Tiene que haber hambre (1) de él, (2) de conocerlo y (3) de servirlo. Este proceso implica oración, confesión y voluntad para un cambio de estilo de vida. El Espíritu es crucial en el proceso interpretativo, pero por qué los cristianos piadosos comprenden la Biblia de una manera distinta es un misterio .

El proceso racional es más fácil de describir. Tenemos que ser consecuentes y fieles al texto y no dejarnos influir por nuestros prejuicios personales o denominacionales. Todos estamos condicionados históricamente. Ninguno de nosotros es un intérprete objetivo y neutral. Este comentario ofrece un cuidadoso proceso racional que contiene tres principios interpretativos y estructurados para que nos ayuden a vencer nuestros prejuicios.

Primer Principio

El primer principio es observar el contexto histórico en el que se escribió un libro bíblico y la situación histórica particular de su autoría. El autor original tuvo un propósito, un mensaje para comunicar. El texto no puede significar para nosotros algo que nunca significó para el autor. Su intención —no nuestra necesidad histórica, emocional, cultural, personal o denominacional— es la clave. La aplicación es un socio integral de la interpretación, pero la interpretación adecuada siempre debe preceder a la aplicación. Hay que reiterar que cada texto bíblico tiene uno y solamente un significado. Este significado es lo que el autor bíblico original quiso comunicar hasta el día de hoy, con la guía del Espíritu. Este único significado puede tener muchas aplicaciones posibles para culturas y circunstancias distintas. Estas aplicaciones tienen que estar conectadas con la verdad central del autor original. Por esta razón, este comentario-guía de estudio está diseñado para proporcionar una introducción a cada libro de la Biblia.

Segundo Principio

El segundo principio es identificar las unidades literarias. Cada libro bíblico es un documento unificado. Los intérpretes no tienen el derecho de aislar un aspecto de la verdad al excluir los demás. Por lo tanto, tenemos que esforzarnos por entender el propósito de todo el libro bíblico antes de interpretar las unidades literarias individuales.

Interpretar a nivel de párrafos —no a nivel de oración, cláusula, frase o palabra— es clave para seguir el significado que el autor bíblico quiso expresar. Los párrafos se basan en un tema unificado, que frecuentemente se le llama tema u oración temática. Cada palabra, frase, cláusula y oración del párrafo se relaciona de alguna manera con este tema unificado. Lo limitan, expanden, explican y/o cuestionan. Una verdadera clave para la interpretación adecuada es seguir el pensamiento original del autor, párrafo por párrafo, a lo largo de las unidades literarias individuales que forman el libro bíblico. Este comentario-guía de estudio está diseñado para ayudar al estudiante a hacer esto, al comparar las traducciones del español moderno. Estas traducciones han sido seleccionadas porque emplean distintas teorías de traducción:

A. La Traducción Reina Valera 1960
B. La Biblia de las Américas

Tercer Principio

El tercer principio es leer la Biblia en traducciones distintas para captar el rango de significado más amplio posible (campo semítico) que las palabras o frases bíblicas puedan tener. Frecuentemente se puede entender una frase o palabra griega de varias maneras. Estas distintas traducciones presentan estas opciones y ayudan a identificar y a explicar las variaciones del manuscrito griego. Estas no afectan la doctrina, sino que nos ayudan a tratar de volver al texto original compuesto por un escritor antiguo inspirado.

Cuarto Principio

El cuarto principio es observar el género literario. Los autores originales inspirados decidieron registrar sus mensajes de maneras distintas (p. ej., historia narrativa, drama histórica, poesía, profecía, evangelio [parábola], carta, apocalíptica). Estas formas distintas tienen claves especiales para la interpretación (véase *How to Read the Bible for All Its Worth, de Fee and doug Stuart; Cracking Old Testament Codes,* de D. Brent Sandy and Ronald L. Giese, Jr., o *Playing by the Rules*, de Robert Stein).

Este comentario ofrece una manera rápida para que el estudiante revise sus interpretaciones. No tiene la intención de ser definitivo, más bien informativo y que invite a la reflexión. Frecuentemente, otras interpretaciones nos ayudan a no ser tan regionalistas, dogmáticos y denominacionales. Los intérpretes tienen que tener un rango más amplio de opciones interpretativas para reconocer lo ambiguo que el texto antiguo puede ser. Es impactante el poco acuerdo que hay entre los cristianos que afirman que la Biblia es su fuente de verdad.

Estos principios me han ayudado a vencer mucho de mi condicionamiento histórico al obligarme a esforzarme con el texto antiguo. Espero que para usted también sea una bendición.

Bob Utley
27 de junio de 1996

Guía para Leer Bien la Biblia: Búsqueda Personal de la Verdad Verificable

¿Podemos saber la verdad? ¿Dónde se encuentra? ¿Podemos verificarla lógicamente? ¿Hay alguna autoridad final? ¿Hay absolutos que puedan guiar nuestras vidas, nuestro mundo? ¿Hay significado para la vida? ¿Por qué estamos aquí? ¿Hacia dónde nos dirigimos? Estas preguntas —preguntas que toda la gente racional considera— han perseguido al intelecto humano desde el inicio del tiempo (Eclesiastés 1:13-18; 3:9-11). Puedo recordar mi búsqueda personal de un centro integrador para mi vida. Llegué a ser creyente en Cristo a una edad joven, basado principalmente en el testimonio de personas importantes de mi familia. Mientras crecía hacia la adultez, también aumentaban las preguntas acerca de mí mismo y de mi mundo. Los simples clichés culturales y religiosos no le daban significado a las experiencias de las que leía o que enfrentaba. Fue un tiempo de confusión, de búsqueda, de anhelos y, frecuentemente, de un sentimiento de desesperanza ante el mundo insensible y difícil en el que vivía.

Muchos afirmaban tener respuestas a estas preguntas decisivas, pero después de investigar y reflexionar, me di cuenta de que las respuestas se basaban en (1) filosofías personales, (2) mitos antiguos, (3) experiencias personales, o (4) en proyecciones psicológicas. Necesité de cierto grado de verificación, de un poco de evidencias, de algo de racionalidad en lo cual basar mi cosmovisión, mi centro integrador, mi razón para vivir.

Encontré estas respuestas en mi estudio de la Biblia. Comencé a buscar evidencias de su veracidad, que encontré en (1) la confiabilidad histórica de la Biblia como lo confirma la arqueología, (2) la exactitud de las profecías del Antiguo Testamento, (3) la unidad del mensaje bíblico en los mil seiscientos años de su producción y en (5) los testimonios personales de personas cuyas vidas habían sido transformadas permanentemente por el contacto con la Biblia. El cristianismo, como un sistema unificado de fe y creencia, tiene la capacidad de tratar con las preguntas complejas de la vida humana. Esto no solo dio una estructura racional, sino que el aspecto experimental de la fe bíblica me dio alegría emocional y estabilidad emocional.

Pensé que había encontrado el centro integrador de mi vida —Cristo, como se percibe a través de las Escrituras. Fue una experiencia apasionante, un alivio emocional. Sin embargo, todavía puedo recordar el impacto y el dolor cuando comencé a darme cuenta de cuántas interpretaciones distintas de este libro se postulaban, e incluso a veces dentro de las mismas iglesias y escuelas de pensamiento. Afirmar la inspiración y veracidad de la Biblia no fue el fin, sino el comienzo. ¿Cómo verifico o rechazo las diversas y conflictivas interpretaciones de los muchos pasajes difíciles de las Escrituras, de los que afirmaban su autoridad y veracidad?

Esta tarea llegó a ser la meta de mi vida y un peregrinaje de fe. Sabía que mi fe en Cristo me había dado gran paz y gozo. Mi mente anhelaba algunos absolutos en medio de la relatividad de mi cultura, del dogmatismo de los sistemas religiosos conflictivos y de la arrogancia denominacional. En mi búsqueda de métodos válidos para la interpretación de la literatura antigua, quedé sorprendido al descubrir mis propios prejuicios históricos, culturales, denominacionales y experienciales. Frecuentemente había leído la Biblia simplemente para reforzar mis propias opiniones. Lo usaba como una fuente de dogma para atacar a otros, en tanto que reafirmaba mis propias inseguridades e incompetencias. ¡Qué doloroso fue comprender esto!

Aunque nunca puedo ser totalmente objetivo, puedo llegar a ser un mejor lector de la Biblia. Puedo limitar mis prejuicios al identificarlos y reconocer su presencia. Todavía no me he liberado de ellos, pero he confrontado mis propias debilidades. ¡El intérprete frecuentemente es el peor enemigo de una buena lectura de la Biblia!

Permítanme enumerar algunas de las presuposiciones que traigo a mi estudio de la Biblia para que usted, lector, pueda examinarlas junto conmigo:

I. Presuposiciones
   A. Creo que la Biblia es la única autorrevelación inspirada del único Dios verdadero. Por lo tanto, debe interpretarse a la luz de la intención del autor original divino, por medio de un escritor humano, en un contexto histórico específico.

   B. Creo que la Biblia fue escrita para la persona común —¡para toda la gente! Dios se acomodó para hablarnos claramente dentro de un contexto histórico y cultural. Dios no esconde la verdad—¡Él quiere que entendamos! Por lo tanto, debe interpretarse a la luz de su época, no de la nuestra. La Biblia no puede significar para nosotros lo que nunca significó a los que la leyeron u oyeron primero. Es comprensible para la mente humana promedio y usa formas y técnicas de comunicación humanas.

C. Creo que la Biblia tiene un mensaje y propósito unificados. No se contradice, aunque contiene pasajes difíciles y paradójicos. Por lo tanto, el mejor intérprete de la Biblia es la misma Biblia.

D. Creo que cada pasaje (excluyendo las profecías) tiene uno y solo un significado que se basa en la intención del autor original inspirado. Aunque nunca podemos estar absolutamente seguros de que conocemos el objetivo del autor original, muchos indicadores apuntan en su dirección:
1. el género (tipo literario) elegido para expresar el mensaje
2. el contexto histórico y/o situación específica que provocó el escrito
3. el contexto literario de todo el libro, así como de cada unidad literaria
4. el diseño textual (bosquejo) de las unidades literarias tal como se relacionan con todo el mensaje
5. las características gramaticales específicas que se emplean para comunicar el mensaje
6. las palabras elegidas para presentar el mensaje
7. pasajes paralelos

El estudio de cada una de estas áreas se convierte en el objeto de nuestro estudio de un pasaje. Antes de explicar mi metodología para una buena lectura de la Biblia, permítame delinear algunos de los métodos inapropiados que se usan ahora y que han ocasionado tanta diversidad de interpretación y que, por consiguiente, deberían evitarse:

II. Métodos Inapropiados

A. Ignorar el contexto literario de los libros de la Biblia y usar cada oración, cláusula, y hasta palabras individuales, como declaraciones de verdad que no se relaciona con el objetivo del autor o con el contexto más amplio. A esto frecuentemente se le llama «usar textos aislados como prueba».

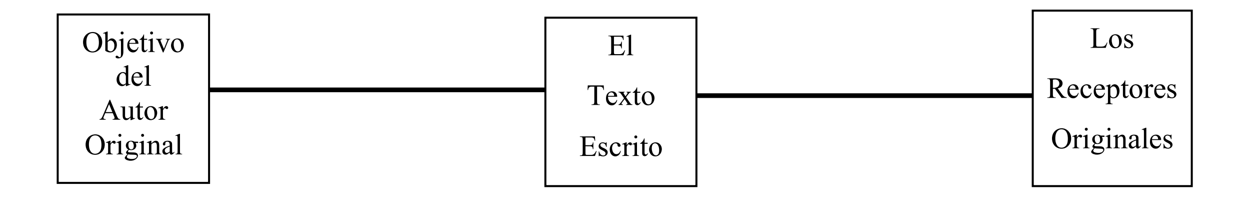
B. Ignorar el contexto histórico de los libros al sustituir un supuesto contexto histórico, que tiene poco o nada de apoyo del texto en sí.

C. Ignorar el contexto histórico de los libros y leerlo como el periódico de la mañana, escrito principalmente para los típicos cristianos modernos.

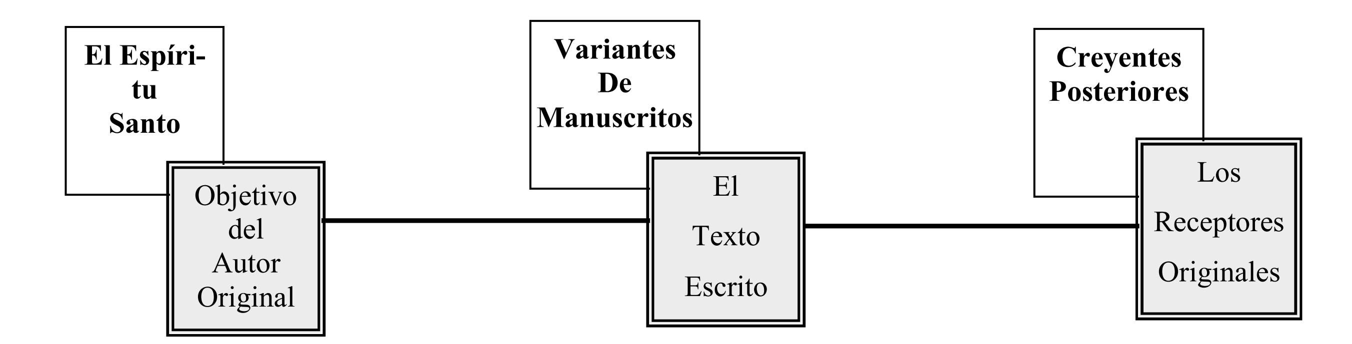
D. Ignorar el contexto histórico de los libros al alegorizar el texto en un mensaje filosófico/teológico, totalmente desligado de los primeros oyentes y del objetivo del autor original.

E. Ignorar el mensaje original reemplazándolo con nuestro propio sistema de teología, nuestra doctrina favorita o asunto contemporáneo, ajenos al propósito y mensaje expresado por el autor original. Este fenómeno frecuentemente viene detrás de la lectura inicial de la Biblia, como una manera de establecer la autoridad del orador. A esto frecuentemente se le llama interpretación de «respuesta del lector» («lo que el texto significa para mí»).

En toda la comunicación humana se pueden encontrar por lo menos tres componentes relacionados:



En el pasado, distintos tipos de lectura se han enfocado en uno de los tres componentes. Pero para afirmar verdaderamente la inspiración exclusiva de la Biblia, un diagrama modificado es más apropiado:



En realidad, los tres componentes deben incluirse en el proceso de interpretación. Para el propósito de verificación, mi interpretación se enfoca en los primeros dos componentes: el autor original y el texto. Probablemente estoy reaccionando a los abusos que he observado: (1) alegorizar o espiritualizar los textos y (2) la interpretación de «respuesta del lector» (lo que significa para mí). Puede haber abusos en cualquier etapa. Siempre tenemos que revisar nuestros motivos, prejuicios, técnicas y aplicaciones. Pero ¿cómo los revisamos si no hay límites, restricciones ni criterio para las interpretaciones? Aquí es donde el objetivo del autor y la estructura textual me dan algo de criterio para limitar el alcance de las posibles interpretaciones válidas.

En vista de estas técnicas inapropiadas de lectura, ¿cuáles son algunos métodos posibles para una buena lectura e interpretación bíblicas que ofrezcan cierto grado de verificación y consecuencia?

III. Posibles Métodos para Una Buena Lectura Bíblica

En este momento no estoy discutiendo las técnicas exclusivas de interpretar géneros específicos, sino los principios hermenéuticos generales, válidos para toda clase de textos bíblicos. Un buen libro para los métodos de género específico es *How To Read The Bible For All Its Worth*, de Gordon Fee y Douglas Stuart, publicado por Zondervan.

Mi metodología se enfoca inicialmente en el lector que permite que el Espíritu Santo ilumine la Biblia a través de cuatro ciclos de lectura personales. Esto hace que el Espíritu, el texto y el lector sean primarios, no secundarios. Esto también protege al lector de ser indebidamente influenciado por comentaristas. He oído decir: «La Biblia lanza mucha luz en los comentarios». Este no pretende ser un comentario que desvaloriza las ayudas de estudio, más bien es una súplica por un tiempo apropiado para su uso.

Tenemos que ser capaces de apoyar nuestras interpretaciones del texto en sí. Seis áreas proporcionan por lo menos una verificación limitada:

1. Del autor original:
   a. Contexto histórico
   b. Contexto literario
2. Elección que el autor original hizo de:
   a. Estructuras gramaticales (sintaxis)
   b. Uso de costumbres contemporáneas
   c. Género
3. Nuestra comprensión de los apropiados pasajes paralelos relevantes:

Tenemos que ser capaces de proporcionar las razones y la lógica que está detrás de nuestras interpretaciones. La Biblia es nuestra única fuente de fe y práctica. Tristemente, los cristianos frecuentemente difieren en cuanto a lo que enseña o afirma. Es

Los cuatro ciclos de lectura están diseñados para proporcionar la perspectiva interpretativa siguiente:

A. El primer ciclo de lectura
   1. Lea el libro de corrido. Léalo otra vez en una traducción distinta, preferiblemente de una teoría de traducción distinta.
      a. palabra por palabra

        b. equivalencia dinámica
        c. paráfrasis
    2. Busque el propósito central de todo el escrito. Identifique su tema.
    3. Aísle (si es posible) la unidad literaria, el capítulo, el párrafo o la oración que claramente exprese este propósito central o tema de todo el libro.
    4. Identifique el género literario predominante.
        a. Antiguo Testamento
            (1) Narrativa hebrea
            (2) Poesía hebrea (literatura sapiencial, salmo)
            (3) Profecía hebrea (prosa, poesía)
            (4) Códigos legales
        b. Nuevo Testamento
            (1) Narrativas (Evangelios, Hechos)
            (2) Parábolas (Evangelios)
            (3) Cartas/epístolas
            (4) Literatura apocalíptica
B. El Segundo ciclo de lectura
    1. Lea todo el libro otra vez, buscando identificar los temas o asuntos principales.
    2. Haga un bosquejo de los temas principales y brevemente indique su contenido con una declaración sencilla.
    3. Revise su declaración de propósito y amplio bosquejo con ayudas de estudio.
C. El Tercer ciclo de lectura
    1. Lea todo el libro otra vez, tratando de identificar el contexto histórico y la situación específica del escrito en el mismo libro de la Biblia.
    2. Enumere los elementos históricos que se mencionan en el libro de la Biblia
        a. autor
        b. fecha
        c. recipientes
        d. razón específica para escribir
        e. aspectos del contexto cultural que se relacionan con el propósito del escrito
        f. referencias a gente y acontecimientos históricos.
    3. Amplíe su bosquejo a un nivel de párrafo para esa parte del libro bíblico que está interpretando. Siempre identifique y bosqueje la unidad literaria. Esto podría ser varios capítulos o párrafos. Esto le permite seguir la lógica y diseño textual del autor original.
    4. Revise su contexto histórico usando ayudas de estudio.
D. El cuarto ciclo de lectura
    1. Lea otra vez la unidad literaria específica en varias traducciones.
        a. Palabra por palabra
        b. Equivalencia dinámica
        c. Paráfrasis
    2. Busque estructuras literarias o gramaticales.
        a. Frases repetidas, Efesios 1:6, 12, 13
        b. Estructuras gramaticales repetidas, Romanos 8:31
        c. Conceptos que contrastan
    3. Enumere los siguientes elementos:
        a. Términos significativos
        b. Términos inusuales
        c. Estructuras gramaticales importantes
        d. Palabras, cláusulas y oraciones particularmente difíciles
    4. Busque pasajes paralelos pertinentes
        a. Busque el pasaje didáctico más claro de su tema usando:
            (1) Libros de «teología sistemática»
            (2) Biblias de referencia
            (3) Concordancias

b. Busque un posible par contradictorio dentro de su tema. Muchas verdades bíblicas se presentan en pares dialécticos; muchos conflictos denominacionales surgen cuando se usa la Biblia para probar solo un lado de una tensión bíblica. Toda la Biblia es inspirada y tenemos que buscar su mensaje completo par darle un equilibro bíblico a nuestra interpretación.
c. Busque paralelos dentro del mismo libro, del mismo autor o del mismo género; la misma Biblia es su mejor intérprete porque tiene un autor, el Espíritu.

5. Use cualquier ayuda para cotejar sus observaciones de contexto y situación históricos.
   a. Biblias de estudio
   b. Enciclopedias, manuales y diccionarios bíblicos
   c. Introducciones bíblicas
   d. Comentarios bíblicos (en este momento de su estudio, permita que la comunidad de creyentes, pasada y presente, ayuden y corrijan su estudio personal).

IV. Aplicación de la Interpretación Bíblica

En este momento nos dirigimos a la aplicación. Ha tomado tiempo para entender el texto en su contexto original; ahora tiene que aplicarlo a su vida, a su cultura. Yo defino la autoridad bíblica como «comprender lo que el autor original estaba diciendo en su época y aplicar esa verdad a la nuestra».

La aplicación tiene que venir después de la interpretación del propósito del autor original, tanto en tiempo como en lógica. ¡No podemos aplicar un pasaje bíblico a nuestra época si no sabemos lo que estaba diciendo en la suya!

Su bosquejo detallado, a nivel de párrafo (ciclo de lectura #3), será su guía. La aplicación debería hacerse a nivel de párrafo, no de palabra. Las palabras tienen significado solamente dentro del contexto; las cláusulas tienen significado solamente dentro del contexto; las oraciones tienen significado solamente dentro del contexto. La única persona inspirada que participa en el proceso de interpretación es el autor original. Nosotros solamente seguimos su guía con la iluminación del Espíritu Santo. Pero iluminación no es inspiración. Para decir «así dijo el Señor», tenemos que ajustarnos al propósito del autor original. La aplicación debe relacionarse específicamente con el propósito general de todo el escrito, con la unidad literaria específica y con el desarrollo de pensamiento a nivel de párrafo.

No permita que los asuntos de nuestros días interpreten la Biblia; ¡deje que la Biblia hable! Esto podría requerir que saquemos principios del texto. Esto es válido si el texto apoya un principio. Desafortunadamente, muchas veces nuestros principios son solamente eso, «nuestros» principios —no los principios del texto.

Al aplicar la Biblia, es importante recordar que (excepto en la profecía) uno y solo un significado es válido para un texto de la Biblia en particular. Ese significado se relaciona con el propósito del autor original, cuando trató alguna crisis o necesidad de su época. Muchas aplicaciones posibles podrían derivarse de este único significado. La aplicación se basará en las necesidades del receptor, pero tiene que relacionarse con el significado del autor original.

V. El Aspecto Espiritual de la Interpretación

Hasta aquí he discutido el proceso lógico que forma parte de la interpretación y aplicación. Ahora, permítame discutir brevemente el aspecto espiritual de la interpretación. La siguiente lista de comprobación me ha sido útil:

A. En oración, pida la ayuda del Espíritu (cf. 1 Corintios 1:26-2:16)
B. Ore por perdón personal y limpieza de pecados conocidos (cf. 1 Juan 1:9).
C. Ore por un deseo mayor de conocer a Dios (cf. Salmos 19:7-14; 42:1ss; 119:1ss).
D. Aplique cualquier conocimiento nuevo inmediatamente a su propia vida.
E. Permanezca humilde y enseñable.

Es muy difícil mantener el equilibro entre el proceso lógico y el liderazgo espiritual del Espíritu Santo. Las siguientes citas me han ayudado a tener un equilibrio entre los dos:

A. de James W. Sire, en *Scripture Twisting,* pp. 17-18:

> «La iluminación llega a la mente del pueblo de Dios —no solamente a la élite espiritual. No hay ninguna clase de gurú en el cristianismo bíblico, no hay iluminados, ni gente de la que debe salir toda la interpretación adecuada. Por lo tanto, en tanto que el Espíritu Santo da dones especiales de sabiduría, conocimiento y discernimiento espiritual, no asigna a estos cristianos dotados

para que sean los únicos intérpretes de autoritativos de Su Palabra. Depende de cada uno de Sus hijos que aprenda, juzgue y discierna en referencia la Biblia, que es la autoridad, incluso para las personas a quienes Dios ha dado capacidades especiales. Para resumir, la suposición que estoy haciendo a lo largo de todo el libro es que la Biblia es la revelación verdadera de Dios para toda la humanidad, que es nuestra autoridad final en todos los asuntos de los que habla y que no es un misterio total, sino que la gente ordinaria puede comprenderla adecuadamente en cada cultura».

B. sobre Kierkegaard, en *Protestant Biblical Interpretation*, de Bernard Ramm, p. 75:

Según Kierkegaard, el estudio gramático, léxico e histórico de la Biblia fue necesario, pero preliminar, para la verdadera lectura de la Biblia. «Para leer la Biblia *como la Palabra de Dios*, uno tiene que leerla con su corazón en la boca, de puntillas, con una anticipación entusiasta, en conversación con Dios. Leer la Biblia atolondradamente, descuidadamente, académicamente o profesionalmente no es leer la Biblia como la Palabra de Dios. Cuando uno la lee como se lee una carta de amor, entonces uno la lee como la Palabra de Dios.

C. H. H. Rowley, en *The Relevance of the Bible,* p. 19:

«Ningún simple entendimiento intelectual de la Biblia, no importa cuán completo sea, puede poseer todos sus tesoros. No desprecia ese entendimiento, porque es esencial para un entendimiento completo. Pero debe llevar a un entendimiento espiritual de los tesoros espirituales de este libro, si va a ser completo. Y para ese entendimiento espiritual, se necesita algo más que la conciencia intelectual. Las cosas espirituales se disciernen espiritualmente, y el estudiante de la Biblia necesita una actitud de receptividad espiritual, una disposición para encontrar a Dios para rendirse a él, si ha de pasar más allá de su estudio científico a la herencia más rica de este libro, superior a cualquier otro».

VI. El Método de Este Comentario

El *Comentario-Guía de Estudio* está diseñado para ayudar a sus procedimientos de interpretación de las maneras siguientes:

A. Un breve bosquejo histórico introduce cada libro. Revise esta información cuando haya terminado el «ciclo de lectura número tres».
B. Al principio de cada capítulo se encuentran las Perspectivas Contextuales. Esto le ayudará a ver cómo está estructurada la unidad literaria.
C. La división de párrafos en las traducciones no son inspiradas. Deben verificarse con el contexto. Al comparar varias traducciones modernas con teorías de traducción y perspectivas teológicas que difieren, podemos analizar la supuesta estructura del pensamiento del autor original. Cada párrafo tiene una verdad principal. A esto se le ha llamado «la oración tema» o «o idea central del texto». Este pensamiento unificador es la clave de una adecuada interpretación histórica y gramatical. ¡Uno nunca debe interpretar, predicar ni enseñar sobre menos de un párrafo! También, recuerde que cada párrafo está relacionado con los párrafos que lo rodean. Por eso es que un bosquejo a nivel de párrafo de todo el libro es tan importante. Tenemos que poder seguir la corriente lógica del tema que el autor original inspirado está tratando.
D. Las notas de Bob siguen un método de interpretación de palabra por palabra. Esto nos obliga a seguir el pensamiento del autor original. Las notas proporcionan información de varias áreas:
   1. contexto literario
   2. ideas históricas, culturales
   3. información gramatical
   4. estudios de palabra
   5. pasajes paralelos pertinentes
E. En ciertos puntos del comentario, el texto impreso de la Traducción Reina Valera 1960 será complementado con la traducción de La Biblia de las Américas.
F. Para los que no leen griego, comparar las traducciones al español puede ayudarlos a identificar problemas en el texto:
   1. variaciones en el manuscrito
   2. distintos significados de palabras
   3. textos y estructura gramaticalmente difíciles
   4. textos ambiguos

Aunque las traducciones al español no pueden resolver estos problemas, sí los tratan como lugares de estudio más profundo y minucioso.

G. Al final de cada capítulo, se proporcionan preguntas de discusión pertinentes, que tratan de concentrarse en los asuntos de interpretación más importantes de ese capítulo.

INTRODUCCIÓN A ESDRAS

I. NOMBRE DEL LIBRO

A. Esdras – Nehemías era un libro en el antiguo texto hebreo (TM) y en las primeras copias de la Septuaginta (de los manuscritos unciales א, A y B). *Baba Bathra* 15a. llamó Esdras a ambos libros.
   1. Esto no es usual porque es obvio que ambos contienen el mismo listado genealógico: Esdras 2:2-16 y Nehemías 7:6-63.
   2. Debido a que los listados, aunque son levemente distintos, son básicamente lo mismo, la implicación es que originalmente fueron dos libros.
   3. Esto se confirma con el uso de las secciones en la primera persona del singular tanto en Esdras 7-10 como en Nehemías.

B. Posiblemente se combinaron porque el ministerio de Esdras (Esdras 7-10) continúa en Nehemías 8-10.

C. Los títulos de Esdras y Nehemías varían entre las traducciones antiguas:

Septuaginta (griego)	**Vulgata (latín)**	**Reina 1569 (Español Antiguo)**	**Español Moderno**
Esdras B (Beta)	Esdras I	El Libro de Esdras dicho comúnmente el Primero	Esdras
Esdras C (Gamma)	Esdras II	El Libro de Nehemías comúnmente dicho Segundo de Esdras	Nehemías
Esdras A (Alfa)	Esdras III	-------------------	I Esdras (Apócrifos)
Esdras (Delta)	Esdras IV	-------------------	II Esdras (Pseudoepigráfico – Apocalipsis de Esdras, a veces se le llama IV Esdras)

D. El primer texto hebreo que dividió estos libros fue la edición de 1448 d.C. del TM.

II. CANONIZACIÓN

A. El libro de Esdras es parte de la tercera división del canon hebreo que se llama los «Escritos» (*ketubim*).

B. En el TM se colocó antes de Crónicas. Este fue un arreglo inusual. El orden cronológico debería ser Crónicas, luego Esdras/Nehemías. Hay varias teorías que tratan de explicar este orden.
   1. Va antes de «Crónicas», lo cual es sorprendente ya que históricamente/cronológicamente es posterior al relato histórico de Crónicas. Algunos han tratado de explicar esto.
      a. Crónicas es un resumen del tiempo desde Adán a Ciro.
      b. Esdras-Nehemías fue aceptado como canónico antes de Crónicas.
      c. Crónicas se coloca de último porque los judíos querían que el canon terminara con una nota positiva (i.e., el decreto de Ciro).
   2. En realidad nadie conoce el criterio ni la racionalidad de la formación de la sección de «los Escritos» del canon hebreo

III. GÉNERO

A. Su narrativa histórica es una prosa clara.

B. Incluye muchas citas de documentos oficiales.
   1. Persas (arameo, cf. 4:7b-6:18; 7:12-26).
   2. Judíos (hebreo)

IV. AUTORÍA

A. *Baba Bathra* 15a-16a dice que Esdras escribió su libro, pero no implica que escribió también Nehemías. De hecho, otras fuentes judías (Gemara) dicen que Nehemías terminó la combinación unificada de Esdras – Nehemías. Las notas al final del TM (que se concluyó en los años 900 d.C.) solamente se encuentran al final de Nehemías.

B. Josefo (37-100 d.C.), en su libro *Contra Apión* 1.8, y Melito de Sardis (160-170, 177 d.C.), que se citan en la *Historia Eclesiástica* de Eusebio 4.26, afirman la autoría de Esdras.

C. La parte de Esdras que trata de la vida de Esdras el escriba (capítulos 7-10) se escribe en primera persona, 9:27-28; 8:1-34; 9:1-15. Esdras era sacerdote de la línea de Sadoc (cf. 7:1-5) y escriba (cf. 7:6-7) en la corte persa de Artajerjes I (465-424 a.C.).

D. Hay mucha similitud literaria entre Esdras-Nehemías y Crónicas.
   1. La conclusión de 2 Crónicas 36:22-23 es casi exactamente igual a la de Esdras 1:1-4 en hebreo.
   2. Ambos tienen la misma perspectiva teológica:
      a. Se enfocan en el templo y su sacerdocio (especialmente los listados de levitas).
      b. Uso extenso de los registros estadísticos y genealogías.
   3. Su vocabulario (p. ej., «cantores», «porteros» y «sirvientes del templo») y estilo literario son similares.
   4. Ambos usan una forma posterior de la escritura hebrea.
   5. Sin embargo, también hay que afirmar que hay diferencias notables (cf. Sara Jafet, *Vetus Testamentus* 18 (1968):330-371).
      a. En la ortografía de los nombres reales
      b. Esdras y Nehemías se enfocan en el pacto con Moisés, en tanto que 1 y 2 Crónicas se enfocan en el pacto con David.
   6. El libro del Talmud, que da opiniones tradicionales judías de la autoría de los libros del AT (*Baba Bathra* 15a-16a) afirma que Esdras también escribió Crónicas. W. F. Albright, John Bright, E. J. Young y G. L. Archer siguen esta opinión. Sin embargo, es posible que la conclusión similar de Crónicas al inicio de Esdras fuera un diseño literario intencional para demostrar que Esdras-Nehemías continúan la historia que se inició en 1 y 2 Crónicas.

E. Orígenes (185-253), el erudito cristiano de Alejandría, fue el primero en dividir el libro en los libros separados de Esdras y Nehemías. Jerónimo hizo lo mismo en su Vulgata Latina.

F. El primer manuscrito hebreo que dividió se hizo en 1448 d.C. Aparentemente, para este tiempo había pasado el deseo místico judío de tener solamente 22 libros en el AT que correspondieran a las 22 letras del alfabeto hebreo, que había sido tan popular.

G. El autor/compilador utilizó muchas fuentes.
   1. Listado de utensilios del templo de YHWH que estaban en Babilonia, 1:9-11; 7:19-20 (persa).
   2. Listado de exilados que volvieron, 2:1-70 (persa o judía).
   3. La genealogía de Esdras, 7:1-5 (judía).
   4. Jefes de clanes, 8:1-20 (judía).
   5. Listado de los que están involucrados en matrimonios mixtos, 10:18-43 (judía).

H. Esdras tiene una estatus importante en el judaísmo rabínico porque es quien llevó y enseñó los escritos de Moisés al Judá restaurado. También se dice que instituyó «la Gran Sinagoga», que posteriormente se convirtió en el Sanedrín. Esta única cita muestra cuán importante se le consideraba: «Esdras era lo suficientemente digno que la Tora podría haber sido dada a través de él si Moisés no lo hubiera precedido» (Sanj. 4.4).

V. FECHA

A. Esdras era sacerdote de la línea de Sadoc (7:1-5) y escriba (7:6-7) en el reino de Artajerjes I (465-424 a.C.).
   1. Esdras llegó a Jerusalén en el séptimo año de Artajerjes I, 458 a.C., como líder político/religioso (7:8), con una tercera ola de exilados judíos que volvían (7-10).
   2. Nehemías llegó a Jerusalén en el vigésimo año de Artajerjes I, 445 a.C., como gobernador persa.

B. Parece que las genealogías de Esdras/Nehemías ubican al autor o compilador al final de Siglo V a.C.:
   1. Si se asume que 1 Crónicas 3:15-24 enumera cuatro generaciones después de Zorobabel, no seis.
   2. Si se asume que Jesúa de Nehemías 12:10-11:
      a. No era el mismo Jesúa que Josefo pone en la época de Alejandro el Grande (336-323 a.C.).
      b. O que esta genealogía la agregó un editor, después de que se escribió el original, para actualizar la información (típico de los escribas egipcios).
      c. O que él era muy joven en la época de Nehemías y vivió hasta una edad muy avanzada, en la época de Alejandro.

C. Esto colocaría la fecha de estas historias bíblicas relacionadas alrededor de:
   1. 440 a.C. para Esdras
   2. 430 a.C. para Nehemías
   3. 400 a.C. para Crónicas

VI. FUENTES QUE CORROBORAN EL CONTEXTO HISTÓRICO

A. La forma de los documentos de Esdras sigue el patrón y estilo de los documentos oficiales del período persa:
   1. Decreto de Ciro (traducción hebrea), 1:2-4 (acerca de los judíos que regresan a Jerusalén y al templo).
   2. Acusaciones legales de Rehum a Artajerjes I, 4:7-16 (acerca del permiso real de reconstruir el muro de Jerusalén).
   3. Respuesta de Artajerjes I, 4:17-22.
   4. Acusaciones legales de Tatnai a Darío I, 5:6-17.
   5. Respuesta de Darío I (acerca del templo).
   6. Decreto de Artajerjes I a Esdras, 7:12-26.

B. Los Papiros de Elefantina (carta de mercenarios judíos de una isla en el Nilo a los sacerdotes de Jerusalén) de 408 a.C., establecen la historicidad de Esdras/Nehemías al mencionar a Sanbalat (*Sin-Uballit* en Babilonia, cf. Nehemías 2:10, 19; 4:1). La carta también deja ver el estilo típico de la correspondencia imperial aramea.

C. Varios tazones de plata que se encontraron en Sucot tenían la inscripción: «para Qainu, hijo de Gesem», también confirman la historicidad de Gesem el árabe en Esdras/Nehemías, que gobernó el reino de Cedar (cf. Nehemías 2:19; 6:1, 6).

VII. UNIDADES LITERARIAS (contexto)

A. Los primeros retornos a Jerusalén, 1:1-2:70
   1. En el reinado de Ciro (550-530 a.C.) a Sesbasar se le nombra gobernador (cf. 5:14). Él era príncipe de Judá (cf. 1:8), posiblemente hijo o pariente de Joaquín. Volvió a Jerusalén con los tesoros del Templo (cf. 1:1-11). «Puso los cimientos» del templo, pero no pudo terminarlo (cf. 5:13-17).
   2. Durante los reinados de Ciro y Darío I (522-486 a.C., cf. 4:5), a Zorobabel, también de la línea de David, lo nombraron gobernador. Él volvió junto con Jesúa (o Josué), de la línea del último Sumo Sacerdote, a Jerusalén (cf. 2:2, 36-39)

B. El restablecimiento de la adoración mosaica de YHWH en Jerusalén por parte de Zorobabel y Jesúa (cf. 3:1-6:22).
   1. Se restablecen la Fiesta de los Tabernáculos y los sacrificios regulares (cf. 3:1-13).
   2. Hubo problemas políticos con las provincias vecinas en cuanto a la conclusión de los proyectos de construcción en Jerusalén (cf. 4:1-24).
      a. El Templo (cf. 1-5, 24).
      b. El muro de Jerusalén (cf. 6-23).
   3. Los profetas (Hageo y Zacarías) estimularon la reconstrucción del templo, pero los líderes tuvieron que esperar la aprobación persa oficial (cf. 5:1-17).
   4. Se encontró el decreto de Ciro y se dio permiso oficial para reconstruir el Templo (cf. 6:1-22).

C. La tercera ola de los que volvieron con Esdras el Escriba (cf. 7:1-10:44).
   1. La genealogía de Esdras y el regreso a Jerusalén (cf. 7:1-10)
   2. La carta de Artajerjes I para Esdras (cf. 7:11-26) y su oración de agradecimiento (cf. 7:27-28).
   3. El regreso (cf. 8:1-36).
   4. Los problemas de los matrimonios mixtos.

VIII. VERDADES PRINCIPALES

A. Esdras/Nehemías continúa la historia del Período Persa postexílico, donde termina 2 Crónicas.

B. Muestra la validez racial (simiente de Abraham) de los exiliados que volvieron con lo siguiente:
   1. Las extensas genealogías tribales.
   2. Los extensos listados levíticos.
   3. El exclusivismo religioso de los que volvieron con relación a la oferta de ayuda que hicieron las provincias persas vecinas, que eran una mezcla de YHWHismo con paganismo.

C. Dios ha restablecido el Pacto con los descendientes de los Patriarcas. Sin embargo, este no es el Nuevo Pacto de Jeremías 31:31-34 (Ezequiel 36:22-38). ¡Tanto Esdras como Nehemías documentan la repetición de los mismos pecados que ocasionaron los exilios! El amor y fidelidad continuos de Dios hacia sus promesas se resaltan, ¡pero la incapacidad continua de la humanidad caída, incluso del pueblo del pacto, de amar y obedecer a Dios también se resaltan!

D. Muestra el desarrollo de un patrón nuevo de adoración, que se enfoca en la sinagoga local y en los escribas. Esto, por supuesto, no fue para excluir la adoración del templo en Jerusalén.

E. Esdras como persona es un gran ejemplo de liderazgo espiritual que debe emularse.

ESDRAS 1

DIVISIONES DE PÁRRAFO DE LAS TRADUCCIONES MODERNAS[1]

LBLA	RVR Antigua	RVR60	DHH	BJ
Proclamación de Ciro 1:1-4 1:5-11	 1:1-11	El decreto de Ciro 1:1-4 El regreso a Jerusalén 1:5-11	El decreto de Ciro 1:1-4 Los israelitas vuelven a Jerusalén 1:5-11	La vuelta de los sionistas 1:1-11

CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xiv en la sección introductoria)

DE ACUERDO AL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de corrido. Identifique los temas (ciclo de lectura #3, p. xiv) Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo

2. Segundo párrafo

3. Tercer párrafo

4. Etc.

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

TEXTO DE LA RVR60: 1:1

1 En el primer año de Ciro rey de Persia, para que se cumpliese la palabra de Jehová por boca de Jeremías, despertó Jehová el espíritu de Ciro rey de Persia, el cual hizo pregonar de palabra y también por escrito por todo su reino, diciendo:

---

[1] Aunque no son inspiradas, las divisiones de párrafos son claves para entender y seguir el propósito del autor original. Cada traducción moderna ha dividido y condensado los párrafos. Cada párrafo tiene un tema, verdad o pensamiento central. Cada versión resume ese tema de una manera propia y singular. A medida que lea el texto, pregúntese qué traducción encaja en su comprensión del tema y división de versículos.

En cada capítulo debe leer la Biblia primero y tratar de identificar sus temas (párrafos). Luego compare su comprensión con las versiones modernas. Cuando comprendemos el propósito del autor original, al seguir su lógica y presentación, es que podemos comprender verdaderamente la Biblia. Solamente el autor original es inspirado —los lectores no tienen el derecho de cambiar ni de modificar el mensaje. Los lectores de la Biblia tienen la responsabilidad de aplicar la verdad inspirada a su época y a sus vidas.

Tome nota de que todos los términos técnicos y abreviaturas se explican completamente en los Apéndices Uno, Dos, Tres y Cuatro.

1:1 «En el primer año de Ciro rey de Persia» La conclusión de 2 Crónicas 36:22-23 es similar al inicio de Esdras. Algunos eruditos afirman que el estilo léxico y sintáctico sugieren un solo autor. Sin embargo, simplemente puede ser una manera de mostrar que Esdras-Nehemías continúan la historia de Crónicas.

TEMA ESPECIAL: EL IMPERIO MEDO-PERSA: ESTUDIO DEL SURGIMIENTO DE CIRO II (ISAÍAS 41:2, 25; 44:28-45:7; 46:11: 48:11)

A. 625-585 – Ciáxares fue el rey de Media que ayudó a Babilonia a derrotar a Asiria.
B. 585-550 – Astiages fue rey de Media (la capital fue Ecbatana). Ciro II fue su nieto por parte de Cambises I (600-559, persa) y Mandane (hija de Astiages, medo).
C. 550-550 – Ciro II de Anshan (Elam oriental) fue un rey vasallo que se rebeló:
   1. Nabonido, el rey babilonio, apoyó a Ciro.
   2. El General Harpagus de Astiages dirigió su ejército para unirse a la revuelta de Ciro
   3. Ciro II destronó a Astiages
   4. Nabonido, para restaurar el equilibrio del poder, hizo una alianza con
      a. Egipto
      b. Creso, Rey de Lidia (Asia Menor)
   5. 547 – Ciro II marchó en contra de Sardis (capital de Lidia) que cayó en 546 a.C.
   6. 539 – A mediados de octubre los generales Ugbaru y Gobrias, ambos de Gotium, con el ejército de Ciro, tomaron Babilonia sin resistencia. Ugbaru fue nombrado gobernador, pero murió por heridas de guerra a las pocas semanas, luego Gobrias fue nombrado gobernador de Babilonia.
   7. 539 – A finales de octubre Ciro II «el Grande» personalmente entró como liberador. Su política de bondad a los grupos nacionales abolió años de deportación como política nacional.
   8. 538 - A los judíos y a otros mencionados en el Cilindro de Ciro se les permitió volver a casa y reconstruir sus templos nativos (cf. 2 Crónicas 36:22, 23; Esdras 1:1-4). También restauró los utensilios del templo de YHWH que Nabucodonosor había llevado al templo de Marduc en Babilonia (cf. Esdras 1:7-11; 6:5).
   9. 530- El hijo de Ciro, Cambises II, lo sucedió brevemente como corregente, pero más tarde en ese año Ciro murió en un operativo militar.

▣ **«para que se cumpliese la palabra de Jehová por boca de Jeremías»** Esto se refiere a la profecía de Jeremías de los setenta años de cautiverio (cf. Jeremías 25:11, 12; 29:10; 50:18-19). Es difícil encontrar un marco de tiempo exacto de 70 años, a menos que se sume (1) a partir de la época del Rey Joaquín o (2) a partir de la destrucción del templo de Salomón en 586 a.C. hasta la reconstrucción del segundo templo en 516 a.C. Sin embargo, es posible que el número 70 se refiera a un número redondo o a la expectativa de vida de una persona.

▣ **«despertó Jehová el espíritu de Ciro»** Este VERBO (BDB 734 I, KB 802, *Hifil* PERFECTO, cf. John Joseph Owens, *Analytical Key to the Old Testament,* vol. 3, p. 1, y Francis Brown, S. R. Driver y Charles Briggs [eds], *Hebrew and English Lexicon of the Old Testament* de William Gesenius) también aparece en el v. 5, donde Dios despierta el espíritu de los exilados para que vuelvan. La idea central de este tema recurrente es que Dios está al control de la historia —toda la historia, ¡al despertar a los humanos a la acción (cf. 6:22; 1 Crónicas 5:26; 2 Crónicas 21:16; 36:22; Isaías 13:17; Jeremías 51:1, 11; Hageo 1:14)!

Ciro parece haber tenido un interés único en los judíos. Muchos comentaristas creen que fue porque Daniel, que vivió hasta el reino de Ciro (cf. Daniel 10:1), le mostró su nombre y las profecías de Isaías (cf. 41:2, 25; 44:28-45:7, 12-13; 46:11; 48:15), que se relacionan con el llamado de YHWH al «del oriente» para que realizara su orden de permitir que su pueblo volviera a Judá y reconstruyera su templo. Josefo, *Antig.* 11.1, dice que los judíos le mostraron el texto a Ciro, Isaías 44:28.

El conocimiento que Ciro tuvo de las profecías de Isaías puede ser la fuente de sus palabras en el v. 2. La misma palabra, «despertó» o «incitó» (BDB 734), se usa en Isaías 41:2, 25; 45:13. El mismo Daniel estaba interesado en la reconstrucción del templo de YHWH (cf. Daniel 9).

▣ **«y también por escrito por todo su reino, diciendo:»** El decreto de Ciro (538 a.C.) que todos los grupos étnicos exilados podían volver a sus tierras natales (Cilindro de Ciro, cf. *Ancient Near Eastern Texts Relating to the Old Testament*, por J. B. Pritchard, pp. 315-316) y restablecer sus tradiciones religiosas fue un intento de asegurar la lealtad y de tratar de apaciguar a los dioses durante su reinado.

El término «escrito» (BDB 508) es un término técnico para carteles escritos. Es posible que el relato hebreo del decreto de Ciro en el capítulo 1 hubiera sido hablado (i.e., «hizo pregonar de palabra», BDB 876) Así como que hubiera estado en avisos publicados (i.e., «por escrito») a lo largo de todo el Imperio. El arameo de 6:3-5 era el documento oficial escrito que se puso en los archivos.

TEXTO DE LA RVR60: 1:2-4

2Así ha dicho Ciro rey de Persia: Jehová el Dios de los cielos me ha dado todos los reinos de la tierra, y me ha mandado que le edifique casa en Jerusalén, que está en Judá. 3Quien haya entre vosotros de su pueblo, sea Dios con él, y suba a Jerusalén que está en Judá, y edifique la casa a Jehová Dios de Israel (él es el Dios), la cual está en Jerusalén. 4Y a todo el que haya quedado, en cualquier lugar donde more, ayúdenle los hombres de su lugar con plata, oro, bienes y ganados, además de ofrendas voluntarias para la casa de Dios, la cual está en Jerusalén.

1:2 «Jehová» Véase el Tema Especial en Nehemías 1:4.

▣ **«Jehová, Dios de los cielos»** Este título del Dios universal de la creación lo usó Abraham por primera vez en Génesis 24:3, 7 y posteriormente Jonás (1:9). Era un título persa que se usaba con el dios zoroastrista, el buen dios alto, Ahura-Mazda (Ormuzd), pero en este contexto obviamente estuvo influenciado por los usos judíos que se referían a YHWH. Esta proclamación es judía, pero creo que esto puede explicarse con (1) las profecías de Isaías que Daniel le muestra a Ciro y (2) el asesoramiento judío al escribir este edicto en cuanto a YHWH.

▣ **«me ha dado todos los reinos de la tierra»** El VERBO (BDB 678, KB 733) es un *Qal* PERFECTO. Por el Cilindro de Ciro (ANET p. 315-16), se sabe que Ciro usó la religión como una herramienta política para inculcar la lealtad de ese grupo étnico. Lo que hacía por los judíos en nombre de su Dios, lo hacía por todos los pueblos exilados en nombre de sus dioses. Las creencia personal de Ciro no es la cuestión.

Marduk es el dios alto del panteón babilónico, que también se llama *Bel* (señor). Era el dios patrón de la ciudad de Babilonia. Ciro consolidó su reino sobre el antiguo Cercano Oriente al apaciguar a todos y cada uno de los grupos étnicos.

La razón por la que Ciro tomó la capital de Babilonia sin luchar fue porque el último rey neobabilonio, Nabonido, se obsesionó con el dios de la luna, Zin, al que se adoraba en Ur y Harán. Su madre era la suma sacerdotisa de Zin en Tema. Nabonido estuvo ausente de Babilonia por más de diez años en operativos militares cerca de Tema (i.e., Egipto). Los sacerdotes de Marduk en Babilonia consideraban a Ciro como un liberador y seguidor fiel de Marduk.

▣ **«me ha mandado que le edifique casa en Jerusalén»** Este VERBO (BDB 823, KB 955, *Qal* PERFECTO) se usa regularmente cuando Dios nombra a alguien para una tarea divina (cf. Números 27:16; 2 Crónicas 23:14).

La comprensión de Ciro de una tarea divina pudo haber llegado de su conocimiento de las profecías de Isaías (cf. Isaías 41:2, 25; 44:28-45:7, 12-13; 46:11; 48:15).

1:3 «Quien haya» Ciro permitió que cualquiera y todos los judíos regresaran. La historia nos dice que alrededor de 50,000 lo hicieron. La pregunta es, ¿cuántos se quedaron en Babilonia? ¿Regresó la mayoría de judíos? Los registros antiguos muestran que grandes cantidades de judíos permanecieron en muchas ciudades de Babilonia. ¡Los que volvieron eran los más celosos de su fe ancestral!

▣ **«sea Dios con él»** Este es el primero de tres *Qal* YUSIVOS:

1. «sea Dios con él» (BDB 224, KB 243)
2. «suba a Jerusalén» (BDB 748, KB 828)
3. «edifique la casa a Jehová» (BDB 124, KB 139)

Esta frase puede dar un indicio en cuanto a (1) lo difícil que fue dejar un estilo de vida establecido y viajar por una ruta larga y peligrosa hacia Judá o (2) el carácter de Ciro en sí, de quien todos los historiadores antiguos se refiere de maneras agradables y positivas.

▣ **«la casa de Jehová»** Esta frase se refiere al templo de YHWH en el Monte Moria, en Jerusalén.

▣ **«Dios de Israel (él es el Dios)»** La gente del antiguo Cercano Oriente creía que cada nación tenía un Dios y ese dios se limitaba a las fronteras nacionales. Este concepto se ve en la historia de Naamán, general sirio que quería tierra de Israel en la cual adorar a YHWH (cf. 2 Reyes 5:17). Los judíos se sorprendieron por el hecho de que YHWH dejara el templo y viajara al oriente para estar con los exiliados judíos en Babilonia (cf. Ezequiel 10:18; 11:23-25).

Ciro, en el v. 2, proclama a YHWH como el Dios de toda la tierra, ¡pero su comentario del v. 3 muestra que aún lo veía únicamente como deidad de Israel!

Al dividir esta frase, «Dios de Israel (él es el Dios), ¡se hace énfasis en el monoteísmo! (cf. *Emphasized Bible* de Rotherham, p. 469).

1:4 «todo el que haya quedado» En este contexto Dios escoge solamente a algunos (los que tienen un celo fiel) del remanente (sobrevivientes del exilio) para que vuelvan a Judá. Como lo hemos visto antes en este capítulo, se repiten temas del pasado de Israel (v. 6). Dios reduce los números para que él pueda exhibir su poder, provisión y cuidado (p. ej., Gedeón, Jueces 6-7).

TEMA ESPECIAL: «EL REMANENTE FIEL»

El concepto del AT del «remanente fiel» es un tema recurrente de los Profetas (mayormente en los profetas del siglo octavo y en Jeremías). Se usa en tres sentidos:

1. Los que sobrevivieron el exilio (p. ej., Isaías 10:20-23- 17:4-6; 37:31-32; Jeremías 42:15, 19; 44:12, 14, 28; Amós 1:8).
2. Los que siguen siendo fieles a YHWH (p. ej., Isaías 4:1-5; 11:11, 16; 28:5; Joel 2:32; Amós 5:14-15; Miqueas 2:12-13; 4:6-7; 5:7-9; 7:18-20).
3. Los que son parte de la renovación y nueva creación escatológicas (p. ej., Amós 9:11-15).

▣ **«en cualquier lugar donde more»** A todo el pueblo judío el edicto de Ciro de 538 a.C. le permitió volver a casa, los que fueron exilados por Asiria (722 a.C.) y los que fueron exilados por Babilonia (605, 596, 586, 582 a.C.). Por la historia sabemos que muchos de las tribus del sur de Judá volvieron (Judá, Benjamín, Simeón y la mayor parte de Leví), pero solo unos cuantos de las tribus del norte de Israel, que habían sido exiladas a Media.

▣ **«ayúdenle los hombres de su lugar»** Los vecinos y parientes dieron ayuda para el viaje de regreso. Los mismos, junto con la tesorería persa, ayudaron a reconstruir el templo.

Hay un paralelo entre el hecho de que los egipcios del Éxodo dieran oro, plata y tesoros a los judíos que se iban para ayudarlos a construir su tabernáculo (cf. Éxodo 12:35-36). Isaías describe el regreso del exilio como un éxodo nuevo (p. ej., Isaías 41:17-18; 43:14-17; 48:20-21).

¡Esto encaja con la predicción de Hageo 2:7-8 de que Dios permitirá y motivará a las naciones para que provean para las necesidades de su templo!

TEXTO DE LA RVR60: 1:5-11

5 Entonces se levantaron los jefes de las casas paternas de Judá y de Benjamín, y los sacerdotes y levitas, todos aquellos cuyo espíritu despertó Dios para subir a edificar la casa de Jehová, la cual está en Jerusalén. 6 Y todos los que estaban en sus alrededores les ayudaron con plata y oro, con bienes y gana-

**do, y con cosas preciosas, además de todo lo que se ofreció voluntariamente. [7]Y el rey Ciro sacó los uten-
silios de la casa de Jehová, que Nabucodonosor había sacado de Jerusalén, y los había puesto en la casa
de sus dioses. [8] Los sacó, pues, Ciro rey de Persia, por mano de Mitrídates tesorero, el cual los dio
por cuenta a Sesbasar príncipe de Judá. [9]Y ésta es la cuenta de ellos: treinta tazones de oro, mil tazones
de plata, veintinueve cuchillos, [10]treinta tazas de oro, otras cuatrocientas diez tazas de plata, y otros mil
utensilios. [11]Todos los utensilios de oro y de plata eran cinco mil cuatrocientos. Todos los hizo llevar**

1:5 «Entonces se levantaron los jefes de las casas paternas de Judá y Benjamín, y los sacerdotes y levitas» Este es un listado de los tres grupos principales (tribus) que formaban el reino del sur, Judá, después de la división política de 922 a.C., que ocasionó la arrogancia de Roboam (cf. 1 Reyes 12).

El único grupo tribal que falta en este listado es Simeón, que fue incorporado a Judá muy temprano. La mayor parte de la tribu de Leví (i.e., sacerdotes y levitas) se quedó en el reino del sur por el templo de Jerusalén.

▣ **«todos aquellos cuyo espíritu despertó Dios para subir»** Este es el mismo VERBO (BDB 734 I, KB 802, *Hifil* PERFECTO) como en 1:1. Dios motivó a Ciro a hacer su voluntad y él motiva a su pueblo a que haga su voluntad. Sin embargo, también hay una respuesta de pacto necesaria por parte de cada persona. Por la historia sabemos que no todos estos grupos tribales volvieron. ¡Dios abre los corazones para que le respondan a él!

El término hebreo *ruach* (espíritu, BDB 924) tiene un campo semántico muy amplio (BDB 924-926, KB 1197). En este contexto se refiere a la persona humana, a su pensamiento y procesos volitivos.

1:6 «les ayudaron» Este es un modismo semítico «fortalecieron sus manos». Aquí obviamente se reviere a regalos valiosos tanto para el templo de Jerusalén como para ayudar a los que regresarán para que hagan el viaje.

▣ **«todo lo que se ofreció voluntariamente»** El pueblo de Dios había respondido al dar para el tabernáculo en Éxodo 35:29 del botín que los egipcios les habían dado. Aquí los vecinos y compañeros judíos dan para la reconstrucción del templo en Jerusalén. Esto podría encajar con Hageo 2:6-7.

1:7 «Y El rey Ciro sacó los utensilios de la casa de Jehová, que Nabucodonosor había sacado de Jerusalén, y los había puesto en la casa de sus dioses» Entre estos artículos habría copas, incensarios y parafernalia de los sacrificios (cf. vv. 9-11). Estos artículos se Mencionan en Jeremías 52:17-19; 2 Crónicas 36:10. Los colocaron en el templo de Marduk en la ciudad de Babilonia. Cuando se compara 2 Reyes 24:13 con Daniel 4:2-4, parece haber una contradicción. Sin embargo, parece que cortaron los artículos más grandes de metal para que fuera más rápido transportarlos, pero los más pequeños como copas, tazones y cucharas los dejaron intactos.

1:8 «Mitrídates» Este era el nombre del tesorero de la ciudad de Babilonia. Su nombre (BDB 609) refleja al dios persa del sol, Mitra. Este era un nombre común («dado a Mitra» o «Mitra ha dado») y otra persona con el mismo nombre aparece en 4:7.

▣ **«Sesbasar»** Su nombre babilónico (BDB 1058) significa «que ________ proteja al padre». El espacio en blanco puede referirse al dios de la luna (Zin/Sin) o al dios del sol (Shashu/Shamash). Ha habido mucha discusión en cuanto a la relación de este hombre con Zorobabel, que se menciona en 2:2 que lleva a los exilados de vuelta a Jerusalén. Algunos lo ven como el primer gobernador persa que fue designado y tío de Zorobabel (cf. 1 Crónicas 3:18, «Senazar» o «Sebanazar» es el cuarto hijo del rey exilado Jeconías [Joaquín]; el padre de Zorobabel es Salatiel, el primer hijo, cf. Esdras 3:2). En mi opinión, son gobernadores sucesivos (cf. 1 Esdras 6:18), pero esto es una especulación.

▣ **«príncipe de Judá»** El término «príncipe» (BDB 672 I) significa «el elevado» o «jefe». No necesariamente implica que él sea de la línea real (tribu de Judá, Génesis 49:10; línea de Isaí, Isaías 11:1; y de la familia de David, 2 Samuel 7). Se le llama «gobernador» en Esdras 5:14-16, en tanto que a Zorobabel se le llama «gobernador» en Hageo 1:1.

1:9
RVR60, RVRA,
DHH «treinta tazones de oro»
LBLA «treinta platos de oro»
BJ «fuentes de oro: 30»

Este término (BDB 173) se refiere a un tazón grande o cesto. El *New International Dictionary of Old Testament Theology and Exegesis*, vol 1, p. 256, lo llama un plato o cazuela. El *Anchor Bible Commentary*, vol. 14, lo llama «pequeño plato u otro contenedor», p. 5. Este término se usa solamente en este versículo en la Biblia y es incierto, así como lo muestran las diversas suposiciones de las versiones antiguas.

▣
RVR60, RVRA,
DHH «mil tazones de plata»
LBLA «mil platos de plata»
BJ «copas de plata: 1,000»

Este término (BDB 173) es la misma palabra de los artículos de arriba, excepto que los de arriba estaban hechos de oro y estos de plata. En el tabernáculo las distintas clases de metales valiosos se usaron para designar los grados de santidad. El oro se usaba en el Lugar Santísimo, pero la plata en el Lugar Santo y el bronce en otras partes del tabernáculo. Si esto sigue siendo cierto, entonces estas distintas vasijas de metal tienen usos especializados. No se menciona ninguna vasija de bronce.

▣
RVR60, DHH «veintinueve cuchillos»
RVRA «veinte y nueve cuchillos»
LBLA «veintinueve duplicados»
BJ «reparadas: 29»

Este término (BDB 32) podría denotar un instrumento ritual para cortar porque podría estar relacionado con el VERBO «cortar». En 1 Esdras 2:13, que contiene un listado de vasijas cerca del número que se menciona en el v. 11, a estos se les llama «incensarios». La Septuaginta lo tradujo como «cambios de ropa» (prendas sacerdotales).

1:10 «otras cuatrocientas diez» Algunos léxicos creen que la palabra surge de la raíz, «doble» (i.e., «de segunda clase») y que se refiere a tazones que hacían juego (cf. *New International Dictionary of Old Testament Theology and Exegesis,* vol. 2, p. 1138).

1:11 «cinco mil cuatrocientos» Si se suman todos estos artículos que se enumeran en los vv. 9-11, ni siquiera llegan a la mitad de esta cantidad. Este listado solo era un resumen o hubo muchos artículos pequeños que no se enumeraron como las cucharas. El libro no canónico de 1 Esdras 2:13-15 da un listado que enumera muchos más artículos.

Muchos de los artículos de oro más grandes del templo se cortaron para transportarlos a Babilonia (cf. 2 Reyes 24:13).

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Sabía Ciro de la profecía judía?
2. ¿Por qué suena tan judío el decreto de Ciro?
3. ¿Impulsó el Espíritu de Dios a todos los judíos para que volvieran a Judá o solo a algunos?
4. ¿De qué manera están relacionados Sesbasar y Zorobabel?
5. ¿Guardó Nabucodonosor solo artículos del templo judío o de todos los templos que había conquistado?

ESDRAS 2

DIVISIONES DE PÁRRAFO DE LAS TRADUCCIONES MODERNAS

LBLA	RVR Antigua	RVR60	DHH	BJ
Los que volvieron con Zorobabel	El regreso a Jerusalén	Los que volvieron con Zorobabel	Los que regresaron de Babilonia	Lista de los sionistas
2:1-2	2:1-70	2:1-2	2:1-2	2:1-2
2:2-35		2:3-35		2:3-35
2:36-39		2:36-39		2:36-39
2:40-42		2:40-42		2:40
				2:41
			2:42	2:42
2:43-54		2:43-54	2:43-54	2:43-54
2:55-58		2:55-57	2:55-58	2:55-58
		2:58		
2:59-63		2:59-63	2:59-63	2:59-63
2:64-67		2:64-67	2:64-67	2:64-67
2:68-69		2:68-69	2:68-69	2:68-69
2:70		2:70	2:70	2:70

CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xiv en la sección introductoria)

DE ACUERDO AL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de corrido. Identifique los temas (ciclo de lectura #3, p. xiv) Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo

2. Segundo párrafo

3. Tercer párrafo

4. Etc.

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

TEXTO DE LA RVR60: 2:1-2a

1Éstos son los hijos de la provincia que subieron del cautiverio, de aquellos que Nabucodonosor rey de Babilonia había llevado cautivos a Babilonia, y que volvieron a Jerusalén y a Judá, cada uno a su ciudad; 2los cuales vinieron con Zorobabel, Jesúa, Nehemías, Seraías, Reelaías, Mardoqueo, Bilsán, Mispar, Bigvai, Rehum y Baana.

2:1 «Éstos son los hijos de la provincia» El mismo listado de Nehemías 7:7 tiene doce nombres que se enumeran (posiblemente simbólicos de las doce tribus que volvían). Para los judíos que volvieron del exilio era muy importante poder demostrar su linaje. Su linaje judío implicaba derechos de herencia en Judá («cada uno a su ciudad») así como promesas de YHWH de renovación de pacto.

2:2 «Zorobabel» Este nombre (BDB 279) significa «concebido en Babel» o «descendencia de Babel», de la raíz «sembrar» (BDB 283), o NIDOTTE, «brote de Babilonia», v. 4, p. 1312. Aparentemente este hombre era nieto de Joaquín, el rey exilado de Judá (cf. 1 Crónicas 3:19). Él dirigió la segunda oleada de los que volvían a Judá.

▣ **«Jesúa»** Este nombre (BDB 221) significa «YHWH es salvación», «YHWH da salvación» o «la salvación es de YHWH». Los nombres Jesúa (arameo), Josué (hebreo, cf. Hageo 1:1) y Jesús son exactamente la misma combinación de palabra (cf. Mateo 1:21). También es pariente de Esdras (i.e., tribu de Leví, familia de sacerdotes, cf. 7:1-5).

TEXTO DE LA RVR60: 2:2b-35

El número de los varones del pueblo de Israel:
3Los hijos de Paros, dos mil ciento setenta y dos.
4Los hijos de Sefatías, trescientos setenta y dos.
5Los hijos de Ara, setecientos setenta y cinco.
6Los hijos de Pahat-moab, de los hijos de Jesúa y de Joab, dos mil ochocientos doce.
7Los hijos de Elam, mil doscientos cincuenta y cuatro.
8Los hijos de Zatu, novecientos cuarenta y cinco.
9Los hijos de Zacai, setecientos sesenta.
10Los hijos de Bani, seiscientos cuarenta y dos.
11Los hijos de Bebai, seiscientos veintitrés.
12Los hijos de Azgad, mil doscientos veintidós.
13Los hijos de Adonicam, seiscientos sesenta y seis.
14Los hijos de Bigvai, dos mil cincuenta y seis.
15Los hijos de Adín, cuatrocientos cincuenta y cuatro.
16Los hijos de Ater, de Ezequías, noventa y ocho.
17Los hijos de Bezai, trescientos veintitrés.
18Los hijos de Jora, ciento doce.
19Los hijos de Hasum, doscientos veintitrés.
20Los hijos de Gibar, noventa y cinco.
21Los hijos de Belén, ciento veintitrés.
22Los varones de Netofa, cincuenta y seis.
23Los varones de Anatot, ciento veintiocho.
24Los hijos de Azmavet, cuarenta y dos.
25Los hijos de Quiriat-jearim, Cafira y Beerot, setecientos cuarenta y tres.
26Los hijos de Ramá y Geba, seiscientos veintiuno.
27Los varones de Micmas, ciento veintidós.
28Los varones de Bet-el y Hai, doscientos veintitrés.
29Los hijos de Nebo, cincuenta y dos.

[30]Los hijos de Magbis, ciento cincuenta y seis.
[31]Los hijos del otro Elam, mil doscientos cincuenta y cuatro.
[32]Los hijos de Harim, trescientos veinte.
[33]Los hijos de Lod, Hadid y Ono, setecientos veinticinco.
[34]Los hijos de Jericó, trescientos cuarenta y cinco.
[35]Los hijos de Senaa, tres mil seiscientos treinta.

▣ **«Nehemías»** Este no es el copero de Artajerjes que posteriormente construyó el muro de Jerusalén. Este hombre era el líder que volvió con Zorobabel en la segunda oleada de los que volvieron. El nombre (BDB 637) significa «YHWH(ías) es consuelo».

▣ **«Seraías»** Este era el nombre del Sumo Sacerdote en Jerusalén que fue asesinado cuando Nabucodonosor destruyó el templo (cf. 2 Reyes 25:18; Jeremías 52:24).

La persona que se menciona aquí es un levita o sacerdote que volvió con Zorobabel. El nombre (BDB 976) significa «YHWH(ías) persistió». La concordancia de Robert Young, p. 861 y *The Expositor's Bible Commentary,* p. 606, tiene el significado como «YHWH es Príncipe». El paralelo en Nehemías 7:7 es Azarías.

▣ **«Reelaías»** Este líder solamente aparece aquí, como ocurre con la inmensa mayoría de estos nombres. Él nació en el exilio. Su nombre significa «YHWH(ías) hace temblar o tambalear» (BDB 947). El paralelo en Nehemías 7:7 tiene Raamías.

▣ **«Mardoqueo»** Este no es el pariente de Ester durante el reinado de Jerjes. Era otro líder que volvió con Zorobabel de Babilonia. El significado de su nombre es incierto, pero parece que se origina del dios Marduk (BDB 598).

▣ **«Bilsán»** Este nombre del líder que volvió puede ser de la raíz «buscar» (Concordancia de Young) o «inquirir» (BDB 119). Nada más se sabe de él.

▣ **«Mispar»** A este líder que volvió se le llama Misperet en Nehemías 7:7. El nombre se relaciona con el término hebreo «escribir» y puede significar «escriba» (BDB 709, Concordancia de Young, p. 664).

▣ **«Bigvai»** Este líder que volvió también se menciona en Esdras 2:14; 8:14 y en Nehemías 7:7, 19; 10:16. Su familia fue activa en la Jerusalén postexílica. Los rabinos creen que fue gobernador de la provincia de Judá de 410 a 407 a.C., pero esto haría que fuera demasiado anciano para haber vuelto de Babilonia en 538 a.C. Su nombre se origina de la raíz sánscrita «ser feliz» (BDB 94).

▣ **«Rehum»** A este líder que volvió se le llama Nehum en Nehemías 7:7. El mismo nombre es (1) el de un levita que ayudó a organizar la reparación del muro de Jerusalén en Nehemías 3:17 y (2) se menciona como sacerdote en Nehemías 12:3. El nombre parece estar relacionado con el término hebreo para «suave», «apacible» o «compasivo» (BDB 933).

▣ **«Baana»** Este líder que volvió forma la conclusión de un listado de doce en Nehemías 7, pero de solo once en Esdras 2. Su nombre puede significar «hijo de dolor» o «hijos de aflicción» (BDB 128). Un nombre similar se encuentra en Nehemías 3:4, de un hombre que ayudó a reparar la puerta del Pescado de Jerusalén. También aparece después en Nehemías 10:17.

▣ **«El número de los varones del pueblo de Israel»** Este listado es similar a Nehemías 7. En los vv. 3-20 tratamos con la genealogía de los que volvieron; en los vv. 21-35 tratamos con la genealogía de la gente con relación al lugar geográfico de su familia de origen antes del exilio. En los vv. 36-58 tratamos con el personal del templo, y en los vv. 5963 tratamos con los que no pueden servir como sacerdotes porque no pueden documentar su genealogía.

Hay varias diferencias entre este listado y el listado de Nehemías 7, pero también similitudes asombrosas. Parece que Esdras y Nehemías ambos trabajaron con listados oficiales, no es seguro si funcionarios persas o escribas

judíos los redactaron, pero aparentemente existieron dos formas distintas del mismo listado. Posiblemente escribas posteriores actualizaron ya sea la copia de Esdras o de Nehemías. También es posible que las diferencias reflejen errores de escriba al copiar los listados con el tiempo. (NET Bible, p. 712).

2:6 «Pahat-moab» Este nombre puede significar:

1. Gobernador de Moab (Concordancia de Young)
2. pit-Moab (BDB 809, «pit» puede referirse a la calamidad, cf. Jeremías 48:43-44; Isaías 24:17), y se refiere al exilio.

Tanto la *Anchor Bible* (vol. 14, pp. 12-13) como *The Expositor's Bible Commentary* (vol. 4, p. 608) afirman que se refiere a los judíos de Transjordania que Tiglat-pileser III exiló.

La *Anchor Bible* cita 1 Crónicas 5:26, en tanto que *The Expositor's Bible Commentary* cita 1 Crónicas 5:3-8.

2:20 «Gibar» En Nehemías 7:25 tenemos la palabra «Gabaón», que parece iniciar un listado de ciudades (cf. vv. 21-35). Gabaón era una ciudad levita en la asignación tribal de Benjamín (cf. Josué 18:25).

2:22 «Netofa» Esta es una ciudad al sur de Jerusalén, cerca de Belén, que aparentemente los levitas establecieron (cf. 1 Crónicas 9:14, 16). Los hombres de esta aldea se mencionan varias veces en el AT (cf. 2 Samuel 23:28, 29; 2 Reyes 25:23; 1 Crónicas 2:54; 9:16; 11:30; 27:13, 15; Jeremías 40:8; Nehemías 7:26).

2:23 Otras ciudades benjaminitas de este listado son:

1. Ananot (ciudad levita, también la ciudad natal de Jeremías), v. 23
2. Ramá (cf. Nehemías 7:30), v. 26
3. Geba (ciudad levítica que también se escribe Gabe, cf. Josué 21:17), v. 26
4. Micmas (el nombre significa «lugar de Quemos»), v. 27
5. Be-el, v. 28
6. Hai (cerca de Bet-el), v. 28
7. Jericó, v. 34

2:25 «Quiriat-jearim» Ciudad al noroeste de Jerusalén (cf. Nehemías 7:29).

TEXTO DE LA RVR60: 2:36-39

36 Los sacerdotes: los hijos de Jedaías, de la casa de Jesúa, novecientos setenta y tres.
37 Los hijos de Imer, mil cincuenta y dos.
38 Los hijos de Pasur, mil doscientos cuarenta y siete.
39 Los hijos de Harim, mil diecisiete.

2:36 «Los sacerdotes» Los versículos 36 a 58 son una serie de trabajadores del templo que se mencionan en su orden de importancia: sacerdotes, levitas, cantores, porteros, sirvientes del templo y sirvientes especiales.

▣ Tres de las familias de sacerdotes que se enumeran se remontan a los nombres de los sacerdotes de la época de David (cf. 1 Crónicas 24).

1. Jedaías (familia de Josué, el primer Sumo Sacerdote postexílico, cf. 1 Crónicas 9:10; Nehemías 7:39).
2. Imer (cf. Jeremías 20:1)
3. Harim (cf. 10:21; Nehemías 3:11)

David tenía veinticuatro grupos de sacerdotes (cf. 1 Crónicas 24:7-19), pero solo cuatro de ellos volvieron. Pasur se menciona en 1 Crónicas 9:12; Ezequiel 2:38; 10:22; Nehemías 7:41; 11:12.

TEXTO DE LA RVR60: 2:40-42

40 Los levitas: los hijos de Jesúa y de Cadmiel, de los hijos de Hodavías, setenta y cuatro.
41 Los cantores: los hijos de Asaf, ciento veintiocho.
42 Los hijos de los porteros: los hijos de Salum, los hijos de Ater, los hijos de Talmón, los hijos de Acub, los hijos de Hatita, los hijos de Sobai; por todos, ciento treinta y nueve.

2:40 «Los levitas» Hay que recordar que todos los sacerdotes son levitas, pero no todos los levitas son sacerdotes. Solamente los descendientes de la familia de Aarón realizaban las tareas de los sacrificios. Los otros levitas tenían que ser ayudantes de los sacerdotes y maestros de la ley. Observe los pocos levitas (74) que volvieron en comparación con los sacerdotes (973). Posiblemente menos de ellos fueron exilados o el servicio del templo para ellos era demasiado físico y agotador.

2:41 «Los cantores: los hijos de Asaf» Desde la época de David sabemos que había tres grupos de cantores levíticos: Asaf, Hemán y Jedutún (cf. 1 Crónicas 25:1-8). No sabemos qué le pasó a los otros dos grupos.

2:42 «los porteros» Estos trabajadores especializados del templo se mencionan en 1 Crónicas 9:17-27; 26:1-19. Sus tareas se describen en 1 Crónicas 9:26-27. A veces se les llama levitas (cf. 1 Crónicas 9:26; 2 Crónicas 23:4; Nehemías 12:25), pero parece que a veces s enumeran como grupo separado, aunque relacionado (cf. 2 Crónicas 8:14; 35:15; Nehemías 12:25).

▣ **«Salum»** A este jefe de los porteros (cf. 1 Crónicas 9:17) también se le llama:
1. Meselemías, v. 21
2. Selemías, 26:14
3. Mesulam, Nehemías 12:25

Esta variedad deja ver que:
1. Tenían varios nombres o sobrenombres
2. El listado se corrompe muy fácilmente al copiarlo
3. Los títulos u ocupaciones frecuentemente se convierten en nombres

TEXTO DE LA RVR60: 2:43-54

43Los sirvientes del templo: los hijos de Ziha, los hijos de Hasufa, los hijos de Tabaot,
44los hijos de Queros, los hijos de Siaha, los hijos de Padón,
45los hijos de Lebana, los hijos de Hagaba, los hijos de Acub,
46los hijos de Hagab, los hijos de Salmai, los hijos de Hanán,
47los hijos de Gidel, los hijos de Gahar, los hijos de Reaía,
48los hijos de Rezín, los hijos de Necoda, los hijos de Gazam,
49los hijos de Uza, los hijos de Paseah, los hijos de Besai,
50los hijos de Asena, los hijos de Meunim, los hijos de Nefusim,
51los hijos de Bacbuc, los hijos de Hacufa, los hijos de Harhur,
52los hijos de Bazlut, los hijos de Mehída, los hijos de Harsa,
53los hijos de Barcos, los hijos de Sísara, los hijos de Tema,
54los hijos de Nezía, los hijos de Hatifa.

2:43, 58, 70 «Los sirvientes del templo» *Nethinim* significa: «los otorgados» (BDB 682). Se usó este término en cuanto a que Dios había dado los levitas para que sirvieran en el templo para ayudar a los sacerdotes en Números 3:9; 8:16; 16:19, pero aquí este grupo aparentemente eran descendientes de esclavos cananeos que fue utilizado para el servicio en el templo. Esto es por los poco usuales nombres no judíos. Este uso de gente capturada no era poco común en la época de David (cf. 2 Samuel 15:18-22). Los gabaonitas, que engañaron a Josué durante la conquista, cayeron en la misma clase de categoría (cf. Josué 9:27). También parece que Ezequiel habla a este grupo en Ezequiel 44:6-31.

TEXTO DE LA RVR60: 2:55-57

55Los hijos de los siervos de Salomón: los hijos de Sotai, los hijos de Soferet, los hijos de Peruda,
56los hijos de Jaala, los hijos de Darcón, los hijos de Gidel,
57los hijos de Sefatías, los hijos de Hatil, los hijos de Poqueret-hazebaim, los hijos de Ami.

2:55 «Los hijos de los siervos de Salomón» Así como David usó cananeos capturados como esclavos del templo (cf. 2 Samuel 15:18-22), de igual manera, Salomón usó cananeos en trabajo forzado (cf. 1 Reyes 9:20-21).

▣ **«Soferet»** Este puede ser un nombre propio con base en la raíz «escribir» (BDB 708) o una comunidad de escribas (cf. 1 Crónicas 2:55, «las familias de los escribas»). La forma es FEMENINA, pero se usa con palabras MASCULINAS (cf. Poqueret-hazebaim del v. 57); por lo tanto, es como el Qohelet de Eclesiastés, que es un título o cargo y no nombre propio.

TEXTO DE LA RVR60: 2:58

58Todos los sirvientes del templo, e hijos de los siervos de Salomón, tres cientos noventa y dos.

2:58 Los sirvientes de Salomón también se mencionan en Nehemías 7:60; 11:3, pero en ninguna otra parte del AT.

TEXTO DE LA RVR60: 2:59-63

59Éstos fueron los que subieron de Tel-mela, Tel-harsa, Querub, Addán e Imer que no pudieron demostrar la casa de sus padres, ni su linaje, si eran de Israel: 60los hijos de Delaía, los hijos de Tobías, los hijos de Necoda, seiscientos cincuenta y dos. 61Y de los hijos de los sacerdotes: los hijos de Habaía, los hijos de Cos, los hijos de Barzilai, el cual tomó mujer de las hijas de Barzilai galaadita, y fue llamado por el nombre de ellas. 62Éstos buscaron su registro de genealogías, y no fue hallado; y fueron excluidos del sacerdocio, 63y el gobernador les dijo que no comiesen de las cosas más santas, hasta que hubiese sacerdote para consultar con Urim y Tumim.

2:59 «Tel-mela» El término «tel» significaba una colina de ruinas en la que se construyó otra ciudad. El nombre significa «colina de sal» (BDB 1068), que podría denotar una manera cultural de maldecir a una ciudad derrotada («sembrada con sal», por lo que nada germinaría, cf. Jueces 9:45) o un lugar geográfico donde hay sal (p. ej., «Mar Salado»). Esto podría referirse a Telma de Ptolomeo (cf. *The Pulpit Commentary*, vol. 7, p. 18), que se encuentra en la baja Babilonia, cerca del Golfo Pérsico.

▣ **«Tel-harsa»** Esta es otra ciudad de Babilonia.

2:61 «Los hijos de Cos» Cuando se compara Esdras 8:33 («sacerdote Meremot hijo de Urías») con Nehemías 3:4 («Meremot hijo de Urías, hijo de Cos», también el v. 21) es posible que el reclamo de este hombre de linaje sacerdotal pudiera haber sido comprobado.

▣ **«Barzilai galaadita»** Este líder de clan ayudó al Rey David cuando huía de Salomón (cf. 2 Samuel 17:27-29). Posteriormente David trato de compensarlo por su servicio y amistad (cf. 2 Samuel 19:31-39).

2:63 «gobernador» Este término persa, *Tirshatha* (BDB 1077) puede significar «los temidos», un modismo para el cargo en el gobierno. Se usa con Nehemías en Nehemías 8: y 10:1. A Sesbasar se le llama «gobernador» con un nombre distinto, *Peha,* que es un término asirio (BDB 1108) que se usa en 5:36, 14; 6:6, 7, 13; Daniel 3:2, 3, 27; 6:8; y Hageo 1:1, 14; 2:2, 21. Ambos se refieren al mismo cargo, a menos que Sesbasar estuviera sujeto al sátrapa de Samaria.

▣

RVR60, RVRA	**«las cosas más santas»**
DHH	**«alimentos consagrados»**
LBLA	**«las cosas santísimas»**
BJ	**«las cosas sacratísimas»**

Esto se refiere a la parte de los sacrificios de los sacerdotes.

▣ **«Urim y Tumim»** Esto se refiere al medio especial, pero desconocido, de saber la voluntad de Dios. Se guardaba en el efod del Sumo Sacerdote (cf. Éxodo 28:30; Levítico 8:8; Números 27:21; Deuteronomio 33:8; 1 Samuel 28:6). Aparentemente se habían perdido o no se usaban por alguna razón (Éxodo 28:30; Números 27:21).

Para una buena discusión breve de las teorías actuales en cuanto a qué eran y cómo funcionaban, véase *The New International Dictionary of Old Testament Theology and Exegesis* (NIDOTTE), vol. 1, pp. 329-330.

TEXTO DE LA RVR60: 2:64-67

[64]Toda la congregación, unida como un solo hombre, era de cuarenta y dos mil trescientos sesenta, [65]sin contar sus siervos y siervas, los cuales eran siete mil trescientos treinta y siete; y tenían doscientos cantores y cantoras. [66]Sus caballos eran setecientos treinta y seis; sus mulas, doscientas cuarenta y cinco; [67]sus camellos, cuatrocientos treinta y cinco; asnos, seis mil setecientos veinte.

2:64 «Toda la congregación, unida como un solo hombre, era de cuarenta y dos mil trescientos sesenta» Este total es el mismo en Esdras 2, Nehemías 7, y el libro apócrifo de 1 Esdras. Sin embargo, cuando se suma el número de personas de los diferentes listados, son distintos: Esdras: 29,818; Nehemías: 31,089 y 1 Esdras: 33,950.

2:65 «doscientos cantores y cantoras» Esto se refiere al entretenimiento musical secular (cf. 2 Samuel 19:35; Eclesiastés 2:8; Ezequiel 26:13).

2:66-67 Este listado de animales domésticos pueden relacionarse con 1:6 (cf. vv. 68-69).

TEXTO DE LA RVR60: 2:68-69

[68]Y algunos de los jefes de casas paternas, cuando vinieron a la casa de Jehová que estaba en Jerusalén, hicieron ofrendas voluntarias para la casa de Dios, para reedificarla en su sitio. [69]Según sus fuerzas dieron al tesorero de la obra sesenta y un mil dracmas de oro, cinco mil libras de plata, y cien túnicas sacerdotales.

2:68 «hicieron ofrendas voluntarias» Véase la nota en 1:6.

2:69 «Según sus fuerzas dieron» Esto se convierte en un principio paulino (cf. Hechos 11:29; 1 Crónicas 16:12; 2 Corintios 8:3, 11). El corazón, no un porcentaje, es la clave para dar.

▣ **«dracmas»** Este es un peso de metal valioso que servía como una unidad establecida. Aquí se escribe *daric* (una forma alternativa se encuentra en 1 Crónicas 29:7), posteriormente se convertirá en *dracma* (palabra griega). Es una palabra prestada de una raíz semítica más antigua que el hebreo. Véase el Tema Especial en 7:22.

▣ **«libras»** El término (BDB 584) significa «una parte» o «contar». Este peso de metal valioso requería de 50 (cf. Ezequiel 45:12) o 60 para formar un siclo. Véase el Tema Especial en 7:22.

TEXTO DE LA RVR60: 2:70

[70]Y habitaron los sacerdotes, los levitas, los del pueblo, los cantores, los porteros y los sirvientes del templo en sus ciudades; y todo Israel en sus ciudades.

2:70 Esta división triple del pueblo (sacerdotes, levitas, el pueblo [otras tribus]) es constante a lo largo del libro. Los otros tres grupos (cantores, porteros y sirvientes del templo) designan tanto a sirvientes judíos como extranjeros que sirven en el culto.

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Por qué Ciro dejó que los hijos de Israel volvieran a Judá?
2. ¿Por qué son los decretos persas tan judíos (cf. capítulos 1 y 6)?
3. ¿Cuál es la relación entre Sesbasar y Zorobabel?
4. ¿Por qué se hace un registro tan detallado de los que volvieron en el capítulo 2, y cuál es su relación con el capítulo 7 y Nehemías 7?
5. Enumere a los trabajadores del templo y describa sus funciones.
6. ¿Contradice 3:6 a 5:16?
7. ¿Cuántos regresos distintos a Jerusalén hubo y bajo quién?

ESDRAS 3

DIVISIONES DE PÁRRAFO DE LAS TRADUCCIONES MODERNAS

LBLA	RVR Antigua	RVR60	DHH	BJ
Restauración del culto 3:1-13	Restauración del altar 3:1-13	Restauración del altar y del culto 3:1-7	Se reorganiza el culto 3:1-7	Reanudación del culto 3:1-6
		Colocación de los cimientos del templo 3:8-9	Comienza la reconstrucción del templo 3:8-9	3:7-13
		3:10-13	3:10-13	

CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xiv en la sección introductoria)
DE ACUERDO AL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de corrido. Identifique los temas (ciclo de lectura #3, p. xiv) Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo

2. Segundo párrafo

3. Tercer párrafo

4. Etc.

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

TEXTO DE LA RVR60: 2:1-7

**1Cuando llegó el mes séptimo, y estando los hijos de Israel ya establecidos en las ciudades, se juntó el
pueblo como un solo hombre en Jerusalén. 2Entonces se levantaron Jesúa hijo de Josadac y sus herma-
nos los sacerdotes, y Zorobabel hijo de Salatiel y sus hermanos, y edificaron el altar del Dios de Israel,
para ofrecer sobre él holocaustos, como está escrito en la ley de Moisés varón de Dios. 3Y colocaron el
altar sobre su base, porque tenían miedo de los pueblos de las tierras, y ofrecieron sobre él holocaustos a
Jehová, holocaustos por la mañana y por la tarde. 4Celebraron asimismo la fiesta solemne de los taber-
náculos, como está escrito, y holocaustos cada día por orden conforme al rito, cada cosa en su día;
5además de esto, el holocausto continuo, las nuevas lunas, y todas las fiestas solemnes de Jehová, y todo
sacrificio espontáneo, toda ofrenda voluntaria a Jehová. 6Desde el primer día del mes séptimo comenza-
ron a ofrecer holocaustos a Jehová; pero los cimientos del templo de Jehová no se habían echado toda-
vía. 7Y dieron dinero a los albañiles y carpinteros; asimismo comida, bebida y aceite a los sidonios y ti-
rios para que trajesen madera de cedro desde el Líbano por mar a Jope, conforme a la voluntad de Ciro
rey de Persia acerca de esto.**

3:1 «mes séptimo» Este es el mes de Tishri del calendario hebreo (que anteriormente se llamaba Etanim, cf. 1 Reyes 8:2), que corresponde a nuestro septiembre/octubre. Este era el mes de tres importantes días festivos anuales. El primero del mes era la Fiesta de las Trompetas, el diez del mes era el Día de la Expiación (cf. Levítico 16), y del 15 al 22 era la Fiesta de los Tabernáculos (cf. Levítico 23:23-44; Números 29:1-40).

TEMA ESPECIAL: CALENDARIOS DEL ANTIGUO CERCANO ORIENTE

Cananeo (1 Reyes 6:1, 37-38; 8:2)	Sumerio-babilonio (Calendario de Nippur)	Hebreo (Calendario de Gezer)	Equivalentes Modernos
Abib («cabezas verdes» de cebada)	Nisanu	Nisán	marzo-abril
Zin (Brillo de primavera)	Ayaru	Iyyar	abril-mayo
	Simanu	Sivan	mayo-junio
	Du-uzu	Tammuz	junio-julio
	Abu	Ab	julio-agosto
	Ululu	Elul	agosto-septiembre
Etanim (fuente permanente de agua)	Teshritu	Tishri	septiembre-octubre
Bul (lluvia sobre los productos)	Arah-samna	Marcheshvan	octubre-noviembre
	Kislimu	Chislev	noviembre-diciembre
	Tebitu	Tebeth	diciembre-enero
	Shabatu	Shebat	enero-febrero
	Adaru	Adar	febrero-marzo

▣ **«se juntó el pueblo como un solo hombre»** Este VERBO es un *Nifal* IMPERFECTO. La frase es un modismo hebreo de unidad de mente y corazón (cf. Nehemías 7:72b-8:1 y también Jueces 20:1, 8, 11). Esta asamblea incluía mujeres y niños. La unidad de la comunidad puede verse en el v. 9.

3:2 «Jesúa hijo de Josadac» Véase la nota en 2:2. El nombre del padre (cf. 3:2, 8; 5:2; 10:18; Nehemías 12:26) se escribe Josadac en 1 Crónicas 6:14, 15; Hageo 1:1, 12, 14; 2:2, 4; Zacarías 6:11.

A Jesúa nunca se le llama Sumo Sacerdote en Esdras ni Nehemías, pero sí en Hageo 1:1, 14 y Zacarías 3:1, 8; 6:11.

▣ **«varón de Dios»** Esto es literalmente «ish» de *Elohim.* Esta frase se usa en el AT 76 veces para describir a los siervos fieles de Dios. El orden de frecuencia es como sigue:

1. Eliseo
2. Elías
3. Moisés (cf. Deuteronomio 33:1; Josué 14:6; Salmos 90:1; 1 Crónicas 23:14, 2 Crónicas 30:16; Esdras 3:2)
4. Samuel
5. David
6. Semaías
7. Hanán
8. Anónimos (29 veces)

3:3 «Y colocaron el altar sobre su base» Es posible que el altar del sacrificio estuviera colocado en una plataforma elevada. Por lo tanto, el v. 2 se refiere al altar en sí y el v. 3 a la plataforma (*bama*).

▣ **«tenían miedo de los pueblos de las tierras»** Esto se refiere a (1) los judíos que se quedaron en Palestina y resintieron que los que acababan de llegar reconstruyeran o (2) Sanbalat y Tobáis y su resistencia política y/o legal a la reconstrucción del templo (cf. 4:4). En esta opción del contexto, el No. 2 encaja mejor.

La frase «los pueblos de la tierra» originalmente se refería a la nobleza rural (preexilada, cf. 2 Reyes 24:15), pero llegó a referirse al pueblo pobre de la tierra (postexilio, cf. 2 Reyes 24:14); sin embargo, en este contexto es plural y debe referirse a todos los grupos étnicos de la provincia persa que se llama al Otro Lado del Río (i.e., Palestina y Líbano).

▣ **«holocaustos por la mañana y por la tarde»** Esto se refiere a «lo continuo» (cf. V. 5). Dos corderos se ofrecían cada día a las 9:00 a.m. y a las 3:00 p.m. (cf. Éxodo 29:38-46; Números 28:1-8).

3:4 «Celebraron asimismo la fiesta solemne de los tabernáculos, como está escrito» Esta fiesta anual se menciona varias veces en los escritos de Moisés (cf. Éxodo 23:16; 34:32; Levítico 23:33-36, 39-43; Números 19:12-38; Deuteronomio 16:13-17). Sus procedimientos se explican con mucho detalle.

Mucho del ritmo y de los procedimientos de estos judíos para reiniciar el sistema de sacrificios sigue el ritmo (cf. 2 Crónicas 7) y procedimientos de Salomón para construir el templo (cf. 2 Crónicas 2-4, véase la nota en 3:10). Ellos quieren legalizarse como el verdadero Israel, el verdadero pueblo del pacto de Dios.

TEMA ESPECIAL: LAS FIESTAS DE ISRAEL

I. Fiestas Mosaicas Anuales (cf. Éxodo 23:14-17; Levítico 23; Números 28; Deuteronomio 16)
    A. A todos los judíos varones se les requería que asistieran a tres fiestas anuales (cf. Éxodo 23:14, 17; 34:23) si es posible.
    B. Estas fiestas tenían importancia agrícola, así como nacional.
    C. Cada una era un día de descanso, adoración y compañerismo con la comunidad.
    D. Las tres fiestas anuales requeridas:
        1. La Pascua (cf. Éxodo 12:1-14, 21-28; Levítico 23:4-14; Números 28:16-25; Deuteronomio 16:1-8)
            a. Acción de gracias y dedicación de la cosecha de cebada
            b. Conmemoración del Éxodo
            c. Le seguía una fiesta de ocho días, la Fiesta del Pan sin Levadura (cf. Éxodo 12:15-20; 34:18-20)
        2. Pentecostés (Fiesta de las Semanas, cf. Éxodo 23:16; 34:22)
            a. Acción de gracias y dedicación de la cosecha de trigo
            b. Conmemora la entrega de la Tora a Moisés en el Monte Sinaí según el criterio de los rabinos
            c. Véase Levítico 23:15-21; Números 28:26-31
        3. Los Tabernáculos/Cabañas/Chozas (Succot)
            a. Acción de gracias por la cosecha en general
            b. Conmemora el inicio del período del peregrinaje en el desierto
            c. Véase Éxodo 23:16; 34:22; Levítico 23:34-44; Deuteronomio 16:13-17
            d. Le seguía una fiesta de ocho días (cf. Levítico 23:36; Números 29:35-38)
    E. Otras fiestas anuales
        1. Celebración del Año Nuevo (Rosh Hashaná)
            a. Véase Levítico 23:23-25; Números 29:1-6
            b. Este día de descanso y sacrificio se llevaba a cabo el primer día de Tisri
            c. El aspecto festivo de este día, tan común en la época del NT, no es específico en la Tora
        2. El Día de Expiación – «día de cubrir» o Yom Kippur (el único día de ayuno)
            a. Un día de descanso, ayuno y arrepentimiento
            b. Un ritual para el retiro de la inmundicia colectiva (tabernáculo, sacerdotes y pueblo)
            c. Véase Éxodo 30:10; Levítico 16; 23:26-32; 25:9; Números 29:7-11.
            d. Es difícil examinar con exactitud cuándo se restituyó esta fiesta después del Exilio.

II. Otros Días Festivos Mosaicos
    A. El Día de Reposo
        1. Día semanal de descanso y adoración
        2. Véase Génesis 2:1-3; Éxodo 16:22-30; 20:8-11; 23:12; 31:12-16; Levítico 23:1-3; Números 28:9-10
    B. El Año Sabático
        1. Cada séptimo año la tierra descansaba (sin siembras)
        2. Véase Éxodo 23:10-11; Levítico 25:1-7; Deuteronomio 15:1
        3. Significaba que YHWH poseía la tierra y se la dio a Israel
        4. Todos los esclavos eran liberados (cf. Éxodo 21:2-6) y todas las deudas eran perdonadas (cf. Deuteronomio 15:1-6)
    C. El Año del Jubileo
        1. Cada séptimo año Sabático (i.e., 50º año)
        2. Véase Levítico 25:8-18; 27:17-24
        3. Liberación de deuda y regreso a la tierra, liberación de esclavos (cf. Levítico 25:10, 13, muy similar al Año Sabático)
        4. Su inauguración nunca se registró
    D. La Luna Nueva
        1. Ofrendas especiales y un día de descanso
        2. Véase Números 10:10; 28:11-15
        3. Posiblemente conmemoraba el establecimiento del tabernáculo (cf. Éxodo 40:2, 17)
        4. El calendario judío se basa en los ciclos lunares
III. Estos rituales y regulaciones muestran un desarrollo con el tiempo. Estas fiestas y ayunos pudieron haber tenido un inicio en los calendarios paganos, pero llegaron a ser una exclusiva alabanza y devoción judía a YHWH. Los acontecimientos de la naturaleza (estacionales), agrícolas (la siembra, la lluvia y la cosecha) y nacionales (el Éxodo, la entrega de la Ley, etc.) se combinaron para resaltar ciertas épocas del año para adoración.

3:5 «nuevas lunas» El calendario hebreo se basaba en el ciclo lunar para sus meses y en el ciclo solar para sus años (estaciones). Las fases de la luna marcaban el inicio de los meses. El festival de la Luna Nueva se menciona frecuentemente en un listado de fiestas/días de descanso. Se describe brevemente en Levítico 23:24-25 («primero del mes»); Números 28:11-15 y se menciona en 1 Samuel 20, pero parece que llegó a ser más popular después del exilio (cf. 1 Crónicas 23:31; 2 Crónicas 2:4; 8:13; Esdras 3:5; Nehemías 10:30).

▣ **«todas las fiestas solemnes»** Véase Levítico 23 y Números 29.

▣ **«ofrenda voluntaria»** Esto podría darse en cualquier momento (p. ej., ofrendas de paz, cf. Levítico 3:1-17; 7;13-34).

3:6 «pero los cimientos del templo de Jehová no se habían echado todavía» Este VERBO hebreo (BDB 413, KB 417, *Pual* PERFECTO) tiene un rango amplio de significados (i.e., establecer, fundar, arreglar o restaurar, cf. NIDOTTE, vol. 2, p. 474-475), que parece resolver la contradicción entre aquí (también v. 10) y 5:16 (VERBO arameo, BDB 1095, *Peal* PERFECTO). Para el significado amplio de esta palabra véase (1) «restaurado», 2 Crónicas 24:12ss y (2) «había echado» o «establecido» (en el sentido de continuó, no solo comenzó, cf. Kidner, *Tyndale Commentary Series,* p. 140), Hageo 2:18.

R. K. Harrison, *Introduction To The Old Testament,* pp. 1139-1140,

> «Según Esdras 4:24 y 5:1ss, el trabajo comenzó en el segundo año de Darío, en tanto que en Esdras 3:8ss y 5:16 se dice que ocurrió en el reinado de Ciro. Esta objeción yace totalmente en una mala comprensión del texto. La reconstrucción del Templo, de hecho, comenzó en los días de Ciro (Ezequiel 3:8ss; 5:16), pero cuando la oposición del proyecto surgió (Ezequiel 4:1ss), el trabajo se demoró, y al final cesó hasta la época de Darío (Ezequiel 4:24), de esta manera, el intervalo ameritó ser la causa principal de la razón por la que a Hageo y a Zacarías se les envió a estimular al pueblo a la actividad (Ezequiel 5:1ss). Hageo claramente implica que se había hecho algo de trabajo preliminar en el lugar (Hageo 1:4, 9, 14), en

tanto que para su parte, Esdras (Esdras 5:16) no afirma que la tarea se hubiera realizado sin dificultades ni interrupciones desde su origen».

3:7 El pago de estos obreros es similar a la cuenta que se pagó por la construcción del templo de Salomón en 2 Crónicas 2:9-10, 15-16. Para mucho del segundo templo se tomó el modelo de Salomón, pero a una escala mucho menor.

▣ **«Jope»** Este era el puerto marítimo para Jerusalén. Estaba alrededor de 56 kilómetros al noroeste de la ciudad. Era el único puerto natural en esta parte de la costa mediterránea.

▣ **«conforme a la voluntad de Ciro»** Esto se había convertido en el tema legal del desafío de Samaria. El edicto de Ciro se registra dos veces, una vez en hebreo en el capítulo 1 y una vez en arameo, en el capítulo 6.

TEXTO DE LA RVR60: 2:8-9

[8]En el año segundo de su venida a la casa de Dios en Jerusalén, en el mes segundo, comenzaron Zorobabel hijo de Salatiel, Jesúa hijo de Josadac y los otros sus hermanos, los sacerdotes y los levitas, y todos los que habían venido de la cautividad a Jerusalén; y pusieron a los levitas de veinte años arriba para que activasen la obra de la casa de Jehová. [9]Jesúa también, sus hijos y sus hermanos, Cadmiel y sus hijos, hijos de Judá, como un solo hombre asistían para activar a los que hacían la obra en la casa de Dios, junto con los hijos de Henadad, sus hijos y sus hermanos, levitas.

3:8 «el mes segundo» Este era el mismo mes en que Salomón construyó a construir su templo (cf. 1 Reyes 6:1; 2 Crónicas 3:2).

▣ **«pusieron a los levitas de veinte años arriba»** En la época de Moisés, toda la gente que era cualificada trabajaba en el tabernáculo (cf. Éxodo 35:10; 36:4, 8), pero Salomón usó solo levitas (cf. 1 Crónicas 23:4, 24, 27) mayores de veinte años. El servicio ritual en el templo estaba limitado a los sacerdotes que tenían entre treinta y cincuenta años de edad (cf. Números 4:3) o comenzaban a los veinticinco (cf. 8:24) y posteriormente cambiaron a veinte, cf. 2 Crónicas 31:17.

Para una buena discusión del cambiante rango de edad, véase *Hard Sayings of the Bible,* p. 164.

3:9
RVR60, RVRA,
DHH, LBLA «Judá»
BJ «Hodavías»

Probablemente estos son el mismo nombre pero se traducen de distinta manera (cf. 2:40). Sin embargo, debido a que el siguiente nombre que se menciona, Henadad («Hadad es misericordioso»), tenía asociaciones paganas, posiblemente se cambió a Hodavías. Sin embargo, el nombre Henadad aparece tres veces en Nehemías (cf. 3:18, 24; 10:9), así como el nombre Hodavías (cf. Nehemías 7:43).

Hay varios nombres que tienen las mismas tres consonantes (hdh).

1. Judá – persona y tribu
2. Hodavías – descendiente real de Judá, 1 Crónicas 3:24
3. Hodavías – jefe de la tribu de Manasés, 1 Crónicas 5:24
4. Hodavías – descendiente de Benjamín, 1 Crónicas 9:7
5. Hodavías – familia levita del período postexílico, Esdras 2:40 (Hodavías en Nehemías 7:43)

TEXTO DE LA RVR60: 2:10-13

[10]Y cuando los albañiles del templo de Jehová echaban los cimientos, pusieron a los sacerdotes vestidos de sus ropas y con trompetas, y a los levitas hijos de Asaf con címbalos, para que alabasen a Jehová, según la ordenanza de David rey de Israel. [11]Y cantaban, alabando y dando gracias a Jehová, y diciendo: Porque él es bueno, porque para siempre es su misericordia sobre Israel. Y todo el pueblo aclamaba

con gran júbilo, alabando a Jehová porque se echaban los cimientos de la casa de Jehová. [12]Y muchos de los sacerdotes, de los levitas y de los jefes de casas paternas, ancianos que habían visto la casa primera, viendo echar los cimientos de esta casa, lloraban en alta voz, mientras muchos otros daban grandes gritos de alegría. [13]Y no podía distinguir el pueblo el clamor de los gritos de alegría, de la voz del lloro; porque clamaba el pueblo con gran júbilo, y se oía el ruido hasta de lejos.

3:10 «Y cuando los albañiles del templo de Jehová echaban los cimientos» Véase la nota en 5:16.

▣ **«trompetas»** Estas eran trompetas de plata (BDB 348) como las de Números 10:2, que los sacerdotes usaban en ocasiones festivas (cf. Números 10:8; 31:6; Josué 6:4; 1 Crónicas 15:24; 16:6; 2 Crónicas 5:12).

▣ **«símbolos»** Este instrumento musical (BDB 853) se menciona varias veces en el AT (cf. 1 Crónicas 15:16, 19; 16:5; 25:1-6; 2 Crónicas 7:6).

▣ **«según la ordenanza de David rey de Israel»** Esta frase es teológicamente paralela a «como está escrito en la ley de Moisés, varón de Dios» del v. 2 y «como está escrito» del v. 4. Ambas reflejan la mentalidad de los judíos que volvían de querer actuar de acuerdo a la palabra de Dios, como su pueblo del pacto de la antigüedad y sus líderes designados (i.e., Moisés y David). ¡Estas personas que volvían se veían como el verdadero pueblo del pacto (cf. v. 11)!

La referencia específica es a la organización de David de los levitas (cf. 1 Crónicas 24-25; 2 Crónicas 29:25-30).

3:11 «Porque él es bueno, porque para siempre es su misericordia» Esta frase la usó David por primera vez en 1 Crónicas 16:34, 41. Posteriormente fue incorporada a los Salmos: 106:1; 107:1; 118:1, 29; y 136:1. Salomón la usó en su dedicación del templo en 2 Crónicas 5:13 y 7:3. Parte de ella aparece en un texto de alabanza levítica que se pronunció ante el Rey Josafat en 2 Crónicas 20:21.

Para una buena discusión de la palabra hebrea *hesed*, véase NIDOTTEI, VOL. 2, PP. 211-218.

TEMA ESPECIAL: *'OLAM* (Para siempre).

Este es el muy común (usado más de 400 veces) término *'olam* (BDB 76, KB 798). Se usa para duración de tiempo en varios sentidos, y cada uno debe estar vinculado a la naturaleza de la cosa a la que se refiere.

2. Tiempo pasado (solamente ejemplos)
    1. «valientes», Génesis 6:4
    2. «montes y collados», Génesis 49:21
    3. «tiempos antiguos», Deuteronomio 32:7
    4. «padres», Josué 24:2
    5. «tiempo antiguo», Isaías 51:9
3. Continuo, para toda la vida (solamente ejemplos)
    1. «te crean para siempre» (i.e. Moisés), Éxodo 19:9
    2. «siervo para siempre», Deuteronomio 15:17; 1 Samuel 27.12
    3. «todos los días para siempre», Deuteronomio 23:6
    4. Samuel «se quede allá para siempre», 1 Samuel 1:22
    5. «para siempre viva el rey», 1 Reyes 1:21; Nehemías 2:3; Salmos 21:4
    6. «bendeciremos a JAH desde ahora y para siempre», Salmos 115:18; 145:1-2
    7. «bendeciré… eternamente», Salmos 89:1; 115:18; 145:1-2
    8. «embarazado para siempre» (metáfora), Jeremías 20:17
    9. posiblemente Proverbios 10:25

C. Existencia continua (pero con limitaciones obvias)
    1. los humanos, Génesis 3:22
    2. la tierra (Salmos 78:69; 104:5; 148:6; Eclesiastés 1:4 (cf. 2 Pedro 3:10)
    3. sacerdocio Aarónico, Éxodo 29:9; 40:15 (cf. 1 Samuel 2:30)

4. el día de reposo, Éxodo 31:16-17
5. los días festivos, Éxodo 12:14, 17, 24; Levítico 16:29, 31, 24; 23:14, 21, 41
6. la circuncisión, Génesis 17:13 (cf. Romanos 2:28-29)
7. la tierra de la promesa, Génesis 13:15; 17:18; 48:4; Éxodo 32:13 (cf. Exilios)
8. ciudades destruidas, Isaías 25:2; 32:14; 34:10

D. Pactos Condicionales
1. Abraham, Génesis 17:7, 8, 13, 19
2. Israel, Deuteronomio 5:29; 12:28
3. David, 2 Samuel 7:13, 16, 25, 29; Salmos 89:2, 4
4. Israel, Jueces 2:1 (cf. Gálatas 3)

E. Pactos incondicionales
1. Noé, Génesis 9:12, 16
2. El Nuevo Pacto, Isaías 55:3; Jeremías 32:40; 50:5 (i.e., Jeremías 31:31-34; Ezequiel 36:22-30).

F. El mismo Dios
1. Su existencia, Génesis 21:33; Deuteronomio 32:40; Salmos 90:2; 93:2; Isaías 40:28; Daniel 12:7
2. Su nombre, Éxodo 3:15; Salmos 135:13
3. Su reino, Éxodo 15:18; Salmos 45:6; 66:7; Jeremías 10:10; Miqueas 4:7
4. Su palabra, Salmos 119:89, 160; Isaías 40:8; 59:21
5. Su benevolencia, Salmos 25:6; 89:2; 103:17; 18:1-4, 29; Jeremías 33:1

G. Su Mesías
1. Su nombre, Salmos 72:17, 19
2. Bendito para siempre, Salmos 45:2, 17; 89:52
3. reino, Salmos 89:36, 37; Isaías 9:7
4. sacerdote, Salmos 110:4
5. preexistencia, Miqueas 5:2

H. Vida en la Nueva Era
1. vida eterna, Daniel 12:2
2. desprecio eterno, Daniel 12:2
3. no más lágrimas, Isaías 65:19 (Apocalipsis 21:4)
4. sin sol, Isaías 60:19-20 (Apocalipsis 21:23)

Observe cuántas palabras distintas se usan en español para traducir esta palabra hebrea en la NVI
1. para siempre
2. antiguo, antiguamente
3. duradero
4. eterno
5. perdurable
6. siempre
7. de por vida
8. continuo
9. regular
10. permanente
11. cualquier tiempo
12. antiguo, tiempos antiguos
13. interminable
14. para siempre jamás
15. hasta lo último
16. mucho tiempo
17. hace mucho

▣ **«Jehová… su misericordia»** Estos son los dos términos especiales del pacto de Dios. El término «Jehová» = YHWH (BDB 217, KB 394), que es una forma del VERBO «ser» (cf. Éxodo 3:14). Es el nombre de pacto del Dios de Abraham, Isaac y Jacob. Véase el Tema Especial: Los Nombres de Dios en Nehemías 1:4.

El uso teológico de la palabra «misericordia» (BDB 338, KB 336 II, DHH, BJ «amor») habla del pacto de amor y fidelidad de Dios. Denota un aspecto de su carácter —fidelidad amorosa y veracidad. Véase el Tema Especial: *Hesed* en Nehemías 13:14.

3:12 Parece que se llega al clímax de este capítulo en el v. 11, pero los vv. 12-13 muestran el anticlímax para los que personalmente vieron el Templo de Salomón. Esto puede haber sido parte del problema de apatía que asediaba a estas personas que regresaban. Lo mismo vuelve a ocurrir en la dedicación del templo en 520 a.C. (cf. Hageo 2:3ss; Zacarías 4:10).

Estos dos versículos (11, 12) son el argumento más fuerte para identificar al Sesbasar del capítulo 1 con Zorobabel del capítulo 2. Habría mucha más gente mayor viva en los años 530 que en 516 a.C.

La pregunta siempre ha sido en cuanto a cuándo se inició el segundo templo y por quién. Aún creo que Sesbasar y Zorobabel son dos personas distintas. Sesbasar puso los cimientos del templo, pero no lo terminó, en tanto que Zorobabel lo terminó, junto con Jesús, el Sumo Sacerdote, con el estímulo de Hageo y Zacarías (520-519 a.C.). Hageo 1:4 afirma que el templo todavía estaba en ruinas en 520 a.C.

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Cómo se relaciona la genealogía del capítulo 2 con la del capítulo 7?
2. Enumere las distintas clases de obreros del templo y explique sus tareas.
3. ¿Contradice 3:6 a 5:16? ¿Por qué sí o por qué no?
4. ¿Cuántas veces los judíos volvieron a Judá y bajo el liderazgo de quién?

ESDRAS 4

DIVISIONES DE PÁRRAFO DE LAS TRADUCCIONES MODERNAS

LBLA	RVR Antigua	RVR60	DHH	BJ
Oposición a la construcción	Los adversarios detienen la obra	Los adversarios detienen la obra	Los enemigos obligan a interrumpir las obras	Alegato antisamaritano: obstrucción samaritana bajo Ciro
4:1-5	4:1-24	4:1-3	4:1-3	4:1-6
		4:4-5	4:4-11a	Obstrucción samaritana bajo Jerjes y Artajerjes
4:6		4:6		4:6
4:7-16		4:7-16		
				4:7
				4:8-10
			4:11b-16	4:11
				4:12-16
4:17-22		4:17-22	4:17-22	4:17
				4:18-22
4:23		4:23	4:23-24	4:23
				La construcción del Templo
4:24				4:24

CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xiv en la sección introductoria)

DE ACUERDO AL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de corrido. Identifique los temas (ciclo de lectura #3, p. xiv) Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

TEXTO DE LA RVR60: 4:1-3

[1]Oyendo los enemigos de Judá y de Benjamín que los venidos de la cautividad edificaban el templo de Jehová Dios de Israel, [2]vinieron a Zorobabel y a los jefes de casas paternas y les dijeron: Edificaremos con vosotros, porque como vosotros buscamos a vuestro Dios, y a él ofrecemos sacrificios desde los días de Esar-hadón rey de Asiria, que nos hizo venir aquí. [3]Zorobabel, Jesúa, y los demás jefes de casas paternas de Israel dijeron: No nos conviene edificar con vosotros casa a nuestro Dios, sino que nosotros solos la edificaremos a Jehová Dios de Israel, como nos mandó el rey Ciro, rey de Persia.

4:1 «los enemigos» Hubo una tardanza desde el inicio del templo en 536 a.C. hasta su culminación en 516 a.C. Esdras explica que la tardanza fue por los enemigos de Judá (los grupos étnicos vecinos), en tanto que el profeta Hageo explica que se debió a la apatía judía. La presencia de oposición se anunció en 3:3.

▣ **«Judá y Benjamín»** Había trece tribus. Cuando se dividieron en 922 a.C., diez tribus se fueron con el grupo del norte y tres (en realidad cuatro si se cuenta a los levitas) permanecieron con el grupo del sur. Judá, Benjamín, Simeón y la mayor parte de Leví formaba Judá.

Esta frase se usaba frecuentemente en los libros históricos de Reyes y Crónicas para referirse al reino del sur. En este contexto implica que la mayoría de los judíos que volvieron eran de los exilios babilónicos (i.e., 605, 597, 586, 582 a.C.). Las tribus del norte, que Asiria exiló en 722 a.C., fueron deportadas a Media y la gran mayoría de ellas nunca volvió a Palestina.

▣ **«los venidos de la cautividad»** Este es el título descriptivo de los judíos que retornaron. Implica que algo de la oposición llegó no solo de los descendientes de los judíos que quedaban y que eran mitad judíos, y que se habían casado con inmigrantes paganos, sino también posiblemente de judíos que nunca fueron exilados y no se habían mezclado. Los judíos que volvieron tenían un fervor por YHWH que daba la impresión de un elitismo. ¡No querían indicios de paganismo ni idolatría, que les había costado su tierra, su libertad y su adoración! Ellos tampoco querían nada del liderazgo judío natal.

4:2 «vinieron a Zorobabel» El VERBO (BDB 620, KB 670) es un *Qal* IMPERFECTO. Es sorprendente con la importancia de Jesúa tan prominente en el capítulo 3 (cf. vv. 2, 9) que se le acercaran a Zorobabel aquí en este capítulo. Probablemente fue porque representaba la autoridad legal del gobierno persa. 1 Esdras 5:68 tiene «y a Jesúsa» aquí (cf. R. H. Charles, *The Apocrypha and Pseudepigrapha of the Old Testament,* vol. 1, p. 40).

▣ **«Edificaremos con vosotros»** Este VERBO (BDB 124, KB 139) es un *Qal* IMPERFECTO, que se usa en sentido COHORTATIVO.

▣ **«y a los jefes de casas paternas»** El aspecto del clanismo es prominente en el listado de personas del capítulo 2. El liderazgo fue una experiencia compartida entre los que volvieron. Esto encaja con los «ancianos» del período de peregrinaje en el desierto de Moisés (cf. Éxodo 18:13-27).

Observe que las tres esferas de liderazgo se mencionan en el v. 3:

1. Zorobabel – política
2. Jesúa – religiosa
3. Jefes de casas paternas – tribal tradicional (clan)

▣ **«a él ofrecemos sacrificios»** El VERBO (BDB 256, KB 261) es un *Qal* PARTICIPIO. Los judíos del exilio habían dejado de sacrificar por las restricciones mosaicas (Deuteronomio) en cuanto al sacrificio lejos del santuario central. El mismo hecho de que esta gente continuara con los sacrificios demostraba que no estaban en conformidad con las pautas del Pentateuco.

▣ **«desde los días de Esar-hadón rey de Asiria»** Esta es una declaración de los líderes samaritanos. Habían sido exilados por el imperio asirio en 722 a.C. Las cruzadas miliares de este rey asirio en particular no nos son conoci-

das, pero reinó de 681 a 669 a.C. Es obvio que estos samaritanos afirmaban ser YHWHistas (cf. 2 Reyes 17:24-41), pero los documentos arameos de los Papiros de Elefantina nos muestran sus tendencias sincretistas.

4:3
RVR60, RVRA «No nos conviene edificar con vosotros»
DHH «No podemos reconstruir junto con ustedes»
LBLA «No tenéis nada en común con nosotros»
BJ «No podemos edificar juntos nosotros y vosotros»

La traducción literal al inglés de Young, *Literal Translation of the Bible* dice: «no para ustedes, y para nosotros». Esta respuesta lacónica era una manera contundente de rechazar la petición (cf. Jueces 11:12; 2 Samuel 16:10; 19:22; 1 Reyes 17:18; Marcos 1:24; 5:7; Lucas 4:e34; 8:28; Juan 2:4).

▣
RVR60, RVRA «nosotros solos la edificaremos»
DHH «Lo tenemos que reconstruir nosotros solos»
LBLA «nosotros unidos la edificaremos»
BJ «a nosotros solos nos toca construir para Yahveh»

La palabra clave es *yhd* (BDB 403), que denota unidad (cf. 3:1). La construcción en sí tenía un aspecto de comunidad. Era una tarea que en y de sí misma llevó y estableció un sentido de identidad.

TEXTO DE LA RVR60: 4:4-5

[4]Pero el pueblo de la tierra intimidó al pueblo de Judá, y lo atemorizó para que no edificara. [4]Sobornaron además contra ellos a los consejeros para frustrar sus propósitos, todo el tiempo de Ciro rey de Persia y hasta el reinado de Darío rey de Persia.

4:4 «el pueblo de la tierra» Antes del exilio este término se refería a la nobleza rural (las notas de la BJ dicen que se refiere a «los que tenían propiedades rurales», cf. 2 Reyes 23:30, 35). Después del exilio se refería a la gente más pobre de la tierra (cf. 2 Reyes 25:12; Jeremías 39:10; 40:7; 52:16). Aquí, en este contexto, parece referirse al pueblo de la provincia persa conocida por «la tierra Al Otro Lado del Río» (i.e., Palestina y Líbano). En Esdras se refiere a los descendientes de judíos y paganos (que Asiria importó) que tenían un conocimiento parcial de YHWH (cf. Esdras 10:2, 11; Nehemías 10:31). Por los vv. 4-5 se asumiría que este término se refiere al liderazgo gubernamental persa de la provincia ubicada en Samaria.

▣ **«intimidó al pueblo de Judá»** Esto es literalmente, «dejar que caigan las manos» (BDB 951, KB 1276, *Peel* PARTICIPIO, cf. Jeremías 38:4). Es un modismo para perder el valor o las energías (cf. 2 Crónicas 15:7; Jeremías 38:4).

▣ **«intimidó»** Este es otro *Peel* PARTICIPIO, que se usa solamente aquí en el AT (BDB 117, KB 132). Aparentemente se burlaban de su capacidad, recursos y autoridad (cf. v. 5).

4:5 «Sobornaron además contra ellos a los consejeros» Esto habría implicado un período de 536 a.C. a alguna época del reinado de Darío I (522-486 a.C.). ¡Era una estrategia política constante y continua!

De nuevo, el elemento tiempo es problemático. ¿Implica esto que las acciones de Zorobabel y Jesús comenzaron en la época de Ciro? Si así es, parece que Sesbasar y Zorobabel tienen que ser la misma persona que comenzó el templo en 536 a.C. (cf. 5:16) porque si son gobernantes apartes, entonces una fecha de 520 a.C. (profecías de Hageo) encaja mejor con la época de Zorobabel. ¿Implica esto que hubo oposición legal que comenzó en la época de Sesbasar, pero que continuó y fue reforzada hasta la respuesta del v. 3 de Zorobabel, Jesúa y los jefes de familia?

TEXTO DE LA RVR60: 4:6

[6]Y en el reinado de Asuero, en el principio de su reinado, escribieron acusaciones contra los habitantes de Judá y de Jerusalén.

4:6 «Y en el reinado de Asuero» Este capítulo es muy confuso a menos que uno vea la mentalidad judía detrás de su estructura. No está en orden cronológico. Los versículos 6-23 son un paréntesis que trata con un período de oposición samaritana por muchos años que no solo cubrían la reconstrucción del segundo templo, sino la culminación del muro de Jerusalén bajo Nehemías.

▣ **«Asuero»** Los historiadores afirman que este es el nombre hebreo del esposo de Ester, que se conoce por su nombre griego como Jerjes I, y era hijo de Darío I. Reinó de 486 a.C. a 464 a.C. Observe que desde la época de Zorobabel (alrededor de 520 a.C. v. 24) nos hemos desplazado al futuro (como nos hemos desplazado al pasado en el v. 5) para dejar ver la oposición constante a la reconstrucción del templo y el muro de Jerusalén por los habitantes de la Provincia Al Otro Lado del Río.

TEMA ESPECIAL: BREVE BOSQUEJO DE LAS ALUSIONES HISTÓRICAS A LOS REYES PERSAS

A. La reconstrucción del templo como aprobada y subsidiada por Ciro II, vv. 1-5.
B. Carta de acusación de los líderes de la Provincia Al Otro Lado del Río a Asuero, en cuanto a la reconstrucción del muro de la ciudad de Jerusalén (Jerjes I, 486-465 a.C.), v. 6.
C. Carta de acusación de los líderes de la Provincia Al Otro Lado del Río a Artajerjes (1 Longímano, 465-424 a.C.) acerca de la reconstrucción del muro de la ciudad de Jerusalén, vv. 7-23.
   Es posible ver el v. 7 como separado del v. 8, porque los nombres son diferentes (cf. Kidner, *Tyndale Commentary Series,* p. 51). Si así es, marca un intento legal aparte. Sin embargo, podría ser que simplemente otros oficiales están involucrados.
D. Darío I (Histaspes, 523-486 a.C.), que era la época de Hageo y Zacarías, se menciona específicamente en los vv. 5b y 24. El templo se inició en alrededor de 520 y se terminó en 516 a.C.
E. Este capítulo es un resumen de la oposición (tanto al templo como al muro de Jerusalén) del grupo étnico local a la reconstrucción de los judíos que volvía.
   1. Los versículos 1-5, 24 se refieren al templo.
   2. Los versículos 6-23 se refieren al muro de Jerusalén.

TEXTO DE LA RVR60: 4:7-11a

7También en días de Artajerjes escribieron Bislam, Mitrídates, Tabeel y los demás compañeros suyos, a Artajerjes rey de Persia; y la escritura y el lenguaje de la carta eran en arameo. 8Rehum canciller y Simsai secretario escribieron una carta contra Jerusalén al rey Artajerjes. 9En tal fecha escribieron Rehum canciller y Simsai secretario, y los demás compañeros suyos los jueces, gobernadores y oficiales, y los de Persia, de Erec, de Babilonia, de Susa, esto es, los elamitas, 10y los demás pueblos que el grande y glorioso Asnapar transportó e hizo habitar en las ciudades de Samaria y las demás provincias del otro lado del río. 11Y ésta es la copia de la carta que enviaron:

4:7 «Artajerjes, rey de Persia» Artajerjes fue el sucesor de Jerjes I y reinó de 464 a 423 a.C. Durante su reinado Esdras (Esdras 7-10) y Nehemías (el libro de Nehemías) vivieron y trabajaron.

▣ **«Bislam»** La mayoría de traducciones al español consideran que este es un nombre (BDB 133), pero la BJ no. La Septuaginta entiende la palabra como «en paz» literalmente, y significa «de acuerdo con», o «con la aprobación de». La *Anchor Bible*, vol. 14, p. 32, dice que significa «en cuanto a Jerusalén» o «en el asunto de Jerusalén».

▣ **«Mitrídates»** Véase la nota en 1:8. Esta es una persona distinta al hombre que tiene el mismo nombre en Babilonia.

▣ **«la escritura y el lenguaje de la carta eran en arameo»** Hay que recordar que los persas hablaban persa, pero usaban el arameo como idioma oficial del imperio, por la amplia variedad de idiomas del antiguo Cercano Oriente. El arameo es un idioma semítico que usaban los asirios.

4:8 «Rehum canciller» Este habría sido el oficial persa de más alto rango en este listado y quien dictó la carta.

▣ **«Simsai secretario»** Con Heródoto nos enteramos (*Hist* 3.128) que cada sátrapa persa tenía un secretario especial nombrado por el rey persa para que los vigilaran.

▣ **«escribieron»** Esto inicia la sección aramea (cf. 4:8 a 6:18). Mucho de Esdras está formado de documentos oficiales que se tradujeron en el texto. Creo que hay tres cartas distintas que se refieren a este sección. Hay una en los versículos 6, 7 y 8.

4:9 «los demás compañeros suyos los jueces, gobernadores y oficiales» Todos estos términos son inciertos, pero posiblemente se relacionan con niveles de oficiales gubernamentales en Samaria o en la Provincia Al Otro Lado del Río.

Es posible que estos sean los nombres personales de gente de los grupos étnicos exilados (de Erec, Babilonia; de Susa, elamitas, cf. El Qere del TM, también véase la Oxford Study Bible y *Expositor's Bible Commentary,* vol. 4, pp. 632-33 nota al pie de página No. 9).

La implicación del listado es que todos estuvieron de acuerdo con las acusaciones y quejas en contra de los judíos que acababan de volver.

▣ **«y oficiales… de Erec»** Erec era una ciudad importante de los sumerios (cf. Génesis 10:10). La gente de Samaria se describen de acuerdo a la ubicación geográfica de la que originalmente llegaron. Este es el primero de una serie de grupos geográficos que constituían los que volvieron (cf. v. 10) a la provincia Al Otro Lado del Río (cf. v. 11b).

4:10 «Asnapar» Esto probablemente se refiere a Asurbanipal, que era el hijo de Esahardón (681-609 a.C., cf. v. 2). Reinó de 669 a 627 a.C. Este último gran rey de Asiria terminó las deportaciones iniciadas por su padre. Esto puede referirse a la deportación de Susa en 645 a.C. al área de Samaria.

TEXTO DE LA RVR60: 4:11b-16

Al rey Artajerjes: Tus siervos del otro lado del río te saludan. [12]Sea notorio al rey, que los judíos que subieron de ti a nosotros vinieron a Jerusalén; y edifican la ciudad rebelde y mala, y levantan los muros y reparan los fundamentos. [13]Ahora sea notorio al rey, que si aquella ciudad fuere reedificada, y los muros fueren levantados, no pagarán tributo, impuesto y rentas, y el erario de los reyes será menoscabado. [14]Siendo que nos mantienen del palacio, no nos es justo ver el menosprecio del rey, por lo cual hemos enviado a hacerlo saber al rey, [15]para que se busque en el libro de las memorias de tus padres. Hallarás en el libro de las memorias, y sabrás que esta ciudad es ciudad rebelde, y perjudicial a los reyes y a las provincias, y que de tiempo antiguo forman en medio de ella rebeliones, por lo que esta ciudad fue destruida. [16]Hacemos saber al rey que si esta ciudad fuere reedificada, y levantados sus muros, la región de más allá del río no será tuya.

4:11b El mensaje a Artajerjes (Artajerjes I Longímano, 465-424 a.C.), el rey persa (cf. v. 7), comienza aquí y sigue hasta el v. 6.

4:12 «Sea notorio al rey» Los dos VERBOS de este versículo y los vv. 13, 22 y 5:8 son los mismos.
1. «notorio» (BDB 1095), *Qal* PARTICIPIO PASIVO
2. «sea» (BDB 1089) *Peal* IMPERFECTOS usados en sentido YUSIVO

▣ **«levantan los muros»** Es obvio que hemos saltado de la culminación del templo (cf. Esdras 1-5) a la culminación del muro (cf. vv. 16, 21; Esdras 7-10 y Nehemías).

4:13-16 La acusación de los samaritanos se basaba en tres cosas: (1) no pagarán impuestos; (2) se han rebelado en el pasado; y (3) se volverán a rebelar y quitarán la Provincia del Otro Lado del Río.

4:13 «el erario de los reyes será menoscabado» Este VERBO arameo (BDB 1102, *Hafael* IMPERFECTO) se usa varias veces en el AT, aquí en referencia a un rey persa (cf. 4:15, 22; Daniel 6;2), así como el VERBO hebreo relacionado (BDB 634, cf. Ester 7:4).

Parece haber tres consecuencias en la carta que permite a los judíos reconstruir el muro de Jerusalén.

1. Pérdida de ingreso tributario
2. Pérdida de credibilidad (desprestigio)
3. Pérdida de tierra (los judíos alguna vez controlaron Palestina y tratarían de hacerlo otra vez)

▣ **«de los reyes»** Este PLURAL se refiere a reyes futuros del imperio persa o es un ejemplo de la característica gramatical hebrea que se llama PLURAL DE MAJESTAD.

4:14 «nos mantienen del palacio» Esto es literalmente, «comemos de la sal del palacio», que era una metáfora del Cercano Oriente de amistad y asociación (BDB 1100). Posiblemente esto es una referencia a un voto que se simbolizaba comiendo sal.

▣ **«el menosprecio del rey»** El término «menosprecio (BDB 1100) literalmente es «desnudez», que llegó a ser una metáfora de vergüenza o deshonra.

TEXTO DE LA RVR60: 4:17-22

[17]El rey envió esta respuesta: A Rehum canciller, a Simsai secretario, a los demás compañeros suyos que habitan en Samaria, y a los demás del otro lado del río: Salud y paz. [18]La carta que nos enviasteis fue leída claramente delante de mí. [19]Y por mí fue dada orden y buscaron; y hallaron que aquella ciudad de tiempo antiguo se levanta contra los reyes y se rebela, y se forma en ella sedición; [20]y que hubo en Jerusalén reyes fuertes que dominaron en todo lo que hay más allá del río, y que se les pagaba tributo, impuesto y rentas. [21]Ahora, pues, dad orden que cesen aquellos hombres, y no sea esa ciudad reedificada hasta que por mí sea dada nueva orden. [22]Y mirad que no seáis negligentes en esto; ¿por qué habrá de crecer el daño en perjuicio de los reyes?

4:20 Esta es una exageración intencionada que continúa con el sabor provocador de esta carta. Ni David ni Salomón gobernaron en toda el área al occidente del Río Éufrates (pero Salomón estuvo cerca de hacerlo).

4:21 Es sorprendente que Artajerjes respondió positivamente a estas cartas (i.e., v. 7 y vv. 8-16), ya que él mismo es el que le permitió a Esdras volver y llevar a otros con él y también respondió muy positivamente a la petición de Nehemías de ir a reconstruir el muro de la ciudad de Jerusalén.

TEXTO DE LA RVR60: 4:23

[23]Entonces, cuando la copia de la carta del rey Artajerjes fue leída delante de Rehum, y de Simsai secretario y sus compañeros, fueron apresuradamente a Jerusalén a los judíos, y les hicieron cesar con poder y violencia.

4:23 «les hicieron cesar con poder y violencia» En Nehemías 1:3 parece que los samaritanos no solo los detuvieron, sino que destruyeron el trabajo que habían hecho (cf. *The Jewish Study Bible,* p. 1677). Sin embargo, esta posibilidad se refiere a los escombros que quedaron de la destrucción de Nabucodonosor II en 586 a.C.

TEXTO DE LA RVR60: 4:24

[24]Entonces cesó la obra de la casa de Dios que estaba en Jerusalén, y quedó suspendida hasta el año segundo del reinado de Darío rey de Persia.

4:24 Esto se relaciona con el versículo 5. El templo que Ciro comisionó lo terminaron bajo Darío I. Hay que recordar que los vv. 6-23 son un paréntesis histórico que describe la oposición continua de los samaritanos a lo largo de todo el período de reconstrucción del templo (Esdras 1-5) y la ciudad (Esdras 7-10; Nehemías).
▣ **«Darío»** Este no es el Darío del libro de Daniel (cf. 5:31; 6:1-27). Es el Darío I Hastrapes, gobernador persa de 522 a 486 a.C.

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Por qué es la cronología de este capítulo tan confusa?
2. ¿Por qué estaban descontentos los judíos que volvieron con la gente del lugar que afirmaba haber estado haciendo sacrificios a YHWH?
3. Enumere a los reyes, y sus nacionalidades, que se mencionan en el capítulo 4.

ESDRAS 5

DIVISIONES DE PÁRRAFO DE LAS TRADUCCIONES MODERNAS

LBLA	RVR Antigua	RVR60	DHH	BJ
La construcción se reanuda 5:1-5	Construcción del templo 5:1-17	Reedificación del templo 5:1-2	Reconstrucción del Templo 5:1-5	La construcción del templo 4:24-5:5
		5:3-5		
5:6-17		5:6-17	5:6-17	5:6-10
				5:11-16
				5:17

CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xiv en la sección introductoria)
DE ACUERDO AL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de corrido. Identifique los temas (ciclo de lectura #3, p. xiv) Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

TEXTO DE LA RVR60: 5:1-2

[1]Profetizaron Hageo y Zacarías hijo de Iddo, ambos profetas, a los judíos que estaban en Judá y en Jerusalén en el nombre del Dios de Israel quien estaba sobre ellos. [2]Entonces se levantaron Zorobabel hijo de Salatiel y Jesúa hijo de Josadac, y comenzaron a reedificar la casa de Dios que estaba en Jerusalén; y con ellos los profetas de Dios que les ayudaban.

4:1 «Hageo» Véase el siguiente Tema Especial.

TEMA ESPECIAL: HAGEO (TOMADO DEL ESTUDIO DEL ANTIGUO TESTAMENTO DEL DR. UTLEY)

I NOMBRE DEL LIBRO

A. Tiene el nombre de su orador

B. Su nombre significa «Festival». La *yod* al final del nombre hebreo puede ser una abreviatura de YHWH; en ese caso, «festival de YHWH» (cf. 1 Crónicas 6:30) o el PRONOMBRE «mi», que también se referiría a YHWH.

II CANONIZACIÓN

A. Este libro es parte de los «profetas posteriores» (*Eclesiástico* 49:10).

B. Es parte de «los Doce», una agrupación de profetas menores (*Baba Batra* 14b):

1. Como Isaías, Jeremías y Ezequiel, encajan en un rollo.
2. Representan a las doce tribus o al número simbólico de organización.
3. Reflejan la perspectiva tradicional de la cronología del libro.

C. Muchos eruditos han vinculado el orden de «los Doce» o Profetas Menores con una secuencia cronológica. Es obvio que a Hageo y Zacarías los conectan históricamente.

III GÉNERO

A. Esta es una serie de cuatro o cinco sermones (1:13).

B. No es poético.

IV AUTORÍA

A. Hageo se menciona en Esdras 5:1; 6:14 y en Zacarías 8:9, donde se le vincula con Zacarías. Probablemente era uno de los que volvieron del exilio.

B. También se le menciona en 1 Esdras 6:1; 7:3 y II Esdras 1:40. Eclesiástico 9:11 es una cita de Hageo 2:23.

C. Jerónimo dice que era un sacerdote, pero es una mala interpretación que se deriva de 2:10-19.

D. Ewald y Pusey sugieren que 2:3 implica que vio el Templo de Salomón, lo cual lo haría de 70 u 80 años de edad.

E. Cirilo de Alejandría menciona una opinión general de su época de que era un ángel. Esto es por una mala interpretación del término hebreo «mensajero» en 1:13.

F. La LXX le atribuye varios Salmos a Hageo y a Zacarías: 112, 126, 127, 137, 146-149.

G. Los cuatro sermones de Hageo se registran en la tercera persona, lo cual implica:

1. Una técnica literaria común
2. Un escriba o editor

V FECHA

A. Hageo fue un profeta postexílico junto con Zacarías, su contemporáneo.

B. El libro se fecha desde el primer día del sexto mes (1:1) hasta el vigésimo cuarto del noveno mes (2:10, 20) del segundo año de Darío I Histaspes (521-486 a.C.). Por lo tanto, la fecha es 520 a.C. Esto fue cuatro años antes de que se terminar el segundo Templo en 516 a.C., y cumple la profecía de Jeremías en cuanto a los setenta años de exilio, que comenzaron en 586 a.C.

VI CRONOLOGÍA DEL PERÍODO (tomado de *The Minor Prophets* por el Dr. Theo Laetsch, publicado por Concordia, p. 385).

Año del reino de Darío	Año a.C.	Mes	Día	Texto	Contenido
2	520		6		
		sept/oct	1	Hageo 1:1-11	Hageo anima al pueblo a la acción.
			24	Hageo 1:12-15	El pueblo comienza a construir.
			7		
		oct/nov	1	Hageo 2:1-9	La gloria posterior del Templo de Dios.
			8		
		nov/dic	?	Zacarías 1:1-6	Zacarías comienza a profetizar.
			9		
		dic/en	24	Hageo 2:10-19	Dios comenzará a bendecir.
				Hageo 2:20-23	Se establece el reino del Mesías después de derribar los poderes del mundo.
	519		11		
		feb/mar	24	Zacarías 1:7-6:8	Las visiones nocturnas de Zacarías.
4	518		9		
		dic/en	4	Zacarías 7, 8	Se exhorta al arrepentimiento; se prometen bendiciones.
6	516		12		
		mar/apr	3	Esdras 6:15	Dedicación del Templo.
		¿		Zacarías 9-14	Después de la dedicación del Templo

VII UNIDADES LITERARIAS —Se bosqueja con los sermones del profeta.
A. Primer Sermón, 1:1-11, ¡Reconstruyan el Templo!
B. Los líderes y el pueblo responden, 1:12-15
C. Segundo Sermón, 2:1-9, ¡No se trata del tamaño del Templo!
D. Tercer Sermón, 2:10-19, Las bendiciones de Dios fluirán si el pueblo obedece y reconstruye el Templo.
E. Cuarto Sermón, 2:20-23, El reino universal del Mesías se vislumbran en Zorobabel.

VIII VERDADES PRINCIPALES
A. El libro se enfoca en la reconstrucción del Segundo Templo, que se había descuidado varios años antes.
   1. Esdras 5:16 (1er año, bajo Sesbasar)
   2. Esdras 3:8-13 (2º año, bajo Zorobabel)
B. Las promesas de Dios de bendiciones físicas inmediatas y de bendiciones mesiánicas futuras están vinculadas con la reconstrucción del Templo (restauración del Pacto Mosaico).
C. No se trataba del tamaño ni de la majestuosidad del Templo, más bien de su presencia. La presencia de Dios que simbolizaba, ¡era la verdadera gloria!

▣ **«Zacarías hijo de Iddo»** Véase el siguiente Tema Especial

TEMA ESPECIAL: ZACARÍAS

A. NOMBRE DEL LIBRO
   A. Tiene el nombre del profeta.
   B. Su nombre significaba «YHWH se acuerda», «recordado por YHWH» o «YHWH ha recordado». Su nombre implicaba que YHWH todavía estaba con los judíos y que había restaurado el pacto.

I. CANONIZACIÓN
   A. Este libro es parte de los «profetas posteriores» (*Eclesiástico* 49:10).
   B. Es parte de «los Doce», una agrupación de los profetas menores (

II. CANONIZACIÓN
   A. Este libro es parte de los «profetas posteriores» (*Eclesiástico* 49:10).
   B. Es parte de «los Doce», una agrupación de profetas menores (*Baba Batra* 14b):
      1. Como Isaías, Jeremías y Ezequiel, encajan en un rollo.
      2. Representan a las doce tribus o al número simbólico de organización.
      3. Reflejan la perspectiva tradicional de la cronología del libro.
   C. Muchos eruditos han vinculado el orden de «los Doce» o Profetas Menores con una secuencia cronológica. Es obvio que a Hageo y Zacarías los conectan históricamente.

III. GÉNERO
   A. Este libro es un ejemplo de literatura apocalíptica:
      1. Los capítulos 1-8 son básicamente prosa.
      2. Los capítulos 9-14 son básicamente poesía.
   B. Este género era único de los judíos. Frecuentemente se usaba en épocas llenas de tensión para expresar la convicción de que Dios está al control de la historia y llevaría liberación a su pueblo.
   C. Se caracterizaba por:
      1. Un sentido fuerte de la soberanía universal de dios
      2. Una batalla entre el bien y el mal en esta época
      3. El uso de palabras clave secretas
      4. El uso de colores
      5. El uso de números
      6. El uso de animales, a veces animales/humanos
      7. Dios comunica su revelación por medio de sueños o visiones, generalmente a través de la intervención de ángeles
      8. Principalmente se enfoca en el futuro
   D. Algunos otros ejemplos son:
      1. Antiguo Testamento
         a. Daniel 7-12
         b. Ezequiel 37-48 (?)
      2. Nuevo Testamento
         a. Mateo 24, Marcos 13, Lucas 21, 2 Tesalonicenses 2
         b. Apocalipsis
      3. No canónicos
         a. 1 Enoc
         b. 4 Esdras (Esdras)
         c. 2 Baruc
   E. Jerónimo llama a Zacarías el libro más oscuro del AT. Aun así, se menciona extensamente en el NT:
      1. Los capítulos 1-8 del libro de Apocalipsis
      2. Capítulos 9-14 de los Evangelios
   F. Estas visiones son difíciles de interpretar, pero si mantenemos en mente el contexto histórico deben relacionarse con la reconstrucción del Templo en la Jerusalén postexílica. Se enfocan en un nuevo día de perdón y en la venida del Mesías

IV. AUTOR
   A. Zacarías era un nombre hebreo muy común.
   B. El capítulo 1:1 dice que es un sacerdote (cf. Esdras 5:1; 6:14; Nehemías 12:4, 16). Es incierto por qué se menciona Berequías en 1:1 y se omite en Esdras 5:1 y 6:14. Esto haría que Zacarías fuera uno de los primeros profetas postexílicos como Hageo y Malaquías, y posiblemente Abdías y Joel.

C. Muchos eruditos modernos niegan la unidad de Zacarías. Esto es porque los capítulos 1-8 son tan distintos de los capítulos 9-14. En los capítulos 1-8 se nombra al profeta y se dan las fechas históricas. El trasfondo es obviamente postexílico. Juan menciona extensamente esta sección en su libro de Apocalipsis. Sin embargo, los capítulos 9-14 no tienen fecha. No se menciona profeta. El trasfondo histórico es escatológico. Se menciona esta sección muy frecuentemente en los Evangelios.

En Mateo 27:9 Jesús atribuye una cita a Jeremías que es de Zacarías 11:12-13. Este fue el inicio de la tendencia de negar la autoría de los capítulos 9-14 a Zacarías. Sin embargo, incluso los Rollos del Mar Muerto tienen Zacarías como una unidad. Hay varios artículos internos que señalan hacia la unidad:

1. El uso del número «dos» – 4:3; 5:9; 6:1; 11:7; 13:8,
2. El uso del VOCATIVO – 2:7, 10; 3:2, 8; 4:7; 9:9, 13; 11:1-2; 13:7,
3. El uso de la frase «fuese ni viniese» que es único de Zacarías – 7:14; 9:8,
4. El uso repetido de «ha dicho Jehová» – se usa 17 veces,
5. La forma *qal* de «habitar» – 2:8; 7:7; 12:6; 14:10.

(Estos se toman de *Introduction to the Old Testament,* p. 954 de R. K. Harrison). Para una discusión adicional de la unidad del libro (cf. *Introduction to the Old Testament,* p. 280, de E. J. Young).

D. El hecho de que Zacarías se componga una sección histórica y futura no debería ser sorprendente. Hemos visto este patrón antes:
1. Isaías 1-39 y 40-66
2. Ezequiel 1-29 y 30-48
3. Daniel 1-6 y 7-12

E. *A New Old Testament Introduction* por Andrew Hill y John Walton, en la pág. 421 esboza ambas divisiones con una serie de paralelismo quiásmico (a, b, b, a o a, b, c, b, a). Esta técnica literaria constante da evidencia futura de un autor.

V. FECHA

A. Zacarías 1:1 declara que el profeta comenzó su ministerio en el segundo año del octavo mes del reinado de Darío I (522-486 a.C.). La mayoría de eruditos afirma que este es Darío I Histrapes, que tomó las riendas del reino de Persia después de Cambises II (530-522), hijo de Ciro II, muriera en 522 a.C. Darío era un general del ejército persa.

B. Esto generaría la fecha de 519 o 520 a.C. (2 meses después de Hageo). Él predicó alrededor de dos años (cf. 1:1, 7; 7:1).

VI. VERDADES PRINCIPALES

A. El propósito principal del libro es el estímulo de los judíos que volvieron para que reconstruyeran el Templo. Sesbasar inició esto, Esdras 1:8; 5:16, pero no se continuó con Zorobabel. El Templo fue descuidado por varios años. Hageo afirma que esto es por la apatía del pueblo, en tanto que Esdras implica que fueron las maniobras políticas de las provincias vecinas, especialmente Samaria.

B. Este libro es muy mesiánico. Muchas de las profecías acerca de la vida de Jesús llegaron de los capítulos 9-14:
1. El rey es humilde y monta en un pollino, 9:9,
2. Fue vendido por treinta piezas de plata, el precio de un esclavo, y del campo de un alfarero como tumba de Judas.

C. El amor y reino universales de Dios se ven en 2:11; 8:20-23; 14:9, 16. Pero en los capítulos 9-14 se hace énfasis la rebelión universal de todos los pueblos, 12:3 y 14:2 (Salmos 2).

▣ **«Profetizaron»** Este VERBO (BDB 612) es un *Hitpael* PERFECTO. Implica la presencia sobrenatural y poder del Espíritu de Dios (cf. Números 11:25-27; 1 Samuel 10; 19).

TEMA ESPECIAL: PROFECÍA EN EL AT

I. INTRODUCCIÓN
   A. Declaraciones introductorias:
      1. La comunidad creyente no está de acuerdo en cuanto a la manera de interpretar la profecía. Se han establecido otras verdades en cuanto a una postura ortodoxa a lo largo de los siglos, pero esta no.
      2. Hay varias etapas bien definidas de la profecía del AT:
         a. Premonárquica:
            (1) personas llamadas profetas
               (a) Abraham – Génesis 20:7
               (b) Moisés – Números 12:6-8; Deuteronomio 18:15; 34:40
               (c) Aarón – Éxodo 7:1 (vocero de Moisés)
               (d) María – Éxodo 15:20
               (e) Eldad y Medad – Números 11:24-30
               (f) Débora – Jueces 4:4
               (g) No se menciona – Jueces 6:7-10
               (h) Samuel – 1 Samuel 3:20
            (2) Referencias a profetas como grupo – Deuteronomio 13:1-5; 18:20-22
            (3) Grupo o gremio profético – 1 Samuel 10:5-13; 19:20; 1 Reyes 20:35, 41; 22:6, 10-13; 2 Reyes 2:3, 7; 4:1, 38; 5:22; 6:1, etc.
            (4) El Mesías llamado profeta – Deuteronomio 18:15-18
         b. Monárquica sin escritos (se dirigen al rey):
            (1) Gad – 1 Samuel 22:5; 2 Samuel 24:11; 1 Crónicas 29:29
            (2) Natán – 2 Samuel 7:2; 12:25; 1 Reyes 1:22
            (3) Ahías – 1 Reyes 11:29
            (4) Jehú – 1 Reyes 16:1, 7, 12
            (5) No se nombra – 1 Reyes 18:4, 13; 20:13, 22
            (6) Elías – 1 Reyes 18; 2 Reyes 2
            (7) Micaías – 2 Reyes 22
            (8) Eliseo – 2 Reyes 8:13
         c. Los profetas de los escritos clásicos (se dirigen a la nación, así como al rey): Isaías-Malaquías (excepto Daniel)
   B. Términos Bíblicos:
      1. *Ro'eh* = «vidente», 1 Samuel 9:9. Esta referencia en sí muestra la transición al término *Nabi. Ro'eh* es del término general «ver». Esta persona entendía los caminos y planes de Dios y se le consultaba para que reafirmara la voluntad de Dios en algún asunto.
      2. *Hozeh* = «vidente», 2 Samuel 24:11. Es básicamente un sinónimo de *Ro'eh*. Es de un término poco común «ver». La forma de participio se usa más frecuentemente para referirse a los profetas (i.e., «contemplar).
      3. *Nabi* = «profeta», cognado del VERBO acadio *Nabu* = «llamar» y del árabe *Naba'a* = «anunciar». Este es el término más común en el AT para designar a un profeta. Se usa más de 300 veces. La etimología exacta es incierta, pero «llamar» en presente parece ser la mejor opción. Posiblemente la mejor comprensión surge de la descripción de YHWH de la relación de Moisés con el Faraón a través de Aarón (cf. Éxodo 4:10-16; 7;1; Deuteronomio 5:5). Un profeta es alguien que habla de parte de Dios a su pueblo (Amós 3:8; Jeremías 1:7, 17; Ezequiel 3:4).
      4. Los tres términos se usan con el oficio del profeta en 1 Crónicas 29:29; Samuel – *Ro'eh;* Natán – *Nabi'* y Gad – *Hozeh.*
      5. La frase, «ish ha – '*elohim,* «hombre de Dios», también es una designación más amplia para un vocero de Dios. Se usa unas 76 veces en el AT en el sentido de «profeta».
      6. El término «profeta» es de origen griego. Viene de: (2) pro = «antes» o «para» y (2) phemi = «hablar».

II. DEFINICIÓN DE PROFECÍA

A. El término «profecía» tenía un campo semántico más amplio en hebreo que en español. Los judíos etiquetan los libros de historia de Josué hasta Reyes (excepto Rut) como «los profetas anteriores». Tanto a Abraham (Génesis 20:7; Salmos 105:5) como a Moisés (Deuteronomio 18:18) se les llama profetas (también a Miriam, Éxodo 15:20). Por lo tanto, ¡tenga cuidado de una supuesta definición en español!

B. «El profetismo podría definirse legítimamente como ese entendimiento de la historia que acepta el significado únicamente en términos de interés divino, propósito divino, participación divina», *Interpreter's Dictionary of the Bible*, vol. 3, p. 896.

C. «El profeta no es un filósofo ni un teólogo sistemático, sino un mediador del pacto que transmite la palabra de Dios a su pueblo, para darle forma a su futuro al reformar su presente, «Prophets and Prophecy», *Encyclopedia Judaica* vol. 13 p. 1152.

III. PROPÓSITO DE LA PROFECÍA

A. La profecía es la manera en que Dios habla a su pueblo, dándoles guía para su situación actual y esperanza en el control que tiene de sus vidas y de los acontecimientos mundiales. Su mensaje básicamente era colectivo. Tenía el propósito de redargüir, de animar, de producir fe y arrepentimiento y de informar al pueblo de Dios acerca de sí mismo y de sus planes. Exigen fidelidad al pueblo de Dios, fidelidad a los pactos de Dios. A esto hay que agregar que frecuentemente se usan para revelar claramente la elección de Dios de un portavoz (Deuteronomio 13:1-3; 18:20-22). Esto, en última instancia, se refiere al Mesías.

B. Frecuentemente, el profeta tomaba una crisis histórica o teológica de su época y la proyectaba a un escenario escatológico. Esta perspectiva de los tiempos finales de la historia es única en Israel y en su sentido de elección divina y promesas de pacto.

C. El oficio de profeta parece equilibrar (Jeremías 18:18) y usurpar el oficio del Sumo Sacerdote, como una manera de conocer la voluntad de Dios. El Urim y el Tumim trascienden a un mensaje verbal del vocero de Dios. El oficio de profeta también parece haber expirado en Israel después de Malaquías. No reaparece sino hasta 400 años más tarde con Juan el Bautista. Es incierto cómo el don de «profecía» del Nuevo Testamento se relaciona con el Antiguo Testamento. Los profetas del Nuevo Testamento (Hechos 11:27-28; 13:1; 14:29, 32, 37; 15:32; 1 Corintios 12:10, 28-29; Efesios 4:11) no son divulgadores de revelación o Escrituras nuevas sino predicadores y pronosticadores de la voluntad de Dios en situaciones del pacto.

D. La profecía no es exclusiva ni principalmente predictiva por naturaleza. La predicción es una manera de confirmar su oficio y su mensaje, pero hay que observar que «menos del 2% de la profecía es mesiánica. Menos del 5% describe específicamente la Época del Nuevo Pacto. Menos del 1% tiene que ver con acontecimientos que aún están por llegar» (Fee & Stuart, *How to Read de Bible For All Its Worth,* p. 166).

E. Los profetas representan a Dios ante el pueblo, en tanto que los Sacerdotes representan al pueblo ante Dios. Esta es una declaración general. Hay excepciones como Habacuc, que le hizo preguntas a Dios.

F. Una razón por la que es difícil entender a los profetas es porque no sabemos cómo estaban estructurados sus libros. No son cronológicos. Parecen ser temáticos, pero no siempre de la manera en que uno lo esperaría. Frecuentemente no hay escenario histórico obvio, margen de tiempo, ni división claros entre los oráculos. Es difícil (1) leer estos libros de corrido; (2) bosquejarlos por tema y (3) establecer la verdad central o el propósito del autor en cada oráculo.

IV. CARACTERÍSTICAS DE LA PROFECÍA

A. En el Antiguo Testamento parece haber un desarrollo del concepto de «profeta» y «profecía». En el Israel antiguo se desarrolló una compañía de profetas, dirigida por un fuerte líder carismático como Elías o Eliseo. A veces, la frase «los hijos de los profetas» se usaba para designar a este grupo (2 Reyes 2). Los profetas se caracterizaban por formas de éxtasis (1 Samuel 10:10-13; 19:18-24).

B. Sin embargo, este período pasó rápidamente a profetas individuales. Hubo aquellos profetas (tanto verdaderos como falsos) que se identificaron con el Rey y vivían en el palacio (Gad, Natán). También hubo aquellos que eran independientes, a veces totalmente desconectados del status quo de la sociedad israelí (Amós). Hay tanto varones como mujeres (2 Reyes 22:14).

C. El profeta frecuentemente era un revelador del futuro, sujeto a la respuesta inmediata del hombre. Frecuentemente la tarea del profeta era el desarrollo del plan universal de Dios para su creación, que no se ve afectado por la respuesta humana. Este plan escatológico universal es único entre los profetas del antiguo Cercano Oriente. La predicción y la fidelidad al Pacto son los dos focos del mensaje profético (cf. Fee and Stuart, p. 150). Esto implica que los profetas principalmente tienen focos colectivos. Generalmente, pero no exclusivamente, se dirigen a la nación.

D. La mayor parte del material profético se presentaba de manera oral. Posteriormente se combinó con el tema, la cronología o con otros patrones de la Literatura del Cercano Oriente que para nosotros están perdidos. Pero porque era oral no es tan estructurado como la prosa escrita. Esto hace que los libros sean difíciles de leer de corrido y difíciles de entender sin un escenario histórico específico.

E. Los profetas usan varios patrones para transmitir su mensaje.
   1. Escenario en la corte – Dios lleva a su pueblo a la corte, frecuentemente es un caso de divorcio en el que YHWH rechaza a su esposa (Israel) por su infidelidad (Oseas 4; Miqueas 6).
   2. Canto fúnebre – El compás especial de esta clase de mensaje y su «aflicción» característica lo distingue como una forma especial (Isaías 5; Habacuc 2).
   3. Pronunciamiento de Bendiciones de Pacto – Se hace énfasis en la naturaleza condicional del Pacto y se explican las consecuencias para el futuro, tanto positivas como negativas (Deuteronomio 27-28).

V. PAUTAS ÚTILES PARA INTERPRETAR LA PROFECÍA

A. Busque el propósito del profeta (editor) original observando el escenario histórico y el contexto literario de cada oráculo. Generalmente involucrará a Israel, que de alguna manera quebranta el Pacto Mosaico.

B. Lea e interprete todo el oráculo, no solamente una parte; bosquéjelo en lo que se refiere a contenido. Vea de qué manera se relaciona con los oráculos que lo rodean. Trate de bosquejar todo el libro.

C. Adopte una interpretación literal del pasaje, hasta que algo del texto en sí le señale hacia un uso figurado; entonces ponga el lenguaje figurado en prosa.

D. Analice la acción simbólica a la luz del contexto histórico y pasajes paralelos. Asegúrese de tener en mente que esta literatura del Antiguo Cercano Oriente no es literatura occidental ni moderna.

E. Trate las predicciones con cuidado:
   1. ¿Son exclusivamente para la época del autor?
   2. ¿Se cumplieron posteriormente en la historia de Israel?
   3. ¿Son todavía acontecimientos futuros?
   4. ¿Tienen un cumplimiento contemporáneo y todavía un cumplimiento futuro?
   5. Permita que los autores de la Biblia, no los autores modernos, dirijan sus respuestas.

F. Asuntos especiales
   1. ¿Se distingue la predicción por una respuesta condicional?
   2. ¿Es indiscutible a quién se dirige la profecía (y por qué)?
   3. ¿Existe la posibilidad tanto bíblica como histórica de un cumplimiento múltiple?
   4. Los autores del NT bajo inspiración pudieron ver al Mesías en muchos lugares del AT que no son obvios para nosotros. Parecen usar tipología o juego de palabras. Ya que no somos inspirados, es mejor que les dejemos este método a ellos.

VI. LIBROS ÚTILES

A. *A Guide to Biblical Prophecy*, por Carl E. Amending y W. Ward Baque
B. *How to Read the Bible for All Its Worth* por Gordon Fee y Douglas Stuart
C. *My Servants the Prophets* por Edward J. Young
D. *Plowshares and Pruning Hooks: Rethinking the Language of Biblical Prophecy and Apocalyptic* por D. Brent Sandy
E. *New International Dictionary of Old Testament Theology and Exegesis,* vol. 4, pp. 1067-1078

▣ **«en el nombre del Dios de Israel quien estaba sobre ellos»** El propósito de esta frase es verificar una relación renovada de pacto entre los israelitas que volvieron y el Dios de Israel.

5:2 «Zorobabel» Para una buena discusión de las teorías acerca de la relación de Sesbasar con Zorobabel véase *Encyclopedia of Bible Difficulties* por Gleason L. Archer, pp. 216-219.

▣ **«se levantaron»** Este VERBO arameo (BDB 1110; KB 1086, *Peal* PERFECTO) se usa en el sentido de «levantarse de la inactividad».

▣ **«Jesúa»** Véase la nota en 2:2.

TEXTO DE LA RVR60: 5:3-5

3 En aquel tiempo vino a ellos Tatnai gobernador del otro lado del río, y Setar-boznai y sus compañeros, y les dijeron así: ¿Quién os ha dado orden para edificar esta casa y levantar estos muros? 4 Ellos también preguntaron: ¿Cuáles son los nombres de los hombres que hacen este edificio? 5 Mas los ojos de Dios estaban sobre los ancianos de los judíos, y no les hicieron cesar hasta que el asunto fuese llevado a Darío; y entonces respondieron por carta sobre esto.

5:3 «Tatnai gobernador» Este parece ser un nombre técnico (BDB 1108, KB 1955) del gobernador de la provincia persa al occidente del Rio Éufrates. Es incierto si era el sátrapa de esta provincia (cf. 8:36) o un funcionario menor, nombrado por el rey (cf. 2 Reyes 18:24; Daniel 3:2; Nehemías 2:7, 9).

La razón de la ambigüedad del término de los funcionarios gubernamentales es que durante el reinado de Darío I él reorganizó el imperio persa de 522 regiones a 20 (Heródoto 3:89). Esta reorganización y simplificación se basó en raza y geografía.

Tanto a Zorobabel (cf. Hageo 1:1, 14; 2:2, 21) como Nehemías (cf. Nehemías 12:26) se les llama también con este término (i.e., «gobernador de Judá»).

▣ **«¿Quién os ha dado orden para edificar esta casa?»** O nuestro texto deja afuera algo del diálogo o los judíos deliberadamente no respondieron esta pregunta, a cambio dieron el nombre de los constructores (en la LXX y la Peshita dice: «dijeron», y no como el TM: «dijimos»). Esto es sorprendente ya que el libro de Esdras registra el decreto de Ciro para reconstruir el templo en Jerusalén dos veces, una en hebreo (1.1-4) y una en arameo (6.1-15).

El versículo 10 muestra el propósito de la segunda pregunta del líder persa. Fue con el propósito de intimidación y temor dirigido hacia el liderazgo judío (i.e., «cabeza», BDB 1112).

▣

RVR60	**«para edificar esta casa y levantar estos muros»**
RVRA	**«para edificar esta casa, y restablecer estos muros»**
DHH	**«reconstruir este templo y recubrirlo de madera»**
LBLA	**«reedificar este templo y terminar este edificio»**
BJ	**«construir esta Casa y a rematar este santuario»**

Es obvio por las traducciones anteriores que el término arameo «muros» (BDB 1083, KB 1827) es ambiguo, pero el sentido general es claro.

5:5 «los ojos de Dios estaban sobre los ancianos de los judíos» Este es un modismo antropomórfico de la presencia atenta y del cuidado de Dios (cf. Salmos 32:8; 33:18; 34:15; Job 36:7; 1 Pedro 3:12). Un modismo similar se usa en 7:6, 28 (i.e., «la mano del SEÑOR»).

Dios no tiene cuerpo humano, pero el único vocabulario de la humanidad se relaciona con los aspectos físicos de la creación.

TEMA ESPECIAL: PROBLEMAS Y LIMITACIONES DEL LENGUAJE HUMANO

A. Nuestro lenguaje es finito y, por lo tanto, no es exhaustivo.
   1. Antropomorfismo (Dios descrito en términos humanos)
      a. Dios con cuerpo humano
         (1) camina, Génesis 3:8; 18:33; Levítico 26.12; Deuteronomio 23:14

(2) ojos, Génesis 6:8; Éxodo 33:17
(3) hombre en un trono, Isaías 6:1; Daniel 7:9
b. Dios en sentido femenino
(1) Génesis 1:2, Espíritu como ave hembra
(2) Génesis 17:1 (*El Shaddai*)
(3) Deuteronomio 32:18, Dios como madre
(4) Éxodo 19:4, Dios como madre águila
(5) Isaías 49:14-15; 66:9-13 (y posiblemente Oseas 11:4), Dios como madre que amamanta
c. Dios como alguien que apoya el mentir, 1 Reyes 22:19-23
d. Ejemplos del NT de «la mano derecha de Dios», Lucas 22:69; Hechos 7:55-56; Romanos 8:34; Efesios 1:20; Colosenses 3:1; Hebreos 13:1; 8:1; 10:12; 12:2; 1 Pedro 3:22
2. Títulos humanos que se usan para describir a Dios
a. Pastor, Salmos 23
b. Padre, Isaías 63:16; Salmos 103:13
c. *Go'el,* pariente redentor, Éxodo 6:6
d. Amante/esposo, Oseas 11:3-4
e. Padre y madre, Oseas 11:3-4
3. Objetos Físicos que se usan para describir a Dios
a. Roca, Salmos 18
b. Fortaleza, refugio, Salmos 18
c. Escudo, Salmos 15:1; Salmos 18
d. Cuerno de salvación, Salmos 18
e. Árbol, Oseas 14:8
B. El lenguaje es parte de la imagen de Dios en la humanidad, pero el pecado ha afectado todos los aspectos de nuestra existencia, incluso el lenguaje.
C. Dios es fiel y nos comunica de manera adecuada, si no exhaustiva, el conocimiento de sí mismo. Esto generalmente es en forma de negación, analogía o metáfora.

▣ **«ancianos»** En la Septuaginta dice «cautividad», que refleja una manera distinta de interpretar el texto hebreo consonantal. Los ancianos eran centrales en la estructura de liderazgo de la época de Moisés (p. ej., Éxodo 18:13-27) así como del período premonárquico. Durante la Monarquía, su liderazgo fue a nivel tribal y local, no nacional. El período postexílico restauró su lugar de liderazgo central.

TEXTO DE LA RVR60: 5:6-17

**[6]Copia de la carta que Tatnai gobernador del otro lado del río, y Setar-boznai, y sus compañeros los
gobernadores que estaban al otro lado del río, enviaron al rey Darío. [7]Le enviaron carta, y así estaba
escrito en ella: Al rey Darío toda paz. [8]Sea notorio al rey, que fuimos a la provincia de Judea, a la casa
del gran Dios, la cual se edifica con piedras grandes; y ya los maderos están puestos en las paredes, y la
obra se hace de prisa, y prospera en sus manos. [9]Entonces preguntamos a los ancianos, diciéndoles así:
¿Quién os dio orden para edificar esta casa y para levantar estos muros? [10]Y también les preguntamos
sus nombres para hacértelo saber, para escribirte los nombres de los hombres que estaban a la cabeza
de ellos. [11]Y nos respondieron diciendo así: Nosotros somos siervos del Dios del cielo y de la tierra, y re-
edificamos la casa que ya muchos años antes había sido edificada, la cual edificó y terminó el gran rey
de Israel. [12]Mas después que nuestros padres provocaron a ira al Dios de los cielos, él los entregó en
mano de Nabucodonosor rey de Babilonia, caldeo, el cual destruyó esta casa y llevó cautivo al pueblo a
Babilonia. [13]Pero en el año primero de Ciro rey de Babilonia, el mismo rey Ciro dio orden para que esta
casa de Dios fuese reedificada. [14]También los utensilios de oro y de plata de la casa de Dios, que Nabu-
codonosor había sacado del templo que estaba en Jerusalén y los había llevado al templo de Babilonia, el
rey Ciro los sacó del templo de Babilonia, y fueron entregados a Sesbasar, a quien había puesto por go-
bernador; [15]y le dijo: Toma estos utensilios, ve, y llévalos al templo que está en Jerusalén; y sea reedifi-
cada la casa de Dios en su lugar. [16]Entonces este Sesbasar vino y puso los cimientos de la casa de Dios, la**

cual está en Jerusalén, y desde entonces hasta ahora se edifica, y aún no está concluida. [17]Y ahora, si al rey parece bien, búsquese en la casa de los tesoros del rey que está allí en Babilonia, si es así que por el rey Ciro había sido dada la orden para reedificar esta casa de Dios en Jerusalén, y se nos envíe a decir la voluntad del rey sobre esto.

5:6 «Setar-boznai» Esta palabra (BDB 1117, KB 2003) puede ser un nombre propio (la mayoría de traducciones en inglés) o un título («que imparte imperio», cf. *The Jewish Study Bible*, p. 1677). Siempre aparece junto con Tatnai, el gobernador (cf. 5:3, 6; 6:6, 13).

▣

RVR60	**«los gobernadores»**
RVRA	**«los Apharsachêos»**
DHH	**«los funcionarios»**
LBLA	**«los oficiales»**
BJ	**«los autoridades»**

A esta palabra (BDB 1082, KB 1822) se le dan tres significados posibles:

1. Nombre general de un grupo étnico (i.e., persa, cf. Daniel 6:28)
2. Título (i.e., gobernador menor, cf. 4:9)
3. Nombre propio

▣ **«toda paz»** Este debe ser un modismo persa (cf. Daniel 4:1). La palabra «paz» (BDB 1116) significa «prosperidad» o «bienestar» (cf. Daniel 6:26).

5:8 «la casa del gran Dios» Aunque el propósito de este reporte es negativo, estos líderes persas saben que la administración es tolerante de los dioses nacionales. Por lo tanto, usan el ADJETIVO «gran» con relación a YHWH. Esto es algo políticamente correcto, ¡no devoción ni fe!

▣

RVR60	**«piedras grandes»**
RVRA	**«piedra de mármol»**
DHH	**«grandes piedras labradas»**
LBLA	**«piedras enormes»**
BJ	**«piedras sillares»**

Literalmente en arameo dice «piedras que dan vueltas» (BDB 1078, 1086), que puede denotar (1) el método de su transportación al lugar de construcción (i.e., en rodillos o troncos) o (2) cómo se pulían (i.e., piedras costosas). Estas piedras grandes podrían haber ocasionado preocupación a los funcionarios persas de que algo más que un pequeño templo se estaba construyendo a expensas de su gobierno.

▣ **«los maderos»** Este era una técnica de construcción común del antiguo Cercano Oriente, que también se usó para construir el templo de Salomón (p. ej., 1 Reyes 6:36). Algunos especulan que era una manera de proteger de los daños de terremotos (cf. Dereck Kidner, *Tyndale Commentary Series,* p. 55).

5:11 «Dios del cielo y de la tierra» Este es un título persa para Dios (como «Dios del cielo»). Los judíos prestaron los títulos que usaban los seguidores persas de Zoroastro para su dios alto (*Ahura Mazda*) y se los aplicaron a Dios.

▣ **«el gran rey de Israel»** Esto se refiere a Salomón (cf. 1 Reyes 6).

5:12 Este es el entendimiento teológico de por qué YHWH permitió que Israel y Judá fueran derrotados y exilados. En el mundo antiguo las naciones tenían guerras a nombre de su dios, bajo su protección y poder, por lo tanto, una derrota militar reflejaba la potencia de las deidades involucradas. Sin embargo, en el caso de los israelitas, ¡fue su pecado y rebelión lo que ocasionó su derrota!

5:13-16 Esto es una revisión del capítulo 1.
5:13 «el mismo rey Ciro dio orden» Ciro cambió la política tanto de los asirios como de los babilonios al permitir que todos los pueblos exilados volvieran a su tierra natal y reconstruyeran sus templos nacionales. Esto fue tanto por razones políticas como religiosas. Asumió que los grupos étnicos del antiguo Cercano Oriente estarían agradecidos y orarían por él y sus sucesores. Véase el Tema Especial: El Surgimiento de Ciro en 1:1.

5:14 «al templo de Babilonia» Originalmente cada ciudad de Babilonia tenía su propia deidad. Como Babilonia (la ciudad) se convirtió en la capital, su deidad (*Marduk*), se convirtió en la deidad nacional.

▣ **«Sesbasar»** Esto se refiere al líder de Judea del primer regreso en el capítulo 1, en tanto que Zorobabel no se menciona hasta el capítulo 2. Ambos son de la línea real de Judá.

▣ **«en su lugar»** El lugar del templo era crucial para establecer continuidad entre los patriarcas y la comunidad del nuevo pacto (cf. Génesis 22:2, 4, 14; 2 Samuel 24:15-25; 2 Crónicas 3:1; 7:1ss).

5:15 Este versículo tiene una serie de órdenes.
1. «toma» (BDB 1103), *Peal* IMPERATIVO
2. «ve» (BDB 1079), *Peal* IMPERATIVO
3. «llévalos» (BDB 1102), *Afel* IMPERATIVO
4. «sea reedificada la casa de Dios» (BDB 1084), *Hitpael* IMPERFECTO usado en sentido YUSIVO

5:16 «Sesbasar vino y puso los cimientos de la casa de Dios, la cual está en Jerusalén» Parece que este hombre quitó los escombros y encontró los cimientos originales, pero el templo en sí no fue reconstruido hasta el segundo regreso bajo Zorobabel y Jesúa (cf. Hageo y Zacarías).

▣ **«y desde entonces hasta ahora se edifica, y aún no está concluida»** Esto puede ser un comentario de Tatnai o una declaración sumatoria que los mismos judíos dieron. Sesbasar inició el templo (cf. 5:16) poco después de 538 a.C. (decreto de Ciro), pero el proyecto cayó en inactividad hasta la época de Zorobabel y Hageo/Zacarías, alrededor de 519-520 a.C. (cf. 4:24-6:22). Véase *Ancient Israel* de Roland de Vaux, vol 2, pp. 323-324).

5:17 «búsquese» El VERBO (BDB 1085) es un *Hitpael* IMPERFECTO usado en sentido YUSIVO.

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Cómo se relacionan los profetas Hageo y Zacarías con Zorobabel?
2. Explique la diferencia entre las dos preguntas del v. 3 (cf. v. 9).
3. ¿Por qué es el v. tan significativo teológicamente?
4. ¿Por qué se menciona Sesbasar otra vez en este capítulo?
5. Explique la frase «puso los cimientos».

ESDRAS 6

DIVISIONES DE PÁRRAFO DE LAS TRADUCCIONES MODERNAS

LBLA	RVR Antigua	RVR60	DHH	BJ
Decreto de Darío				
6:1-5	6:1-22	6:1-5	6:1-5	6:1-5
6:6-17		6:6-12	6:6-12	6:6-12
			Continuación y terminación de las obras	
		6:13-15	6:13-15	6:13-18
		6:16-18	6:16-18	
				La Pascua del 515
		6:19-22	6:19-22	6:19-22

CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xiv en la sección introductoria)

DE ACUERDO AL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de corrido. Identifique los temas (ciclo de lectura #3, p. xiv) Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo

2. Segundo párrafo

3. Tercer párrafo

4. Etc.

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

TEXTO DE LA RVR60: 5:1-2

**[1]Entonces el rey Darío dio la orden de buscar en la casa de los archivos, donde guardaban los teso-
ros allí en Babilonia. [2]Y fue hallado en Acmeta, en el palacio que está en la provincia de Media, un libro
en el cual estaba escrito así: Memoria: [3]En el año primero del rey Ciro, el mismo rey Ciro dio orden
acerca de la casa de Dios, la cual estaba en Jerusalén, para que fuese la casa reedificada como lugar pa-
ra ofrecer sacrificios, y que sus paredes fuesen firmes; su altura de sesenta codos, y de sesenta codos su
anchura; [4]y tres hileras de piedras grandes, y una de madera nueva; y que el gasto sea pagado por el
tesoro del rey. [5]Y también los utensilios de oro y de plata de la casa de Dios, los cuales Nabucodonosor
sacó del templo que estaba en Jerusalén y los pasó a Babilonia, sean devueltos y vayan a su lugar, al
templo que está en Jerusalén, y sean puestos en la casa de Dios.**

6:1 «el rey Darío» Este gobernante persa reinó de 522 a 486 a.C. Fue un gobernante muy enérgico y efectivo.

▣ **«archivos»** Esto es literalmente «casa de textos». En este momento del tiempo incluiría textos cuneiformes, tablillas, papiros y/o rollos de cuero (cf. V. 2). Estos edificios especiales (templos) generalmente eran los lugares de almacenaje de tesoros, así como documentos oficiales.

6:2 «Acmeta» Este nombre significa «lugar de reunión» (BDB 1079). Jenofonte, en su *Ciropedia,* 8.6.22, dice que Ciro vivía en la ciudad de Babilonia (capital de Babilonia) en el invierno, en la ciudad de Susa (que también se le llama Sushan, capital de Elam) en la primavera y en la ciudad de Ecbatana (o Acmeta, capital de Media) en el verano. En otra evidencia histórica nos enteramos que Ciro II permaneció en Acmeta durante su primer año de reinado y allí es donde se encontraron los documentos concernientes a las repatriaciones de los judíos y otros pueblos. Esta es confirmación arqueológica de la historicidad de estos registros históricos.

La palabra «palacio» (BDB 1084) puede significar (1) castillo; (2) templo (cf. 1 Crónicas 29:1, 19; Nehemías 2:8); o (3) fortaleza (acadio).

▣
RVR60, RVRA
DHH **«Memoria»**
LBLA, BJ **«Memorándum»**

El *Analytical Hebrew and Chaldee Lexicon of the Old Testament,* de Davidson, p. CL, dice que es de una raíz caldea (babilónica) «registrar» o «recordar», por lo tanto, un memorándum (BDB 1088, KB 1853).

6:3 «el mismo rey Ciro dio orden» Esto ocurrió en 538 a.C. Está registrado en hebreo en el capítulo 1, en arameo aquí en el capítulo 6. Algunos eruditos creen que el capítulo 1 fue el decreto verbal y que el capítulo 6 fue el decreto escrito para los archivos. Esto parece posible porque los judíos no tenían documentos escritos para sus reclamos en cuanto al decreto de Ciro.

La historicidad de este decreto se confirma con un decreto persa escrito de manera similar que trata de la petición de la reconstrucción de un enorme centro de adoración judía en Egipto.

▣ **«que fuese la casa reedificada»** Este VERBO (BDB 1084) es un *Hitpael* IMPERFECTO usado en sentido YUSIVO.

▣ **«su altura de sesenta codos, y de sesenta codos su anchura»** El tamaño era específico para mantener los límites de costos de construcción. Ciro dejó que todos los grupos étnicos exilados por Asiria y Babilonia volvieran a casa y reconstruyeran sus templos nacionales, por lo tanto, el costo era un factor (cf. v. 4).

Es sencillamente posible que los 60 codos tuvieran el propósito de asemejarse al templo de Salomón («que sus paredes fuesen firmes», v. 3, cf. 1 Reyes 6:2). Varios aspectos del esfuerzo de reconstrucción emulan al templo de Salomón (i.e., largo – 60 codos, ancho – 20 codos, y altura – 30 codos). Si esto es cierto, entonces la «anchura de 20 codos» que se encuentra en la Peshita podría ser exacto. El TM también tiene una variante en cuanto a la altura del templo, «60 codos» parece ser inapropiado (a menos que se asuman los 120 codos de 2 Crónicas 3:4 para referirse al templo en sí). También observe que el TM no registra la longitud en absoluto. Ha ocurrido un poco de confusión textual.

▣ **«codos»** Los antiguos usaban partes del cuerpo humano para medir. La gente del Antiguo Cercano Oriente usaba lo siguiente:

1. La anchura entre los brazos extendidos.
2. La longitud desde el brazo al dedo medio (codo).
3. La anchura del pulgar extendido hasta el meñique (palmo).
4. La longitud entre los cuatro dedos de una mano cerrada (palmo menor)
   El codo (BDB 52, KB 61) no era totalmente estandarizado, pero había dos longitudes básicas:
   a. Del codo de un varón normal al dedo medio (alrededor de 45 centímetros, cf. Deuteronomio 3:11).
   b. El codo real era un poco más largo (alrededor de 50 centímetros, cf. 2 Crónicas 3:3; Ezequiel 40:5; 43:13).

6:4 «tres hileras de piedras grandes» Esto no se refiere a las enormes piedras del Templo de Salomón, sino a piedras tan grandes que tenían que rodarlas. Véase la nota en 5:8.

▣ **«y una de madera nueva»** El término arameo «nueva» (*hdt*, BDB 1092) probablemente es una variación de escriba de «una» (*hd,* BDB 1079, cf. NIDOTTE, vol. 2, p. 30). Esto involucra el cambio de una letra hebrea y parece encajar con la evidencia arqueológica de la arquitectura involucrada en los templos de este período y este lugar (p. ej., 5:8; 1 Reyes 6:36; 7:12). Este diseño podría haber sido para ayudar a evitar daños de terremotos o colapso.

Sin embargo, la Septuaginta y muchos eruditos creen que esto se refiere a «pisos» (verticales) y no a secciones de paredes (horizontales). El término «hilera» es incierto (BDB 1102). Si se refiere a «pisos», entonces se emula otra afinidad con el templo de Salomón (el templo de Salomón tenía varios pisos). Esto denotaría, entonces, tres de piedra y uno de madera, ¡que lo haría más alto y más largo (cf. V. 3, i.e., 60 codos vs. 30 codos) que el templo de Salomón! Pero esto no encaja con 3:12-13; Hageo 2:1 y Zacarías 4:10. Es mejor relacionarlo con el período cultural del diseño arquitectónico de paredes resistentes a terremotos.

▣ **«y que el gasto sea pagado por el tesoro del rey»** El VERBO (BDB 1095) es un *Hitpael* IMPERFECTO usado en sentido YUSIVO.

6:5 Hay otra serie de órdenes.

1. «sean devueltos» (BDB 1117) *Hafael* IMPERFECTO usado en sentido YUSIVO.
2. «vayan» (BDB 1090) *Peal* IMPERFECTO usado en sentido YUSIVO.
3. «sean puestos» (BDB 1102, «depositar») *Afel* IMPERFECTO posiblemente también en sentido YUSIVO.

▣ Estos utensilios se describen en Éxodo 25:29 (cf. 1 Reyes 7:50); Números 7; y 2 Reyes 25:13-16. En Esdras 1 se discute que el gobierno persa los devuelve a Sesbasar para que los lleven de regreso al templo de Jerusalén.

TEXTO DE LA RVR60: 6:6-12

**[6]Ahora, pues, Tatnai gobernador del otro lado del río, Setar-boznai, y vuestros compañeros los go-
bernadores que estáis al otro lado del río, alejaos de allí. [7]Dejad que se haga la obra de esa casa de Dios;
que el gobernador de los judíos y sus ancianos reedifiquen esa casa de Dios en su lugar. [8]Y por mí es da-
da orden de lo que habéis de hacer con esos ancianos de los judíos, para reedificar esa casa de Dios; que
de la hacienda del rey, que tiene del tributo del otro lado del río, sean dados puntualmente a esos varo-
nes los gastos, para que no cese la obra. [9]Y lo que fuere necesario, becerros, carneros y corderos para
holocaustos al Dios del cielo, trigo, sal, vino y aceite, conforme a lo que dijeren los sacerdotes que están
en Jerusalén, les sea dado día por día sin obstáculo alguno, [10]para que ofrezcan sacrificios agradables al
Dios del cielo, y oren por la vida del rey y por sus hijos. [11]También por mí es dada orden, que cualquiera
que altere este decreto, se le arranque un madero de su casa, y alzado, sea colgado en él, y su casa sea
hecha muladar por esto. [12]Y el Dios que hizo habitar allí su nombre, destruya a todo rey y pueblo que
pusiere su mano para cambiar o destruir esa casa de Dios, la cual está en Jerusalén. Yo Darío he dado el
decreto; sea cumplido prontamente.**

6:6 Para información acerca de esta gente y sus cargos gubernamentales véase 5:3.

▣

RVR60, LBLA	**«alejaos de allí»**
RVRA	**«apartaos de allí»**
DHH	**«Retírense de Jerusalén»**
BJ	**«retiraos de allí»**

Esta frase es literalmente «estén lejos de allí». Este es un modismo arameo legal que también se encuentra en los papiros egipcios de este período (cf. *The Expositor's Bible Commentary*, vol. 4, p. 643). El VERBO (BDB 1089, KB 1858) es un *Peal* IMPERATIVO PLURAL. La orden es tanto física como mental (BDB 113, «mantener distante»). Podría ser un modismo legal arameo (*Anchor Bible,* vol. 14, p. 50).

Observe que a los líderes persas que oficialmente iniciaron la investigación ahora se les ordena que:

1. Dejen de obstruir el trabajo y que se mantengan lejos (v. 7).
2. Paguen el trabajo (sin tardanza, v. 8).

3. Provean los animales que se necesitan para sacrificio y otros artículos que los sacerdotes necesitaban para ofrendas anuales así como diarias (cf. v. 9).

6:7 «Dejad que se haga la obra» Este es otro *Peal* IMPERATIVO (BDB 1114).

▣ **«reedifiquen»** Este VERBO (BDB 1084) es un *Peal* IMPERFECTO usado en sentido YUSIVO.

▣ **«en su lugar»** Véase la nota en 5:15. Aparentemente el uso de cimientos antiguos era una manera del Cercano Oriente de reflejar continuidad con las generaciones previas.

6:8 Darío sigue el decreto de Ciro al financiar el proyecto con el tesoro persa real.

6:9 «Y lo que fuere necesario, becerros, carneros y corderos para holocaustos» Obviamente los archivos persas recibieron información de los judíos, porque sabían exactamente la clase de sacrificios que se necesitaba ofrecer (cf. Éxodo 29:38ss; Levítico 2:1; Números 28:11ss). Por otros hallazgos arqueológicos queda claro que los persas hicieron el esfuerzo de saber las regulaciones y ritos de las religiones de su imperio.

▣ **«sal»** La sal tenía que ser parte de cada sacrificio (cf. Levítico 2:13; Números 18:19; Ezequiel 43:24). La sal era una señal y símbolo cultural de un pacto (cf. 2 Crónicas 13:5). Era un modismo de comunión y lealtad (cf. Esdras 4:14).

6:10 «para que ofrezcan sacrificios agradables al Dios del cielo, y oren por la vida del rey y por sus hijos» La expresión «sacrificios agradables» (BDB 1102, cf. Daniel 2:46) es un modismo hebreo (BDB 629), «olor grato» (p. ej., Génesis 8:21; Éxodo 29:18, 25, 41; Levítico 1:9, 13, 17; 26:31), que denotaba una ofrenda aceptable que correspondía a las especificaciones, direcciones, así como al motivo adecuado de YHWH.

Esto en caja perfectamente con la cosmovisión religiosa persa como la entendemos a través de Ciro, Cambises, Darío y, posteriormente, Artajerjes. Aunque adoraban a Zoroastro, buscaban la buena voluntad de los dioses nacionales del antiguo Cercano Oriente al repatriar a sus pueblos, reconstruir sus templo y al asegurarse de que los sacrificios regulares se hicieran de manera apropiada. Sus acciones tenían más que ver con el interés personal y la superstición que con el celo religioso.

6:11 Este versículo tiene tres IMPERFECTOS que se usan en sentido YUSIVO (orden), (v. 12; 7:21 también tienen 2 IMPERFECTOS que se usan de la misma manera). ¡Esta amenaza real era seria!

▣ **«colgado»** Esto puede significar empalado (*Hitpael* IMPERFECTO usado en sentido YUSIVO, DHH, NVI, NTV), crucificado (BDB 1099, KB 1913), crucificado (BDB 1099, KB 1913), colgado (RVR60, cf. 1 Esdras 6:32), o azotado. Sea cual sea el significado exacto, era una exhibición pública de castigo capital que se usaba como disuasivo (cf. Génesis 40:22; 41:13; Deuteronomio 21:23; Daniel 2:5; 3:29).

El versículo 11 es típico de las fórmulas de maldición que se usan para asegurar el acatamiento de edictos reales.

▣ **«su casa sea hecha muladar por esto»** En la Septuaginta, 1 Esdras 6:32, y en el JPSOA dice «decomisar». Sin embargo, el entendimiento rabínico se refleja en los Targúmenes arameos, que traducen esto como «muladar» (cf. 2 Reyes 10:27; Daniel 2:5). Reducir los hogares y posesiones de los criminales a desechos era una práctica común en el antiguo Cercano Oriente para humillar tanto al ofensor como a su familia. El insulto cultural mayor sería convertir el lugar en una letrina pública.

6:12 «el Dios que hizo habitar allí su nombre» Esto sigue la forma de expresarse de Deuteronomio (cf. Deuteronomio 12:5, 11, 13-14, 18; 26:2; y Éxodo 20:24). Esto llegó a ser una referencia al Monte Moria en Jerusalén (cf. Génesis 22:2; 1 Crónicas 21:18-27; 2 Crónicas 3:1) donde, posteriormente, se construyó el Templo de Salomón.

TEXTO DE LA RVR60: 6:13-15

[13]**Entonces Tatnai gobernador del otro lado del río, y Setar-boznai y sus compañeros, hicieron puntualmente según el rey Darío había ordenado.** [14]**Y los ancianos de los judíos edificaban y prosperaban, conforme a la profecía del profeta Hageo y de Zacarías hijo de Iddo. Edificaron, pues, y terminaron, por orden del Dios de Israel, y por mandato de Ciro, de Darío, y de Artajerjes rey de Persia.** [15]**Esta casa fue terminada el tercer día del mes de Adar, que era el sexto año del reinado del rey Darío.**

6:13 Como lo ordenó Darío: «puntualmente» (BDB 1082, cf. v. 12), estos funcionarios respondieron «puntualmente» (v. 13).

6:14 «de Ciro, de Darío y de Artajerjes rey de Persia» Los decretos de Ciro y Darío trataban con la reconstrucción del templo, en tanto que el decreto de Artajerjes trataba con la reconstrucción del muro de Jerusalén. Hay un lapso de 57 años entre el capítulo 6 (templo) y el capítulo 7 (muro).

▣ **«los judíos edificaban y prosperaban»** Este mismo VERBO (BDB 1109) se usó para describir su obra en 5:8, antes de que estos líderes persas iniciaran sus acusaciones y litigio.

▣ **«por orden del Dios de Israel, y por mandato de Ciro, de Darío, y de Artajerjes»** Este es el misterio de soberanía divina (i.e., el mensaje de los profetas y la orden de Dios) y del libre albedrío humano (decretos de Ciro, Darío y Artajerjes, así como las acciones de los líderes judíos). Tanto la voluntad de Dios como el libre albedrío se combinan para lograr la tarea. Esto es cierto en cada área de la vida. Véase el siguiente Tema Especial acerca del Pacto.

TEMA ESPECIAL: EL PACTO

El término *berith*, pacto, del AT no es fácil de definir. No hay un VERBO que le corresponda en hebreo. Todos los intentos de sacar una definición etimológica han resultado ser poco convincentes. Sin embargo, la importancia obvia de este concepto ha obligado a los eruditos a examinar el uso de la palabra para tratar de determinar su significado funcional.

El pacto es el medio por el cual el único Dios verdadero trata con su creación humana. El concepto de pacto, tratado o acuerdo es crucial para entender la revelación bíblica. La tensión entre la soberanía de Dios y el libre albedrío humano se ven claramente en el concepto de pacto. Algunos pactos se basan exclusivamente en el carácter y acciones de Dios:

1. La creación misma (cf. Génesis 1-2)
2. El llamado de Abraham (cf. Génesis 12)
3. El pacto con Abraham (cf. Génesis 15)
4. La preservación de y promesa a Noé (cf. Génesis 6-9)

Sin embargo, la misma naturaleza del pacto demanda una respuesta:

1. Por fe Adán debe obedecer a Dios y no comer del árbol que estaba en medio del Edén.
2. Por fe Abraham debe dejar a su familia, seguir a Dios y creer que tendrá futuros descendientes.
3. Por fe Noé debe construir un enorme barco, lejos del agua y reunir a los animales.
4. Por fe Moisés sacó a los israelitas de Egipto y recibió pautas específicas para la vida religiosa y social, con promesas de bendiciones y maldiciones (cf. Deuteronomio 27-29).

Esta misma tensión que tiene que ver con la relación de Dios con la humanidad se trata en el «nuevo pacto». La tensión puede verse claramente al comparar Ezequiel 18 con Ezequiel 36:27-37. ¿Se basa el pacto en los hechos misericordiosos de Dios o en la respuesta humana obligatoria? Este es el asunto candente del Antiguo Pacto y del Nuevo. Las metas de ambos es la misma: (1) la restauración de la comunión que se perdió en Génesis 3 y (2) el establecimiento de un pueblo justo, que refleje el carácter de Dios.

El nuevo pacto de Jeremías 31:31-34 resuelve la tensión al quitar el desempeño humano como el medio para obtener aceptación. La ley de Dios se convierte en un deseo interno en lugar de un desempeño externo. La meta de un pueblo piadoso y justo sigue siendo la misma, pero la metodología cambia. La humanidad caída

resultó ser inadecuada para ser la imagen reflejada de Dios. El problema no era el pacto, sino la pecaminosidad y debilidad humana (cf. Romanos 7; Gálatas 3).

La misma tensión entre los pactos incondicionales y condicionales del AT permanece en el NT. La salvación es absolutamente gratuita en la obra completa de Jesucristo, pero requiere de arrepentimiento y fe (tanto al principio como de manera continua). Es tanto un pronunciamiento legal como un llamado a la semejanza a Cristo, ¡una declaración que indica aceptación y un imperativo a la santidad! Los creyentes no son salvos por su desempeño, sino para obediencia (cf. Efesios 2:8-10). El vivir piadoso se convierte en la evidencia de la salvación, no en el medio de la salvación. Esta tensión se ve claramente en Hebreos.

6:15 «Esta casa fue terminad en el tercer día del mes de Adar, que era el sexto año del reinado del rey Darío» Esta fecha se menciona en 1 Esdras 7:5 y en *Antig.* de Josefo, 11.4.7. Sería 516 a.C., exactamente setenta años desde la destrucción del templo bajo Nabucodonosor II (cf. Jeremías 25:9-13).

TEXTO DE LA RVR60: 6:16-18

[16]Entonces los hijos de Israel, los sacerdotes, los levitas y los demás que habían venido de la cautividad, hicieron la dedicación de esta casa de Dios con gozo. [17]Y ofrecieron en la dedicación de esta casa de Dios cien becerros, doscientos carneros y cuatrocientos corderos; y doce machos cabríos en expiación por todo Israel, conforme al número de las tribus de Israel. [18]Y pusieron a los sacerdotes en sus turnos, y a los levitas en sus clases, para el servicio de Dios en Jerusalén, conforme a lo escrito en el libro de Moisés.

6:16 «y los demás que habían venido de la cautividad» ¿A quién podría referirse? Posiblemente (1) a convertidos al judaísmo cuando también estaban en el exilio (cf. v. 21). O (2) podría referirse a los judíos que se quedaron en Palestina, pero no participaron en la adoración pagana o sinergista (cf. v. 21).

6:17 «por todo Israel, conforme al número de las tribus de Israel» Era importante para los judíos que volvían (mayormente de las tribus del sur que se llamaban Judá) afirmar que representaban a toda la familia de Abraham, Isaac y Jacob. La mayoría de las tribus del norte que Asiria llevó en cautiverio (722 a.C., caída de Samaria) nunca volvieron a Palestina. No obstante, eran el pueblo del pacto de Dios. ¡Las promesas y los pactos de YHWH también les pertenecían a ellos!

TEMA ESPECIAL: El NÚMERO DOCE

El doce siempre ha sido un número simbólico de organización.

1. Fuera de la Biblia:
   a. Los doce signos del Zodíaco.
   b. Los doce meses del año.
2. En el AT
   a. Los hijos de Jacob (las tribus judías).
   b. Se refleja en:
      (1) Los doce pilares del altar en Éxodo 24:4.
      (2) Las doce joyas del pectoral del sumo sacerdote (que significan las tribus) en Éxodo 28:21.
      (3) Las doce hogazas de pan en el lugar santo del tabernáculo, en Levítico 24:5.
      (4) Los doce espías enviados a Canaán en Números 13 (uno de cada tribu).
      (5) Las doce varas (normas tribales) en la rebelión de Coré, en Números 17:2.
      (6) Las doce piedras de Josué, en Josué 4:3, 9, 20.
      (7) Los doce distritos administrativos en la administración de Salomón, en 1 Reyes 4:7.
      (8) Las doce piedras del altar de Elías para YHWH, en 1 Reyes 18:31

3. En el NT
    a. Los doce apóstoles escogidos.
    b. Los doce cestos de pan (uno para cada Apóstol) en Mateo 14:20.
    c. Los doce tronos en los que se sientan los discípulos del NT (refiriéndose a las 12 tribus de Israel), en Mateo 19:28.
    d. Las doce legiones de ángeles que rescatarían a Jesús en Mateo 26:53.
    e. El simbolismo de Apocalipsis:
        (1) Los 24 ancianos en 24 tronos, en 4:4.
        (2) Los 144,000 (12x132x1000) en 7:4; 14:1, 3.
        (3) Las doce estrellas en la corona de la mujer, en 12:1
        (4) Las doce puertas, los doce ángeles que reflejan las doce tribus en 21:12.
        (5) Los doce cimientos de la Nueva Jerusalén y en ellas los nombres de los doce apóstoles, en 21:14.
        (6) Los doce mil estadios en 21:16 (tamaño de la nueva ciudad, la Nueva Jerusalén).
        (7) La pared tiene 144 codos en 21:17
        (8) Las doce puertas de perla en 21:21
        (9) Los árboles de la Nueva Jerusalén, con doce clases de frutos (uno para cada mes) en 22:2.

6:18 «los sacerdotes en sus turnos» La ley de Moisés estipulaba la tribu especial de siervos del templo (i.e., Leví, cf. Números 3:6; 8:6-22; 18:1-7; 1 Crónicas 6), pero fue David el que los organizó en 24 órdenes que tomaban turnos para servir en el templo (cf. 1 Crónicas 23-24; 2 Crónicas 35:4-5). Solo cuatro órdenes volvieron con Zorobabel (cf. capítulo 2).

▣ **«el libro de Moisés»** ¡Esta habría sido una manera de dejar ver la validez de los exilados que volvieron como pueblo de Dios! Véase el siguiente Tema Especial.

TEMA ESPECIAL: AUTORÍA DE MOISÉS DEL PENTATEUCO

I. Génesis
    A. La Biblia en sí no menciona al autor. Génesis no tiene una sección de «yo» como Esdras, Nehemías, ni secciones de «nosotros» como Hechos.
    B. Tradición judía:
        1. Los Antiguos Escritores Judíos dicen que Moisés lo escribió:
            a. Ben Sira, Eclesiástico 24:23, escrito alrededor de 185 a.C.
            b. El *Baba Bathra* 14b, una parte del Talmud
            c. Filón de Alejandría, Egipto, filósofo judío, que escribió justo antes del ministerio de Jesús.
            d. Flavio Josefo, historiador judío que escribió justo después del ministerio de Jesús
        2. La Tora es un relato histórico unificado. Después de Génesis, cada libro comienza con la conjunción «y» (excepto Números).
        3. Esto fue una revelación a Moisés
            a. Se dice que Moisés escribió:
                (1) Éxodo 17:14
                (2) Éxodo 24:4, 7
                (3) Éxodo 34:27, 28
                (4) Números 33:2
                (5) Deuteronomio 31:9, 22, 24-26
            b. Se dice que Dios habló a través de Moisés:
                (1) Deuteronomio 5:4-5, 22
                (2) Deuteronomio 6:1
                (3) Deuteronomio 10:1
            c. Se dice que Moisés habló las palabras de la Tora al pueblo:
                (1) Deuteronomio 1:1, 3

(2) Deuteronomio 5:1
(3) Deuteronomio 27:1
(4) Deuteronomio 29:2
(5) Deuteronomio 31:1, 30
(6) Deuteronomio 32:44
(7) Deuteronomio 33:1

4. Autores del AT lo atribuyen a Moisés:
   a. Josué 8:31
   b. 2 Reyes 14:6
   c. Esdras 6:18
   d. Nehemías 8:1; 13:1-2
   e. 2 Crónicas 25:4; 34:12; 35:12
   f. Daniel 9:11
   g. Malaquías 4:4

C. Tradición cristiana
   1. Jesús atribuye citas de la Tora a Moisés:
      a. Mateo 8:4; 19:8
      b. Marcos 1:44; 7:10; 10:5; 12:26
      c. Lucas 5:14; 16:31; 20:37; 24:27, 44
      d. Juan 5:46-47; 7:19, 23
   2. Otros autores del NT atribuyen citas de la Tora a Moisés:
      a. Lucas 2:22
      b. Hechos 3:22; 13:39; 15:1, 15-21; 26:22; 28:23
      c. Romanos 10:5, 19
      d. 1 Corintios 9:9
      e. 2 Corintios 3:15
      f. Hebreos 10:28
      g. Apocalipsis 15:3
   3. La mayoría de los Padres de la Iglesia primitiva aceptaron la autoría mosaica. Ireneo, Clemente de Alejandría, Orígenes y Tertuliano tuvieron preguntas en cuanto a la relación de Moisés con la forma canónica actual de Génesis.

D. Erudición Moderna
   1. Obviamente ha habido algunas adiciones editoriales a la Tora (aparentemente para hacer más comprensible la obra antigua para los lectores contemporáneos):
      a. Génesis 12:6; 13:7; 14:14; 21:34; 32:32; 36:31; 47:11
      b. Éxodo 11:3; 16:36
      c. Números 12:3; 13:22; 15:22-23; 21:14-15; 32:33ss
      d. Deuteronomio 3:14; 34:6
      e. Los escribas antiguos eran altamente capacitados y educados. Sus técnicas se diferencian de país a país:
         (1) En Mesopotamia eran muy cuidadosos de no cambiar nada, y aun revisaban las exactitud de sus obras. He aquí una antigua nota al pie de página sumeria: («la obra está completa de principio a fin, ha sido copiada, revisada, comparada y verificada, signo por signo» de alrededor de 1400 a.C).
         (2) En Egipto revisaban libremente los textos antiguos para actualizarlos para los lectores contemporáneos. Los escribas de Qumrán siguieron este método.
   2. Los eruditos del Siglo Diecinueve teorizaron que la Tora es un documento compuesto de muchas fuentes, de un período extenso de tiempo (Graft-Wellhausen). Esto se basó en lo siguiente:
      a. Los distintos nombres de Dios
      b. Aparentes dobletes en el texto
      c. La forma de los relatos
      d. La teología de los relatos

3. Supuestas fuentes y fechas:
   a. Fuente J (uso de YHWH), 950 a.C.
   b. Fuente E (Uso de Elohim), 850 a.C.
   c. JE combinadas, 750 a.C.
   d. Fuente D («El Libro de la Ley», 22:8, descubierto durante la reforma de Josías, cuando se estaba remodelando el Templo, supuestamente era el libro de Deuteronomio, escrito por un sacerdote desconocido de la época de Josías para apoyar su reforma.), 621 a.C.
   e. Fuete P (todo el material sacerdotal, especialmente ritual y procedimiento), 400 a.C.
   f. Obviamente ha habido adiciones editoriales a la Tora. Los judíos afirman que fue:
      (1) El Sumo Sacerdote en la época de la escritura
      (2) Jeremías el Profeta
      (3) Esdras el Escriba – IV Esdras dice que él volvió a escribirlo porque los originales fueron destruidos en la Caída de Jerusalén en 586 a.C.
   g. Sin embargo, la teoría J. E. D. P. dice más de nuestras teorías literarias y categorías modernas que de la evidencia de la Tora (R. K. Harrison, *Introduction to the Old Testament,* pp. 495-541 y *Tyndale Commentary Series,* «Leviticus», pp. 15-25).
   h. Características de la Literatura Hebrea
      (1) Los dobletes, como Génesis 1 y 2, son comunes en hebreo. Usualmente se da una descripción general y luego sigue un relato específico. Esto puede haber sido una manera de acentuar verdades o de ayudar a la memoria oral.
      (2) Los antiguos rabinos decían que los dos nombres más comunes de Dios tienen importancia teológica:
         (a) YHWH – el nombre del Pacto de Dios, según se relaciona con Israel como Salvador y Redentor (cf. Salmos 103).
         (b) Elohim – Dios como Creador, Proveedor y Sustentador de toda la vida en la tierra (cf. Salmos 104).
      (3) Es común en la literatura no bíblica del Cercano Oriente que aparezca una variedad de estilos y vocabulario en obras literarias unificadas (Harrison, pp. 522-526).

E. La evidencia de la literatura del Antiguo Cercano Oriente implica que Moisés usó documentos escritos cuneiformes o tradiciones orales de estilo mesopotámico para escribir Génesis. Esto, de ninguna manera, implica una disminución de inspiración, sino que es un intento de explicar el fenómeno literario del libro de Génesis. Comenzando en Génesis 37, una marcada influencia de estilo, forma y vocabulario egipcios parece indicar que Moisés usó ya sea producciones literarias o tradiciones orales de los días de los israelitas en Egipto. ¡La educación formal de Moisés era totalmente egipcia! La formación literaria exacta del Pentateuco es incierta. Creo que Moisés es el compilador y autor de la gran mayoría del Pentateuco, aunque pudo haber usado escribas y/o tradiciones orales y escritas. La historicidad y fiabilidad de estos primeros libros del AT es segura.

II. Éxodo
   A. La Tora es un relato unificado. Éxodo comienza con la conjunción «y». Véase una larga discusión en el bosquejo de Génesis.
   B. Hay varios lugares en Éxodo donde dice que Moisés escribió:
      1. 17:14
      2. 24:4, 12
      3. 34:27, 28
   C. Josué 8:31 cita Éxodo 20:25 y se lo atribuye a Moisés. Jesús cita Éxodo 20:12, 17 y se lo atribuye a Moisés, Marcos 7:10.

III. Números
   A. Este es el primer libro de la Tora que menciona una fuente escrita: *«El Libro de las Batallas de Jehová»*, 21:14-15. Esto demuestra claramente que Moisés sí usó otros documentos escritos.
   B. Este libro declara que Moisés pudo registrar y registró los eventos del Período del Peregrinaje en el Desierto.

C. Números también da varios ejemplos de adiciones editoriales obvias (posiblemente Josué o Samuel):
   1. 12:1, 3
   2. 13:22
   3. 15:22-23
   4. 21:14-15
   5. 32:33ss
   6. 32:33ss

D. En la mayoría de los casos se habla de Moisés en la tercera persona, excepto en citas directas. Esto implica que Moisés usó la ayuda de un escriba al compilar estos materiales.

E. Es interesante observar que Números incluye dos producciones literarias no israelitas: (1) el poema burlón amorreo en 21:27-30 (posiblemente el v. 30 fue una adición israelita); y (2) las conversaciones de Balaam con Balac, Rey de Moab en 23-24. Ellos sí muestran el uso de material escrito u oral que se incluye en la compilación del libro (cf. *El Libro de las Batallas de Jehová*).

IV. Deuteronomio
   A. Tradición Judía
      1. La tradición antigua es unánime en que el autor fue Moisés.
      2. Esto se declara en:
         a. El Talmud – Baba Bathra 14b
         b. La Mishna
         c. Eclesiástico 24:23 de Ben Sira (escrito alrededor de 185 a.C.)
         d. Filón de Alejandría
         e. Flavio Josefo
      3. Las mismas Escrituras:
         a. Jueces 3:4 y Josué 8:31
         b. «Moisés habló»:
            (1) Deuteronomio 1:1, 3
            (2) Deuteronomio 5:1
            (3) Deuteronomio 27:1
            (4) Deuteronomio 29:2
            (5) Deuteronomio 31:1, 30
            (6) Deuteronomio 32:44
            (7) Deuteronomio 33:1
         c. «YHWH habló a Moisés»:
            (1) Deuteronomio 5:4-5, 22
            (2) Deuteronomio 6:1
            (3) Deuteronomio 10:1
         d. «Moisés escribió»
            (1) Deuteronomio 31:9, 22, 24
            (2) Éxodo 17:14
            (3) Éxodo 24:4, 12
            (4) Éxodo 34:27-28
            (5) Números 33:2
         e. Jesús cita de, o hace alusión a Deuteronomio y declara: «Moisés dijo»/«Moisés escribió»
            (1) Mateo 19:7-9; Marcos 10:4-5 – Deuteronomio 24:1-4
            (2) Marcos 7:10 – Deuteronomio 5:16
            (3) Lucas 16:31; 24:27, 44; Juan 5:46-47; 7:19, 23
         f. Pablo afirma a Moisés como autor:
            (1) Romanos 10:19 – Deuteronomio 32:21
            (2) 1 Corintios 9:9 – Deuteronomio 25:4
            (3) Gálatas 3:10 – Deuteronomio 27:26
            (4) Hechos 26:22; 28:23
         g. Pedro afirma a Moisés como autor en su sermón Pentecostal – Hechos :22
         h. El autor de Hebreos afirma a Moisés como autor – Hebreos 10:28 – Deuteronomio 17:2-6

B. La Erudición Moderna
   1. Muchos de los teólogos de los siglos dieciocho y diecinueve, de acuerdo a la teoría Graf-Wellhausen de la autoría múltiple (J.E.D.P.), afirman que Deuteronomio fue escrito por un sacerdote/profeta durante el reinado de Josías en Judá, para apoyar la reforma espiritual. Esto significaría que el libro fue escrito a nombre de Moisés, alrededor de 621 a.C.
   2. Ellos fundamentan esto en:
      a. 2 Reyes 22:8; 2 Crónicas 34:14-15: «He hallado el libro de la ley en la casa de Jehová».
      b. Que el Capítulo 12 hablaba de un lugar exclusivo para el Tabernáculo y posterior Templo.
      c. Que el Capítulo 17 hablaba de un rey posterior.
      d. Que es cierto que escribir un libro a nombre de una persona famosa del pasado era común en el Antiguo Cercano Oriente y en los círculos judíos.
      e. Que hay similitudes de estilo, vocabulario y gramática entre Deuteronomio y Josué, Reyes y Jeremías.
      f. Que Deuteronomio registra la muerte de Moisés, capítulo 34.
      g. Que hay obvias adiciones posteriores en el Pentateuco:
         (1) Deuteronomio 3:14
         (2) Deuteronomio 34:6
      h. La a veces inexplicable variedad en el uso de nombres de Dios: El, El Shaddai, Elohim, YHWH, en contextos y períodos históricos aparentemente unificados.

V. Conclusión

La tradición antigua y la arqueología dan evidencia creíble de que Moisés fue el editor/autor de Génesis-Deuteronomio. Pudo haber usado fuentes orales y escritas también, así como escribas para producir esta literatura bíblica. Es obvio que escribas o profetas posteriores actualizaron el texto para sus generaciones.

TEXTO DE LA RVR60: 6:19-22

[19]También los hijos de la cautividad celebraron la pascua a los catorce días del mes primero.
[20]Porque los sacerdotes y los levitas se habían purificado a una; todos estaban limpios, y sacrificaron la
pascua por todos los hijos de la cautividad, y por sus hermanos los sacerdotes, y por sí mismos.
[21]Comieron los hijos de Israel que habían vuelto del cautiverio, con todos aquellos que se habían apar-
tado de las inmundicias de las gentes de la tierra para buscar a Jehová Dios de Israel. [22]Y celebraron
con regocijo la fiesta solemne de los panes sin levadura siete días, por cuanto Jehová los había alegrado,
y había vuelto el corazón del rey de Asiria hacia ellos, para fortalecer sus manos en la obra de la casa de
Dios, del Dios de Israel.

6:19 La sección aramea concluye en 6:18 y la hebrea comienza de nuevo hasta 7:12-26 que, de nuevo, es aramea.

6:20 «todos estaban limpios» Esta frase es similar en propósito a 3:1 (i.e., «se juntó… como un solo hombre»), que denota la unidad de los judíos durante este período difícil pero victorioso.

6:21 «todos aquellos que se habían apartado» Dios demandaba que su pueblo fuera distinto a «las naciones» (cf. Deuteronomio 7). Tenían que amar y obedecer al Dios del pacto de Israel. Esta «separación» involucraba a los que nunca se habían comprometido con culturas paganas y a los que se habían arrepentido y se habían vuelto de su involucramiento con la cultura pagana. Cualquiera de ellos podría comer la Pascua. ¡Dios es el compasivo, lento para la ira, que abunda en la lealtad de pacto (cf. Nehemías 9:17)!

Israel tenía que dar a conocer YHWH al mundo, pero fracasó (cf. Ezequiel 36:22-38). ¡La obediencia al pacto es crucial!

▣ **«para buscar a Jehová Dios de Israel»** Lo opuesto a «apartarse de» (6:21) es «buscar» (BDB 205, KB 233, *Qal* INFINITIVO CONSTRUCTO). Los buenos paralelos de la necesidad de buscar y la promesa de encontrar están en 1 Crónicas 28:9 y 2 Crónicas 7:14. Los humanos buscan y YHWH se revela a sí mismo. Él satisface al

humano que anhela y busca comunión e intimidad con el Dios en cuya imagen fuimos creados (cf. Deuteronomio 4:29). Sin embargo, hay condiciones de pacto (cf. 1 Crónicas 15:2).

6:22 «rey de Asiria» Si es literal, ¡esto parece estar fuera de lugar y es inexplicable! Esto puede referirse a Ciro o a Darío (cf. *Antig.* de Josefo 11.4.8). El rey persa usaba varios títulos (i.e., 5:13, a Ciro se le llama «Rey de Babilonia»). Nehemías usa este título como un término colectivo para todos los reyes del octavo siglo hasta el quinto siglo en Nehemías 9:32.

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Por qué hay tanta tardanza entre el inicio del templo en 538 a.C. y su culminación en 516 a.C.?
2. ¿Por qué los judíos objetaron la ayuda samaritana?
3. ¿Por qué el rey persa necesitaba que le tradujeran el arameo?
4. ¿Por qué se cree que 4:6-23 es un paréntesis?
5. ¿Por qué no se menciona nunca el Día de Expiación en los libros de Esdras y Nehemías?

ESDRAS 7

DIVISIONES DE PÁRRAFO DE LAS TRADUCCIONES MODERNAS

LBLA	RVR Antigua	RVR60	DHH	BJ
Llegada de Esdras a Jerusalén 7:1-10	Dedicación del Templo: la Pascua 7:1-28	Esdras y sus compañeros llegan a Jerusalén 7:1-6	Esdras y sus compañeros llegan a Jerusalén 7:1-10	Misión y personalidad de Esdras 7:1-10
		7:7-10		El decreto de Artajerjes
7:11-26		7:11-20	7:11-26	7:11
				7:12
				7:13-24
		7:21-24		
		7:25-26		7:25-26
7:27-28		7:27-28	Oración de Esdras 7:27-28	Viaje de Esdras de Babilonia a Palestina 7:27-28

CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xiv en la sección introductoria)

DE ACUERDO AL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de corrido. Identifique los temas (ciclo de lectura #3, p. xiv) Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

TEXTO DE LA RVR60: 7:1-7

**[1]Pasadas estas cosas, en el reinado de Artajerjes rey de Persia, Esdras hijo de Seraías, hijo de Aza-
rías, hijo de Hilcías, [2]hijo de Salum, hijo de Sadoc, hijo de Ahitob, [3]hijo de Amarías, hijo de Azarías,
hijo de Meraiot, [4]hijo de Zeraías, hijo de Uzi, hijo de Buqui, [5]hijo de Abisúa, hijo de Finees, hijo de
Eleazar, hijo de Aarón, primer sacerdote, [6]este Esdras subió de Babilonia. Era escriba diligente en la ley**

Moisés, que Jehová Dios de Israel había dado; y le concedió el rey todo lo que pidió, porque la mano de Jehová su Dios estaba sobre Esdras. 7Y con él subieron a Jerusalén algunos de los hijos de Israel, y de los sacerdotes, levitas, cantores, porteros y sirvientes del templo, en el séptimo año del rey Artajerjes.

7:1 «Pasadas estas cosas, en el reinado de Artajerjes rey de Persia» La fecha parece ser 457 a.C. como se deriva del v. 8 (i.e., «año séptimo»). Esto significa que hubo un intervalo de 57-58 años entre el final del capítulo 6 y el inicio del capítulo 7. El capítulo 6 trata con Darío I, que reinó de 522 a 486 a.C., en tanto que el capítulo 7 trata con Artajerjes I, que reinó de 464 a 423 a.C.

La erudición moderna se ha dividido en cuanto a la relación cronológica entre Esdras, Nehemías y Artajerjes I o II. Para un buen sumario breve y evaluación de las tres teorías, véase R. K. Harrison, *Introduction to the Old Testament*, pp. 193-197. Las tres teorías son:

1. Artajerjes I envió a Esdras en el año séptimo, 457 o 458 a.C.
2. Nehemías precede a Esdras, que llegó a Jerusalén en 398 a.C., que fue el año séptimo de Artajerjes II.
3. La carta (vv. 11-26) es del 37º año de Artajerjes I o 428 a.C.

Este comentario sigue la teoría No. 1.

▣ **«Esdras»** Esdras es el bisnieto de Seraías (sumo sacerdote que Nabucodonosor mató en la caída de Jerusalén, cf. 2 Reyes 25:18-21; Jeremías 52:24), que también es el ancestro de Jesúa, el sumo sacerdote que volvió con Zorobabel (cf. Capítulo 2). Los capítulos 7-10 describen las memorias personales de Esdras (cf. Nehemías 8, 12). No se menciona en los primeros seis capítulos.

Su nombre significa «ayuda» (BDB 740) y puede ser una forma acortada de Azarías, que significa «YHWH ha ayudado» (BDB 741).

▣ **«Hilcías»** Era el Sumo Sacerdote bajo el Rey Josías (cf. 2 Reyes 22:4-14) y Seraías era el Sumo Sacerdote en la época del exilio y fue asesinado por Nabucodonosor (cf. 2 Reyes 25:18).

7:2-5 Esta es la ascendencia de Esdras en un intento de demostrar su linaje como sacerdote. Por 1 Crónicas 6:3-15 sabemos que varios nombres han quedado fuera (cf. NIDOTTE, vol. 2, p. 601). La longitud del listado denota la importancia de Esdras (especialmente en el judaísmo rabínico posterior). Esto deja ver claramente que las genealogías del AT no se pueden usar para llegar a una fecha para ciertos acontecimientos de la Biblia (cf. *Hard Sayings of the Bible*, pp. 48-50).

7:6 «Esdras subió de Babilonia» Para los judíos, siempre se hablaba de ir a Jerusalén como subir. Nehemías salió de la ciudad de Susa; Esdras salió de la ciudad de Babilonia.

▣ **«escriba diligente en la ley de Moisés»** Esdras es una figura importante en el judaísmo rabínico (cf. 2 Esdras 14). Es visto como el compilador y editor de todo el AT, así como fundador de la gran sinagoga (i.e., Sanedrín), que históricamente inicia el período del judaísmo rabínico (el general romano Tito eliminó todas las sectas, excepto los Fariseos, en la caída de Jerusalén en 70 d.C.)

El término «escriba» (BDB 708) se refería a alguien que podía leer y escribir y que había sido entrenado en un área en particular. Aquí se referiría a la literatura hebrea del AT y su interpretación (cf. 7:11). Los escribas posteriormente se convirtieron en los rabinos de la historia judía. Uno les hacía una pregunta y ellos aplicaban las enseñanzas de las Escrituras a ese asunto (particularmente los escritos de Moisés.

▣ **«diligente»** Este término (BDB 555) significa «rápido», que es una metáfora de destreza o entusiasmo (cf. Salmos 45:1; Isaías 16:5).

▣ **«que Jehová Dios de Israel había dado»** Este VERBO (BDB 678, KB 733) es *Qal* PERFECTO y parece referirse a la ley de Moisés, pero es igualmente cierto que la preparación y dotación de Dios también es necesaria para el ministerio efectivo (cf. Daniel 1:17-20).

▣ **«porque la mano de Jehová su Dios estaba sobre Esdras»** Este es un modismo recurrente (cf. 7:6, 9, 28; 8:18, 22, 31; Nehemías 2:8, 18). La efectividad de Esdras era una combinación de su entrega a la voluntad de Dios (cf. v. 10) y del llamado y equipamiento de Dios para el ministerio.

7:7 Hay varios grupos de gente que se enumeran.
1. Judíos de todas las tribus, excepto de Leví (i.e., hijos de Israel)
2. Judíos de la tribu de Leví:
   a. Sacerdotes
   b. Levitas
   c. Cantores levitas (cf. 1 Crónicas 15:16)
   d. Porteros levitas (cf. 1 Crónicas 23:5)
   e. Siervos del templo levitas
      (1) Algunos son levitas
      (2) Algunos son extranjeros que Israel capturó y convirtió en siervos (i.e., Netinim, cf. 8:20; Josué 9:23, 27; 1 Crónicas 9:2).

TEXTO DE LA RVR60: 7:8-10

[8]Y llegó a Jerusalén en el mes quinto del año séptimo del rey. [9]Porque el día primero del primer mes fue el principio de la partida de Babilonia, y al primero del mes quinto llegó a Jerusalén, estando con él la buena mano de Dios. [10]Porque Esdras había preparado su corazón para inquirir la ley de Jehová y para cumplirla, y para enseñar en Israel sus estatutos y decretos.

7:8 «en el mes quinto del año séptimo del rey» Esto sería julio/agosto de 457 a.C.

7:9 «el día primero del primer mes fue el principio de la partida de Babilonia, y al primero del mes quinto llegó a Jerusalén» El viaje tardó aproximadamente 4 meses y cubrió alrededor de 1,400 kilómetros.

▣ **«estando con él la buena mano de Dios»** Israel usaba el lenguaje antropomórfico para describir a su Dios, aunque sabían que era espíritu (p. ej., 1 Reyes 8:27) y que no tomaba ninguna forma física (cf. Éxodo 20:4). Estas metáforas humanas rápida y adecuadamente comunicaban la personalidad de Dios. La mano de Dios era una metáfora de su actividad en su creación. Se usa positivamente con la presencia y bendición de Dios como en este versículo (cf. Éxodo 4:17; 13:3) o para su juicio.

7:10 «Esdras había preparado su corazón» Este VERBO (BDB 465, KB 464, *Hifil* PERFECTO) significa «estar decidido», «ser firme», «estar preparado», «estar comprometido a». Esdras respondió al llamado de Dios y activamente permitió que Dios lo preparara. Este es el concepto de pacto (Véase el Tema Especial en 6:14).
1. La insinuación y provisión de Dios
2. La respuesta humana de fe

▣ **«para inquirir… para cumplirla… para enseñar»** Este es un orden cronológicamente apropiado para estudiar (BDB 205), practicar (BDB 793 I), y luego enseñar (BDB 540) las verdades de Dios. Las primeras dos son *Qal* INFINITIVOS CONSTRUCTOS y la última es un *Peel* INFINITIVO CONSTRUCTO. ¡El conocimiento produce responsabilidad (cf. Lucas 12:48) con Dios, con nosotros mismos y con otros!

TEXTO DE LA RVR60: 7:11-20

[11]Ésta es la copia de la carta que dio el rey Artajerjes al sacerdote Esdras, escriba versado en los mandamientos de Jehová y en sus estatutos a Israel: [12]Artajerjes rey de reyes, a Esdras, sacerdote y escriba erudito en la ley del Dios del cielo: Paz. [13]Por mí es dada orden que todo aquel en mi reino, del pueblo de Israel y de sus sacerdotes y levitas, que quiera ir contigo a Jerusalén, vaya. [14]Porque de parte del rey y de sus siete consejeros eres enviado a visitar a Judea y a Jerusalén, conforme a la ley de tu Dios que está en tu mano; [15]y a llevar la plata y el oro que el rey y sus consejeros voluntariamente ofrecen al Dios de Israel, cuya morada está en Jerusalén, [16]y toda la plata y el oro que halles en toda la provincia

de Babilonia, con las ofrendas voluntarias del pueblo y de los sacerdotes, que voluntariamente ofrecieren para la casa de su Dios, la cual está en Jerusalén. [17]Comprarás, pues, diligentemente con este dinero becerros, carneros y corderos, con sus ofrendas y sus libaciones, y los ofrecerás sobre el altar de la casa de vuestro Dios, la cual está en Jerusalén. [18]Y lo que a ti y a tus hermanos os parezca hacer de la otra plata y oro, hacedlo conforme a la voluntad de vuestro Dios. [19]Los utensilios que te son entregados para el servicio de la casa de tu Dios, los restituirás delante de Dios en Jerusalén. [20]Y todo lo que se requiere para la casa de tu Dios, que te sea necesario dar, lo darás de la casa de los tesoros del rey.

7:11 Observe la maneras distintas de identificar a Esdras:
1. El sacerdote
2. El escriba
3. El versado en los mandamientos de Jehová

▣ **«los mandamientos… sus estatutos»** Las enseñanzas de Dios pasan por varios nombres en el AT. Un buen ejemplo es Salmos 19:7-9.
1. La ley de Jehová, v. 7
2. El testimonio de Jehová, v. 7
3. Los mandamientos de Jehová, v. 8
4. El precepto de Jehová, v. 8
5. El temor de Jehová, v. 9
6. Los juicios de Jehová, v. 9

¡También observe el número de frases descriptivas que se usan en el acróstico, Salmos 119!

7:12-26 La sección (7:12-26) está escrita en arameo real, que era la *lingua-franca* diplomática del Imperio Persa.

7:12 «rey de reyes» Este es un superlativo semítico que regularmente describe a los reyes mesopotámicos (i.e., Nabucodonosor en Daniel 2:37; Ezequiel 26:7), aquí Artajerjes I, pero los judíos lo tomaron y lo usaron para su venidero y ungido rey davídico (Mesías, cf. Zacarías 14:9; 1 Timoteo 6;15; Apocalipsis 17:14; 19:16). Esta misma clase de superlativo se usa con YHWH en Deuteronomio 10:17 y Salmos 136:2 (i.e., «Dios de dioses»).

▣

RVR60	**«Paz»**
RVRA	**«Salud, etc.»**
LBLA	**«Paz perfecta»**
DHH	**«Saluda»**
BJ	**«paz perfecta, etc.»**

El VERBO arameo «completa» (BDB 1086, KB 197) es el *Peal* PARTICIPIO PASIVO, que se usa como ADJETIVO, «paz», que era una manera de dirigirse al rey.

7:13 Este es el decreto que permitió volver a Esdras y a otros judíos (i.e., el tercer oleaje). El primer grupo llegó con Sesbasar y el segundo con Zorobabel y Jesúa.

7:14 «sus siete consejeros» Con el *Anabasis* 1.6.4-5 de Jenofonte nos enteramos que Ciro tenía siete consejeros cercanos. Aparentemente esto continuó (cf. Ester 1:14). Heródoto 3:84 declara que eran siete familias importantes que tenían acceso irrestricto al rey.

7:15-21 Se definen cuatro fuentes de ingreso: (1) ofrendas voluntarias de cualquiera, v. 16; (2) ofrendas voluntarias de los judíos, v. 16; (3) objetos de oro y plata (no las vasijas del templo), v. 19; y (4) el resto de las necesidades llegaron del tesoro real de la Provincia al Otro Lado del Río, vv. 20-24 (cf. 6:8-10).

7:17 «ofrendas» Este término arameo (BDB 1101) literalmente es «ofrenda», pero se usa regularmente para «ofrenda de granos». Las ofrendas de granos se describen en Levítico 2. Una pequeña parte se ofrecía en el altar y los sacerdotes podían comerse el resto.

▣ **«libaciones»** Las ofrendas de granos tenían que acompañarse con una ofrenda de vino (cf. Éxodo 29:40-41; Levítico 23:18; Números 6:15, 17; 15:4-5; 28:5, 7; 29:6).

TEMA ESPECIAL: ACTITUDES BÍBLICAS HACIA EL ALCOHOL (FERMENTACIÓN) Y EL ALCOHOLISMO (ADICCIÓN)

I. Términos Bíblicos
  A. Antiguo Testamento
    1. *Yayin* – Este es el término general para vino (BDB 406), que se usa 141 veces. La etimología es incierta porque no es de una raíz hebrea. Siempre significa jugo de fruta fermentado, generalmente uva. Algunos pasajes típicos son Génesis 9:21; Éxodo 29:40; Números 15:5, 10.
    2. *Tirosh* – Esto es «vino nuevo» (BDB 440). Debido a las condiciones climáticas del Cercano Oriente, la fermentación se iniciaba tan pronto como seis horas después de extraer el jugo. El término se refiere al vino en el proceso de fermentación. Para algunos pasajes típicos, véase Deuteronomio 12:17; 18:4; Isaías 62:8-9; Oseas 4:11.
    3. *Asis* – Esto es obviamente bebidas alcohólicas («vino dulce» BDB 779, p. ej., Joel 1:5; Isaías 49:26).
    4. *Sekar* – Este es el término «bebida fuerte» (BDB 1016). La raíz hebrea se usa en el término «ebrio» o «borracho». Se le agregaba algo para hacerla más intoxicante. Esto es paralelo a *yayin* (cf. Proverbios 20:1; 31:6; Isaías 28:7).
  B. Nuevo Testamento
    1. *Oinos* – el equivalente griego de *Yayin*
    2. *Neos oinos* (vino nuevo) – el equivalente griego de *tirosh* (cf. Marcos 2:22)
    3. *Gleuchos vinos* (vino dulce, *asis*) – vino en las primeras etapas de fermentación (cf. Hechos 2:13).

II. Uso Bíblico
  A. Antiguo Testamento
    1. El vino es un regalo de Dios (Génesis 27:28; Salmos 104:14-15; Eclesiastés 9:7; Oseas 2:8-9; Joel 2:19, 24; Amós 9:13; Zacarías 10:7).
    2. El vino es parte de una ofrenda de sacrificio (Éxodo 29:40; Levítico 23:13; Números 15:7, 10; 28:14; Deuteronomio 14:26; Jueces 9:13).
    3. El vino se usa como medicina (2 Samuel 16:2; Proverbios 31:6-7).
    4. El vino puede ser un verdadero problema (Noé – Génesis 9:21; Lot – Génesis 19:33, 35; Sansón – Jueces 16:19; Nabal – 1 Samuel 25:36; Urías – 2 Samuel 11:13; Amón – 2 Samuel 13:28; Ela – 1 Reyes 16:9; Ben-adad – 1 Reyes 20:12; Gobernantes – Amós 6:6; y Damas – Amós 4).
    5. Se puede abusar del vino (Proverbios 20:1; 23:29-35; 31:4-5; Isaías 5:11, 22; 19:14; 28:7-8; Oseas 4:11).
    6. El vino estaba prohibido para ciertos grupos (Sacerdotes que estaban prestando servicio, Levítico 10:9; Ezequiel 44:21; Nazareos, Números 6; y Gobernantes, Proverbios 31:4-5; Isaías 56:11-12; Oseas 7:5).
    7. El vino se usa en un ambiente escatológico (Amós 9:13; Joel 3:18; Zacarías 9:17).
  B. Interbíblico
    1. El vino en moderación es muy útil (Eclesiástico 31:27-30).
    2. Los rabinos dicen: «El vino es la mejor de todas las medicinas, donde falta vino, se necesitan los medicamentos». (BB 58b).
  C. Nuevo Testamento
    1. Jesús transformó una gran cantidad de agua en vino (Juan 2:1-11).
    2. Jesús bebía vino (Mateo 11:18-19; Lucas 7:33-34; 22:17ss).
    3. A Pedro se le acusó de estar ebrio con «vino nuevo» en Pentecostés (Hechos 2:13).
    4. El vino puede usarse como medicina (Marcos 15:23; Lucas 10:34; 1 Timoteo 5:23).
    5. Los líderes no deben abusar. Esto no significa abstinencia total (1 Timoteo 3:3, 8; Tito 1:7; 2:3; 1 Pedro 4:3).
    6. El vino se usa en ambientes escatológicos (Mateo 22:1ss; Apocalipsis 19:9).

7. Se desaprueba la ebriedad (Mateo 24:49; Lucas 12:45; 21:34; 1 Corintios 5:11-13; 6:10; Gálatas 5:21; 1 Pedro 4:3; Romanos 13:13-14).

III. Perspectiva Teológica
   A. Tensión Dialéctica
      1. El vino es regalo de Dios.
      2. La ebriedad es un problema serio.
      3. Los creyentes de ciertas culturas deben limitar sus libertades por el bien del evangelio (Mateo 15:1-20; Marcos 7:1-23; 1 Corintios 8-10; Romanos 14).
   B. La tendencia de sobrepasar los límites establecidos.
      1. Dios es la fuente de todas las cosas buenas.
      2. La humanidad caída ha abusado de todos los regalos de Dios al tomarlos más allá de los límites establecidos por Dios.
   C. El abuso está en nosotros, no en las cosas. No hay nada malo en la creación física (cf. Marcos 7:18-23; Romanos 14:14, 20; 1 Corintios 10:25-26; 1 Timoteo 4:4; Tito 1:15).

IV. La Cultura Judía del Primer Siglo y la Fermentación
   A. La fermentación comienza muy pronto, aproximadamente seis horas después de que la uva se ha triturado.
   B. La tradición judía dice que cuando aparecía una leve espuma en la superficie (señal de fermentación), estaba sujeta al diezmo de vino (*Ma aseroth* 1:7). Se llamaba «vino nuevo» o «vino dulce».
   C. La fermentación violenta principal estaba completa después de una semana.
   D. La fermentación secundaria tardaba alrededor de 40 días. A este punto se le consideraba «vino viejo» y podía ofrecerse al altar (*Edhuyyoth 6:1*).
   E. El vino que tenía sedimento (vino viejo) era considerado bueno, pero tenían que colarlo bien antes de usarlo.
   F. Se consideraba que el vino estaba adecuadamente añejo después de un año de fermentación. Tres años era el período más largo de tiempo que el vino podía ser almacenado de manera segura. Se le llamaba «vino viejo» y tenía que diluirse con agua.
   G. Solamente en los últimos 100 años, con un ambiente estéril y aditivos químicos, la fermentación se ha pospuesto. El mundo antiguo no podía detener el proceso natural de fermentación.

V. Declaraciones Finales
   A. ¡Asegúrese de que su experiencia, teología e interpretación bíblica no desprecien la cultura de Jesús ni la cultura judía/cristiana del primer siglo! Obviamente ellos no era abstemios totales.
   B. No estoy defendiendo el uso social del alcohol. Sin embargo, muchos han exagerado la posición de la Biblia sobre este tema y ahora afirman una rectitud superior, basados en una inclinación cultural y/o denominacional.
   C. Para mí, Romanos 14 y 1 Corintios 8-10 han proporcionado perspectiva y pautas basadas en amor y respeto por los creyentes y la extensión del evangelio en nuestras culturas, no una libertad personal ni crítica subjetiva. Si la Biblia es la única fuente de fe y práctica, entonces tal vez todos debamos reconsiderar este asunto.
   D. Si insistimos en que la abstinencia total es las voluntad de Dios, ¿qué implicamos acerca de Jesús, así como de las culturas modernas que usan el vino de manera regular (p. ej., Europa, Israel, Argentina)?

7:18 Este versículo implica que el liderazgo judío tuvo alguna discreción en cuanto a cómo gastar el dinero para el templo, sus procedimientos y festivales. Tenía que gastarse en asuntos religiosos, pero no se especifica exactamente cómo. El rey persa confiaba en estos líderes religiosos.

7:19 Mencionar los utensilios aquí es confuso porque se mencionaron primero en el capítulo uno como que se entregaron a Sesbasar durante el reino de Ciro (1:8-11). Él volvió a Jerusalén y puso los cimientos del templo (cf. 5:16). Entonces se los entregaron al próximo «príncipe» de Judá (que también se llama gobernador), Zorobabel (cf. capítulos 2-6), que se dice que completó el templo en el reinado de Darío. Sin embargo, 57 años después en el reinado de Artajerjes I, ¡se mencionan otra vez como si no se hubieran entregado!

Los capítulos 7-10 no se enfocan en el templo, sino en el muro de la ciudad de Jerusalén.

TEXTO DE LA RVR60: 7:21-24

[21]Y por mí, Artajerjes rey, es dada orden a todos los tesoreros que están al otro lado del río, que todo lo que os pida el sacerdote Esdras, escriba de la ley del Dios del cielo, se le conceda prontamente, [22]hasta cien talentos de plata, cien coros de trigo, cien batos de vino, y cien batos de aceite; y sal sin medida. [23]Todo lo que es mandado por el Dios del cielo, sea hecho prontamente para la casa del Dios del cielo; pues, ¿por qué habría de ser su ira contra el reino del rey y de sus hijos? [24]Y a vosotros os hacemos saber que a todos los sacerdotes y levitas, cantores, porteros, sirvientes del templo y ministros de la casa de Dios, ninguno podrá imponerles tributo, contribución ni renta.

7:21 «se le conceda prontamente» Este término «prontamente» (BDB 1082) se usa frecuentemente en Esdras.

1. «la obra se hace de prisa», 5:8
2. «sean dados puntualmente», 6:8
3. «el decreto, sea cumplido prontamente», 6:12
4. «hicieron puntualmente», 6:13
5. comprarás, pues, diligentemente», 7:17
6. «se le conceda prontamente», 7:21
7. «sea juzgado prontamente», 7:26

7:22 «talentos… coros… batos» Estas medidas antiguas son muy difíciles de definir con precisión. Los talentos son un peso de metal, los coros son una medida de volumen seco y los batos son una medida de volumen seco. Esto describe una gran cantidad de bienes.

TEMA ESPECIAL: PESAS Y VOLÚMENES DEL ANTIGUO CERCANO ORIENTE (METROLOGÍA)

Las pesas y medidas que usaban en el comercio eran cruciales en la antigua economía agrícola. La Biblia exhorta a los judíos a que sean justos con sus negociaciones mutuas (cf. Levítico 19:35-36; Deuteronomio 25:13-16; Proverbios 11:1; 16:11; 20:10). El verdadero problema no era solamente la honestidad, sino los términos y sistemas no regulados que se usaban en Palestina. Parece que había dos grupos de pesas; una «ligera» y una «pesada» de cada cantidad (véase *the Interpreter's Dictionary of the Bible,* vol. 4, p. 831). También el sistema decimal (a base de 10) de Egipto se había combinado con el sexagesimal (a base de 6) de Mesopotamia.

Muchos de los «tamaños» y «cantidades» que se usaban, se basaban en partes del cuerpo humano, cargas de animales y contenedores de los agricultores, ninguno de los cuales estaba regulado. Por lo tanto, los cuadros solamente son cálculos y son tentativos. La manera más fácil de mostrar los pesos y medidas es con un cuadro relacional.

I. Términos de volumen utilizados más frecuentemente
   A. Medidas secas
      1. Homer (BDB 330, posiblemente una «carga de burro», BDB 331), p. ej., Levítico 27:16; Oseas 3:2.
      2. Letek (o Letec, BDB 47, posiblemente se sugiere en Oseas 3:2).
      3. Efa (BDB 35), p. ej., Éxodo 16:36; Levítico 19:36; Ezequiel 45:10-11, 13, 24.
      4. Seah (BDB 684), p. ej., Génesis 18:6; 1 Samuel 25:18; 1 Reyes 18:32
      5. Gomer (BDB 771 II, posiblemente «una gavilla» [una fila de grano caído], BDB 771 I), p. ej., Éxodo 16:16, 22, 36; Levítico 23:10-15.
      6. 'Issaron (BDB 798, «una décima parte»), p. ej., Éxodo 29:40; Levítico 14:21
      7. Cab (BDB 866), cf. 2 Reyes 6:25.
   B. Medidas de líquidos
      1. Coro (BDB 499), p. ej., 1 Reyes 5:2, 25; Ezequiel 45:14
      2. Bato (BDB BDB 330, igual a un gomer), p. ej., 2 Crónicas 2:10; Ezequiel 45:10-11, 14.
      3. Hin (BDB 228), p. ej., Éxodo 29:40; Levítico 19:36; Ezequiel 45:24.
      4. Log (BDB 528), cf. Levítico 14:10, 12, 15, 21, 24.

C. Cuadro (tomado de *Ancient Israel,* vol. 1, p. 201 de Roland de Vaux, y *Encyclopedia Judaica*, vol. 16, p. 379).

Homer (seca = coro (líquida o seca)	1						
Efa (seca) = bato (líquida)	10	1					
Seah (seca)	30	3	1				
Hin (líquida)	60	6	2	1			
Gomer/'issaron (seca)	100	10	-	-	1		
Cab (seca)	180	18	6	3	-	1	
Log (líquida)	720	72	24	12	-	4	1

II. Términos de peso usados más frecuentemente:

A. Las pesas más comunes son el talento, el siclo y el gera.

1. La pesa más grande del AT es el talento. En Éxodo 38:25-26 aprendemos que un talento es igual a 3,000 siclos (i.e., «peso redondo», BDB 503).
2. El término siclo (BDB 1053 «peso») se usa tan frecuentemente que se asume, pero no se declara en el texto. Hay varios valores de siclos mencionados en el AT.
   a. «norma comercial» (Génesis 23:16)
   b. «el siclo del santuario» (Éxodo 30:13)
   c. «peso real» (2 Samuel 14:26), también en los papiros de Elefantina.
3. El gera (BDB 176 II) se estima a 20 por siclo (cf. Éxodo 30:13). Estas aproximaciones varían desde Mesopotamia a Egipto. Israel seguía la evaluación más común en Canaán (Ugarit).
4. La mina (BDB 584), se estima a ya sea 50 o 60 siclos. Este término se encuentra mayormente en libros tardíos del AT (i.e., Ezequiel 45:12; Esdras 2:69; Nehemías 7:70-71). Ezequiel usó la proporción de 60 a 1, en tanto que Canaán usó la proporción de 50 a 1.
5. El becá (BDB 132, «medio siclo», cf. Génesis 24:22) se usa solamente dos veces en el AT (cf. Génesis 24:22; Éxodo 38:26) y se valoraba a medio siclo. Su nombre significa «dividir».

B. Cuadro

1. Con base en Éxodo

Talento	1			
Mina	60	1		
Siclo	3,000	50	1	
Becá	6,000	100	2	1

*(El gera, también 6,000 en Éxodo 30:13; Levítico 27:25; Números 3:47; 18:16; Ezequiel 45:12)

2. Con base en Ezequiel

Talento	1				
Mina	60	1			
Siclo	3,600	60	1		
Becá	7,200	120	2	1	
Gera	72,000	1,200	20	10	1

▣ **«sin medida»** Esta frase muestra que la provisión gubernamental era continua y extensible.

7:23 Este versículo describe la atmósfera histórica y religiosa del reino persa. Nos enteramos que en el año 457 a.C., Egipto se rebeló en contra de Persia y esto podría ser una súplica de ayuda divina. Esta frase es característica del deseo de Ciro, Darío y Artajerjes de que los dioses nacionales fueran aplacados y suplicaban a nombre de ellos.

7:24 Esto describe que el tributo se suprimió o prohibió para los siervos del templo. El precio de estas provisiones rituales habría sido bastante alto para la Provincia al Otro Lado del Río porque contenía varios de estos templos nacionales reconstruidos.

TEXTO DE LA RVR60: 7:25-26

[25]Y tú, Esdras, conforme a la sabiduría que tienes de tu Dios, pon jueces y gobernadores que gobiernen a todo el pueblo que está al otro lado del río, a todos los que conocen las leyes de tu Dios; y al que no las conoce, le enseñarás. [26]Y cualquiera que no cumpliere la ley de tu Dios, y la ley del rey, sea juzgado prontamente, sea a muerte, a destierro, a pena de multa, o prisión.

7:25 Esto describe el nombramiento de Esdras (BDB 1101, *Pael* IMPERATIVO) del sistema judicial provincial bajo la ley judía. Los persas tenían poder político global en los sátrapas, pero permitían la autonomía local en las áreas de religión y costumbres.

▣ **«la sabiduría que tienes de tu Dios»** La «sabiduría que tienes de tu Dios» es un paralelo de «la ley de tu Dios que está en tu mano» (v. 14). Esto implica fuertemente que Esdras tenía una copia completa de los escritos de Moisés (i.e., Tora, Génesis – Deuteronomio, cf. 3:2; 6:18; 7:6; Nehemías 8:1). Véase el Tema Especial en 6:18.

7:26 Las diversas consecuencias de desobediencia se detallan claramente. ¡Observe que hay una escala para las distintas ofensas!

TEXTO DE LA RVR60: 7:27-28

[27]Bendito Jehová Dios de nuestros padres, que puso tal cosa en el corazón del rey, para honrar la casa de Jehová que está en Jerusalén, [28]e inclinó hacia mí su misericordia delante del rey y de sus consejeros, y de todos los príncipes poderosos del rey. Y yo, fortalecido por la mano de mi Dios sobre mí, reuní a los principales de Israel para que subiesen conmigo.

7:27-28 Este texto revierte vuelve al hebreo y registra la oración de Esdras de agradecimiento a Dios.

7:27 «Bendito» El término (BDB 138, KB 159, *Qal* PARTICIPIO PASIVO es una extensión metafórica de la palabra «arrodillarse». Puede usarse para honrar deidades, humanos y objetos.

▣ **«Dios de nuestros padres»** La oración de Esdras expresa la teología de renovación de pacto que se refleja en todos los libros postexílicos.

▣ **«que puso tal cosa en el corazón del rey»** La frase es paralela teológicamente con 6:22. Dios está al control de los acontecimientos mundiales (también es el tema recurrente de Daniel).

▣

RVR60, RVRA	**«para honrar»**
LBLA	**«para embellecer»**
DHH	**«a honrar»**
BJ	**«para glorificar»**

El término hebreo (BDB 802, KB 908, *Peel* INFINITIVO CONSTRUCTO) puede ser una alusión intencional a la profecía de Isaías 60:7, 9, 13.

7:28 «inclinó hacia mí su misericordia» El VERBO (BDB 639, *Hifil* PERFECTO) es antropomórfico de la mano de Dios.

El SUSTANTIVO «misericordia» es la palabra especial de pacto *hesed* (BDB 338), que denota la fidelidad y lealtad de YHWH a sus promesas. Véase el Tema Especial: *Hesed* en Nehemías 13:14.

▣ **«sus consejeros… príncipes poderosos»** A Esdras lo afirmaron ante los altos líderes de Persia, que habría incluido a las siete familias especiales que conformaban el consejo asesor (cf. 7:14; 8:25).

▣ **«Yo, fortalecido»** Este VERBO (BDB 304, KB 302, *Hitpael* PERFECTO) significa «ser o crecer firme, fuerte, fortalecer». Esdras fue facultado para realizar su tarea (cf. Daniel 1:17).

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. Defina el término «escriba».
2. ¿A qué se refiere «la ley de Moisés»?
3. ¿Por qué es el v. 10 tan importante teológicamente?
4. ¿Por qué vuelve 7:12-26 al arameo?
5. Explique la importancia teológica de los vv. 27-28.

ESDRAS 8

DIVISIONES DE PÁRRAFO DE LAS TRADUCCIONES MODERNAS

LBLA	RVR Antigua	RVR60	DHH	BJ
Los que volvieron con Esdras 8:1-14	Esdras y sus compañeros llegan a Jerusalén 8:1-36	8:1-14	La lista de los que regresaron 8:1-14	8:1-14
8:15-20		8:15-23	Los sirvientes del templo 8:15-23	8:15-20
8:21-23				8:21-23
8:24-30		8:24-30	8:24-27	8:24-30
			8:28-30	7:25-26
8:31-34		8:31-34	8:31-34	8:31-34a
				8:34b-35
8:35-36		8:35-36	8:35-36	
				8:36

CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xiv en la sección introductoria)

DE ACUERDO AL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de corrido. Identifique los temas (ciclo de lectura #3, p. xiv) Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo

2. Segundo párrafo

3. Tercer párrafo

4. Etc.

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

TEXTO DE LA RVR60: 8:1-14

1Éstos son los jefes de casas paternas, y la genealogía de aquellos que subieron conmigo de Babilo-
nia, reinando el rey Artajerjes: 2De los hijos de Finees, Gersón; de los hijos de Itamar, Daniel; de los
hijos de David, Hatús. 3De los hijos de Secanías y de los hijos de Paros, Zacarías, y con él, en la línea de
varones, ciento cincuenta. 4De los hijos de Pahat-moab, Elioenai hijo de Zeraías, y con él doscientos va-

rones. [5]De los hijos de Secanías, el hijo de Jahaziel, y con él trescientos varones. [6]De los hijos de Adín, Ebed hijo de Jonatán, y con él cincuenta varones. [7]De los hijos de Elam, Jesaías hijo de Atalías, y con él setenta varones. [8]De los hijos de Sefatías, Zebadías hijo de Micael, y con él ochenta varones. [9]De los hijos de Joab, Obadías hijo de Jehiel, y con él doscientos dieciocho varones. [10]De los hijos de Selomit, el hijo de Josifías, y con él ciento sesenta varones. [11]De los hijos de Bebai, Zacarías hijo de Bebai, y con él veintiocho varones. [12]De los hijos de Azgad, Johanán hijo de Hacatán, y con él ciento diez varones; [13]De los hijos de Adonicam, los postreros, cuyos nombres son éstos: Elifelet, Jeiel y Semaías, y con ellos sesenta varones. [14]Y de los hijos de Bigvai, Utai y Zabud, y con ellos sesenta varones.

8:1-14 Este es un listado de los judíos que volvieron del exilio en Babilonia con Esdras. En la mayor parte, son miembros de las mismas familias que volvieron con Zorobabel.

Este listado comienza con dos sacerdotes y un descendiente de la línea real de David. En un sentido, esto es un paralelo de Zorobabel (línea real) y Jesúa (familia del sacerdote aarónico). El autor está tratando de mostrar que ambos grupos de líderes (real y sacerdotal) también estaban involucrados en el tercer regreso (primero, Sesbasar, cf. Esdras 1, bajo Ciro; segundo, Zorobabel/Jesúa, cf. Esdras 2-6, bajo Darío y ahora Esdras, unos 57-58 años después, bajo Artajerjes I).

8:1 «conmigo» Esto muestra que el mismo Esdras escribe o dicta su propia experiencia. Las acciones de Esdras siguen en Nehemías 7:72-8:18.

Las secciones en primera persona están presentes tanto en Esdras como en Nehemías, que dejan ver que hay dos libros separados aunque están combinados en la tradición hebrea.

8:2 «los hijos de Finees, Gersón» Finees era hijo de Eleazar y nieto de Aarón (cf. Éxodo 6:25; 1 Crónicas 6:4, 50; 9:20; 1 Esdras 8:2). En este contexto, nos enteramos que era el padre de Gersón, un sacerdote que volvió con Esdras. Era pariente de Esdras (cf. 7:5).

▣ **«los hijos de Itamar, Daniel»** Itamar era uno de los cuatro hijos de Aaron (cf. Éxodo 6:23). Daniel, uno de sus descendientes, volvió con Esdras. Daniel también se enumera como sacerdote en Nehemías 10:6. Nada más se sabe de él.

Las acciones de los descendientes de Itamar, de Elí (cf. 1 Samuel 2:12-16) y de Abiatar (cf. 1 Reyes 2:27) hicieron que esta familia de sacerdotes disminuyera en importancia y servicio. Jeremías era de esta familia.

▣ **«los hijos de David, Hatús»** Después del listado de sacerdotes, hay una mención de la línea real de Judá, Hatús. Él se menciona en la genealogía davídica de 1 Crónicas 3 (cf. v. 22) y en el libro extracanónico de 1 Esdras (8:29).

▣ **«hijos de Secanías»** Este hombre era pariente de Zorobabel (también de la línea real de Judá) que se enumera en 1 Crónicas 3:21-22. Debido al patrón recurrente de este contexto, podría estar relacionado con Hatús y no con Paros (cf. Rotherham's Emphasized Bible, p. 475 y la NET Bible, p. 720).

▣ **«Paros»** Este nombre aparece varias veces en Esdras y Nehemías como la familia israelita que volvió con Zorobabel. Un descendiente con el mismo nombre estaba activo en la reconstrucción del muro de Jerusalén (cf. Esdras 2:3; 8:3; 10:25; Nehemías 3:25; 7:8; 10:14; y 1 Esdras 8:30).

▣ **«Zacarías»** Varias personas con este nombre se enumeran con los que volvieron con Esdras (cf. vv. 3, 4, 11, 16; 10:26). Este era descendiente de Paros. La Biblia de las Américas lo traduce de manera que implica que está relacionado con Secanías, lo cual lo haría de la tribu de Judá, pero el hebreo parece separar a este hombre en otro grupo, no necesariamente de alguna tribu específica.

8:4 «Pahat-moab» Este es un líder de los judíos de los que volvieron que se menciona varias veces (cf. Esdras 2:6; 8:4; Nehemías 3:11; 7:11; 10:14). El nombre implica que este clan grande era del área de Moab o que sirvieron a David allí (cf. 1 Samuel 22:3-4). Dos mil ochocientos doce de sus descendientes volvieron con Zorobabel y 200 más con Esdras.

▣ **«Zatu»** Este nombre se omite en el texto hebreo, pero se incluye en la Septuaginta y en 1 Esdras 8:32. Tampoco está en la Peshita. Él es el jefe de una gran familia que volvió con Zorobabel (cf. Esdras 2:8; 8:5; Nehemías 7:13; 1 Esdras 8:32). Una gran cantidad volvió con Zorobabel (i.e., 945 varones) y posiblemente 300 varones más con Esdras (cf. 1 Esdras 8:32).

▣ **«Secanías»** 1 Esdras 8:32 lo hace descendiente de Zatu e hijo de Jahaziel.

8:6 «Adín» Los descendientes de este hombre (i.e., Jonatán, Ebed) volvieron a Jerusalén con Zorobabel en 454 (cf. 2:15) 6 con Esdras 50 varones más hicieron el viaje largo desde Babilonia a Judá.

8:7 «Elam» Este nombre, como Pahat-moab, puede reflejar el área a la que estos hombres judíos fueron exilados (cf. 2:7). Hay otro grupo de esta área que se menciona en 2:31. El primer grupo tenía 1,254 que volvieron con Zorobabel (cf. 2:7; Nehemías 7:12; 1 Esdras 5:12).

En este texto un segundo grupo vuelve con Esdras con Atalías, Jesaías y 70 hombres.

8:8 «Zebadías» Esta es otra familia que volvió con Zorobabel con 372 varones (cf. 2:4), y posteriormente, con Esdras (8:8; 1 Esdras 8:34) otros 81 u 82 (que incluía a Micael y a Zebadías). El relato paralelo no canónico de 1 Esdras pone sus números como 472 y 71 (cf. 1 Esdras 5:9).

8:9 «Joab» Esta familia se relaciona con Pahat-moab (cf. 2:6; Nehemías 7:11). Ellos volvieron con 2,812 varones con Zorobabel y 80 más (Jeiel y Obadías) con Esdras (8:8).

8:10 «Bani» Esta familia se enumera en 2:10 que regresa 642 varones con Zorobabel (cf. 1 Esdras 5:12). Nehemías 7:15, que es una genealogía paralela, tiene «Binúi» y enumera a los varones que vuelven como 648. Muchos eruditos creen que esto se refiere a la misma persona, que seguramente es posible, pero la mención tanto de «Bani» como de «Binúi» en Esdras 10:38 hace que uno se pregunte.

El nombre se omite en el texto hebreo y en la Peshita, pero está presente en los diversos manuscritos de la Septuaginta, así como en 1 Esdras 8:36.

8:11 «Bebai» Esta es otra familia que volvió con Zorobabel con 623 varones (cf. 2:11; Nehemías 7:16 tiene 628). Posteriormente con Esdras otros 28-29 (cf. 8:11, que incluye a Zacarías).

8:12 «Azgad» Este nombre significa «Gad es fuerte» (BDB 739) y puede reflejar un origen tribal. Esta familia regresó originalmente con Zorobabel con 1,222 varones (cf. 2:12; Nehemías 7:17; 1 Esdras 5:13) y posteriormente bajo Esdras otros 110 más (incluso Hacatán y Johanán, cf. 8:12).

8:13 «Adonicam» El nombre (BDB 12) significa «el Señor se ha elevado». Esta familia volvió con Zorobabel con 666 o 667 varones (Nehemías 7:18). Se mencionan otra vez aquí con tres nombres propios y 60 varones que regresan con Esdras (cf. 1 Esdras 5:14; 8:39).

8:13

RVR60, RVRA	
LBLA	**«los postreros»**
DHH	**«últimos»**
BJ	**«los últimos»**

Esto posiblemente significa que toda la familia volvió, algunos con Zorobabel, y el resto, en una época posterior con Esdras. Por las diversas traducciones es obvio que el significado de la frase es incierto. BDB (p. 30) apoya el entendimiento como ADJETIVO de tiempo.

8:14 «Bigvai» Esta es una familia importante que volvió con Zorobabel (cf. 2:2; Nehemías 7:7). Se enumera en el v. 2 y luego el número de varones que volvieron se da en el v. 14 como 2,056. Dos de sus hijos y 70 varones volvieron con Esdras (8:14; 1 Esdras 5:14; 8:14, que dice que llegaron de Persia).

TEXTO DE LA RVR60: 8:15-20

**15 Los reuní junto al río que viene a Ahava, y acampamos allí tres días; y habiendo buscado entre el
pueblo y entre los sacerdotes, no hallé allí de los hijos de Leví. 16 Entonces despaché a Eliezer, Ariel, Se-
maías, Elnatán, Jarib, Elnatán, Natán, Zacarías y Mesulam, hombres principales, asimismo a Joiarib y
a Elnatán, hombres doctos; 17 y los envié a Iddo, jefe en el lugar llamado Casifia, y puse en boca de ellos
las palabras que habían de hablar a Iddo, y a sus hermanos los sirvientes del templo en el lugar llamado
Casifia, para que nos trajesen ministros para la casa de nuestro Dios. 18 Y nos trajeron según la buena
mano de nuestro Dios sobre nosotros, un varón entendido, de los hijos de Mahli hijo de Leví, hijo de Is-
rael; a Serebías con sus hijos y sus hermanos, dieciocho; 19 a Hasabías, y con él a Jesaías de los hijos de
Merari, a sus hermanos y a sus hijos, veinte; 20 y de los sirvientes del templo, a quienes David con los
príncipes puso para el ministerio de los levitas, doscientos veinte sirvientes del templo, todos los cuales
fueron designados por sus nombres.**

8:15 «Ahava» Este es aparentemente el nombre de un distrito, de un río o de una ciudad de Babilonia donde Esdras acampó y se preparó para su viaje a Jerusalén. El lugar nunca se ha encontrado y el significado del nombre es incierto (BDB 13).

El libro no canónico de 1 Esdras llama al río «Tares» (cf. 1 Esdras 8:41, 61).

▣ **«no hallé allí de los hijos de Leví»** Había un buen número de sacerdotes pero necesitaban más levitas para que los ayudaran en su trabajo del templo. Los levitas hacían el trabajo más manual y trivial de la rutina del templo. Por lo tanto, estimularon a Esdras para que buscara y reclutara más hombres.

8:16 «Ariel» Este nombre (BDB 72) significa «león» o «leona» de Dios (*El*). Es una manera críptica de referirse a Jerusalén (cf. Isaías 29:1, 2, 7), pero aquí aparece como nombre propio, así también, de un hombre de Moab (cf. 2 Samuel 23:20; 1 Crónicas 11:22).

▣ **«hombres principales»** Este es el término hebreo para «cabeza» (BDB 910) PLURAL. Es incierto si hay sacerdotes, líderes tribales o jefes de clanes (familias).

Nombres como Zacarías eran muy comunes y es incierto si el mismo nombre en el v. 3 se refiere a la misma persona como en el v. 11 o 16. Probablemente hay tres personas distintas con este nombre que volvieron con Esdras.

▣

RVR60, RVRA	**«hombres doctos»**
LBLA, BJ	**«hombres sabios»**
DHH	**«maestros»**

El VERBO hebreo (BDB 106, KB 122, *Hifil* PARTICIPIO) significa «uno con discernimiento» o «entendimiento». Llegó a ser el título para maestros en el judaísmo posterior. En este período los levitas funcionaban como maestros, pero a estos dos hombres no se les identifica como levitas.

8:17 «Casifia» Esta palabra (BDB 494) parece ser un lugar en Babilonia (pero no identificado), ya sea de un gran poblado judío o una famosa escuela judía. Algunos eruditos incluso piensan que posiblemente podría ser un santuario judío, similar al de Egipto que se menciona en los Papiros de Elefantina.

▣ **«Iddo, y a sus hermanos los sirvientes del templo»** Implica este versículo que

1. Iddo estaba relacionado con los Netinim (cf. NIDOTTE, vol. 3, pp. 203-204)
2. Netinim se refiere a no judíos que fueron extranjeros capturados en el pasado de Israel y ahora habían llegado a ser esclavos del templo (cf. v. 20)
3. Netinim aquí simplemente significa sirvientes del templo (i.e., Levitas, cf. vv. 18-19)

8:18 «Mahli» Era descendiente de uno de los tres hijos de Leví (Gersón, Coat y Merari, cf. Números 3:17). A los hijos de Merari se les asignó la tarea de ayudar a trasladar el tabernáculo (cf. Números 4:29-33). Mahli era descendiente de Merari (cf. 1 Crónicas 6:47).

TEXTO DE LA RVR60: 8:21-23

[21]Y publiqué ayuno allí junto al río Ahava, para afligirnos delante de nuestro Dios, para solicitar de él camino derecho para nosotros, y para nuestros niños, y para todos nuestros bienes. [22]Porque tuve vergüenza de pedir al rey tropa y gente de a caballo que nos defendiesen del enemigo en el camino; porque habíamos hablado al rey, diciendo: La mano de nuestro Dios es para bien sobre todos los que le buscan; mas su poder y su furor contra todos los que le abandonan. [23]Ayunamos, pues, y pedimos a nuestro Dios sobre esto, y él nos fue propicio.

8:21-23 Esta es una nota muy personal que revela el corazón de Esdras. Nehemías hizo exactamente lo opuesto (i. e., pedir tropas), pero también desde una postura de fe (cf. Nehemías 2:7-9). Hay que recordar que Esdras tenía un propósito religioso y Nehemías un propósito político. La fe de Esdras se expresó en (1) palabras a Artajerjes y (2) oraciones y ayuno a Dios. ¡Testimonio y acción!

Hay que recordar que Esdras tomará una gran cantidad de metal precioso del rey y otros judíos (cf. v. 25). La cantidad era asombrosa, ¡pero no pidió protección!

8:21
RVR60, RVRA «camino derecho»
LBLA, BJ «viaje feliz»
DHH «nos llevara con bien»

El constructo hebreo literal es «camino derecho» (BDB 202 más 449). La voluntad y enseñanzas de dios frecuentemente se caracterizan como un camino o sendero (cf. Sal 1:1; 119:105; Proverbios 4:10-19). A la iglesia primitiva se le llamó primero «el Camino» (cf. Hechos 9:2; 19:9, 23; 22:4; 24:14, 22 y posiblemente 18:25, 26). La fe bíblica es una respuesta de estilo de vida a Dios.

El término «derecho» es un término teológico crucial que se usa frecuentemente para describir el carácter de Dios, pero aquí se usa en su connotación no teológica, de un viaje a salvo y con éxito.

8:22 Las palabras de Esdras para el rey son un buen ejemplo de una declaración proverbial, estructurada en líneas paralelas poéticas antitéticas.

TEXTO DE LA RVR60: 8:24-30

[24]Aparté luego a doce de los principales de los sacerdotes, a Serebías y a Hasabías, y con ellos diez de sus hermanos; [25]y les pesé la plata, el oro y los utensilios, ofrenda que para la casa de nuestro Dios habían ofrecido el rey y sus consejeros y sus príncipes, y todo Israel allí presente. [26]Pesé, pues, en manos de ellos seiscientos cincuenta talentos de plata, y utensilios de plata por cien talentos, y cien talentos de oro; [27]además, veinte tazones de oro de mil dracmas, y dos vasos de bronce bruñido muy bueno, preciados como el oro. [28]Y les dije: Vosotros estáis consagrados a Jehová, y son santos los utensilios, y la plata y el oro, ofrenda voluntaria a Jehová Dios de nuestros padres. [29]Vigilad y guardadlos, hasta que los peséis delante de los príncipes de los sacerdotes y levitas, y de los jefes de las casas paternas de Israel en Jerusalén, en los aposentos de la casa de Jehová. [30]Los sacerdotes y los levitas recibieron el peso de la plata y del oro y de los utensilios, para traerlo a Jerusalén a la casa de nuestro Dios.

8:24
RVR60, RVRA
LBLA, DHH «aparté»
BJ «elegí»

El VERBO hebreo (BDB 95, KB 110, «dividir», *Hifil* IMPERFECTO) significa hacer nota especial de alguien o algo para servir a Dios. Se usó cuando

1. Dios eligió a Israel, Levítico 20:24; Números 16:9
2. Moisés elige a los levitas, Números 8:14
3. Dios elige a la tribu de Leví, Deuteronomio 10:8
4. David elige a los hijos de Asaf, Hemán y Jedutún para que fueran músicos del templo, 1 Crónicas 25:1
5. La elección de Esdras de cuidar de las ofrendas especiales para el templo (en este texto)

Tiene la connotación de una elección dirigida por Dios de personas para una tarea asignada.

▣ **«principales de los sacerdotes»** La RVR60 usa la palabra «principales» varias veces en este capítulo.

1. «principales», v. 16 (BDB 106, i.e., «que tiene comprensión», p. ej., Nehemías 10:28)
2. «jefe», v. 17 (BDB 910, p. ej., 8:29)
3. «principales de los sacerdotes», vv. 24, 29 (BDB 987, «príncipes», p. ej., Esdras 7:28; 8:20, 25; 10:8, 14)

También observe que a Serebías parece que se le llama sacerdote cuando Nehemías 12:24 lo llama levita. 1 Esdras 8;54 muestra la distinción al agregar «y» antes del nombre en el v. 24 (cf. Derek Kidner, *Tyndale Commentary Series,* «Esdras y Nehemías», p. 66 y *The Anchor Bible,* vol. 14, p. 67).

8:26 «talentos» Véase el Tema Especial en 7:22

8:27
RVR60, RVRA «veinte tazones de oro»
LBLA, DHH «veinte tazas de oro»
BJ «veinte copas de oro»

Este término (BDB 843, KB 1007) aparecen solo aquí en el *hofal* (PARTICIPIO). Su color varía de amarillo a dorado.

8:28 «Vosotros estáis consagrados a Jehová» «consagrados» es el término *kadosh* (BDB 871, KB 1076, verbo 1072). Tiene una connotación similar de «apartar», del v. 24 (i.e., apartar para el servicio de Dios).

TEMA ESPECIAL: SANTO

I. Uso en el Antiguo Testamento
   A. La etimología del término (*kadosh*) es incierta, posiblemente cananea. Es posible que parte de la raíz (i.e., *kd*) signifique «dividir». Esta es la fuente de la definición popular «apartado (de la cultura cananea, cf. Deuteronomio 7:6; 14:2, 21; 26:19) para el uso de Dios».
   B. Se relaciona con cosas, lugares, tiempos y personas rituales. No se usa en Génesis, pero llega a ser común en Éxodo, Levítico y Números.
   C. En la literatura profética (esp. Isaías y Oseas) destaca el elemento personal, que ha estado presente anteriormente pero no se le ha hecho énfasis. Se convierte en una manera de designar la esencia de Dios (cf. Isaías 6:3). Dios es santo. Su nombre que representa su carácter es santo. Su pueblo, que debe revelar su carácter a un mundo necesitado, es santo (si obedecen el pacto con fe).
   D. La misericordia y amor de Dios son inseparables de los conceptos teológicos de pacto, justicia y carácter esencial. En este punto está la tensión de Dios hacia una humanidad perversa, caída y rebelde. Hay una artículo muy interesante sobre la relación entre Dios como «misericordioso» y Dios como «santo» en *Synonyms of the Old Testament,* de Robert B. Girdlestone, p. 112-113.

II. En el Nuevo Testamento
   A. Los escritores del NT son pensadores hebreos (excepto Lucas), pero están influidos por el griego koiné (i.e., la Septuaginta). La traducción griega del AT es la que controla su vocabulario, no la literatura, pensamiento ni religión del griego clásico.
   B. Jesús es santo porque él vino de Dios, es semejante a Dios y es Dios (cf. Lucas 1:35; 4:34; Hechos 3:14; 4:27, 30). Él es el Santo y Justo (cf. Hechos 3:14; 22:14). Jesús es santo porque no tiene pecado (cf. Juan 8:46; 2 Corintios 5:21; Hebreos 4:15; 7;26; 1 Pedro 1:19; 2:22 1 Juan 3:5).
   C. Porque Dios es santo, sus hijos deben ser santos (cf. Levítico 11:44-45; 19:2; 20:7, 26; Mateo 5:48; 1 Pedro 1:16). Porque Jesús es santo, sus seguidores deben ser santos (cf. Romanos 8:28-29; 2 Corintios 3:18; Gálatas 4:19; Efesios 1:4; 1 Tesalonicenses 3:13; 4:3; 1 Pedro 1:15). Los cristianos son salvos para servir en semejanza a Cristo.

8:29 «vigilad y guardadlos» Estos VERBOS (BDB 1052, KB 1638 y BDB 1036, KB 1581) son ambos *Qal* IMPERATIVOS. Tienen significados similares y se usan para énfasis.

TEXTO DE LA RVR60: 8:31-34

31 Y partimos del río Ahava el doce del mes primero, para ir a Jerusalén; y la mano de nuestro Dios
estaba sobre nosotros, y nos libró de mano del enemigo y del asechador en el camino. 32 Y llegamos a Je-
rusalén, y reposamos allí tres días. 33 Al cuarto día fue luego pesada la plata, el oro y los utensilios, en la
casa de nuestro Dios, por mano del sacerdote Meremot hijo de Urías, y con él Eleazar hijo de Finees; y
con ellos Jozabad hijo de Jesúa y Noadías hijo de Binúi, levitas. 34 Por cuenta y por peso se entregó todo,
y se apuntó todo aquel peso en aquel tiempo.

8:31 «la mano de nuestro Dios estaba sobre nosotros» Véase las notas en 7:6, 9, 28; 8:18, 22.

8:32 Uno se pregunta si estos «tres días» están relacionados con los tres días de ayuno y oración de los vv. 15 y 21. Esdras oró antes de salir y tal vez también tuvo un tiempo de acción de gracias y oración cuando llegó (cf. vv. 21, 25; Nehemías 2:11).

TEXTO DE LA RVR60: 8:35-36

31 Y partimos del río Ahava el doce del mes primero, para ir a Jerusalén; y la mano de nuestro Dios
estaba sobre nosotros, y nos libró de mano del enemigo y del asechador en el camino. 32 Y llegamos a Je-
rusalén, y reposamos allí tres días. 33 Al cuarto día fue luego pesada la plata, el oro y los utensilios, en la
casa de nuestro Dios, por mano del sacerdote Meremot hijo de Urías, y con él Eleazar hijo de Finees; y
con ellos Jozabad hijo de Jesúa y Noadías hijo de Binúi, levitas. 34 Por cuenta y por peso se entregó todo,
y se apuntó todo aquel peso en aquel tiempo.

8:35

RVR60	**«Los hijos de la cautividad»**
RVRA	**«Los que habían venido de la cautividad»**
LBLA, DHH	**«Los desterrados»**
BJ	**«Los deportados»**

La frase literal es «hijos del exilio», que es el uso de «hijo» para denotar una característica de un grupo, que es común en Hebreos. Esta frase se repite varias veces en Esdras (cf. 4:1; 6:19, 20; 8:35; 10:7, 16).

▣ **«doce becerros por todo Israel, noventa y seis carneros, setenta y siete corderos y doce machos cabríos»** Cada uno de estos es divisible por 12, excepto por los corderos. Sin embargo, en 1 Esdras 8:56 (que podría ser el listado correcto de nombres y números) tiene 72 en lugar de 77, que podría ser el número correcto. Los judíos eran muy afectos del número 12 y aunque Esdras no trata de afirmar que las doce tribus regresan, los judíos usan este número frecuentemente. Véase el Tema: El Número Doce a 6:17.

TEMA ESPECIAL: LOS SACRIFICIOS EN MESOPOTAMIA E ISRAEL Y SU IMPORTANCIA

I. Leyes rituales en Mesopotamia
   A. El sacrificio era principalmente una comida que se le ofrecía a un dios. El altar era la mesa del dios donde se colocaba la comida. Junto al altar estaba el brasero que estaba para llamar la atención del dios. No había ninguna implicación ritual en la sangre. El portador de la espada cortaba la garganta del animal. La comida se compartía entre los dioses, el rey-sacerdote y los asistentes. El oferente no recibía nada.
   B. No había sacrificio expiatorio.
   C. La enfermedad o el dolor era un castigo de los dioses. Se llevaba un animal y se destruía; esto funcionaba como un sustituto del oferente.
   D. El ritual de Israel era distinto y definido. Parece haberse originado en una persona que le devolvía a Dios parte de su trabajo por la comida necesaria (cf. Génesis 4:1-4; 8:20-22).

II. Leyes rituales en Canaán (similares a las de Israel)
   A. Fuentes
      1. Relatos bíblicos
      2. Literatura fenicia
      3. Las *Tablillas de Ras Shamra* de Ugarit sobre las deidades y mitología cananea de alrededor de 1400 a.C.
   B. Los sacrificios de Israel y Canaán son muy parecidos. Sin embargo, no se hace énfasis en la sangre de la víctima en los sacrificios de Canaán.

III. Leyes rituales en Egipto
   A. Se ofrecían sacrificios, pero no se hacía énfasis en ellos
   B. El sacrificio no era importante, sino la actitud del que hacía el sacrificio
   C. Los sacrificios se hacían para detener la ira de los dioses
   D. El oferente esperaba liberación o perdón.

IV. El sistema sacrificial de Israel – Los sacrificios de Israel se parecían más a los de Canaán, aunque no necesariamente estaban relacionados con ellos en absoluto.
   A. Frases descriptivas
      1. El sacrificio era una expresión espontánea de la necesidad de Dios en la humanidad.
      2. No puede decirse que las leyes del AT que regulan el sacrificio lo iniciaron (cf. Génesis 7:8; 8:20).
      3. El sacrificio era una ofrenda (de animales o granos).
      4. Tenía que ser una ofrenda que se destruía total o parcialmente en un altar como homenaje a Dios.
      5. El altar era el lugar de sacrificio y simbolizaba la presencia Divina.
      6. El sacrificio era un acto de adoración externa (una oración que se exteriorizaba).
      7. La definición de sacrificio es «oraciones que se hacían» u «oraciones ritualizadas». La importancia del ritual y nuestro prejuicio cultural en contra de eso se revela en *Tyndale Commentary Series,* «Numbers», pp. 25-39, de Gordon J. Wenham. Levítico y Números contienen grandes cantidades de esta clase de material, que muestra su importancia para Moisés e Israel.
   B. El sacrificio implicaba
      1. Regalos para Dios
         a. Implica reconocimiento de que toda la tierra es del Señor.
         b. Todo lo que una persona tiene, se lo debe a Dios.
         c. Por lo tanto, es correcto que la gente le dé tributo a Dios.
         d. Era una clase especial de tributo o regalo. Era algo que el hombre necesitaba para sustentar su propia existencia. Era más que solamente dar algo; era algo que necesitaba. Era dar parte de sí a Dios.
         e. Al destruir el regalo no se puede reclamar.
         f. Un holocausto llega a ser invisible y se eleva al reino de Dios.
         g. Los primeros altares fueron erigidos en lugares donde Dios aparecía. El altar llegó a verse como un lugar santo, por lo tanto, la ofrenda se llevaba allí.
      2. Expresar consagración total de la vida a Dios
         a. El holocausto era uno de los tres sacrificios voluntarios.
         b. Todo el animal se quemaba para expresar a Dios un homenaje profundo.
         c. Era un regalo muy expresivo para Dios.
      3. Comunión con Dios
         a. Hay un aspecto de comunión en el sacrificio.
         b. Un ejemplo sería la ofrenda de paz que simbolizaba a Dios y al hombre en comunión.
         c. Un sacrificio se hacía para obtener o recuperar esta comunión.
      4. Expiación del pecado
         a. Cuando el hombre pecaba, tenía que pedirle a Dios que restaurara la relación (pacto) que el hombre había roto.
         b. No había una comida comunitaria con la ofrenda por el pecado, debido a la relación rota.
         c. Significado de la sangre

(1) se colocaba en el altar a favor del hombre
(2) se colocaba en el velo a favor del sacerdote
(3) se colocaba en el propiciatorio a favor del Sumo Sacerdote y la nación (Levítico 16)

d. Había dos clases de ofrendas por el pecado. La segunda se llama la ofrenda por la culpa o la ofrenda por la transgresión. En ella el transgresor debía restaurar a su compañero israelita lo que le había quitado o dañado, junto con el animal del sacrificio.
e. No había sacrificio por el pecado premeditado o intencional, 4:1, 22, 27; 5:15-18; 22:14.

8:36 Este versículo deja ver que los problemas políticos que se registran en el capítulo 6 se han superado.

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Por qué se da el linaje de Esdras con tanto detalle?
2. ¿Cómo se relaciona Esdras con Jesúa, el Sumo Sacerdote bajo Zorobabel?
3. Describa la función del escriba.
4. Enumere las frases persas de este capítulo.
5. Defina los términos talento, coro y bato de un diccionario bíblico.
6. Enumere los distintos siervos del Templo que se encuentran en el versículo 24.
7. ¿En qué difiere el listado del capítulo 8 del listado del capítulo 2?

ESDRAS 9

DIVISIONES DE PÁRRAFO DE LAS TRADUCCIONES MODERNAS

LBLA	RVR Antigua	RVR60	DHH	BJ
Oración de Esdras	Oración y confesión de Esdras	Oración de confesión de Esdras	Pecado del pueblo y oración de Esdras	Separación de los matrimonios con extranjeros
9:1-4	9:1-15	9:1-5	9:1-2	9:1-12
			9:3-9	
9:5-15				
		9:6-9		
		9:10-15	9:10-12	
			9:13-14	9:13-15
			9:15	

CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xiv en la sección introductoria)

DE ACUERDO AL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de corrido. Identifique los temas (ciclo de lectura #3, p. xiv) Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

TEXTO DE LA RVR60: 9:1-4

**1Acabadas estas cosas, los príncipes vinieron a mí, diciendo: El pueblo de Israel y los sacerdotes y
levitas no se han separado de los pueblos de las tierras, de los cananeos, heteos, ferezeos, jebuseos, amo-
nitas, moabitas, egipcios y amorreos, y hacen conforme a sus abominaciones. 2Porque han tomado de las
hijas de ellos para sí y para sus hijos, y el linaje santo ha sido mezclado con los pueblos de las tierras; y
la mano de los príncipes y de los gobernadores ha sido la primera en cometer este pecado. 3Cuando oí
esto, rasgué mi vestido y mi manto, y arranqué pelo de mi cabeza y de mi barba, y me senté angustiado
en extremo. 4Y se me juntaron todos los que temían las palabras del Dios de Israel, a causa de la preva-
ricación de los del cautiverio; mas yo estuve muy angustiado hasta la hora del sacrificio de la tarde.**

9:1 «Acabadas estas cosas» Esto podría referirse a 8:36, que explicaría el período de cuatro meses y medio entre la llegada de Esdras y estas acusaciones. Muchos eruditas han asumido que Nehemías 7:73-9:37 encaja históricamente entre Esdras 8 y 9. Sin embargo, parece que están separados en el tiempo. Esdras 9:1-15 también se registra en 1 Esdras 8:68-90.

▣

RVR60, RVRA «hombres doctos»
LBLA, BJ «hombres sabios»
DHH «maestros»

El término hebreo (BDB 987) tiene un amplio rango de significados —«cacique», «jefe», «gobernante», «funcionario», «capitán», «sacerdote». Aquí se refiere a liderazgo religioso (cf. Esdras 8:24, 29; 10:5; 2 Crónicas 36:14) o a los líderes de Jerusalén (cf. Esdras 8:10, 14; Nehemías 4:10; 10:1; 11:1). Aparentemente, las enseñanzas de Esdras de la Tora tuvieron efecto. Este es un tema recurrente tanto en Esdras como en Nehemías.

▣ **«El pueblo de Israel y los sacerdotes y levitas»** Esta división triple de los judíos que retornaron es constante a lo largo de Esdras y Nehemías.

▣ **«no se han separado»** Este VERBO (BDB 95, KB 110) es un *Nifal* PERFECTO (cf. 6:21). Algunos de los judíos que volvieron se habían casado con los habitantes del lugar. Esto era especialmente problemático porque era precisamente el asunto que el liderazgo judío usó para rechazar la ayuda de las naciones vecinas en la época de Zorobabel (cf. 4:1-5). Nehemías también trata con este asunto (cf. Nehemías 13:23-29, también observe Malaquías 2:10-16).

▣ **«los pueblos de las tierras»** El listado es mosaico (cf. Éxodo 34:11-16; Deuteronomio 7:1-4). Estas nacionalidades ya no tenían su identidad (excepto Egipto, Amón, Moab) en el período postexílico persa. Sin embargo, deja ver que Esdras estaba tratando de relacionarse con el pacto mosaico. Este capítulo no tiene nada que ver con el asunto de matrimonio interracial, sino con la corrupción religiosa.

▣ **«abominaciones»** Este término (BDB 1072) denota una violación de los requerimientos del pacto de YHWH, especialmente porque se relacionaba con las prácticas de fertilidad de las tribus de Canaán (cf. Deuteronomio 18:9; 1 Reyes 14:24; 2 Reyes 16:3; 21:2; 2 Crónicas 28:3; 33:2; 36:14; Esdras 9:1, 11, 14 y se implica en Levítico 18:26, 27, 29, 30; Deuteronomio 18:12; 20:18).

▣ **«cananeos»** Esta palabra (BDB 488) literalmente significaba «enredar» y llegó a referirse a todas las tribus de Palestina (Canaán). Algunos afirman que el término significaba «tierra de púrpura» (como Fenicia) y se refiere a la fabricación del tinte púrpura con conchas del mar. Incluso antes de este tiempo a uno de los hijos de Cam se le puso Canaán. Noé lo maldijo por el pecado de su padre (cf. Génesis 9) y llegó a ser el ancestro de los cananeos y fenicios (por eso es que este término frecuentemente significa «comerciante» o «mercader»). Esta maldición y posteriormente las advertencias de Moisés de matar a todos los cananeos (p. ej., Deuteronomio 7:1-5; 20:17; Salmos 106:34-39), hizo que esta palabra llegara a ser una metáfora de mal, corrupción y aborrecimiento. Estas tribus nativas de Canaán eran adoradores de la fertilidad (i.e., «sus abominaciones», cf. v. 1; Génesis 15:16). Dios sabía que comprometerían a su pueblo, por lo tanto, muchas de las leyes de Levítico tratan de la separación de estos grupos. Ahora, de nuevo, el pueblo de Dios había desobedecido y comprometido su fe al casarse con mujeres paganas.

▣ **«heteos»** Estos eran descendientes, que hablaban la lengua de Kanesh, de un pueblo que dominó la parte central de Turquía. Su reino se centró en Hatusas en Anatolia y estuvo bastante involucrado en Mesopotamia y Palestina desde 1800-1200 a.C.

▣ **«jebuseos»** Estos eran los habitantes de Jerusalén hasta la conquista de David (cf. 2 Samuel 5:6-10). Recuerde que a Jerusalén originalmente se le llamó Salem (cf. Génesis 14:18) y posteriormente Jebús (p. ej., Josué 18:16, 28; Jueces 19:10, 11). David la hizo su capital por la cercanía con el Monte Moria, lugar donde YHWH hizo que habitara su nombre (i.e., el monte del templo).

▣ **«amonitas, moabitas»** Estos eran parientes de los judíos, descendientes de Lot y sus propias hijas (cf. Génesis 19).

▣ **«egipcios»** Este grupo racial no vivía en Palestina sino en el noroeste de África. Hay que recordar que Salomón, 1 Reyes 3:1, y José, Génesis 41:45, se casaron con egipcias, sin ningún indicio de condenación asociado. Tenemos que equilibrar este capítulo con Deuteronomio 21:10-14, que parece permitir matrimonios extranjeros. El problema no eran los matrimonios con extranjeros, sino la fusión religiosa o el eclecticismo.

▣ **«amorreos»** 1 Esdras 8:69 dice «edomitas» (pero no amonitas ni amorreos) en lugar de «amorreos». En Génesis 15:16 es un término colectivo de todos los pueblos de Palestina (cf. Génesis 15:16). A veces se hace referencia a ellos colectivamente como cananeos o amorreos, pero frecuentemente se dividen en diez grupos (Génesis 15:19), siete grupos (Deuteronomio 7:1; Josué 3:10; 24:11), seis grupos (Éxodo 3:8), cinco grupos (Éxodo 3:17; Números 13:29), o tres grupos (Éxodo 23:28).

9:2 «porque han tomado de las hijas de ellos» Hay que recordar que Moisés (Éxodo 2:21; Números 12:1; y David, 2 Samuel 3:3) tuvieron esposas extranjeras, así como José (Génesis 41:50) y Salomón (1 Reyes 7:8). El linaje santo no es principalmente racial, sino religiosa (cf. Jueces 3:4-7). El problema no era la sangre, sino la fe en YHWH (monoteísmo).

▣ **«y para sus hijos»** Los matrimonios concertados eran la única opción cultural. Estos judíos que volvieron ponían a sus hijos varones en peligro al divorciarse de sus esposas para casarse con cananeas dentro de familias establecidas.

▣ **«el linaje santo»** Este es un modismo (i.e., «la simiente de santidad») de un pueblo que debía reflejar el carácter de Dios (p. ej., Éxodo 19:6; Isaías 6:13). No hay linaje especial porque todos los humanos son hechos a imagen y semejanza de Dios (cf. Génesis 1:26-27). Sin embargo, en este contexto se refiere al grupo étnico del que vendrá el Mesías (i.e., judíos, p. ej., Génesis 12:3; 28:14).

▣ **«mezclado»** El VERBO hebreo (BDB 786II, KB 876, *Hitpael* PERFECTO) significaba prometer o comprometerse, que era un modismo de identificación con alguien (cf. Salmos 106:35; Proverbios 20:19; 24:21).

▣ **«la mano de los príncipes y de los gobernadores ha sido la primera en cometer este pecado»** ¡Los líderes de los judíos que volvieron fueron los mismo que actuaron de una manera tan desobediente! La expresión «cometer este pecado» (BDB 591) significa «un acto traidor» o «violación de confianza interpersonal»,, generalmente con Dios (p. ej., Esdras 9:2, 4; 10;6; Levítico 5:5; Números 5:12; Josué 22:22; 1 Crónicas 9:1; 2 Crónicas 29:19; 33:19). La fe bíblica implica (1) compromiso personal, (2) compromiso de pacto y (3) fidelidad.

9:3 «mi vestido y mi manto» El primer término (BDB 93 II, la última entrada) simplemente significa la prenda externa de la ropa. Puede referirse a la ropa común o a la especial.

El segundo término (BDB 591) denota un manto especial que usaban los líderes de la sociedad o religión (cf. NIDOTTE, vol. 2, p. 1018). Hay un posible juego de palabras entre estos términos y «cometer este pecado» (BDB 591) del v. 2.

▣ **«y arranqué pelo de mi cabeza y de mi barba»** Una señal de duelo era afeitarse la cabeza (cf. Job 1:20; Isaías 2:12; Jeremías 7;29; 16:6; 41:5; 48:37; Miqueas 1:6), pero el dolor de Esdras era tan intenso que se arrancó el pelo de la cabeza y la cara. Esta es la única vez que aparece esta acción en el AT.

▣ **«me senté»** Sentarse en el suelo también era una señal de duelo (p. ej., 2 Samuel 12:16; 13:31; Nehemías 1:4; Isaías 47:1; Ezequiel 26:16).

▣

RVR60	**«angustiado en extremo»**
RVRA, LBLA	**«atónito»**
BJ	**«desolado»**

DHH **«completamente deprimido»**

Este VERBO (BDB 1030, KB 563, *Poel* PARTICIPIO) significa «estar atónito», «consternado», «horrorizado». Se usa en el v. 3 y 4. Su uso es común en los profetas del siglo diecisiete y Daniel. El pecado horroriza a Dios y debería horrorizar a su pueblo. Ocasiona muerte y destrucción. Los judíos tenían que haber sabido esto por su experiencia reciente del exilio.

9:4 «todos los que temían las palabras del Dios de Israel» Esta es una metáfora poderosa del pueblo fiel de Dios (cf. 10:3; Isaías 66:2, 5)!

El término (BDB 353) se usa con la gente que tiene miedo (cf. Jueces 7;3), pero también con Dios y con esas cosas que están relacionadas con él (p. ej., Éxodo 19:16, 18; Deuteronomio 5:23-27).

1. El arca (1 Samuel 4:13)
2. Su palabra (Isaías 66:2, 5; Esdras 9:4)
3. Sus mandamientos (Esdras 10:3)
4. Su juicio (Isaías 41:5; Ezequiel 26:16, 18; 32:10)

▣ **«hasta la hora del sacrificio de la tarde»** El sacrificio de la mañana era a las 9 a.m., el de la tarde era a las 3 p.m. (cf. Éxodo 12:6; Daniel 9:21; Hechos 3:1). Esdras se sentó atónito todo el día en compañía de otros que eran sensibles a Dios y a su palabra. En un sentido esto es una confesión colectiva de pecado (cf. vv. 5-9), como la de Moisés y Daniel.

TEXTO DE LA RVR60: 9:5-9

5Y a la hora del sacrificio de la tarde me levanté de mi aflicción, y habiendo rasgado mi vestido y mi
manto, me postré de rodillas, y extendí mis manos a Jehová mi Dios, 6y dije: Dios mío, confuso y aver-
gonzado estoy para levantar, oh Dios mío, mi rostro a ti, porque nuestras iniquidades se han multiplica-
do sobre nuestra cabeza, y nuestros delitos han crecido hasta el cielo. 7Desde los días de nuestros padres
hasta este día hemos vivido en gran pecado; y por nuestras iniquidades nosotros, nuestros reyes y nues-
tros sacerdotes hemos sido entregados en manos de los reyes de las tierras, a espada, a cautiverio, a ro-
bo, y a vergüenza que cubre nuestro rostro, como hoy día. 8Y ahora por un breve momento ha habido
misericordia de parte de Jehová nuestro Dios, para hacer que nos quedase un remanente libre, y para
darnos un lugar seguro en su santuario, a fin de alumbrar nuestro Dios nuestros ojos y darnos un poco
de vida en nuestra servidumbre. 9Porque siervos somos; mas en nuestra servidumbre no nos ha desam-
parado nuestro Dios, sino que inclinó sobre nosotros su misericordia delante de los reyes de Persia, para que se nos diese vida para levantar la casa de nuestro Dios y restaurar sus ruinas, y darnos protección en Judá y en Jerusalén.

9:5
RVR60, RVRA **«aflicción»**
LBLA **«humillación»**
DHH **«postración»**
BJ **«desolado»**

Este es el término hebreo (BDB 777) para humillación por ayuno (cf. 8:21). Esdras se había acongojado todo el día con sus compañeros espirituales. Esto representa pesar y dolor ocasionado por el conocimiento del pecado humano y rebelión y sus posibles consecuencias para todo el grupo de judíos restaurados en Judá.

▣ **«me postré de rodillas»** La postura normal para la oración judía era de pie con las manos y los ojos hacia arriba. Cuando arrodillarse o postrarse se menciona en la Biblia significa intensidad (cf. 1 Reyes 8:54; 2 Crónicas 6:13; Salmos 95:6; Isaías 45:23; Daniel 6:10).

▣ **«extendí mis manos»** Estoes literalmente «con las palmas hacia arriba», que era la postura normal para la oración judía (cf. Éxodo 9:29, 33; 1 Reyes 8:22; 2 Crónicas 6:12; Job :13; Salmos 28:2; 44:20; 68:31; 88:9; 134:2; 141:2; 143:6; Isaías 1:15).

▣ **«Jehová mi Dios»** Este es el título de pacto para el Dios de Israel (p. ej., Génesis 2:4; Deuteronomio 6:4-5). YHWH se refiere a Dios como el Salvador que hace pactos, en tanto que *Elohim* se refiere a Dios como el creador, proveedor y sustentador de toda la vida. Véase el Tema Especial: Los Nombres de Dios en Nehemías 1:4.

9:6 «avergonzado estoy… porque nuestras iniquidades» Aquí hay una combinación única entre la responsabilidad individual y la colectiva. Esdras, como todos los grandes líderes del AT, se identifica con una comunidad del pacto pecadora (p. ej., Daniel 9:4-19; Nehemías 9:5-38).

▣ **«confuso y avergonzado»** Los dos VERBOS (BDB 101, KB 116, *Qal* PERFECTO) se encuentran frecuentemente juntos en los profetas.

1. Isaías 30:3-5; 41:11; 45:16, 17; 50:7; 54:4
2. Jeremías 20;11; 22:22; 31:19
3. Ezequiel 16;52, 54; 36:22

▣ **«nuestras iniquidades… nuestros delitos»** Esto es prosa, pero estructurado en pensamiento paralelo. El pecado de estos líderes es tan grande que llegó al cielo (i.e., Dios presta atención, p. ej., Jeremías 51:9; Apocalipsis 18:5).

«Multiplicado sobre nuestra cabeza» puede ser el modismo de una inundación abrumadora (cf. Salmos 38:4) o de un gran muro entre nosotros y Dios (cf. Salmos 40:12).

9:7 Esdras reconoce que la misma rebelión que ocasionó la derrota militar de los israelitas a lo largo de los años ha vuelto (cf. Nehemías 9). ¡Estos líderes no «temían las palabras del Dios de Israel» (cf. v. 4)! Habían hecho alarde de su posición y poder. ¡Las maldiciones (cf. Deuteronomio 27-29) de mezclarse con Canaán se habían manifestado otra vez!

Nehemías da hace un relato histórico de la historia de Israel en 9:6-35. Era la historia de su infidelidad, pero de la misericordia y fidelidad de YHWH.

▣ **«hemos sido entregados en manos de los reyes de las tierras»** Manahem y Peka (reyes de Israel) fueron entregados en manos de Tiglat-pileser (Asiria); Oseas fue entregado en manos de Salmanasar o Sargón II (Asiria); Manasés (rey de Judá) fue entregado en manos de Esahardón (Asiria); Josías fue entregado en manos del Faraón Necao II (Egipto); Joaquín, Joacim y Zedequías fueron entregados en manos de Nabucodonosor II (Babilonia).

▣ De nuevo, la prosa de Esdras es poética y tiene un patrón. Se representa en español como una serie de INFINITIVOS.

1. a espada
2. a cautiverio
3. a robo
4. a vergüenza

9:8 Observe que el carácter inmutable de la misericordia de pacto de Dios, y no el desempeño del pueblo, es la clave para la esperanza de su pueblo (cf. Ezequiel 36:22-38). Aun así, la obediencia es un requisito del pacto. En el AT, era la condición de bendición que la humanidad no pudo lograr; en el NT es un don de YHWH al que la humanidad caída debe responder en fidelidad. La obediencia no es la base de la esperanza del pacto, sino el resultado del carácter misericordioso de Dios (cf. Jeremías 31:31-34, el nuevo pacto). La meta tanto del AT como del NT es un pueblo que refleje el carácter de Dios. La obediencia todavía es crucial (cf. Lucas 6:46; Juan 15).

▣ **«para hacer que nos quedase un remanente libre»** Esta gente era el inicio del pueblo del nuevo pacto de Dios (cf. vv. 13-15). Si pecaban deliberadamente, qué sería de las promesas de Dios al mundo (cf. v. 9, «delante de los reyes de Persia»). La terminología y teología del remanente es muy común en Isaías (cf. 1:9; 4:3; 10:20-22; 11:11-16; 46:3) y en Amós (1:8; 5:3, 15; 9:12). Véase el Tema Especial: El Remanente Fiel en 1:4.

▣ **«un lugar seguro en su santuario»** Esta es una metáfora del período nómada de Israel que describe su nuevo punto de apoyo en la Tierra Prometida («una estaca en el lugar de su santuario», RVRA). Se sacó de levantar

tiendas seguras (cf. Isaías 22:23; 33:20; Zacarías 10:4). También se usaba como un modismo de bendición (cf. Isaías 54:2-3).

▣ **«a fin de… nuestro Dios»** Esdras ora por dos hechos misericordiosos de Dios (pueden ser paralelos, el primero es un modismo del segundo):

1. alumbrar nuestros ojos
2. darnos un poco de vida en nuestra servidumbre

Esto no es lo que ellos merecían. Ellos merecían juicio, pero porque Dios quiere usarlos para bendecir al mundo (cf. v. 9; Génesis 12:3; Éxodo 19:5-6) Esdras ora por su compasión y propósito redentor mayor (cf. Isaías 60:1-3, 19-20).

9:9 Aquí Esdras usa declaraciones contrastantes para poner de manifiesto su punto teológico.

1. YHWH no nos ha desamparado (BDB 736, KB 806, *Qal* PERFECTO, cf. Génesis 24:27; Isaías 49:14; 55:7)
2. YHWH inclinó sobre nosotros su misericordia (BDB 639, KB 692, *Hifil* IMPERFECTO, cf. 7:28).

YHWH no ha desamparado ni abandonado, pero su pueblo lo ha desamparado y abandonado a él (cf. Deuteronomio 31:16-17; 2 Crónicas 12:5; 13:10-11; 15:2; 24:20; y Esdras 9:9-10, tomado del NIDOTTE, vol. 3, p. 365).

▣ **«misericordia»** Este es el SUSTANTIVO hebreo *hesed* (BDB 338). Desarrolló una connotación especial como la palabra de pacto que describe la lealtad y amor de Dios hacia su pueblo del pacto. Véase el Tema Especial: *Hesed* en Nehemías 13:14.

▣ **«restaurar sus ruinas»** Esto podría ser una alusión a la profecía de restauración de Isaías 44:24-28 (esp. v. 26).

▣ **«darnos protección en Judá y en Jerusalén»** Esta es otra metáfora («dándonos otra muralla en Judá y Jerusalén» LBLA), y no se relaciona directamente con el muro de Jerusalén (cf. Zacarías 2:4-5). El término hebreo (BDB 154) significa «un muro que rodea» o «muro de piedra que demuestra posesión»; por lo que esto se refiere al pueblo del pacto que es restaurado en la tierra de la promesa, ¡para que todo el mundo pueda ver la misericordia y poder de Dios al cumplir sus promesas de pacto (p. ej., Génesis 15:12-21)!

TEXTO DE LA RVR60: 9:10-15

[10]Pero ahora, ¿qué diremos, oh Dios nuestro, después de esto? Porque nosotros hemos dejado tus mandamientos, [11]que prescribiste por medio de tus siervos los profetas, diciendo: La tierra a la cual entráis para poseerla, tierra inmunda es a causa de la inmundicia de los pueblos de aquellas regiones, por las abominaciones de que la han llenado de uno a otro extremo con su inmundicia. [12]Ahora, pues, no daréis vuestras hijas a los hijos de ellos, ni sus hijas tomaréis para vuestros hijos, ni procuraréis jamás su paz ni su prosperidad; para que seáis fuertes y comáis el bien de la tierra, y la dejéis por heredad a vuestros hijos para siempre. [13]Mas después de todo lo que nos ha sobrevenido a causa de nuestras malas obras, y a causa de nuestro gran pecado, ya que tú, Dios nuestro, no nos has castigado de acuerdo con nuestras iniquidades, y nos diste un remanente como éste, [14]¿hemos de volver a infringir tus mandamientos, y a emparentar con pueblos que cometen estas abominaciones? ¿No te indignarías contra nosotros hasta consumirnos, sin que quedara remanente ni quien escape? [15]Oh Jehová Dios de Israel, tú eres justo, puesto que hemos quedado un remanente que ha escapado, como en este día. Henos aquí delante de ti en nuestros delitos; porque no es posible estar en tu presencia a causa de esto.

9:11 «inmunda… inmundicia» El término (BDB 622) originalmente se refería a la impureza ceremonial ocasionada por el ciclo menstrual mensual de una mujer. Llegó a ser una metáfora de «inmundicia» (cf. 2 Crónicas 29:5; Ezequiel 7:19-20; Zacarías 13:1).

En la legislación mosaica cualquier fluido que sale del cuerpo humano lo hace a uno ceremonialmente inmundo, incapaz de participar de las actividades religiosas y sociales.

▣ **«las abominaciones»** Esto generalmente implica el pecado de idolatría (p. ej., Levítico 18:3, 24-30) y la desobediencia (p. ej., Jeremías 7:25-26), que ocasionó el exilio en primer lugar. Ahora comenzaba de nuevo de la misma manera.

▣ **«de uno a otro extremo»** Esto es literalmente «de boca a boca» (*Literal Translation of the Bible* de Young, p. 320). El término (BDB 804) frecuentemente se usa en frases idiomáticas:

1. «preguntémosle» (preguntar personalmente), Génesis 24:57
2. «a filo de espada», Génesis 34:26
3. «cara a cara», Números 12:8; 2 Reyes 10:21; 21:16; Jeremías 32:4; 34:3
4. «concertaron» (unánimes), Josué 9:2
5. «a boca llena» (devorar), Isaías 9:12
6. «su boca sobre la boca de él» (resucitación), 2 Reyes 4:34
7. «la mano sobre su boca» (respeto), Job 29:9
8. «extremo a extremo» (llenar completamente), 2 Reyes 21:16; Esdras 9:11

(Ejemplos tomados del NIDOTTE, vol. 3, p. 583).

9:11-12 Esto parece ser un resumen que abarca perspectivas de Moisés (cf. Éxodo 23:32-35; 34:10-17; Deuteronomio 7:2-3; 20:10-18) y de los Profetas. En la teología judía solo los profetas escribieron las Escrituras, por lo que a Moisés se le consideraba profeta (cf. Deuteronomio 18:15-22) y más (cf. Números 12:6-8).

9:12 «ni procuraréis jamás su paz ni su prosperidad» Esto podría ser una alusión a Deuteronomio 23:6. El VERBO «procurar» (BDB 205, KB 233, *Qal* IMPERFECTO) puede referirse a tratados (cf. NIDOTTE, vol. 1, p 994). La prohibición mosaica de Israel de cualquier contacto social o religioso con la idolatría (los primeros dos VERBOS son *Qal* IMPERFECTOS, usados en sentido YUSIVO – ¡«no daréis vuestras hijas», «no tomaréis de sus hijas», cf. Éxodo 23:32; 34:12) sigue vigente!

▣ **«para siempre»** Véase el Tema Especial: *'Olam* (Para siempre) en 3:11.

9:13 «tú, dios nuestro, no nos has castigado de acuerdo con nuestras iniquidades» Esta es una manera idiomática de afirmar el gran amor y misericordia de Dios hacia los judíos, ¡pero ellos se aprovecharon de eso! Están de vuelta en la tierra prometida por el perdón y restitución de Dios, ¡pero ahora vuelven a violar su palabra!

El modismo literal es «retener hacia abajo» (BDB 362, KB 359 y BDB 641).

9:14 YHWH expresa ira hacia un Israel a quien decidió revelarse, con el fin de revelarse a todo el mundo. Este conocimiento especial conllevaba una gran responsabilidad (cf. Deuteronomio 7:11; 11:16-17; 29:25-29).

9:15 «tú eres justo» ¡El carácter de YHWH es exactamente opuesto al de su pueblo! Él es fiel (cf. v. 9) y justo, pero ellos son infieles (cf. v. 2, incluso sus líderes políticos y religiosos) y pecaminosos (cf. vv. 6-7, 10, 13). Véase la nota en el v. 9.

▣ **«no es posible estar en tu presencia»** Este es el resumen teológico de los resultados de la rebeldía humana, tanto individualmente como colectivamente (p. ej., Génesis 6:5, 11-12, 13; Job 4:17; 9:2; 25:4; Jeremías 17:9).

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Cuál es el significado de la frase «separado de los pueblos de las tierras»?
2. ¿Por qué se enumeran de tantas maneras distintas las tribus de Canaán?
3. ¿Todavía existían en la época de Esdras las tribus de Canaán que se mencionan en el v. 1?
4. ¿Cómo afectó el dolor de Esdras a sus compañeros judíos?
5. Explique la relación entre la confesión personal y la confesión colectiva.

ESDRAS 10

DIVISIONES DE PÁRRAFO DE LAS TRADUCCIONES MODERNAS

LBLA	RVR Antigua	RVR60	DHH	BJ
Expulsión de las mujeres extranjeras	Expulsión de las mujeres extranjeras	Expulsión de las mujeres extranjeras	Expulsión de las mujeres extranjeras	
10:1-4	10:1-44	10:1-5	10:1-4	10:1-6
10:5-8			10:5-6	
		10:6-8		
			10:7-8	10:7-17
10:9-15		10:9-15	10:9-10a	
			10:10b-11	
			10:12a-	
			10:12b-14	
			10:15-19	
10:16-17		10:16-17		
10:18-22		10:18-22		10:18-19
			10:20	10:20
			10:21	10:21
			10:22	10:22
10:23		10:23		
			10:23	20:23
10:24		10:24		
			10:24	10:24
10:25-44		10:25-44		
			10:25	10:25
			10:26	10:26
			10:27	10:27
			10:28	10:28
			10:29	10:29
			10:30	10:10
			10:31-32	10:31-32
			10:33	10:33
			10:34-37	10:34-37
			10:38-42	10:38-39

				10:40-42
			10:43	10:43
			10:44	10:44

CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xiv en la sección introductoria)
DE ACUERDO AL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de corrido. Identifique los temas (ciclo de lectura #3, p. xiv) Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo

2. Segundo párrafo

3. Tercer párrafo

4. Etc.

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

TEXTO DE LA RVR60: 10:1-4

[1]Mientras oraba Esdras y hacía confesión, llorando y postrándose delante de la casa de Dios, se juntó a él una muy grande multitud de Israel, hombres, mujeres y niños; y lloraba el pueblo amargamente.
[2]Entonces respondió Secanías hijo de Jehiel, de los hijos de Elam, y dijo a Esdras: Nosotros hemos pecado contra nuestro Dios, pues tomamos mujeres extranjeras de los pueblos de la tierra; mas a pesar de esto, aún hay esperanza para Israel. [3]Ahora, pues, hagamos pacto con nuestro Dios, que despediremos a todas las mujeres y los nacidos de ellas, según el consejo de mi señor y de los que temen el mandamiento de nuestro Dios; y hágase conforme a la ley. [4]Levántate, porque ésta es tu obligación, y nosotros estaremos contigo; esfuérzate, y pon mano a la obra.

10:1 Observe los distintos VERBOS que se usan para describir la actitud espiritual de Esdras hacia Dios (cf. 9:6).
1. «oraba» (BDB 813, KB 933, *Hitpael* INFINITIVO CONSTRUCTO)
2. «hacía confesión» (BDB 392, KB 389, *Hitpael* INFINITIVO CONSTRUCTO)
3. «llorando» (BDB 113, KB 129, *Qal* PARTICIPIO)
4. «postrándose» (BDB 656, KB 709, *Hitpael* PARTICIPIO)

▣ **«postrándose»** Este VERBO (BDB 656, KB 709 *Hitpael* PARTICIPIO) desplomarse ante el Señor (cf. Deuteronomio 9:18, 25). La posición física normal para la oración era de pie, con los ojos y las manos hacia arriba, al cielo. En algunas ocasiones arrodillarse era una manera de mostrar intensidad (cf. 9:5). Postrarse era una acción de mucho más humildad.

▣ **«delante de la casa de Dios»** Aparentemente, Esdras fue al templo a orar en la hora del sacrificio de la tarde (cf. 9:5).

▣ **«una muy grande multitud de Israel, hombres, mujeres y niños»** El grupo pequeño que llegó y reportó el pecado a Esdras (cf. 9:4) ahora ha aumentado a un grupo grande de toda clase de edades (cf. Nehemías 8:2). Generalmente solo los hombres mayores de trece años habrían sido parte de esta clase de grupo.

Uno se pregunta si a estas mujeres y niños judíos en particular les había afectado el haber tomado esposas extranjeras (cf. Malaquías 2:10-16).

▣ **«y lloraba el pueblo amargamente»** La humildad y confesión de Esdras activó el arrepentimiento espiritual entre los que volvieron. Ya sea que la ignorancia o la apatía hubieran permitido que el pecado se desarrollara durante todos estos años es incierto, pero la palabra de Dios reveló el tema del pacto.

10:2 «Secanías» Este era uno de los hijos de un agraviador culpable que se menciona en 10:26, que tuvo un corazón arrepentido. Reconoció el pecado de su familia y el de los que volvieron.

▣ **«Elam»** El texto hebreo dice «eternidad», pero en la mayoría de las traducciones, antiguas y modernas, dice el *Qere* «Elam». Las palabras hebreas difieren apenas en la segunda letra hebrea similar (waw y yod).

▣ **«de los pueblos de la tierra»** En la época preexílica esto se refería a la población judía, pero en este contexto y período se refiere a la población de la provincia persa Al Otro Lado del Río. Para una buena discusión del significado cambiante de este término véase *Ancient Israel,* de Roland de Vaux, vol. 1, pp. 70-72.

▣ **«aún hay esperanza»** El ministerio de enseñanza y las acciones de Esdras habían avivado un arrepentimiento colectivo. Las promesas y carácter misericordioso de YHWH avivaron la esperanza (BDB 876) de

1. perdón
2. cumplimiento de promesas futuras
3. seguridad de su presencia personal (cf. 2 Crónicas 20:9)

10:3 «Ahora, pues, hagamos pacto con nuestro Dios» Este VERBO (BDB 503, KB 500, «cortar») es un *Qal* IMPERFECTO usado en sentido COHORTATIVO. De una manera, esta es una declaración extraña. Ellos ha tenían un pacto con Dios. Sin embargo, posiblemente por ignorancia, estas personas que volvieron no conocían la Tora. Con las enseñanzas de Esdras (cf. 7:23), se dieron cuenta de su transgresión y ahora querían una renovación de pacto.

▣ **«que despediremos a todas las mujeres y los nacidos de ellas»** Esto fue las consecuencias de sus decisiones. Estoy seguro de que fue doloroso para los judíos, así como para estos miembros de sus familias. Es difícil para los occidentales modernos que están tan influenciados por los derechos individuales entender la naturaleza colectiva de la Biblia. La salud y fidelidad de la «simiente santa» era crucial para el plan de Dios de redención universal.

TEMA ESPECIAL: EL RACISMO

I. Introducción
   A. Esta es una expresión universal de la humanidad caída dentro de su sociedad. Este es el ego de la humanidad que se apoya en la espalda de los demás. El racismo es, de muchas maneras, un fenómeno moderno, en tanto que el nacionalismo (o sistema tribal) es una expresión más antigua.
   B. El nacionalismo comenzó en Babel (Génesis 11) y originalmente estaba relacionado con los tres hijos de Noé, de quienes se desarrollaron las así llamadas razas (Génesis 10). Sin embargo, es obvio en las Escrituras que la humanidad viene de una fuente (cf. Génesis 1-3; Hechos 17:24-26).
   C. El racismo es solamente uno de muchos prejuicios. Algunos otros son (1) la arrogancia educativa; (2) la arrogancia socio-económica; (3) el legalismo religioso farisaico; y (4) las afiliaciones políticas dogmáticas.
II. Material Bíblico
   A. Antiguo Testamento
      1. Génesis 1:27 – La humanidad, varón y hembra, fueron hechos a la imagen y semejanza de Dios, lo cual los hace únicos. También muestra su valor y dignidad individuales (cf. Juan 3:16).

2. Génesis 1:11-25 – Registra la frase: «…según su género…» diez veces. Esto se ha usado para apoyar la segregación racial. Sin embargo, es obvio en el contexto que esto se refiere a animales y plantas, no a la humanidad.
3. Génesis 9:18-27 – Esto ha sido usado para apoyar el predominio racial. Hay que recordar que Dios no maldijo a Canaán. Noé, su padre, lo maldijo cuando despertó de un sopor etílico. La Biblia nunca registra que Dios confirmara este juramento/maldición. Incluso, si lo hubiera hecho, esto no afecta a la raza negra. Canaán fue el padre de los que habitaron Palestina y el arte en las paredes egipcias muestra que no eran negros.
4. Josué 9:23 – Esto ha sido usado para demostrar que una raza servirá a la otra. Sin embargo, en el contexto, los gabaonitas son del mismo linaje racial que los judíos.
5. Esdras 9-10 y Nehemías 13 – Estos se han usado frecuentemente en un sentido racial, pero el contexto muestra que los matrimonios fueron condenados, no por la raza (eran del mismo hijo de Noé, Génesis 10), sino por razones religiosas.

B. Nuevo Testamento
1. Los evangelios
   a. Jesús hizo uso del odio entre los judíos y samaritanos en varias ocasiones, lo cual muestra que el odio racial es inapropiado.
      (1) la parábola del Buen Samaritano (Lucas 10:25-37)
      (2) la mujer en el pozo (Juan 4:4)
      (3) el leproso agradecido (Lucas 17:7-19)
   b. El Evangelio es para toda la humanidad
      (1) Juan 3:16
      (2) Lucas 24:46-47
      (3) Hebreos 2:9
      (4) Apocalipsis 14:6
   c. El Reino incluirá a toda la humanidad
      (1) Lucas 13:29
      (2) Apocalipsis 5
2. Hechos
   a. Hechos 10 es un pasaje definitivo sobre el amor universal de Dios y el mensaje universal del evangelio.
   b. Pedro fue atacado por sus actos en Hechos 11 y este problema no fue resuelto hasta que el Concilio de Jerusalén se reunió y llegó a una solución. La tensión entre los judíos del primer siglo y los gentiles fue muy intensa.
3. Pablo
   a. No hay barreras en Cristo
      (1) Gálatas 3:26-28
      (2) Efesios 2:11-22
      (3) Colosenses 3:11
   b. Dios no hace distinción de personas
      (1) Romanos 2:11
      (2) Efesios 6:9
4. Pedro y Santiago
   a. Dios no hace distinción de personas 1 Pedro 1:17
   b. Debido a que Dios no muestra parcialidad, su pueblo tampoco debería hacerlo, Santiago 2:1.
5. Juan – Una de las declaraciones más fuertes sobre la responsabilidad de los creyentes se encuentra en 1 Juan 4:20

III. Conclusión

A. El racismo o, en cualquier caso, el prejuicio de cualquier clase, es totalmente inapropiado para los hijos de Dios. He aquí una cita de Henlee Barnette, que habló en un foro en Glorieta, Nuevo Mexico, para *Christian Life Commission* en 1964.

   «El racismo es herético porque no es bíblico y es anticristiano, por no decir acientífico».

B. Este problema da a los cristianos la oportunidad de mostrar su amor semejante al de Cristo, su perdón y comprensión a un mundo perdido. El rechazo cristiano en esta área muestra inmadurez y es una oportunidad para que el maligno retrase la fe, la seguridad y el crecimiento del creyente. También actúa como una barrera para la gente perdida que está buscando a Cristo.

C. ¿Qué puedo hacer? (Esta sección se toma de un tratado de *Christian Life Commission* que se titula «Relaciones de Razas».

A NIVEL PERSONAL

★ Acepte su propia responsabilidad de resolver los problemas asociados con la raza.

★ En oración, estudio bíblico y comunión con los de otras razas, esfuércese por eliminar de su vida el prejuicio racial.

★ Exprese sus convicciones en cuanto a raza, particularmente cuando los que provocan el odio racial están sin respuesta.

EN LA VIDA FAMILIAR

★ Reconozca la importancia de la influencia familiar en el desarrollo de actitudes hacia otras razas.

★ Busque desarrollar actitudes cristianas al discutir lo que los hijos y los padres oyen acerca del tema de la raza fuera de casa.

★ Los padres deben tener el cuidado de ser un ejemplo cristiano al relacionarse con gente de otras razas.

★ Busque oportunidades de hacer amistades familiares con otras razas.

EN SU IGLESIA

★ Al predicar y enseñar verdades bíblicas en cuanto a la raza, la congregación puede motivarse a ser un ejemplo para toda la comunidad.

★ Asegúrese de que la adoración, la comunión y el servicio a través de la iglesia sea abierto a todos, así como las iglesias del NT que no tenían barreras raciales (Efesios 2:11-22; Gálatas 3:26-29).

EN LA VIDA DIARIA

★ Ayude a vencer toda la discriminación racial en el mundo laboral.

★ Trabaje a través de organizaciones comunitarias de toda clase para asegurar la igualdad de derechos y oportunidades, recordando que el problema racial es lo que debe atacarse, no a la gente. La meta es promover la comprensión, no crear amargura.

★ Si le parece sabio, organice un comité especial de ciudadanos interesados en abrir líneas de comunicación en la comunidad, para la educación del público en general y para acciones específicas en cuanto a mejorar las relaciones raciales.

★ Apoye la legislación y a los legisladores para que aprueben leyes que promuevan la justicia racial y opóngase a los que explotan el prejuicio por interés político.

★ Elogie a los oficiales que hacen cumplir la ley sin discriminación.

★ Evite la violencia y promueva el respeto a la ley, haciendo todo lo posible como ciudadano cristiano para asegurar que las estructuras legales no lleguen a ser herramientas en manos de los que

▣ **«según el consejo de mi señor»** El término «señor» es la palabra hebrea *adon* (BDB 10), que significaba «amo», «dueño», «esposo» o «señor». Aquí se refiere a Esdras (cf. 1 Esdras 8:90).

Es PLURAL, que algunos toman como referencia a Dios (i.e. Vulgata), pero probablemente es PLURAL de MAJESTAD que reconoce la estatura espiritual y política de Esdras.

▣ **«los que temen el mandamiento de nuestro Dios»** Véase la nota en 9:4.

▣ **«y hágase conforme a la ley»** El VERBO (BDB 793, KB 889) es un *Nifal* IMPERFECTO usado en sentido YUSIVO. Este es el reconocimiento de que hubo pautas divinas (cf. Deuteronomio 7:1-5); que el pacto tiene requisitos (cf. v. 4), así como beneficios.

10:4 «Levántate» Este VERBO (BDB 877, KB 1086, *Qal* IMPERATIVO) frecuentemente se usa con Dios que se levanta de su trono para la acción (cf. Números 10:35; 2 Crónicas 6:41; Isaías 2:19, 21). Aquí se refiere a una metáfora (cf. Jueces 4:14) para que los que volvieron actuaran en su confesión y compromiso.

▣ **«nosotros estaremos contigo»** Esto se refiere al mismo Esdras y a los que tiemblan con la palabra de Dios (cf. 9:4; 10:3). Estos líderes pecaminosos deben despedir a sus esposas extranjeras y paganas y a los hijos que tuvieron con ellas.

▣

RVR60	**«esfuérzate, y pon mano a la obra»**
RVRA	**«esfuérzate y ponlo por obra»**
LBLA	**«anímate y hazlo»**
DHH	**«anímate, y manos a la obra»**
BJ	**«¡ánimo y manos a la obra»**

Estos dos VERBOS (BDB 304, KB 302, «esfuérzate» y BDB 793, KB 889, «hazlo») son *Qal* IMPERATIVOS. El primer VERBO tiene un buen paralelo en Deuteronomio 31:6. Esta fue la palabra de Dios para Josué varias veces (cf. Josué 1:6, 7, 9, 18). Esta amonestación a la acción hace recordar el *Shema* (Deuteronomio 6:4, ¡«oye y hazlo»!).

Un buen paralelo del segundo mandamiento es 1 Crónicas 28:10. ¡Póngale pies a sus oraciones!

TEXTO DE LA RVR60: 10:5-8

5Entonces se levantó Esdras y juramentó a los príncipes de los sacerdotes y de los levitas, y a todo Israel, que harían conforme a esto; y ellos juraron. 6Se levantó luego Esdras de delante de la casa de Dios, y se fue a la cámara de Johanán hijo de Eliasib; e ido allá, no comió pan ni bebió agua, porque se entristeció a causa del pecado de los del cautiverio. 7E hicieron pregonar en Judá y en Jerusalén que todos los hijos del cautiverio se reuniesen en Jerusalén; 8y que el que no viniera dentro de tres días, conforme al acuerdo de los príncipes y de los ancianos, perdiese toda su hacienda, y el tal fuese excluido de la congregación de los del cautiverio.

10:5 «príncipes… levitas… Israel» Estos eran los tres niveles de la sociedad judía (cf. 9:1).

▣ **«juramentó»** Esto (BDB 989, KB 1396) se usa dos veces en este versículo (*Hifil* IMPERFECTO y *Nifal* IMPERFECTO). Significa jurar a Dios como un acto de adoración (cf. Deuteronomio 6:13; 10:20; Ezequiel 16:8). Esdras creía que habían tenido un cambio de corazón, aun así requirió que actuaran con base a ese cambio tanto con acciones (cf. v. 4) como con un juramento.

10:6 «Johanán hijo de Eliasib» Muchos han usado esta persona para afirmar que cronológicamente Esdras es después de Nehemías, pero ambos son nombres muy comunes y no podemos ser tan dogmáticos en la historia imprecisa de este período.

El nombre Eliasib puede referirse a:
1. una persona que ayudó a Esdras (cf. 10:6; Nehemías 12:10, 22, 23)
2. un cantor levita que se había casado con una pagana (cf. 10:24)
3. un hijo de Zatu que se había casado con una pagana (cf. 10:27)
4. un hijo de Bani que se había casado con una pagana (cf. 10:36)
5. el sumo sacerdote durante la reconstrucción de Nehemías del muro de Jerusalén (cf. Nehemías 3:1, 20, 21; 13:4, 7, 28)

El nombre Johanán puede referirse a
1. un hijo de Bebai que se casó con una pagana (10:28)
2. un sacerdote que volvió con Zorobabel (cf. Nehemías 12:13)
3. un cantor levita que participó en la dedicación del muro de Jerusalén (cf. Nehemías 12:43)

Estos dos nombres son muy comunes y no pueden identificarse con precisión. Para una buena discusión breve de este tema de cronología, véase «Ezra and Nehemiah», de Derek Kidner, *Tyndale Commentary Series,* pp. 146-158.

▣ **«no comió pan ni bebió agua»** Fue un ayuno total (cf. Éxodo 34:28; Deuteronomio 9:18; Jonás 3:7). Esdras estaba muy preocupado por estos hechos de infidelidad hacia YHWH (cf. 9:3-15; 10:1).

10:7 Hay que recordar lo pequeño que era el territorio en el que los Persas ubicaron a los que volvieron. Solo Jerusalén y una pequeña parte del territorio de Judá antes del exilio, que fue la Judá postexílica. Por lo tanto, para todo el pueblo era posible ir a Jerusalén como Esdras lo ordenó.

10:8

RVR60, RVRA	**«perdiese»**
LBLA	**«confiscadas»**
DHH	**«expropiarían»**
BJ	**«consagrada al anatema»**

Este es el término hebreo (BDB 355, KB 353, *Hofal* IMPERFECTO) *herem,* que denota algo que se da a Dios (cf. Levítico 27:28-29), como Jericó (cf. Deuteronomio 13:12-18; Josué 6:17-19; 7:1, 11, 15, «anatema»). Aparentemente los que se rehusaron a reunirse también se rehusaron a despedir a sus esposas e hijos extranjeros, por lo tanto, su propiedad fue entregada al templo (o a los sacerdotes, cf. Levítico 27:21) y a ellos personalmente se les expulsó («excluidos», BDB 95, KB 110, *Nifal* IMPERFECTO) del pueblo de Dios.

Para una buena discusión breve de *herem*, véase Robert B. Girdlestone, *Synonyms of the Old Testament,* pp. 278-281.

TEXTO DE LA RVR60: 10:9-15

9 Así todos los hombres de Judá y de Benjamín se reunieron en Jerusalén dentro de los tres días, a los veinte días del mes, que era el mes noveno; y se sentó todo el pueblo en la plaza de la casa de Dios, temblando con motivo de aquel asunto, y a causa de la lluvia. 10 Y se levantó el sacerdote Esdras y les dijo: Vosotros habéis pecado, por cuanto tomasteis mujeres extranjeras, añadiendo así sobre el pecado de Israel. 11 Ahora, pues, dad gloria a Jehová Dios de vuestros padres, y haced su voluntad, y apartaos de los pueblos de las tierras, y de las mujeres extranjeras. 12 Y respondió toda la asamblea, y dijeron en alta voz: Así se haga conforme a tu palabra. 13 Pero el pueblo es mucho, y el tiempo lluvioso, y no podemos estar en la calle; ni la obra es de un día ni de dos, porque somos muchos los que hemos pecado en esto. 14 Sean nuestros príncipes los que se queden en lugar de toda la congregación, y todos aquellos que en nuestras ciudades hayan tomado mujeres extranjeras, vengan en tiempos determinados, y con ellos los ancianos de cada ciudad, y los jueces de ellas, hasta que apartemos de nosotros el ardor de la ira de nuestro Dios sobre esto. 15 Solamente Jonatán hijo de Asael y Jahazías hijo de Ticva se opusieron a esto, y los levitas Mesulam y Sabetai les ayudaron.

10:9 «los hombres de Judá y Benjamín» La gran mayoría de los que volvieron eran de la Judá preexílica, que la conformaban:

1. la tribu de Simeón
2. la tribu de Benjamín
3. la tribu de Judá
4. la mayor parte de la tribu de Leví (sacerdotes y levitas)

A las tribus del norte Asiria las llevó al exilio en 722 a.C. y la mayoría fueron asimiladas en sus tierras exiladas.

▣ **«el mes noveno»** Esto se refiere al mes de Quisleu que era a mediados del invierno, por lo tanto, temblaban no solo por la declaración de Esdras sino también por el frío que llevaban las lluvias de invierno. Véase el Tema Especial: Calendarios del Antiguo Cercano Oriente en 3:1.

▣ Este versículo registra detalles de testigos presenciales de este acontecimiento. ¡Es el diario de Esdras!

10:10 Esdras los convoca para un reconocimiento público y ritual de su violación del pacto (cf. v. 19). Este no fue el único pecado de Israel (i.e., «añadiendo así sobre el pecado de Israel»), pero fue un pecado significativo del pueblo de Israel.

10:11 «dad gloria a Jehová» Este VERBO (BDB 793, KB 889, *Qal* IMPERATIVO) deja ver la seriedad y naturaleza obligatoria de su confesión (este versículo tiene tres IMPERATIVOS). El término hebreo «dad gloria a» (BDB 392) también significa «confesión». La confesión era un acto de adoración religiosa (cf. Josué 7:19).

Este mismo sustantivo hebreo se usa en Nehemías 12:27, 31, 38, 40 para describir al coro levita que adora a Dios. También se usaba con las «ofrendas de gratitud» (cf. 2 Crónicas 29:31; Salmos 50:14, 23; Amós 4:5; Jeremías 17:26; 33:1).

10:12

RVR60, RVRA	**«así se haga»**
LBLA	**«es nuestro deber hacer»**
DHH	**«haremos lo que tú ordenes»**
BJ	**«haremos como tú dices»**

La *Literal Translation of the Bible* de Young dice: «en nosotros hacer», p. 320. El VERBO (BDB 793, KB 889, *Qal* INFINITIVO CONSTRUCTO) se ha usado varias veces en este contexto.

1. «hágase conforme a la ley», v. 3
2. «esfuérzate, y pon mano a la obra», v. 4
3. «juramentó… que harían conforme a esto», v. 5
4. «dad gloria a Jehová Dios de vuestros padres, y haced su voluntad», v. 11
5. «Así se haga conforme a tu palabra», v. 12
6. «Así hicieron los hijos del cautiverio», v. 16

El pueblo reconoció su culpa y acordó actuar de acuerdo a las propuestas de Esdras. La fe comienza en la mente pero debe desarrollarse en hechos (cf. Levítico 26:40-42).

10:13-14 «ni la obra es de un día ni de dos» Estas separaciones implicaban algo de investigación. Aparentemente algunas de las esposas en realidad habían llegado a ser prosélitas y criaban a sus hijos en las tradiciones YHWHísticas, en tanto que otras siguieron siendo paganas. Es posible que estos hombres hebreos hubieran despedido a sus esposas judías (cf. Malaquías 2:10-16) para casarse con estas esposas extranjeras. Esto verdaderamente ocasionó problemas con derechos de herencia. Hubo 110 casos que se investigaron en 75 días, pero no sabemos cuántos casos más estuvieron involucrados.

10:15 No hubo unanimidad (cuatro hombres se opusieron, véase 1 Crónicas 21:1; Daniel 8;25; 17:14, donde se usó el mismo modismo) en este asunto, sino una mayoría clara. Esto es obviamente un detalle de testigo presencial.

▣ **«Mesulam»** De los hombres que se enumeran en este versículo no se sabe nada más. Algunos tratan de vincular a Mesulam con un hombre que tiene el mismo nombre y que trabajó en el muro de Jerusalén (cf. Nehemías 3:4, 6), pero este era un nombre común. Observe el número de veces que la gente con este nombre se menciona en 1 Crónicas —3:19; 5:13; 8:17; 9:7, 8, 11, 12; y en Nehemías— 3:6; 8:4; 10:7, 20; 11:7; 12:13, 16, 25, 33.

TEXTO DE LA RVR60: 10:16-17

16 Así hicieron los hijos del cautiverio. Y fueron apartados el sacerdote Esdras, y ciertos varones jefes de casas paternas según sus casas paternas; todos ellos por sus nombres se sentaron el primer día del mes décimo para inquirir sobre el asunto. 17 Y terminaron el juicio de todos aquellos que habían tomado mujeres extranjeras, el primer día del mes primero.

10:16 A pesar de la oposición, los jefes de familia/clanes actuaron según las propuestas de Esdras.

TEXTO DE LA RVR60: 10:18-22

[18]**De los hijos de los sacerdotes que habían tomado mujeres extranjeras, fueron hallados éstos: De los hijos de Jesúa hijo de Josadac, y de sus hermanos: Maasías, Eliezer, Jarib y Gedalías. [19]Y dieron su mano en promesa de que despedirían sus mujeres, y ofrecieron como ofrenda por su pecado un carnero de los rebaños por su delito. [20]De los hijos de Imer: Hanani y Zebadías. [21]De los hijos de Harim: Maasías, Elías, Semaías, Jehiel y Uzías. [22]De los hijos de Pasur: Elioenai, Maasías, Ismael, Natanael, Jozabad y Elasa.**

10:18-43 Si le interesa una discusión detallada de la etimología de estos nombres hebreos, una buena fuente breve es *The Expositor's Bible commentary,* vol. 4, pp. 674-676.

10:18 «De los hijos de los sacerdotes» David había dividido a los sacerdotes en secciones (cf. 1 Crónicas 23); solo cuatro de ellas volvieron (cf. 2:36-38). Estas mismas cuatro se nombran aquí.

▣ **«hijos de Jesúa»** Ni la familia del primer Sumo Sacerdote que volvió con Zorobabel estuvo exenta de este pecado, ni se cubrió el pecado de su familia. 1 Esdras 9:19 afirma que el mismo Jesúa no estuvo involucrado.

10:19 «dieron su mano en promesa» «dieron su mano» (BDB 678, KB 733, *Qal* IMPERFECTO y 388 constructo, cf. 2 Reyes 10:15; 1 Crónicas 29:24; 2 Crónicas 30:8; Ezequiel 17:18; 1 Esdras 9:20). Este fue un gesto cultural de sellar un acuerdo.

▣ **«ofrecieron como ofrenda por su pecado un carnero»** Esto se refiere a la ofrenda por el pecado de Levítico 5:14-26, que implica el pecado no intencional. No es seguro si solo el sacerdote ofreció el sacrificio o si cada uno de los ofensores ofreció el sacrificio.

TEXTO DE LA RVR60: 10:23

[23]**De los hijos de los levitas: Jozabad, Simei, Kelaía (éste es Kelita), Petaías, Judá y Eliezer.**

10:23-24 Estas mismas divisiones de los levitas se mencionan en la genealogía del capítulo 2 (cf. 2:40-42). No se hace ninguna mención de que los sirvientes del templo (cf. 2:43-54) hubieran tomado esposas extranjeras, ni de los siervos de Salomón (cf. 2:55-59).

TEXTO DE LA RVR60: 10:24

[24]**De los cantores: Eliasib; y de los porteros: Salum, Telem y Uri.**

TEXTO DE LA RVR60: 10:24

[25]**Asimismo de Israel: De los hijos de Paros: Ramía, Jezías, Malquías, Mijamín, Eleazar, Malquías y Benaía. [26]De los hijos de Elam: Matanías, Zacarías, Jehiel, Abdi, Jeremot y Elías. [27]De los hijos de Zatu: Elioenai, Eliasib, Matanías, Jeremot, Zabad y Aziza. [28]De los hijos de Bebai: Johanán, Hananías, Zabai y Atlai. [29]De los hijos de Bani: Mesulam, Maluc, Adaía, Jasub, Seal y Ramot. [30]De los hijos de Pahat-moab: Adna, Quelal, Benaía, Maasías, Matanías, Bezaleel, Binúi y Manasés. [31]De los hijos de Harim: Eliezer, Isías, Malquías, Semaías, Simeón, [32]Benjamín, Maluc y Semarías. [33]De los hijos de Hasum: Matenai, Matata, Zabad, Elifelet, Jeremai, Manasés y Simei. [34]De los hijos de Bani: Madai, Amram, Uel, [35]Benaía, Bedías, Quelúhi, [36]Vanías, Meremot, Eliasib, [37]Matanías, Matenai, Jaasai, [38]Bani, Binúi, Simei, [39]Selemías, Natán, Adaía, [40]Macnadebai, Sasai, Sarai, [41]Azareel, Selemías, Semarías, [42]Salum, Amarías y José. [43]Y de los hijos de Nebo: Jeiel, Matatías, Zabad, Zebina, Jadau, Joel y Benaía. [44]Todos éstos habían tomado mujeres extranjeras; y había mujeres de ellos que habían dado a luz hijos.**

10:44 El hebreo es muy difícil. Derek Kidner, «Ezra and Nehemías» *Tyndale Commentary Series*, p. 72, nota al pie de página No. 2, muestra el problema: (1) «y algunos de ellos (MASCULINO) eran mujeres y ellos (MASCULINO) nombraron hijos». (2) En la *Literal Translation of the Bible* de Young, p. 321, dice: «y de ellos hay mujeres – que adoptan hijos». (3) En la Septuaginta dice: «todos estos habían tomado esposas extranjeras y habían engendrado hijos de ellas». Y (4) La Revised Standard Version en inglés cita 1 Esdras 9:36: «todos estos se habían casado con mujeres extranjeras, y las despidieron con (sus) hijos».

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Con qué incidente se relaciona 9:1?
2. ¿Por qué se mencionan en el v. 1 estas tribus antiguas que ya no existen?
3. ¿Cómo pueden reconciliarse los actos de Esdras con Deuteronomio 21:10-14 y los muchos matrimonios extranjeros de los antiguos líderes de Israel?
4. Explique la relación entre el pecado personal y el colectivo tanto en la vida de Israel como de la Iglesia.
5. Si Dios odia el divorcio, ¿qué implica el capítulo 10 y por qué?

INTRODUCCIÓN A NEHEMÍAS

I. NOMBRE DEL LIBRO

A. Esdras – Nehemías era un libro en el antiguo texto hebreo (TM) y en las primeras copias de la Septuaginta (de los manuscritos unciales א, A y B). *Baba Bathra* 15a. llamó Esdras a ambos libros.
   1. Esto no es usual porque es obvio que ambos contienen el mismo listado genealógico: Esdras 2:2-16 y Nehemías 7:6-63.
   2. Debido a que los listados, aunque son levemente distintos, son básicamente lo mismo, la implicación es que originalmente fueron dos libros.
   3. Esto se confirma con el uso de las secciones en la primera persona del singular tanto en Esdras 7-10 como en Nehemías.

B. Posiblemente se combinaron porque el ministerio de Esdras (Esdras 7-10) continúa en Nehemías 8-10.

C. Los títulos de Esdras y Nehemías varían entre las traducciones antiguas:

Septuaginta (griego)	**Vulgata (latín)**	**Reina 1569 (Español Antiguo)**	**Español Moderno**
Esdras B (Beta)	Esdras I	El Libro de Esdras dicho comúnmente el Primero	Esdras
Esdras C (Gamma)	Esdras II	El Libro de Nehemías comúnmente dicho Segundo de Esdras	Nehemías
Esdras A (Alfa)	Esdras III	-------------------	I Esdras (Apócrifos)
Esdras (Delta)	Esdras IV	-------------------	II Esdras (Pseudoepigráfico – Apocalipsis de Esdras, a veces se le llama IV Esdras)

D. El primer texto hebreo que dividió estos libros fue la edición de 1448 d.C. del TM..

II. CANONIZACIÓN

A. El libro de Esdras-Nehemías es parte de la tercera división del canon hebreo que se llama los «Escritos».

B. Está después de «Crónicas», lo cual es sorprendente ya que históricamente/cronológicamente es posterior al relato histórico de Crónicas. Algunos han tratado de explicar esto de la siguiente manera:
   1. Crónicas es un resumen del tiempo desde Adán a Ciro.
   2. Esdras-Nehemías fue aceptado primero como canónico.
   3. Crónicas se coloca de último porque los judíos querían que el canon terminara con una nota positiva (i.e., los decretos de Ciro).
   4. En realidad nadie conoce el criterio ni la racionalidad de la formación de la sección de «los Escritos» del canon hebreo

C. La primera edición hebrea del TM en dividirlos fue en 1448 d.C.

D. Sin embargo, por la evidencia interna es obvio que originalmente fueron dos libros:
   1. El extenso listado genealógico de Esdras 2 se repite en Nehemías 7:6-70. Los nombres se escriben un poco distinto;
   2. Hay secciones en primera persona del singular en Esdras 7:27-28; 8:1-34; 9:1ss y en Nehemías.

E. ¿Por qué se combinaron?
   1. Los dos forman una historia.

2. Se ha afirmado que la razón por la que Esdras-Nehemías se combinaron en el canon hebreo fue con el propósito de que el número de libros en el AT conformaran el número de consonantes en el alfabeto hebreo (misticismo judío). Esto significó que los siguientes libros se combinaran:
3. El ministerio de Esdras, que comienza en Esdras 7-10, continúa en Nehemías 8-10.

F. Es interesante que el antiguo canon sirio y Teodoro de Mopsuestia (líder de la escuela de interpretación de Antionquía) omitieran Crónicas, Esdras y Nehemías de su listado de libros inspirados.

III. GÉNERO

A. Véase Esdras IV, D (similitud entre Esdras, Nehemías y Crónicas)

B. Véase Esdras IV, G (uso de documentos)

IV. AUTORÍA

A. *Baba Bathra* 15a-16a dice que Esdras escribió su libro, pero no implica que escribió también Nehemías. De hecho, otras fuentes judías (Gemara) dicen que Nehemías terminó la combinación unificada de Esdras – Nehemías. Las notas al final del TM (que se concluyó en los años 900 d.C.) solamente se encuentran al final de Nehemías.

B. Josefo (37-100 d.C.), en su libro *Contra Apión* 1.8, y Melito de Sardis (160-170, 177 d.C.), que se citan en la *Historia Eclesiástica* de Eusebio 4.26, afirman la autoría de Esdras.

C. La parte de Esdras que trata de la vida de Esdras el escriba (capítulos 7-10) se escribe en primera persona, 9:27-28; 8:1-34; 9:1-15. Esdras era sacerdote de la línea de Sadoc (cf. 7:1-5) y escriba (cf. 7:6-7) en la corte persa de Artajerjes I (465-424 a.C.).

D. Hay mucha similitud literaria entre Esdras-Nehemías y Crónicas.
1. La conclusión de 2 Crónicas 36:22-23 es casi exactamente igual a la de Esdras 1:1-4 en hebreo.
2. Ambos tienen la misma perspectiva teológica:
   c. Se enfocan en el templo y su sacerdocio (especialmente los listados de levitas).
   d. Uso extenso de los registros estadísticos y genealogías.
3. Su vocabulario (p. ej., «cantores», «porteros» y «sirvientes del templo») y estilo literario son similares.
4. Ambos usan una forma posterior de la escritura hebrea.
5. Sin embargo, también hay que afirmar que hay diferencias notables (cf. Sara Jafet, *Vetus Testamentus* 18 (1968):330-371).
   c. En la ortografía de los nombres reales
   d. Esdras y Nehemías se enfocan en el pacto con Moisés, en tanto que 1 y 2 Crónicas se enfocan en el pacto con David.
6. El libro del Talmud, que da opiniones tradicionales judías de la autoría de los libros del AT (*Baba Bathra* 15a-16a) afirma que Esdras también escribió Crónicas. W. F. Albright, John Bright, E. J. Young y G. L. Archer siguen esta opinión. Sin embargo, es posible que la conclusión similar de Crónicas al inicio de Esdras fuera un diseño literario intencional para demostrar que Esdras-Nehemías continúan la historia que se inició en 1 y 2 Crónicas.

E. Orígenes (185-253), el erudito cristiano de Alejandría, fue el primero en dividir el libro en los libros separados de Esdras y Nehemías. Jerónimo hizo lo mismo en su Vulgata Latina.

F. El primer manuscrito hebreo que dividió se hizo en 1448 d.C. Aparentemente, para este tiempo había pasado el deseo místico judío de tener solamente 22 libros en el AT que correspondieran a las 22 letras del alfabeto hebreo, que había sido tan popular.

G. El autor/compilador utilizó muchas fuentes.

1. Listado de utensilios del templo de YHWH que estaban en Babilonia, 1:9-11; 7:19-20 (persa).
2. Listado de exilados que volvieron, 2:1-70 (persa o judía).
3. La genealogía de Esdras, 7:1-5 (judía).
4. Jefes de clanes, 8:1-20 (judía).
5. Listado de los que están involucrados en matrimonios mixtos, 10:18-43 (judía).

V. FECHA

A. Los eruditos del Siglo XIX y de principios del Siglo XX d.C. creían que los libros de Esdras-Nehemías y Crónicas fueron escritos en el período del Cuarto Siglo a.C. porque:
   1. Un descendiente de Jesúa, el Sumo Sacerdote que acompañó a Zorobabel en el segundo regreso (bajo Ciro) era Jadúa; se le menciona en Nehemías 12:10-11, 22.
   2. Ellos afirman que Josefo menciona a este Jadúa (*Antigüedades,* XI:302-7) como Sumo Sacerdote (351-331 a.C.) en la época que Alejandro el Grande invadió Palestina en 333-332 a.C.
   3. Esto se vincula con seis generaciones de Zorobabel que se enumeran en 1 Crónicas 3:19-24.
   4. La mayor parte de estos eruditos también abogaban por la opinión de que Esdras volvió en el reinado de Artajerjes II (404-358 a.C.), en tanto que Nehemías volvió en el reinado de Artajerjes I (465-424 a.C.)
   5. Nehemías 12:26, 47 deja ver un editor/compilador posterior.

B. Los eruditos conservadores de finales del Siglo XX han afirmado una fecha para estos libros en el período del Quinto Siglo a.C. porque:
   1. El Jadúa de Nehemías 12:10-11, 22 posiblemente:
      a. Era muy joven cuando se mencionó y vivió una vida extremadamente larga. No se menciona como Sumo Sacerdote en Nehemías.
      b. No era el mismo Jadúa sino el nieto con el mismo nombre (cf. *Expositor's Bible Commentary,* vol. 4p. 596-586)
      c. Josefo ha acortado equivocadamente el Período Persa porque los nombres de gobernantes persas se repiten en el Quinto y Cuarto Siglos a.C.
         (1) Artajerjes
         (2) Darío
   2. La genealogía de Zorobabel en 1 Crónicas 3:19-24 solamente llega a
      a. dos generaciones (Young & Harrison)
      b. cuatro generaciones
   3. No hay alusiones históricas a los acontecimientos más importantes que afectaron a Palestina en el Cuarto Siglo a.C.:
      a. La invasión de Alejandro el Grande (333-332 a.C.)
      b. La rebelión que fue aplastada por Artajerjes III (358-338 a.C.)
   4. Es posible que incluso si Jadúa es contemporáneo de Alejandro el Grande que este listado de levitas fuera agregado por un editor posterior del libro, que trató de actualizarlo (Young). Podría haber evidencia de un editor en la frase «en días de Nehemías», Nehemías 12:26, 47.
   5. Esdras y Nehemías se presentan como que están juntos en Jerusalén; no separados por monarcas distintos:
      a. La lectura de la ley, Nehemías 8:9
      b. La dedicación del muro de Jerusalén, Nehemías 12:26, 36

VI. FUENTES QUE CORROBORAN EL CONTEXTO HISTÓRICO

A. Los Papiros de Elefantina (408 a.C.) enumeran los nombres de varias de las personas que se mencionan en Esdras/Nehemías:
   1. Sanbalat, gobernador de Samaria, Nehemías 2:10, 19; 4:1
   2. Johanán, nieto de Eliasib el Sumo Sacerdote, Nehemías 12:10-11, 22, 23
   3. La mención específica de esta gente confirma que Esdras y Nehemías vivieron y funcionaron durante el reinado de Artajerjes I (464-424 a.C.).

B. Varios tazones de plata que se encontraron en Sucot tenían la inscripción: «para Qainu, hijo de Gesem», también confirman la historicidad de Gesem el árabe en Esdras/Nehemías, que gobernaba el reino de Cedar (cf. Nehemías 2:19; 6:1, 6).
C. Los Papiros de Samaria nos dan un listado de los gobernadores de Samaria desde Sanbalat el horonita hasta la destrucción de la ciudad por parte de Alejandro el Grande en 332 a.C. Ellos también dejan ver que los acontecimientos de Nehemías 13:28 y los acontecimientos similares que Josefo registra durante el tiempo de Sanbalat III no son los mismos.

D. La forma de los documentos en Esdras sigue el patrón y estilo de los documentos oficiales del período persa.
   1. Decreto de Ciro (traducción hebrea), 1:2-4 (acerca del regreso a Jerusalén y el templo)
   2. Cargos legales de Rehum a Artajerjes I, 4:7-16 (acerca del muro de Jerusalén)
   3. Respuesta de Artajerjes I, 4:17-22
   4. Cargos legales de Tatnai a Darío I, 5:6-17
   5. Respuesta de Darío I (acerca del templo)
      a. Cita el decreto de Ciro, 6:2-5
      b. Respuesta personal de Darío a Tatnai, 6:6-12, 13
   6. Decreto de Artajerjes I para Esdras, 7:12-16

VII. UNIDADES LITERARIAS (contexto)

A. Nehemías reconstruye los muros de Jerusalén (hizo la ciudad más pequeña), 1:1-7:73
   1. Introducción en primera persona, 1:1-2:20
   2. Se reconstruye el muro en 52 días, 3:1-6:9
   3. Se pone al hermano de Nehemías, Hanani, a cargo de la ciudad, 7:1-73

B. Las reformas espirituales de Esdras (una continuación de Esdras 7-10), 8:1-10:39
   1. Esdras lee la Ley y el pueblo responde, 8:1-9:4
   2. Una revisión de los hechos de YHWH a favor de los judíos, 9:5-31
   3. El pueblo se compromete con juramento a adorar a YHWH y a apoyar su Templo, (renovación de pacto) 9:32-10:39

C. Las reformas administrativas de Nehemías, 11-13
   1. El primer regreso de Nehemías a Jerusalén, 11-12
      a. Establecimiento de la población de Jerusalén, 11:1-36
      b. Listados de sacerdotes y levitas, 12:1-26, 44-47
      c. Dedicación del muro de Jerusalén, 12:27-43
   2. El segundo regreso de Nehemías a Jerusalén, 13:1-31
      a. Violaciones del pacto, 13:1-5
      b. Reformas, 13:6-31
         (1) Tobías es retirado de las cámaras del Templo, 13:4-5, 8-9
         (2) Ofrendas del templo, 13:10-14
         (3) Matrimonios mixtos, 13:1-3, 23-29
         (4) Provisión para el Templo, 13:30-31

VIII. VERDADES PRINCIPALES

A. Este libro continúa la historia que comenzó en Crónicas y Esdras. Ellos documentan el reestablecimiento de la comunidad del Pacto en la Tierra Prometida.

B. Así como a Esdras le preocupaba la vida espiritual, de pacto de la nueva comunidad, a Nehemías le preocupaba:

1. El muro protector alrededor de la ciudad
2. El aspecto administrativo de la ciudad

Sin embargo, Nehemías es tan «espiritual» y fiel como Esdras. Ambos confían en YHWH y en su presencia, poder y plan.

C. Tanto a Esdras como a Nehemías le preocupa la fidelidad al pacto (Mosaico). Los pecados del pueblo de Dios, excepto la idolatría, continúan en la comunidad postexílica.

D. En los libros postexílicos Dios está presente, pero no se confirma visualmente/físicamente (i.e., la mano invisible). La voluntad de Dios se ve a través de las decisiones de los reyes paganos y el fracaso de la oposición local. La presencia de Dios es un asunto de fe y obediencia. ¡Su palabra (Tora) se convierte en la clave!

NEHEMÍAS 1

DIVISIONES DE PÁRRAFO DE LAS TRADUCCIONES MODERNAS[2]

LBLA	RVR Antigua	RVR60	DHH	BJ
Oración de Nehemías por los desterrados 1:1-3	Oración de Nehemías sobre Jerusalén 1:1-11	Oración de Nehemías sobre Jerusalén 1:1-1a	Nehemías ora a favor de su pueblo 1:1-3	Vocación de Nehemías: Su misión a Judá 1:1:1a
		1:1b-3		
				1:1b-4
1:4:11a		1:4-11	1:4-9	
1:11b			1:10-11a	1:5-11a
			Artajerjes permite a Nehemías ir a Jerusalén 1:11b	
				1:11b

CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xiv en la sección introductoria)

DE ACUERDO AL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de corrido. Identifique los temas (ciclo de lectura #3, p. xiv) Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo

2. Segundo párrafo

3. Tercer párrafo

4. Etc.

---

[2] Aunque no son inspiradas, las divisiones de párrafos son claves para entender y seguir el propósito del autor original. Cada traducción moderna ha dividido y condensado los párrafos. Cada párrafo tiene un tema, verdad o pensamiento central. Cada versión resume ese tema de una manera propia y singular. A medida que lea el texto, pregúntese qué traducción encaja en su comprensión del tema y división de versículos.

En cada capítulo debe leer la Biblia primero y tratar de identificar sus temas (párrafos). Luego compare su comprensión con las versiones modernas. Cuando comprendemos el propósito del autor original, al seguir su lógica y presentación, es que podemos comprender verdaderamente la Biblia. Solamente el autor original es inspirado —los lectores no tienen el derecho de cambiar ni de modificar el mensaje. Los lectores de la Biblia tienen la responsabilidad de aplicar la verdad inspirada a su época y a sus vidas.

Tome nota de que todos los términos técnicos y abreviaturas se explican completamente en los Apéndices Uno, Dos, Tres y Cuatro.

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

TEXTO DE LA RVR60: 1:1

[1]Palabras de Nehemías hijo de Hacalías.

1:1 «Nehemías» Esta frase breve es el título de todo el libro. Su nombre (BDB 637) significa: «YHWH consuela». Era un consejero cercano («copero») de Artajerjes I, que reinó de 464 a 423 a.C. Por petición lo enviaron a Judá para establecer orden, estabilidad y protección.

TEXTO DE LA RVR60: 1:1b-3

Aconteció en el mes de Quisleu, en el año veinte, estando yo en Susa, capital del reino, [2]que vino Hanani, uno de mis hermanos, con algunos varones de Judá, y les pregunté por los judíos que habían escapado, que habían quedado de la cautividad, y por Jerusalén. [3]Y me dijeron: El remanente, los que quedaron de la cautividad, allí en la provincia, están en gran mal y afrenta, y el muro de Jerusalén derribado, y sus puertas quemadas a fuego.

▣ **«el mes de Quisleu»** Es equivalente a nuestro noviembre-diciembre. Véase el Tema Especial: Calendarios del Antiguo Cercano Oriente en Esdras 3:1.

▣ **«año veinte»** Esto era 446/445 a.C. Esdras 7:7 deja ver que Esdras había estado en Jerusalén por 13 años.

▣ **«Susa»** Esta era la antigua capital de Elam. Llegó a ser el palacio de invierno de los reyes persas (cf. Jenofonte, *Ciropedia* 8.6.22). Fue la ubicación del libro de Ester (cf. Ester 1.2). Anteriormente se le llamaba Sushan.

▣

RVR60, RVRA	**«capital»**
LBLA	**«fortaleza»**
DHH, BJ	**«ciudadela»**

El término (BDB 108) puede significar fortaleza o palacio. Generalmente la capital era ambas cosas.

1. Susa, Nehemías 1:1; Ester 1:2, 5; 3:15; Daniel 8:2
2. Acmeta, Esdras 6:2
3. Jerusalén, Nehemías 7:2
4. Templo, 1 Crónicas 29:1; Nehemías 2:8

1:2 «hermanos» La palabra hebrea puede significar nacionalidad, parentesco o hermano pleno (cf. 7:2).

▣ **«algunos varones de Judá»** Aparentemente esta fue una delegación oficial de la comunidad judía que buscaba ayuda de un pariente en la corte persa.

▣ **«por los judíos»** Nehemías preguntó acerca de cómo les iba a los que habían vuelto y acerca de las condiciones en Jerusalén.

▣ **«remanente»** Véase la nota en Esdras 9:8.

1:3 «en gran mal y afrenta» Esto es posiblemente una referencia al problema ocasionado por Sanbalat de Samaria y Tobías de Amón. Ambos adoraban a YHWH, pero los judíos que volvieron los evitaron (cf. Esdras 4:3; Nehemías 2:19, 4:1ss).

El término «mal» (BDB 949) es la palabra común para «miseria», «angustia» y «agravio». Estas condiciones fueron sorprendieron mucho a los judíos que volvieron. Ellos fueron los que arriesgaron su vida y riqueza para seguir la guía de Dios y volver a Judá. Esperaban prosperidad del pacto (cf. Deuteronomio 27-29), pero experimentaban calamidad (cf. Deuteronomio 31:17, 21).

El segundo término es «afrenta» (BDB 357). Se refiere a vergüenza, desgracia o afrenta, que describe la condición de alguien.

1. Vergüenza por la sexualidad inapropiada, 2 Samuel 13:13; Isaías 47:3
2. Vergüenza por no tener hijos, Génesis 30:23; Isaías 4:1
3. Vergüenza por la pérdida del esposo, Isaías 54:4
4. Vergüenza por hambruna, Ezequiel 36:30
5. Vergüenza por acusaciones, Job 19:5
6. Vergüenza por falta de desempeño ritual (circuncisión), Génesis 34:14; Josué 5:9
7. Vergüenza por ataque del enemigo o por los resultados permanentes de un ataque pasado (esp. 2:17), Nehemías 1:3; 2:17; Lamentaciones 3:30; 5:1; Daniel 11:18

▣ **«el muro de Jerusalén derribado, y sus puertas quemadas a fuego»** En el mundo antiguo esto era la calamidad de impotencia total. Esto se refiere ya sea a la destrucción original de la ciudad por Nabucodonosor II en 586 a.C. (cf. 2 Reyes 25:10) o a la destrucción de los muros parcialmente reconstruidos; ambas posturas citan Esdras 4:7-24 (esp. v. 23).

TEXTO DE LA RVR60: 1:4-11

4Cuando oí estas palabras me senté y lloré, e hice duelo por algunos días, y ayuné y oré delante del
Dios de los cielos. 5Y dije: Te ruego, oh Jehová, Dios de los cielos, fuerte, grande y temible, que guarda el
pacto y la misericordia a los que le aman y guardan sus mandamientos; 6esté ahora atento tu oído y
abiertos tus ojos para oír la oración de tu siervo, que hago ahora delante de ti día y noche, por los hijos
de Israel tus siervos; y confieso los pecados de los hijos de Israel que hemos cometido contra ti; sí, yo y
la casa de mi padre hemos pecado. 7En extremo nos hemos corrompido contra ti, y no hemos guardado
los mandamientos, estatutos y preceptos que diste a Moisés tu siervo. 8Acuérdate ahora de la palabra
que diste a Moisés tu siervo, diciendo: Si vosotros pecareis, yo os dispersaré por los pueblos; 9pero si os
volviereis a mí, y guardareis mis mandamientos, y los pusiereis por obra, aunque vuestra dispersión
fuere hasta el extremo de los cielos, de allí os recogeré, y os traeré al lugar que escogí para hacer habitar
allí mi nombre. 10Ellos, pues, son tus siervos y tu pueblo, los cuales redimiste con tu gran poder, y con tu
mano poderosa. 11Te ruego, oh Jehová, esté ahora atento tu oído a la oración de tu siervo, y a la oración
de tus siervos, quienes desean reverenciar tu nombre; concede ahora buen éxito a tu siervo, y dale gracia delante de aquel varón. Porque yo servía de copero al rey.

1:4 «me senté y lloré, e hice duelo… ayuné y oré» Estas eran cuatro señales de duelo intenso en el antiguo Cercano Oriente.

▣ **«por algunos días»** El duelo, ayuno y oración de Nehemías continuó por días. Era un hombre de oración.

Su larga oración aquí debe compararse con su muy breve oración de 2:4. Hay un tiempo para oración prolongada y un tiempo para la oración breve. La oración es una manera de que los humanos dejen ver su fe y confianza en el Dios fiel y digno de confianza. ¡La oración es la manifestación externa de una cosmovisión bíblica y fe!

▣ **«del Dios de los cielos»** Este era el título zoroastriano persa de Ahura Mazda, pero los judíos lo tomaron y se lo aplicaron a YHWH. Véase la nota en Esdras 1:2. Observe el nombre de pacto en el versículo 5.

TEMA ESPECIAL: LOS NOMBRES DE DIOS

A. *El*
   1. El significado original del término genérico antiguo para la deidad es incierto, aunque muchos eruditos creen que surge de la raíz acadia: «ser fuerte» o «ser poderoso» (cf. Génesis 17:1; Números 23:19; Deuteronomio 7:21; Salmos 50:1).
   2. En el panteón cananeo el dios supremo es *El* (textos de Ras Shamra).
   3. En la Biblia *El* generalmente no se compone de otros términos. Estas combinaciones se convirtieron en una manera de caracterizar a Dios.

a. *El-Elyon* («Dios Altísimo»), Génesis 14:18-22; Deuteronomio 32:8; Isaías 14:14
b. *El-Roi* («Dios que ve» o «Dios que se revela a sí mismo»), Génesis 16:13.
c. *El-Shaddai* («Dios Todopoderoso» o «Dios de misericordia» o «Dios de la montaña»), Génesis 17:1; 35:11; 43:14; 49:25; Éxodo 6:3.
d. *El-Olam* («Dios Eterno»), Génesis 21:33. Este término está relacionado teológicamente con la promesa de Dios a David, 2 Samuel 7:13, 16.
e. *El-Berit* («Dios del Pacto»), Jueces 9:46.

4. A *El* se le iguala con:
   a. YHWH en Salmos 85:8; Isaías 42:5
   b. *Elohim* en Génesis 46:3; Job 5:8, «Yo soy *El*, el *Elohim* de tu padre».
   c. *Shaddai* en Génesis 49:25.
   d. «celos» en Éxodo 34:14; Deuteronomio 4:24; 5:9; 6:15.
   e. «misericordia» en Deuteronomio 4:31; Nehemías 9:31; «fiel» en Deuteronomio 7:9; 32.4.
   f. «grande y temible» en Deuteronomio 7:21; 10:17; Nehemías 1:5; 9:32; Daniel 9:4.
   g. «conocimiento» en 1 Samuel 2:3.
   h. «el que me ciñe de fuerza» en 2 Samuel 22:33.
   i. «el que venga mis agravios» en 2 Samuel 22:48.
   j. «Santo» en Isaías 5:16.
   k. «fuerte» en Isaías 10:21.
   l. «salvación para mí» en Isaías 12:2.
   m. «grande, poderoso» en Jeremías 32:18
   n. «de retribuciones» en Jeremías 51:56
5. En Josué 22:22 se encuentra una combinación de todos los nombres más importantes de Dios en el AT (*El, Elohim, YHWH*, varias veces).

B. *Elyon*
1. Su significado básico es «alto», «exaltado» o «elevado» (cf. Génesis 40:17; 1 Reyes 9:8; 2 Reyes 18:17; Nehemías 3:25; Jeremías 20:2; 36:10; Salmos 18:13).
2. Se usa en sentido paralelo con otros nombres/títulos de Dios.
   a. *Elohim* – Salmos 47:1-2; 73:11; 107:11
   b. *YHWH* – Génesis 14:22; 2 Samuel 22:14
   c. *El-Shaddai* – Salmos 91:1, 9
   d. *El* – Números 24:16
   e. *Elah* – frecuentemente se usa en Daniel 2-6 y Esdras 4-7, está relacionado con *illair* («Dios Altísimo» en arameo) en Daniel 3:26; 4:2; 5:18, 21
3. Los no israelitas lo usan frecuentemente.
   a. Melquisedec, Génesis 14:18-22.
   b. Balaam, Números 24:16.
   c. Moisés, al hablar de las naciones en Deuteronomio 32:8.
   d. El Evangelio de Lucas en el NT, escrito a los gentiles, también usa el griego equivalente *Hupsistos* (cf. 1:32, 35, 76; 6:35; 8:28; Hechos 7:48; 16:17).

C. *Elohim* (PLURAL), *Eloah* (SINGULAR), que principalmente se usa en poesía.
1. Este término no se encuentra fuera del Antiguo Testamento.
2. Esta palabra puede designar al Dios de Israel o a los dioses de las naciones (cf. Éxodo 12:12; 20:3). La familia de Abraham era politeísta (cf. Josué 24:2).
3. El término *elohim* también se usa con otros seres espirituales (ángeles, lo diabólico) como en Deuteronomio 32:8 (LXX); Salmos 8:5; Job 1:6; 38:7. Puede referirse a jueces humanos (cf. Éxodo 21:6; Salmos 82:6).
4. En la Biblia es el primer título/nombre de Dios (cf. Génesis 1:1). Se usa exclusivamente hasta en Génesis 2:4, donde se combina con YHWH. Básicamente (teológicamente) se refiere a Dios como creador, sustentador y proveedor de toda la vida en este planeta (cf. Salmos 104). Es sinónimo de *El* (cf. Deuteronomio 32:15-19). También puede ser paralelo de YHWH como en Salmos 14 (*elohim*) que es exactamente igual a Salmos 53 (YHWH), excepto por el cambio en los nombres divinos.

5. Aunque es PLURAL y se usa con otros dioses, este término frecuentemente designa al Dios de Israel, pero generalmente tiene el VERBO SINGULAR para denotar el uso monoteísta.
6. Este término se encuentra en las bocas de no israelitas como nombre para Dios.
   a. Melquisedec, Génesis 14:18-22
   b. Balaam, Números 24:2
   c. Moisés, cuando habla de las naciones, Deuteronomio 32:8.
7. ¡Es extraño que un nombre común del Dios monoteísta de Israel sea PLURAL! Aunque no hay certeza, hay dos teorías:
   a. El hebreo tiene muchos PLURALES, que frecuentemente se usan para énfasis. La característica gramatical hebrea que se llama «plural de majestad» está muy relacionada a esto, donde el PLURAL se usa para agrandar un concepto.
   b. Esto podría referirse al concilio de ángeles, con el que Dios se reúne en el cielo y que representa su morada (cf. 1 Reyes 22:19-23; Job 1:6; Salmos 82:1; 89:5, 7).
   c. Es incluso posible que esto refleje la revelación del NT del único Dios en tres personas. En Génesis 1:1 Dios crea; en Génesis 1:2 el Espíritu se mueve y en el NT Jesús es el agente del Dios Padre en la creación (cf. Juan 1:3, 10; Romanos 11:36; 1 Corintios 8:6; Colosenses 1:15; Hebreos 1:2; 2:10).

D. YHWH
1. Este es el nombre que refleja a Dios como el Dios que hace pactos; ¡Dios como salvador, redentor! Los humanos quebrantan los pactos, pero Dios es leal a su palabra, promesa, pacto (cf. Salmos 103). Este nombre se menciona por primera vez en combinación con *Elohim* en Génesis 2:4. No hay dos relatos de la creación en Génesis 1-2, sino dos énfasis: (1) Dios como creador del universo (lo físico) y (2) Dios como el creador especial de la humanidad. Génesis 2:4 inicia la revelación especial acerca de la posición privilegiada y el propósito de la humanidad, así como el problema del pecado y la rebelión, asociados con la posición única.
2. En Génesis 4:26 se dice «los *hombres* comenzaron a invocar el nombre de Jehová» (YHWH). Sin embargo, Éxodo 6:3 implica que la primera gente del pacto (los Patriarcas y sus familias) conocían a Dios solamente como *El-Shaddai*. El nombre YHWH se explica solamente una vez en Éxodo 3:13-16, especialmente en el v. 14. Sin embargo, los escritos de Moisés frecuentemente interpretan palabras con juegos de palabras populares, no con etimologías (cf. Génesis 17:5; 27:36; 29:13-35). Ha habido varias teorías en cuanto al significado de este nombre (tomado de IDB, vol. 2, pp. 409-11):
   a. De una raíz árabe: «mostrar amor ferviente».
   b. De una raíz árabe: «soplar» (YHWH como Dios de la tormenta).
   c. De una raíz *ugarítica* (cananea): «hablar».
   d. Según una inscripción fenicia, un PARTICIPIO CAUSATIVO que significa: «el que sustenta», o «el que establece».
   e. De la forma hebrea *Qal* «el que es», o «el que está presente» (en sentido futuro, «el que será»).
   f. De la forma hebrea *Hifil*, «el que hace ser».
   g. De la raíz hebrea «vivir» (p. ej., Génesis 3:20), que significa: «el que siempre vive, el único que está vivo».
   h. Del contexto de Éxodo 3:13-16 un juego de la forma IMPERFECTA que se usa en sentido PERFECTO: «seguiré siendo lo que solía ser» o «seguiré siendo lo que siempre he sido» (cf., J. Wash Watts, *A Survey of Syntax in the Old Testament,* p. 67).

   El nombre completo YHWH frecuentemente se expresa en abreviatura, o posiblemente es una forma original.
      (1) *Yah* (p. ej., Alelu-ya)
      (2) *Yahu* (nombres, p. ej., Isaías)
      (3) *Yo* (nombres, p. ej., Joel)
3. En el judaísmo posterior este nombre de pacto llegó a ser tan santo (el tetragrámaton) que los judíos tenían miedo de pronunciarlo para no quebrantar el mandamiento de Éxodo 20:7; Deuteronomio 5:11; 6:13. Por lo que sustituyeron el término hebreo para «sueño», «maestro», «esposo»,

«señor» – *adon* o *adonai* (mi señor). Cuando llegaban a YHWH en su lectura de textos del AT, pronunciaban «señor». Por eso es que YHWH se escribe Señor en algunas traducciones al español.

4. Como con *El*, YHWH frecuentemente se combina con otros términos para hacer énfasis en ciertas características del Dios del Pacto de Israel. En tanto que hay muchos términos de combinaciones posibles, he aquí algunos.
   a. *YHWH – Yireh* (YHWH proveerá), Génesis 22:14
   b. *YHWH – Rophekha* (YHWH es tu sanador), Éxodo 15:26
   c. *YHWH – Nissi* (YHWH es mi bandera), Éxodo 17:15
   d. *YHWH – Meqaddishkem* (YHWH el que te santifica), Éxodo 31:13
   e. *YHWH – Shalom* (YHWH es Paz), Jueces 6:24
   f. *YHWH – Sabaoth* (YHWH de los ejército), 1 Samuel 1:3, 11; 4:4; 15:2; frecuentemente en los Profetas)
   g. *YHWH – Ro'I* (YHWH es mi pastor), Salmos 23:1
   h. *YHWH – Sideqenu* (YHWH es nuestra justicia), Jeremías 23:6
   i. *YHWH – Sama* (YHWH está allí), Ezequiel 48:35

1:5 «Y dije» La oración de Nehemías es similar a la de Esdras en 9:5-15 y Daniel 9:4-19. Estas oraciones se enfocan en el carácter de Dios y en el pecado de su pueblo. La esperanza del pueblo de Dios está en

1. el carácter de Dios
2. los eternos propósitos redentores de Dios
3. las promesas/pactos de Dios

▣

RVR60, LBLA	**«te ruego, oh »**
RVRA	**«ruégote, oh»**
DHH	**--------**
BJ	**«ah, Yahve»**

Esta INTERJECCIÓN hebrea (BDB 58) introduce súplicas fuertes de ayuda y perdón (cf. 1:5, 11; Génesis 50:17; Éxodo 32:31; 2 Reyes 20:3; Salmos 116:4; 118:25; Daniel 9:4; Jonás 1:14; 4:2).

▣ **«Dios… fuerte, grande y temible»** El segundo ADJETIVO (BDB 152) originalmente significaba hacer una cuerda fuerte al retorcer varias cuerdas juntas. Llegó a significar «hacer fuerte». La raíz hebrea se usa con Dios en Nehemías 8:6; 9:32; Deuteronomio 3:24; 5:24; 9:26; 11:2; 32:3, que refleja las palabras de Moisés en Deuteronomio 1:10; 4:14.

El segundo término (BDB 431, KB 432, *Nifal* PARTICIPIO) es del VERBO «temer» o «reverenciar». Es una característica del mismo YHWH o sus hechos redentores, que frecuentemente se traducen como «temible» (cf. 1:5; 4:18; 9:32; Deuteronomio 7:21; 10:17; Nehemías 1:5; 4:14; 9:32; Daniel 9:4).

▣ **«que guarda el pacto y la misericordia»** El primer VERBO (BDB 1036, KB 1581, *Qal* PARTICIPIO ACTIVO) significa «guardar», «vigilar», «preservar». La etimología es incierta, pero por las palabras afines originalmente pudo haberse referido a:

1. un vigilante (fenicio)
2. un supervisor (cananeo)
3. vigilancia alerta (arameo)

El segundo término *hesed* (BDB 338) es otra manera de declarar la misma verdad. Dios es fiel a sus promesas de pacto (cf. Esdras 3:11). Véase el Tema Especial: *Hesed* en 13:14. Su carácter inmutable es la esperanza de Israel (cf. Malaquías 3:6). Sin embargo, los judíos habían llegado a dudar de esta verdad por los exilios, por lo que Nehemías reafirma su confianza en que Dios es fiel a su palabra. El exilio fue ocasionado por la infidelidad de los judíos a su Palabra. ¡Hay un requisito de obediencia en el pacto!

Estos dos términos aparecen juntos en Deuteronomio 7:2, 9, 12; 1 Reyes 8:23; 2 Crónicas 6:14; Nehemías 1:5; 9:32; Salmos 89:28, 33; Daniel 9:4. Están vinculados teológicamente. ¡Estos son aspectos significativos y fiables del carácter de YHWH!

▣ **«a los que le aman y guardan sus mandamientos»** Observe el elemento condicional (i.e., «si… entonces»), se requiere de la respuesta humana (cf. Éxodo 20:6; Deuteronomio 5:10; 7:6-9; 10:12-13; 11:1, 22; 13:3; 19:9; 30:15-16, 19-20; Josué 22:5; Jueces 5:31; 1 Reyes 3:2, 3; 2 Crónicas 20:7; Salmos 5:11; 69:36; 103:17-18; 119:132; 145:20; Jeremías 2:2, 33; Daniel 9:2-3, 4; Juan 14:15, 21, 23; 15:10; 1 Juan 5:3). El amor divino implica desempeño de pacto. El amor es una decisión y una acción, así como una emoción (cf. v. 8-9). Véase el Tema Especial: Pacto en Esdras 6:14.

1:6 «esté ahora atento tu oído y abiertos tus ojos» El primer VERBO (BDB 224, KB 243) es un *Qal* YUSIVO (orden, cf. v. 11). El segundo (BDB 834 KB 986) es un *Qal* PARTICIPIO PASIVO. Este lenguaje antropomórfico es muy común en la Biblia (cf. v. 11). Por la Biblia sabemos que Dios es espíritu. Él no tiene cuerpo físico. Sin embargo, el único vocabulario que tenemos es físico. Hablamos de Dios como si él fuera una persona humana, pero no lo es. Es personal, pero no físico. Tenga cuidado con el literalismo al leer estos pasajes temporales humanos y terrenales acerca del Dios eterno y espiritual!

▣ **«tu siervo»** Este es un título honorífico que se usa con Moisés, Josué y David. Observe el juego entre el SINGULAR (Nehemías) y el PLURAL (el pueblo, cf. vv. 10, 11). Esta interacción es lo que permite las oraciones colectivas de confesión. Esta interacción es lo que permite que un siervo sin pecado muera por todos (Isaías 53).

▣ **«la oración… que hago… día y noche»** La persistencia en la oración se resalta aquí (cf. Mateo 7:7-8; Lucas 18:2-8). Nehemías 2:1 deja ver que oró casi tres meses.

▣ **«confieso los pecados… yo y la casa de mi padre»** La confesión es un elemento importante de la oración (cf. 1 Juan 1:9). Somos responsables de nuestros pecados individuales y de los pecados de nuestra sociedad (cf. 2 Crónicas 29:6; 30:7-9; Isaías 6:5). El término «confesar» (BDB 392) se usa con reconocer el pecado (cf. 1:6; 9:2-3; Esdras 10:1; Daniel 9:2-3). Nehemías se identificó con el pecado de su pueblo, como lo hizo Esdras (9:5-15). Esta oración es muy similar a la de Moisés en Éxodo 32:30-33 o la de Daniel en Daniel 9:4-19.

1:7

RVR60, RVRA	**«en extremo nos hemos corrompido»**
LBLA	**«hemos procedido perversamente contra ti »**
DHH	**«nos hemos conducido de la peor manera ante ti»**
BJ	**«hemos obrado muy mal contigo»**

Esto es literalmente «actuar perversamente», «actuamos perversamente contigo» (BDB 287 II, KB 285, *Qal* INFINITIVO CONSTRUCTO con *Qal* PERFECTO del mismo VERBO). Esta forma intensifica el significado del VERBO «herir», «lastimar» y, por lo tanto, «arruinar» o «corromper». Véase el mismo VERBO en *Pual* en Miqueas 2:10. Lo que estas personas que volvieron hicieron habría destruido el pacto, pero Dios es fiel y perdonador.

▣ **«los mandamientos, estatutos y preceptos»** Todos estos términos se refieren a la palabra de Dios a través de Moisés (cf. 1:5, 7, 9). Un buen lugar para ver todos los términos que se usan para describir la ley de Dios es Salmos 19:7-9 y aun más extensamente en Salmos 119.

1:8 «Acuérdate» Nehemías le suplica a Dios que recuerde (BDB 269, KB 269, *Qal* IMPERATIVO, cf. 4:8; 5:19; 6:14; 13:14, 22, 29, 31) sus palabras a Moisés. Moisés también invocó a YHWH para que recordara sus promesas a los patriarcas (p. ej., Éxodo 32:13; Deuteronomio 9:27). ¡La esperanza de la humanidad está en el carácter, promesas pactos y palabra de Dios!

▣ **«si vosotros pecareis»** El «si» se implica, pero no está en el TM. Este VERBO (BDB 591, KB 612, *Qal* IMPERFECTO) implica que serán infieles. No hay «si» en el TM (el «si» condicional que se asegura está presente en el v. 9). La desobediencia humana merece una respuesta divina (cf. Levítico 26:27-45; Deuteronomio 30:1-10). El milagro de milagros, la respuesta es amor y perdón, no ira y juicio. El Nuevo Pacto de Jeremías 31:31-34 y Ezequiel 36:22-38 cambia la base de los requisitos del pacto.

▣ **«yo os dispersaré»** La El VERBO (BDB 806, KB 718, *Hifil* IMPERFECTO) se usaba para describir el exilio (cf. Deuteronomio 4:27; 28:64; 29:28). El juicio (cf. Levítico 26:33) que ahora vemos de una manera en que la palabra de Dios se extiende entre las naciones para que puedan conocer y buscar a YHWH.

Frecuentemente los términos «esparcir» y «reunir» se usan juntos para describir la justicia y amor de YHWH (cf. 1:8-9; Isaías 11:12; Jeremías 23:1-3; Ezequiel 11:17; 20:34, 41; 28:25; 29:13; 34:12-13).

1:9 «si os volviereis a mí» Este es el VERBO (BDB 996, KB 1427, *Qal* PERFECTO) que denota arrepentimiento. Observe que el arrepentimiento es por el pecado y hacia Dios.

TEMA ESPECIAL: ARREPENTIMIENTO EN EL ANTIGUO TESTAMENTO

Este concepto es crucial pero difícil de definir. La mayoría de nosotros tiene una definición que viene de nuestra afiliación denominacional. Sin embargo, por lo general se impone una definición teológica «establecida» a varias palabras hebreas (y griegas) que no implican específicamente esta definición «establecida». Hay que recordar que los autores del NT (excepto Lucas) eran pensadores hebreos que usaban términos del griego koiné, por lo que el lugar para empezar es en los términos hebreos en sí, de los que principalmente hay dos:

1. *nhm* (BDB 636, KB 688)
2. *swb* (BDB 996, KB 1427)

El primero, *nhm*, que originalmente parece haber significado respirar profundamente, se usa en varios sentidos:

a. «descanso» o «consuelo» (p. ej., Génesis 5:29; 24:67; 27:42; 37:35; 38:2; 50:12; frecuentemente se usa en nombres, cf. 2 Reyes 15:14; 1 Crónicas 4:19; Nehemías 1:1; 7:1; Nahum 1:1)
b. «acongojado» (p. ej., Génesis 6:6, 7)
c. «se arrepintió» (p. ej., Éxodo 13:17; 32:12, 14; Números 23:19)
d. «compasión» (p. ej., Deuteronomio 32:36)

¡Observe que todo esto involucra una emoción profunda! He aquí la clave: los sentimientos profundos que llevan a la acción. Este cambio de acción frecuentemente está dirigido a otras personas, pero también hacia Dios. Es este cambio de actitud y acción hacia Dios lo que le infunde a este término tal importancia teológica. Pero aquí hay que tener cuidado. Se dice que Dios «se arrepiente» (cf. Génesis 6:, 7; Éxodo 32:14; Jueces 2:18; 1 Samuel 15:11, 35; Salmos 106:45), pero esto no es resultado del lamento por el pecado o error, sino una manera literaria de mostrar la compasión y cuidado de Dios (cf. Números 23:19; 1 Samuel 15:29; Salmos 110:4; Jeremías 4:27-28; Ezequiel 24:14). El castigo debido por el pecado y la rebeldía se perdona si el pecador verdaderamente se aleja de su pecado y se vuelve a Dios.

Este término tiene un amplio campo semántico. El contexto es crucial para determinar su significado pretendido.

El segundo término, *swb*, significa «volverse» (volverse , regresar, dirigirse a). Si es cierto que los dos requisitos del pacto son «arrepentimiento» y «fe» (p. ej., Mateo 3:2; 4:17; Marcos 1:4, 15; 2:17; Lucas 3:3, 8; 5:32; 13:3, 5; 15:7; 17:3), entonces *nhm* se refiere a los sentimientos intensos de reconocer el propio pecado y volverse de él, en tanto que *swb* se referiría a volverse del pecado para dirigirse a Dios (un ejemplo de estas dos acciones espirituales es Amós 4:6-11: «no os volvisteis a mí» [cinco veces] y Amós 5:4, 6, 14: «Buscadme… Buscad a Jehová… Buscad lo bueno, y no lo malo»).

El primer gran ejemplo del poder del arrepentimiento es el pecado de David con Betsabé (cf. 2 Samuel 12; Salmos 32, 51). Hubo consecuencias continuas para David, su familia e Israel, ¡pero David fue restaurado a la comunión con Dios! Incluso el malvado Manasés puede arrepentirse y ser perdonado (cf. 2 Crónicas 33:12-13).

Estos dos términos se usan paralelamente en Salmos 90:13. Tiene que haber un reconocimiento del pecado y apartarse de él personal y deliberadamente, así como un deseo de buscar a Dios y su justicia (cf. Isaías 1:16-20) . El arrepentimiento tiene un aspecto cognitivo, un aspecto personal y un aspecto moral. Los tres se requieren, tanto para comenzar una nueva relación con Dios como para mantenerla. ¡La profunda emoción del remordimiento se convierte en una devoción permanente hacia Dios y para Dios!

▣ **«y guardareis mis mandamientos»** Observe que el arrepentimiento se ve claramente en un cambio de acciones, así como en un cambio de mente (cf. v. 5). La obediencia es evidencia del genuino arrepentimiento.

▣ **«hasta el extremo de los cielos»** Esto es una metáfora para aquellos judíos que fueron exilados al lugar más lejano (cf. Deuteronomio 30:4). Los cielos aquí se referirían a la salida y a la puesta del sol (i.e., de un extremo de la tierra al otro, cf. Salmos 19:6).

▣ **«os recogeré»** Esto es lo opuesto al exilio (cf. Deuteronomio 30:4; Isaías 43:6; 48:20; 62:11).

▣ **«al lugar que escogí para hacer habitar allí mi nombre»** Esta es una frase deuteronómica. Se refiere a Jerusalén, por el lugar para el templo (p. ej., 12:5, 11, 14, 21; 14:23, 24; 16:2, 6, 11; 26:2). El arca del pacto era donde YHWH moraba entre las alas de los querubines.

1:10 «redimiste» El VERBO *padah* (BDB 804, KB 911, *Qal* PERFECTO) significa «comprar», «redimir», (cf. Oseas 7:13; Miqueas 6:4). Esto es una referencia a la liberación egipcia (cf. Deuteronomio 7:8; 9:26; 13:5; 15:15; 21:8; Miqueas 6:4).

TEMA ESPECIAL: RESCATAR/REDIMIR

I. ANTIGUO TESTAMENTO
   A. Principalmente hay dos términos legales hebreos que transmiten este concepto:
      1. *Ga'al*, que básicamente significa «liberar» por medio de un precio pagado. Una forma del término *go'el* le agrega al concepto un intermediario personal, usualmente un miembro de la familia (i.e., pariente redentor). Este aspecto cultural del derecho de comprar para recuperar objetos, animales, tierra (cf. Levítico 25, 27), o parientes (cf. Rut 4:15; Isaías 29:22) se transfiere teológicamente a la salvación de Israel de Egipto por parte de YHWH (cf. Éxodo 6:6; 15:13; Salmos 74:2; 77:15; Jeremías 31:11). Él se convierte en «el redentor» (cf. Job 19:25; Salmos 19:14; 78:34; Proverbios 23:1; Isaías 41:14; 43:14; 44:6, 24; 47:4; 48:17; 49:7, 26; 54:5, 8; 59:20; 60:16; 63:16; Jeremías 50:34).
      2. *Padah*, que básicamente significa «librar» o «rescatar»
         a. La redención del primogénito, Éxodo 13:13, 14 y Números 18:15-17
         b. La redención física se contrasta con la redención espiritual, Salmos 49:7, 8, 15
         c. YHWH redimirá a Israel del pecado y rebelión, Salmos 130:7-8
   B. El concepto teológico involucra tres elementos relacionados:
      1. Hay una necesidad, una esclavitud, una pérdida de derechos, un encarcelamiento.
         a. Físico
         b. Social
         c. Espiritual (cf. Salmos 130:8)
      2. Hay que pagar un precio por libertad, liberación y restauración:
         a. De la nación, Israel (cf. Deuteronomio 7:8)
         b. De la persona (cf. Job 19:25-27; 33:28)
      3. Alguien tiene que actuar como intermediario y benefactor. En *ga'al* este generalmente es miembro de la familia o pariente cercano (i.e., *go'el*).
      4. YHWH frecuentemente se describe a sí mismo en términos familiares:
         a. Padre
         b. Esposo
         c. Pariente cercano

         ¡La redención se aseguró a través de la instancia personal de YHWH; se pagó un precio y se logró la redención!
II. NUEVO TESTAMENTO
   A. Hay varios términos que se usan para transmitir el concepto teológico:
      1. *Agorazō* (cf. 1 Corintios 6:20; 7;23; 2 Pedro 2:1; Apocalipsis 5:9; 14:34). Este es un término comercial que refleja un precio que se paga por algo. Somos pueblo comprado por sangre, que no controlamos nuestra propia vida. Le pertenecemos a Cristo.

2. *Exagorazō* (cf. Gálatas 3:13; 4:5; Efesios 5:16; Colosenses 4:5). Este también es un término comercial. Refleja la muerte sustitutoria de Jesús por nosotros. Jesús cargó con la «maldición de una ley que se basaba en el desempeño (i.e., Ley Mosaica), que los humanos pecadores no podían cumplir. ¡Él soportó la maldición (cf. Deuteronomio 21:23) por todos nosotros! En Jesús, la justicia de Dios y el amor se fusionan en un perdón, aceptación y acceso completos!
3. *Luō ,* «liberar»
    a. *Lutron*, «precio que se pagó» (cf. Mateo 20:28; Marcos 10:45). Estas son palabras poderosas de la propia boca de Jesús, en cuanto al propósito de su venida, de ser Salvador del mundo, al pagar por una deuda de pecado que él no debía (cf. Juan 1:29).
    b. *Lutroō*, «liberar»
        (1) redimir a Israel, Lucas 24:21
        (2) darse para redimir y purificar a un pueblo, Tito 2:14
        (3) ser un sustituto sin pecado, 1 Pedro 1:18-19
    c. *Lutrōsis*, «redención, salvación o liberación»
        (1) La profecía de Zacarías acerca de Jesús, Lucas 1:68
        (2) La alabanza de Ana a Dios por Jesús, Lucas 2:38
        (3) El sacrificio de Jesús que es mejor y que se ofreció una vez, Hebreos 9:12.
4. *Apolytrōsis*
    a. Redención en la Segunda Venida (cf. Hechos 3:19-21)
        (1) Lucas 21:28
        (2) Romanos 8:23
        (3) Efesios 1:14; 4:30
        (4) Hebreos 9:15
    b. Redención en la muerte de Cristo
        (1) Romanos 3:24
        (2) 1 Corintios 1:30
        (3) Efesios 1:7
        (4) Colosenses 1:14
5. *Antilytron* (cf. 1 Timoteo 2:6). Este es un texto crucial (al igual que Tito 2:14), que vincula la liberación con la muerte sustitutoria de Jesús en la cruz. Él es el único y aceptable sacrificio, el uno que muere por «todos» (cf. Juan 1:29; 3:16-17; 4:42; 1 Timoteo 2:4; 4:10; Tito 2:11; 2 Pedro 3:9; 1 Juan 2:2; 4:14).

B. El concepto teológico en el NT implica:
1. La humanidad está esclavizada al pecado (cf. Juan 8:34; Romanos 3:10-18; 6:23)
2. La Ley Mosaica del AT (cf. Gálatas 3) y el Sermón del Monte (cf. Mate 5-7) de Jesús han revelado la esclavitud del hombre al pecado. El desempeño humano se ha convertido en una sentencia de muerte (cf. Colosenses 2:14).
3. Jesús, el cordero de Dios sin pecado, ha venido y ha muerto en nuestro lugar (cf. Juan 1:29; 2 Corintios 5:21). Se nos ha comprado del pecado para que podamos servir a Dios (cf. Romanos 6).
4. Por implicación, tanto YHWH como Jesús son «parientes cercanos» que actúan a nuestro favor. Esto continúa con las metáforas familiares (i.e., padre, esposo, hijo, hermano, pariente cercano).
5. La redención no fue un precio que se le pagó a Satanás (i.e., teología medieval), sino la reconciliación de la palabra de Dios y la justicia de Dios con el amor de Dios y provisión total en Cristo. ¡En la cruz se restauró la paz, se perdonó la rebeldía humana, la imagen de Dios en la humanidad es ahora totalmente funcional otra vez en una comunión íntima!
6. Todavía hay un aspecto futuro de la redención (cf. Romanos 8:23; Efesios 1:14; 4:30), que involucra la resurrección de nuestro cuerpo e intimidad física con el Dios Trino.

▣ **«con tu gran poder, y con tu mano poderosa»** Esta frase también se usa con la liberación que YHWH hizo de su pueblo en Egipto (cf. Deuteronomio 3:24; 5:24; 9:26, 29; 11:2). Esta liberación de Egipto y la conquista de Canaán se profetizó en Génesis 15:12-21. Para «tu mano poderosa» véase la nota en 1:6.

1:11 «Oh Jehová» Esta es la palabra hebrea *adon* (BDB 10), que denota «dueño», «amo», «esposo» o «señor». Véase el Tema Especial: Los Nombres de Dios en 1:4.

▣ **«tu oído»** Véase la nota en 1:6.

▣ **«quienes desean reverenciar tu nombre»** «Desean» (BDB 343) denota «tener placer en» (cf. Malaquías 3:1). Describe una respuesta al pacto válida y un verdadero seguidor de YHWH en 1 Crónicas 28:9 («y con ánimo voluntario», BDB 343). Básicamente describe la dirección del corazón. Muestra el objeto de deseo personal.

El término «reverenciar» (BDB 431, KB 432, *Qal* INFINITIVO CONSTRUCTO) significa «temor reverencial y respeto» (cf. Éxodo 18:21; 20:20; Deuteronomio 4:10; Josué 4:24; Isaías 29:13). Este respeto hacia Dios se practica en obediencia de pacto y adoración.

▣ **«tu nombre»** En el pensamiento y la teología hebreos el nombre representa el carácter de la persona, así también, los nombres de Dios. Véase el Tema Especial: Los Nombres de Dios en Nehemías 1:4.

▣ **«concede ahora buen éxito»** El VERBO (BDB, 733, KB 678) es un *Qal* IMPERATIVO que se usa como una imploración para los hechos de Dios. El término «buen éxito» (BDB 933) se usa aquí en un sentido especializado de Dios que obra en una persona socialmente superior (aquí Artajerjes I) para conceder la petición de un siervo (aquí Nehemías, cf. Salmos 146:46; Daniel 1:9).

▣ **«aquel varón»** Esto se refiere a Artajerjes I, a quien servía Nehemías.

1:11b «copero» Este título (BDB 1052 I) significa un siervo cercano, como un mayordomo. Originalmente se refería a alguien que probaba el vino (BDB 1052 II) y la comida para asegurarse de que no estaba envenenada (cf. Jenofonte, *Ciropedia* 1.3.9), pero como «eunuco», llegó a ser un término general para un siervo cercano (cf. Génesis 40;1, 2, 9, 20, 23; 41:9; 1 Reyes 10:5; 2 Crónicas 9:4). La Septuaginta traduce este término como «eunuco».

NEHEMÍAS 2

DIVISIONES DE PÁRRAFO DE LAS TRADUCCIONES MODERNAS

LBLA	RVR Antigua	RVR60	DHH	BJ
Nehemías enviado a Jerusalén 2:1-8	Nehemías examina los muros de Jerusalén 2:1-20	Artajerjes envía a Nehemías a Jerusalén 2:1-8	2:1-9	2:1-8
2:9-16		2:9-10		2:9
				2:10
		Nehemías anima al pueblo a reedificar los muros 2:11-16	Proyecto de la reconstrucción de la muralla 2:11-15	Decisión de reconstruir la muralla de Jerusalén 2:11-18
			2:16-17a	
2:17-20		2:17-20	2:17	
			2:18a	2:55-58
			2:18b	
			2:18c-19a	2:19-20
			2:19b	
			2:20a	
			2:20b	
			2:68-69	
			2:70	

CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xiv en la sección introductoria)

DE ACUERDO AL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de corrido. Identifique los temas (ciclo de lectura #3, p. xiv) Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo

2. Segundo párrafo

3. Tercer párrafo

4. Etc.

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

TEXTO DE LA RVR60: 2:1-8

1 Sucedió en el mes de Nisán, en el año veinte del rey Artajerjes, que estando ya el vino delante de él,
tomé el vino y lo serví al rey. Y como yo no había estado antes triste en su presencia, 2 me dijo el rey:
¿Por qué está triste tu rostro? pues no estás enfermo. No es esto sino quebranto de corazón. Entonces
temí en gran manera. 3 Y dije al rey: Para siempre viva el rey. ¿Cómo no estará triste mi rostro, cuando
la ciudad, casa de los sepulcros de mis padres, está desierta, y sus puertas consumidas por el fuego? 4 Me
dijo el rey: ¿Qué cosa pides? Entonces oré al Dios de los cielos, 5 y dije al rey: Si le place al rey, y tu sier-
vo ha hallado gracia delante de ti, envíame a Judá, a la ciudad de los sepulcros de mis padres, y la reedi-
ficaré. 6 Entonces el rey me dijo (y la reina estaba sentada junto a él): ¿Cuánto durará tu viaje, y cuándo
volverás? Y agradó al rey enviarme, después que yo le señalé tiempo. 7 Además dije al rey: Si le place al
rey, que se me den cartas para los gobernadores al otro lado del río, para que me franqueen el paso has-
ta que llegue a Judá; 8 y carta para Asaf guarda del bosque del rey, para que me dé madera para enma-
derar las puertas del palacio de la casa, y para el muro de la ciudad, y la casa en que yo estaré. Y me lo
concedió el rey, según la benéfica mano de mi Dios sobre mí.

2:1 «Nisán» Esto tendría que haber sido marzo-abril (cf. Tema Especial en Esdras 3:1), tres meses después de las noticias de Hanani. Deja ver la duración de la oración y el ayuno de Nehemías.

▣ **«en el año veinte»** Había dos calendarios que los judíos usaban en este período persa, que iniciaban en distintas épocas del año (Nisán y Tishri). Esto hace que las fechas posiblemente estén desfasadas un año.

▣ **«vino»** Los reyes persas eran famosos por sus fiestas de bebida, aun así, debido a que en el v. 6 se incluye a «la reina», esta pudo haber sido una comida privada. Véase el Tema Especial en Esdras 7:17.

▣ **«no había estado antes triste en su presencia»** Era un asunto peligroso dejar ver emociones personales en presencia del rey (cf. v. 2c; Ester 4:2). ¡Posiblemente Nehemías planificó este encuentro!

Observe el paralelo entre el copero del Faraón (cf. Génesis 40:7) y Nehemías.

2:2 «temí en gran manera» Era inapropiado mencionarle asuntos personales al Rey (cf. Ester 4:2). También, este mismo rey había dado órdenes en contra de la reconstrucción del muro de Jerusalén anteriormente (cf. Esdras 4:23). Esto deja ver la fe y el temor de Nehemías.

2:3 «Para siempre viva el rey» Este VERBO (BDB 310, KB 309) es un *Qal* IMPERFECTO usado en sentido YUSIVO. Esta era una hipérbole común de respeto y buenos deseos al dirigirse a los monarcas del Cercano Oriente (cf. 1 Reyes 1:31; Daniel 2:4; 3:9; 5:10; 6:6, 21). Véase el Tema Especial: *'Olam* en Esdras 3:11.

▣ **«sepulcros de mis padres»** Observe que nunca dice «Jerusalén». Los reyes persas también enterraban a sus padres.

▣ **«sus puertas consumidas por el fuego»** Los judíos siempre habían apoyado a los reyes persas que les permitían regresar a Judá. Posiblemente el imperio persa necesitaba algunos destacamentos militares en esta región como defensa en contra de Egipto, que en esta época estaba en rebelión.

El VERBO (BDB 37, KB 46, *Pual* PERFECTO) podría referirse a la destrucción por parte del ejército de Nabucodonosor en 586 a.C. (cf. 2 Reyes 25:10) o a una destrucción más reciente del intento de los judíos de reconstruir el muro (cf. Esdras 4:7-24).

2:4 «Entonces oré» Esta oración instantánea por sabiduría y una audiencia favorable con Artajerjes I es un gran contraste con la oración y ayuno de tres meses de 1:4-2:1. Ambas tienen su lugar apropiado.

2:5 Nehemías pide tanto un favor personal (i.e., envíame a la ciudad de mi Dios para que la reconstruya. *Qal* IMPERFECTO usado en sentido COHORTATIVO) como político (i.e., una ciudad amurallada con una población fiel, en un área del imperio que actualmente está en revuelta, i.e., Egipto).

2:6 «la reina» Ctesias (un griego que vivió en la corte persa) nos dice que Artajerjes I tenía una Reina, cuyo nombre era Damaspia (y tres concubinas).

El término poco usual «reina» (BDB 993) solo se usa aquí y en Salmos 45:9. La Septuaginta lo traduce como «concubina», pero tiene el ARTÍCULO DEFINIDO e incluso la Septuaginta lo traduce «reina» en Salmos 45:9.

▣ **«¿Cuánto durará tu viaje…?»** El tiempo exacto que Nehemías visualiza no se declara, pero probablemente fue un tiempo corto. Como resultó, según 5:4 y 13:16, se quedó 12 años. Estoy seguro que volvió de vez en cuando a la corte persa.

2:7 «que se me den cartas para los gobernadores» Este VERBO (BDB 678, KB 733) es un *Qal* IMPERFECTO usado en sentido YUSIVO. Nehemías quería autoridad documentada en vista de la oposición de las regiones vecinas (i.e, Amón, Samaria, cf. Esdras 4).

2:8 «del bosque del rey» Muchos suponen que esto se refiere a los cedros del Líbano, pero esta habría sido una madera muy cara para las vigas del muro y puertas. Parece referirse a un bosque real local porque (1) un judío está a cargo de él (Asaf) y (2) el término que se usa para referirse a él es un término persa para «jardín real», posiblemente uno de Salomón (en Etam, cf. 2 Reyes 25:4).

▣ **«palacio de la casa»** Esta misma fortaleza dentro de la ciudad se menciona en 7:2. Los jebuseos también tenían una ciudadela dentro del muro, que Josefo llama «Baris» (*Antig.* 15.11.4). En el NT fue una fortaleza como esta al lado del templo en la que los soldados romanos se estacionaron por un año (Fortaleza de Antonio, cf. Hechos 21:37; 2:24).

▣ **«según la benéfica mano de mi Dios sobre mí»** Nehemías sabía que el recurso final era el Dios de Israel. El Dios de Israel es el que hay que adorar (cf. v. 18; Esdras 1:1; 6:14, 22; 7:27-28; 9:9). Dios usa los instrumentos humanos, tanto judíos como no judíos, creyentes como incrédulos, para llevar a cabo sus propósitos redentores para toda la humanidad (cf. Génesis 12:3; Éxodo 19:5-6).

TEXTO DE LA RVR60: 2:9-10

9 Vine luego a los gobernadores del otro lado del río, y les di las cartas del rey. Y el rey envió conmigo capitanes del ejército y gente de a caballo. 10 Pero oyéndolo Sanbalat horonita y Tobías el siervo amonita, les disgustó en extremo que viniese alguno para procurar el bien de los hijos de Israel.

2:9 «el rey envió conmigo capitanes del ejército y gente de a caballo» Esdras no pidió un escolta oficial (cf. Esdras 8:22). Nehemías usó toda la autoridad que pudo reunir. Los dos eran hombres espirituales, pero jugaban papeles distintos (Esdras – líder político/espiritual y Nehemías – líder político/administrativo).

2:10 «Sanbalat» Este nombre babilónico (BDB 702, «que *Sin* [diosa de la luna] dé vida», cf. 2:10, 19; 3:33; 4:1; 6:1, 2, 5, 12, 14; 13:28). Era gobernador de la provincia de Samaria. Sabemos de él por los Papiros Elefantinos y los Samaritanos. Sus hijos tenían nombres YHWHísticos. Los judíos que volvieron rechazaron su oferta de ayuda (cf. Esdras 4:3), lo cual lo enfureció.

▣ **«horonita»** Esto significa que era de una de las dos ciudades cananeas llamadas Bet-horón; ambas estaban ubicadas en la antigua asignación de Efraín (cf. Josué 10:10-14).

▣ **«Tobías»** Su nombre significa: «YHWH es mi Dios» (BDB 375). Era enemigo amonita de Nehemías y de todos los judíos que volvieron (cf. 2:10, 19; 3:35; 4:1; 6:1, 12, 14, 17, 19; 13:4, 7, 8).

▣ **«siervo»** Esto literalmente es «esclavo», «siervo» (BDB 713). Este término llegó a tener un poco de honra y acceso a la corte. Es interesante que no se afirma a quién servía, por lo que no era siervo de Sanbalat, sino que era una persona de liderazgo.

Es posible que fuera gobernador de Amón, así como Nehemías fue gobernador de Judá, ambos bajo el sátrapa de la «provincia del Otro Lado del Río». Su nombre aparece en algunos listados posteriores de líderes de Amón. Si esto es así, entonces estos tres enemigos denotaban que los líderes de las regiones que rodeaban Judá eran hostiles.

▣ **«les disgustó en extremo»** Este es el mismo término (BDB 949) que se usó en el v. 3 para describir a Nehemías (cf. 13:8, donde Nehemías saca las pertenencias personales de Tobías de un cuarto del templo). Para otros usos con el mismo sentido véase Génesis 48:17; 1 Samuel 8:6; 18:8; Isaías 59:15; Jonás 4:1).

Sanbalat y Tobías todavía estaban enojados (BDB 949, KB 1269, *Qal* IMPERFECTO) por el rechazo a su ayuda para ayudar a construir el templo (cf. Esdras 4:3).

▣ **«los hijos de Israel»** En este modismo el término Israel (BDB 975, KB 442) se refiere al nuevo nombre de Jacob después de que luchó con el ángel (cf. Génesis 32:28). Puede significar:

1. *El* persistió
2. *El* perseveró
3. *El* contendió

Todas las tribus de Israel salieron de sus hijos (cf. Génesis 49:3-27; Éxodo 1:2-4, los dos hijos de José, Efraín y Manasés, llegaron a ser tribus, cf. Génesis 48:8-22).

TEXTO DE LA RVR60: 2:11-16

[11]Llegué, pues, a Jerusalén, y después de estar allí tres días, [12]me levanté de noche, yo y unos pocos varones conmigo, y no declaré a hombre alguno lo que Dios había puesto en mi corazón que hiciese en Jerusalén; ni había cabalgadura conmigo, excepto la única en que yo cabalgaba. [13]Y salí de noche por la puerta del Valle hacia la fuente del Dragón y a la puerta del Muladar; y observé los muros de Jerusalén que estaban derribados, y sus puertas que estaban consumidas por el fuego. [14]Pasé luego a la puerta de la Fuente, y al estanque del Rey; pero no había lugar por donde pasase la cabalgadura en que iba. [15]Y subí de noche por el torrente y observé el muro, y di la vuelta y entré por la puerta del Valle, y me volví. [16]Y no sabían los oficiales a dónde yo había ido, ni qué había hecho; ni hasta entonces lo había declarado yo a los judíos y sacerdotes, ni a los nobles y oficiales, ni a los demás que hacían la obra.

2:11 «tres días» Este era posiblemente un tiempo de descanso u oración (cf. Esdras 8:15, 32).

2:12 Esto relaciona la inspección secreta inicial del muro (cf. v. 16).

▣ **«lo que Dios había puesto en mi corazón que hiciese»** Nehemías creía que YHWH guiaba sus pensamientos y acciones. Era un hombre de oración, pero también un hombre de acción.

2:13-15 Las ubicaciones son inciertas. Por la arqueología sabemos que la ciudad amurallada de Nehemías era mucho más pequeña que la de David.

▣ **«observé»** Este VERBO (BDB 960 I, KB 1304, *Qal* PARTICIPIO ACTIVO) frecuentemente se usa en el sentido de esperanza (*Peel*), por lo que aquí puede denotar inspección con vistas a restauración.

2:14 «pero no había lugar por donde pasase la cabalgadura en que iba» Esto fue por los escombros.

2:16 Observe los distintos grupos que se mencionan. Normalmente los judíos, los sacerdotes, los levitas y los siervos del templo conformaban las categorías de gente, pero aquí:

1. Los judíos (población general de los que volvieron)
2. Los sacerdotes
3. Los nobles (líderes de tribus/clanes, cf. 4:14; 6;17; 13:17; 1 Reyes 21:8)

4. Los oficiales (probablemente funcionarios de gobierno designados)
5. El resto (trabajadores, tanto esclavos como gente que regresó)

TEXTO DE LA RVR60: 2:17-20

[17]Les dije, pues: Vosotros veis el mal en que estamos, que Jerusalén está desierta, y sus puertas consumidas por el fuego; venid, y edifiquemos el muro de Jerusalén, y no estemos más en oprobio. [18]Entonces les declaré cómo la mano de mi Dios había sido buena sobre mí, y asimismo las palabras que el rey me había dicho. Y dijeron: Levantémonos y edifiquemos. Así esforzaron sus manos para bien. [19]Pero cuando lo oyeron Sanbalat horonita, Tobías el siervo amonita, y Gesem el árabe, hicieron escarnio de nosotros, y nos despreciaron, diciendo: ¿Qué es esto que hacéis vosotros? ¿Os rebeláis contra el rey? [20]Y en respuesta les dije: El Dios de los cielos, él nos prosperará, y nosotros sus siervos nos levantaremos y edificaremos, porque vosotros no tenéis parte ni derecho ni memoria en Jerusalén.

2:17

RVR60, RVRA	**«el mal»**
LBLA	**«la mala situación »**
DHH	**«una situación difícil»**
BJ	**«la triste situación»**

Este es el término general (BDB 948) para el mal y sus consecuencias, que se usa frecuentemente en el AT. ¡El mal había hecho mella en la ciudad especial y el templo de Dios y las consecuencias permanecieron!

▣ **«venid, y edifiquemos»** El primer VERBO (BDB 229, KB 246) es un *Qal* IMPERATIVO. El segundo (BDB 124, KB 139) es un *Qal* IMPERFECTO usado en sentido COHORTATIVO.

2:18 Nehemías explicó al liderazgo de Jerusalén cómo Dios había abierto el corazón del rey persa para que permitiera y apoyara la reconstrucción. Esta combinación de Dios y rey los instó a un esfuerzo vigoroso (i.e., «esforzaron sus manos para bien», BDB 304, *Peel* IMPERFECTO).

2:19 He aquí un listado de los enemigos del proyecto de reconstrucción de Nehemías.
1. Sanbalat el horonita
2. Tobías el amonita
3. Gesem el árabe

▣ **«hicieron escarnio de nosotros, y nos despreciaron»** El primer VERBO (BDB 541, KB 532, *Hifil* IMPERFECTO) siempre se usa en sentido negativo (p. ej., 4:1; 2 Crónicas 30:10; Job 21:3; Salmos 22:7).

El segundo VERBO (BDB 102, KB 117, *Qal* IMPERFECTO) significa «considerar con desprecio» (cf. 2Crónicas 36:16; Ester 3:6; Salmos 22:6, 24; Isaías 53:5).

▣ **«Gesem el árabe»** Sabemos de él por varias referencias extracanónicas. Era un líder árabe poderoso, posiblemente el «Rey de Cedar». Véase la nota completa en NIDOTTE, vol. 4, pp. 675-676.

▣ **«¿Os rebeláis contra el rey?»** Esto era una acusación de traición en contra de Persia (cf. 6:6).

2:20 «El Dios de los cielos, él nos prosperará» Este es el mismo término (BDB 852 II, KB 1026, aquí un *Hifil* IMPERFECTO) usado en 1:11 (*Hifil* IMPERATIVO). NIDOTTE, vol. 3, p. 804, nos da varios usos:
1. Éxito para los que conocen y obedecen la ley de Dios, Josué 1:8; 1 Crónicas 22:13; Salmos 1:3
2. Éxito de la palabra de Dios en lograr su propósito, Isaías 55:11
3. Éxito de la obra vicaria y sustitutiva del Siervo Sufriente, Isaías 53:10
4. Éxito de los que diligentemente buscan a Dios, 2 Crónicas 26:5; Salmos 118:25

Todo esto refleja la verdad de Nehemías 2:20, ¡todos los verdaderos éxitos vienen de Dios y están disponibles para los que lo buscan, lo conocen y lo obedecen!

▣ Este fue un segundo rechazo doloroso de la ayuda de los paganos *semiYHWHistas*. La primera está en Esdras 4:1-5, con la reconstrucción del templo y ahora con la reconstrucción de los muros de la ciudad.

▣ **«parte ni derecho ni memoria en Jerusalén»** El primer término «porción» (BDB 324) significa «ninguna parte ni interés en», que implica ninguna obligación (p. ej., Génesis 31:14; 2 Samuel 20:1; 2 Crónicas 10:16).

El segundo término «derecho» (BDB 842) se usa en un sentido judicial poco usual o en un derecho legal a (cf. 2 Samuel 19:28; NIDOTTE, vol. 3, p. 749).

El tercer término «memoria» (BDB 272) significa «prueba de ciudadanía» (cf. Ester 6:1). También puede significar «recuerdo de con el objeto de hacer a alguien parte de».

Los tres, al tomarse juntos, implican que Nehemías rechaza cualquier reclamo anterior que tengan, cualquier reclamo actual que pudieran hacer. ¡No tienen parte alguna con el remanente fiel que regresó!

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. Enumere los seis libros postexílicos del Antiguo Testamento.
2. ¿Por qué está tan contrariado Nehemías en el versículo 4?
3. Enumere los elementos de la oración de Nehemías.
4. ¿En qué otro libro bíblico se basa mucho Nehemías?

NEHEMÍAS 3

DIVISIONES DE PÁRRAFO DE LAS TRADUCCIONES MODERNAS

LBLA	RVR Antigua	RVR60	DHH	BJ
La obra de reedificación	Restauración de los muros	Reparto del trabajo de edificación	Distribución del trabajo	Los voluntarios en la reconstrucción
3:1-2	3:1-32	3:1-2	3:1-10	3:1-14
3:6-27		3:3-5		
			3:11-14	
		3:6-12		
		3:13		
		3:14		
		3:15-27	3:15-16	3:15-19
			3:17-21	
				3:20-27
			3:22-27	
3:28-32		3:28-32		
			3:28-32	3:28-32

CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xiv en la sección introductoria)
DE ACUERDO AL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de corrido. Identifique los temas (ciclo de lectura #3, p. xiv) Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo

2. Segundo párrafo

3. Tercer párrafo

4. Etc.

TRASFONDO

A. El capítulo 3 trata con cuarenta segmentos específicos del muro de Jerusalén que se desplaza en un movimiento de acuerdo a las agujas del reloj desde la Puerta de las Ovejas en la esquina nororiental, cerca del estanque de Betesda (cf. Juan 5:2). Una buena discusión breve se encuentra en el *Tyndale Commentary*, pp. 84-90. La mayoría de los lugares específicos todavía son buenas suposiciones.

B. Por el trabajo arqueológico de Kathleen Kenyon en Jerusalén sabemos que este muro era de alrededor de 2,600 metros si no se incluyera el muro del norte, y de 4,150 metros si se incluye. La mayor parte del muro era simplemente un trabajo de reparación, en tanto que se construyó un nuevo muro oriental que se extendía a lo largo de la parte de arriba de la cordillera. Este nuevo muro se construyó rápidamente, pero tenía 2.75 metros de grosor.

C. Nehemías aseguró la ayuda de distintos grupos de la sociedad (i.e., hombres de negocios, sacerdotes, ciudades vecinas) para que trabajaran en el muro, lo cual encajaba con sus propios intereses.

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

TEXTO DE LA RVR60: 3:1-2

1 Entonces se levantó el sumo sacerdote Eliasib con sus hermanos los sacerdotes, y edificaron la puerta de las Ovejas. Ellos arreglaron y levantaron sus puertas hasta la torre de Hamea, y edificaron hasta la torre de Hananeel. 2 Junto a ella edificaron los varones de Jericó, y luego edificó Zacur hijo de Imri.

3:1 «el sumo sacerdote Eliasib» Es el nieto de Jesúa (cf. Esdras 2:2), que era el sumo sacerdote sobre Zorobabel. Esto deja ver que los sacerdotes y levitas estaban involucrados activamente en la reconstrucción del muro, especialmente en esa porción cerca del templo.

▣ **«edificaron»** Este término hebreo (BDB 124) puede significar construir o reconstruir, o incluso reparar. Es probable que este fuera un acto simbólico de los líderes sacerdotales para mostrar su apoyo personal y enérgico para la construcción del proyecto.

▣ **«la puerta de las Ovejas»** La puerta de las ovejas parece estar conectada con los ritos de los sacrificios (cf. Juan 5:2). Era probable que fuera la puerta más cercana al lugar donde se llevaban las ovejas para el sacrificio en el templo desde Belén.

▣ **«arreglaron»** El VERBO (BDB 872, 1073) es un *Peel* PERFECTO. Esta era una consagración separada de esta sección específica del muro que hacían los sacerdotes y levitas, y no se relaciona con la consagración general de todo el muro, que se encuentra posteriormente en el libro de Nehemías (cf. 12:27-43).

En LBLA la palabra «consagraron» aparece dos veces en este versículo, pero por razones de estilo (estructura paralela).

▣ **«la torre de Hamea, y edificaron hasta la torre de Hananeel»** Estas podrían estar relacionadas con las fortalezas del muro del norte, cerca del templo. La torre de Hamea probablemente se refiere a una unidad militar élite relacionada con esta fortaleza. La Torre de Hananeel se menciona en una profecía de restauración en Jeremías 31:38.

3:2 «los varones de Jericó» Hay varios grupos que se mencionan de distintas ciudades de Judá. Parece que estos grupos distintos trabajan en la sección del muro y puerta que están más cerca de su ciudad natal. Es algo sorprendente que las ciudades del capítulo 3 difieran de las que se mencionan en 11:25-36. No hay una explicación fácil para esto. En Esdras 2:34 nos enteramos que Jericó se incluyó en la provincia de Judá durante este tiempo.

TEXTO DE LA RVR60: 3:3-5

3 Los hijos de Senaa edificaron la puerta del Pescado; ellos la enmaderaron, y levantaron sus puertas, con sus cerraduras y sus cerrojos. 4 Junto a ellos restauró Meremot hijo de Urías, hijo de Cos, y al lado de ellos restauró Mesulam hijo de Berequías, hijo de Mesezabeel. Junto a ellos restauró Sadoc hijo de Baana. 5 E inmediato a ellos restauraron los tecoítas; pero sus grandes no se prestaron para ayudar a la obra de su Señor.

3:3 «hijos de Senaa» Frecuentemente los lugares adquieren nombres de la gente que vive allí. Este término hebreo es el nombre de una familia que volvió en Esdras 2:35, pero aquí tiene el ARTÍCULO, que implica un lugar, posiblemente una aldea.

▣ **«la puerta del Pescado»** Esta podría ser otra puerta en el muro del norte que comunicaba a un camino que llevaba al Mar de Galilea y/o a la ciudad de Tiro (cf. 13:16) porque esta era la fuente de la mayor parte de los pescados para Jerusalén.

▣ **«enmaderaron»** Este podría ser un modismo hebreo que significa terminar el techo (cf. Génesis 19:8; 1 Reyes 6:15; 2 Reyes 6:5; 2 Crónicas 3:7). La BJ dice: «la armaron».

3:4 «Meremot» Tanto este hombre como su padre se mencionan en Esdras 8:33, lo cual deja ver un vínculo histórico definido entre Esdras y Nehemías. También se menciona que ayuda a reparar una sección del muro en el v. 21.

▣ **«restauró»»** Este término recurrente (BDB 304, KB 302, *Hifil* PERFECTO) se usa 34 veces en los vv. 4-32. Fuertemente implica reparar el antiguo muro, así como construir muro nuevo y más corto.

3:5 «los tecoítas» Es sorprendente que esta gente no se mencione en Esdras 2 ni en Nehemías 7. Tecoa queda como a 17 kilómetros al sur de Jerusalén. Los hombres de esta ciudad se mencionan otra vez en el v. 27.

▣ **«sus grandes no se prestaron para ayudar a la obra de su Señor»** Esto deja ver que el apoyo para la reconstrucción del muro de Jerusalén no fue unánime. Estos «grandes» (BDB 12) parecen referirse a la aristocracia rica y hacendada de la ciudad de Tecoa (cf. 10:29). Actuaron de manera exactamente opuesta al Sumo Sacerdote del v. 1.

La expresión «su Señor» (BDB 10, *adon,* «Señores») es inusual. Parece referirse a Nehemías (i.e., PLURAL de MAJESTAD) o a los capataces del área (cf. vv. 9, 12, 16, 17, 18, 19) que estaban involucrados en la obra de Dios. La opción uno parece ser la mejor en este contexto.

TEXTO DE LA RVR60: 3:6-12

**6La puerta Vieja fue restaurada por Joiada hijo de Paseah y Mesulam hijo de Besodías; ellos la en-
maderaron, y levantaron sus puertas, con sus cerraduras y cerrojos. 8Junto a ellos restauró Uziel hijo de
Harhaía, de los plateros; junto al cual restauró también Hananías, hijo de un perfumero. Así dejaron
reparada a Jerusalén hasta el muro ancho. 9Junto a ellos restauró también Refaías hijo de Hur, gober-
nador de la mitad de la región de Jerusalén. 10Asimismo restauró junto a ellos, y frente a su casa, Je-
daías hijo de Harumaf; y junto a él restauró Hatús hijo de Hasabnías. 11Malquías hijo de Harim y
Hasub hijo de Pahat-moab restauraron otro tramo, y la torre de los Hornos. 12Junto a ellos restauró Sa-
lum hijo de Halohes, gobernador de la mitad de la región de Jerusalén, él con sus hijas.**

3:6 «la Puerta Vieja» La Biblia de Jerusalén la llama «la puerta del Barrio Nuevo» (corrupción de Mishne, cf. Sofonías 1:10), en tanto que otras traducciones simplemente usan el término hebreo *Jeshana*, que es una aldea al norte de Jerusalén (cf. 2 Crónicas 13:19). Posiblemente estaba en la esquina noroeste de la recién rodeada ciudad. La raíz también puede significar «viejo» (BDB 445). La puerta Vieja o Puerta de Jesana es sinónimo con la Puerta de Efraín de 12:39.

3:7 «varones de Gabaón y de Mizpa» Estas ciudades estaban alrededor de 7 u 8 kilómetros al norte de Jerusalén.

▣

RVR60	**«que estaban bajo el dominio del gobernador»**
RVRA	**«restauró… por la silla del gobernador»**
LBLA	**«reparaciones para la sede oficial del gobernador »**
DHH	**«lugares que estaban bajo la autoridad del gobernador»**

BJ «a expensas del gobernador»

El término «oficial» (BDB 978) es el hebreo *rosh,* que significa, «jefe», «cabeza», «oficial», «capitán», «príncipe». Aparentemente era el capataz de un equipo de trabajo (cf. «restauró», vv. 9, 12). Los documentos persas revelan que usaron varias capas de funcionarios administrativos (cf. vv. 12, 16, 17, 18, 19).

El término «distrito» (BDB 813) significa «círculo» o «circuito». La *Rotherhams' Emphasized Bible* dice «gobernador de medio circuito». Esto podría referirse a un área de tierra alrededor de Jerusalén. El término en asirio significa «distrito» y así es como se usa constantemente en el AT. Cada sección del proyecto se dividió más adelante en dos equipos de trabajo con su propio capataz.

3:10 «restauró… frente a su casa» Este es otro ejemplo de que Nehemías asignó secciones del muro a los que tenían algún interés personal en su reparación.

3:11 «Malquías hijo de Harim» El nombre significa «Mi rey es YHWH» (BDB 575). Hay varias personas con este nombre en el AT. Sin embargo, es probable que el hijo y padre que se mencionan en Esdras 10:31 sean las mismas personas que se mencionan aquí (cf. Meremot hijo de Urías, Esdras 8:33; Nehemías 3:4).

▣ **«otro tramo»** Esto deja ver la naturaleza parcial de este listado de reparaciones porque la primera sección nunca se menciona. Esta misma construcción inusual se ve en los vv. 11, 19-21, 24 y 30.

▣ **«la torre de los Hornos»** Este es otro ejemplo de ciertas profesiones (i.e., perfumeros, panaderos) que se ubican en la misma área (i.e., «calle de los Panaderos», cf. Jeremías 37:21). Aparentemente el muro reubicado pasaba por una calle comercial. Los que hacían negocios en esa calle ayudaron a construir el muro cerca de sus negocios.

3:12 «Haloes» El término o nombre (BDB 538) aparece solamente aquí y significa «susurrador». Algunos comentaristas ven esto como una referencia a una familia de adivinadores (cf. Salmos 58:5 y *The Expositor's Bible Commentary*, vol. 4, pp.696-697), pero esto parece imposible en una época de tanto fervor por la Ley de Dios. El mismo término se usa con «susurrar» en oración en Isaías 26:16.

▣ **«él con sus hijas»** No es usual en esta cultura que las hijas de este hombre lo ayudaran en un trabajo manual. ¡Es tan inusual que se declara específicamente!

TEXTO DE LA RVR60: 3:13

13La puerta del Valle la restauró Hanún con los moradores de Zanoa; ellos la reedificaron, y levantaron sus puertas, con sus cerraduras y sus cerrojos, y mil codos del muro, hasta la puerta del Muladar.

3:13 «Zanoa» Esta aldea se encontraba a 14 kilómetros al occidente de Jerusalén.

▣ **«La puerta del Valle»** Esta es la puerta por la que Nehemías comenzó su inspección nocturna del muro del sur (occidente luego oriente, cf. 2:13).

▣ **«mil codos»** Un codo es la distancia desde el dedo más largo de un hombre hasta el codo. Variaba entre 100 y 120 centímetros. Parece ser una sección demasiado larga para que los hombres de pequeños pueblos la repararan, así que aparentemente esta solo es una medida entre la puerta del Valle (en medio del muro occidental que lleva al Valle de Hinom) y la Puerta del Muladar (punta del sur del muro).

TEXTO DE LA RVR60: 3:13

15Salum hijo de Colhoze, gobernador de la región de Mizpa, restauró la puerta de la Fuente; él la reedificó, la enmaderó y levantó sus puertas, sus cerraduras y sus cerrojos, y el muro del estanque de Siloé hacia el huerto del rey, y hasta las gradas que descienden de la ciudad de David.

3:14 «la provincia de Bet-haquerem» Esta era una aldea cerca de Tecoa. El nombre en sí (BDB 11) significa «casa de la viña». También se menciona en Jeremías 6:1, donde es una elevación para estar pendiente de incen-

dios alrededor de nueve kilómetros al sur de Jerusalén. Algunos comentaristas piensan que era la residencia del gobernador persa (Biblia de Estudio NIV [New International Version], nota al pie de página 698).

TEXTO DE LA RVR60: 3:15

[15]Salum hijo de Colhoze, gobernador de la región de Mizpa, restauró la puerta de la Fuente; él la reedificó, la enmaderó y levantó sus puertas, sus cerraduras y sus cerrojos, y el muro del estanque de Siloé hacia el huerto del rey, y hasta las gradas que descienden de la ciudad de David.

3:15 «Mizpa» El nombre (BDB 859) significa «atalaya» y se usa con varios lugares en Palestina. Posiblemente es la que está en la adjudicación tribal de Judá (cf. Josué 15:38) o la que está en Benjamín (cf. Josué 18:26). La que está en Benjamín es la que se menciona más en el AT (la ubicación es incierta, pero probablemente es la elevación a 8 kilómetros al norte de Jerusalén.

▣ **«enmaderó»** Aparentemente las puertas y alguna clase de techo. En los vv. 3 y 6 «enmaderar» se refiere a vigas para el techo.

▣ **«el estanque de Siloé hacia el huerto del rey»** Este estaba en el extremo sur de la ciudad amurallada. Sus aguas salían de una canal que cavaron en la roca desde el manantial de Gihón, afuera del muro, durante el reinado de Ezequías (701 a.C.).

▣ **«las gradas que descienden de la ciudad de David»** David capturó las cumbres de Jebús (posteriormente Jerusalén) y la hizo su ciudad. Abarcaba varias montañas. El muro se colocó a los lados de las montañas, en parte desde abajo. Posteriormente a medida que la ciudad creció, se desarrolló un suburbio en el norte, afuera del muro.

TEXTO DE LA RVR60: 3:16-27

**[16]Después de él restauró Nehemías hijo de Azbuc, gobernador de la mitad de la región de Bet-sur,
hasta delante de los sepulcros de David, y hasta el estanque labrado, y hasta la casa de los Valientes.
[17]Tras él restauraron los levitas; Rehum hijo de Bani, y junto a él restauró Hasabías, gobernador de la
mitad de la región de Keila, por su región. [18]Después de él restauraron sus hermanos, Bavai hijo de He-
nadad, gobernador de la mitad de la región de Keila. [19]Junto a él restauró Ezer hijo de Jesúa, goberna-
dor de Mizpa, otro tramo frente a la subida de la armería de la esquina. [20]Después de él Baruc hijo de
Zabai con todo fervor restauró otro tramo, desde la esquina hasta la puerta de la casa de Eliasib sumo
sacerdote. [21]Tras él restauró Meremot hijo de Urías hijo de Cos otro tramo, desde la entrada de la casa
de Eliasib hasta el extremo de la casa de Eliasib. [22]Después de él restauraron los sacerdotes, los varones
de la llanura. [23]Después de ellos restauraron Benjamín y Hasub, frente a su casa; y después de éstos res-
tauró Azarías hijo de Maasías, hijo de Ananías, cerca de su casa. [24]Después de él restauró Binúi hijo de
Henadad otro tramo, desde la casa de Azarías hasta el ángulo entrante del muro, y hasta la esquina.
[25]Palal hijo de Uzai, enfrente de la esquina y la torre alta que sale de la casa del rey, que está en el patio
de la cárcel. Después de él, Pedaías hijo de Faros. [26]Y los sirvientes del templo que habitaban en Ofel
restauraron hasta enfrente de la puerta de las Aguas al oriente, y la torre que sobresalía.**

3:16 «Bet-sur» Este (BDB 112 & 813) significa la «casa de la roca», y estaba ubicada a 24 kilómetros al sur de Jerusalén.

▣ **«hasta delante de los sepulcros de David, y hasta el estanque labrado, y hasta la casa de los Valientes»** Ya que «los sepulcros de David» es plural, debe referirse a las tumbas de su familia. La ubicación moderna en el Monte de Sion no es original. La ubicación de «la casa de los Valientes» es incierta. Esto podría referirse a la residencia de un grupo élite de hombres del ejército de David (cf. 2Samuel 23:8-39; 1 Crónicas 11:10), también conocido como la guardia real (cf. 1 Reyes 1:8, 10; 1 Crónicas 29:24).

El «estanque labrado» fue elaborado por Ezequías (cf. 2 Reyes 20:20; Nehemías 2:14). Servía como fuente de agua debajo del muro de la ciudad en caso de sitio.

3:17 «los levitas» La construcción y reparación a la que se refiere está en la parte sur del muro nuevo de la ciudad. Es incierto por qué participarían los levitas hasta aquí tan lejos del área del templo. Probablemente era el área de sus hogares (cf. vv. 20-22).

▣ **«Keila»** Esta era una aldea a 29 kilómetros al sur/suroeste de Jerusalén, en la llanura costera filistea (cf. Josué 15:44).

3:18 «Bavai hijo de Henadad» Este no es un nombre hebreo. Podría ser una corrupción de copista de «Binúi, hijo de Henadad» del v. 24 y la Peshita.

3:19, 24 «de la esquina» Este giro en el muro de Jerusalén también se menciona en los vv. 24, 25, y en 2 Crónicas 26:9. Estaba cerca del palacio (cf. v. 25; IDB, vol. 1, p. 137). Aparentemente se extendía desde el manantial de Gihón hasta la armería (ZPBE, vol. 1, p. 168). El muro era recto por lo que el término debe referirse al algo adentro como la esquina de un edificio o patio abierto.

3:20 «Zabai» Así es como el TM escribe este nombre, pero la nota dice: léase como Zakai, de acuerdo a la Peshita, la Vulgata y unos cuantos manuscritos hebreos.

▣ **«con todo fervor restauró»** El término que se traduce «con todo fervor» (de la raíz «quemar») es inusual porque aparece solo aquí en este listado. ¿Era él el único trabajador que tenía «fervor»? El PRONOMBRE «él» y el ADJETIVO se escriben casi exactamente igual. El BDB (354 cree que es un error de copista [diptografía]). Este ADJETIVO no aparece en la Septuaginta.

▣ **«desde la esquina hasta la puerta de la casa de Eliasib sumo sacerdote»** Esto inicia una serie de lugares geográficos que están relacionados con casas personales. Muchos suponen que en este momento el muro comienza su nueva dirección a lo largo de la cordillera oriental.

3:22

RVR60	**«los sacerdotes, los varones de la llanura»**
RVRA	**«los sacerdotes, los varones de la campiña»**
LBLA	**«los sacerdotes, los hombres del valle»**
DHH	**«los sacerdotes que vivían en el valle»**
BJ	**«los sacerdotes que habitaban en la Vega»**

Los recuerdos del sitio de Jerusalén se habían transmitido en las familias que sobrevivieron. Nadie quería vivir en la ciudad reconstruida (cf. 11:1-2). Estos sacerdotes que reconstruyeron esta sección vivían en los alrededores.

El término «llanura» literalmente es «el círculo» (BDB 503), pero aquí se usa en un sentido especializado de una «planicie» o tierra baja.

3:25 «el patio de la cárcel» Si este es el mismo lugar que se menciona en Jeremías 32:2, estaba relacionado con el palacio.

3:26 «los sirvientes del templo» Véase la nota en Esdras 2:43.

▣ **«Ofel»** Este término (BDB 779 I) se refiere a un área cubierta en el oriente entre el Monte de Sion y el Monte Moria (cf. 2 Crónicas 27:3; 33:14; Isaías 32:14; Miqueas 4:8).

▣ **«la puerta de las Aguas»** La puerta en el muro oriental, donde la gente se reunía a escuchar a Esdras leer la ley de Dios (cf. 8:1-8).

3:27 «los tecoítas» Véase la nota en 3:5.

▣ **«la gran torre que sobresale»** Aparentemente, había dos torres cerca de la puerta de las Aguas, una notablemente más grande.

TEXTO DE LA RVR60: 3:28-32

[28]Desde la puerta de los Caballos restauraron los sacerdotes, cada uno enfrente de su casa. [29]Después de ellos restauró Sadoc hijo de Imer, enfrente de su casa; y después de él restauró Semaías hijo de Secanías, guarda de la puerta Oriental. [30]Tras él, Hananías hijo de Selemías y Hanún hijo sexto de Salaf restauraron otro tramo. Después de ellos restauró Mesulam hijo de Berequías, enfrente de su cámara. [31]Después de él restauró Malquías hijo del platero, hasta la casa de los sirvientes del templo y de los comerciantes, enfrente de la puerta del Juicio, y hasta la sala de la esquina. [32]Y entre la sala de la esquina y la puerta de las Ovejas, restauraron los plateros y los comerciantes.

3:28 «la puerta de los Caballos» Ha habido un poco de confusión con esta puerta porque el nombre parece referirse tanto a una puerta interna (cf. 2 Reyes 11:16; 2 Crónicas 23:15), como a una puerta amurallada (cf. Jeremías 31:40). Estaba en el muro oriental cerca del templo, al lado de la Puerta Oriental.

3:29 «guarda de» Había varias divisiones de porteros. Véase la nota en Esdras 2:42.

▣ **«la puerta Oriental»** Esta es la puerta del templo que se menciona en Ezequiel 10:19; 11:1; 40:6, 10. Es la entrada para el Mesías venidero. El muro moderno de Jerusalén no es original, pero fue construido por los musulmanes en el período d.C. Muchos arqueólogos judíos nos dicen que la actual puerta Oriental amurallada no es exactamente la ubicación de la antigua puerta Oriental.

3:31
RVR60, RVRA «la puerta del Juicio»
LBLA, DHH
BJ «la puerta de la Inspección»

El término (BDB 874) significa «lugar de asamblea» (cf. 2 Samuel 24:9; 1 Crónicas 21:5), «lugar de encuentro» (cf. 2 Crónicas 31:13), o «calabozo» (cf. Jeremías 52:11). Estaba en el muro oriental, precisamente al norte de la Puerta Oriental.

▣ **«la sala de la esquina»** Esto se refiere al punto más al norte del muro oriental, donde el muro giraba. La próxima puerta en el muro del norte era la Puerta de las Ovejas (cf. 3:1).

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Por qué es tan difícil identificar estos distintos lugares en la ciudad de Jerusalén?
2. ¿Por qué se mencionan las ciudades en el capítulo 3 de manera distinta a las del capítulo 10?

NEHEMÍAS 4

DIVISIONES DE PÁRRAFO DE LAS TRADUCCIONES MODERNAS

LBLA	RVR Antigua	RVR60	DHH	BJ
Oposición de los enemigos 4:1-3	Conjuración de los enemigos 4:1-23	Precauciones contra los enemigos 4:1-5	Burlas de los enemigos 4:1-2	4:1-2
			4:3	4:3-9
4:4-6			Oración de Nehemías 4:4-5	
		4:6	Amenazas de los enemigos 4:6-10	
4:7-14		4:7-9		
		4:10-14		4:10-17
			4:11-14	
4:15-20		4:15-20	4:15-20	
4:21-23		4:21-23	4:21-23	

CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xiv en la sección introductoria)

DE ACUERDO AL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de corrido. Identifique los temas (ciclo de lectura #3, p. xiv) Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo

2. Segundo párrafo

3. Tercer párrafo

4. Etc.

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

> **TEXTO DE LA RVR60: 4:1-3**
> [1]**Cuando oyó Sanbalat que nosotros edificábamos el muro, se enojó y se enfureció en gran manera, e hizo escarnio de los judíos.** [2]**Y habló delante de sus hermanos y del ejército de Samaria, y dijo: ¿Qué hacen estos débiles judíos? ¿Se les permitirá volver a ofrecer sus sacrificios? ¿Acabarán en un día? ¿Resucitarán de los montones del polvo las piedras que fueron quemadas?** [3]**Y estaba junto a él Tobías amonita, el cual dijo: Lo que ellos edifican del muro de piedra, si subiere una zorra lo derribará.**

4:1 El Texto Masorético continúa en los vv. 33-35 del capítulo 3, en tanto que la mayoría de las traducciones en español comienzan 4:1-3 aquí.

▣ **«Sanbalat»** Véase la nota en 2:10

▣ **«se enojó»** Este VERBO (BDB 354, KB 351, *Qal* IMPERFECTO), originalmente un VERBO arameo, significa «quemar». Llegó a usarse como metáfora de ira. Esta misma raíz se traduce «celoso» (usado en sentido positivo) en 3:20.

▣ **«se enfureció en gran manera»** Este VERBO (BDB 494, KB 491) es otro *Qal* IMPERFECTO intensificado con un *Hifil* INFINITIVO ABSOLUTO (BDB 915 I, KB 1176). La BJ combina estas descripciones de Sanbalat en una.

▣ **«hizo escarnio»** Este VERBO (BDB 541, KB 532 *Hifil* IMPERFECTO) también se usó con Sanbalat en 2:19.

▣ **«los judíos»** Este término (BDB 397) originalmente se refería a la tribu de Judá y a su adjudicación territorial (cf. Josué 15) y, por lo tanto, a los que eran descendientes de Judá, hijo de Jacob. Después de la ruptura de la Monarquía Unida (Saúl, David y Salomón) en 922 a.C., llegó a ser el nombre del reino del sur.

Por último, llegó a ser una forma de referirse a todos los descendientes de los Patriarcas que adoran a YHWH, especialmente en Jeremías (Séptimo Siglo), Nehemías y Ester (postexílico).

También llegó a ser una manera de referirse a los hebreos (cf. 2 Reyes 18:26, 28; 2 Crónicas 32:18; Isaías 36:11, 13; Nehemías 13:24).

4:2
RVR60, RVRA
DHH **«ejército de Samaria»**
LBLA **«los ricos de Samaria»**
BJ **«la gente principal»**

La raíz hebrea (BDB 298) puede entenderse de dos maneras:

1. De la frase «ser fuerte», que se refiere a fortalezas o soldados militares (No. 4)
2. De la frase «ser fuerte», que se usa como metáfora de riqueza (No. 3).

Lo que sigue en el v. 2 es una serie de preguntas con el propósito de ridiculizar los planes de reconstrucción de los judíos.

▣
RVR60, RVRA
LBLA **«débiles judíos»**
DHH **«judíos muertos de hambre»**
BJ **«miserables judíos»**

Este ADJETIVO (BDB 51) se desarrolló del VERBO (BDB 51, KB 63, *Pulal*), que se usa frecuentemente en los profetas (*Puel*).

1. Pérdida de fertilidad, Jeremías 15:9
2. Habitantes de una tierra derrotada, Isaías 24:4; Oseas 4:3
3. Campos o cosechas marchitos, Isaías 16:8; Joel 1:10; Nahum 1:4
4. Tierra seca, Isaías 33:9

▣
LBLA «¿La restaurarán para sí mismos?»
Algunos eruditos piensan que «sí mismos» es un error de escriba en lugar de «Dios». Entonces la pregunta es: «¿Restaurará Dios?» Pero ninguna traducción antigua tiene estas palabras. Esta sugerencia aparece en las notas de la *Biblia Hebraica Stuttgartensia,* p. 1435.

Como está parece que las dos palabras hebreas se refieren a los judíos que emprendieron el trabajo de reconstrucción. Implica que sobreestimaron su capacidad.

▣ **«¿Resucitarán de los montones del polvo las piedras que fueron quemadas?»** El término «resucitar» (BDB 310, KB 309, *Peel* IMPERFECTO) generalmente se usa con cosas vivas. Aquí y en 1 Crónicas 11:8, las fortalezas de Jerusalén se personifican como que se les vuelve a dar vida y salud.

El muro de Jerusalén, que fue destruido por Nabucodonosr, se construyeron de piedra caliza blanca. Cuando este material se quema pierde su fortaleza y dureza y se convierte en polvo.

Las piedras no solo eran quebradizas, sino que eran tan grandes que sería difícil levantarlas por la cordillera hacia la posición deseada. Nabucodonosor había quemado todas las puertas y los soportes modernos y había sacado las piedras hacia el valle.

4:3 Tobías (cf. 2:10) continúa las burlas de Sanbalat con el uso de un modismo. Los zorros y chacales eran animales que podrían saltar arriba de un muro. Afirma que la construcción de los judíos era tan inferior que hasta este pequeño peso o presión podría hacerlo colapsar.

Tobías pudo haber escogido este modismo por la connotación de los chacales que arruinaban y maldecían a las ciudades (cf. Salmos 63:10; Lamentaciones 5:18; Ezequiel 13:4).

TEXTO DE LA RVR60: 4:4-5

[4]Oye, oh Dios nuestro, que somos objeto de su menosprecio, y vuelve el baldón de ellos sobre su cabeza, y entrégalos por despojo en la tierra de su cautiverio. [5]No cubras su iniquidad, ni su pecado sea borrado delante de ti, porque se airaron contra los que edificaban.

4:4 El libro de Nehemías resalta la vida de oración de Nehemías. Los versículos 4-5 son su oración a Dios para que defienda a su pueblo y juzgue a sus enemigos. Hay tres VERBOS (IMPERATIVOS) que se usan como súplicas para Dios.

▣ «**Oye»** El VERBO (BDB 1033, KB 1570, *Qal* IMPERATIVO) significa «oír para hacer». Se usa frecuentemente en Deuteronomio para estimular al pueblo del pacto a la fidelidad al pacto (cf. Deuteronomio 4:1; 5:1-7; 6:4; 9:1; 20;3; 27:9). Aquí Nehemías le pide a Dios que sea fiel a sus promesas del pacto de protección.

▣ **«vuelve… entrégalos»** El primer VERBO (BDB 996, KB 1427) es un *Hifil* IMPERATIVO. El segundo (BDB 678, KB 733) es un *Qal* IMPERAIVO. Ambos se usan como súplicas a Dios.

▣ **«menosprecio… despojo»** Podría haber un juego en el sonido de las palabras entre estos dos términos (BDB 100 y 103).

▣ **«baldón»** El término (BDB 357) significa la burla de un enemigo (cf. 5:9). El término se usa frecuentemente en Jeremías.

Nehemías le pidió a Dios que les hiciera lo que ellos quieren hacerle a su pueblo (modismo, «sobres su cabeza»). ¡Hasta pide que tengan un exilio!

4:5
RVR60, RVRA «cubras»
DHH, LBLA «perdones»
BJ «pases por alto»

Este VERBO negativo literalmente es «cubrir» (*ksh*, BDB 491, KB 487, *Peel* YUSIVO). El SUSTANTIVO se usaba «esconder» u «ocultar». Se usa rara vez en el sentido de «perdonar», pero generalmente se reserva para *kpr* (BDB 47). En Jeremías 18:23, a lo que Nehemías parece aludir, sustituye *ksh* por *kpr* (véase NIDOTTE, vol. 2, p. 692).

▣ **«iniquidad… pecado»** El primer término (BDB 730) significa «flexionar» o «torcer». Se convierte en la metáfora que denota perversión de la ley de Dios (p. ej., Génesis 15:16; Éxodo 20:5, 6; Levítico 16:22). Los términos «correcto», «justo» y «recto» se usan para describir el carácter y la palabra de Dios (véase el siguiente Tema Especial: Justicia). Desviarse de la norma es pecado, rebelión.

El significado básico del segundo término (BDB 308) es «pasar por alto la marca». Implica una violación de la ley de Dios (p. ej., Levítico 4:2). Este es el término más común para pecado en el AT.

TEMA ESPECIAL: JUSTICIA

«La justicia» es un tema tan crucial que el estudiante bíblico debe hacer un estudio personal extenso del concepto.

En el AT el carácter de Dios se describe como «justo» o «recto». El término mesopotámico en sí se origina de una vara de río que se usaba como herramienta de construcción para juzgar la rectitud horizontal de las paredes y cercas. Dios escogió el término para que se usara metafóricamente con su propia naturaleza. Él es el borde recto (regla) con el que se evalúan todas las cosas. Este concepto afirma la justicia de Dios, así como su derecho de juzgar.

El hombre fue creado a la imagen de Dios (cf. Génesis 1:26-27; 5:1, 3; 9:6). La humanidad fue creada para comunión con Dios. Toda la creación es un escenario o entorno para la interacción de Dios con la humanidad. ¡Dios quería que su máxima creación, la humanidad, lo conociera, lo amara, lo sirviera y que fuera como él! La lealtad de la humanidad fue probada (cf. Génesis 3) y la pareja original fracasó en la prueba. Esto dio como resultado el rompimiento de la relación entre Dios y la humanidad (cf. Génesis 3; Romanos 5:12-21).

Dios prometió reparar y restaurar la comunión (cf. Génesis 3:15). Hizo esto a través de su propia voluntad y su propio Hijo. Los humanos son incapaces de reparar la grieta (cf. Romanos 1:18-3:20).

Después de la Caída, el primer paso de Dios hacia la restauración fue el concepto de pacto basado en su invitación y en la respuesta arrepentida, fiel y obediente de la humanidad. Debido a la caída, los humanos eran incapaces de tomar una acción apropiada (cf. Romanos 3:21-31; Gálatas 3). El mismo Dios tuvo que tomar la iniciativa para restaurar a los humanos que quebrantan pactos. Hizo esto al:

1. Declarar justa a la humanidad a través de la obra de Cristo (i.e., justicia forense).
2. Dar gratuitamente justicia a la humanidad a través de la obra de Cristo (i.e., justicia imputada).
3. Proveer al Espíritu que mora en el interior y que produce justicia (i.e., semejanza a Cristo, restauración de la imagen de Dios) en la humanidad.

Sin embargo, Dios requiere de una respuesta de pacto. Dios decreta (i.e., da gratuitamente) y provee, pero los humanos tienen que responder y seguir respondiendo con:

1. Arrepentimiento
2. Fe
3. Obediencia como un estilo de vida
4. perseverancia

Por lo tanto, la justicia es una acción contractual y recíproca entre Dios y su máxima creación. Se basa en el carácter de Dios, en la obra de Cristo y en la capacitación del Espíritu, a lo que cada persona debe responder apropiadamente, de manera personal y continua. El concepto se llama «justificación por fe». El concepto está revelado en los Evangelios, pero no en estos términos. Pablo lo define principalmente usando el término griego «justicia», en sus formas diversas, más de 100 veces.

Pablo, que era un rabino educado, usa el término *dikaiosunē* en el sentido hebreo del término *SDQ* que se usa en la Septuaginta, no de la literatura griega. En los escritos griegos, el término se relaciona con alguien que se conformaba a las expectativas de la deidad y la sociedad. En el sentido hebreo, siempre está estructurado en términos de pacto. YHWH es un Dios justo, ético y moral. Quiere que su pueblo refleje su carácter. La humanidad redimida se convierte en una nueva criatura. Esta novedad resulta en un nuevo estilo de vida de santidad (enfoque católico romano para la justificación). Ya que Israel era una teocracia, no había un delineamiento claro entre lo secular (normas de la sociedad) y lo sagrado (voluntad de Dios). Esta distinción se expresa en los términos hebreos y griegos que se traducen al inglés como «justicia» (en cuanto a la sociedad) y como «rectitud» (en cuanto a la religión).

El evangelio (la buena noticia) de Jesús es que la humanidad caída ha sido restaurada a la comunión con Dios. Esto se ha logrado a través del amor, misericordia y gracia del Padre; la vida, muerte y resurrección del Hijo; la invitación y atracción del Espíritu hacia el evangelio. La justificación es una acción gratuita de Dios, pero debe resultar en santidad (la postura de Agustín, que refleja tanto el énfasis de la Reforma en la gratuidad del evangelio como el énfasis católico romano en la vida transformada de amor y fidelidad). Para los reformadores, el término «la justicia de Dios» es un GENITIVO OBJETIVO (i.e., el hecho de hacer aceptable a Dios a la humanidad pecadora [salvación posicional], que para el católico es un GENITIVO SUBJUNTIVO, que es el proceso de llegar a ser más semejantes a Dios [santificación progresiva experimental]. ¡Lo cierto es ambas cosas!)

En mi opinión, toda la Biblia, de Génesis 4 a Apocalipsis 20 es un registro de cómo Dios restaura la comunión del Edén. La Biblia comienza con Dios y la humanidad en comunión en un escenario terrenal (cf. Génesis 1-2) y la Biblia termina con el mismo escenario (cf. Apocalipsis 21-22). ¡La imagen y propósito de Dios serán restaurados!

Para documentar las discusiones anteriores, observe los siguientes pasajes selectos del NT que ilustran el grupo de palabras griegas:

1. Dios es justo (frecuentemente se le relaciona a Dios como Juez)
   a. Romanos 3:26
   b. 2 Tesalonicenses 1:5-6
   c. 2 Timoteo 4:8
   d. Apocalipsis 16:5
2. Jesús es justo
   a. Hechos 3:14; 7:52; 22:14 (título de Mesías)
   b. Mateo 27:19
   c. 1 Juan 2:1, 29; 3:7
3. La voluntad de Dios para su creación es justicia.
   a. Levítico 9:2
   b. Mateo 5:48 (cf. 5:17-20)
4. Los medios de Dios para proveer y producir justicia
   a. Romanos 3:21-31
   b. Romanos 4
   c. Romanos 5:6-11
   d. Gálatas 3:6-14
   e. Dados por Dios
      1) Romanos 3:24; 6:23
      2) 1 Corintios 1:30
      3) Efesios 2:8-9
   f. Recibidos por fe
      1) Romanos 1:17; 3:22, 26; 4:3, 5, 13; 9:30; 10:4, 6, 10
      2) 1 Corintios 5:21
   g. A través de los hechos del Hijo
      1) Romanos 5:21-31
      2) 2 Corintios 5:21
      3) Filipenses 2:6-11

5. La voluntad de Dios es que sus seguidores sean justos
   a. Mateo 5:3-48; 7:24-27
   b. Romanos 2:13; 5:1-5; 6:1-23
   c. 1 Timoteo 6:11
   d. 2 Timoteo 2:22, 3:16
   e. 1 Juan 3:7
   f. 1 Pedro 2:24
6. Dios juzgará al mundo con justicia
   a. Hechos 17:31
   b. 2 Timoteo 4:8

La justicia es una característica de Dios, que se da gratuitamente a la humanidad pecaminosa a través de Cristo. Es:

1. un decreto de Dios
2. un regalo de Dios
3. una acción de Cristo

Pero también es el proceso de llegar a ser justo lo que debe buscarse con ardor y tenacidad, y que algún día llegará a ser consumado en la Segunda Venida. La comunión con Dios se restaura en la salvación, pero progresa a lo largo de la vida, ¡y llegará a ser un encuentro cara a cara en la muerte o en la Parousia!

He aquí una buena cita para concluir esta discusión. Fue tomada de *A Dictionary of Paul and His Letters*, publicado por IVP:

> «Calvino, aun más que Lutero, hace énfasis en el aspecto relacional de la justicia de Dios. La perspectiva de Lutero de la justicia de Dios parece contener el aspecto de absolución. Calvino hace énfasis en la maravillosa naturaleza de la comunicación o la transmisión de la justicia de Dios a nosotros» (p. 834).

Para mí, la relación del creyente con Dios tiene tres aspectos:

1. el evangelio es una persona (énfasis de la Iglesia Oriental y Calvino)
2. el evangelio es verdad (énfasis de Agustín y Lutero)
3. el evangelio es una vida transformada (énfasis de la Iglesia Católica Romana)

Todos son cierto y deben mantenerse juntos para un cristianismo bíblico saludable y sólido. Si se hace énfasis en exceso o se desprecia alguno de ellos, hay problemas.

¡Tenemos que recibir a Jesús!
¡Tenemos que creer el evangelio!
¡Tenemos que buscar la santidad!

▣ **«sea borrado»** El versículo 5 comienza con dos líneas paralelas NEGADAS. El término «borrado» (BDB 562, KB 567, *Nifal* IMPERFECTO usado en sentido YUSIVO) es una metáfora de quitar algo de la memoria de alguien (cf. Jeremías 23:18). Nehemías pide que Dios no «perdone» o «borre» las palabras de los enemigos de los judíos.

▣

RVR60, RVRA	**«porque se airaron contra los que edificaban»**
LBLA	**«han desmoralizado a los que edifican»**
DHH	**«han insultado a los que están reconstruyendo»**
BJ	**«han insultado a los constructores»**

El VERBO (BDB 494, KB 491, *Hifil* PERFECTO), significa «provocar a ira». Frecuentemente se usa con provocar a Dios (p. ej., 2 Crónicas 28:25), pero el contexto exige que se refiere a la destreza de la mano de obra voluntaria judía (constructores no profesionales).

▣ **«el pueblo tuvo ánimo para trabajar»** Esto es literalmente «corazón». Véase el siguiente Tema Especial.

TEMA ESPECIAL: EL CORAZÓN

El término griego *kardia* se usa en la Septuaginta y en el NT para reflejar el término hebreo *lēb* . Se usa de varias maneras (cf. Bauer, Arndt, Gingrich and Danker, *A Greek-English Lexicon,* pp. 403-404).

1. El centro de la vida física, una metáfora de la persona (cf. Hechos 14:17; 2 Corintios 3:2-3; Santiago 5:5)
2. El centro de la vida espiritual (moral).
   a. Dios conoce el corazón (cf. Lucas 16:15; Romanos 8:27; 1 Corintios 14:25; 1 Tesalonicenses 2:4; Apocalipsis 2:23).
   b. Se usa con la vida espiritual de la humanidad (cf. Mateo 15:18-19; 18:35; Romanos 6:17; 1 Timoteo 1:5; 2 Timoteo 2:22; 1 Pedro 1:22).
3. El centro de la vida de pensamiento (i.e., el intelecto, cf. Mateo 13:15; 24:48; Hechos 7:23; 16:14; 28:27; romanos 1:21; 10:6; 16:18; 2 Corintios 4:6; Efesios 1:18; 4:18; Santiago 1:26; 2 Pedro 1:19; Apocalipsis 18:7; el corazón es sinónimo de la mente en 2 Corintios 3:14-15 y Filipenses 4:7).
4. El centro de la volición (i.e., la voluntad, cf. Hechos 5:4; 11:23; 1 Corintios 4:5; 7:37; 2 Corintios 9:7).
5. El centro de las emociones (cf. Mateo 5:28; Hechos 2:26, 37; 7:54; 21:13; Romanos 1:24; 2 Corintios 2:4; 7:3; Efesios 6:22; Filipenses 1:7).
6. Lugar exclusivo de la actividad del Espíritu (cf. Romanos 5:5; 2 Corintios 1:22; Gálatas 4:6 [i.e., Cristo en nuestros corazones, Efesios 3:17]).
7. El corazón es una manera metafórica de referirse a toda la persona (cf. Mateo 22:37, al citar Deuteronomio 6:5). Los pensamientos, motivos y acciones atribuidas al corazón revelan totalmente la clase de persona. El AT tiene algunos usos impactantes de los términos:
   a. Génesis 6:6; 8:21, «se arrepintió Jehová… y le dolió en su corazón» (también observe Oseas 11:8-9).
   b. Deuteronomio 4:29; 6:5, «de todo tu corazón y de toda tu alma»
   c. Deuteronomio 10:16, «corazón incircunciso» y Romanos 2:29
   d. Ezequiel 18:31-32, «un corazón nuevo»
   e. Ezequiel 36:26, «corazón nuevo» frente a «corazón de piedra»

TEXTO DE LA RVR60: 4:7-9

7 Pero aconteció que oyendo Sanbalat y Tobías, y los árabes, los amonitas y los de Asdod, que los muros de Jerusalén eran reparados, porque ya los portillos comenzaban a ser cerrados, se encolerizaron mucho; 8 y conspiraron todos a una para venir a atacar a Jerusalén y hacerle daño. 9 Entonces oramos a nuestro Dios, y por causa de ellos pusimos guarda contra ellos de día y de noche.

4:7 «Sanbalat y Tobías, y los árabes, los amonitas y los de Asdod» Es raro que se mencione a Tobías con Sanbalat y no con los amonitas (cf. 2:10). Geográficamente, Sanbalat (Gobernador de Samaria, capital del antiguo Israel) está al norte, los árabes (la nación de Cedar que ahora es una provincia persa, cf. 2:19) al sur, los amonitas (una nación, ahora una provincia persa) al oriente, y los de Asdod (una antigua ciudad Palestina) al occidente, lo cual deja ver que los judíos estaban totalmente rodeados de enemigos.

▣ **«que los muros eran reparados»** El término «reparar» (BDB 74) literalmente es «sanar». Se usa como metáfora de paredes aquí y del templo en 2 Crónicas 24:13.

▣ **«los portillos comenzaban a ser cerrados»** Las grietas (6:1) del muro por los ataques anteriores comenzaron a ser reparadas. Esto se refiere a aquellas partes del muro que Nabucodonosor destruyó o a las paredes nuevas que los enemigos que los rodeaban destruyeron anteriormente (cf. 4:23-24).

Esta frase deja ver que el trabajo estaba en progreso, y que no se había concluido totalmente.

4:8 La continua hostilidad de las naciones vecinas y el intento de uso de armas violó el edicto de Artajerjes I, que le dio a Nehemías. Para ellos esto fue una aventura política audaz y peligrosa.

4:9 «oramos…pusimos guarda» Aquí hay un bello equilibro de fe y practicalidad. Véase los versículos 14 y 20 para el mismo concepto.

> **TEXTO DE LA RVR60: 4:10-14**
>
> **[10]Y dijo Judá: Las fuerzas de los acarreadores se han debilitado, y el escombro es mucho, y no podemos edificar el muro. [11]Y nuestros enemigos dijeron: No sepan, ni vean, hasta que entremos en medio de ellos y los matemos, y hagamos cesar la obra. [12]Pero sucedió que cuando venían los judíos que habitaban entre ellos, nos decían hasta diez veces: De todos los lugares de donde volviereis, ellos caerán sobre vosotros. [13]Entonces por las partes bajas del lugar, detrás del muro, y en los sitios abiertos, puse al pueblo por familias, con sus espadas, con sus lanzas y con sus arcos. [14]Después miré, y me levanté y dije a los nobles y a los oficiales, y al resto del pueblo: No temáis delante de ellos; acordaos del Señor, grande y temible, y pelead por vuestros hermanos, por vuestros hijos y por vuestras hijas, por vuestras mujeres y por vuestras casas.**

4:10 Posiblemente esto es un canto que los obreros cantaron mientras hacían su trabajo, pero deja ver el efecto que las amenazas de los enemigos vecinos tenían en los obreros judíos.

4:11 Esta fue la amenaza de un ataque sorpresivo.

4:12 «nos decían hasta diez veces» Esto también deja ver el grado de temor en la población judía. La frase «diez veces» parece que se usa bastante frecuentemente en el AT para intensidad (cf. Génesis 31:7; Números 14:22; Job 19:3).

▣ **«De todos los lugares de donde volviereis, ellos caerán sobre vosotros»** Esto puede ser una alusión al v. 7 en que los enemigos que se mencionan eran de distintos puntos cardinales (cf. nota en 4:7). Implica un ataque coordinado de todos estos grupos.

Las notas de la *Biblia Hebraica Stuttgartensia,* p. 1436, sugiere «cada plan», que involucra una enmienda textual. También sugieren que la última palabra de la oración «volviereis» debería enmendarse a «ellos confabulen» (cf. NET Bible, p. 729).

4:13

RVR60,	**«en los sitios abiertos»**
RVRA	**«en las alturas de los peñascos»**
LBLA	**«en los sitios descubiertos»**
DHH	**«en las brechas»**
BJ	**«en los lugares descubiertos»**

El término (BDB 850) es incierto. El significado usual es «brillante», «deslumbrante», «superficie», pero aquí no encaja, a menos que uno adopte el NIDOTTE, vol. 3, p. 796, donde describe este lugar como árido debido a la exposición al sol. Brown, Driver y Briggs sugieren «en lugares deslumbrantes, descubiertos» (cf. Traducción de JPSOA). En ocasiones como esta debemos recordar la máxima hermenéutica: «el contexto determina el significado». Por lo tanto, creo que LBLA tiene la mejor opción. No hay aperturas en el muro, sino lugares bajos donde el enemigo podía ver detrás del muro e intentar de determinar la fortaleza y ubicación de las tropas.

Otra posibilidad es que los aldeanos que rodean Jerusalén habían sido intimidados (cf. v. 12) por lo que los trabajadores de estas áreas llevaron a sus familias a Jerusalén. Nehemías los estableció en las áreas descubiertas. Si esto es cierto, este texto no se refiere a soldados que tratan de mostrar la fortaleza de sus cantidades, sino al lugar de los aldeanos reubicados. Nehemías colocó sus tropas para que los enemigos vecinos, que miraban desde los puntos altos afuera del muro, pudieran verlas fácilmente.

4:14 «acordaos del Señor, grande y temible, y pelead por vuestros hermanos» ¡Observe el énfasis doble (pacto) de confianza en Dios y preparación para la batalla! Esta es exactamente la verdad que también se expresa en los vv. 19 y 20.

Esta descripción de Dios aparece varias veces en el AT y varias veces en Nehemías (cf. 1:5; 4:14; 9:32). Véase la nota en 1:5.

▣ **«No temáis delante de ellos»** Dios, o los que hablan por él, usa frecuentemente este VERBO (BDB 431, KB 432, *Qal* IMPERFECTO usado en sentido YUSIVO) para asegurar a su pueblo de su presencia y poder en contra de los enemigos (p. ej., Génesis 15:1; 26;24; 46:3; Éxodo 14:13; Números 14:19; 21:34; Deuteronomio 1:21, 29; 3:2, 22; 7:18; 20:1, 3; Josué 8:1; 10:2, 25).

Esta misma raíz (BDB 431) se usa al describir a Dios como «temible» (cf. 1:5; 4:14; 9:32). Por lo tanto, a Dios se le debe el temor/respeto adecuado, pero los que lo sirven no deberían tenerle temor ni respeto a los que los atacan, a ellos y a su Dios.

▣ **«Acordaos del Señor»** El VERBO (BDB 431, KB 422) es un *Qal* IMPERATIVO.

▣ **«pelead por vuestros hermanos, por vuestros hijos y por vuestras hijas, por vuestras mujeres y por vuestras casas»** El VERBO (BDB 269, KB 269) es un *Qal* IMPERATIVO. Aunque Dios no se menciona específicamente, sin duda se implica (cf. 2 Samuel 10:12).

TEXTO DE LA RVR60: 4:15-20

[15]Y cuando oyeron nuestros enemigos que lo habíamos entendido, y que Dios había desbaratado el consejo de ellos, nos volvimos todos al muro, cada uno a su tarea. [16]Desde aquel día la mitad de mis siervos trabajaba en la obra, y la otra mitad tenía lanzas, escudos, arcos y corazas; y detrás de ellos estaban los jefes de toda la casa de Judá. [17]Los que edificaban en el muro, los que acarreaban, y los que cargaban, con una mano trabajaban en la obra, y en la otra tenían la espada. [18]Porque los que edificaban, cada uno tenía su espada ceñida a sus lomos, y así edificaban; y el que tocaba la trompeta estaba junto a mí. [19]Y dije a los nobles, y a los oficiales y al resto del pueblo: La obra es grande y extensa, y nosotros estamos apartados en el muro, lejos unos de otros. [20]En el lugar donde oyereis el sonido de la trompeta, reuníos allí con nosotros; nuestro Dios peleará por nosotros.

4:15 ¡La batalla era de Dios! Estaba y está al control. ¡Su pueblo debe actuar con fe! Así como cuando Dios derrotó a los cananeos Israel tuvo que prepararse para la batalla, aquí también.

4:16 «mis siervos» Ha habido mucha discusión de los comentaristas en cuanto a si esto se refiere a (1) los judíos (cf. v. 21), (2) los especiales ayudantes persas de Nehemías (NBJ), o (3) a sus parientes (cf. 4:21; 5:10, 16). Parece los tres se mencionan en el v. 23.

▣ **«detrás de ellos estaban los jefes de toda la casa de Judá»** El término «jefe» (BDB 978) es el término general para «capitán», «oficial», «líder» o «príncipe». Es imposible contextualmente decir a qué grupo se refiere esto.

Este constructo hebreo puede ser literal —estaban parados detrás del muro y protegían a los trabajadores, o metafórico —apoyaban el empeño.

4:17-18 Esto deja ver las precauciones y preparaciones de la mano de obra.

4:18 «el que tocaba la trompeta estaba junto a mí» El contexto (vv. 17-20) parece implicar que había un trompetista (singular) que seguía a Nehemías , pero la Peshita y Josefo en su *Antig.* 11.5.8 parece suponer que había varios trompetistas estacionados alrededor de la circunferencia de la ciudad, lo cual parece ser más práctico.

La trompeta era un Shofar o cuerno de carnero (de origen asirio, cabra montés). Se usaba para acontecimientos militares y religiosos. En el judaísmo posterior tenía que ser el cuerno izquierdo. Se sumergía en agua y se estiraba como una espiral larga.

4:20 «nuestro Dios peleará por nosotros» Este lenguaje del pacto (cf. Éxodo 14:14; Deuteronomio 1:30; 3:22; 20:4; Josué 10:14, 42). YHWH estaba de su lado. Eran su pueblo especial.

TEXTO DE LA RVR60: 4:15-20

[21]**Nosotros, pues, trabajábamos en la obra; y la mitad de ellos tenían lanzas desde la subida del alba hasta que salían las estrellas.** [22]**También dije entonces al pueblo: Cada uno con su criado permanezca dentro de Jerusalén, y de noche sirvan de centinela y de día en la obra.** [23]**Y ni yo ni mis hermanos, ni mis jóvenes, ni la gente de guardia que me seguía, nos quitamos nuestro vestido; cada uno se desnudaba solamente para bañarse.**

4:21 «lanzas» Esta era un arma valiosa durante la Monarquía Unida, pero durante el período postexílico era el arma de elección estándar. No se usaba como un arma de lanzar (i.e., jabalina, que era más corta y más liviana) sino como un arma de impulsión. Se relaciona con la espada y el arco en los vv. 13, 16, pero aquí está sola como el arma básica.

4:22 Nadie se fue a casa. Todos trabajaban y dormían en el muro.

4:23

RVR60,	**«cada uno se desnudaba solamente para bañarse»**
RVRA	**«cada uno se desnudaba solamente para lavarse»**
LBLA	**«cada uno llevaba su arma aun en el agua»**
DHH	**«cada uno tenía su lanza en la mano»**
BJ	**«todos nosotros teníamos el arma en la mano»**

El hebreo literalmente es «cada uno, su arma, las aguas». Las traducciones que usan «mano derecha» requieren de una enmienda textual.

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Por qué estaban las entidades gubernamentales persas de los alrededores tan en contra de la reconstrucción del muro de Jerusalén?
2. ¿Cómo deben interpretarse los versículos 9, 14 y 20, y qué significa para nuestro caminar de fe?

NEHEMÍAS 5

DIVISIONES DE PÁRRAFO DE LAS TRADUCCIONES MODERNAS

LBLA	RVR Antigua	RVR60	DHH	BJ
Abolición de la usura		Abolición de la usura	Problemas internos	Dificultades sociales en tiempo de Nehemías
5:1-5	5:1-19	5:1-5	5:1-5	5:1-5
5:6-13		5:6-13	5:6-8a	5:6-13
			5:8b-12a	
			5:12b-13a	
			Generosidad de Nehemías 5:13b-19	
5:14-19		5:14-19		5:14-15
				5:16
				5:17-18
				5:19

CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xiv en la sección introductoria)

DE ACUERDO AL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de corrido. Identifique los temas (ciclo de lectura #3, p. xiv) Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo

2. Segundo párrafo

3. Tercer párrafo

4. Etc.

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

TEXTO DE LA RVR60: 5:1-5

[1]Entonces hubo gran clamor del pueblo y de sus mujeres contra sus hermanos judíos. [2]Había quien decía: Nosotros, nuestros hijos y nuestras hijas, somos muchos; por tanto, hemos pedido prestado grano para comer y vivir. [3]Y había quienes decían: Hemos empeñado nuestras tierras, nuestras viñas y nuestras casas, para comprar grano, a causa del hambre. [4] Y había quienes decían: Hemos tomado prestado dinero para el tributo del rey, sobre nuestras tierras y viñas. [5]Ahora bien, nuestra carne es como la carne de nuestros hermanos, nuestros hijos como sus hijos; y he aquí que nosotros dimos nuestros hijos y nuestras hijas a servidumbre, y algunas de nuestras hijas lo están ya, y no tenemos posibilidad de rescatarlas, porque nuestras tierras y nuestras viñas son de otros.

5:1 «hubo gran clamor del pueblo y de sus mujeres contra sus hermanos judíos» El término «clamor» (BDB 858) se usa frecuentemente con un clamor que Dios escuchó (p. ej., Éxodo 3:7, 9; 22:23; 1 Samuel 9:16; Job 27:9; 34:28; Isaías 5:7; Sofonías 1:10). Frecuentemente esto es en sentido legal (cf. La Biblia Judía de Estudio, p. 1694). Observe el término «control» en el v. 7.

Los judíos ricos explotaban las circunstancias de la reconstrucción del muro para estafar a sus hermanos hebreos (cf. v. 7). Este era un problema serio que estaba menoscabando la estabilidad económica y militar de la nación nueva.

5:2 «Había quien decía» Sus declaraciones tienen dos COHORTATIVOS y un IMPERFECTO usado como COHORTATIVO. Hubo tres quejas principales: (1) las necesidades físicas de una gran población durante una hambruna (cf. v. 3); (2) habían hipotecado su propiedad por comida (las necesidades de la vida); y (3) tuvieron que prestar dinero para pagar el impuesto del rey (cf. Esdras 4:13). El problema no era la usura (judíos que prestan dinero a judíos y que cobran intereses, cf. Éxodo 22:25; Levítico 25:36), sino que los judíos ricos exigían una garantía (física) hasta que el préstamo fuera pagado. Esto significaba un decomiso de propiedad.

5:3 «Hemos empeñado» Este VERBO (BDB 786, KB 876 *Qal* PARTICIPIO ACTIVO) significa «dar como garantía». La gente común era obligada a usar su tierra ancestral, incluso sus casas, como garantía para un préstamo.

5:4 «el tributo del rey» Si la comida no era la necesidad, el impuesto gubernamental lo era. Persia esperaba impuesto de sus provincias (cf. Esdras 4:13) y evaluaba un impuesto territorial.

5:5 «nosotros dimos nuestros hijas y nuestras hijas a servidumbre» Los escritos de Moisés permitían que los judíos en deuda se vendieran como siervos, pero no esclavos (cf. Éxodo 21:2-6; Levítico 25:39-43; Deuteronomio 15:12-18).

Los deudores también eran obligados a usar a sus hijos como pago a sus deudores (p. ej., Éxodo 21:7-11; 2 Reyes 4:1).

▣

RVR60	**«lo están ya»**
RVRA	**«sujetas»**
LBLA	**«sometidas a servidumbre»**
DHH	**«son ya esclavas»**
BJ	**«son deshonradas»**

Este VERBO (BDB 461, KB 460, *Nifal* PARTICIPIO) significa «doblegar» (cf. Génesis 1:28), pero puede significar «asalto» (p. ej., Ester 7:8). El contexto ya mencionó «esclavitud», por lo que este es un ataque intensificado en contra de jóvenes mujeres selectas (la implicación es que las convertían en esclavas sexuales). Brown, Driver y Briggs (p. 461, VERBO *kbs* No. 2) dicen que este término se relaciona con *'gh* (cf. Ezequiel 23:11).

TEXTO DE LA RVR60: 5:6-13

**[6]Y me enojé en gran manera cuando oí su clamor y estas palabras. [7]Entonces lo medité, y reprendí a
los nobles y a los oficiales, y les dije: ¿Exigís interés cada uno a vuestros hermanos? Y convoqué contra
ellos una gran asamblea, [8]y les dije: Nosotros según nuestras posibilidades rescatamos a nuestros her-
manos judíos que habían sido vendidos a las naciones; ¿y vosotros vendéis aun a vuestros hermanos, y
serán vendidos a nosotros? Y callaron, pues no tuvieron qué responder. [9]Y dije: No es bueno lo que ha-
céis. ¿No andaréis en el temor de nuestro Dios, para no ser oprobio de las naciones enemigas nuestras?
[10]También yo y mis hermanos y mis criados les hemos prestado dinero y grano; quitémosles ahora este
gravamen. [11]Os ruego que les devolváis hoy sus tierras, sus viñas, sus olivares y sus casas, y la centésima
parte del dinero, del grano, del vino y del aceite, que demandáis de ellos como interés. [12]Y dijeron: Lo
devolveremos, y nada les demandaremos; haremos así como tú dices. Entonces convoqué a los sacerdo-
tes, y les hice jurar que harían conforme a esto.**

5:6 «clamor» Este es un término distinto (BDB 277) del v. 1, pero se relaciona (cf. 9:9). Nehemías estaba sumamente enojado por estas acusaciones y explotaciones de los judíos ricos. Él mismo era un judío acaudalado, pero no se aprovechó (cf. 10, 14-19).

5:7 «lo medité» Si *mlk* se toma en su sentido arameo (cf. Daniel 4:24) entonces este es un modismo de «lo pensé cuidadosamente» (BDB 576 III, KB 591, *Nifal* IMPERFECTO); si en el sentido hebreo de *mlk*, entonces sería «controlé mis sentimientos» (BDB 573 II).

▣

RVR60, RVRA
DHH **«reprendí»**
LBLA **«contendí»**
BJ **«reprender»**

Este término (BDB 936, KB 1224, *Qal* IMPERFECTO) puede significar (1) entablar un caso legal en contra; (2) agitar la mente (arameo); o (3) llorar, gritar (siriaco). En este contexto, el No. 1 encaja mejor.

▣

RVR60 **«Exigís interés»**
RVRA **«Tomáis cada uno usura»**
LBLA **«Estáis cobrando usura»**
DHH **«imponer una carga»**
BJ **«Qué carga impone»**

El término *ms'* (BDB 673) que generalmente se traduce «usura», se usa solamente en Nehemías (cf. 5:7, 10:32). Un término que se relaciona mucho, *ms'h* (BDB 673), se usa varias veces en el AT con una garantía o prenda por un préstamo (p. ej., Deuteronomio 24:10). La pregunta entonces es: ¿Se refiere este contexto a (1) cobrar interés a los conciudadanos judíos, que es una violación de la ley mosaica (cf. Éxodo 22:25-27; Levítico 25:35-37; Deuteronomio 23:19-20; 24:10-13) o (2) a rápidamente confiscar la garantía del pobre y a la suspensión de pagos del préstamo?

▣ **«Y convoqué contra ellos una gran asamblea»** Nehemías convocó a una «reunión del pueblo» para arreglar (trasfondo legal, «contenido») un asunto comunitario (cf. V. 3). Podría haber tomado una decisión de manera administrativa, pero esperaba que el temor de Dios ocasionara arrepentimiento genuino y reforma.

5:8 «rescatamos» Este término (BDB 888, KB 1111, *Qal* PERFECTO) habla readquirir a alguien de la esclavitud o impotencia. Nehemías admite que estaba redimiendo a los judíos de la esclavitud extranjera (cf. Levítico 25:48), ¡pero el ambiente horrendo del capítulo 5 es que los judíos obligaban a sus hermanos a que fueran esclavos! Véase el Tema Especial: Redimir/Rescate en Nehemías 1:10.

5:9 «andaréis» «Andar» (BDB 229, KB 246, *Qal* IMPERFECTO) es un modismo bíblico de fe como estilo de vida. Se desarrolla del concepto de la palabra de Dios como un camino que seguir (p. ej., Salmos 1:1; 119:101,

105; Proverbios 1:15; 4:14). El primer título para la iglesia en Hechos fue «el Camino» (cf. Hechos 9:2; 19:9, 23; 22:4; 24:14, 22; y posiblemente 18:2-26).

▣ **«en el temor de nuestro Dios»** El conocimiento que uno tiene de Dios debe emanar con un tremendo respeto a él. Conocerlo y luego actuar de manera inapropiada (las acciones del pueblo de Dios reflejan el carácter del mismo Dios) es una seria violación de revelación (cf. Lucas 12:48).

▣ **«oprobio de las naciones enemigas nuestras»** Estos judíos acaudalados estaban haciéndole el juego a los enemigos de Israel (cf. 4:4). Esto era ya sea (1) un complot conocido para menoscabar la nueva estructura política que Nehemías estableció o (2) avaricia. Su reacción (cf. vv. 11-12) deja ver que el No. 2 es correcto.

5:10 Nehemías y los que estaban relacionados con él actúan de la manera exactamente opuesta a la de estos hombres de negocios ricos de élite.

▣ **«mis criados»** Literalmente este es el término (BDB 654) «niño», «muchacho», pero se usa regularmente con siervos (cf. 4:16, 22, 23; 5:10, 15, 16; 6:5; 13:19; Ester 2:2; 3:13; 6:3, 5).

▣ **«quitémosles ahora este gravamen»** Este es un *Qal* COHORTATIVO. Puede referirse a (1) prestar dinero con interés (cf. v. 11) o (2) confiscación de garantías (cf. v. 7), que era legal, pero en este momento se abusaba de ello (cf. Éxodo 22:25-27; Deuteronomio 23:19-20). ¡Que pudieran hacerlo no significaba que debieran hacerlo!

5:11 «Os ruego que les devolváis hoy sus tierras» El VERBO (BDB 996, KB 1427, *Hifil* IMPERATIVO) frecuentemente se usa con arrepentimiento (i.e., «volverse»), pero aquí con «retornar» (cf. v. 12). Nehemías trataba de avergonzar a estos judíos ricos en presencia del grupo que se había reunido para hacer lo que era moralmente correcto. En un sentido esto era una representación de la libertad del Jubileo (cf. Levítico 25:10). Él se usa a sí mismo y a sus asociados como ejemplo.

▣
RVR60,RVRA
LBLA **«la centésima parte del dinero»**
DHH **«cancelen las deudas»**
BJ **«perdonadles la deuda del dinero»**

Esta es una frase hebrea difícil. Algunos creen que significa (1) un error de escriba de la palabra «préstamo»; (2) una referencia a un porcentaje mensual del interés que se cobra; o (3) los prestamistas acaudalados debían devolver no solo la tierra, sino los medios con los que el pobre podría vivir hasta que se hiciera la siguiente cosecha.

5:12 «les hice jurar» El VERBO (BDB 989, KB 1396, *Hifil* IMPERFECTO) siempre se usa con humanos que juran a Dios. Nehemías no confiaba en estos judíos ricos, sino que demandó que hicieran juramento en el nombre de Dios. Lo que dijeron que harían (BDB 793, I, KB 889, *Qal* IMPERFECTO), ahora juraban que lo harían (BDB 793 I, *Qal* INFINITIVO CONSTRUCTO). Esto estaba relacionado con una maldición si no realizaban lo que habían prometido. La maldición del v. 13 (i.e., sacudir el vestido [cf. Hechos 18:6], que es un juego con «sacudir» que se usa dos veces con Nehemías y Dios) es una maldición que se representaba con vacío y pobreza.

5:13 «Así sacuda Dios… y así sea sacudido y vacío» Ambos son IMPERFECTOS usados en sentido YUSIVO y buscan el juicio de Dios para los que violan su juramento.

▣ **«Amén»** «Amén» (BDB 53) es una forma de la palabra del AT «fe» (cf. Habacuc 2:4). La etimología original de la raíz significaba «ser firme» o «estar seguro». Principalmente se refiere a la fiabilidad de Dios. El término se evolucionó en el uso judío en una afirmación como lo usamos ahora y como se usó aquí (cf. Números 5:22; Deuteronomio 27:26).

TEMA ESPECIAL: AMÉN

I. ANTIGUO TESTAMENTO
   A. El término «Amén» viene de una palabra hebrea que significa verdad (*emeth*) o veracidad (*emun, emunah*) y fe o fidelidad.
   B. Su etimología viene de la posición física estable de una persona (BDB 52-54). Lo opuesto sería alguien que es inestable, resbaladizo (cf. Deuteronomio 28:64-67, Salmos 40:2; 73:18; Jeremías 23:12) o que tropieza (cf. Salmos 73:2). De este uso literal se desarrolló la extensión metafórica de fiel, confiable, leal y fiable (cf. Génesis 15:6; Habacuc 2:4).
   C. Usos especiales:
      1. un pilar, 2 Reyes 18:16 (1 Timoteo 3:15)
      2. certeza, Éxodo 17:12
      3. firmeza, Éxodo 17:12
      4. estabilidad, Isaías 33:6; 34:5-7
      5. verdadero, 1 Reyes 10:6; 17:24; 22:16; Proverbios 12:22
      6. firme, 2 Crónicas 20:20; Isaías 7:9
      7. confiable (la Tora), Salmos 119:43, 142, 151, 168
   D. En el AT otros dos términos hebreos se usan para la fe activa:
      1. *bth,* confiar (BDB 105)
      2. *yr',* temer, respetar, adorar (BDB 431, cf. Génesis 22:12)
   E. Del sentido de confianza o confiabilidad se desarrolló un uso litúrgico que se usó para afirmar una declaración verdadera o confiable de alguien más (cf. Deuteronomio 27:15-26; Nehemías 8:6; Salmos 41:13; 70:19; 89:52; 106:48).
   F. La clave teológica de este término no es la fidelidad de la humanidad, sino la de YHWH (cf. Éxodo 34:6; Deuteronomio 32:4; Salmos 108:4; 115:1; 117:2; 138:2). La única esperanza de la humanidad caída es la lealtad del pacto, fiel y misericordiosa de Dios y sus promesas.
      Quienes conocen a YHWH han de ser como él (cf. Habacuc 2:4). La Biblia es historia y un registro de cómo Dios restaura su imagen (cf. Génesis 1:26-27) en la humanidad. La salvación restaura la habilidad de la humanidad de tener comunión íntima con Dios. Por esto fuimos creados.

II. NUEVO TESTAMENTO
   A. El uso de la palabra «amén» como afirmación litúrgica de conclusión tocante a la confiabilidad de una declaración es común en el NT (cf. 1 Corintios 14:16; 2 Corintios 1:20; Apocalipsis 1:7; 5:14; 7:12).
   B. El uso del término como cierre de una oración es común en el NT (cf. Romanos 1:25; 9:5; 11:36; 16:27; Gálatas 1:5; 6:18; Efesios 3:21; Filipenses 4:20; 2 Tesalonicenses 3:18; 1 Timoteo 1:17; 6:16; 2 Timoteo 4:18).
   C. Únicamente Jesús usó el término (a menudo duplicado en Juan) para introducir declaraciones significativas (cf. Lucas 4:24; 12:37; 18:17, 29: 21:32; 23:43).
   D. Se usa como título de Jesús en Apocalipsis 3:14 (posiblemente un título de YHWH tomado de Isaías 65:16).
   E. El concepto de fidelidad o fe, confiabilidad o confianza se expresa con el término griego *pistos* o *pistis,* que se traduce al español como confianza, fe, creencia.

5:14 «doce años» Esto fue de 445 a 433 a.C. Fue el tiempo de Nehemías como gobernador de Judá en Jerusalén. Los siguientes versos discuten el uso personal de sus privilegios y riqueza durante este período de servicio gubernamental.

▣ **«ni yo ni mis hermanos»** Esta es otra frase difícil. Puede referirse a (1) funcionarios persas; (2) parientes de sangre; o (3) ayudantes. Parece que se refiere a los mismos en el v. 10.

5:15 «abrumaron al pueblo» El VERBO (BDB 457, KB 455, *Hifil* PERFECTO) es una metáfora que se derivó de colocar un yugo pesado en un animal doméstico (p. ej., 1 Reyes 12:10, 14; 2 Crónicas 10:10, 14; Isaías 47:6). Este es el uso no religioso de la raíz *kbd* de «gloria», que significa «pesado» y «dignidad».

▣ **«por el pan y por el vino más de cuarenta siclos de plata»** Este listado de ingresos puede entenderse de varias maneras: como (1) los requisitos diarios del gobernador (LXX, NBJ); (2) el impuesto anual para las familias; o (3) ambos (Peshita).

▣ **«yo no hice así, a causa del temor de Dios»** Este es un contraste directo a las actitudes y métodos de los judíos ricos (cf. V. 9).

5:16 «no compramos heredad» Los versículos 13-19 dejan ver que Nehemías no abusó de su posición ni de las circunstancias de la nación judía en su tiempo como gobernante.

▣ **«todos mis criados»** La frase es muy similar a «mis hermanos» del v. 14. Es incierto a quién se refiere. Este mismo grupo se menciona en 4:16, 21 («trabajábamos en la obra») y 5:10, 14.

Los que estaban relacionados (por sangre, oficio o servicio) con Nehemías actuaron de la misma manera que él lo hizo. Esto es exactamente lo opuesto a los gobernadores anteriores (i.e., v. 15, «aun sus criados se enseñoreaban del pueblo»).

5:17 A Nehemías como gobernante se le requería que agasajara a los funcionarios de otras provincias y líderes de Judá. Él lo hizo (1) por su propia cuenta o (2) no tomó parte de la comida asignada. Por el v. 14, la opción No. 2 es mejor.

5:18 «la servidumbre de este pueblo era grande» Nehemías explica por qué actuó con tanta generosidad durante este período: (1) los impuestos eran pesados (cf. v. 15), y (2) quería agradar a Dios (cf. vv. 9, 15, 19).

5:19 Esta ha sido la oración de Nehemías («acuérdate de mí» *Qal* IMPERATIVO) desde el principio (cf. 1:11; 13:31). ¡Nehemías era un hombre de integridad, fe y oración!

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Qué hacían los judíos ricos a sus hermanos pobres en el capítulo 5?
2. ¿Era legal o ilegal lo que hacían, según la ley mosaica?
3. ¿Por qué quería Nehemías que prometieran con un juramento y los amenazó con una maldición?

NEHEMÍAS 6

DIVISIONES DE PÁRRAFO DE LAS TRADUCCIONES MODERNAS

LBLA	RVR Antigua	RVR60	DHH	BJ
Conspiración contra Nehemías	Maquinaciones contra Nehemías	Maquinación de los adversarios	Complot contra Nehemías	Intriga de los enemigos de Nehemías. Terminación de la muralla
6:1-9	6:1-19	6:1-9	6:1-4	6:1-9
			6:5-7	
			6:8-11	
6:10-14		6:10-14		6:10
				6:11-14
6:15-19		6:15-19	6:12-14	
			6:15-16	6:15-16
			6:17-19	6:17-19

CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xiv en la sección introductoria)
DE ACUERDO AL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de corrido. Identifique los temas (ciclo de lectura #3, p. xiv) Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

TEXTO DE LA RVR60: 6:1-9

**1Cuando oyeron Sanbalat y Tobías y Gesem el árabe, y los demás de nuestros enemigos, que yo ha-
bía edificado el muro, y que no quedaba en él portillo (aunque hasta aquel tiempo no había puesto las
hojas en las puertas), 2Sanbalat y Gesem enviaron a decirme: Ven y reunámonos en alguna de las aldeas
en el campo de Ono. Mas ellos habían pensado hacerme mal. 3Y les envié mensajeros, diciendo: Yo hago
una gran obra, y no puedo ir; porque cesaría la obra, dejándola yo para ir a vosotros. 4Y enviaron a mí**

con el mismo asunto hasta cuatro veces, y yo les respondí de la misma manera. [5]Entonces Sanbalat envió a mí su criado para decir lo mismo por quinta vez, con una carta abierta en su mano, [6]en la cual estaba escrito: Se ha oído entre las naciones, y Gasmu lo dice, que tú y los judíos pensáis rebelaros; y que por eso edificas tú el muro, con la mira, según estas palabras, de ser tú su rey; [7]y que has puesto profetas que proclamen acerca de ti en Jerusalén, diciendo: ¡Hay rey en Judá! Y ahora serán oídas del rey las tales palabras; ven, por tanto, y consultemos juntos. [8]Entonces envié yo a decirle: No hay tal cosa como dices, sino que de tu corazón tú lo inventas. [9]Porque todos ellos nos amedrentaban, diciendo: Se debilitarán las manos de ellos en la obra, y no será terminada. Ahora, pues, oh Dios, fortalece tú mis manos.

6:1 Los enemigos se han mencionado antes den 1:10 (Sanbalat y Tobías); 2:19 (Sanbalat, Tobías y Gesem); 4:1, 3 (Sanbalat y Tobías); 4:7 (Sanbalat, Tobías, los árabes, los amonitas y los de Asdod) y aquí (Sanbalat, Tobías, Gesem y «los demás de nuestros enemigos»).

▣ **«Gesem el árabe»** Su nombre se escribe de manera distinta en el v. 6 (BDB 177 I), basado en la diferencia entre la gramática árabe y la pronunciación hebrea. La tradición dice que era el rey de Cedar (provincia del noroeste de Arabia, cf. *Old Testament Times*, de R. K. Harrison, p. 284) o del área del sur de Arabia. Era una persona política muy poderosa en el imperio persa. Para una buena discusión breve, véase NIDOTTE, vol. 4, pp. 675-676.

▣ **«aunque hasta aquel tiempo no había puesto las hojas en las puertas»** Esto parece estar fuera de orden cronológico con 3:1, 3, 6, 13. El capítulo 3 es el resumen de todo el período, en tanto que los capítulos 4-6 son relatos especiales que encajan en este resumen global.

6:2 «Ven y reunámonos» El primer VERBO es un *Qal* IMPERATIVO y el segundo un *Nifal* COHORTATIVO (mismo patrón de VERBOS en el v. 7). Los enemigos trataban de manipular a Nehemías.

▣

RVR60, RVRA, DHH	**«en alguna de las aldeas»**
LBLA	**«Quefirin »**
BJ	**«Hakkefirim»**

Los habitantes de esta ciudad eran parte de la conspiración de los gabaonitas al engañar a Josué con un tratado de paz (cf. Josué 9:17). Eran heveos (cf. Josué 9:7). Esta ciudad estaba incluida en la adjudicación tribal de Benjamín (cf. Josué 18:26). La gente de esta ciudad se menciona que regresó del exilio babilónico con Zorobabel y Jesúa (cf. Esdras 2:25; Nehemías 7:29).

En este versículo es PLURAL, y por las mismas tres letras hebreas *kpr* (BDB 499) significa «aldea», algunas traducciones lo traducen así. También es posible que el término signifique «leoncillo» (BDB 498), que podría ser literal o figurado de los guerreros feroces (p. ej., Jeremías 2:15; 4:7; 50:17).

▣ **«en el campo de Ono»** Esta ciudad benjaminita era el nuevo hogar de Lod, Hadid y Ono (cf. Esdras 2:33; Nehemías 7:37), que volvieron con Zorobabel. Ellos establecieron aldeas y llegaron a ser artífices porque en Nehemías 11:35 a Ono se le llama valle de artífices.

▣ **«Mas ellos habían pensado hacerme mal»** Esta es la evaluación que Nehemías hace de las intenciones de estos hombres que habían demostrado ser enemigos (cf. 4:1; 6:8-9). El VERBO (BDB 362, KB 359, *Qal* PARTICIPIO ACTIVO) frecuentemente se usa con «planificar en contra de», «confabular», «tramar» (p. ej., 1 Samuel 18:25; Salmos 10:2; 35:4; Jeremías 11:19).

6:5-9 «entonces Sanbalat envió a mí su criado» Este fue el mismo truco antiguo de acusar a Nehemías de traición. Sin embargo, la petición repetida (cuatro veces) y carta abierta (que Gesem llevó, cf. V. 2; 2:19) demostró que era una amenaza política.

6:5 «una carta abierta» La implicación de la carta personal y gubernamental que no estaba sellada oficialmente era dar a conocer su contenido a todos. El propósito era la intimidación política. Había funcionado antes (Esdras 4), tal vez funcionaría otra vez.

6:6 «los judíos pensáis rebelaros» Esta es la misma acusación de 2:19 y Esdras 4 y es una letanía de cargos de complot y rebelión política.

6:7 «y que has puesto profetas» Otra manera de amenazar a Nehemías era afirmar que tenía pretensiones políticas o incluso mesiánicas (cf. 2 Samuel 7). Esto deja ver que Sanbalat estaba un poco familiarizado con las Escrituras judías.

▣ **«Y ahora serán oídas del rey las tales palabras»** El rey en esta frase se refiere a Artajerjes I. Es el mismo juego de rumor que estos enemigos habían usado antes. Aquí solamente es la amenaza de enviar un reporte (i.e., «ven, por tanto, y consultemos juntos), porque ahora el rey persa había decretado a favor de la reconstrucción del muro de la ciudad (cf. 2:1-8, 9).

6:8 «de tu corazón tú lo inventas» el VERBO (BDB 94, KB 109, *Qal* PARTICIPIO ACTIVO) es del arameo. Se usa solamente dos veces en el AT y significa «idear» o «inventar» o «tramar» en sentido negativo (cf. 1 Reyes 12:33). La raíz relacionada de dos letras (BDB 95) significa conversación «vacía» u «ociosa». El BDB agrega «especialmente la idea colectiva de pretensiones o afirmaciones imaginarias» (cf. Isaías 16:6: 44:25; Jeremías 48:30).

6:9 «Ahora, pues, oh Dios, fortalece tú mis manos» Observe en la traducción de LBLA que el término *oh Dios* está en cursiva (supone que es una oración, como la RVR60), que significa que no está en el texto original, pero se proporciona para los lectores en español. Sin embargo, en la Septuaginta, la Vulgata, la Peshita y el árabe, según la NBJ, BJ, NET, dice: «yo me reafirmé más». ¡Este libro está lleno de oraciones de Nehemías (cf. vv. 14, 16)! Véase la nota en 4:9.

El VERBO (BDB 304, KB 302) es un *Piel* IMPERATIVO.

TEXTO DE LA RVR60: 6:10-14

10Vine luego a casa de Semaías hijo de Delaía, hijo de Mehetabel, porque él estaba encerrado; el cual me dijo: Reunámonos en la casa de Dios, dentro del templo, y cerremos las puertas del templo, porque vienen para matarte; sí, esta noche vendrán a matarte. 11Entonces dije: ¿Un hombre como yo ha de huir? ¿Y quién, que fuera como yo, entraría al templo para salvarse la vida? No entraré. 12Y entendí que Dios no lo había enviado, sino que hablaba aquella profecía contra mí porque Tobías y Sanbalat lo habían sobornado. 13Porque fue sobornado para hacerme temer así, y que pecase, y les sirviera de mal nombre con que fuera yo infamado. 14Acuérdate, Dios mío, de Tobías y de Sanbalat, conforme a estas cosas que hicieron; también acuérdate de Noadías profetisa, y de los otros profetas que procuraban infundirme miedo.

6:10 «Semaías» Se le llama «hijo de Delaía», que se menciona en Esdras 2:59-60 como familia de sacerdotes que no pudieron documentar su linaje. Aparentemente era un falso profeta (cf. vv. 12, 14) a quien contrataron las naciones vecinas (cf. vv. 12-13) para intimidar a Nehemías. Por qué estaba encerrado en su casa ha sido un tema de gran debate: (1) se relaciona con Números 19:11-22; (2) había propugnado que a Nehemías se le ungiera como rey davídico y, por lo tanto, lo hizo traidor a Persia (cf. v. 7); o (3) era un hecho simbólico que dejaba ver lo que Nehemías debía hacer.

El mensaje del falso profeta se pronunció en verso poético (cf. JPSOA, *Anchor Bible Commentary*, vol. 14, p. 136).

Con Semaías restringido en su propia casa, Nehemías tendría que haber ido a buscarlo, con lo que parecería que buscaba información y guía divinas. Esto pudo haber sido parte del plan premeditado para engañarlo y destruirlo. Semaías incluso da el mensaje en típica poesía profética.

▣ **«Reunámonos… cerremos las puertas»** El primer VERBO (BDB 416, KB 419) es un *Nifal* IMPERATIVO usado en sentido COHORTATIVO. El segundo (BDB 688, KB 742) es un *Qal* COHORTATIVO.

▣ **«dentro del templo»** Nehemías no solo era laico (Números 18:7), pero pudo haber sido eunuco (Levítico 21:17-24; Deuteronomio 23:1), lo cual lo descalificaba para entrar a las partes internas del templo. Era una manera de desacreditar a Nehemías.

Hay una provisión en los escritos de Moisés para que alguien huya al altar del sacrificio en busca de seguridad (cf. Éxodo 21:13, 14; 1 Reyes 1:50-53; 2:28ss).

6:11 Las palabras de Nehemías expresan los sentimientos de cada generación de liderazgo piadoso; ¡no audacia, sino confianza en el llamado de Dios, en la voluntad de Dios y en la presencia de Dios! La fe emite confianza, no en nosotros mismos si no en nuestro Dios y sus propósitos (p. ej., Daniel 3:16-18; 4:20-22).

6:12 «Y entendí que Dios no lo había enviado» La relación personal de Nehemías con Dios y su conocimiento de la voluntad y palabra de Dios le permitieron evaluar el contenido de las palabras de Semaías. ¡Dios quiere equipar a todos sus hijos para que hagan lo mismo!

6:13 Nehemías asocia el temor con hechos inapropiados, que él etiqueta como pecado (BDB 306, *Qal* PERFECTO, «no dar en el blanco»). ¡Observe que el temor puede llevar a hechos pecaminosos! ¡La fe y la confianza en la presencia, promesas y provisión de Dios es crucial!

6:14 «Acuérdate» Nehemías invocó a Dios para que se acordara (BDB 269, KB 269, *Qal* IMPERATIVO)

1. De su palabra, 1:8
2. De él (i.e., Nehemías), 5:19; 13:14, 22, 31
3. De sus enemigos (i.e., Nehemías), 6;14, 13:29

Y ellos deben recordar que Dios es un Dios grande y temible, 4:14.

▣ **«conforme a estas cosas que hicieron»** Nehemías vivió bajo el primer pacto de comunión basada en el desempeño. Los «dos caminos» de la Literatura Sapiencial (p. ej., Salmos 1; Proverbios 4:10-19) caracterizan su comprensión teológica. Fácilmente habría estado de acuerdo con Mateo 7 o con el libro de Santiago. ¡La meta de nuestra relación con un Dios Santo es una vida santa! El problema es, ¿cómo logra esta meta la humanidad pecaminosa? El Nuevo Pacto de Jeremías 31:31-34; Ezequiel 36:22-38 muestra el nuevo patrón de la fe basada en la gracia, de la justicia recibida por fe, que debería emitir obediencia (cf. Lucas 6:46). La meta es la misma, el medio ha cambiado.

▣ **«Noadías»** Este es un nombre femenino (BDB 418, aunque hay un uso masculino en Esdras 8:33) y muestra la aceptabilidad de las profetisas. Ella resultó ser una profetisa falsa. Era una de varios profetas falsos activos en Judá en la época de Nehemías.

TEMA ESPECIAL: LAS MUJERES EN LA BIBLIA

I. Antiguo Testamento
    A. Culturalmente las mujeres se consideraban propiedad
        1. Se incluían en el listado de propiedades (Éxodo 20:17).
        2. El tratamiento de las mujeres esclavas (Éxodo 21:7-11).
        3. Los votos de la mujer eran anulables por los varones socialmente responsables (Números 30).
        4. Las mujeres como botín de guerra (Deuteronomio 20:10-14; 21:10-14).
    B. Prácticamente había una mutualidad
        1. Varón y hembra hechos a la imagen de Dios (Génesis 1:26-27)
        2. Honra al padre y a la madre (Éxodo 20:12 [Deuteronomio 5:16])
        3. Reverencia al padre y a la madre (Levítico 19:3; 20:9)
        4. Hombres y mujeres podían ser nazareos (Números 6:1-2)
        5. Las hijas tienen el derecho de herencia (Números 27:1-11)

6. Parte del pueblo de pacto (Deuteronomio 29:10-12)
7. Atender la enseñanza del padre y la madre (Proverbios 1:8; 6:20)
8. Hijos e hijas tienen el derecho de herencia (Números 27:1-11)
9. Hijo e hija profetizará en una nueva era (Joel 2:28-29)

C. Mujeres con papeles de liderazgo:
1. A la hermana de Moisés, María, la llamaban profetisa (Éxodo 15:20-21)
2. Mujeres doatadas por Dios para construir el Tabernáculo (Éxodo 35:25-26)
3. Una mujer, Débora, que también es profetisa (cf. Jueces 4:4), dirigió a todas las tribus (Jueces 4:4-5; 5:7)
4. Hulda fue una profetisa a quien el Rey Josías tuvo que leer e interpretar el recién encontrado «Libro de la Ley» (2 Reyes 22:14; 2 Crónicas 34:22-27).
5. Rut, mujer piadosa, fue antepasada de David
6. Ester, mujer piadosa, salvó a los judíos en Persia

II. El Nuevo Testamento
A. Culturalmente las mujeres tanto en el judaísmo como en el mundo greco romano eran ciudadanas de segunda clase, con pocos derechos o privilegios (la excepción era Macedonia)
B. Mujeres en papeles de liderazgo:
1. Elizabeth y María, mujeres piadosas disponibles para Dios (Lucas 1-2)
2. Ana, mujer piadosa que servía en el Templo (Lucas 2:36)
3. Lidia, creyente y líder de una iglesia en casa (Hechos 16:14, 40)
4. Las cuatro hijas de Felipe eran profetisas (Hechos 21:8-9)
5. Febe, diaconisa de la iglesia en Cencrea (Romanos 16:1)
6. Prisca (Priscila), compañera de trabajo de Pablo y maestra de Apolos (Hechos 18:26; Romanos 16:3)
7. Junias, posiblemente una mujer apóstol (Romanos 16:7)
8. Evodia y Síntique, compañeras de Pablo (Filipenses 4:2-3)

III. ¿Cómo equilibra el creyente nuevo los divergentes ejemplos bíblicos?
A. ¿Cómo identificamos las verdades históricas o culturales que solo se aplican al contexto original de las verdades eternas válidas para todas las iglesias, todos los creyentes de todas las épocas?
1. Debemos tomar el propósito del autor original inspirado muy en serio. La Biblia es la Palabra de Dios y la única fuente para la fe y la práctica.
2. Debemos tratar con los textos inspirados obviamente condicionados por la historia
a. El culto (i.e. liturgia y ritos) de Israel
b. El judaísmo del primer siglo
c. Las declaraciones de Pablo que obviamente están condicionadas por la historia en 1 Corintios
(1) el sistema legal de la Roma Pagana
(2) permanencia en condición de esclavo (7:20-24)
(3) celibato (7:1-35)
(4) vírgenes (7:36-38)
(5) comida sacrificada a un ídolo (8; 10:23-33)
(6) hechos indignos en la Santa Cena (11)
3. Dios se reveló completa y claramente a una cultura en particular, en una época en particular. Debemos tomar en serio la revelación, pero no cada aspecto de su adaptación. La Palabra de Dios fue escrita con las palabras de los hombres.

B. La interpretación bíblica debe buscar el propósito del autor original. ¿Qué estaba diciendo en su época? Esto es fundamental y crucial para la interpretación adecuada, pero entonces debemos aplicar esto a nuestra propia época. Ahora bien, he aquí el problema con las mujeres en el liderazgo (el verdadero problema interpretativo podría ser definir el término. ¿Había más ministerios que pastores que eran vistos como liderazgo? ¿Eran vistas como líderes las diaconisas y profetisas?). ¡Es bastante claro que Pablo, en 1 Corintios 14:34-35 y en 1 Timoteo 2:9-15 está afirmando que las mujeres no deben tomar el liderazgo en la adoración pública! Pero, ¿cómo aplico eso ahora? No quiero que la cultura de Pablo ni mi cultura silencien la Palabra y voluntad de Dios Posiblemente la época de Pablo era demasiado limitante, pero también mi época podría ser demasiado abierta. Me siento muy incómodo al decir que

las palabras y enseñanzas de Pablo son verdades condicionales, del primer siglo, situacionales del lugar. ¿Quién soy yo para dejar que mi mente o mi cultura invaliden a un autor inspirado?

Sin embargo, ¿qué hago cuando hay ejemplos bíblicos de mujeres líderes (incluso en los escritos de Pablo, cf. Romanos 16)? Un buen ejemplo de esto es la discusión de Pablo de la adoración pública en 1 Corintios 11-14. En 11:5 parece que permite la predicación de las mujeres y que oren en la adoración pública, con la cabeza cubierta, pero en 14:34-35, ¡exige que se queden calladas! Había diaconisas (cf. Romanos 16:1) y profetisas (cf. Hechos 21:9). Es esta diversidad lo que me da libertad para identificar los comentarios de Pablo (en cuanto a las restricciones para las mujeres) como limitados a Corinto y Éfeso del primer siglo. En ambas iglesias, había problemas con las mujeres que ejercían su libertad recién encontrada (cf. Bruce Winter, *Corinth After Paul Left*), que podría haber ocasionado dificultad para su iglesia para alcanzar a su sociedad para Cristo. Su libertad tenía que ser limitada para que el evangelio pudiera ser más efectivo.

Mi época es precisamente lo opuesto a la de Pablo. En mi época el evangelio podría limitarse si a las mujeres capacitadas y elocuentes no se les permite compartir el evangelio, ¡si no se les deja dirigir! ¿Cuál es la meta final de la adoración pública? ¿No es el evangelismo y el discipulado? ¿Se puede honrar y agradar a Dios con las mujeres líderes? ¡Parece que Biblia como un todo dice que «sí»!

Quiero cederle el paso a Pablo; mi teología es principalmente paulina. ¡No quiero que ni el feminismo moderno me influya ni manipule demasiado! Sin embargo, siento que la iglesia ha sido lenta para responder a verdades bíblicas obvias, como la impropiedad de la esclavitud, del racismo, de la intolerancia y del sexismo. Tambien ha sido lenta para responder apropiadamente al abuso de mujeres en el mundo moderno. Dios en Cristo liberó al esclavo y a la mujer. No me atrevo a permitir que un texto sujeto a la cultura los vuelva a engrilletar.

Un punto más: como intérprete, sé que Corinto era una iglesia muy problemática. Los dones carismáticos se valoraban y se hacía alarde de ellos. Es posible que se hubiera sorprendido a las mujeres con esto. También creo que Éfeso se veía afectada por falsos maestros que se estaban aprovechando de las mujeres y las usaban como oradoras sustitutas en las iglesias-casas de Éfeso.

C. Sugerencias para lecturas adicionales:
How to Read the Bible for All Its Worth, por Gordon Fee y Doug Stuart (pp. 61-77)
Gospel and Spirit: Issues in New Testament Hermeneutics por Gordon Fee
Hard Sayings of the Bible por Walter C. Kaiser, Peter H. Davids, F. F. Bruce y Manfred T. Branch (pp. 613-616; 665-667)

TEXTO DE LA RVR60: 6:15-19

15 Fue terminado, pues, el muro, el veinticinco del mes de Elul, en cincuenta y dos días. 16 Y cuando lo oyeron todos nuestros enemigos, temieron todas las naciones que estaban alrededor de nosotros, y se sintieron humillados, y conocieron que por nuestro Dios había sido hecha esta obra. 17 Asimismo en aquellos días iban muchas cartas de los principales de Judá a Tobías, y las de Tobías venían a ellos. 18 Porque muchos en Judá se habían conjurado con él, porque era yerno de Secanías hijo de Ara; y Johanán su hijo había tomado por mujer a la hija de Mesulam hijo de Berequías. 19 También contaban delante de mí las buenas obras de él, y a él le referían mis palabras. Y enviaba Tobías cartas para atemorizarme.

6:15 «fue terminado, pues, el muro» Este VERBO (BDB 1022, KB 1532, *Qal* IMPERFECTO) tiene dos significados distintos en *Qal*.

1. Tener satisfacción
2. Ser completado (cf. 1 Reyes 9:25)

Este término es una palabra acadia para «la acción o estado de bienestar, de estar intacto, seguro o completo» (cf. NIDOTTE, vol. 4, p. 130). Es la raíz *slm* de la que se deriva el famoso saludo hebreo, *shalom.*

El muro estaba terminado, completo y era bueno; proporcionaba seguridad; proporcionaba paz mental.

▣ **«Elul»** Véase el Tema Especial: Calendarios del Antiguo Cercano Oriente en Esdras 3:1.

▣ **«en cincuenta y dos días»** Josefo nos dice en su libro *Antigüedades Judías* 11.5.8, que tardaron dos años y cuatro meses. Por la evidencia arqueológica y precedencia histórica, es posible que el muro de una ciudad pudiera construirse en un período tan corto de una manera funcional, pero no con una construcción normal. Por los descubrimientos arqueológicos de Kathleen Kenyon en Jerusalén nos enteramos que el muro de 2.7 metros en el lado oriental se hico con una construcción ruda, como si se hubiera hecho rápidamente.

6:16 «temieron» LBLA lo traduce como «*lo* vieron», como otras traducciones en inglés. El problema textual es que el TM tiene una palabra que puede entenderse como *yr'* (tener miedo, *Analytical Key to the Old Testament,* por John Joseph Owens, vol. 3, p. 69) o *r'h* (véase *The NIV Interlinear Hebre-English Old Testament,* editado por John R. Kohlenberger III, vol. 3, p. 231). En el TM, la Septuaginta y la Vulgata dice «temieron» (BDB 431, *Qal* IMPERFECTO). Como oró Nehemías en 4:4, el temor que usaron para influir a los judíos ahora les fue devuelto porque vieron la mano de Dios que ayudaba a los judíos en esta sorprendentemente rápida reconstrucción del muro.

▣

RVR60	**«se sintieron humillados»**
RVRA	**«abatiéronse mucho sus ojos»**
LBLA	**«desfalleció su ánimo»**
DHH	**«se vino abajo su orgullo»**
BJ	**«les pareció una gran maravilla»**

El VERBO (BDB 656, KB 709, *Qal* IMPERFECTO) tiene un campo semántico muy amplio. Observe la diferencia entre LBLA, la RVR60 y la BJ. La BJ implicó una enmienda textual (i.e., reemplaza *npl* [caer] con *kl'* [ser maravilloso]). El contexto demanda una respuesta negativa.

La segunda parte de la frase es literalmente «a los ojos de ellos». Aquí «ojos» es un modismo de autopercepción. Este es el concepto oriental de perder el prestigio.

6:17 «Tobías» Su nombre es judío y es uno de los antagonistas más grandes de Nehemías. Su técnica era infiltrarse en la clase adinerada judía («nobles») a través de matrimonios (cf. v. 8) con el objeto de influir en los planes de Nehemías.

6:18 «Ara» Se menciona en Esdras 2:5; Nehemías 7:10; y 1 Esdras 5:10.

▣ **«Mesulam»** Este nombre se refiere a veinte personas distintas en el AT. Se menciona en Nehemías 3:4, 30 como alguien que trabajó en dos secciones del muro. Aquí se nos dice que su hija se casa con Johanán, que era el hijo de Tobías (IDB, vol. 2, p. 811).

6:19 «Y enviaba Tobías cartas para atemorizarme» Los líderes judíos trataron de hacer ver bien a Tobías a los ojos de Nehemías, pero su verdadero ser se ven este versículo. Incluso el sumo sacerdote estaba involucrado en esta conspiración (cf. 13:4). Él (cf. v. 18) era el yerno de Secanías, posiblemente el sacerdote de 3:29 o 12:3, pero es incierto, porque el nombre era muy común durante este período (cf. Esdras 8:3, 5).

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Cómo trató Sanbalat de desestimular la reconstrucción del muro?
2. ¿Qué trató de hacer el profeta en 6:10-14?

NEHEMÍAS 7

DIVISIONES DE PÁRRAFO DE LAS TRADUCCIONES MODERNAS

LBLA	RVR Antigua	RVR60	DHH	BJ
Censo de los primeros que volvieron 7:1-4	Los que volvieron con Zorobabel 7:1-73	Nehemías designa dirigentes 7:1-4	Nehemías nombra dirigentes 7:1-4	7:1-3
				La repoblación de Jerusalén 7:4-5
7:5-6a		Los que volvieron con Zorobabel 7:5	Los que volvieron del destierro 7:5	
7:6b-38		7:6-38	7:6-42	Lista de los primeros sionistas 7:6-7a
				7:7b-38
7:39-42		7:39-42		7:39-42
7:43-45		7:43-45	7:43	7:43
			7:44	7:44
			7:45	7:45
7:46-56		7:46-56	7:46-56	7:46-56
7:57-60		7:57-59	7:57-60	7:57-60
		7:60		
7:61-65		7:61-65	7:61-65	7:61-65
7:66-69		7:66-69	7:66-69	7:66-68
				7:69-71
7:70-72		7:70-72	7:70-72	
				7:72a
				El día del nacimiento del judaísmo. Esdras lee la Ley. La fiesta de las Tiendas 7:72b
7:73a		7:73a	7:73a	
7:73b		Esdras lee la ley al pueblo 7:73b	La ley es leída en público 7:73b	

CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xiv en la sección introductoria)

DE ACUERDO AL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de corrido. Identifique los temas (ciclo de lectura #3, p. xiv) Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo

2. Segundo párrafo

3. Tercer párrafo

4. Etc.

PERSPECTIVAS CONTEXTUALES

A. Esto es muy similar al listado de Esdras 2 («estos son los que subieron», v. 5, también observe 1 Esdras 5:8-42)

B. Probablemente se basaron originalmente en el mismo listado oficial (persa o judío), pero no son exactamente los mismos. Los nombres se escriben de manera distinta y algunos otros nombres se agregan o se omiten. Los números indicados tampoco concuerdan siempre.

C. El listado se divide en categorías de gente:
   1. Varones de Israel, 7:7b-38
   2. Sacerdotes, 7:39-42
   3. Levitas, 7:43-45
   4. Sirvientes del templo, 7:46-56
   5. Hijos de los siervos de Salomón, 7:57-60
   6. Los de linaje no documentado, 7:64-65
      a. Laicos, 7:61-62
      b. Sacerdotes, 7:63

D. Resúmenes
   1. De los que volvieron, 7:66-67
   2. De las ofrendas, 7:70-72
      a. persa
      b. judío

E. Véase las notas en Esdras 2 acerca de los nombres específicos y las categorías de los que volvieron.

F. 1 Esdras (conocido también como Esdras A) es una versión griega de la Pascua de Josías (2 Crónicas 35, 36) hasta Nehemías 7 (que se paraleliza en Esdras 2). Difiere del TM y de la LXX. Para una buena discusión breve, véase *Introduction to the Old Testament,* de R. K. Harrison, pp. 1194-1199.

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

TEXTO DE LA RVR60: 7:1-4

[1]Luego que el muro fue edificado, y colocadas las puertas, y fueron señalados porteros y cantores y levitas, [2]mandé a mi hermano Hanani, y a Hananías, jefe de la fortaleza de Jerusalén (porque éste era varón de verdad y temeroso de Dios, más que muchos); [3]y les dije: No se abran las puertas de Jerusalén hasta que caliente el sol; y aunque haya gente allí, cerrad las puertas y atrancadlas. Y señalé guardas de los moradores de Jerusalén, cada cual en su turno, y cada uno delante de su casa. [4]Porque la ciudad era espaciosa y grande, pero poco pueblo dentro de ella, y no había casas reedificadas.

7:1 «porteros y cantores y levitas» Algunos eruditos ven esto como mal colocado porque parece referirse al templo y no a la ciudad. Aun así, posteriormente nos enteramos que los porteros levitas también fueron asignados en las puertas de la ciudad por la falta de gente dispuesta a vivir en Jerusalén (cf. v. 4).

7:2 «mandé a mi hermano Hanani, y a Hananías» Estas podrían ser dos formas de un nombre (cf. BDB 337); ambas significan «YHWH ha sido misericordioso». Sin embargo, en el v. 3 dice «y les dije», lo cual confirma que había dos hombres involucrados. Hanani se menciona primero en 1:2 como hermano de Nehemías y su fuente de información en cuanto a la condición de Jerusalén. El nombre Hananías también aparece en el listado de 10:23.

▣ **«jefe de la fortaleza»** La mayoría de ciudades amuralladas tenían fortalezas internas. También se usa para describir Susa en 1:1 y Ester 1:2, 5, etc.). La ciudadela de Jerusalén estaba cerca del templo (cf. 2:8), que posiblemente incorporaba las torres, la de Hamea y la de Hananeel (cf. 3:1). La misma palabra «fortaleza» (BDB 108) se usó con el mismo templo en 1 Crónicas 29:1, 19.

▣

RVR60	**«era varón de verdad»**
RVRA	**«como varón de verdad»**
LBLA, BJ	**«era hombre fiel»**
DHH	**«hombre digno de confianza»**

El término (BDB 54) para «fe» en el AT tiene la connotación de:

1. confiabilidad, certeza (p. ej., «camino de verdad», Génesis 24:48)
2. estabilidad, continuación, fidelidad (p. ej., Nehemías 7:2; Isaías 38:3)
3. verdad (p. ej., Ester 9:30; Jeremías 33:6)

Este mismo término se usa frecuentemente con Dios (p. ej., 9:33; Éxodo 34:6; Isaías 38:18, 19; Zacarías 8:8)

▣ **«temeroso de Dios, más que muchos»** Este término (BDB 431, KB 432, *Qal* PERFECTO [*OT Parsing Guide*, p. 380], pero *Qal* PARTICIPIO [*Analytical Key to OT*, p. 69] se usa varias veces en Nehemías y en varios sentidos.

1. Forma *Qal*
   a. Temer a Dios 1:11; 7:2
   b. Temer a los hombres, 2:2; 4:14; 6:13
2. Forma *Nifal*
   Dios como grande/temible, 1:5; 4:14; 9:32
3. El SUSTANTIVO temor de Dios, 5:9, 15

¡Los líderes efectivos son los que son confiables y reverencian a YHWH!

7:3 Este versículo tiene dos IMPERFECTOS usados en sentido YUSIVO («abrirse», «cerrar») y un IMPERATIVO («atrancar»).

Algunas traducciones creen que se refiere a cerrar las puertas durante el descanso del medio día, en tanto que otras implican que había que abrir las puertas tarde (mucho después del amanecer) y cerrarlas temprano (mucho antes de la puesta del sol). Cualquiera que sea el significado de los detalles de este versículo, es obvio que se dio cuidado especial a la apertura, al cierre y a la vigilancia de estas puertas durante este período.

Observe cómo los residentes y los negocios debían proteger las entradas más cercanas a sus hogares y tiendas. Este es el mismo interés personal que se usa para construir el muro. Las Biblias NVI y la NET entienden este aspecto para relacionarlo con las distintas estaciones de guardas, una en las puertas y una cerca de sus casas.

7:4 «la ciudad era espaciosa y grande» Esto es exactamente lo opuesto al nuevo tamaño de la ciudad reducida. ¿Qué puede significar esto? Debe relacionarse al número de gente que vive allí, no una comparación del tamaño anterior de la ciudad, o había suficiente espacio para casas nuevas y tiendas (una invitación para que la gente se trasladara a la ciudad). ¡Recuerde que el contexto, no los léxicos, determinan el significado de las palabras!

TEXTO DE LA RVR60: 7:5

[5]Entonces puso Dios en mi corazón que reuniese a los nobles y oficiales y al pueblo, para que fuesen empadronados según sus genealogías. Y hallé el libro de la genealogía de los que habían subido antes, y encontré en él escrito así:

TEXTO DE LA RVR60: 7:6-7a

**[6]Éstos son los hijos de la provincia que subieron del cautiverio, de los que llevó cautivos Nabucodo-
nosor rey de Babilonia, y que volvieron a Jerusalén y a Judá, cada uno a su ciudad, [7]los cuales vinieron
con Zorobabel, Jesúa, Nehemías, Azarías, Raamías, Nahamani, Mardoqueo, Bilsán, Misperet, Bigvai, Nehum y Baana.**

7:6 «cada uno a su ciudad» Esto se vincula con 7:73a («habitaron… y todo Israel, en sus ciudades»). Esto fue importante porque Nehemías dividió las responsabilidades para construir y construcción del muro (y vigilancia y protección) por:

1. Ciudad original de los padres de los que volvieron
2. Residencia en Jerusalén
3. Gremio/comercio
4. Tribu (levitas, sacerdotes)

7:7a Estos son los principales líderes y familias.

▣ **«Azarías»** En Esdras 2:2 esto es reemplazado por «Seraías», en 1 Esdras 5:8, «Zareo».

▣ **«Raamías»** En Esdras 2:2 esto se escribe Reelaías; en 1 Esdras 5:8, Reseo.

▣ **«Misperet»** En Esdras 2:2 esto se escribe Mispar; no está en 1 Esdras.

▣ **«Nehum»** En Esdras 2:2 es reemplazado por Rehum; no está en 1 Esdras.

TEXTO DE LA RVR60: 7:6-7a

**El número de los varones del pueblo de Israel: [8]Los hijos de Paros, dos mil ciento setenta y dos. [9]Los
hijos de Sefatías, trescientos setenta y dos. [10]Los hijos de Ara, seiscientos cincuenta y dos. [11]Los hijos de
Pahat-moab, de los hijos de Jesúa y de Joab, dos mil ochocientos dieciocho. [12]Los hijos de Elam, mil dos-
cientos cincuenta y cuatro. [13]Los hijos de Zatu, ochocientos cuarenta y cinco. [14]Los hijos de Zacai, sete-
cientos sesenta. [15]Los hijos de Binúi, seiscientos cuarenta y ocho. [16]Los hijos de Bebai, seiscientos vein-
tiocho. [17]Los hijos de Azgad, dos mil seiscientos veintidós. [18]Los hijos de Adonicam, seiscientos sesenta y
siete. [19]Los hijos de Bigvai, dos mil sesenta y siete. [20]Los hijos de Adín, seiscientos cincuenta y cinco.
[21]Los hijos de Ater, de Ezequías, noventa y ocho. [22]Los hijos de Hasum, trescientos veintiocho, [23]Los hi-
jos de Bezai, trescientos veinticuatro. [24]Los hijos de Harif, ciento doce. [25]Los hijos de Gabaón, noventa y
cinco. [26]Los varones de Belén y de Netofa, ciento ochenta y ocho. [27]Los varones de Anatot, ciento veintio-
cho. [28]Los varones de Bet-azmavet, cuarenta y dos. [29]Los varones de Quiriat-jearim, Cafira y Beerot,
setecientos cuarenta y tres. [30]Los varones de Ramá y de Geba, seiscientos veintiuno. [31]Los varones de**

Micmas, ciento veintidós. [32]Los varones de Bet-el y de Hai, ciento veintitrés. [33]Los varones del otro Nebo, cincuenta y dos. [34]Los hijos del otro Elam, mil doscientos cincuenta y cuatro. [35]Los hijos de Harim, trescientos veinte. [36]Los hijos de Jericó, trescientos cuarenta y cinco. [37]Los hijos de Lod, Hadid y Ono, setecientos veintiuno. [38]Los hijos de Senaa, tres mil novecientos treinta.

7:8ss Aparte de los errores de números y escritura, este es un paralelo exacto de Esdras 2.

7:8 «Paros, dos mil ciento setenta y dos» En 1 Esdras 5:9 es «Foros 2,172».

7:9 «Sefatías, trescientos setenta y dos» En I Esdras 5:10 es «Safat, cuatrocientos setenta y dos».

7:10 «Ara, seiscientos cincuenta y dos» En 1 Esdras 5:10 es «Aree, 756».

▣ **«siscientos cincuenta y dos»** En Esdras 2:5 el número setecientos setenta y cinco.

7:13 «Zatu, ochocientos cuarenta y cinco» En Esdras 2:8 el número es novecientos cuarenta y cinco; en 1 Esdras 5:12 dice «Zato, 945».

7:14 «Zacai, setecientos sesenta» En 1 Esdras 5:12 dice «Corbe, setecientos cinco».

7:15 «Binuí» En Esdras 2:10 se escribe Bani (como en 1 Esdras 5:13). El número de personas que volvieron también es distintos. Esdras tiene 642, pero Nehemías tiene 648 (como en 1 Esdras 5:12).

7:16 «seiscientos veintiocho» En Esdras 2:12 el número es 623.

7:17 «Azgad, dos mil seiscientos veintidós» En Esdras 2:12 el número es 1,222. En 1 Esdras 5:13 dice: «Asgad, 1,322».

7:18 «Seiscientos sesenta y siete» En Esdras 2:13 el número es seiscientos sesenta y seis.

7:19 «Bigvai, dos mil sesenta y siete» En Esdras 2:14 el número es 2,056; en 1 Esdras 5:14 es «Bagoi, 2,067».

7:20 «Adín, seiscientos cincuenta y cinco» En Esdras 2:15 el número es 454; en 1 Esdras 5:14 es «Adino, 454».

7:22 «Hasum, trescientos veintiocho» En Esdras este nombre aparece en 2:19 y el número es 233.

7:23 «Bezai, trescientos veinticuatro» En Esdras 2:17 el número es 323; en 1 Esdras 5:16 es «Basr, 323».

7:24 «Harif, ciento doce» En Esdras 2:18 se reemplaza con «Jora, ciento doce»; en 1 Esdras 5:16 dice «Arifo, 112».

7:25 «Gabaón» En Esdras 2:20 se escribe Gibar.

7:26 El listado de Nehemías combina las dos ciudades con un número, 188, en tanto que Esdras 2:21-22 tiene 123 más 56 que es igual a 179; 1 Esdras 5:17-18 tiene 123 más 55 lo cual es igual a 178.

7:28 «Bet-azmavet» En Esdras 2:24 se reemplaza simplemente con Azmavet. Bet era un agregado común a los nombres de la ciudad («casa de», cf. v. 26). La Biblia NET (p. 732) tiene «la familia de Azmavet», que probablemente es el sentido que se pretende.

7:29 «Quiriat-jearim» En 1 Esdras 5:19 dice «Quiriatiarus».

7:32 «Hai» Esta es la ciudad que se menciona en Josué 7-8.

▣ **«ciento veintitrés»** En Esdras 2:28 el número es doscientos veintitrés.

7:33 «los varones del otro Nebo, cincuenta y dos» «el otro» se omite en Esdras 2:29. En Esdras 2:30 aparece «hijos de Magbis», pero se omite en Nehemías.

7:37 «setecientos veintiuno» Esdras 2:33 tiene el número 725. También «los hijos de Jericó» en Esdras 2:34 se omite en Nehemías.

7:38 «tres mil novecientos treinta» En Esdras 2:35 el número es 3,630.

TEXTO DE LA RVR60: 7:39-42

39 Sacerdotes: los hijos de Jedaía, de la casa de Jesúa, novecientos setenta y tres. 40 Los hijos de Imer, mil cincuenta y dos. 41 Los hijos de Pasur, mil doscientos cuarenta y siete. 42 Los hijos de Harim, mil diecisiete.

7:39 «Jedaía, de la casa de Jesúa, novecientos setenta y tres» Esdras dos tiene lo mismo, pero 1 Esdras 5:24 tiene «Jedu, hijo de Jesús, entre los hijos de Sanasib, 972».

7:40 «Los hijos de Imer, mil cincuenta y dos» Esdras 2 tiene lo mismo, pero 1 Esdras 5:24 tiene «los hijos de Emmero, 1,052».

7:41 «Los hijos de Pasur, mil doscientos cuarenta y siete» Esdras 2 tiene lo mismo, pero 1 Esdras 5:25 tiene «los hijos de Fasuro, 1,247».

7:42 «Los hijos de Harim, mil diecisiete» Esdras 2 tiene lo mismo, pero 1 Esdras 5:25 tiene «los hijos de Carme, 1,017».

TEXTO DE LA RVR60: 7:43-45

43 Levitas: los hijos de Jesúa, de Cadmiel, de los hijos de Hodavías, setenta y cuatro. 44 Cantores: los hijos de Asaf, ciento cuarenta y ocho. 45 Porteros: Los hijos de Salum, los hijos de Ater, los hijos de Talmón, los hijos de Acub, los hijos de Hatita y los hijos de Sobai, ciento treinta y ocho.

7:43 «Hodavías» Este nombre no se encuentra en 1 Esdras 5:26; tiene «Banno y Udío».

7:44 «Asaf» David lo nombró músico levita (cf. 1 Crónica 25; 2 Crónicas 25:12). Llegó a ser el jefe de una familia de músicos (cf. Esdras 2:41; 3:10; Nehemías 11:17, 22; 12:35).

▣ **«ciento cuarenta y ocho»** En Esdras 2:41 el número es 128.

7:45 «ciento treinta y ocho» En Esdras 2:42 el número es 139 (como en 1 Esdras 5:28).

TEXTO DE LA RVR60: 7:46-56

46 Sirvientes del templo: los hijos de Ziha, los hijos de Hasufa, los hijos de Tabaot, 47 los hijos de Queros, los hijos de Siaha, los hijos de Padón, 48 los hijos de Lebana, los hijos de Hagaba, los hijos de Salmai, 49 los hijos de Hanán, los hijos de Gidel, los hijos de Gahar, 50 los hijos de Reaía, los hijos de Rezín, los hijos de Necoda, 51 los hijos de Gazam, los hijos de Uza, los hijos de Paseah, 52 los hijos de Besai, los hijos de Mehunim, los hijos de Nefisesim, 53 los hijos de Bacbuc, los hijos de Hacufa, los hijos de Harhur, 54 los hijos de Bazlut, los hijos de Mehida, los hijos de Harsa, 55 los hijos de Barcos, los hijos de Sísara, los hijos de Tema, 56 los hijos de Nezía, y los hijos de Hatifa.

7:47 «Ziha» En Esdras 2:44 se escribe Siaha; en 1Esdras 5:29, «Sobí».

7:48 «Los hijos de Lebana, los hijos de Hagaba, los hijos de Salmai» En Esdras 2:45 el último nombre se reemplaza por Acub. Parece que el listado de Nehemías omite Hagaba. Estos dos nombres, «Hagaba» y «Hagab», que se encuentran en Esdras 2:45-46, se confunden fácilmente. El listado es bastante distinto y abreviado en Esdras.

7:52 El listado de Nehemías omite a «Asena» de Esdras 2:50; y de 1 Esdras 5:31.

▣ **«Nefisesim»** En Esdras 2:50 esto se escribe Nefusin.

7:54 «Bazlut» En 1 Esdras se escribe Basalot.

TEXTO DE LA RVR60: 7:57-60

[57]Los hijos de los siervos de Salomón: los hijos de Sotai, los hijos de Soferet, los hijos de Perida, [58]los hijos de Jaala, los hijos de Darcón, los hijos de Gidel, [59]los hijos de Sefatías, los hijos de Hatil, los hijos de Poqueret-hazebaim, los hijos de Amón. [60]Todos los sirvientes del templo e hijos de los siervos de Salomón, trescientos noventa y dos.

7:57 «Soferet» En 1 Esdras dice «Asafiot». Esta palabra (BDB 709) puede relacionarse con la raíz «escribir» (BDB 706), lo cual significaría que se refiere a una familia de escribas como en 1 Crónicas 2:54.

▣ **«Perida»** En Esdras 2:55 se escribe Peruda; en 1 Esdras 5:33 es «Faridá».

7:59 «Amón» En Esdras 2:57 se reemplaza con Ami; 1 Esdras 5:34 tiene varios nombres cortos que comienzan con «a» —Atil, Ados, Amón.

TEXTO DE LA RVR60: 7:61-65

[61]Y éstos son los que subieron de Tel-mela, Tel-harsa, Querub, Adón e Imer, los cuales no pudieron mostrar la casa de sus padres, ni su genealogía, si eran de Israel: [62]los hijos de Delaía, los hijos de Tobías y los hijos de Necoda, seiscientos cuarenta y dos. [63]Y de los sacerdotes: los hijos de Habaía, los hijos de Cos y los hijos de Barzilai, el cual tomó mujer de las hijas de Barzilai galaadita, y se llamó del nombre de ellas. [64]Éstos buscaron su registro de genealogías, y no se halló; y fueron excluidos del sacerdocio, [65]y les dijo el gobernador que no comiesen de las cosas más santas, hasta que hubiese sacerdote con Urim y Tumim.

7:62 «seiscientos cuarenta y dos» En Esdras 2:60 el número es 652.

7:63 «Habaía» Esdras 2:61 escribe el nombre «Habaía».

7:64 «fueron excluidos» El VERBO (BDB 146 II, KB 169, *Pual* IMPERFECTO) significa «impuros», aquí en el mismo sentido que su linaje levita no se pudo confirmar. No podían comer de la comida especial de los sacerdotes (cf. Levítico 2:3; 7:21-36).

7:65 «el gobernador» Se refiere a Nehemías (Esdras 2:63 «el gobernador»; 1 Esdras 5:40 tiene «Nehemías» y «Atarías»). Él exigió que su confirmación fuera una afirmación celestial. El Urim y el Tumim era un grupo de objetos (cf. Éxodo 28:30; Levítico 8:8) que el Sumo Sacerdote guardaba (cf. Deuteronomio 33:8) para determinar la voluntad de Dios (cf. Números 27:21). Parece que Nehemías usa estos objetos y un futuro sacerdote como manera de referirse al Prometido de Dios (muy similar a la manera que Zacarías usó a Jesusha).

TEXTO DE LA RVR60: 7:66-69

[66]Toda la congregación junta era de cuarenta y dos mil trescientos sesenta, [67]sin sus siervos y siervas, que eran siete mil trescientos treinta y siete; y entre ellos había doscientos cuarenta y cinco cantores y cantoras. [68]Sus caballos, setecientos treinta y seis; sus mulos, doscientos cuarenta y cinco; [69]camellos, cuatrocientos treinta y cinco; asnos, seis mil setecientos veinte.

7:66 «cuarenta y dos mil trescientos sesenta» Este mismo número está en Esdras 2:64. Cuando suma el listado de Esdras (29,818) con el de Nehemías (31,089) por nombres, ciudades y grupos, ninguno de los dos es igual a este número. Esto deja ver que los dos listados están incompletos.

Milton Terry, en *Biblical Hermeneutics,* p. 525 tiene un interesante comentario numérico.

> «La probabilidad es que ninguno de los listados pretenda ser una enumeración perfecta de todas las familias que volvieron del exilio, sino solamente de las familias de Judá y Benjamín como lo dejaría ver una auténtica genealogía de la casa de sus padres, en tanto que los 42,360 incluye a muchas personas y familias que pertenecían a otras tribus que en su exilio habían perdido todo el registro fidedigno de su genealogía, no obstante, eran genuinos descendientes de algunas de las tribus antiguas. También es notable que el listado de Esdras menciona 494 personas que no se reconocen en el listado de Nehemías, y el listado de Nehemías menciona 1,765 que no se reconocen en el listado de Esdras; pero si sumamos el excedente de Esdras a la suma de Nehemías (494 + 31, 089 = 31,583), tenemos el mismo resultado que al sumar el excedente de Nehemías a la suma de los números de Esdras (1,765 + 29,818 = 31,583). De allí que se puede creer de manera razonable que 31,583 fue la suma de todo que podría dejar ver la casa de sus padres, que los dos listados se sacaron independientemente de la otra; y que ambas son defectuosas, aunque una satisfaga los defectos de la otra».

7:67 «doscientos cuarenta y cinco» En Esdras 2:65 el número de cantores es de 200; 1 Esdras 5:42 también tiene «245».

7:68 Muchos manuscritos hebreos omiten este versículo, como lo hace la Septuaginta. Sin embargo está presente en 2:66.

7:69 Las cantidades y peso de los metales valiosos entre Esdras y Nehemías son muy distintas.

TEXTO DE LA RVR60: 7:70-72

[70]Y algunos de los cabezas de familias dieron ofrendas para la obra. El gobernador dio para el tesoro mil dracmas de oro, cincuenta tazones, y quinientas treinta vestiduras sacerdotales. [71]Los cabezas de familias dieron para el tesoro de la obra veinte mil dracmas de oro y dos mil doscientas libras de plata. [72]Y el resto del pueblo dio veinte mil dracmas de oro, dos mil libras de plata, y sesenta y siete vestiduras sacerdotales.

7:70-71 «dracmas de oro… libras de plata» Véase el Tema Especial: Pesos y Volúmenes del Antiguo Cercano Oriente en Esdras 7:22.

TEXTO DE LA RVR60: 7:73a

[73]Y habitaron los sacerdotes, los levitas, los porteros, los cantores, los del pueblo, los sirvientes del templo y todo Israel, en sus ciudades.

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Cómo se relacionan el listado de Esdras 2 con el listado de Nehemías 7?
2. ¿Cuál es el propósito de estos listados?

NEHEMÍAS 8

DIVISIONES DE PÁRRAFO DE LAS TRADUCCIONES MODERNAS

LBLA	RVR Antigua	RVR60	DHH	BJ
Esdras lee la ley	Lectura pública de la ley	Esdras lee la ley al pueblo	La Ley es leída en público	El día del nacimiento del Judaísmo. Esdras lee la Ley. La fiesta de las Tiendas
8:1-8	8:1-18	7:73b-8:8	7:73b-8:3a	7:73b-8:3
			8:3b-6	
				8:4-8
			8:7-10	
8:9-12		8:9-12		8:9-12
			8:11-12	
				8:13-17
8:13-18		8:13-18	8:13-18	8:18

CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xiv en la sección introductoria)
DE ACUERDO AL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de corrido. Identifique los temas (ciclo de lectura #3, p. xiv) Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo

2. Segundo párrafo

3. Tercer párrafo

4. Etc.

PERSPECTIVAS CONTEXTUALES, NEHEMÍAS 7:73b-10:39

Parece que todo este pasaje forma una unidad literaria, que trata de un nuevo compromiso con Yahweh como el Dios fiel del Pacto (cf. 9:17), y una reafirmación de las estipulaciones del pacto (que Israel había quebrantado repetidas veces, cf. capítulo 9), particularmente al ocuparse de la Fiesta del Séptimo Mes, y el mantenimiento continuo del templo (cf. Malaquías).

A. Hay mucha discusión en cuanto a la fecha y exactitud histórica del libro de Esdras-Nehemías. Es obvio que los dos son líderes postexílicos; Esdras sacerdote/escriba y Nehemías administrador y alto funcionario gubernamental persa. Se les menciona juntos en 8:9.

B. Ha habido mucho debate en cuanto a por qué el Día de la Expiación, que se menciona en Levítico 16, que tenía que haberse llevado a cabo el décimo día de Tisri (séptimo mes, cf. Números 28), no se menciona en esta sección, cuando la Fiesta de los Tabernáculos (cf. Levítico 23) es tan prominente. Esto ocurrió el décimo quinto día de Tisri. El capítulo 9 sí describe un día de ayuno que parece haber sido un acontecimiento especial, no relacionado con el anual Día de Expiación.

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

TEXTO DE LA RVR60: 7:73b

Venido el mes séptimo, los hijos de Israel estaban en sus ciudades;

7:73b «Venido el mes séptimo, los hijos de Israel estaban en sus ciudades» Este fue el inicio del calendario civil. El primer día (cf. v. 2; Deuteronomio 31:9-11) era el festival del Año Nuevo que se llamaba Fiesta de las Trompetas y ahora se le llama Rosh Ha-shana (cf. Levítico 23:23-25; Números 29:16). La fiesta de las Tiendas/los Tabernáculos inicia el décimo quinto día. El Día de Expiación tenía que llevarse a cabo el décimo. Véase el Tema Especial: Fiestas de Israel en Esdras 3:4.

▣ **«los hijos de Israel estaban en sus ciudades»** Esta frase también se encuentra en Esdras 3:1, lo cual deja ver la relación estrecha entre el libro de Esdras y Nehemías 8.

TEXTO DE LA RVR60: 8:1-8

1 y se juntó todo el pueblo como un solo hombre en la plaza que está delante de la puerta de las
Aguas, y dijeron a Esdras el escriba que trajese el libro de la ley de Moisés, la cual Jehová había dado a
Israel. 2 Y el sacerdote Esdras trajo la ley delante de la congregación, así de hombres como de mujeres y
de todos los que podían entender, el primer día del mes séptimo. 3 Y leyó en el libro delante de la plaza
que está delante de la puerta de las Aguas, desde el alba hasta el mediodía, en presencia de hombres y
mujeres y de todos los que podían entender; y los oídos de todo el pueblo estaban atentos al libro de la
ley. 4 Y el escriba Esdras estaba sobre un púlpito de madera que habían hecho para ello, y junto a él es-
taban Matatías, Sema, Anías, Urías, Hilcías y Maasías a su mano derecha; y a su mano izquierda, Pe-
daías, Misael, Malquías, Hasum, Hasbadana, Zacarías y Mesulam. 5 Abrió, pues, Esdras el libro a ojos
de todo el pueblo, porque estaba más alto que todo el pueblo; y cuando lo abrió, todo el pueblo estuvo
atento. 6 Bendijo entonces Esdras a Jehová, Dios grande. Y todo el pueblo respondió: ¡Amén! ¡Amén!
alzando sus manos; y se humillaron y adoraron a Jehová inclinados a tierra. 7 Y los levitas Jesúa, Bani,
Serebías, Jamín, Acub, Sabetai, Hodías, Maasías, Kelita, Azarías, Jozabed, Hanán y Pelaía, hacían en-
tender al pueblo la ley; y el pueblo estaba atento en su lugar. 8 Y leían en el libro de la ley de Dios clara-
mente, y ponían el sentido, de modo que entendiesen la lectura.

8:1 «se juntó todo el pueblo como un solo hombre» Este es un modismo hebreo de unidad (cf. Esdras 3:1). Tanto Esdras 2 como 3 son paralelos de Nehemías 7 y 8. Esto tenía el propósito de vincular a estos dos líderes.

▣ **«en la plaza»** Es bastante inusual que esta convocación se llevara a cabo en la plaza de la ciudad, y no en el templo. Posiblemente esta reunión ocurrió en la puerta de la ciudad, que era el lugar de justicia y vida social en las antiguas comunidades judías. Este era el lugar donde la justicia y la sabiduría iban a proclamarse regularmente (cf. Proverbios 1:20, 21; 8:1ss).

▣ **«la puerta de las Aguas»** Esta parece estar en el lado occidental del muro nuevo de la ciudad, al sur de Ofel (cf. 3:26), cerca de la mayor fuente de agua de la ciudad de Jerusalén, el Manantial de Gihón (donde Salomón fue ungido, 1 Reyes 1:33, 38, 45).

▣ **«Esdras el Escriba»** En este punto del libro de Nehemías aparece el sacerdote/escriba Esdras. Véase Introducción a Esdras, Autoría, para más información.

▣ **«el libro de la ley de Moisés»** Rechazo la moderna crítica de las fuentes JEDP. Me aferro a la autoría mosaica del Pentateuco (i.e., Génesis-Deuteronomio), aunque pudiera haber sido editado por alguien como Esdras o Jeremías. Véase el Tema Especial: Autoría de Moisés del Pentateuco en Esdras 6:18. Cuánto del libro de la ley (cf. 2 Crónicas 34:15) se leyó en esta ocasión es incierto. La palabra «libro» (BDB 706) se referiría a un rollo.

▣ **«la cual Jehová había dado a Israel»** El significado básico de este VERBO (BDB 845, *Peel* PERFECTO) es «cargo», «orden». Al pueblo del pacto (i.e., Israel de Jacob) se le requería que cumpliera el pacto. Había privilegios y responsabilidades (cf. 10:29). Para los significados posibles de «Israel» véase la nota en 2:10.

8:2 «la congregación, así de hombres como de mujeres y de todos los que podían entender» Era inusual incluir a las mujeres y a los niños en estas convocatorias. Esto deja ver la seriedad de la ocasión.

La frase «los que podían entender» refleja el concepto judío de pecado y responsabilidad. No se enfocan en Génesis 3, como lo hace la iglesia, para explicar la rebeldía humana y el mundo malo. Los judíos prefieren afirmar que la responsabilidad espiritual se relaciona con la edad y el conocimiento (a los 13 años de edad el rito de los niños se llama *Bar Mitzvah* y a los 12 años el de las niñas se llama *Bath Mitzvah*). Solo después de un período de estudio y compromiso personal un varón judío de trece años es responsable de obedecer la Ley.

El VERBO (BDB 1033) significa «oír para hacer» (p. ej., Deuteronomio 4:1, 6, 9, 13, 14; 5:1; 6:4; 9:1; 20:3; 27:9-10). El conocimiento conlleva responsabilidad (cf. Lucas 12:48). Una persona con este nombre aparece en el v. 4, «Sema».

8:3 «Y leyó en el libro, delante de la plaza… desde el alba hasta el mediodía» Aparentemente Esdras leyó como por seis horas en hebreo (cf. v. 7).

▣ **«en presencia de hombres y mujeres y de todos los que podían entender»** Si esta reunión se hubiera llevado a cabo en el templo, solo los hombres podrían haber asistido. Al ser en la plaza, toda la población judía podía asistir.

▣ **«y los oídos de todo el pueblo estaban atentos al libro de la ley»** No hay VERBO, literalmente «los oídos de todo el pueblo en el libro de la Ley». Este modismo muestra el nivel de compromiso y anticipación por parte del pueblo.

8:4 Esta gene que se menciona aparentemente eran sacerdotes o levitas (Maasías en los versículos 4 y 7). Muchos de los nombres aparecen solamente aquí, pero otros aparecen en otros capítulos de Esdras/Nehemías. Uno nunca está seguro si esta es la misma persona o el mismo nombre. Un ejemplo es «Mesulam». Hay más de veintiún personas (*Young's Analytical Concordance*, p. 656). Algunos aparecen en Esdras – Nehemías:

1. Esdras 8:16
2. Esdras 10:15
3. Esdras 10:29
4. Nehemías 3:4, 30; 6:18
5. Nehemías 3:6
6. Nehemías 8:4
7. Nehemías 10:7
8. Nehemías 10:20
9. Nehemías 11:7
10. Nehemías 12:13, 33
11. Nehemías 12:16
12. Nehemías 12:25

Urías y Mesulam parece que son los que ayudaron a construir dos secciones del muro (cf. 3:4, 30). Mesulam posteriormente estuvo comprometido por juramento con Tobías (cf. 6:18).

Es probable que Esdras no pudiera leer en voz alta por cinco o seis horas, por lo que estos otros hombres tomaron turnos para leer con él. Esto acentuaría la Palabra de Dios y no solo un líder. Este formato se sigue en las sinagogas donde varios leen las Escrituras.

Me pregunto si el origen de un púlpito de madera elevado surgió de esta plataforma de madera especialmente preparada (lit. «torre», BDB 153) para leer la Palabra de Dios.

8:5 «Abrió, pues, Esdras el libro a los ojos de todo el pueblo… y cuando lo abrió, todo el pueblo estuvo atento» Esto era una señal de respeto a la lectura de la Palabra de Dios. La Palabra de Dios es un tema recurrente en Esdras-Nehemías. ¿Estuvieron de pie todas las seis horas?

Esta traducción implica que la Ley estuvo escrita en forma de códice, pero esto fue un desarrollo posterior. La palabra «libro» (BDB 706) puede significar rollo; si así es, «abrió» (BDB 834 I) podría implicar que estaba enrollado al principio.

La tradición judía (y posteriormente cristiana) de estar de pie cuando se lee la Palabra de Dios surge de este versículo.

8:6 «¡Amén! ¡Amén!» Esta palabra hebrea surge de la raíz «ser firme». Se relaciona etimológicamente con la palabra hebrea *emuna,* que se encuentra en Habacuc 2:4 y se traduce al español como «fe». Aquí la multitud afirma la verdad de que el Señor es un Dios grande (cf. 1:5; 4:14; 9:32). Véase el Tema Especial: Amén en Nehemías 5:13.

▣ **«Jehová, Dios grande»** Así como hubo una transición de la importancia del sacerdocio al liderazgo del profeta al inicio de la vida israelí, ahora hay otra transición a medida que la influencia de la palabra de Dios (rollo de Moisés) trasciende el ritual del templo como el foco de adoración. Sí, todavía llevaban a cabo los rituales del templo, pero el estudio de la Palabra, como se ven en el desarrollo posterior de la sinagoga, llega a ser el foco de la vida diaria. La Palabra de Dios es un énfasis recurrente en Nehemías. YHWH no se manifiesta a sí mismo en las maneras físicas asombrosas en las que lo hizo durante el Éxodo o en la dedicación del templo de Salomón, pero su poder, promesas y presencia están totalmente revelados en su palabra (por fe).

▣ **«alzando sus manos; y se humillaron y adoraron a Jehová inclinados a tierra»** La postura normal para la oración judía era con las manos y los ojos abiertos hacia arriba, al cielo (como si estuviera en una conversación con Dios). En ciertas ocasiones de intensidad, hay ejemplos en el AT de judíos que se arrodillan en oración (cf. 1 Reyes 8:54; Salmos 95:6; Isaías 45:23; Daniel 6:10). Aquí se inclinaron a tierra (cf. Éxodo 34:8; Josué 5:14; 2 Crónicas 20:18; Job 1:20). Este postrarse ante el Señor deja ver un grado intenso de emoción y adoración (cf. Éxodo 4:31; 12:27). Es muy similar a la postura y forma de las modernas oraciones musulmanas.

8:7 Este listado de nombres parece que incluye sacerdotes y levitas; ambos hicieron las veces de maestros (cf. Levítico 10:11; Deuteronomio 17:10-11; 33:10). Sin embargo, debido al v. 9, algunos ven esto como que se refiere solamente a levitas. La Septuaginta, 1 Esdras 9:48 y la Vulgata no tienen «y» antes de «los levitas». C. D. Ginsburg también cree que el «y» debería quitarse (notas de su Biblia hebrea). Los levitas también eran maestros de la Ley (esp. En el judaísmo posterior, cf. 2 Crónicas 35:3). Aquí mientras Esdras (y los demás del v. 4), lee el texto hebreo, ellos de desplazaban entre la multitud y la traducían (cf. v. 7) al arameo, que era el idioma que se usaba en el Imperio Persa.

▣ **«hacían entender al pueblo la ley»** El VERBO (BDB 106, KB 122, *Hifil* PARTICIPIO PLURAL) significa «discernir». El *Hifil* se usaba frecuentemente con la enseñanza de la Ley (cf. 2 Crónicas 25:8; 2 Crónicas 35:3; Nehemías 8:7, 9, 12). Frecuentemente se usa con los sabios en Proverbios (cf. 8:9; 17:10, 24; 28:2, 7, 11). La implicación es que entendieron y luego obedecieron (cf. 8:12; 2 Crónicas 26:5), que es paralelo a *shema* (cf. v. 2).

▣ **«y el pueblo estaba atento en su lugar»** Esto puede relacionarse ya sea a (1) el pueblo que se agrupó y cada grupo tuvo un maestro asignado, o (2) que se quedaron de pie en grupos de familia a lo largo de la lectura de la Ley.

8:8

RVR60, RVRA	**«claramente»**
LBLA	**«traduciéndolo»**
DHH	**«lo traducían»**
BJ	**«aclarando»**

El VERBO «traduciendo» (BDB 831 I, KB 976, *Pual* PARTICIPIO) es incierto. La contraparte aramea (*Pael* PARTICIPIO PASIVO) se encuentra en Esdras 4:18. En este pasaje podría significar:

1. Los levitas traducen del hebreo al arameo (el Talmud ve esto como el inicio de los Targúmenes, (cf. *Megillah* 3a). Este es el único lugar que implica que los judíos que volvieron no podían hablar hebreo y se basa en un VERBO en disputa. Si no podían leer hebreo, por qué están en hebreo todos los libros de las Escrituras del período (cf. *Hard Sayings of the Bible,* pp. 251-252).
2. Los levitas explicaban las escrituras a los oyentes (también una función de los Targúmenes)
3. Los levitas hablaban de manera my distinta (*Rotherham's Emphasized Bible*, p. 486)
4. Los oyentes escuchaban muy cuidadosamente (cf. v. 3).

Parece que hay dos grupos de personas que se mencionan en esta primera parte del capítulo 8. Un grupo que estaba parado con Esdras, y que posiblemente lo ayudó a leer la Ley, y otro grupo que iba entre la multitud y les traducía a arameo y les explicaba el significado de la lectura.

TEXTO DE LA RVR60: 8:9-12

9Y Nehemías el gobernador, y el sacerdote Esdras, escriba, y los levitas que hacían entender al pueblo, dijeron a todo el pueblo: Día santo es a Jehová nuestro Dios; no os entristezcáis, ni lloréis; porque todo el pueblo lloraba oyendo las palabras de la ley. 10Luego les dijo: Id, comed grosuras, y bebed vino dulce, y enviad porciones a los que no tienen nada preparado; porque día santo es a nuestro Señor; no os entristezcáis, porque el gozo de Jehová es vuestra fuerza. 11Los levitas, pues, hacían callar a todo el pueblo, diciendo: Callad, porque es día santo, y no os entristezcáis. 12Y todo el pueblo se fue a comer y a beber, y a obsequiar porciones, y a gozar de grande alegría, porque habían entendido las palabras que les habían enseñado.

8:9 «el gobernador» Esta es una palabra persa prestada (BDB 1077, cf. Esdras 2:63; Nehemías 7:65, 70; 8:9; 10:1). La palabra equivalente en hebreo es *Pecha* (BDB 808, cf. Esdras 5:3, 6, 14; 6:6, 7, 13; 8:36; Nehemías 2:7, 9; 3:7; 5:14, 15, 18; 12:26). Todos los líderes de Israel (el último VERBO del v. 12 es plural «su») participaron en estos acontecimientos (Nehemías el gobernador, Esdras el funcionario a cargo de la adoración adecuada y los instructores levitas).

▣ **«porque todo el pueblo lloraba oyendo las palabras de la ley»** Esto parece significar un pesar piadoso por su apatía y nada de cumplimiento en cuanto a la palabra de Dios. Esta es la misma actitud que se requería para el Día de Expiación en Levítico 16. Un tiempo similar de ayuno y arrepentimiento se encuentra en el capítulo 9. Es sorprendente que el Día de la Expiación no se menciona cuando estas personas trataron de reintegrarse y ser obedientes a los escritos de Moisés.

8:10 «comed grosuras» Este término (BDB 1032) se usa solamente aquí en el AT. Significa los mejores trozos de carne. Este no es el término para «grasa» (BDB 804) que se ofrecía solamente a Dios en el altar de sacrificio (cf. Levítico 1:8, 12; 3:3-4; 4:8-10).

▣ **«id… comed… bebed… enviad»** Todos estos son *Qal* IMPERATIVOS en PLURAL.

▣ **«bebed vino dulce»** El término «dulce» (BDB 609), que se usa con vino, se encuentra solamente aquí en el AT. Véase el Tema Especial: Actitudes Bíblicas hacia el Alcohol (Fermentación) y Alcoholismo (Adicción) en Esdras 7:17.

▣ **«enviad porciones a los que no tienen nada preparado»** El término «porción» (BDB 584) se refiere a la parte de un sacrificio que se devolvía al oferente (y a su familia, cf. 1 Samuel 1:4-5; Ester 9:19, 22). Era un acto común en épocas de alegría (cf. Ester 9:22). Dios cuida del pobre, de la viuda, del huérfano y del extranjero, así

también debe hacerlo su pueblo, que debe reflejar su carácter (p. ej., Éxodo 23:11; Deuteronomio 15:4, 7, 11; 26:11-13; Proverbios 14:31; 19:17; 22:9).

▣ **«día santo es a nuestro Señor»** En contexto esto significa dado o dedicado a Dios (*adon*). Era una ceremonia de renovación de pacto, algo como Josué 8:30-35. Véase el Tema Especial: Santo en Esdras 8:28.

▣ **«no os entristezcáis»** El VERBO (BDB 780 I, KB 864, *Nifal* IMPERFECTO usado en sentido YUSIVO) SIGNIFICA «entristecido» o «afligido». El pueblo estaba atónito por su desobediencia y la desobediencia de sus antepasados (cf. capítulo 9). Sin embargo, la ocasión era de renovación y un nuevo comienzo; deben alegrarse con el Dios del Pacto.

▣ **«el gozo de Jehová es vuestra fuerza»** Tanto «gozo» (BDB 292) como «fuerza» (BDB 738, como en una fortaleza, cf. 2 Samuel 22:23; Proverbios 10:29) describen al mismo Dios en 1 Crónicas 16:27. El gozo del creyente y fortaleza están en YHWH, no en ellos mismos. Entender la Palabra de Dios libera la confusión del pecado.

8:11-12 Esto muestra la naturaleza festiva de las fiestas religiosas de Israel. Conocer a Dios produce gozo, ¡no tristeza! ¡Todos los días con él son festivales de gozo! Solo el Día de Expiación era un acontecimiento de ayuno. Los levitas comunicaron al pueblo los deseos del liderazgo (cf. v. 11).

8:12 «habían entendido las palabras que les habían enseñado» El NIDOTTE, vol. 2, p. 414, hace el comentario interesante de que este VERBO (BDB 393, KB 390, *Hifil* PERFECTO) se usa para los que transmiten la Palabra de Dios:

1. Moisés, Éxodo 18:20
2. Samuel, 1 Samuel 10:8
3. Sacerdotes, Ezequiel 44:23
4. Levitas, Nehemías 8:12

También observa el aspecto misionero de este VERBO. El pueblo de Dios debe vivir y hablar la Palabra de Dios para que «las naciones» también conozcan a YHWH (p. ej., 1Reyes 8:43, 60; 2 Reyes 19:19; Isaías 12:4-5; 19:21; Ezequiel 38:16).

TEXTO DE LA RVR60: 8:13-18

[13]Al día siguiente se reunieron los cabezas de las familias de todo el pueblo, sacerdotes y levitas, a Esdras el escriba, para entender las palabras de la ley. [14]Y hallaron escrito en la ley que Jehová había mandado por mano de Moisés, que habitasen los hijos de Israel en tabernáculos en la fiesta solemne del mes séptimo; [15]y que hiciesen saber, y pasar pregón por todas sus ciudades y por Jerusalén, diciendo: Salid al monte, y traed ramas de olivo, de olivo silvestre, de arrayán, de palmeras y de todo árbol frondoso, para hacer tabernáculos, como está escrito. [16]Salió, pues, el pueblo, y trajeron ramas e hicieron tabernáculos, cada uno sobre su terrado, en sus patios, en los patios de la casa de Dios, en la plaza de la puerta de las Aguas, y en la plaza de la puerta de Efraín. [17]Y toda la congregación que volvió de la cautividad hizo tabernáculos, y en tabernáculos habitó; porque desde los días de Josué hijo de Nun hasta aquel día, no habían hecho así los hijos de Israel. Y hubo alegría muy grande. [18]Y leyó Esdras en el libro de la ley de Dios cada día, desde el primer día hasta el último; e hicieron la fiesta solemne por siete días, y el octavo día fue de solemne asamblea, según el rito.

8:13 «Al día siguiente se reunieron los cabezas de las familias de todo el pueblo» El primer día de Tisri hubo una asamblea general, pero el segundo día fue un día especial para entrenar a los líderes y líderes del pueblo, para que ellos pudieran instruir a sus propios grupos tribales y clanes en la Ley de Moisés.

8:14 «Y hallaron escrito en la ley que Jehová había mandado… la fiesta solemne del mes séptimo» La Fiesta de los Tabernáculos o Tiendas se discute en Éxodo 23:16; 34:22; Levítico 23:39-44; Números 29:12-40; Deuteronomio 16:13-15.

8:15 Un libro útil sobre la identificación de flores, cosechas y árboles en Palestina es *Fauna y Flora of the Bible* en la serie «*Help for Translators*» (Ayuda para Traductores) de las Sociedades Bíblicas Unidas (ISBN 0-8267-0021-7).

▣ **«salid»** Este VERBO (BDB 422, KB 425) es un *Qal* IMPERATIVO.

▣ **«traed»** Este VERBO (BDB 97, KB 112) es un *Hifil* IMPERATIVO.

8:17 La fiesta de los Tabernáculos se había celebrado (cf. 2 Crónicas 7:8; 8:13; Esdras 3:4; Oseas 12:9), pero posiblemente los tabernáculos no habían sido un aspecto regular ni requerido en la fiesta.

8:18 «Y leyó Esdras en el libro de la ley de Dios cada día… el octavo día fue de solemne asamblea, según el rito» Esto deja ver que la Fiesta de Tabernáculos era una fiesta de ocho días, y el octavo día tenía un significado especial (cf. Números 29:35). Esto parece relacionarse con las palabras de Jesús en Juan 7:37.

En siriaco dice: «leyeron» en lugar de «leyó».

Las Preguntas de Discusión de este capítulo están incluidas con las del capítulo 9.

NEHEMÍAS 9

DIVISIONES DE PÁRRAFO DE LAS TRADUCCIONES MODERNAS

LBLA	RVR Antigua	RVR60	DHH	BJ
Arrepentimiento y confesión 1:1-4	Esdras confiesa los pecados del pueblo 1:1-39	Esdras confiesa los pecados de Israel 9:1-5	Esdras confiesa los pecados de Israel 9:1-5	Ceremonia expiatoria 9:1-5
1:5-38				
		9:6-8	9:6	9:6
			9:7-12	9:7-25
		9:9-15		
			9:13-15	
		9:16-25	9:16-21	
			9:22-25	
		9:26-31	9:26-27	9:26-28
			9:28-31	
				9:29-30
				9:31-35
		9:32-37	9:32-35	
			9:36-37	9:36-37
		9:38	Alianza del pueblo para cumplir la ley 9:38	

CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xiv en la sección introductoria)

DE ACUERDO AL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de corrido. Identifique los temas (ciclo de lectura #3, p. xiv) Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo

2. Segundo párrafo

3. Tercer párrafo

4. Etc.

PERSPECTIVAS CONTEXTUALES

A. El resumen de Nehemías de los hechos misericordiosos y fidelidad de pacto de YHWH (cf. v. 17) pudo haber surgido de la lectura que Esdras hizo del Libro de Moisés (i.e., Pentateuco).

B. El bosquejo del capítulo es:
   1. YHWH como creador (Génesis 1-11), v. 6
   2. La elección que YHWH hizo de Abraham (Génesis 12-50), vv. 7-8
   3. Los hechos de YHWH en Éxodo (Éxodo), vv. 9-14
   4. El cuidado fiel y provisión de YHWH durante el período de peregrinaje en el desierto (Números), vv. 15-25
   5. Las promesas cumplidas de YHWH a Abraham (período de la conquista, i.e., Josué), vv. 22-25
   6. La rebeldía posterior de Israel (período de los Jueces), vv. 20-31
   7. La fidelidad de pacto de YHWH y la infidelidad de Israel continúa (el período de la Monarquía), vv. 32-38

C. El capítulo 9 muestra la base teológica de la historia de Israel —la fidelidad de YHWH a su pacto; la infidelidad de Israel a su pacto. No fue la impotencia de YHWH, sino el pecado de Israel lo que ocasionó destrucción y exilio; sin embargo, ¡es por el carácter y el poder de YHWH que Israel exista hasta aquí y que esté de regreso en la tierra!

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

TEXTO DE LA RVR60: 9:1-4

[1]El día veinticuatro del mismo mes se reunieron los hijos de Israel en ayuno, y con cilicio y tierra sobre sí. [2]Y ya se había apartado la descendencia de Israel de todos los extranjeros; y estando en pie, confesaron sus pecados, y las iniquidades de sus padres. [3]Y puestos de pie en su lugar, leyeron el libro de la ley de Jehová su Dios la cuarta parte del día, y la cuarta parte confesaron sus pecados y adoraron a Jehová su Dios. [4]Luego se levantaron sobre la grada de los levitas, Jesúa, Bani, Cadmiel, Sebanías, Buni, Serebías, Bani y Quenani, y clamaron en voz alta a Jehová su Dios.

9:1 «El día veinticuatro del mismo mes se reunieron los hijos de Israel en ayuno, y con cilicio y tierra sobre sí» Dos días después de la Fiesta de los Tabernáculos (cf. 8:13-18) y veintitrés días después de la lectura de la ley (cf. 8:2), los hechos de arrepentimiento tan característicos del Día de Expiación (cf. Levítico 16, que debía cumplirse en el décimo día) se llevó a cabo (cf. 1:4). Durante la lectura de la ley estas personas que volvieron tuvieron estos mismos sentimientos de remordimiento y culpa (cf. 8:9). Israel necesitaba perdón como el resto del capítulo 9 lo deja ver claramente. Su Dios del pacto fue fiel (cf. Esdras 9:8-9), pero ellos no (cf. 1:6; Esdras 9:6-7, 10).

9:2 «ya se había apartado la descendencia de Israel de todos los extranjeros» Este VERBO (BDB 95, KB 110, *Nifal* IMPERFECTO) significa «retirarse de», «separarnos de». Este retiro fue con el propósito declarado de obedecer a los mandamientos de YHWH (cf. Éxodo 33:16; Levítico 20:24, 26; Esdras 6:21; 9:1; 10:1). Orar y Obedecer a Dios implicaba una ruptura completa con la cultura y practicas paganas y semipaganas (cf. Levítico 20;24, 26; p. ej., matrimonios con mujeres extranjeras).

▣ **«confesaron sus pecados, y las iniquidades de sus padres»** Este VERBO (BDB 392, KB 389 II, *Hitpael* IMPERFECTO) significa «confesar» (cf. Levítico 5:5; 16:21; Esdras 10:1; Nehemías 1:6; Daniel 9:4, 20). Aparentemente esta confesión implicaba pecado personal y nacional (p. ej., Levítico 26-40; Jeremías 3:25; 14:20).

9:3 «Y puestos de pie en su lugar» Esto parece referirse a 8:4 (cf. v. 4).

▣ **«leyeron el libro de la ley de Jehová su Dios la cuarta parte del día»** Estas personas que volvieron anhelaban que la Ley de Moisés los instruyera. En este momento parce que ocurrió un momento decisivo en la vida de los judíos. En lugar de ser principalmente pueblo del templo (ritual, liturgia y forma) llegaron a ser pueblo del Libro (la influencia de la sinagoga). Esta fue una sesión de lectura/enseñanza que duró tres horas en la mañana (estudio bíblico) y tres horas en la tarde (confesión y adoración).

9:14 Si el v. 3 se refiere a 8:4, entonces este versículo debe referirse a una plataforma aparte. Los nombres que se mencionan aquí se refieren a los levitas de 8:7, que tradujeron e interpretaron las palabras de Esdras (y de los hombres que estaban parados con él).

Estos grupos pudieron haber participado en lectura antifonal, entremezclada con traducción e interpretación.

TEXTO DE LA RVR60: 9:5-8

5Y dijeron los levitas Jesúa, Cadmiel, Bani, Hasabnías, Serebías, Hodías, Sebanías y Petaías: Levantaos, bendecid a Jehová vuestro Dios desde la eternidad hasta la eternidad; y bendígase el nombre tuyo, glorioso y alto sobre toda bendición y alabanza. 6Tú solo eres Jehová; tú hiciste los cielos, y los cielos de los cielos, con todo su ejército, la tierra y todo lo que está en ella, los mares y todo lo que hay en ellos; y tú vivificas todas estas cosas, y los ejércitos de los cielos te adoran. 7Tú eres, oh Jehová, el Dios que escogiste a Abram, y lo sacaste de Ur de los caldeos, y le pusiste el nombre Abraham; 8y hallaste fiel su corazón delante de ti, e hiciste pacto con él para darle la tierra del cananeo, del heteo, del amorreo, del ferezeo, del jebuseo y del gergeseo, para darla a su descendencia; y cumpliste tu palabra, porque eres justo.

9:5 La Septuaginta agrega la frase «y Esdras dijo…». Aparentemente afirma la autoría del capítulo 9 a Esdras en lugar de los líderes levitas, como lo implica el TM. El resto de este capítulo es la historia de las fieles promesas de pacto de Dios y de la respuesta infiel del pueblo.

▣ **«Levantaos, bendecid»** Estos dos son IMPERATIVOS. El primer VERBO (BDB 877, KB 1086, *Qal* IMPERATIVO) significa «ponerse de pie». Aparentemente, a diferencia de la primera lectura de la Ley de Esdras (cf. Capítulo 8), el pueblo no se puso de pie todo el tiempo (cf. 8:5).

El segundo VERBO (BDB 138, KB 159 II, que se usa dos veces, la primera *Peel* IMPERATIVO, la segunda *Peel* IMPERFECTO, usado en sentido YUSIVO) significa alabar o adorar por tener poder especial (cf. 8:6; 1 Crónicas 29:20).

▣ **«Jehová vuestro Dios»** El nombre de pacto de Dios, YHWH, que se traduce Señor, es del VERBO hebreo «ser» en su forma CAUSATIVA. Por lo tanto, la frase «desde la eternidad y hasta la eternidad» es paralela. ¡Ambas se refieren al único y eterno! Véase el Tema Especial: Los Nombres de Dios en Nehemías 1:4.

▣ **«desde la eternidad y hasta la eternidad»** Véase el Tema Especial: *'Olam* (para siempre) en Esdras 3:11.

▣ **«el nombre tuyo, glorioso»** El nombre es un modismo hebraico para la persona (p. ej., Éxodo 32:33; 1 Crónicas 28:13; Salmos 72:19; Hechos 1:18; 4:10). Dios es glorioso.

TEMA ESPECIAL: GLORIA

El concepto bíblico de «gloria» es difícil de definir. La gloria de los creyentes es que entienden el evangelio y se glorían en Dios, no en sí mismos (cf. 1:29-31; Jeremías 9:23-24).

En el AT la palabra hebrea más común para «gloria» (*kbd*) originalmente era un término comercial que se relacionaba con las balanzas («ser pesado»). Lo que era pesado era valioso o tenía valor intrínseco. Frecuentemente el concepto de brillantez se le agregaba a la palabra para expresar la majestad de Dios (cf. Éxodo 19:16-18; 24:17; Isaías 60:1-2). Solo él es digno y venerable. Es demasiado brillante para que la humanidad lo contemple (cf. Éxodo 3:17-23; Isaías 6:5). A YHWH solo se le puede conocer verdaderamente a través de Cristo (cf. Jeremías 1:14; Mateo 17:2; Hebreos 1:3; Santiago 2:1).

El término «gloria» es un poco ambiguo: (1) puede ser paralelo con «la justicia de Dios»; (2) puede referirse a la «santidad» y «perfección» de Dios; o (3) podría referirse a la imagen de Dios con la que la humanidad fue creada (cf. Génesis 1:26-27; 5:1; 9:6), pero que posteriormente se estropeó por la rebelión (cf. Génesis 3:1-22). Se usa por primera vez con la presencia de YHWH con su pueblo durante el período de peregrinaje en el desierto, en Éxodo 16:7, 10; Levítico 9:23; y Números 14:10.

▣ **«sobre toda bendición y alabanza»** La versión Traducción en Lenguaje Actual capta el significado así: «no son suficientes las palabras para darte la alabanza que mereces».

9:6 Este versículo es un énfasis en Dios como el único (en el espíritu de Éxodo 20:2-3 y Deuteronomio 6:4) Creador y Sustentador del Universo. Aquí la creación se le atribuye a YHWH. Generalmente se le atribuye a *Elohim* (cf. Génesis 1). Véase el Tema Especial: Los Nombres de Dios en Nehemías 1:4.

▣ **«tú hiciste los cielos»** Esta frase es paralela con «la tierra y todo lo que está en ella». «Cielos» aquí se refiere a la atmósfera de este planeta (cf. Génesis 1:1).

▣ **«los cielos de los cielos, con todo su ejército»** Esto parece referirse a la antigua asociación de los cuerpos celestes (p. ej., el sol, la luna, los planetas, las estrellas, los cometas) con dioses o ángeles (cf. v. 6g; Deuteronomio 4:19; Job 38:7).

Ha habido una discusión continua entre los rabinos en cuanto a cuántos «cielos» hay y a qué se refieren. El cielo «más alto» sería el trono de Dios. Algunos ven esto como el tercer cielo (cf. 2 Corintios 12:2), en tanto que otros afirman el «séptimo cielo» (b. Hagigah 11b).

En este contexto, los «cielos de los cielos» se refiere a los cielos estrellados (cf. Deuteronomio 10:14; Salmos 148:3-4) que personificaban la alabanza y adoración a Dios.

▣

RVR60, RVRA «tú vivificas todas estas cosas»
LBLA «tú das vida a todos ellos»
DHH «tú das vida a todas las cosas»
BJ «todo esto tú lo animas»

Este VERBO (BDB 310, KB 309, *Peel* PARTICIPIO) puede significar

1. Conservar vivo (cf. Colosenses 1:17)
2. Dar vida (LBLA)
3. Restaurar la vida

¡YHWH es creador, sustentador y restaurador de la vida!

9:7-8 «Jehová, el Dios» Este es YHWH *Elohim*. Este título combinado aparece primero en Génesis 2:4. Véase el Tema Especial: Los Nombres de Dios en Nehemías 1:4.

▣ **«que escogiste a Abram»** Este VERBO (BDB 103, KB 119, *Qal* PERFECTO) se refiere a la elección de Dios. Aquí de Abraham (cf. Génesis 12); en Deuteronomio 7:7 de Israel como pueblo. Esto se refiere teológicamente a la iniciación de una relación de pacto. Dios debe iniciar. La pregunta ardiente es, ¿llama él, elige, admite a todos o a un grupo selecto? Incluso en el AT, la elección de Abraham fue una manera de elegir a todos los humanos (cf. Génesis 12:3); la elección de Israel fue una elección para todos los humanos (cf. Éxodo 19:4-6, esp. v. 5c).

TEMA ESPECIAL: ELECCIÓN/PREDESTINACIÓN Y LA NECESIDAD DE UN EQUILIBRIO TEOLÓGICO

La elección es una doctrina maravillosa. Sin embargo, ¡no es un llamado al favoritismo, sino un llamado a ser un canal, una herramienta o un medio para la redención de otros! En el Antiguo Testamento el término se usa principalmente para el servicio; en el Nuevo Testamento se usa principalmente para la salvación que se manifiesta en servicio. La Biblia nunca reconcilia la contradicción aparente entre la soberanía de Dios y el libre albedrío de la humanidad, ¡sino que presenta las dos! Un buen ejemplo de la tensión bíblica sería Romanos 9 que trata de la elección soberana de Dios y Romanos 10 que trata de la respuesta necesaria del hombre (cf. 10:11, 13).

La clave para esta tensión teológica se puede encontrar en Efesios 1:4. Jesús es el hombre elegido de Dios y todos están potencialmente elegidos en él (Karl Barth). Jesús es el «sí» de Dios para la necesidad de la humanidad caída (Karl Barth). Efesios 1:4 también ayuda a aclarar el tema al afirmar que la meta de la predestinación no es el cielo, sino la santidad (similitud a Cristo). A menudo nos vemos atraídos a los beneficios del evangelio e ¡ignoramos las responsabilidades! ¡El llamado (la elección) de Dios es tanto para el tiempo como para la eternidad!

Las doctrinas tienen relación con otras verdades, y no son verdades únicas, sin relación alguna. Una buena analogía sería la de una constelación en contraposición a una estrella única. Dios presenta la verdad en géneros literarios orientales, no occidentales. No debemos eliminar la tensión causada por pares dialécticos (paradójicos) de verdades doctrinales.

1. La predestinación contra el libre albedrío humano
2. La seguridad de los creyentes contra la necesidad de la perseverancia
3. El pecado original contra el pecado volitivo
4. La impecabilidad (perfeccionismo) contra no practicar el pecado
5. La justificación y la santificación iniciales instantáneas contra la santificación
6. La libertad cristiana contra la responsabilidad cristiana
7. La trascendencia de Dios contra la inmanencia de Dios
8. El Dios que a fin de cuentas no se puede conocer contra el Dios que se conoce por las Escrituras
9. El reino de Dios como presente contra la consumación futura
10. El arrepentimiento como un regalo de Dios contra el arrepentimiento como una respuesta de pacto humana necesaria
11. Jesús como divino contra Jesús como humano
12. Jesús como igual al Padre contra Jesús como sometido al Padre

El concepto teológico de «pacto» une la soberanía de Dios (quien siempre toma la iniciativa y establece el plan) con la respuesta obligatoria, inicial y continua de arrepentimiento y fe por parte de los hombres. ¡Tenga cuidado de no usar textos de la Biblia para apoyar un lado de la paradoja y desestimar el otro! ¡Tenga cuidado de apoyar solo su doctrina favorita o sistema teológico!

TEMA ESPECIAL: La PREDESTINACIÓN (CALVINISMO) CONTRA EL LIBRE ALBEDRÍO (ARMINIANISMO)

Este pasaje es un equilibrio de los otros pasajes del NT sobre la elección. Pensé que sería teológicamente útil proporcionar mis notas del comentario de Romanos 8:29 y 9, así como de Efesios 1.

I. Romanos 8:29 – Pablo usa «antes conoció» (*proginZskZ*) dos veces, aquí y en 11:2. En 11:2 se refiere al amor del pacto de Dios por Israel, antes de que el tiempo comenzara. Recuerde que el término «conocer» en hebreo tenía que ver con una relación íntima y personal, no con hechos alrededor de alguien (cf. Génesis 4:1; Jeremías 1:5). Aquí estaba incluida una cadena de acontecimientos eternos (cf. Romanos 8:29-30). Este término estaba vinculado con la predestinación. Sin embargo, hay que decir que el conocimiento previo de Dios no es la base de la elección porque se así fuera, entonces la elección estaría basada en la respuesta futura de la humanidad caída, que sería el desempeño humano. Este término también se encuentra en Hechos 26:5; 1 Pedro 1:2, 20 y 2 Pedro 3:17.

A. «Conocer antes» (*proginZskZ*)

Los términos «conocer antes» y «predestinar», ambos se componen de la PREPOSICIÓN «antes» y por lo tanto, deben traducirse «conocer antes», «establecer límites antes» o «definir antes». Los pasajes definitivos sobre la predestinación en el NT son Romanos 8:28-30; Efesios 1:13-14; y Romanos 9. Estos textos obviamente hacen énfasis en que Dios es soberano. Él está en total control de todas las cosas. Hay un plan divino predeterminado que está obrando en el tiempo. Sin embargo, este plan no es arbitrario ni selectivo. Se basa, no solamente en la soberanía y conocimiento anticipado de Dios, sino en su carácter inmutable de amor, misericordia y gracia no merecida.

Debemos tener cuidado con nuestro individualismo occidental (estadounidense) o con nuestro celo evangélico al modificar esta maravillosa verdad. También debemos evitar estar polarizados con los conflictos históricos, teológicos entre Agustín contra Pelagio o con el Calvinismo contra el Armenianismo.

B. «Predestinó» (*proorizZ*, «establecer los límites antes»)

La predestinación no es una doctrina que pretende limitar el amor, la gracia y misericordia de Dios, ni excluir a alguien del evangelio. Pretende fortalecer a los creyentes al amoldar su cosmovisión. Dios es para toda la humanidad (cf. 1 Timoteo 2:4; 2 Pedro 3:9). Dios tiene el control de todas las cosas. ¿Quién o qué puede separarnos de él (cf. Romanos 8:31-39). Dios ve toda la historia como presente; los humanos están atados al tiempo. Nuestra perspectiva y capacidades mentales son limitadas. No hay contradicción entre la soberanía de Dios y el libre albedrío del hombre. Es una estructura que se basa en el pacto. Este es otro ejemplo de verdad que se da en tensión dialéctica. Las doctrinas bíblicas se presentan desde perspectivas distintas. Frecuentemente parecen paradójicas. La verdad es un equilibrio entre los pares aparentemente opuestos. No debemos retirar la tensión al tomar una de las verdades. No debemos aislar ninguna verdad bíblica por sí sola en un compartimiento.

También es importante agregar que la meta de la elección no solamente es el cielo cuando muramos, sino la semejanza a Cristo ahora (cf. Romanos 8:29; Efesios 1:4; 2:10). Fuimos elegidos para ser «sanos y sin mancha». Dios decide cambiarnos para que otros puedan ver el cambio y respondan con fe a Dios en Cristo. La predestinación no es un privilegio personal, sino una responsabilidad de pacto. Esta es la verdad principal de este pasaje. Esta es la meta del cristianismo. La santidad es la voluntad de Dios para cada creyente. La elección de Dios es para la semejanza a Cristo (cf. Efesios 1:4), no una posición especial. La imagen de Dios, le fue dada al hombre en la creación (cf. Génesis 1:26; 5:1, 3; 9:6), debe ser restaurada.

C. «conformes a la imagen de su Hijo» – La meta final de Dios es la restauración de la imagen perdida en la caída. Los creyentes son predestinados para tener la imagen de Cristo (cf. Efesios 1:4).

II. Romanos 9

A. Romanos 9 es otro de los pasajes fuertes del NT acerca de la soberanía de Dios (la otra es Efesios 1:3-14), en tanto que el capítulo 10 declara el libre albedrío de los humanos clara y repetidamente (cf. «todos» v. 4; «todo aquel» vv. 11, 13; «todos» v. 12 [dos veces]). Pablo nunca trata de reconciliar esta tensión teológica. ¡Ambas son ciertas! La mayoría de doctrinas bíblicas se presentan en pares paradójicos o dialécticos. La mayoría de sistemas de teología son verdades lógicas a medias. El agustinianismo y el calvinismo contra el semipelagianismo y arminianismo tienen elementos de verdad y error. La tensión bíblica entre las doctrinas es preferible a un sistema teológico, racional y dogmático, que se basa en textos de la Biblia fuera de contexto y que mete la Biblia a la fuerza en un marco de interpretación preconcebido.

B. Esta misma verdad (que se encuentra en Romanos 9:23) se expresa en Romanos 8:29-30 y en Efesios 1:4, 11. Este capítulo es la expresión más fuerte de la soberanía de Dios en el NT. No puede haber disputa en que Dios está totalmente a cargo de la creación y de la redención. Nunca hay que ablandar ni atenuar esta verdad.

Sin embargo, tiene que equilibrarse con la decisión de Dios del pacto como un medio de relacionarse con la creación humana, hecha a su imagen. No hay duda de que sea cierto que algunos pactos del AT, como Génesis 15, son incondicionales y que no se relacionan con toda la respuesta humana, pero otros pactos dependen de la respuesta humana (p. ej., Edén, Noé, Moisés, David). Dios tiene un plan de redención para su creación; ningún humano puede afectar este plan. Dios ha decidido permitir que las personas participen en sus planes. Esta oportunidad de participación es

una tensión teológica entre la soberanía (Romanos 9) y el libre albedrío humano (Romanos 10).

No es apropiado seleccionar un énfasis bíblico e ignorar otro. Hay tensión entre doctrinas porque la gente oriental presenta la verdad en pares dialécticos o llenos de tensión. Las doctrinas deben mantenerse en relación con otras doctrinas. La verdad tiene un mosaico de verdades.

III. Efesios 1

A. La elección es una doctrina maravillosa. Sin embargo, no es un llamado al favoritismo, ¡sino un llamado a ser un canal, una herramienta o medio para la redención de los demás! En el AT el término se usaba principalmente para servicio; en el NT se usa principalmente para salvación, que resulta en servicio. La Biblia nunca reconcilia la aparente contradicción entre la soberanía de Dios y el libre albedrío de la humanidad, ¡sino que afirma ambos! Un buen ejemplo de la tensión bíblica sería Romanos 9, acerca de la elección soberana y Romanos 10 sobre la respuesta necesaria de la humanidad (cf. 10:11, 13).

La clave para esta tensión teológica podría encontrarse en 1:4. Jesús es el hombre elegido de Dios y todos son potencialmente electos en él (Karl Barth). Jesús es el «sí» de Dios para la necesidad de la humanidad caída (Karl Barth). Efesios 1:4 también ayuda a clarificar el asunto al afirmar que la meta de la predestinación no es solamente el cielo, sino la santidad (semejanza a Cristo). ¡Frecuentemente se nos atrae a los beneficios del evangelio y se ignoran las responsabilidades! ¡El llamado (elección) de Dios tiene que ver con el tiempo, así como con la eternidad!

Las doctrinas se originan con relación a otras verdades, no como verdades individuales, desligadas. Una buena analogía sería una constelación contra una estrella sola. Dios presenta la verdad con géneros orientales, no occidentales. No debemos retirar la tensión ocasionada por los pares dialécticos (paradójicos) de verdades doctrinales (Dios como trascendente contra Dios como inmanente; seguridad contra perseverancia; Jesús como igual al Padre contra Jesús como subordinado al Padre; libertad cristiana contra responsabilidad cristiana hacia un socio del pacto, etc.).

El concepto teológico de «pacto» une la soberanía de Dios (que siempre toma la iniciativa y establece el plan) con una respuesta de arrepentimiento y fe inicial y continua del hombre. ¡Tenga cuidado con tratar de apoyar un lado de la paradoja con textos bíblicos fuera de contexto, y despreciar el otro! Tenga cuidado de afirmar solamente su doctrina favorita o sistema de teología.

B. «nos escogió» en Efesios 1:4 es un AORISTO MEDIO INDICATIVO que hace énfasis en el SUJETO. Esto se enfoca en la elección del Padre antes del tiempo. La elección de Dios no debe entenderse en el sentido islámico del determinismo, ni en el sentido ultracalvinista de algunos contra otros, sino en el sentido de pacto. Dios prometió redimir a la humanidad caída (cf. Génesis 3:15). Dios llamó y eligió a Abraham para elegir a todos los humanos (cf. Génesis 12:3; Éxodo 19:5-6). Dios mismo eligió a todas las personas que ejercerían la fe en Cristo. Dios siempre toma la iniciativa en la salvación (cf. Juan 6:44, 65). Este texto y Romanos 9 son bases bíblicas para la doctrina de la predestinación que enfatizan Agustín y Calvino.

Dios eligió a los creyentes no solamente para salvación (justificación), sino también para santificación (cf. Colosenses 1:12). Esto podría relacionarse con (1) nuestra posición en Cristo (cf. 2 Corintios 5:21) o (2) el deseo de Dios de reproducir su carácter en sus hijos (cf. 2:10; Romanos 8:28-29; Gálatas 4:19). ¡La voluntad de Dios para sus hijos es tanto el cielo algún día como la semejanza a Cristo ahora!

«En él» es un concepto clave de Efesios 1:4. Las bendiciones, la gracia y salvación del Padre fluyen a través de Cristo (cf. Juan 14:6). Observe la repetición de esta forma gramatical (LOCATIVO de ESFERA) en el v. 3, «en Cristo»; v. 4, «en él»; v. 7, «en quien»; v. 9, «en sí mismo»; v. 10, «en Cristo»; v. 12, «en Cristo» y v. 13, «en él» (dos veces). Jesús es el «sí» de Dios a la humanidad caída (Karl Barth). Jesús es el hombre elegido y todos son potencialmente elegidos en él. Todas las bendiciones de Dios Padre fluyen a través de Cristo.

La frase «antes de la fundación del mundo» también se usa en Mateo 25:34; Juan 17:24; 1 Pedro 1:19-20 y Apocalipsis 13:8. Muestra la actividad redentora del Dios trino, incluso antes de Génesis 1:1. Los humanos están limitados por su sentido del tiempo; todo para nosotros es pasado, presente y futuro, pero no para Dios.

La meta de la predestinación es santidad, no privilegio. ¡El llamado de Dios no es para unos cuantos hijos selectos de Adán! Es un llamado a ser lo que Dios quiso que la humanidad fuera, como él

rtir la predestinación en un dogma teológico en lugar de una vida santa es una tragedia. Frecuentemente nuestras teologías hablan más fuerte que el texto bíblico.

El término «sin mancha» (*amZmos*) se usa con (1) Jesús (cf. Hebreos 9:14; 1 Pedro 1:19); (2) Zacarías y Elizabeth (cf. Lucas 1:6); (3) Pablo (cf. Filipenses 3:6); y (4) todos los cristianos genuinos (cf. Filipenses 2:15; 1 Tesalonicenses 3:13; 5:23). La voluntad inalterable de Dios para cada cristiano no solamente es el cielo después, sino la semejanza a Cristo ahora (cf. Romanos 8:29-30; Gálatas 4:19; 1 Pedro 1:2). Los creyentes deben reflejar las características de Dios a un mundo perdido con el propósito de evangelismo.

Gramaticalmente, la frase «en amor» de este versículo podría ir, ya sea, en el v. 4 o en el 5. Sin embargo, cuando esta frase se usa en otras partes en Efesios, siempre se refiere al amor humano hacia Dios (cf. 3:17; 4:2, 15, 16).

C. En Efesios 1:5, la frase «habiéndonos predestinado» es un aoristo activo PARTICIPIO AORISTO ACTIVO. Este término se compone de «antes» y «distinguir». Se refiere al plan redentor predeterminado de Dios (cf. Lucas 22:22; Hechos 2:23; 4:28; 17:31; Romanos 8:29-30). La predestinación es una de varias verdades relacionadas con la salvación de la humanidad. Es parte de un patrón teológico o series de verdades relacionadas. ¡Nunca tuvo la intención de que se le hiciera énfasis aisladamente! La verdad bíblica se ha dado en una serie de pares paradójicos llenos de tensión. El denominacionalismo ha tendido a retirar la tensión bíblica al hacer énfasis solamente en una de las verdades dialécticas (predestinación contra el libre albedrío humano; la seguridad del creyente contra la perseverancia de los santos; el pecado original contra el pecado volitivo; la impecabilidad contra pecar menos; la santificación declarada instantáneamente contra la santificación progresiva; la fe contra las obras; la libertad cristiana contra la responsabilidad cristiana, la trascendencia contra la inmanencia).

La elección de Dios no se basa en el conocimiento previo del desempeño humano, sino en su carácter misericordioso (cf. vv. 9 y 11). Él quiere que todos (no solo algunos especiales como los gnósticos o los ultracalvinistas del tiempo moderno) sean salvos (cf. Ezequiel 18:21-23, 32; Juan 3:16-17; 1 Timoteo 2:4; 4:10; Tito 2:11; 2 Pedro 3:9). La gracia de Dios (el carácter de Dios) es la clave teológica de este pasaje (cf. vv. 6a, 7c, 9b), así como la misericordia de Dios es la clave para los otros pasajes sobre la predestinación, Romanos 9-11.

La única esperanza de la humanidad caída es la gracia y misericordia de Dios (cf. Isaías 53:6 y varios oros textos del AT que se citan en Romanos 3:9-18). Para interpretar estos primeros capítulos teológicos, es crucial darse cuenta de que Pablo hace énfasis en esas cosas que están totalmente desligadas del desempeño humano: predestinación (capítulo 1), gracia (capítulo 2) y el plan eterno de Dios para la redención (misterio, 2:11-3:13). Esto fue para contrarrestar el énfasis de los falsos maestros en el mérito y orgullo humanos.

▣ **«lo sacaste de Ur de los caldeos»** Originalmente la familia de Abraham aparentemente eran adoradores del dios luna (cf. Génesis 11:31). Ur era uno de varios centros de adoración al dios luna (i.e., *sin* o *zin*). En este punto de la historia todos eran politeístas (muchos dioses) o henoteístas (muchos dioses, pero un dios especial para mí).

▣ **«le pusiste el nombre de Abraham»** Su nombre original «Abram» significa «Padre exaltado» (BDB 4, KB 10). El término Abraham significa «jefe de una multitud» (BDB 4, KB, cf. Génesis 17:5, donde se define como «el padre de una multitud de naciones»).

9:8 «y hallaste fiel su corazón delante de ti» Debido al uso de la palabra «fiel», esto debe referirse a Génesis 15:6 (cf. Romanos 4:3, 9, 22; Gálatas 3:6; Santiago 2:23), que se refiere a la promesa de Dios de descendientes. La fe de Abraham se revela completamente en Génesis 22 (cf. Santiago 2:22).

El término «corazón» es un modismo semítico de toda la persona. Véase el Tema Especial: Corazón en Nehemías 4:6.

▣ **«e hiciste pacto con él»** Este pacto se delinea por primera vez en Génesis 12:1-3, pero se reafirma en los capítulos 15 y 17. Véase el Tema Especial: Pacto en Esdras 6:14.

▣ **«darle la tierra del cananeo»** Este aspecto del pacto se delinea completamente en Génesis 15:17-21. Para una discusión completa de estas tribus de Canaán véase Esdras 9:1.

▣ **«a su descendencia»** Este es literalmente el término «semilla». En el AT se enfoca en el pueblo judío, pero en el NT Pablo lo ve como que se refiere exclusivamente a Cristo (cf. Gálatas 3:15-22).

▣ **«y cumpliste tu palabra»** Esto se relaciona con Génesis 15:12-21, que se refiere al Éxodo desde Egipto y a la conquista de Canaán.

▣ **«porque eres justo»** Esto se relaciona con el carácter de YHWH (cf. 2 Crónicas 12:6; Esdras 9:15), pero el mismo término se usa en el v. 33, traducido como «justo» y se refiere a sus acciones (i.e., juicios, cf. Éxodo 9:27; Salmos 119:137; 145:7). Véase el Tema Especial: Justicia, en Nehemías 4:5b. Los textos específicos que se relacionan con la razón de la derrota cananea es Deuteronomio 9:4-6.

TEXTO DE LA RVR60: 9:9-15

9 Y miraste la aflicción de nuestros padres en Egipto, y oíste el clamor de ellos en el Mar Rojo; 10 e hiciste señales y maravillas contra Faraón, contra todos sus siervos, y contra todo el pueblo de su tierra, porque sabías que habían procedido con soberbia contra ellos; y te hiciste nombre grande, como en este día. 11 Dividiste el mar delante de ellos, y pasaron por medio de él en seco; y a sus perseguidores echaste en las profundidades, como una piedra en profundas aguas. 12 Con columna de nube los guiaste de día, y con columna de fuego de noche, para alumbrarles el camino por donde habían de ir. 13 Y sobre el monte de Sinaí descendiste, y hablaste con ellos desde el cielo, y les diste juicios rectos, leyes verdaderas, y estatutos y mandamientos buenos, 14 y les ordenaste el día de reposo santo para ti, y por mano de Moisés tu siervo les prescribiste mandamientos, estatutos y la ley. 15 Les diste pan del cielo en su hambre, y en su sed les sacaste aguas de la peña; y les dijiste que entrasen a poseer la tierra, por la cual alzaste tu mano y juraste que se la darías.

9:9-14 Esto trata del período del Éxodo y del período del peregrinaje en el desierto. La promesa de Dios y el cumplimiento de sacar a los hijos de Israel de Egipto es un tema recurrente (p. ej., Salmos 78:12ss; 105:23ss; 106:7ss; 135:8ss; 136:10ss).

9:9 «miraste la aflicción de nuestros padres en Egipto» Esto se relaciona con Éxodo 2:25; 3:7 (Hechos 7:34).

▣ **«y oíste el clamor de ellos en el Mar Rojo»** Esto se refiere específicamente a Éxodo 14.

TEMA ESPECIAL: EL MAR ROJO

I. Nombre
   A. Literalmente, el nombre es *Yam Suf.*
      1. «Mar de Maleza» o «Mar de Cañas» (raíz egipcia)
      2. «Mar al final (de la tierra)» (raíz semítica)
   B. Esto puede referirse a
      1. Agua salada, 1 Reyes 9:26 (Golfo de Aqaba); Jonás 2:5 (Océano Mediterráneo)
      2. Agua fresca, Éxodo 2:3; Isaías 19:26
   C. La Septuaginta es la primera traducción que lo llama «el Mar Rojo». Posiblemente estos traductores lo estaban relacionando con el mar de Edom (rojo). La Vulgata Latina perpetuó esta designación.
II. Ubicación
   A. Hay varias masas de agua a las que se les llama con este nombre.
      1. La masa de agua estrecha entre Egipto y la península de Sinaí, de alrededor de 305 kilómetros de largo (Golfo de Suez).
      2. La masa de agua entre la península de Sinaí y Arabia de alrededor de 180 kilómetros de largo (Golfo de Aqaba).

B. Podría estar relacionado con el área poco profunda pantanosa en la parte nororiental del delta del Nilo, cerca de Tanis, Zoan, Avaris, Ramesés, que está en la ribera del sur del Lago Menzale (la región pantanosa).
C. Podría haberse usado como una metáfora de las aguas misteriosas al sur, que frecuentemente se usaba con el mar al final (de la tierra). Esto significa que podría referirse:
   1. Al Mar Rojo moderno (Golfo de Suez o el Golfo de Aqaba, cf. 1 Reyes 9:26)
   2. Al Océano Índico (cf. Heródoto 1.180)
   3. Al Golfo Pérsico (cf. Josefo, *Antig.* 1.7.3)

III. *Suf* en Números 33
A. En Números 33:8 la masa de agua que se dividió milagrosamente se llamaba *suf.*
B. En Números 33:10, 11, se dice que los israelitas acamparon por *yam suf.*
C. Hay dos masas de agua distintas
   1. La primera no es el Mar Rojo (Golfo de Suez)
   2. La segunda probablemente es el Mar Rojo (Golfo de Suez)
D. El término *suf* se usa en el AT de tres maneras.
   1. La masa de agua que YHWH dividió para dejar pasar a los israelitas, y donde los soldados egipcios se ahogaron
   2. La extensión del noroeste del Mar Rojo (Golfo de Suez)
   3. La extensión del nororiente del Mar Rojo (Golfo de Aqaba).
E. *Yam suf* posiblemente no significa «mar rojo» porque
   1. No había/hay cañas (papiro) en el Mar Rojo (agua salada)
   2. La supuesta etimología egipcia se refiere a tierra, no a un lago
F. *Suf* podría originarse de la raíz semítica «fin» y referirse a las misteriosas aguas desconocidas al sur (véase Bernard F. Batts, "Red Sea or Reed Sea? What *Yam Suph* Really Means" en *Approaches to the Bible,* vol. 1, pp. 291-304).

9:10 Este versículo se refiere a una serie de plagas que YHWH envió a través de Moisés (cf. Éxodo 7-11). Estas plagas apuntan y repudian a los dioses egipcios de la naturaleza y de animales. YHWH quiere que los egipcios crean también en él (cf. v. 10d; Éxodo 9:14-16).

9:11 «a sus perseguidores echaste en las profundidades» Esto se refiere a Éxodo 14, especialmente los vv. 26-31.

▣ **«como una piedra en profundas aguas»** Esto es casi una cita exacta del Cántico de Moisés en Éxodo 15:5, 10.

9:12 «columna de fuego» Esto se refiere a la nube de gloria Shekina (símbolo físico de la presencia de YHWH) que separó a los hijos de Israel del ejército de Faraón, y los guió a lo largo del período de peregrinaje en el desierto (p. ej., Éxodo 13:22; 14:19-24; 16:10; 19:9, 16; 24:15-18; 34:5; 40:34-38). A esto se vuelve a referir en el v. 19.

▣ **«el camino»**

TEMA ESPECIAL: LA RUTA DEL ÉXODO

A. La ubicación de: (1) las ciudades egipcias; (2) masas de agua; y (3) lugares de los primeros campamentos hebreos es incierta.
B. El término «Mar Rojo» literalmente es *Yam Suf,* que
   1. significa «mar de maleza» o «mar de cañas». Puede referirse al agua salada, Jonás 2:5; 1 Reyes 9:26 o a agua dulce, Éxodo 2:3; Isaías 19:26. La LXX lo tradujo por primera vez como «Mar Rojo», y luego la Vulgata y después la versión *King James* en inglés.

2. se refiere al «mar del sur» o al «mar al extremo (de la tierra)». Podría haberse referido al moderno Mar Rojo, al Océano Índico o al Golfo Pérsico.
3. tenía varios usos en el AT (cf. Números 33:8, 10).

C. Hay tres rutas posibles que involucran a tres distintas masas de agua:
1. Una ruta del norte – estaba a lo largo de la costa mediterránea, que seguía la carretera comercial conocida como «camino de los filisteos». Este habría sido el camino más corto hacia la Tierra Prometida. La masa de agua que ellos habrían encontrado habría sido una de las áreas menos profundas y fangosas llamadas: Lago Serbonis o Lago Menzala. Sin embargo uno debe tomar en cuenta Éxodo 13:17, que parece que niega esta opción. También la presencia de fortalezas egipcias a lo largo de esta ruta influye en contra de esta opción.
2. Una ruta media – esto involucraría a los lagos centrales que se llaman:
   a. «Los Lagos Amargos»
   b. «Lago Balah»
   c. «Lago Timsah»

   Esto también habría sido al seguir una ruta de caravanas a lo largo del desierto de Shur.
3. Una ruta en el sur – esto involucraría a la gran masa de agua que actualmente llamamos Mar Rojo. También había una ruta de caravanas desde esta área que conectaba con el «Camino Real» (el camino de Transjordania hacia Damasco) en Ezión-geber.
   a. En contra de esto influye la ausencia de cañas en esta masa de agua
   b. Hacia esto apunta el hecho de que 1 Reyes 9:26 dice que Ezión-geber está en el Yam-suf. Esto sería el Golfo de Aqaba o parte del Mar Rojo (cf. Números 21:4; Deuteronomio 27; Jueces 11:16; Jeremías 49:12).
4. Números 33 claramente deja ver el problema. En el v. 8a ellos «pasaron por en medio del mar», luego en el v. 10 ellos acamparon junto al «Mar Rojo», una distinta masa de agua.
5. Cualquier masa de agua que hubieran atravesado, fue un milagro de Dios. A Israel se le proveyeron armas de los soldados egipcios muertos que flotaron a su lado de la masa de agua, otro milagro, Éxodo 14:30; 15:4-5.
6. Es posible, por otra literatura, que «el *yam suf*» fuera la masa de agua desconocida y misteriosa del sur. En alguna literatura al Océano Índico o a la bahía de Bengala se le llama *«yom suf»*.

9:13 «Y sobre el monte de Sinaí descendiste»

TEMA ESPECIAL: UBICACIÓN DEL MONTE SINAÍ

A. Si Moisés estaba hablando literalmente y no en sentido figurado acerca del viaje de tres días que le pidió a Faraón (3:18; 5:3; 8:27), eso no era tiempo suficiente para llegar al lugar tradicional en el sur de la península de Sinaí. Por lo tanto, algunos eruditos ubican la montaña cerca del oasis de Cades-barnea.

B. El lugar tradicional llamado «Jebel Musa» en el Desierto de Sin, tiene varias cosas a su favor:
1. Hay una gran llanura antes de la montaña
2. Deuteronomio 1:2 dice que era un viaje de once días del Monte Sinaí a Cades-barnea.
3. El término «Sinaí» es un término no hebreo. Podría estar relacionado con el Desierto de Sin, que se refiere a un pequeño arbusto del desierto. El nombre hebreo de la montaña es Horeb (desierto).
4. El Monte Sinaí ha sido el lugar tradicional desde el siglo cuarto d.C. Está en la «Tierra de Madián» que abarca una gran área de la península de Sinaí y Arabia.
5. Parece que la arqueología ha confirmado la ubicación de algunas de las ciudades que se mencionan en el relato del Éxodo (*Elim, Dofca, Refidim*), al lado occidental de la Península de Sinaí.

C. La ubicación tradicional del Monte Sinaí no se estableció hasta el *Peregrinaje de Eteria* (Silvia), escrito alrededor de 385-8 d.C. (cf. F. F. Bruce, *Commentary on the Book of the Acts,* p. 151).

▣ **«les diste juicios rectos, leyes verdaderas»** Hay algunos ejemplos culturales similares al decálogo:
1. Las *Leyes de Lipt-Ishtar* (sumerias), del rey de Isin (1934-1924 a.C.)

2. Las *Leyes de Eshnunna* (babilonias antiguas), que datan de alrededor 1800 a.C., del reinado de Dadusha, rey de Ashnunna.
3. El Código de Hamurabi (Babilonia antigua) del rey de Babilonia, Hamurabi (1728-1686 a.C.)
4. Los códigos legales de los reyes hititas Mupsilis I o Hattusilis I, de alrededor de 1650 a.C.
5. Los códigos legales mesopotámicos se enfocan principalmente en leyes civiles, en tanto que las leyes bíblicas se enfocan principalmente en leyes religiosas/rituales «… podríamos sugerir un prejuicio civil en toda la ley cuneiforme y un prejuicio ritual en la ley israelí…, en Mesopotamia, la ofensa se ve en última instancia con relación a la sociedad; en tanto que en Israel, toda ofensa es, en última instancia, en contra de Dios». Walton, p. 80.
6. Albrecht Alt en *Essays on Old Testament History and Religion,* Oxford, 1966, pp. 81-132, ha identificado dos tipos de leyes:
   a. Casuísticca, que usa cláusulas condicionales. Se caracteriza por una estructura de «si… entonces». No apela a normas religiosas o de la sociedad, sino que declara una prohibición y una consecuencia.
   b. Apodíctica, que no usa cláusulas condicionales.
      (1) Éxodo 21 y Deuteronomio 27:15-25 usan la tercera persona y se relacionan con casos individuales, específicos.
      (2) Levítico 18:7-17 y Éxodo 20/Deuteronomio 5 usan la segunda persona y son más generales en alcance.
   c. La ley mesopotámica es principalmente casuística en tanto que la ley israelita es principalmente apodíctica.

9:14 Este versículo, como el v. 13, se relaciona con la entrega de los Diez Mandamientos a Moisés en el Monte Sinaí, que se registra en Éxodo 19-20.

La frase «día de reposo santo para ti» probablemente se refiere a Éxodo 20:8-11, que es un desarrollo teológico del séptimo día de reposo de Génesis 2:1-3.

▣
RVR60, RVRA
BJ «por mano de Moisés tu siervo»
LBLA, DHH «por medio de tu siervo Moisés»

¡Se dice que Moisés «escribió» las leyes de Dios varias veces (cf. Éxodo 17:14; 24:4, 7; 34:27, 28: Números 33:2; Deuteronomio 31:9, 22, 24-26)!

9:15-21 Esto es una descripción del período de peregrinaje en el desierto y del cuidado único de Dios en medio de la rebeldía de los hijos de Israel (tema de Esdras en el capítulo 9).

9:15 «Les diste pan del cielo» Esta provisión diaria de maná se describe en Éxodo 16, especialmente en los vv. 14-15, 31.

▣ **«sacaste aguas de la peña»** Esto tuvo que haber ocurrido regularmente, pero solo dos veces se registra (Éxodo 17:6; Números 20:7-13).

TEXTO DE LA RVR60: 9:16-25

[16]Mas ellos y nuestros padres fueron soberbios, y endurecieron su cerviz, y no escucharon tus mandamientos. [17]No quisieron oír, ni se acordaron de tus maravillas que habías hecho con ellos; antes endurecieron su cerviz, y en su rebelión pensaron poner caudillo para volverse a su servidumbre. Pero tú eres Dios que perdonas, clemente y piadoso, tardo para la ira, y grande en misericordia, porque no los abandonaste. [18]Además, cuando hicieron para sí becerro de fundición y dijeron: Éste es tu Dios que te hizo subir de Egipto; y cometieron grandes abominaciones, [19]tú, con todo, por tus muchas misericordias no los abandonaste en el desierto. La columna de nube no se apartó de ellos de día, para guiarlos por el camino, ni de noche la columna de fuego, para alumbrarles el camino por el cual habían de ir. [20]Y enviaste tu buen Espíritu para enseñarles, y no retiraste tu maná de su boca, y agua les diste para su sed.

[21]**Los sustentaste cuarenta años en el desierto; de ninguna cosa tuvieron necesidad; sus vestidos no se envejecieron, ni se hincharon sus pies. [22]Y les diste reinos y pueblos, y los repartiste por distritos; y poseyeron la tierra de Sehón, la tierra del rey de Hesbón, y la tierra de Og rey de Basán. [23]Multiplicaste sus hijos como las estrellas del cielo, y los llevaste a la tierra de la cual habías dicho a sus padres que habían de entrar a poseerla. [24]Y los hijos vinieron y poseyeron la tierra, y humillaste delante de ellos a los moradores del país, a los cananeos, los cuales entregaste en su mano, y a sus reyes, y a los pueblos de la tierra, para que hiciesen de ellos como quisieran. [25]Y tomaron ciudades fortificadas y tierra fértil, y heredaron casas llenas de todo bien, cisternas hechas, viñas y olivares, y muchos árboles frutales; comieron, se saciaron, y se deleitaron en tu gran bondad.**

9:16-17 Aquí está el tema recurrente del capítulo.

1. La fidelidad y amor de Dios, v. 17b.
2. La infidelidad y rebeldía de Israel, vv. 16-17a.

La rectitud de YHWH y la rebeldía de Israel se revelan gráficamente en Deuteronomio 9:4-6, 7, 13, 24, 27.

9:16

RVR60	**«fueron soberbios»**
RVRA	**«hicieron soberbiamente»**
LBLA	**«obraron con soberbia»**
DHH	**«fueron orgullosos»**
BJ	**«altivos»**

El VERBO (BDB 904 I, KB 1151, *Hifil* IMPERFECTO) y el SUSTANTIVO (BDB 791) los dos denotan rechazo deliberado de la verdad (i.e., rebeldía, cf. V. 17, 29; 2 Crónicas 30:8; 36:13; Jeremías 7:26; 17:23; 19:15).

9:17 «tus maravillas» Este VERBO (BDB 810, KB 927, *Nifal* PARTICIPIO) puede significar «difícil» (cf. Deuteronomio 17:8; Proverbios 30:18) o «maravilloso» (cf. Éxodo 3:20; Salmos 78:12-16). En este pasaje, al igual que en muchos Salmos, se refiere a los hechos potentes, poderosos y extraordinarios de liberación durante el éxodo, el peregrinaje y la conquista.

▣ **«en su rebelión pensaron poner caudillo para volverse a su servidumbre»** Esto se relaciona específicamente con Números 14:4. El precursor se encuentra en Éxodo 14:10-12 y Números 11:1-9.

Algunas traducciones se ciñen a la Septuaginta y a unos cuantos manuscritos hebreos medievales al traducir «en Egipto». El TM tiene «en su rebelión» (BDB 715), en lugar de Egipto, que tiene una escritura muy similar.

▣ **«tú eres Dios»** Hay seis cosas específicas que se declaran acerca del carácter de Dios:

1. Perdonador (BDB 699, se usa exclusivamente con el perdón de Dios)
2. Clemente (BDB 337, cf. Deuteronomio 4:31; 2 Crónicas 30:9)
3. Piadoso (BDB 933)
4. Tardo para la ira (cf. Números 14:18)
5. Grande en misericordia (BDB 338, lealtad del Pacto, véase el Tema Especial: *Hesed* en 13:14)
6. ¡No los abandonó!

Este es uno de un número selecto de textos del AT que describen la naturaleza básica de Dios —Éxodo 34:6-7; Salmos 103:8; y Joel 2:13.

Parte de la letanía de este texto acerca de las características de Dios llegó a ser una manera estándar para referirse a su carácter (cf. Salmos 86:15; 145:8; Jonás 4:2). ¡Este es Dios! ¡Regocíjese y alégrese!

La esperanza de los creyentes se basa en el carácter inmutable de Dios. Recuerde que el listado se da en un versículo que describe el rechazo intencional de Israel a Dios y su Palabra.

9:18 «hicieron para sí becerro de fundición» El propósito del becerro era ser una representación física de YHWH, no de otro dios (cf. Éxodo 32:1-8, 31).

▣ **«y cometieron grandes abominaciones»** Hay una serie de pecados que se registran en Éxodo 32.

1. Idolatría (cf. LSS & Vulgate) o por lo menos hacer una imagen física de YHWH (cf. Éxodo 20:4-5)

2. Ebriedad
3. Promiscuidad sexual (cf. Éxodo 32:6, «se levantó a regocijarse» significa orgía sexual, cf. Génesis 26:18 para otro uso de esta frase).

9:20 «enviaste tu buen Espíritu para enseñarles» El «buen Espíritu» de Dios no necesariamente se refiere al entendimiento trinitario del NT del Espíritu Santo, la tercera persona de la Trinidad. En el AT el espíritu de Dios es una manera de referirse a que se cumpla su voluntad (cf. Génesis 1:2). En este contexto probablemente es paralelo al Ángel de Dios que acompañó a Israel durante el período de peregrinaje en el desierto (cf. Éxodo 3:2; 14:19; 23:20, 23, 34; 33:2).

También, el Espíritu de Dios es una manera de referirse a revelación o inspiración (cf. v. 30; Salmos 143:10). Él (en sentido trinitario del NT) es el agente de inspiración (cf. 9:30; Números 11:17, 25, 29; 1 Samuel 10:6, 9-11; 2 Samuel 23:2; 1 Reyes 22:24; 1 Crónicas 12:18; 2 Crónicas 24:20; Isaías 11:2; 42:1; Ezequiel 11:5, 24; Oseas 9:7; Joel 2:28-29; Miqueas 3:8; Zacarías 7:12).

9:21 Aunque el período de peregrinaje en el desierto fue una época de juicio por su incredulidad, Dios estuvo con ellos de una manera personal, poderosa y diaria. Los rabinos posteriormente llamaron a este período «la luna de miel» por el tierno cuidado y provisión de YHWH. El término «cuarenta» es un número redondo y simbólico. Este período solamente duró 38 años. La referencia específica a la ropa que no se desgasta es de Deuteronomio 8:4; 29:5.

9:22 Esto se refiere a la conquista de Josué en el lado oriental del Jordán (cf. Números 21:21-35; Salmos 35:11; 36:19-20).

9:23-25 Esto parece referirse a la conquista de Josué de la tierra de Canaán.

9:23 «Multiplicaste sus hijos como estrellas del cielo» Esto era parte del pacto abrahámico (cf. Génesis 15:5; 22:17; 26:4; Éxodo 32:13, i.e., también se habla de numerosos descendientes «como la arena del mar», (cf. Génesis 22:12; 32:12; Isaías 48:19; Oseas 1:10).

TEXTO DE LA RVR60: 9:26-31

26 Pero te provocaron a ira, y se rebelaron contra ti, y echaron tu ley tras sus espaldas, y mataron a tus profetas que protestaban contra ellos para convertirlos a ti, e hicieron grandes abominaciones.
27 Entonces los entregaste en mano de sus enemigos, los cuales los afligieron. Pero en el tiempo de su tribulación clamaron a ti, y tú desde los cielos los oíste; y según tu gran misericordia les enviaste libertadores para que los salvasen de mano de sus enemigos.
28 Pero una vez que tenían paz, volvían a hacer lo malo delante de ti, por lo cual los abandonaste en mano de sus enemigos que los dominaron; pero volvían y clamaban otra vez a ti, y tú desde los cielos los oías y según tus misericordias muchas veces los libraste.
29 Les amonestaste a que se volviesen a tu ley; mas ellos se llenaron de soberbia, y no oyeron tus mandamientos, sino que pecaron contra tus juicios, los cuales si el hombre hiciere, en ellos vivirá; se rebelaron, endurecieron su cerviz, y no escucharon.
30 Les soportaste por muchos años, y les testificaste con tu Espíritu por medio de tus profetas, pero no escucharon; por lo cual los entregaste en mano de los pueblos de la tierra.
31 Mas por tus muchas misericordias no los consumiste, ni los desamparaste; porque eres Dios clemente y misericordioso.

9:26-31 Esto se refiere al período de los Jueces, que fue uno de los períodos más oscuros de la historia de Israel. ¡Ciclo tras ciclo de pecado y restauración!

9:26 «y echaron tu ley tras sus espaldas» Este es el modismo hebreo para «ojos que no ven, corazón que no siente», (cf. Isaías 38:17). Tiene la connotación de un rechazo deliberado (cf. 1 Reyes 14:9; Ezequiel 23:35 y el mismo concepto está en Salmos 50:17).

▣ **«y mataron a tus profetas»** El pueblo de Dios no quiso oír de Dios por medio de sus voceros, ¡por lo que silenciaron al orador!

▣ **«convertirlos»** Véase el Tema Especial: Arrepentimiento en el AT en 1:9.

9:27 El tema recurrente de la paciencia, amor y lealtad de pacto de YHWH se contrasta con la rebeldía de Israel, generación tras generación (cf. v. 28).

9:29 «a que se volviesen» Véase el Tema Especial: Arrepentimiento en el AT en 1:9.

▣

RVR60	**«ellos se llenaron de soberbia»**
RVRA	**«ellos hicieron soberbiamente»**
LBLA	**«ellos obraron con soberbia»**
DHH	**«ellos se creían suficientes»**
BJ	**«en su orgullo no escucharon»**

Este VERBO (BDB 267, KB 268, *Hifil* PERFECTO) implica el rechazo deliberado de la autoridad de Dios expresada a través de sus profetas (cf. v. 30) y de su Palabra. Frecuentemente la verdad de Dios se reemplaza por las opiniones personales culturales o nacionales de uno por (p. ej. falsos profetas).

▣ **«los cuales si el hombre hiciere, en ellos vivirá»** Esta es la comprensión del AT de la salvación (cf. Levítico 18:5; Gálatas 3:12). Sin embargo, el fracaso repetido de todas y cada una de las generaciones de los hijos de Adán obligó a YHWH a producir un «nuevo pacto» (cf. Jeremías 31:31-34; Ezequiel 36:22-38), basado en el cumplimiento de Dios (en Cristo) que solo depende de una recepción humana fiel. La meta todavía es la misma —un pueblo justo, pero el mecanismo ha cambiado; ¡una ley interna/un nuevo corazón/un nuevo espíritu!

▣ **«se rebelaron, endurecieron su cerviz, y no escucharon»** Esta terminología se refiere a Deuteronomio 9:6, 7, 13, 24, 27.

9:30 «los pueblos de la tierra» En Esdras (cf. 3:3; 9:1, 2, 11; 10:2, 11) y Nehemías (cf. 9:30; 10:29, 31, 32) esto significa habitantes nativos (i.e., los que sobrevivieron las deportaciones y los que se volvieron a establecer en Palestina y los matrimonios mixtos como resultado). Antes en el AT se refería ya sea a (1) los acaudalados propietarios de tierra o a (2) la gente que tenía derechos legales como ciudadanos.

9:31 El juicio del pacto de Dios (cf. Deuteronomio 27-29) siempre fue un intento de hacer que Israel se arrepintiera y volviera. Sin embargo, el rechazo a la gracia y misericordia resulta en juicio, incluso más allá de esta vida. ¡Dios eligió a Israel para elegir al mundo! ¡Él retuvo a un remanente fiel para cumplir sus promesas mesiánicas y para la evangelización mundial!

TEXTO DE LA RVR60: 9:32-38

32 Ahora pues, Dios nuestro, Dios grande, fuerte, temible, que guardas el pacto y la misericordia, no sea tenido en poco delante de ti todo el sufrimiento que ha alcanzado a nuestros reyes, a nuestros príncipes, a nuestros sacerdotes, a nuestros profetas, a nuestros padres y a todo tu pueblo, desde los días de los reyes de Asiria hasta este día. 33 Pero tú eres justo en todo lo que ha venido sobre nosotros; porque rectamente has hecho, mas nosotros hemos hecho lo malo. 34 Nuestros reyes, nuestros príncipes, nuestros sacerdotes y nuestros padres no pusieron por obra tu ley, ni atendieron a tus mandamientos y a tus testimonios con que les amonestabas. 35 Y ellos en su reino y en tu mucho bien que les diste, y en la tierra espaciosa y fértil que entregaste delante de ellos, no te sirvieron, ni se convirtieron de sus malas obras. 36 He aquí que hoy somos siervos; henos aquí, siervos en la tierra que diste a nuestros padres para que comiesen su fruto y su bien. 37 Y se multiplica su fruto para los reyes que has puesto sobre nosotros por nuestros pecados, quienes se enseñorean sobre nuestros cuerpos, y sobre nuestros ganados, conforme a su voluntad, y estamos en grande angustia. 38 A causa, pues, de todo esto, nosotros hacemos fiel promesa, y la escribimos, firmada por nuestros príncipes, por nuestros levitas y por nuestros sacerdotes.

9:32-37 Estos versículos tratan del período de la Monarquía Unida (Saúl, David y Salomón) y Dividida (Israel hasta 922 a.C. y Judá hasta 586 a.C.).

9:32 «Dios nuestro, Dios grande, fuerte, temible, que guardas el pacto y la misericordia» De nuevo, se hace énfasis en el carácter y fidelidad de YHWH, en contraste a su pueblo (cf. v. 33). Este es un tema recurrente.

El término «grande» (BDB 152) se atribuye (1) varias veces (cf. 1:5; Deuteronomio 7:21; 10:17; Salmos 77:13; 95:3; Jeremías 32:18; Daniel 9:4); (2) a *Elohim* (cf. 8:6; 2 Crónicas 2:5); y (3) a YHWH (cf. Éxodo 18:11; 1 Crónicas 16:25; Salmos 48:1; 96:4; 99:2; 135:5; 145:3; Jeremías 10:6). El poder de Dios es grande (Números 14:17); el nombre de Dios es grande (2 Samuel 7:26; 1 Crónicas 17:24); las obras de Dios son grandes (Salmos 92:5).

El término «temible» (BDB 431, KB 432, *Nifal* PARTICIPIO) se usa en varios sentidos pero relacionados en relación con Dios.

1. Los hechos redentores de Dios (p. ej., Deuteronomio 10:21)
2. Descripción del mismo Dios (p. ej., Deuteronomio 7:21; 10:17; Nehemías 1:5; 4:18; 9:32)
   a. De su nombre (p. ej., Deuteronomio 28:58)
   b. De su apariencia (p. ej., Jueces 13:6; Isaías 64:3).

Los humanos tiemblan o deberían temblar con la presencia o incluso a la mención del Dios de la creación.

Los últimos dos de la lista son sinónimos. El poder de Dios se establece con su fidelidad (véase el Tema Especial: *Hesed* en 13:14) a sus promesas. Estas dos características frecuentemente aparecen juntas (cf. 1:5; 9:32; Deuteronomio 7:2, 9, 12; 1 Reyes 8:23; 2 Crónicas 6:14; Daniel 9:4).

Un buen artículo sobre la relación entre *berith* (pacto) y *hesed* (misericordia) es *Theology of the Old Testament*, de Edmund Jacob, pp. 103-107.

▣ **«desde los días de los reyes de Asiria hasta este día»** Asiria llevó cautivas a las Diez Tribus del Norte en 722 a.C. Para un listado de sus reyes en secuencia véase el Apéndice.

9:33 «Pero tú eres justo en todo lo que ha venido sobre nosotros» Las consecuencias de la violación del pacto se expresan claramente en Deuteronomio 27-29. Los juicios de Dios son tanto justos en el área judicial como intencionales en el área redentora.

9:35 «la tierra espaciosa y fértil» La tierra prometida apenas podía caracterizarse como «espaciosa», por lo que debe usarse como metáfora de un lugar de libertad (cf. Éxodo 3:8).

Canaán era una tierra muy fértil en la época de Moisés (cf. Éxodo 3:8, 17; 13:5; Números 13:23, 27).

9:36 «He aquí que hoy somos siervos» Esto se refiere al dominio continuo, aunque benevolente, bajo Persia.

9:38 «hacemos fiel promesa, y la escribimos» Aunque la palabra «pacto» no se usa aquí, se emplea una similar aunque poco usual. El término «promesa» en realidad es de la raíz hebrea «amen» y debería traducirse como «acuerdo firme» (BDB 53). El verbo «hacemos» es el término hebreo «cortar» (BDB 503, KB 500, *Qal* PARTICIPIO ACTIVO). Esto frecuentemente se asocia con la frase común «cortar un pacto».

9:38-10:27 «príncipes… levitas… sacerdotes» Los líderes se mencionan en 10:1, 14-27; los levitas en 10:9-13; y sacerdotes en 10:2-8 (cf. 12:1-7). Ha habido mucha discusión entre los eruditos en cuanto a si se menciona a las personas o a las familias. También es inusual que Esdras no se mencione, sin embargo, era miembro de la primera familia sacerdotal que se menciona (Seraías).

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Cómo se relacionan los vv. 1-2 con el Día de Expiación?
2. ¿Es la confesión individual, colectiva o ambas? ¿Cómo afecta esto a la manera en que oramos/confesamos actualmente?
3. ¿Quién verbaliza el Salmo (vv. 5-32)?
4. ¿Cómo se relaciona el grupo de la plataforma del v. 4 con el grupo que habla en el v. 5?
5. Haga un bosquejo de los distintos períodos de la historia de Israel que se mencionan en el Salmo.
6. ¿Por qué es tan importante el v. 17?
7. Explique el concepto del AT del «Espíritu». ¿Cómo se relacionan el v. 20 y el 30?
8. Explique la importancia del v. 31.

NEHEMÍAS 10

DIVISIONES DE PÁRRAFO DE LAS TRADUCCIONES MODERNAS

LBLA	RVR Antigua	RVR60	DHH	BJ
Pacto del pueblo	Promesas del pueblo	Pacto del pueblo de guardar la ley		Actas del compromiso aceptado por la comunidad
10:1-27	10:1-27	10:1-27	10:1-8	10:1
				10:2-28
			10:9-13	
			10:14-27	
			Otros compromisos del pueblo para con Dios	
10:28-31		10:28-31	10:28-31	
				10:29-30
				10:31
10:32-33		10:32-39	10:32-33	10:32a
				10:32b
				10:33-35
10:34-39			10:34-37	
				(10:35 y 30 colocados de último)
				10:36-40b
			10:38-39	

CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xiv en la sección introductoria)

DE ACUERDO AL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de corrido. Identifique los temas (ciclo de lectura #3, p. xiv) Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo

2. Segundo párrafo

3. Tercer párrafo

4. Etc.

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

TEXTO DE LA RVR60: 10:1-27

**1 Los que firmaron fueron: Nehemías el gobernador, hijo de Hacalías, y Sedequías, 2 Seraías, Azarías,
Jeremías, 3 Pasur, Amarías, Malquías, 4 Hatús, Sebanías, Maluc, 5 Harim, Meremot, Obadías, 6 Daniel,
Ginetón, Baruc, 7 Mesulam, Abías, Mijamín, 8 Maazías, Bilgai y Semaías; éstos eran sacerdotes. 9 Y los
levitas: Jesúa hijo de Azanías, Binúi de los hijos de Henadad, Cadmiel, 10 y sus hermanos Sebanías, Ho-
días, Kelita, Pelaías, Hanán, 11 Micaía, Rehob, Hasabías, 12 Zacur, Serebías, Sebanías, 13 Hodías, Bani y
Beninu. 14 Los cabezas del pueblo: Paros, Pahat-moab, Elam, Zatu, Bani, 15 Buni, Azgad, Bebai, 16 Ado-
nías, Bigvai, Adín, 17 Ater, Ezequías, Azur, 18 Hodías, Hasum, Bezai, 19 Harif, Anatot, Nebai, 20 Magpías,
Mesulam, Hezir, 21 Mesezabeel, Sadoc, Jadúa, 22 Pelatías, Hanán, Anaías, 23 Oseas, Hananías, Hasub,
24 Halohes, Pilha, Sobec, 25 Rehum, Hasabna, Maasías, 26 Ahías, Hanán, Anán, 27 Maluc, Harim y Baana.**

TEXTO DE LA RVR60: 10:28-31

**28 Y el resto del pueblo, los sacerdotes, levitas, porteros y cantores, los sirvientes del templo, y todos
los que se habían apartado de los pueblos de las tierras a la ley de Dios, con sus mujeres, sus hijos e hi-
jas, todo el que tenía comprensión y discernimiento, 29 se reunieron con sus hermanos y sus principales,
para protestar y jurar que andarían en la ley de Dios, que fue dada por Moisés siervo de Dios, y que
guardarían y cumplirían todos los mandamientos, decretos y estatutos de Jehová nuestro Señor. 30 Y que
no daríamos nuestras hijas a los pueblos de la tierra, ni tomaríamos sus hijas para nuestros hijos.
31 Asimismo que si los pueblos de la tierra trajesen a vender mercaderías y comestibles en día de reposo,
nada tomaríamos de ellos en ese día ni en otro día santificado; y que el año séptimo dejaríamos descan-
sar la tierra, y remitiríamos toda deuda.**

10:28 Esto menciona a los otros grupos de la sociedad israelí.

▣ **«todo el que tenía comprensión y discernimiento»** Véase la nota en 8:2. Esto parece referirse a los niños.

10:29 «protestar y jurar que andarían en la ley de Dios» Este es un servicio de renovación de pacto, muy parecido a Josué 8:30-35 y 24:1ss. Estas ceremonias de renovación se basaban en las bendiciones y maldiciones del pacto que se resumen en Deuteronomio 27-29. ¡La obediencia y la desobediencia tenían consecuencias en esta vida y en la siguiente!

El término «andar» es una metáfora bíblica de la fe como estilo de vida. La palabra/las enseñanzas de Dios son un camino que su pueblo debe seguir (p. ej., Salmos 119:105; Proverbios 6:23).

▣ **«los mandamientos, decretos y estatutos»** La revelación de Dios al hombre se caracteriza con varios términos. Observe el listado y paralelismo de Salmos 19:7-9.

▣

RVR60, RVRA	**«Jehová nuestro Señor»**
LBLA	**«Dios Nuestro Señor»**
DHH	**«nuestro Señor»**
BJ	**«Dios»**

El primer término es YHWH, el nombre de pacto de Dios (cf. Génesis 2:4). El segundo es *Adon*, que significaba esposo, dueño, amo o señor. Véase el Tema Especial: Los Nombres de Dios en Nehemías 1:11.

10:30 «Y que no daríamos nuestras hijas a los pueblos de la tierra, ni tomaríamos sus hijas para nuestros hijos» Esto no se refiere a una exclusión racial, sino a una exclusión religiosa (cf. Éxodo 34:12-16; Esdras 9:10; Nehemías 13:23-28). Este era un asunto importante en la Judá restaurada.

10:31 «Asimismo que si los pueblos de la tierra trajesen a vender mercaderías y comestibles en día de reposo» Los habitantes autóctonos de la provincia persa que supuestamente eran «YHWHistas» violaban los requisitos del día de reposo. Este es un ejemplo de los problemas al tratar de trabajar o de asociarse con los habitantes que estaban en la tierra cuando llegaron los que volvieron.

▣ **«el año séptimo dejaríamos descansar la tierra»** Esta es una segunda característica de la ley mosaica que era un medio para reconocer la posesión de YHWH de la tierra y su cuidado e interés por el necesitado (cf. Éxodo 23:10-11; Levítico 25:4-7, 20-22).

▣ **«y remitiríamos toda deuda»** Este es un tercer elemento relacionado con la ley de Moisés. Todas las deudas se cancelaban en el séptimo año (cf. Deuteronomio 15:1-2; 31:10), que se llamaba año Sabático. En serio querían reinstalar la ley mosaica en su plenitud.

TEXTO DE LA RVR60: 10:32-33

[32]Nos impusimos además por ley, el cargo de contribuir cada año con la tercera parte de un siclo para la obra de la casa de nuestro Dios; [33]para el pan de la proposición y para la ofrenda continua, para el holocausto continuo, los días de reposo, las nuevas lunas, las festividades, y para las cosas santificadas y los sacrificios de expiación por el pecado de Israel, y para todo el servicio de la casa de nuestro Dios.

10:32 «contribuir cada año con la tercera parte de un siclo para la obra de la casa de nuestro Dios» En Éxodo 30:11-16, es la mitad de un siclo lo que se da al tabernáculo, pero no se da anualmente. En el v. 33 se expresa exactamente para qué se pagó la tarifa. En el período preexílico, el rey apoyaba los gastos del templo, pero en la comunidad postexílica el costo se compartió entre el pueblo.

10:33 «el pan de la proposición» Véase Éxodo 25:23-30.

▣ **«la ofrenda continua»** Véase Números 28:1-8.

▣ **«el holocausto continuo»** Véase Éxodo 29:38-42; Números 28:1-8.

▣ **«los días de reposo, las nuevas lunas, las festividades»** Véase Números 28:9-10, 11-15; 29:39-40.

▣ **«los sacrificios de expiación por el pecado de Israel»** Véase Levítico 4:1-5:13 y Números 15:23-29.

TEXTO DE LA RVR60: 10:34-39

[34]Echamos también suertes los sacerdotes, los levitas y el pueblo, acerca de la ofrenda de la leña, para traerla a la casa de nuestro Dios, según las casas de nuestros padres, en los tiempos determinados cada año, para quemar sobre el altar de Jehová nuestro Dios, como está escrito en la ley. [35]Y que cada año traeríamos a la casa de Jehová las primicias de nuestra tierra, y las primicias del fruto de todo árbol. [36]Asimismo los primogénitos de nuestros hijos y de nuestros ganados, como está escrito en la ley; y que traeríamos los primogénitos de nuestras vacas y de nuestras ovejas a la casa de nuestro Dios, a los sacerdotes que ministran en la casa de nuestro Dios; [37]que traeríamos también las primicias de nuestras masas, y nuestras ofrendas, y del fruto de todo árbol, y del vino y del aceite, para los sacerdotes, a las cámaras de la casa de nuestro Dios, y el diezmo de nuestra tierra para los levitas; y que los levitas recibirían las décimas de nuestras labores en todas las ciudades; [38]y que estaría el sacerdote hijo de Aarón con los levitas, cuando los levitas recibiesen el diezmo; y que los levitas llevarían el diezmo del diezmo a la casa de nuestro Dios, a las cámaras de la casa del tesoro. [39]Porque a las cámaras del tesoro han de llevar los hijos de Israel y los hijos de Leví la ofrenda del grano, del vino y del aceite; y allí estarán los utensilios del santuario, y los sacerdotes que ministran, los porteros y los cantores; y no abandonaremos la casa de nuestro Dios.

10:34 «Echamos también suertes… acerca de la ofrenda de la leña» El echar suertes era una manera mecánica (como el Urim y el Tumim) para discernir la voluntad de Dios. En este caso las suertes ayudaban a dividir la responsabilidad de leña para los holocaustos entre los que volvieron. Cada familia era responsable por un período de tiempo. Esto posteriormente se convierte en una fiesta (cf. Josefo, *Guerras* 17.6).

10:35 «las primicias» Darle a Dios los primeros frutos maduros era una manera de dejar ver la posesión de Dios de toda la cosecha. Estas ofrendas ayudaban a sostener a los sacerdotes. Véase Éxodo 22:29; 23:19; 34:26; Deuteronomio 26:1-11; y Ezequiel 44:30.

10:36 «los primogénitos de nuestros hijos y de nuestros ganados» Esta era una manera de mostrar la posesión de Dios de todas las cosas. Véase Éxodo 13.

10:37 «traeríamos también las primicias de nuestras masas» Véase Levítico 23:17.

▣ **«y el diezmo de nuestra tierra para los levitas»** Véase Levítico 27:30.

10:38 «estaría el sacerdote… con los levitas» Esto era uno de los procedimientos del sistema de equilibrio de poderes para asegurar el sistema tributario.

▣ **«el diezmo del diezmo»** A los levitas se les requería diezmar para los sacerdotes (cf. Números 18:26). En el AT había muchos levitas, por lo que los sacerdotes obtuvieron todo lo que necesitaban de sus diezmos, pero en estos días había pocos levitas. Sin embargo, los sacerdotes no quisieron alterar las regulaciones mosaicas.

Hay un poco de confusión en cuanto a cómo exactamente funcionaba el sistema de diezmos en Israel. Según Deuteronomio 14:22-29:

1. Las personas llevaban un diezmo al santuario central por dos años.
2. El tercer año la ofrenda se pagaba localmente para beneficio de los pobres.
3. Cada séptimo año, los campos estaban en barbecho por lo que no había diezmo de productos.

En este pasaje (vv. 32-39), todos los artículos que no eran productos agrícolas se llevaban a los sacerdotes en Jerusalén, pero los productos agrícolas se llevaban a los levitas en los pueblos locales, que después diezmaban eso a Jerusalén. Las ofrendas especiales como «las primicias» o «primogénitos» también se llevaban a Jerusalén.

10:39 «del vino» Véase el Tema Especial: Actitudes Bíblicas Hacia el Alcohol (Fermentación) y el Alcoholismo (Adicción) en Esdras 7:7.

▣ **«y no abandonaremos la casa de nuestro Dios»** Todas las provisiones que se mencionan en los vv. 34-39 eran para equipar el templo y a su personal para sus tareas regulares.

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Cuál es la relación entre los libros de Esdras y Nehemías?
2. ¿Puede nombrar a los profetas postexílicos?
3. ¿Por qué no se menciona en esta sección el Día de Expiación?
4. Bosqueje el capítulo 9 en cuanto a la relación de Dios con Israel a través de los años.

NEHEMÍAS 11

DIVISIONES DE PÁRRAFO DE LAS TRADUCCIONES MODERNAS

LBLA	RVR Antigua	RVR60	DHH	BJ
Los habitantes de Jerusalén		Los habitantes de Jerusalén	Los habitantes de Jerusalén	El sinecismo de Nehemías. Listas diversas.
11:1-2	11:1-36	11:1-2	11:1-2	11:1-2
11:3-6		11:3-6	11:3	11:3
			11:4-6	11:4a
				11:4b-6
11:7-9		11:7-9	11:7-9	11:7-8
				11:9
11:10-14		11:10-14	11:10-14	11:10-14a
				11:14b
11:15-18		11:15-18	11:15-18	11:15-18
11:19-21		11:19-21	11:19	11:19 (v. 20 después del v. 24)
			11:20-21	
				Notas complementarias 11:21-24
11:22-24		11:22-24	11:22-23	
			11:24	
11:25-36		Lugares habitados fuera de Jerusalén 11:25-36	Lugares habitados además de Jerusalén 11:25-36	La población judía en provincia 11:20, 25-30
				11:31-35
				11:36

CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xiv en la sección introductoria)

DE ACUERDO AL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de corrido. Identifique los temas (ciclo de lectura #3, p. xiv) Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo

2. Segundo párrafo

3. Tercer párrafo

4. Etc.

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

TEXTO DE LA RVR60: 11:1-2

[1]Habitaron los jefes del pueblo en Jerusalén; mas el resto del pueblo echó suertes para traer uno de cada diez para que morase en Jerusalén, ciudad santa, y las otras nueve partes en las otras ciudades. [2]Y bendijo el pueblo a todos los varones que voluntariamente se ofrecieron para morar en Jerusalén.

11:1 «Habitaron los jefes del pueblo en Jerusalén» Desde el terrible sitio que Nabucodonosor hizo en Jerusalén en 586 a.C. nadie quería vivir en la ciudad. Los líderes (los laicos adinerados, cf. v. 3) y el personal del templo eran los únicos grupos grandes que vivían dentro de los muros de la ciudad (cf. v. 3; 2:16-17). El 10% de la población judía de los pueblos vecinos más cualquier voluntario debía unírseles (cf. v. 2). Esto implicaba dejar hogares y granjas establecidas. Este mismo tema se presenta por primera vez en 7:4.

▣ **«echó suertes»** Este VERBO (BDB 656, KB 709, *Hifil* PERFECTO) significa «echar la suerte» (cf. 1 Crónicas 24:31; 25:8; 26:13-14; Ester 3:7; 9:24). Esto tenía connotaciones religiosas (cf. 10:34; Números 26:55-56; Josué 14:2; Proverbios 16:33; 18:18). Era una manera de conocer la voluntad de YHWH, así como el Urim y el Tumim (cf. Éxodo 28:30; Levítico 8:8; Números 27:21). El Sumo Sacerdote usaba exclusivamente el Urim, pero las «suertes» se usaba para que otros supieran la voluntad de YHWH (cf. NIDOTTE, vol. 1, pp. 840-842).

▣ **«ciudad santa»** Esto era una manera de referirse al lugar donde moraba YHWH (cf. Isaías 48:2; 52:1; Daniel 9:24).

TEXTO DE LA RVR60: 11:3-6

[3]Éstos son los jefes de la provincia que moraron en Jerusalén; pero en las ciudades de Judá habitaron cada uno en su posesión, en sus ciudades; los israelitas, los sacerdotes y levitas, los sirvientes del templo y los hijos de los siervos de Salomón. [4]En Jerusalén, pues, habitaron algunos de los hijos de Judá y de los hijos de Benjamín. De los hijos de Judá: Ataías hijo de Uzías, hijo de Zacarías, hijo de Amarías, hijo de Sefatías, hijo de Mahalaleel, de los hijos de Fares, [5]y Maasías hijo de Baruc, hijo de Colhoze, hijo de Hazaías, hijo de Adaías, hijo de Joiarib, hijo de Zacarías, hijo de Siloni. [6]Todos los hijos de Fares que moraron en Jerusalén fueron cuatrocientos setenta y ocho hombre fuertes.

11:3 «Éstos son los jefes de la provincia que moraron en Jerusalén» Este listado es bastante similar a 1 Crónicas 9; alrededor de la mitad de los nombres son los mismos. La relación exacta entre estos dos listados en cuanto a otros listados de los libros de Esdras y Nehemías es incierta.

▣ **«habitaron cada uno en su posesión»** El término «posesión» (BDB 28) generalmente significaba «agarrar» o «apoderarse de», pero con relación a las adjudicaciones tribales tiene la connotación de dado por YHWH (tanto como promesa a Abraham, cf. Génesis 5:12-21, como por el Urim en Josué 13-19).

▣ **«israelitas»** Esto se refiere a los laicos judíos. Este versículo enumera los distintos elementos de la sociedad judía. Se incluyen las distintas clases de personal del templo y laicos.

▣ **«los sirvientes del templo»** Este término (BDB 682) en los textos postexílicos siempre tiene el ARTÍCULO y es en PLURAL. Designa a la mano de obra del templo. El origen del término puede ser «los determinados», que se refiere a los no israelitas a los que el Rey David derrotó en batalla y fueron entregados al templo para que ayudaran a los levitas (cf. Esdras 8:20); por lo tanto, son como «los siervos de Salomón» (cf. Esdras 2:58; Nehemías 7:60; 11:3).

11:4 «hijos de Judá… hijos de Benjamín» La preponderancia de los judíos que volvieron era de esas dos tribus porque ellos formaban los últimos grupos tribales que fueron exilados. Simeón también fue parte de la tribu de Judá, pero había perdido su identidad tribal.

▣ **«Fares»** Véase Génesis 38:29.

11:5 «hijo de Siloni» Es posible que las consonantes de «Siloni» se refieran a «Sela» uno de los hijos de Judá en Génesis 38:5, 26, por lo tanto, «selaíta» (cf. *Tyndale Commentary,* Dereck Kidner, p. 118), que es manera en que aparece en Números 26:20.

TEXTO DE LA RVR60: 11:7-9

[7]Éstos son los hijos de Benjamín: Salú hijo de Mesulam, hijo de Joed, hijo de Pedaías, hijo de Colaías, hijo de Maasías, hijo de Itiel, hijo de Jesaías. [8]Y tras él Gabai y Salai, novecientos veintiocho. [9]Y Joel hijo de Zicri era el prefecto de ellos, y Judá hijo de Senúa el segundo en la ciudad.

11:8
RVR60, RVRA «tras él»
LBLA «después de él»
DHH, BJ «y sus hermanos»

Este término hebreo (BDB 29) tiene un uso amplio. Las traducciones de arriba son una posibilidad. Para mí, las que se enfocan en el parentesco encajan mejor en el contexto. Sin embargo, «hermanos» implica una enmienda textual.

11:9 «el prefecto de ellos» Este término (BDB 824) significa «comisionado», «delegado», «supervisor». Se usa en el v. 22 con un líder de levitas. Se usa con los funcionarios del rey en 2 Crónicas 24:11 y con los oficiales militares del rey en 2 Reyes 25:19. Este texto no especifica exactamente qué clase de supervisor.

▣ **«el segundo en la ciudad»** Esto podría implicar que era el que le seguía a Hanani, hermano de Nehemías (cf. 7:2). Es posible que Judá fuera el supervisor de la mano de obra de Benjamín, que ayudó a reconstruir el muro de Jerusalén.

La PDT (Palabra de Dios para Todos) traduce esta frase: «fue encargado de gobernar el segundo distrito de Jerusalén». Otra traducción en inglés que he encontrado que tiene esta interpretación es la de James Moffatt, *A New Translation of the Bible.*

TEXTO DE LA RVR60: 11:10-14

[10]De los sacerdotes: Jedaías hijo de Joiarib, Jaquín, [11]Seraías hijo de Hilcías, hijo de Mesulam, hijo de Sadoc, hijo de Meraiot, hijo de Ahitob, príncipe de la casa de Dios, [12]y sus hermanos, los que hacían la obra de la casa, ochocientos veintidós; y Adaías hijo de Jeroham, hijo de Pelalías, hijo de Amsi, hijo de Zacarías, hijo de Pasur, hijo de Malquías, [13]y sus hermanos, jefes de familias, doscientos cuarenta y dos; y Amasai hijo de Azareel, hijo de Azai, hijo de Mesilemot, hijo de Imer, [14]y sus hermanos, hombres de gran vigor, ciento veintiocho, el jefe de los cuales era Zabdiel hijo de Gedolim.

11:11
RVR60, RVRA
BJ «príncipe de la casa de Dios»
LBLA «jefe de la casa de Dios»

DHH, «principal del templo de Dios»

El término (BDB 617) significa «uno enfrente». Se usa con líderes políticos, pero también con líderes religiosos (cf. 2 Crónicas 31:12; 35:8; Jeremías 20:1, también con el Sumo Sacerdote, 1 Crónicas 9:11; 2 Crónicas 31:13 [palabra distinta en el v. 10]; Nehemías 11:11; Daniel 11:22).

11:14
RVR60 «hombres de gran vigor»
RVRA «hombres de grande vigor»
LBLA «guerreros valientes»
DHH «hombres de guerra»
BJ «hombres vigorosos»

Este término (BDB 298) puede referirse a:

1. Fortaleza física
2. Proeza militar (p. ej., Josué 1:14; 8:3; 10:7; Jueces 6:12; 11:1; 2 Crónicas 13:3; 14:8)
3. Habilidad (cf. v. 6; Éxodo 18:21, 25; 1 Crónicas 9:13)
4. Riqueza (1 Samuel 9:1; 2 Crónicas 15:20)

Debido a que estos hombres son sacerdotes, ya sea No. 1 o No. 3 encaja mejor en el contexto.

▣
RVR60, RVRA
LBLA «hijo de Gedolim»
DHH «hijo de Guedolim»
BJ «hijo de Haggadol»

El término (BDB 153, KB 177) significa «grande» y se usa para describir muchas cosas y personas. (En las notas de referencia de la DHH dice: «otra posible traducción: *de una familia importante*»).

TEXTO DE LA RVR60: 11:15-18

[15]De los levitas: Semaías hijo de Hasub, hijo de Azricam, hijo de Hasabías, hijo de Buni; [16]Sabetai y Jozabad, de los principales de los levitas, capataces de la obra exterior de la casa de Dios; [17]y Matanías hijo de Micaía, hijo de Zabdi, hijo de Asaf, el principal, el que empezaba las alabanzas y acción de gracias al tiempo de la oración; Bacbuquías el segundo de entre sus hermanos; y Abda hijo de Samúa, hijo de Galal, hijo de Jedutún. [18]Todos los levitas en la santa ciudad eran doscientos ochenta y cuatro.

11:16 «capataces de la obra exterior de la casa de Dios» En el contexto de Nehemías, uno se pregunta si se refiere a:

1. Actividades normales del templo, pero que se hacen afuera de los precintos del templo (p. ej., crianza de ovejas para el sacrificio).
2. El trabajo que se hace en el muro y puertas de la ciudad que estaban cerca del área del templo.
3. Otras asignaciones administrativas (cf. 1 Crónicas 26:29).

El término tiene la connotación de trabajo secular en este texto.

11:17 «Asaf… Jedutún» Estos eran dos de los tres grupos de cantores del templo que David había nombrado (cf. 1 Crónicas 25:1-4; 2 Crónicas 5:12).

▣
RVR60, RVRA «el que empezaba las alabanzas y acción de gracias»
LBLA «jefe para comenzar la acción de gracias»
DHH «el director del coro que cantaba la alabanza y la acción de gracias»
BJ «entonaba la acción de gracias de la oración»

Este levita estaba un poco relacionado con el aspecto litúrgico de la oración/alabanza. El hebreo «inicio» se relaciona con el hebreo «alabanza» (cf. LXX y Vulgata). El JPSOA combina el significado así: «él dirigía con la alabanza» (*The Jewish Study Bible,* p. 1706).

Asaf era líder de una familia levita que participaba con la música y alabanza del templo (cf. 1 Crónicas 25:1-2; 2 Crónicas 5:12).

▣ **«Bacbuquías el segundo de entre sus hermanos»** Esto parece implicar que este levita era el asistente de Matanías. Este término hebreo (BDB 1041) frecuentemente se usa para denotar al segundo a cargo/control/liderazgo (cf. 2 Reyes 23:4; 25:18; 1 Crónicas 5:12; 15:18; 2 Crónicas 31:12; Jeremías 52:24).

▣ **«Abda hijo de Samúa»** 1 Crónicas 9:16 tiene «Obadías hijo de Semaías».

11:18 Muchos de los levitas vivían fuera de la ciudad de Jerusalén (cf. vv. 3, 20), pero 284 sí vivían en la ciudad.

TEXTO DE LA RVR60: 11:19-21

[19]Los porteros, Acub, Talmón y sus hermanos, guardas en las puertas, ciento setenta y dos. [20]Y el resto de Israel, de los sacerdotes y de los levitas, en todas las ciudades de Judá, cada uno en su heredad. [21]Los sirvientes del templo habitaban en Ofel; y Ziha y Gispa tenían autoridad sobre los sirvientes del templo.

11:19 «Los porteros» Estas también eran familias antiguas que fueron nombradas para esta tarea especial en el templo (cf. 1 Crónicas 9:17-27; 23:5; Esdras 2:42).

11:20 «cada uno en su heredad» Originalmente la tribu de Leví no heredó tierra. El mismo Señor era su herencia (cf. Números 18:20, 24; Deuteronomio 10;9; 18:1-2; Josué 13:14, 33). Los levitas le pidieron a Josué casas en ciertas ciudades especiales llamadas «ciudades levitas» (cf. Josué 21), así como una pequeña parte de la tierra de pastos de los alrededores. De esta manera, cultivarían huertos de vegetales o criarían ganado.

11:21 «los sirvientes del templo» Véase la nota en Esdras 2:43.

TEXTO DE LA RVR60: 11:22-24

[22]Y el jefe de los levitas en Jerusalén era Uzi hijo de Bani, hijo de Hasabías, hijo de Matanías, hijo de Micaía, de los hijos de Asaf, cantores, sobre la obra de la casa de Dios. [23]Porque había mandamiento del rey acerca de ellos, y distribución para los cantores para cada día. [24]Y Petaías hijo de Mesezabeel, de los hijos de Zera hijo de Judá, estaba al servicio del rey en todo negocio del pueblo.

11:22 Hay tantos listados de gente en Esdras y Nehemías. Frecuentemente los nombres son comunes. La única manera de tratar de diferenciarlos es:

1. Revisando de qué grupo son parte (p. ej., laicos, sacerdotes, levitas, etc.).
2. Revisando la tribu
3. Revisando el orden de los nombres

Aquí en el v. 22 es obvio que Uzi es de la misma familia de Asaf que se menciona en el v. 17.

11:23 «del rey» Esto se refiere a David, no Artajerjes I (cf. 12:24, 45-46). Al personal del templo se les asignaban tareas de manera regular en el templo, muchas de las cuales se remontan hasta la época de David.

11:24 «Petaías» Este es el nombre de un sacerdote de la época de David, que participó en las veinticuatro divisiones (cf. 1 Crónicas 24:16).

Hay otro hombre con este nombre que se menciona en el v. 24. La pregunta interpretativa es: (1) ¿Van juntos los vv. 23 y 24 y, por lo tanto, «el rey» se refiere a David, o (2) «es un representante de Artajerjes I, el rey persa de la época de Esdras y Nehemías?

TEXTO DE LA RVR60: 11:25-36

[25]Tocante a las aldeas y sus tierras, algunos de los hijos de Judá habitaron en Quiriat-arba y sus aldeas, en Dibón y sus aldeas, en Jecabseel y sus aldeas, [26]en Jesúa, Molada y Bet-pelet, [27]en Hazar-sual, en Beerseba y sus aldeas, [28]en Siclag, en Mecona y sus aldeas, [29]en En-rimón, en Zora, en Jarmut, [30]en Zanoa, en Adulam y sus aldeas, en Laquis y sus tierras, y en Azeca y sus aldeas. Y habitaron desde Beerseba hasta el valle de Hinom. [31]Y los hijos de Benjamín habitaron desde Geba, en Micmas, en Aía, en Bet-el y sus aldeas, [32]en Anatot, Nob, Ananías, [33]Hazor, Ramá, Gitaim, [34]Hadid, Seboim, Nebalat, [35]Lod, y Ono, valle de los artífices; [36]y algunos de los levitas, en los repartimientos de Judá y de Benja-

11:25-36 El listado de ciudades del capítulo 3 que se relaciona con los que trabajaron en el muro de la ciudad es distinto de este listado. El único nombre que es el mismo es Zanoa. Es difícil de explicarlo porque se supone que los listados deben ser listados de las ciudades vecinas con poblaciones judías. Las posibilidades son: (1) que estas ciudades señalen la extensión de los límites de Judá y Benjamín, no ciudades cerca de Jerusalén, o (2) que estas sean ciudades de las adjudicaciones preexílicas de tierra de Judá (cf. vv. 25-30) y Benjamín (cf. vv. 31-36) en las que se establecieron los que volvieron.

11:25 «Quiriat-arba» Este es el nombre antiguo de Hebrón (cf. Génesis 23:2), que está a 32 kilómetros al sur de Jerusalén (cf. Josué 14:15; 15:54; 20:7; Jueces 1:10).

▣ **«y sus aldeas»** Este es literalmente el modismo hebreo «hijas».

▣ **«Dibón»** Posiblemente es la misma que Dimona. Véase Josué 15:21-26.

▣ **«Jecabseel»** Aldea al sur de Judá, cerca de Edom. Véase Josué 15:21.

11:25, 28, 32, 34 «Jecabseel… Mecona… Ananías… Nebalat» Estas son ciudades que aparecen solo aquí en la Biblia.

▣ **«Bet-pelet»** Es una aldea al sur de Judá. Véase Josué 15.27.

11:26 «Molada» Véase Josué 15:26; 19:2; 1 Crónicas 4:28.

11:27 «Hazar-sual, en Beerseba» Ambas se mencionan en Josué 15:28.

11:28 «Siclag» Véase Josué 15:31; 19:5; 1 Samuel 27:6; 30:1, 14, 25.

11:29 «En-rimón» Véase Josué 15:32.

▣ **«Zora»** Véase Josué 15:33.

▣ **«Jarmut»** Al igual que Laquis, originalmente esta era una ciudad amorrea. Véase Josué 10:3, 5, 23; 12:11; 15:35

11:30 «en Zanoa, en Adulam» Ambas se mencionan en Josué 15:34-35.

▣ **«Laquis»** Esta era una importante ciudad amurallada (p. ej., Josué 10; 12:3-16; 2 Crónicas 11:9; 22:9).

▣ **«Azeca»** Esta es una ciudad de Judá que se encontraba en la llanura costera. Véase Josué 15:35.

▣ **«Beerseba»** Se encuentra alrededor de 51 kilómetros al sur de Jerusalén. La adjudicación de tierra persa para Judá propiamente dicha no se extendía tan al norte.

▣ **«el valle de Hinom»** Uno de los valles en Jerusalén conocido como el lugar de adoración del dios fenicio del fuego *Moloc.* Este valle posteriormente se usó como el basurero de Jerusalén. Jesús lo usa para describir el invierno – *Gehena.*

TEMA ESPECIAL: ¿DÓNDE ESTÁN LOS MUERTOS?

I. Antiguo Testamento
   A. Todos los humanos van al *Seol* (etimología incierta, BDB 1066), que es una manera de referirse a la muerte o a la tumba, mayormente en la Literatura Sapiencial e Isaías. En el AT era una existencia sombría, consciente, pero sin alegría (cf. Job 10:21-22; 38:17; Salmos 107:10, 14).
   B. El *Seol* descrito
      1. Asociado con el juicio de Dios (fuego), Deuteronomio 32:22
      2. Asociado con el castigo incluso antes del Día del Juicio, Salmos 18:4-5
      3. Asociado con *Abadón* (destrucción), también abierto para Dios, Job 26:6; Salmos 139:8; Amós 9:2
      4. Asociado con «el Hoyo» (la tumba), Salmos 16:10; Isaías 14:15; Ezequiel 31:15-17
      5. Los malos descienden vivos al *Seol*, Números 16:30, 33; Salmos 55:15
      6. Frecuentemente personificado como un animal con una boca grande, Números 16:30; Isaías 5:14; 14:9; Habacuc 2:5.
      7. A la gente allí se le llama *Refaím*, Isaías 14:9-11

II. Nuevo Testamento
   A. El hebreo *Seol* se traduce al griego como *Hades* (el mundo no visto)
   B. El *Hades* descrito
      1. Se refiere a la muerte, Mateo 16:18
      2. Está vinculado con la muerte, Apocalipsis 1:18; 6:8; 20:13-14
      3. Frecuentemente es análogo al lugar del castigo permanente (*Gehena)* Mateo 11:23: (cita del AT); Lucas 10:15; 16;23-24
      4. Frecuentemente es análogo a la tumba, Lucas 16:23
   C. Posiblemente dividido (rabinos)
      1. A la parte justa se le llama paraíso (realmente otro nombre para el cielo, cf. 2 Corintios 12:4; Apocalipsis 2:7), Lucas 23:43.
      2. A la parte mala se le llama *Tartarus,* 2 Pedro 2:4, que es un lugar de retención para los ángeles malos cf. (Génesis 6: 1 Enoc)
   D. *Gehena*
      1. Refleja la frase del AT: «el valle de los hijos de Hinom), (sur de Jerusalén). Era el lugar donde se adoraba al dios fenicio del fuego, *Moloc* (BDB 574) con sacrificios de niños (cf. 2 Reyes 16:3; 21:6; 2 Crónicas 28:3; 33:6), que era prohibido en Levítico 18:21; 20:2-5.
      2. Jeremías lo transformó de un lugar de adoración pagana a un lugar de juicio de YHWH (cf. Jeremías 7:32; 19:6-7). Se convirtió en el lugar de juicio feroz eterno en 1 Enoc 90:26-27 y en los Oráculos Sibilinos 1:103.
      3. Los judíos de la época de Jesús estaban tan impactados por la participación de sus antepasados en la adoración pagana con los sacrificios de niños, que transformaron esta área en el basurero de Jerusalén. Muchas de las metáforas de Jesús sobre el juicio eterno surgieron de este basurero (fuego humo, gusanos, hedor, cf. Marcos 9:44, 46). El término *Gehena* únicamente lo usa Jesús (aparte de Santiago 3:6).
      4. El uso que Jesús hace de *Gehena*
         a. Fuego, Mateo 5:22; 18:9; Marcos 9:43
         b. Permanente, Marcos 9:48 (Mateo 25:46)
         c. Lugar de destrucción (tanto del alma como del cuerpo), Mateo 10:28
         d. Paralelo al *Seol*, Mateo 5:29-30; 18:9
         e. Describe a los malos como «hijos del infierno», Mateo 23:15
         f. Resultado de una sentencia judicial , Mateo 23:33; Lucas 12:5
         g. El concepto de *Gehena* es paralelo con la segunda muerte (cf. Apocalipsis 2:11; 20:6, 14) o con el lago de fuego (cf. Mateo 13:42, 50; Apocalipsis 19:20; 20:10, 14-15; 21:8). Es posible

que el lago de fuego se convierta en un lugar de morada permanente para humanos (del *Seol*) y ángeles malos (del *Tartarus,* 2 Pedro 2:4; Judas v. 6 o el abismo, cf. Lucas 8:31; Apocalipsis 9:1-11; 20:1, 3).

h. No estaba diseñado para humanos, sino para Satanás y sus ángeles, Mateo 25:41.

E. Es posible, por el traslapo de *Seol, Hades* y *Gehena* que:
1. Originalmente todos los humanos fueran al *Seol/Hades.*
2. Su experiencia allí (buena/mala) se agrava después del Día del Juicio, pero el lugar de los malos sigue siendo el mismo (por eso es que algunas versiones tradujeron *Hades* [tumba] como *Gehena* [infierno]).
3. El único texto del NT que menciona el tormento antes del Juicio es la parábola de Lucas 16:19-31 (Lázaro y el Hombre Rico). El *Seol* también se describe como un lugar de castigo ahora (cf. Deuteronomio 32:22; Salmos 18:1-5). Sin embargo, no se puede establecer una doctrina con una parábola.

III. Estado intermedio entre la muerte y la resurrección

A. El NT no enseña «la inmortalidad del alma», que es una de varias opiniones antiguas de la vida después de la muerte.
1. Las almas humanas existen antes de su vida física.
2. Las almas humanas son eternas antes y después de la muerte física.
3. Frecuentemente, el cuerpo físico es visto como una prisión y la muerte como una liberación para volver al estado preexistente.

B. El NT sugiere un estado incorpóreo entre la muerte y la resurrección.
1. Jesús habla de una división entre el cuerpo y el alma, Mateo 10:28.
2. Abraham podría tener un cuerpo ahora, Marcos 12:26-27; Lucas 16:23.
3. Moisés y Elías tienen un cuerpo físico en la transfiguración, Mateo 17.
4. Pablo afirma que en la Segunda Venida las almas con Cristo obtendrán sus cuerpos nuevos primero, 1 Tesalonicenses 4:13-18.
5. Pablo afirma que los creyentes reciben su cuerpo espiritual nuevo el Día de la Resurrección, 1 Corintios 15:23, 52.
6. Pablo afirma que los creyentes no van al *Hades*, sino que a su muerte están con Jesús, 2 Corintios 5:6, 8; Filipenses 1:23. Jesús venció la muerte y se llevó a los justos al cielo con él, 1 Pedro 3:18-22.

IV. El cielo

A. Este término se usa en tres sentidos en la Biblia.
1. La atmósfera arriba de la tierra, Génesis 1:1, 8; Isaías 42:5; 45:18.
2. Los cielos estrellados, Génesis 1:14; Deuteronomio 10:14; Salmos 148:4; Hebreos 4:14; 7:26.
3. El lugar del trono de Dios, Deuteronomio 10:14; 1 Reyes 8:27; Salmos 148:4; Efesios 4:10; Hebreos 9:24 (tercer cielo, 2 Corintios 12:2).

B. La Biblia no revela mucho de la vida después de la muerte, probablemente porque los humanos caídos no tienen manera, ni la capacidad, de entenderlo (cf. 1 Corintios 2:9).

C. El cielo es tanto un lugar (cf. Juan 14:2-3) como una persona (cf. 2 Corintios 5:6, 8). El cielo puede ser un Huerto del Edén restaurado (Génesis 1-2; Apocalipsis 21-22). La tierra será limpiada y restaurada (cf. Hechos 3:21; Romanos 8:21; 2 Pedro 3:10). La imagen de Dios (Génesis 1:26-27) es restaurada en Cristo. Ahora, la comunión íntima del Jardín del Edén es posible otra vez.
Sin embargo, esto podría ser metafórico (el cielo como una ciudad enorme, en forma de cubo de Apocalipsis 21:9-27) y no literal. 1 Corintios 15 describe la diferencia entre el cuerpo físico y el cuerpo espiritual como la semilla de la planta madura. De nuevo, 1 Corintios 2:9 (una cita de Isaías 64:4 y 65:17) ¡es una gran promesa y esperanza! Yo sé que cuando lo veamos, nosotros seremos como él (cf. 1 Juan 3:2).

V. Recursos útiles

A. William Hendricksen, *The Bible On the Life Hereafter*.

B. Maurice Rawlings *Beyond Death's Door*.

11:31 «Geba» Era una ciudad de Benjamín en el norte. Su nombre significa «altura» o «colina». Véase Josué 18:24.

▣ **«Micmas, en Aía»** Ambas se mencionan en Isaías 10:28-20. Estaban ubicadas cerca de Bet-el. Aía significa «ruinas» y puede ser una manera de referirse a Ai.

11:32 «Anatot» Era una ciudad levita a cuatro kilómetros al norte de Jerusalén (cf. Josué 21:18). Era la ciudad natal de Jeremías (cf. Jeremías 1:1).

▣ **«Nob»** Esta es una ciudad de Benjamín a ocho kilómetros al norte de Jerusalén. Véase Josué 18:25; Jueces 4:5; 19:13; Esdras 2:26.

11:33 «Hazor» Frecuentemente los nombres de esta aldeas, como con la gente, son difíciles de identificar porque hay varias con el mismo nombre. Hazor es un buen ejemplo:

1. Importante ciudad amurallada cananea al norte de Palestina (cf. Josué 11; 12:19; 19:36)
2. Pequeña ciudad al sur de Judá (cf. Josué 15:23; 1 Reyes 9:15)
3. Otra ciudad al sur de Judá (Hazor-hadata, cf. Jos 15:25)
4. Pequeña ciudad postexílica al norte de Jerusalén (cf. Nehemías 11:35)
5. Este término hasta se refiere a países o cacicazgos al este de Arabia (cf. Jeremías 49:28, 30, 33)

Y como un punto adicional, la gente es difícil de identificar porque:

1. En este período los levitas y los sacerdotes frecuentemente usaban los nombres de antepasados.
2. En este período las familias judías les ponían a sus hijos los nombres de sus abuelos.

▣ **«Ramá»** Esta es una ciudad de Benjamín, a ocho kilómetros al norte de Jerusalén. Véase Josué 18:25; Jueces 4:5; 19:13; Esdras 2:26.

▣ **«Gitaim»** El nombre significa «dos prensas de vino» y estaba al noroeste de Jerusalén. Véase 2 Samuel 4:3.

11:34, 35 «Hadid… Lod y Ono» Véase Esdras 2:33 y Nehemías 7:37.

11:35 «valle de los artífices» Los antiguos gremios vivían en los alrededores (cf. 1 Crónicas 4:14).

11:36 Así como los vv. 25-30 describen la restaurada tierra de Judá en este período persa, de igual manera, los vv. 31-35 describen la extensión de la tierra de Benjamín. Los levitas vivían en todas las áreas de la tierra restaurada.

NEHEMÍAS 12

DIVISIONES DE PÁRRAFO DE LAS TRADUCCIONES MODERNAS

LBLA	RVR Antigua	RVR60	DHH	BJ
Sacerdotes y Levitas	Los sacerdotes y levitas	Sacerdotes y Levitas	Sacerdotes y levitas	Sacerdotes y levitas que regresan con Zorobabel y Josué
12:1-7	12:1-47	12:1-7	12:1a	12:1a
			12:1b-7	12:1b-7
12:8-11		12:8-11	12:8-9	11:7a-9 (7b aparece después del v.9)
			12:10-11	Lista genealógica de los sumos sacerdotes 12:10-11
12:12-21		12:12-21	12:12-21	Sacerdotes y levitas en tiempo del sumo sacerdote Yoyaquim 12:12-21
12:22-26		12:22-26	12:22-26	12:22
				12:23
				12:24-25
				12:26
Dedicación de la muralla 12:27-30		Dedicación del muro 12:27-30	Consagración de la muralla 12:27-30	Dedicación de la muralla de Jerusalén 12:27-30
12:31-37		12:31-37	12:31-37	12:31-37
12:38-43		12:38-43	12:38-40	12:38-39
				12:40-43
			12:41-42	
			2:43	
Porciones para sacerdotes y levitas 12:44-47		Porciones para sacerdotes y levitas 12:44-47	Víveres para los sacerdotes y levitas 12:44-46	Una época ideal 12-44-47
			12:47	

CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xiv en la sección introductoria)

DE ACUERDO AL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de corrido. Identifique los temas (ciclo de lectura #3, p. xiv) Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo

2. Segundo párrafo

3. Tercer párrafo

4. Etc.

PERSPECTIVAS CONTEXTUALES

A. El propósito de los listados en este capítulo (y para el caso en todo el libro) es difícil de entender.
   1. Los versículos 1-11 se refieren a los que inicialmente volvieron con Zorobabel y Jesúa.
   2. Los versículos 12-26 se refieren a un grupo posterior:
      a. Sacerdotes de la época de Joiacim (cf. v. 10).
      b. Levitas de la época de Eliasib (cf. v. 10).
   3. El versículo 6 implica que el listado de los vv. 22-26 eran contemporáneos de Esdras y Nehemías.
   4. Nehemías 10:2-8 se refiere a la época de Nehemías (cf. *Tyndale Commentary Series,* Derek Kidner, p. 122).

B. Al comparar todos estos otros listados de Esdras, Nehemías y Crónicas, parece que frecuentemente los sacerdotes se identifican a sí mismos con un antepasado prominente en lugar de su nombre personal. Las veinticuatro divisiones del Rey David (cf. 1 Crónicas 23-24) se convierten en un paradigma orientador.

   Un problema adicional es que las familias sacerdotales usaban los mismos nombres una y otra vez.

C. El problema de tratar de ponerle fecha o trasfondo histórico a estos nombres se ve claramente en que Matanías y Bacbuquías eran líderes levitas de coros antifonales de la época de Zorobabel (cf. 12:8-9) y de Nehemías (cf. 11:17).

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

TEXTO DE LA RVR60: 12:1-7

1Éstos son los sacerdotes y levitas que subieron con Zorobabel hijo de Salatiel, y con Jesúa: Seraías,
Jeremías, Esdras, 2Amarías, Maluc, Hatús, 3Secanías, Rehum, Meremot, 4Iddo, Gineto, Abías,
5Mijamín, Maadías, Bilga, 6Semaías, Joiarib, Jedaías, 7Salú, Amoc, Hilcías y Jedaías. Éstos eran los
príncipes de los sacerdotes y sus hermanos en los días de Jesúa.

12:1 «Éstos son los sacerdotes y levitas que subieron con Zorobabel» El regreso principal de israelitas exilados bajo el decreto de Ciro ocurrió en 538 a.C. Para los exilados que volvieron era muy importante documentar su ascendencia para verificar su linaje tribal. Este listado es similar a, pero tiene algunas diferencias en comparación con Esdras 2:36-39 y Nehemías 7:39-47. Las razones exactas de las diferencias son inciertas.

▣ **«Esdras»** Este no es Esdras el sacerdote/escriba (cf. Esdras 7; 10; Nehemías 8; 12:13, 26, 33, 26).

12:4 «Gineto» El nombre del sacerdote aparece como Ginetón en 10:6; 12:16 (y la Vulgata).

TEXTO DE LA RVR60: 12:8-11

[8]Y los levitas: Jesúa, Binúi, Cadmiel, Serebías, Judá y Matanías, que con sus hermanos oficiaba en los cantos de alabanza. [9]Y Bacbuquías y Uni, sus hermanos, cada cual en su ministerio. [10]Jesúa engendró a Joiacim, y Joiacim engendró a Eliasib, y Eliasib engendró a Joiada; [11]Joiada engendró a Jonatán, y Jonatán engendró a Jadúa.

12:8-9 Este listado amplía el listado de Esdras 2:40-42 de los levitas que volvieron con Zorobabel y Jesúa.

12:8 «Matanías, que con sus hermanos oficiaba en los cantos de alabanza» Este era un nombre común entre los músicos levitas. También se menciona en 1 Crónicas 9:15; 2 Crónicas 20:14; Nehemías 11:17, 22; 12:8, 25, 35.

12:9 «Uni» El TM tiene (*Ketiv*-escrito) Uno, pero tiene una nota que debe leerse (*Qere*-leído) como Uni.

▣ **«cada cual en sus ministerios»** Esto puede referirse a los aspectos de adoración del canto litúrgico o antifonal (cf. 2 Crónicas 7:6).

Debido al v. 24 y al término «cada cual» (BDB 617), que significa «en frente de», simplemente puede referirse a los levitas que están divididos en veinticuatro grupos para compartir la carga del ministerio (cf. 1 Crónicas 23:6).

12:10-11 Este es un listado de la familia del Sumo Sacerdote, que podría alcanzar hasta el Período Griego. Josefo (*Antig.* 11.7.8) dice que Judá era sumo sacerdote en 322 a.C.

12:10 «Jesúa… Joiacim… Eliasib» Jesúa era descendiente del último sumo sacerdote cuando Jerusalén cayó en 586 a.C. (cf. Esdras 3:2). Eliasib era el sacerdote principal cuando Nehemías llegó a Jerusalén en 445 a.C. (cf. Nehemías 3:1).

TEXTO DE LA RVR60: 12:12-21

[12]Y en los días de Joiacim los sacerdotes jefes de familias fueron: de Seraías, Meraías; de Jeremías, Hananías; [13]de Esdras, Mesulam; de Amarías, Johanán; [14]de Melicú, Jonatán; de Sebanías, José; [15]de Harim, Adna; de Meraiot, Helcai; [16]de Iddo, Zacarías; de Ginetón, Mesulam; [17]de Abías, Zicri; de Miniamín, de Moadías, Piltai; [18]de Bilga, Samúa; de Semaías, Jonatán; [19]de Joiarib, Matenai; de Jedaías, Uzi; [20]de Salai, Calai; de Amoc, Eber; [21]de Hilcías, Hasabías; de Jedaías, Natanael.

12:14 «Melicú» En 12:2 el nombre se escribe Maluc.

▣ **«Sebanías»** Muchos asumen que es el mismo que Secanías de 12:3.

12:15 «Meraiot» Muchos asumen que es el mismo que Meremot de 12:3.

▣ **«Helcai»** Muchos asumen que es Hilcías de 12:7.

12:16 «Zacarías» Este es el profeta postexílico (519 a.C., cf. Zacarías 1:1) que se relaciona con Hageo, Zorobabel y Jesúa.

12:20 «Salai» Muchos asumen que es el mismo que Salu de 12:7.

TEXTO DE LA RVR60: 12:22-26

[22]Los levitas en días de Eliasib, de Joiada, de Johanán y de Jadúa fueron inscritos por jefes de familias; también los sacerdotes, hasta el reinado de Darío el persa. [23]Los hijos de Leví, jefes de familias, fueron inscritos en el libro de las crónicas hasta los días de Johanán hijo de Eliasib. [24]Los principales de los levitas: Hasabías, Serebías, Jesúa hijo de Cadmiel, y sus hermanos delante de ellos, para alabar y dar gracias, conforme al estatuto de David varón de Dios, guardando su turno. [25]Matanías, Bacbuquías, Obadías, Mesulam, Talmón y Acub, guardas, eran porteros para la guardia a las entradas de las puertas. [26]Éstos fueron en los días de Joiacim hijo de Jesúa, hijo de Josadac, y en los días del gobernador Nehemías y del sacerdote Esdras, escriba.

12:22 «Darío» Esto se refiere ya sea al reinado de Darío II (423-404 a.C., i.e., o sea que Josefo se equivoca, según Derek Kidner, *Tyndale Commentary,* pp. 143-146) o al reinado de Darío III (336-331 a.C., si las identificaciones de Josefo son correctas). Aparentemente, los escribas judíos habían agregado a las genealogías hasta sus días.

12:23 «el libro de las crónicas» Esto no se refiere al libro bíblico de 1 y 2 Crónicas, sino a los registros del templo que Esdras y Nehemías se basan libremente.

12:24 «hijo de Cadmiel» Esto es preferible a «Binuy» como lo traducen otras versiones.

▣ **«conforme al estatuto de David»** Véase 1 Crónicas 23:6.

▣ **«varón de Dios»** Este es un título que se usa con Moisés (cf. Deuteronomio 33:1; Josué 14:6). Se usaba con los profetas. En la teología hebrea uno debe ser profeta para redactar las Escrituras. A Moisés se le llama profeta en Deuteronomio 18. A David se le considera el autor de numerosos Salmos; por lo tanto, él también debe ser profeta, varón de Dios (*ish Elohim*).

12:25 «las entradas de las puertas» LBLA dice «almacenes junto a las puertas». Había almacenes en el templo en varios lugares:

1. Pequeños cuartos al lado del edificio central
2. Pequeños cuartos en las puertas

12:26 «en los días del gobernador Nehemías… Esdras» Los que asumen que Esdras 7:7 no es exacto y colocan a Esdras después de Nehemías generalmente cambian o quitan este versículo y los vv. 36 y 38. Este debate surge de tres teorías en cuanto a Esdras 7:7, «séptimo año del rey Artajerjes». La opinión tradicional ha sido fechar esto en 457 a.C. en el reinado de Artajerjes I. Una segunda teoría ha sido suponer un error escriba, que tenía que haber sido el «vigésimo séptimo año del Rey Artajerjes». La tercera teoría supone que se refiere a Artajerjes II que sería 398 a.C. ¡Me gusta la primera!

TEXTO DE LA RVR60: 12:27-30

[27]Para la dedicación del muro de Jerusalén, buscaron a los levitas de todos sus lugares para traerlos a Jerusalén, para hacer la dedicación y la fiesta con alabanzas y con cánticos, con címbalos, salterios y cítaras. [28]Y fueron reunidos los hijos de los cantores, así de la región alrededor de Jerusalén como de las aldeas de los netofatitas; [29]y de la casa de Gilgal, y de los campos de Geba y de Azmavet; porque los cantores se habían edificado aldeas alrededor de Jerusalén. [30]Y se purificaron los sacerdotes y los levitas; y purificaron al pueblo, y las puertas, y el muro.

12:27-43 Esta sección trata de la dedicación del muro de Jerusalén, que se remonta al capítulo 7. El PRONOMBRE de la PRIMERA PERSONA SINGULAR «yo» aparece otra vez (cf. v. 31), como en 7:5.

12:27 «címbalos, salterios y cítaras» Estos también se usaron en la dedicación del templo de Salomón (cf. 2 Crónicas 5:13). Estas personas que volvieron trataron de imitar los rituales, procedimientos y acciones de Salomón.

12:28 «neofatitas» Esta era una ciudad cerca de Belén(cf. Esdras 2:22; Nehemías 2:26).

12:29 «Gilgal» Gilgal significa «rueda» o «círculo». Hay dos posibilidades:

1. El primer lugar de campamento de Josué en la Tierra Prometida (cf. Josué 4, 5, 10), cerca de Jericó.
2. Un lugar a 19 kilómetros al norte de Siquem (cf. 2 Reyes 2:1; 4:38) relacionado con Elías y Eliseo.

▣ **«Geba»** Esto significa «altura» o «colina». Era una ciudad levita de Benjamín (cf. Josué 21:17; 1 Samuel 13:3; 2 Samuel 5:25; 1 Crónicas 6:6-; 8:6; 2 Crónicas 16:6; Nehemías 11:31; 12:29; Isaías 10:29; Zacarías 14:10).

12:30 «purificaron» Este VERBO (BDB 372, KB 369, que se usa dos veces, la primera *Hitpael* IMPERFECTO y la segunda *Peel* IMPERFECTO) significa «limpiar» o «purificar». La forma *Peel* denota limpieza:

1. Del altar del incienso, Levítico 16:19
2. Del templo, 2 Crónicas 29:15, 16, 18; Nehemías 13:6
3. De Judá y Jerusalén, Nehemías 12:30
4. Del sacerdocio, Nehemías 13:30
5. Del altar, Ezequiel 43:26

Frecuentemente la limpieza se hacía con sangre o agua.

TEXTO DE LA RVR60: 12:31-37

[31]Hice luego subir a los príncipes de Judá sobre el muro, y puse dos coros grandes que fueron en procesión; el uno a la derecha, sobre el muro, hacia la puerta del Muladar. [32]E iba tras de ellos Osaías con la mitad de los príncipes de Judá, [33]y Azarías, Esdras, Mesulam, [34]Judá y Benjamín, Semaías y Jeremías. [35]Y de los hijos de los sacerdotes iban con trompetas Zacarías hijo de Jonatán, hijo de Semaías, hijo de Matanías, hijo de Micaías, hijo de Zacur, hijo de Asaf; [36]y sus hermanos Semaías, Azarael, Milalai, Gilalai, Maai, Natanael, Judá y Hanani, con los instrumentos musicales de David varón de Dios; y el escriba Esdras delante de ellos. [37]Y a la puerta de la Fuente, en frente de ellos, subieron por las gradas de la ciudad de David, por la subida del muro, desde la casa de David hasta la puerta de las Aguas, al oriente.

2:31-43 Esta es la dedicación oficial del muro. Es incierto qué tan pronto fue después de su construcción. Fue un acontecimiento religioso, muy similar a la renovación del pacto de Josué en Siquem. No es usual dedicar un muro en el AT, pero verdaderamente ofrecía protección a la ciudad santa y a su templo santo.

12:31 «dos coros grandes» Estas dos procesiones comenzaron arriba del muro occidental, alrededor del centro (el sur del templo). Era exactamente donde Nehemías había comenzado su reconocimiento a la media noche (cf. 2:13-16). Esdras dirigió un grupo (v. 36) al sur, en sentido contrario de las agujas del reloj, en tanto que Nehemías dirigió al otro al norte, en el sentido de las agujas del reloj (cf. v. 38). Se juntaron en el muro oriental que está al nivel del templo (la Puerta de la Cárcel, v. 39).

Para los lugares específicos véase las notas en Nehemías 3.

TEXTO DE LA RVR60: 12:38-43

**38 El segundo coro iba del lado opuesto, y yo en pos de él, con la mitad del pueblo sobre el muro, des-
de la torre de los Hornos hasta el muro ancho; 39 y desde la puerta de Efraín hasta la puerta Vieja y a la
puerta del Pescado, y la torre de Hananeel, y la torre de Hamea, hasta la puerta de las Ovejas; y se de-
tuvieron en la puerta de la Cárcel. 40 Llegaron luego los dos coros a la casa de Dios; y yo, y la mitad de
los oficiales conmigo, 41 y los sacerdotes Eliacim, Maaseías, Miniamín, Micaías, Elioenai, Zacarías y Ha-
nanías, con trompetas; 42 y Maasías, Semaías, Eleazar, Uzi, Johanán, Malquías, Elam y Ezer. Y los can-
tores cantaban en alta voz, e Izrahías era el director. 43 Y sacrificaron aquel día numerosas víctimas, y se
regocijaron, porque Dios los había recreado con grande contentamiento; se alegraron también las muje-
res y los niños; y el alborozo de Jerusalén fue oído desde lejos.**

TEXTO DE LA RVR60: 12:44-47

**44 En aquel día fueron puestos varones sobre las cámaras de los tesoros, de las ofrendas, de las primi-
cias y de los diezmos, para recoger en ellas, de los ejidos de las ciudades, las porciones legales para los
sacerdotes y levitas; porque era grande el gozo de Judá con respecto a los sacerdotes y levitas que ser-
vían. 45 Y habían cumplido el servicio de su Dios, y el servicio de la expiación, como también los cantores
y los porteros, conforme al estatuto de David y de Salomón su hijo. 46 Porque desde el tiempo de David y
de Asaf, ya de antiguo, había un director de cantores para los cánticos y alabanzas y acción de gracias a
Dios. 47 Y todo Israel en días de Zorobabel y en días de Nehemías daba alimentos a los cantores y a los
porteros, cada cosa en su día; consagraban asimismo sus porciones a los levitas, y los levitas consagra-
ban parte a los hijos de Aarón.**

12:44-47 Esto parece ser un paréntesis que da información adicional y no es parte del relato de Nehemías en primera persona.

12:45 «conforme al estatuto de David y de Salomón» Véase 1 Crónicas 23-26 y 2 Crónicas 8:14.

12:47 el orden de los diezmos se ven Números 18:21-32 (cf. Nehemías 10:38).

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Cómo se relacionan estos listados con los de 1 Crónicas 9?
2. ¿Por qué son distintos los listados de las ciudades de 11:25-36 y de 3:1ss?
3. ¿Cómo se relacionan los listados de los capítulos 12 y 7?
4. ¿Eran contemporáneos Esdras y Nehemías?
5. ¿Cómo se sostenía a los sacerdotes?

NEHEMÍAS 13

DIVISIONES DE PÁRRAFO DE LAS TRADUCCIONES MODERNAS

LBLA	RVR Antigua	RVR60	DHH	BJ
Reformas de Nehemías 13:1-3	Dedicación del muro 13:1-30	Reformas de Nehemías 13:1:3	Reformas de Nehemías 13:1-3	Una época ideal 12:44-13:3
13:4-9		13:4-9	13:4-9	Segunda misión de Nehemías 13:4-9
13:10-14		13:10-14	13:10-14	13:10-14
13:15-18		13:15-18	13:15-17a	13:15-22
			13:17b-18	
13:19-22		13:19-22	13:19-22	
13:23-29		13:23-27	13:23-27	13:23-27
		13:28-29	13:28-29	13:28-29
13:30-31		13:30-31	13:30-31	13:30-31a
				13:31b

CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xiv en la sección introductoria)

DE ACUERDO AL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de corrido. Identifique los temas (ciclo de lectura #3, p. xiv) Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo

2. Segundo párrafo

3. Tercer párrafo

4. Etc.

PERSPECTIVAS CONTEXTUALES

A. Este capítulo ilustra lo rápidamente que las cosas se pueden deteriorar. Aparentemente, Nehemías había vuelto a la corte persa por cierto tiempo.

B. Observe los problemas:
   1. Violaciones a la santidad del templo, vv. 4-9
   2. Falta del apoyo prometido a los levitas, vv. 10-14
   3. Violación de los requisitos del día de reposo, vv. 15-22
   4. Regreso a los matrimonios mixtos, vv. 1-3, 23-29

C. Observe las Acciones de Nehemías:
   1. Sacó a Tobías, v. 8 y limpió los almacenes del templo, v. 9
   2. Restauró a los levitas en sus puestos, v. 11, al cobrarle al pueblo el diezmo otra vez, v. 12
   3. Llevó mayordomos honestos de distintas áreas de la vida social, para que administraran los diezmos, v. 13
   4. Detuvo el comercio en el día de reposo:
      a. Confrontó a los nobles, v. 17
      b. Cerró las puertas al anochecer, v. 19
      c. Advirtió a los mismos comerciantes, v. 21
      d. Nombró guardias levitas para las puertas de la ciudad, v. 22
   5. Detuvo los matrimonios interreligiosos a la fuerza, v. 25
   6. Excomulgó parte de la familia del sumo sacerdote, v. 28

D. Este capítulo parece que termina el libro con una nota negativa, pero en realidad es una nota de restauración y purificación.

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

TEXTO DE LA RVR60: 13:1-3

[1]Aquel día se leyó en el libro de Moisés, oyéndolo el pueblo, y fue hallado escrito en él que los amonitas y moabitas no debían entrar jamás en la congregación de Dios, [2]por cuanto no salieron a recibir a los hijos de Israel con pan y agua, sino que dieron dinero a Balaam para que los maldijera; mas nuestro Dios volvió la maldición en bendición. [3]Cuando oyeron, pues, la ley, separaron de Israel a todos los mezclados con extranjeros.

7:1 «se leyó en el libro de Moisés» El VERBO (BDB 894, KB 1128) es un *Nifal* PERFECTO. Ya sea que esto fuera una lectura informal como Esdras 8:1-8, o una convocatoria especial para leer como la Fiesta de los Tabernáculos en Deuteronomio 31:11 es incierto (cf. 8:4; 9:3).

Estos dos libros postexílicos se caracterizan por una reverencia y un deseo de la Palabra de Dios. Ellos la escuchan y responden con arrepentimiento y fe. ¡Se marcó la pauta! ¡Se están convirtiendo en pueblo del libro! En este momento el libro tenía unos cien años (i.e., dependiendo de la fecha del Éxodo), pero todavía era relevante y crucial para su relación con YHWH. ¡Las culturas cambian, pero la revelación no!

▣ **«y fue hallado escrito en él que los amonitas y moabitas no debían entrar jamás en la congregación de Dios»** Esto es una referencia directa a Deuteronomio 23:3-6, que deja ver que la ley mosaica estaba disponible y era bien conocida.

Para nosotros esto suena demasiado racista, pero hay que observar dos cosas:
1. Esta gente tenía que restaurar a un pueblo puro, no afectado por la cultura y mitos cananeos o paganos.
2. Rut, antepasada de David, era de Moab y está en la línea del Mesías, ¡al igual que Rahab, la prostituta cananea!

Véase el Tema Especial: Racismo en Esdras 10:3. Véase el Tema Especial: *'Olam* (para siempre) en Esdras 3:11.

▣ **«la congregación de Dios»** Este es el único lugar en el AT donde la palabra congregación, *Qahal* (BDB 874), y la palabra *Elohim* (BDB 43) se colocan juntas. Este término, *Qaha,l* es lo que los traductores de la Septuaginta

reemplazan con *ecclesia*, que es el título que la iglesia escogió para sí misma. Esto deja ver que se identificaban con el pueblo de Dios del AT.

13:2 «Balaam» El relato de la traición de Moab y Amón (que eran parientes de los judíos, cf. Génesis 19:30-38) se encuentra en Números 22:3-11.

Balaam parece ser un vocero de Dios (cf. Números 22:8-13, 18, 20; 23:4-5, 12, 16; 24:1-2). Él honró a Dios, pero buscó sus intereses personales. ¡Todo este relato es un acontecimiento extraño y rarísimo!

1. El profeta de Israel lastima a Israel.
2. Dios dice «ve», pero está enojado cuando lo hace.
3. Un burro que habla.
4. El giro repentino de Israel a la adoración de la fertilidad

▣ **«mas nuestro Dios volvió la maldición en bendición»** Esta es una afirmación teológica y cosmovisión importante. Esto ha sido la historia de la humanidad desde Génesis 3. Este concepto de cambio de papeles se ve tan claramente en:

1. Abraham, Génesis 15:12-21
2. José, Génesis 45:1-15
3. Moisés, Éxodo 2

Uno de los mejores libros populares que he leído y que fue una gran bendición para mi vida es *The Christian's Secret of a Happy Life* (El Secreto del Cristiano para una Vida Feliz) de Hannah Whithall.

13:3

RVR60	**«extranjeros»**
RVRA	**«mistura»**
LBLA, BJ	**«todo extranjero»**
DHH	**«los que se habían mezclado con extranjeros»**

El término (BDB 786 I) como se usa en este texto, parece implicar racismo por parte de Dios, pero este mismo término se usa en Éxodo 12:38 para describir a los egipcios creyentes que acompañaron a los israelita al salir de Egipto. El término, aunque literalmente se refiere a ascendencia, se usa en sentido religioso. En Éxodo 12 se usa en sentido positivo y aquí en sentido negativo.

TEXTO DE LA RVR60: 13:4-9

4 Y antes de esto el sacerdote Eliasib, siendo jefe de la cámara de la casa de nuestro Dios, había emparentado con Tobías, 5 y le había hecho una gran cámara, en la cual guardaban antes las ofrendas, el incienso, los utensilios, el diezmo del grano, del vino y del aceite, que estaba mandado dar a los levitas, a los cantores y a los porteros, y la ofrenda de los sacerdotes. 6 Mas a todo esto, yo no estaba en Jerusalén, porque en el año treinta y dos de Artajerjes rey de Babilonia fui al rey; y al cabo de algunos días pedí permiso al rey 7 para volver a Jerusalén; y entonces supe del mal que había hecho Eliasib por consideración a Tobías, haciendo para él una cámara en los atrios de la casa de Dios. 8 Y me dolió en gran manera; y arrojé todos los muebles de la casa de Tobías fuera de la cámara, 9 y dije que limpiasen las cámaras, e hice volver allí los utensilios de la casa de Dios, las ofrendas y el incienso.

13:4 «el sacerdote Eliasib» Él se convertirá en el Sumo Sacerdote (cf. 3:1). Los libros de Esdras y Nehemías no están en orden cronológico. Los temas y los patrones del pasado, que los modernos no entienden, moldean el bosquejo de estos libros. Los acontecimientos parecen fuera de lugar para nosotros, que estamos acostumbrados a la historia secuencial, de causa y efecto. Su manera de hacer la historia no era mala, sino distinta (selectiva y teológica), así como los Evangelios.

▣ **«de la cámara de la casa de nuestro Dios»** Había muchas habitaciones de almacenaje en el templo, algunas a lo largo de los lados del santuario principal y otros en las puertas (cf. 12:44). Estos salones eran para almacenar los diezmos de los levitas (cf. v. 5) y lo indispensable para los rituales religiosos. También guardaban el dinero que Persia enviaba. En este caso, convirtieron uno de los salones grandes en una residencia personal para Tobías (cf. v. 5).

▣
RVR60, RVRA «había emparentado»
LBLA, BJ
DHH «era pariente»

El ADJETIVO (BDB 898) significa «cerca». Puede significar (1) vecinos cercanos (cf. 1 Crónicas 12:40) o (2) parientes (cf. Levítico 21:2-3; 25:25; Números 27:11; Rut 2:20.

▣ **«Tobías»** Tobías (BDB 375, «YHWH es mi Dios») era un amonita que se opuso a Nehemías (cf. 2:10, 19; 4:3, 17; 6:1, 12, 14, 19; 13:4, 7, 8). Así como Esdras y Nehemías resistieron los ataques de los extranjeros en la vida de Israel, era inevitable que los extranjeros de influencia y ambición tuvieran lugares de liderazgo en la ausencia de Nehemías y fueran hostiles al regreso a una ley mosaica que los excluía (cf. v. 3), pero no todos, como lo dejan claro los vv. 4-9.

13:5 «diezmo del grano» Esta era una harina especial que se usaba para hacer los panes para la ofrenda diaria.

▣ **«incienso»** Esto (BDB 526 I) era la resina blanca de un árbol del sur de Arabia, que se usaba en el incienso que se colocaba diariamente en el Lugar Santo (cf. Éxodo 30:34).

▣ **«la ofrenda de los sacerdotes»** Los judíos diezmaban a los levitas (cf. 10:38); los levitas diezmaban a los sacerdotes (cf. 10:38).

13:6 Nehemías fue gobernador de 445 a 433 a.C. En ese tiempo volvió a la corte de Artajerjes I donde permaneció por un tiempo indefinido. Fue lo suficientemente largo como para que los judíos volvieran a caer de sus esfuerzos de reforma.

A Artajerjes se le llama rey de Babilonia. Esto parece inusual para nosotros porque era rey de Persia, aún así, también se habla de Ciro, Cambises y Darío I como rey de Babilonia.

13:7 «en los atrios de la casa de Dios» Es incierto exactamente a qué atrios se refiere, pero era ilegal que cualquiera, aparte de los levitas, estuviera en esta área del templo.

13:8 Nehemías no era un hombre apacible como Esdras. Su ira era tanto personal como religiosa. Para él, la casa de Dios había sido violada por un hombre malo.

TEXTO DE LA RVR60: 13:10-14

[10]Encontré asimismo que las porciones para los levitas no les habían sido dadas, y que los levitas y cantores que hacían el servicio habían huido cada uno a su heredad. [11]Entonces reprendí a los oficiales, y dije: ¿Por qué está la casa de Dios abandonada? Y los reuní y los puse en sus puestos. [12]Y todo Judá trajo el diezmo del grano, del vino y del aceite, a los almacenes. [13]Y puse por mayordomos de ellos al sacerdote Selemías y al escriba Sadoc, y de los levitas a Pedaías; y al servicio de ellos a Hanán hijo de Zacur, hijo de Matanías; porque eran tenidos por fieles, y ellos tenían que repartir a sus hermanos. [14]Acuérdate de mí, oh Dios, en orden a esto, y no borres mis misericordias que hice en la casa de mi Dios, y en su servicio.

13:10 A Tobías no solo se le había permitido vivir en las instalaciones del templo, sino que a los levitas no se les había distribuido sus porciones asignadas (cf. Números 18:21-32; Nehemías 10:37).

▣ **«cada uno a su heredad»** A los levitas se les asignó una pequeña porción de tierra cerca de las ciudades levitas (cf. Números 35 y Josué 21) para complementar lo que recibían del pueblo (cf. Números 35:4; Josué 21:3).

13:11 «reprendí» Este VERBO hebreo (BDB 936, KB 1224, *Qal* IMPERFECTO) significa «disputa», «controversia» o «juicio legal». Se usa en 5:7; 13:11, 17, 25. Deja ver la seriedad de estas violaciones.

▣ **«y los reuní y los puse en sus puestos»** «Los» se refiere a los levitas que habían dejado el servicio del templo para trabajar en sus propios terrenos (cf. v. 10).

13:13 «Y puse de mayordomos» Algunos han usado este versículo para decir que Esdras es después que Nehemías porque en Esdras 8:33 ya había cuatro tesoreros nombrados. Sabemos muy poco acerca de este período que esto no puede usarse como evidencia para una teoría de la relación histórica entre Nehemías y Esdras. Esdras y Nehemías se mencionan juntos en 12:16, 36, 38.

El VERBO y SUSTANTIVO son de la misma raíz (BDB 69), que significa «tesoro», «tesorería» o «bodega», «almacén». Edwin Yamauchi en *Expositor's Bible Commentary*, vol. 4, p. 362, trata de captar el juego de palabras con «Puse tesoreros en las tesorerías».

▣

RVR60, RVRA	**«eran tenidos por fieles»**
LBLA	**«se les consideraba dignos de confianza»**
DHH	**«eran dignos de confianza»**
BJ	**«eran considerados como personas fieles»**

El término clave (BDB 52) es «fiel», que se convierte en el término «amén». Véase el Tema Especial: Amén en Nehemías 5:13.

13:14 «Acuérdate de mí, oh Dios» El VERBO (BDB 269, KB 269, *Qal* IMPERATIVO) se usa en el sentido de súplica, no de orden. La devoción de Nehemías a YHWH puede verse claramente en sus numerosas oraciones a lo largo del libro (p. ej., 5:19; 13:22, 31). Sus habilidades de liderazgo se derivaban de su fe íntima en YHWH.

▣ **«misericordias»** Aquí, Nehemías usa el término *hesed* para describir sus propios hechos (cf. 2 Crónicas 32:32, donde se aplica a los hechos de Ezequías). Sin embargo, en el v. 22 usa el término *hesed* para describir los hechos de Dios leales al pacto.

TEMA ESPECIAL: MISERICORDIA (*HESED*)

Este término tiene un campo semántico amplio. El BDB lo caracteriza de esta manera (338-339):

A. Utilizado con relación a seres humanos:
   1. Bondad hacia el prójimo (p. ej., 1 Samuel 20:14; 2 Crónicas 24:22)
   2. Bondad hacia el pobre y el necesitado (p. ej., Miqueas 6:8)
   3. Afecto (cf. Jeremías 2:2; Oseas 6:4)
   4. Apariencia (cf. Isaías 40:6)

B. Utilizado con relación a Dios:
   1. Lealtad de pacto y amor
      a. «en redención de enemigos y problemas» (p. ej., Jeremías 31:3; Esdras 27:28; 9:9)
      b. «al librar la vida de la muerte» (p. ej., Job 10:12; Salmos 86:13)
      c. «al acelerar la vida espiritual» (p. ej., Salmos 119:41, 76, 88, 124, 149, 150)
      d. «en redención de pecado» (p. ej. Salmos 25:7; 51:3)
      e. «al guardar los pactos» (2 Crónicas 6:14; Nehemías 1:5; 9:32)
   2. Describe un atributo divino (p. ej., Éxodo 34:6; Miqueas 7:20)
   3. La misericordia de Dios
      a. «abundante» (p. ej., Nehemías 9:17; Salmos 103:8)
      b. «grande en magnitud» (p. ej., Éxodo 20:6; Deuteronomio 5:10; 7:9)
      c. «eterna» (p. ej., 1 Crónicas 16:34, 41; 2 Crónicas 5:13; 67:3, 6; 20:21; Esdras 3:11)
   4. Hechos de misericordia (p. ej., 2 Crónicas 6:42; Salmos 89:2; Isaías 55:3; 63:7; Lamentaciones 3:22)

TEXTO DE LA RVR60: 13:15-18

[15]En aquellos días vi en Judá a algunos que pisaban en lagares en el día de reposo, y que acarreaban haces, y cargaban asnos con vino, y también de uvas, de higos y toda suerte de carga, y que traían a Jerusalén en día de reposo; y los amonesté acerca del día en que vendían las provisiones. [16]También había en la ciudad tirios que traían pescado y toda mercadería, y vendían en día de reposo a los hijos de Judá en Jerusalén. [17]Y reprendí a los señores de Judá y les dije: ¿Qué mala cosa es esta que vosotros hacéis, profanando así el día de reposo? [18]¿No hicieron así vuestros padres, y trajo nuestro Dios todo este mal sobre nosotros y sobre esta ciudad? ¿Y vosotros añadís ira sobre Israel profanando el día de reposo?

13:15 «en el día de reposo» En Éxodo 31:14 y Jeremías 17:19-27 vemos la seriedad de la ruptura de la práctica del día de reposo, ¡que generalmente fue parte de la apatía e idolatría que ocasionó el exilio!

En este corto espacio del regreso de Nehemías a la corte persa, las ofensas en contra de la ley de Dios reaparecieron. En el pasado fueron los no judíos lo que vendían productos en el día de reposo (cf. 10:31, 11:16), ¡pero ahora eran los mismos judíos! Hicieron alarde de eso, incluso en Jerusalén (cf. v. 16).

13:16 «tirios» Véase Ezequiel 27:12-36 y 28:16. Estos mercaderes que llegaban el día de reposo se menciona por primera vez en 10:31.

13:17 «profanando así el día de reposo» Este VERBO (BDB 320 III, KB 319, *Peel* PERFECTO) significa «contaminar», «profanar». Se usa frecuentemente con relación al día de reposo (cf. Éxodo 31:14, Isaías 56:2, 6; Ezequiel 20:13, 16, 21, 24; 22:8; 23:38).

El pacto mosaico prometía bendición por obediencia y maldición por desobediencia (cf. Deuteronomio 27-29). El primer pacto dependía del cumplimiento humano, pero la realidad de Génesis 3 lo maldijo desde el principio. Por lo tanto, se crea la necesidad de un nuevo pacto, basado en el carácter de YHWH y el cumplimiento del Mesías. Estos judíos tenían que haber conocido y hecho bien:

1. La reciente experiencia del exilio
2. La lectura regular de la palabra de Dios
3. El liderazgo piadoso de Esdras y Nehemías

13:8 El pacto de YHWH con todas sus bendiciones también era una gran responsabilidad. No solo para los israelitas, sino para los eternos propósitos redentores de Dios. Los Israelitas habían cosechado las consecuencias de la desobediencia, una y otra vez (cf. Nehemías 9), aun así cada generación se rebeló. En este punto está el problema del pacto mosaico. Dependía del cumplimiento humano, que se vio afectado con la caída en Génesis 3.

TEXTO DE LA RVR60: 13:19-22

[19]Sucedió, pues, que cuando iba oscureciendo a las puertas de Jerusalén antes del día de reposo, dije que se cerrasen las puertas, y ordené que no las abriesen hasta después del día de reposo; y puse a las puertas algunos de mis criados, para que en día de reposo no introdujeran carga. [20]Y se quedaron fuera de Jerusalén una y dos veces los negociantes y los que vendían toda especie de mercancía. [21]Y les amonesté y les dije: ¿Por qué os quedáis vosotros delante del muro? Si lo hacéis otra vez, os echaré mano. Desde entonces no vinieron en día de reposo. [22]Y dije a los levitas que se purificasen y viniesen a guardar las puertas, para santificar el día del reposo. También por esto acuérdate de mí, Dios mío, y perdóname según la grandeza de tu misericordia.

13:19 Nehemías usa su autoridad oficial gubernamental para cerrar la ciudad el día de reposo. El liderazgo piadoso puede afectar a la sociedad.

13:20 «Y se quedaron fuera de Jerusalén una y dos veces los negociantes y los que vendían toda clase de mercancía» La razón por la que Nehemías no permitía esto fue por la tentación para los ciudadanos de caminar hacia fuera y comprar productos el día de reposo. También, el recordatorio visible de su presencia ocasionaba problemas.

13:22 «Los levitas… viniesen a guardar las puertas» Nehemías consideraba la ciudad santa como un todo, y nombró levitas para que guardaran las puertas de la ciudad (cf. 7:1).

▣ **«También por esto acuérdate de mí, Dios mío»** Esta es otra de las oraciones de Nehemías para que Dios se acordara de sus obras de pacto y su liderazgo (p. ej., vv. 14, 22, 31; 5:19). Esto está en contraste con las oraciones de Nehemías para que Dios se acordara de los que habían violado su pacto (cf. 6:4; 13:29).

La paradoja de la fe bíblica se ve claramente en este versículo. Nehemías le pidió a Dios que se acordara (BDB 209, *Qal* IMPERATIVO) de sus obras, ¡pero basó su petición en la fidelidad de Dios al pacto (*hesed*, BDB 338)! La relación de Dios con toda la humanidad caída es tanto relacional como obediente (cf. Lucas 4:46).

▣ **«tu misericordia»** Véase el Tema Especial: *Hesed* en 13:14.

TEXTO DE LA RVR60: 13:23-29

**[23]Vi asimismo en aquellos días a judíos que habían tomado mujeres de Asdod, amonitas, y moabitas;
[24]y la mitad de sus hijos hablaban la lengua de Asdod, porque no sabían hablar judaico, sino que hablaban conforme a la lengua de cada pueblo. [25]Y reñí con ellos, y los maldije, y herí a algunos de ellos, y les arranqué los cabellos, y les hice jurar, diciendo: No daréis vuestras hijas a sus hijos, y no tomaréis de sus hijas para vuestros hijos, ni para vosotros mismos. [26]¿No pecó por esto Salomón, rey de Israel? Bien que en muchas naciones no hubo rey como él, que era amado de su Dios, y Dios lo había puesto por rey sobre todo Israel, aun a él le hicieron pecar las mujeres extranjeras. [27]¿Y obedeceremos a vosotros para cometer todo este mal tan grande de prevaricar contra nuestro Dios, tomando mujeres extranjeras? [28]Y uno de los hijos de Joiada hijo del sumo sacerdote Eliasib era yerno de Sanbalat horonita; por tanto, lo ahuyenté de mí. [29]Acuérdate de ellos, Dios mío, contra los que contaminan el sacerdocio, y el pacto del sacerdocio y de los levitas.**

13:23 «Vi asimismo en aquellos días a judíos que habían tomado mujeres» Hay un poco de problema en cuanto a la relación entre Esdras 9 6 10 y Nehemías 10. No podemos responder todas las preguntas en cuanto a esto, pero es obvio que era un problema recurrente que ninguno de los dos líderes resolvió.

▣ **«Asdod, amonitas y moabitas»** No solo eran gente pagana, sino que eran enemigos de los judíos que habían vuelto. Su exclusión en el pueblo de Dios fue ordenada por Moisés (cf. v. 1).

13:24 «y la mitad de sus hijos hablaban la lengua de Asdod» El modismo hebreo es difícil de traducir. No es seguro si hablaban una mezcla de un idioma con el otro, o si simplemente hablaban el otro, pero sí deja ver que el problema más grande de estos matrimonios mixtos era que la educación de los hijos la hacían las madres paganas. Esto corrompió la pureza del monoteísmo de YHWH. Estos hijos no podían leer ni entender la Palabra de Dios.

▣ **«judaico»** Esto debe referirse al hebreo (cf. 2 Crónicas 32:18). Los otros grupos étnicos en la provincia persa Al Otro Lado del Río probablemente hablaba un dialecto del arameo (aunque es posible que hubieran retenido un conocimiento operante del antiguo idioma tribal), al igual que la mayoría de judíos. La necesidad de conocer el hebreo (que se aprendía en una escuela de la sinagoga) era de poder leer y entender la Palabra de Dios.

13:25 Esto deja ver la intensidad emocional y la seriedad de su pecado («maldije» [BDB 886, KB 1103, *Peel* IMPERFECTO]; «herí» [BDB 645, KB 697, *Hifil* IMPERFECTO]; «les arranqué los cabellos» [BDB 595, KB 634, *Qal* IMPERFECTO]; «les hice jurar» [BDB 989, KB 1396, *Hifil* IMPERFECTO]; también en el v. 28, «lo ahuyenté de mí» [BDB 137, *Hifil* IMPERFECTO”]).

▣ **«reñí con ellos»** El VERBO (BDB 936, KB 1224, *Qal* IMPERFECTO) se usa varias veces en este contexto (cf. vv. 11, 17, 25; y 5:7).

13:26 Vea el relato trágico de 1 Reyes 11.

13:27 «de prevaricar contra nuestro Dios» Este término «prevaricar» (BDB 591, KB 612, *Qal* INFINITIVO CONSTRUCTO) también se usa en Esdras 10:2, 10 para describir a los judíos que se casan con mujeres paganas. En árabe se usa esta misma raíz con traición, alevosía, deslealtad. ¡Dios es la víctima! Este término habla de relaciones íntimas y personales (cf. Números 5:11-31, especialmente los vv. 12, 27). Este es el mismo VERBO que se usa para describir el acto de rebeldía de Moisés al golpear la roca (cf. Números 20:10-12; 27:12-14).

13:28 «Y uno de los hijos de Joiada» Esto deja ver que la familia del sumo sacerdote estaba involucrada en estos casamientos mixtos hasta el punto de casarse con la hija de Sanbalat, enemigo del pueblo de Dios. ¡El versículo 29 registra la oración/maldición de Nehemías!

13:29 «Acuérdate de ellos» Otra oración de Nehemías, ¡pero esta es una maldición!

TEXTO DE LA RVR60: 13:30-31

30 Los limpié, pues, de todo extranjero, y puse a los sacerdotes y levitas por sus grupos, a cada uno en su servicio; 31 y para la ofrenda de la leña en los tiempos señalados, y para las primicias. Acuérdate de mí, Dios mío, para bien.

13:30-31 Nehemías restauró el orden que se había establecido antes de haberse ido (cf. v. 11).

Jack Finegan, en *Light From the Ancient Past,* vol. 11, cree que cuando Nehemías ahuyentó a Manasés, hijo de Joiada, nieto de Eliasib, sumo sacerdote, él inició la desunión samaritana y construyó el templo rival en el Monte Gerizim (p. 310).

13:31 «Acuérdate de mí, Dios mío» Este libro se caracteriza por las oraciones de Nehemías para que Dios se acordara:

1. De su palabra – 1:8
2. De su siervo, Nehemías – 5:19; 13:14, 22, 31
3. De sus enemigos – 6:14; 13:29

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Por qué los líderes de Jerusalén hacen alianzas con Tobías y Sanbalat?
2. ¿Cuánto tiempo estuvo ausente Nehemías de Jerusalén?
3. ¿Cuál es la relación entre el trato de Esdras con los matrimonios mixtos y el de Nehemías?

INTRODUCCIÓN A ESTER

I. NOMBRE DEL LIBRO

A. Tiene el nombre de la reina persa de la época.

B. Su nombre en hebreo es Hadasa (BDB 213), que significa «arrayán» (2:7; Nehemías 8:15; Zacarías 1:8, 10, 11). Este término es simbólico entre los judíos, de paz y gozo (Zacarías 1:8). Las ramas de arrayán se llevan en las procesiones durante la Fiesta de los Tabernáculos.

C. El nombre hebreo de Ester pudo haber tenido un sonido similar a las siguientes palabras persas:
   1. Estrella (raíz persa, posiblemente por la forma de la flor del arrayán)
   2. Ishtar (Reina del Cielo, cf. Jeremías 7:18, de raíz babilónica)
   3. Mejor
   4. Deseada

   (las últimas dos posibilidades son de Joyce Baldwin, «Esther», *Tyndale OT Commentaries,* p. 60).

II. CANONIZACIÓN

A. Este libro tuvo dificultades para ser incluido en el canon hebreo:
   1. Probablemente porque no menciona:
      a. Ningún nombre de Dios
      b. El templo
      c. La ley de Moisés
      d. El sacrificio (los ritos de Israel)
      e. Jerusalén
      f. La oración (aunque se implica)
   2. Los Rollos del Mar Muerto tienen copias (completas o una parte) de cada libro de la Biblia Hebrea, excepto de Ester.
   3. El libro de Ester, como Rut, no se cita en el NT.
   4. Ha recibido críticas mixtas de comentaristas:
      a. El Talmud de Jerusalén (*Megilla* 7a) dice que la sección de los «Profetas» del canon hebreo y la sección de los «Escritos» pueden llegar a un final, pero la Tora no, ni Ester. Ellos nunca perecerían (tomado de E. J. Young, *Introduction to the Old Testament*).
      b. Maimónides, comentador judío de la Edad Media (1204 d.C.), dijo que estaba en importancia estaba después de la Ley de Moisés.
      c. Martín Lutero, el reformador protestante, dijo que debía ser excluido del canon porque era demasiado judaico (también rechazó Santiago y Apocalipsis).
   5. Fue uno de los libros debatibles que los fariseos discutieron en Jamnia (90 d.C.), después de la destrucción de Jerusalén en 70 d.C.
   6. El autor de «Eclesiástico», que también se llama «Sabiduría de Ben Sirá», que escribió alrededor de 80 a.C., nunca menciona Ester en absoluto (pero tampoco menciona a otros varios).
   7. Parece haber sido incluido en el canon judío para explicar el origen de la fiesta no mosaica de Purim (9:28-31). En 2 Macabeos 15:36, al Purim se le llama «El Día de Mardoqueo».

B. El libro de Ester es parte de un listado especial de cinco rollos llamados el *Megilot.* Estos cinco libros pequeños —Rut, Eclesiastés, Cantares, Lamentaciones y Ester— son parte de la sección de los «Escritos» del canon hebreo. Se lee cada uno en distintos días festivos anuales. Ester se lee en Purim.

C. El Texto de Ester varía mucho entere las traducciones del Texto Masorético (hebreo) y la Septuaginta (griego). La Septuaginta es mucho más larga e incluye las oraciones de Mardoqueo y Ester. Estas pudieron haber sido agregadas para ayudar al libro a que lo aceptaran en el canon judío.

D. Los concilios de la iglesia de Hipona (393 d.C.) y Cartago (397 d.C.) afirmaron el lugar de Ester en la Biblia Cristiana (básicamente la iglesia aceptó el canon hebreo).

III. GÉNERO

A. Es narrativa histórica (cf. 10:2, E. J. Young).

B. Tiene un núcleo histórico que fue embellecido (R. K. Harrison).

C. Algunos eruditos identificarían su género como ficción histórica (novela) para revelar verdad espiritual a través de:
   1. Uso de ironía
   2. Un trama cuidadoso
   3. Personajes principales que no se conocen en la historia
   4. Artículos exagerados (cf. VIII. D.)

IV. AUTORÍA

A. Ha habido varias teorías acerca de la autoría de este libro anónimo.
   1. El Rabino Azarías dice que el Sumo Sacerdote Joiacim lo escribió durante el reinado de Darío I, a finales del sexto siglo a.C.
   2. El Talmud, *Baba Bathra* 15a, dice que los nombres de la Gran Sinagoga escribieron el rollo de Ester. La Gran Sinagoga aparentemente era un grupo de líderes de Jerusalén, que tradicionalmente se decía que Esdras había iniciado. Posteriormente llegó a ser el Sanedrín. Aunque el término «escribieron» se usa en el *Baba Bathra*, parece significar «editaron», «compilaron» o «recabaron».
   3. Iben Ezra, Clemente de Alejandría y Josefo (*Antig.* 11.6.1) dicen que Mardoqueo lo escribió, pero Ester 10:3 parece contradecir esto (a menos que haya sido agregado por un editor posterior).
   4. Tanto Isidoro como Agustín afirman que Esdras lo escribió.

B. Es obvio que nadie sabe. Parece seguro que fue un judío en el exilio en Persia que era cercano a la corte persa.

C. Este autor desconocido usó fuentes:
   1. Las memorias de Mardoqueo, 9:20
   2. Documentos históricos persas, 2:23; 3:14; 4:8; 6:1; 8:13; 10:2
   3. Posiblemente tradiciones orales, especialmente lo que pasaba en las provincias
   4. A lo que «el libro» de 9:32 se refiere es incierto

V. FECHA

A. Este libro menciona a un rey persa que se llama Asuero (BDB 31, KB 37), que en persa significa «hombre poderoso» u «ojo poderoso». La mayoría de eruditos concuerdan en que este es el rey que se conoce en la historia con el título griego de Jerjes I (486-465 a.C.).

B. Sin embargo, la Septuaginta y Josefo, lo llaman «Artajerjes», que es el título del sucesor de Jerjes, Artajerjes I (465-424 a.C.).

C. Ester, capítulo 1, puede reflejar una sesión persa de planificación para invadir Grecia. Hay una brecha considerable entre 1:3 y 2:16 (i.e., 483-480 a.C.). Por el historiador Heródoto (2.8), sabemos que Persia invadió Grecia y fue repelido en 480 a.C. Dice que el rey Persa volvió a casa y pasó mucho más tiempo con su harem (9.108). Jerjes I fue derrotado por el ejército griego en:
   1. Termópilas en 480 a.C.
   2. Salamis en 480 a.C.
   3. Platea y Mykale en 479 a.C. (cf. Heródoto, *Historia de las Guerras Persas* VII-IX).

D. En cuanto a la cronología bíblica, esto pondría al libro de Ester entre Esdras capítulos 6 y 7. Hay un lapso de 57 años en el relato de Esdras en este punto. El hombre Esdras no se introduce sino hasta el capítulo 7.

E. Ester 10:1-3 implica un tiempo después de la muerte de Jerjes I. Fue asesinado en 465 a.C.

F. Una fecha a finales del quinto siglo a.C. parece convincente por:
1. La forma del hebreo en Ester es como la de Crónicas, Esdras y Nehemías.
2. La presencia de palabras prestadas del persa.
3. El conocimiento del autor de las costumbres y vida en la corte persa. Un ejemplo sería 1:6-8, 10.

VI. FUENTES QUE CORROBORAN EL CONTEXTO HISTÓRICO

A. Las tablillas cuneiformes de Nipur, escritas durante el reinado de Artajerjes I (465-424 a.C.), confirman la presencia de una gran población judía en Mesopotamia, después del regreso que permitió el decreto de Ciro II en 538 a.C.

B. Heródoto
1. La historia de Heródoto acerca de Jerjes I parece encajar en la línea de la historia de Ester:
   a. Convocó a una asamblea para planificar la invasión de Grecia (Heródoto 7.8).
   b. Después de su derrota pasó mucho más tiempo con su harem (Heródoto 7.7).
   c. Describe a Jerjes como caprichoso, déspota y apasionado.
2. Sin embargo, esto se puede entender de ambas formas. Heródoto también nombra y describe a la esposa de Jerjes. Su nombre era Amestris, y ella tenía que haber sido de la «familia de los siete» (círculo interno de consejeros, cf. 1:14). El Rey Persa tenía siete consejeros cercanos (1:14; Esdras 7:14). Heródoto menciona que Amestris acompañó a Jerjes I en su operativo griego (9.108-113).

C. Las tablillas elamitas de Persépolis (durante los reinados de Darío I y Jerjes I) mencionan el nombre de Mardoqueo como oficial de la puerta.

VII. UNIDADES LITERARIAS (contexto)

El bosquejo de Biblia de Estudio de la NVI (*New International Version)* es muy útil (cf. p. 719). Usa las tres fiestas de Ester como la estructura para seguir la línea de la historia:
A. La Fiesta del Rey, 1:1-2:18
B. La Fiesta de Ester, 2:19-7:10
C. La Fiesta de Purim, 8-10

VIII. VERDADES PRINCIPALES

A. Obviamente el libro explica el origen de la fiesta anual no mosaica de Purim (9:28-32). La única otra fiesta judía anual no mosaica es Hanuka. Hay un buen cuadro en la p. 176 de la Biblia de Estudio de la NIV.

B. Fue un estímulo a la fidelidad a Dios durante tiempos de persecución (especialmente para los que permanecieron en el exilio).

C. Claramente demuestra la mano de Dios que guía en la historia, no solo a Israel sino a Persia. La ausencia de cualquier nombre de Dios y cualquier referencia a las prácticas espirituales judías normales (excepto una alusión al ayuno y la oración) era un contraste literario para hacer énfasis en la influencia misteriosa y guía de Dios en toda la historia humana (cf. 4:14, i.e., la mano invisible).

D. Es interesante que la *Jewish Study Bible* afirma que el libro «se lee mejor como una comedia» (p. 1623). Esto se basa en:
1. Los ridículos adornos rabínicos
2. El libro en sí tiene adornos:

a. El tamaño y duración del primer banquete (1:4)
b. El tiempo para preparar a las vírgenes (2:12)
c. La gran cantidad de dinero (3:9)
d. El tamaño de las horcas o de las estacas (5:14)
e. La gran cantidad de personas que mataron en un día (9:16)

E. Algunos ven este libro como otro intento de Satanás de destruir a la comunidad del pacto (cf. 3:6, 13) y, por lo tanto, ¡al Mesías prometido!
   1. La caída de Adán (Génesis 3).
   2. Los ángeles que se mezclan con los hombres (Génesis 6).
   3. Abraham e Isaac que entregan a sus esposas.
   4. Destrucción del pueblo judío en Ester.

ESTER 1

DIVISIONES DE PÁRRAFO DE LAS TRADUCCIONES MODERNAS[3]

LBLA	RVR Antigua	RVR60	DHH	BJ
Banquetes del rey Asuero 1:1-9	1:1-22	La reina Vasti desafía a Asuero 1:1-9	Banquete del rey Asuero 1:1-2	Banquete de Asuero 1:1-4
			1:3-9	
				1:5-8
				El caso de Vasti 1:9-20
La reina Vasti repudiada 1:10-22		1:10-12	1:10-15a	
		1:13-22		
			1:15b	
			1:16a	
			1:16b-20	
				1:21-22
			1:21-22	

CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xiv en la sección introductoria)
DE ACUERDO AL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de corrido. Identifique los temas (ciclo de lectura #3, p. xiv) Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo

2. Segundo párrafo

3. Tercer párrafo

---

[3] Aunque no son inspiradas, las divisiones de párrafos son claves para entender y seguir el propósito del autor original. Cada traducción moderna ha dividido y condensado los párrafos. Cada párrafo tiene un tema, verdad o pensamiento central. Cada versión resume ese tema de una manera propia y singular. A medida que lea el texto, pregúntese qué traducción encaja en su comprensión del tema y división de versículos.

En cada capítulo debe leer la Biblia primero y tratar de identificar sus temas (párrafos). Luego compare su comprensión con las versiones modernas. Cuando comprendemos el propósito del autor original, al seguir su lógica y presentación, es que podemos comprender verdaderamente la Biblia. Solamente el autor original es inspirado —los lectores no tienen el derecho de cambiar ni de modificar el mensaje. Los lectores de la Biblia tienen la responsabilidad de aplicar la verdad inspirada a su época y a sus vidas.

Tome nota de que todos los términos técnicos y abreviaturas se explican completamente en los Apéndices Uno, Dos, Tres y Cuatro.

4. Etc.

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

TEXTO DE LA RVR60: 1:1-4

[1]Aconteció en los días de Asuero, el Asuero que reinó desde la India hasta Etiopía sobre ciento veintisiete provincias, [2]que en aquellos días, cuando fue afirmado el rey Asuero sobre el trono de su reino, el cual estaba en Susa capital del reino, [3]en el tercer año de su reinado hizo banquete a todos sus príncipes y cortesanos, teniendo delante de él a los más poderosos de Persia y de Media, gobernadores y príncipes de provincias, [4]para mostrar él las riquezas de la gloria de su reino, el brillo y la magnificencia de su poder, por muchos días, ciento ochenta días.

1:1 «Aconteció en los días de» *The Handbook of the Book of Esther* menciona que este era un término común de inicio (BDB 224, KB 243, *Qal* IMPERFECTO), que se usa para vincular los acontecimientos actuales (o historia) con los acontecimientos previos (p. 13). El mismo término introduce a los libros bíblicos de Josué, Jueces, Rut, 1 y 2 Samuel, Nehemías, Ezequiel y Jonás. Ester también termina con una conclusión estándar que se usa en 1 Reyes (cf. 14:19, 29; 15:23). El autor obviamente espera que se entienda como historia.

▣ **«Asuero»** Esta es la escritura hebrea del nombre (cf. Esdras 4:6, BDB 31, KB 37). Se le conoce en la historia con este nombre griego, Jerjes I (486-465 a.C.). El nombre persa es Khshayarsha. Es el hijo de Darío I Histapes (522-486 a.C.) y nieto de Ciro (550-530 a.C.). Tanto la Septuaginta como Josefo lo identifican como Jerjes, sucesor de Artajerjes I. La mayoría de historiadores y comentaristas bíblicos concuerdan en que Ester está relacionado con el reinado de Jerjes I.

▣ **«India»** Esto se referiría a la tierra del Río Indo, que para nosotros estaría en el área del moderno Pakistán. Fue conquistada por Darío I (Heródoto 3.94-106).

▣ **«Etiopía»** Esto se referiría al gran territorio al sur de la Primera Catarata del Nilo, que incluye el sur de Egipto, Sudán y partes de Etiopía (BDB 468 I), que fue conquistado por Cambises (530-522 a.C.).

▣ **«sobre ciento veintisiete provincias»** El Imperio Persa cubría la mayor parte del antiguo Cercano Oriente. Incluía muchos grupos étnicos y nacionalidades (cf. 9:30). Los persas permitieron a estos grupos mucha autonomía local. En varias provincias había un administrador regional que se llamaba sátrapa y muchos oficiales menores. El padre de Jerjes I, Darío, tenía 20 sátrapas (cf. Heródoto 3.89).

1:2 «Susa» Susa (que en hebreo se llama Sushan) originalmente era la capital de Elam, ubicada en el Río Kerkha. Es una ciudad antigua, incluso se menciona en antiguos documentos sumerios (3000 a.C.). Se convirtió en la capital regional oriental del Imperio Persa. La ciudad se extendió y se embelleció bajo Darío I. Su clima era tan cálido que los reyes persas la usaban principalmente en invierno.

▣

RVR60, RVRA	**«capital»**
LBLA	**«»**
DHH, BJ	**«ciudadela»**

Este término hebreo (BDB 108, KB 123, de una palabra asiria prestada) podría referirse a una fortaleza de la ciudad (cf. Esdras 6:2; Nehemías 2:8; Daniel 8:2), a un palacio o incluso a un templo fortificado (cf. Nehemías 7:2; 1 Crónicas 29:1, 19). Aquí se refiere a las fortalezas internas en una ciudad grande y amurallada. Esta ciudad también es el lugar del capítulo 1 de Nehemías.

1:3 «en el tercer año de su reinado hizo banquete a todos» Por esta historia sabemos que Jerjes I dio una gran fiesta para planificar su campaña militar en contra de Grecia (cf. Heródoto 7:19). Esto ocurrió después de su conquista de Egipto. El tercer año de Jerjes I sería 483 a.C.

▣ **«de Persia y de Media»** Ciro es el primer rey del imperio combinado de Media-Persia. El término Media es primero en Daniel porque Ciro era rey de Media antes de llegar a ser rey de Babilonia y Persia. Persia era la más poderosa de las dos naciones y para la época de Ester el orden de los nombres había cambiado (cf. 1:3, 14, 18, 19), sin embargo, en 10:2 se revierten.

1:4 «ciento ochenta días» Algunos ven aquí dos fiestas distintas, una que dura 180 días (v. 4) y una que dura 7 días (v. 5). Una mejor comprensión del texto hebreo es que a estos líderes persas les dieron 180 días para que se reunieran cierto día, para una fiesta de siete días en Susa, la capital.

TEXTO DE LA RVR60: 1:5-9

5 Y cumplidos estos días, hizo el rey otro banquete por siete días en el patio del huerto del palacio real a todo el pueblo que había en Susa capital del reino, desde el mayor hasta el menor. 6 El pabellón era de blanco, verde y azul, tendido sobre cuerdas de lino y púrpura en anillos de plata y columnas de mármol; los reclinatorios de oro y de plata, sobre losado de pórfido y de mármol, y de alabastro y de jacinto. 7 Y daban a beber en vasos de oro, y vasos diferentes unos de otros, y mucho vino real, de acuerdo con la generosidad del rey. 8 Y la bebida era según esta ley: Que nadie fuese obligado a beber; porque así lo había mandado el rey a todos los mayordomos de su casa, que se hiciese según la voluntad de cada uno. 9 Asimismo la reina Vasti hizo banquete para las mujeres, en la casa real del rey Asuero.

1:5 «siete días» Aparentemente el siete era un número especial para los persas, al igual que para los judíos (p. ej., 1:5, 10, 14; 2:9).

▣

RVR60, RVRA
LBLA **«desde el mayor hasta el menor»**
DHH **«tanto los más importantes como los menos importantes»**
BJ **«desde el mayor hasta el más pequeño»**

Literalmente es «grandes y pequeños». Los mismos dos términos (BDB 152 y 881 I) se usan en 1:20 y en 1 Samuel 30:19; 2 Crónicas 15:13 (BDB 152 y 882). En este contexto significa que toda la gente que trabajaba y servía en la ciudad alta y fortificada (acrópolis) estaba invitada al palacio para una fiesta de siete días.

1:6
RVR60, RVRA **«el pabellón »**
LBLA, BJ **«había colgaduras»**
DHH **«finas cortinas»**

Cuando los modernos leemos este versículo pensamos en cortinas de pared, pero en este clima cálido y con viento pudieron haberse usado como pabellón para sombra o como paredes (cf. Ames M. Freeman, *Manners and Customs of the Bible,* pp. 201-202). Los colores de Persia eran blanco y púrpura/azul.

▣ **«sobre losado»** La lista de piedras que se usaban en el pavimento son:

1. RVR60, RVRA, LBLA, BJ, «pórfido»
   DHH, «piedras finas»

El BDB tiene pórfido, que denota un color rojizo a púrpura, mezclado con otra roca más oscura.

2. RVR60, RVRA, LBLA, BJ, «mármol»
   DHH «mármol blanco» (?) *hapax legommenon* (BDB 1010 II)
3. RVR60, RVRA, LBLA, «alabastro»
   BJ, DHH «nácar»
4. RVR60, RVRA, LBLA, BJ, «mármol»
   DHH «mármol blanco y negro»
5. RVR60, RVRA, «jacinto»
   LBLA, «piedras preciosas»
   BJ, «mosaicos»

▣ La arqueología ha confirmado la riqueza de la corte persa (cf. también Heródoto 7.27; 9.82). ¡Los reyes persas querían impresionar a su pueblo y a los visitantes extranjeros con su riqueza, cultura y poder!

Hay varias palabras en este versículo que se encuentran solo aquí en el AT. Frecuentemente la única manera de traducir estos *hapax legommenon* es con (1) los idiomas afines y (2) traducciones antiguas.

▣ **«en vasos de oro, y vasos diferentes»** Esto también deja ver el detalle de un testigo presencial. Muchos de estos vasos se encontraron cuando los griegos invadieron los campos militares persas (cf. Heródoto 3:96).

1:8 «Y la bebida era según esta ley» Esta frase ambigua ha ocasionado mucha confusión. El significado podría ser:

1. Nadie podía beber el vino del rey, pero se hizo una excepción para este acontecimiento.
2. Todos los invitados podían beber todo lo que quisieran sin restricciones.
3. Generalmente todos los invitados bebían cuando el rey bebía (Heródoto 1.13 y Ciropedia de Jenofonte 8.8), pero en esta ocasión esta regla no estaba en efecto.

▣

RVR60, RVRA «mayordomos de su casa»
LBLA, BJ «oficiales de su casa»
DHH «jefes de los camareros de palacio»

Este título (BDB 913 II) puede referirse a varias clases de líderes (cf. NIDOTTE, vol. 3, p. 1029).

1. Oficiales o administradores reales (cf. Daniel 1:3; 2:48; 5:1)
2. Mayordomos del palacio (cf. Ester 1:8)
3. Comandantes militares (p. ej., Jeremías 39:3, 13; Daniel 2:14)
4. Profesionales (cf. Daniel 4:6; 5:11)
5. Capitán de barco (cf. Jonás 1:6)

1:9 «Vasti» La etimología precisa de esta palabra es incierta (BDB 255, KB 260), pero puede surgir de:

1. Una corrupción del término Avestan para «mejor» (BDB 255).
2. El PARTICIPIO PASIVO FEMENINO del término Avestan, «la amada» o «la deseada» (H. S. Gehman, tomado de carey A. Moore, *Anchor Bible*, «Esther», vol. 13, p. 8).
3. Algunos eruditos creen que tanto Amestris como Vasti son intentos de traducir un nombre persa.

▣ **«hizo banquete para las mujeres, en la casa real»** Esto se refiere ya sea al harem (siete eunucos se mencionan en el v. 10) o, más probablemente, a las esposas de los invitados del rey.

TEXTO DE LA RVR60: 1:10-12

[10]El séptimo día, estando el corazón del rey alegre del vino, mandó a Mehumán, Bizta, Harbona, Bigta, Abagta, Zetar y Carcas, siete eunucos que servían delante del rey Asuero, [11]que trajesen a la reina Vasti a la presencia del rey con la corona regia, para mostrar a los pueblos y a los príncipes su belleza; porque era hermosa. [12]Mas la reina Vasti no quiso comparecer a la orden del rey enviada por medio de los eunucos; y el rey se enojó mucho, y se encendió en ira.

1:10 «El séptimo día» El uso del número 7 en el capítulo 1 es recurrente. Véase la nota en 1:5.

▣ **«estando el corazón del rey alegre del vino»** Este contexto deja ver el problema de abuso de alcohol. Véase el Tema Especial en Esdras 7:17.

La frase en sí era un modismo que describe la satisfacción del vino y una cena completa (cf. Jueces 16:25; 1 Samuel 25:36; 2 Samuel 13:28; Proverbios 15:15, o satisfacción en general, 1 Reyes 8:66).

▣ **«eunucos»** Este término acadio puede referirse a varones castrados (uso posterior, pero posiblemente aquí, debido a sus tratos con el harem). Era bastante común que los administradores del mundo antiguo tuvieran eunucos y era un título (p. ej., 2 Crónicas 18:8; Jeremías 39:3, 13). Se usó con el hombre casado en Génesis 39, lo cual deja ver que no siempre se tomaba literalmente.

Algunos de estos nombres personales se han encontrado en los documentos y monumentos persas. No tienen ninguna conexión con los nombres griegos (que refuta una supuesta autoría griega del segundo siglo) y probablemente son de origen persa. Esto ayuda a corroborar el trasfondo histórico como del quinto siglo a. C. de Persia.

1:11 «que trajesen a la reina Vasti a la presencia del rey con la corona regia» ¡Los comentaristas judíos más antiguos sugieren que a ella se le ordenó aparecer «solamente» con su corona! Josefo dice que en Persia a los extranjeros no se les permitía ver a la esposa de un hombre. Cualquiera que fuera la razón (cultural o personal), Vasti no se presentaría ante esta gran cantidad de hombres ebrios.

Colocar la corona real en la cabeza de alguien era una señal de afirmación (cf. 6:8) y de estatus (cf. 1:11; 2:17). Era un símbolo de autoridad real y poder persa.

Heródoto (9.108-113) dice que el rey estaba casado con una mujer de voluntad firme que se llamaba Amestris. Su padre era uno de las siete familias especiales y un general del ejército. Había ayudado a Darío I (padre de Jerjes I) durante una época de rebelión (cf. Heródoto 3.61-84). Era la madre de Artajerjes I, que nació el mismo año de la degradación de Vasti, 483 a.C. Ella tuvo gran influencia en su hijo, incluso cuando llegó a ser rey. El nombre de Vasti no aparece en ninguna parte aparte de Ester.

1:2 Los reyes no estaban acostumbrados a que se les rechazara (cf. v. 15). Los dos VERBOS (BDB 893, KB 1124, *Qal* IMPERFECTO y BDB 128, KB 145, *Qal* PERFECTO) describen la furia del rey que aumenta dentro de sí, ¡y que se convierte en una ira establecida!

TEXTO DE LA RVR60: 1:13-20

[13]Preguntó entonces el rey a los sabios que conocían los tiempos (porque así acostumbraba el rey con todos los que sabían la ley y el derecho; [14]y estaban junto a él Carsena, Setar, Admata, Tarsis, Meres, Marsena y Memucán, siete príncipes de Persia y de Media que veían la cara del rey, y se sentaban los primeros del reino); [15]les preguntó qué se había de hacer con la reina Vasti según la ley, por cuanto no había cumplido la orden del rey Asuero enviada por medio de los eunucos. [16]Y dijo Memucán delante del rey y de los príncipes: No solamente contra el rey ha pecado la reina Vasti, sino contra todos los príncipes, y contra todos los pueblos que hay en todas las provincias del rey Asuero. [17]Porque este hecho de la reina llegará a oídos de todas las mujeres, y ellas tendrán en poca estima a sus maridos, diciendo: El rey Asuero mandó traer delante de sí a la reina Vasti, y ella no vino. [18]Y entonces dirán esto las señoras de Persia y de Media que oigan el hecho de la reina, a todos los príncipes del rey; y habrá mucho menosprecio y enojo. [19]Si parece bien al rey, salga un decreto real de vuestra majestad y se escriba entre las leyes de Persia y de Media, para que no sea quebrantado: Que Vasti no venga más delante del rey Asuero; y el rey haga reina a otra que sea mejor que ella. [20]Y el decreto que dicte el rey será oído en todo su reino, aunque es grande, y todas las mujeres darán honra a sus maridos, desde el mayor hasta el menor.

1:13 «los sabios que conocían los tiempos» Ese mismo modismo se usa en 1 Crónicas 12:32. Tal vez la mejor manera de hacerlo contemporáneo sería «entendían el impacto cultural» (cf. vv. 15-18).

Algunos eruditos afirman que esto se refiere a los siete consejeros familiares especiales de los reyes persas (cf. Esdras 7:14, 15, 28; 8:25).

▣ **«con todos los que sabían la ley y el derecho»** Esta práctica caracteriza ya sea a los sabios que se mencionan arriba o es un segundo grupo que eran especialistas de la ley (cf. v. 15). Heródoto dice que había un grupo de jueces que eran nombrados de por vida y que asesoraban a los reyes persas en asuntos legales.

1:14 «siete príncipes de Persia» Con Heródoto 3.84 nos enteramos que había siete familias especiales que formaban la nobleza persa (cf. Esdras 7:14; Heródoto 3.84; Jenofonte, *Anábasis* 1.4.6). Los miembros de estas familias eran los asesores cercanos de los reyes persas.

1:15:16 Los asesores de Asuero hicieron de este acontecimiento una amenaza nacional (no solo para el rey, sino potencialmente para los demás esposos) debido al precedente de Vasti de desobediencia en presencia de otras esposas reunidas.

1:18 «habrá mucho menosprecio y enojo» La TLA capta la implicación de esta frase al atribuir el menosprecio a las esposas de la nobleza, y la ira a sus esposos.

1:19 «las leyes de Persia y de Media, para que no sea quebrantado» Esta adición histórica solo se conoce en la Biblia (cf. 8:8; Daniel 6:8, 12, 15). Esto pudo haber sido un instrumento literario que el escritor usó para ridiculizar al gobierno persa. ¡Sus leyes inmutables fueron «cambiadas» por la presencia poderosa de YHWH, con su pueblo del pacto!

En este contexto se afirma para que Jerjes no cambie de parecer en cuanto a la bella Vasti cuando él esté sobrio (cf. 2:1).

▣ **«Que Vasti no venga más delante del rey»** Vasti permaneció en el harem, pero ya no podía estar físicamente con el rey. Esto fue como una separación oficial.

▣

RVR60, RVRA, DHH	**«que sea mejor que ella»**
LBLA	**«que sea más digna que ella»**
BJ	**«otra mejor que ella»**

El término hebreo (BDB 373 II) tiene un amplio campo semántico, pero en este contexto significa más obediente o que le muestra el respeto adecuado al rey.

TEXTO DE LA RVR60: 1:21-22

21 Agradó esta palabra a los ojos del rey y de los príncipes, e hizo el rey conforme al dicho de Memucán; 22 pues envió cartas a todas las provincias del rey, a cada provincia conforme a su escritura, y a cada pueblo conforme a su lenguaje, diciendo que todo hombre afirmase su autoridad en su casa; y que se publicase esto en la lengua de su pueblo.

1:22 Ese versículo parece inusual, fuera de lugar, pero posiblemente encaja exactamente en el contexto antiguo persa y multirracial, donde se hablaba y se enseñaba a los hijos el idioma nativo del padre (cualquiera que fuera el idioma de la esposa). Por lo tanto, el hecho de que este decreto se escribiera en los muchos idiomas del imperio, en un sentido, era una manera de reforzar la autoridad del esposo (que era el propósito del retiro de Vasti de su cargo).

Este pensamiento podría relacionarse con Nehemías 13:24 y deja ver el dominio de las mujeres cananeas.

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Por qué tuvo tantos problemas el libro de Ester para ser aceptado como Escrituras?
2. ¿Estamos seguros de la identidad exacta de Asuero? Si es así, ¿quién es él?
3. ¿Cómo cambia la imagen del rey desde el principio del capítulo 1 al final?
4. ¿Qué artículos extravagantes se encuentran en este capítulo que hacen que algunos eruditos piensen que es una novela o comedia?

ESTER 2

DIVISIONES DE PÁRRAFO DE LAS TRADUCCIONES MODERNAS

LBLA	RVR Antigua	RVR60	DHH	BJ
Ester elegida reina	Esther coronada en lugar de Vasti	Ester es proclamada reina	Ester es elegida reina	Ester, elegida reina
2:1-4	2:1-23	2:1-4	2:1-2a	2:1-4
			2:2b-4a	
			2:4b	
2:5-7		2:5-11	2:5-9	2:5-7
2:8-11				2:8-11
			2:10-11	
2:12-15				
		2:12-14	2:12-14	2:12-14
		2:15-18	2:15-18	2:15-17
2:16-18				
				2:18
		Mardoqueo denuncia una conspiración contra el rey	Mardoqueo descubre un complot contra el rey	Amán y Mardoqueo
2:19-23		2:19-23	2:19-23	2:19-23

CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xiv en la sección introductoria)

DE ACUERDO AL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de corrido. Identifique los temas (ciclo de lectura #3, p. xiv) Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo

2. Segundo párrafo

3. Tercer párrafo

4. Etc.

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

> **TEXTO DE LA RVR60: 2:1-4**
>
> **[1]Pasadas estas cosas, sosegada ya la ira del rey Asuero, se acordó de Vasti y de lo que ella había hecho, y de la sentencia contra ella. [2]Y dijeron los criados del rey, sus cortesanos: Busquen para el rey jóvenes vírgenes de buen parecer; [3]y ponga el rey personas en todas las provincias de su reino, que lleven a todas las jóvenes vírgenes de buen parecer a Susa, residencia real, a la casa de las mujeres, al cuidado de Hegai eunuco del rey, guarda de las mujeres, y que les den sus atavíos; [4]y la doncella que agrade a los ojos del rey, reine en lugar de Vasti. Esto agradó a los ojos del rey, y lo hizo así.**

2:1 «sosegada ya la ira del rey Asuero, se acordó de Vasti» Los comentaristas judíos más antiguos (Targúmenes No. 1 y 2) y Josefo (*Antig.* 11.195) dicen que se acordó de ella con placer y lamentó lo que le había hecho. Esto parece encajar porque los asistentes actuaron rápidamente para quitar de la mente del rey a la reina destronada (cf. 2:2), que seguramente todavía estaría enojada con él. Uno de los asistentes, Memucán, menciona que las leyes de Persia y Media no se pueden cambiar (cf. 1:19).

2:2 «Busquen para el rey jóvenes vírgenes de buen parecer» Este VERBO (BDB 134, KB 152) es un *Peel* IMPERFECTO usado en sentido YUSIVO. Por la historia (Heródoto) se sabe que, después de la derrota de Jerjes por parte de los griegos en su séptimo año, pasó mucho más tiempo con su harem. Esto parece encajar precisamente con la datación del libro de Ester.

Jerjes tenía la reputación de tener muchos amoríos fuera de su gran harem.

2:3

RVR60, RVRA, DHH	**«la casa de las mujeres»**
LBLA, BJ	**«el harén»**

Esto literalmente es «la casa de las mujeres» (BDB 61 y 108, cf. 2:9, 11, 13, 14).

▣ **«Hegai»** Heródoto (9.33) menciona el nombre de uno de los eunucos de Jerjes I, *'egias*, que es similar.

▣ **«eunuco del rey»** Véase la nota en 1:10.

▣ **«y que les den sus atavíos»** En el versículo 12 nos enteramos que había un año de entrenamiento para la preparación de estas mujeres. Esto incluía instrucciones tanto en etiqueta de la corte (especialmente en vista del comportamiento de Vasti) como en el uso de ayudas para la belleza (cf. v. 9) disponibles en esta época.

Este término que se traduce «atavíos» (BDB 600) significa restregar (BDB 599, KB 634, cf. Proverbios 20:30). En este contexto puede referirse a (1) tratamientos de la piel, o a (3) frotaciones (BDB 599). La *Anchor Bible*, vol. 7b tiene «masajes», p. 8, con aceite de mirra y otros cosméticos, p. 23 (cf. KB 634). Observe también la traducción de *Today's English Version* de los vv. 3, 9, 12.

> **TEXTO DE LA RVR60: 2:5-7**
>
> **[5]Había en Susa residencia real un varón judío cuyo nombre era Mardoqueo hijo de Jair, hijo de Simei, hijo de Cis, del linaje de Benjamín; [6]el cual había sido transportado de Jerusalén con los cautivos que fueron llevados con Jeconías rey de Judá, a quien hizo transportar Nabucodonosor rey de Babilonia. [7]Y había criado a Hadasa, es decir, Ester, hija de su tío, porque era huérfana; y la joven era de hermosa figura y de buen parecer. Cuando su padre y su madre murieron, Mardoqueo la adoptó como hija suya.**

2:5 «judío» Este término (BDB 397, KB 394) tiene varios significados:

1. De la tribu de Judá, hijo de Jacob
2. De la tierra de Judá
    a. Adjudicación tribal en Josué

   b. Las tribus del sur después de 922 a.C. se dividen
   c. Pequeña área alrededor de Jerusalén en el período postexílico
3. «alguien que es judío, no necesariamente de la tribu de Judá» (p. ej., 2:5; 3:4; 5:13; 6:10; 8:7; 9:29, 31; 10:3). Este es el período histórico cuando el término «judío» adquiere su uso moderno.

▣ **«Mardoqueo hijo de Jair»** La etimología exacta de la palabra «Mardoqueo» es incierta (BDB 598, KB 632, posiblemente estaba relacionado con el dios babilónico Marduk, cf. Esdras 2:2; Nehemías 7:7). Era benjaminita. Tenía alguna función relacionada con la puerta del palacio (cf. 10:6).

2:6 «el cual había sido transportado de Jerusalén con los cautivos que fueron llevados» Muchos han supuesto que si esto se refiere a Mardoqueo, él habría tenido más de 100 años, ya que los exilios bajo Nabucodonosor ocurrieron ya sea en 605, 597, 586 o 582 a.C. Sin embargo «el cual» parece estar relacionado con uno de sus antepasados y no con el mismo Mardoqueo (cf. la versión en inglés NRSV especifica «el cual» como Cis).

La mención de «Cis» y de «Simei» significa:

1. Que era de la línea real de Benjamín, pariente del Rey Saúl.
2. Que su antepasado inmediato que fue llevado cautivo llevaba el famoso apellido.
3. Tanto Cis (cf. 1 Samuel 9:1-2; genealogía en 1 Crónicas 8:33-40) como Simei (cf. 2 Samuel 16:5) son antiguos apellidos benjaminitas (Josefo, los Targúmenes).

Como lo hemos visto tan frecuentemente al comparar los listados de personas en Esdras y Nehemías, los apellidos específicos aparecen una y otra vez, y frecuentemente «hijo» se refiere a parientes distantes o descendientes famosos.

▣ **«Jeconías rey de Judá»** Véase el relato de 2 Reyes 24; 2 Crónicas 36. También se le conoce como Conías (cf. Jeremías 22:24, 28) y Joaquín (cf. 2 Reyes 24:6, 8, 12).

2:7 «Hadasa… Ester» Ese es un nombre hebreo del término «arrayán» (BDB 13, de los Targúmenes, cf. Isaís 41:19; 55:13; Zacarías 1:8, 10, 11).

▣ **«es decir, Ester»** Esta dama aparentemente tenía dos nombres, uno hebreo y uno persa, que tenía que haber sido común para los judíos que habían sido llevados al exilio. Es posible que Ester fuera el nombre del trono de Hadasa, pero eso no se ha comprobado.

▣

RVR60, RVRA, LBLA	**«hija de su tío»**
DHH	**«prima»**
BJ	**«hija de un tío suyo»**

El término hebreo (BDB 187, KB 215) puede tener varias referencias de familia. Josefo y la tradición judía afirman que Mardoqueo era su tío; en los textos del latín antiguo y la Vulgata dice: «sobrina» (cf. F. B. Huey, «Ester», *Expositor's Bible Commentary,* vol. 4, p. 806, 807; NIDOTTE, vol. 1, p. 779, dice que es «prima» no «sobrina», pero la p. 923 dice que es una posibilidad). La palabra tiene un amplio rango semántico.

▣ **«la joven era de hermosa figura y de buen parecer»** El autor de Ester frecuentemente combina palabras, frases y oraciones que tienen significados similares.

El primer término (BDB 1061) significa «forma» y se usaba en el sentido de «contempló a» (cf. Génesis 29:17; Deuteronomio 21:11; 1 Samuel 25:3).

La segunda frase (BDB 909 y 373 II) significa «buena apariencia». Esto se usó para describir a Vasti en 1:11. Podríamos decir que Ester era despampanante y que sobresalía en una multitud, verdaderamente sensacional, llamativa (¡no son metáforas de maravillosa!).

▣ **«la adoptó como hija suya»** En la NET Bible (p. 745) dice: «actuaba como su guardia». Para apoyar este cambio ellos usan el Léxico de Koehler-Baumgartner, p. 64, y comparan el uso de «guardián» con 2 Reyes 10:1-5.

Hay poca evidencia directa de adopción en el AT, probablemente porque había tantas maneras de tener hijos que eran culturalmente disponibles. Véase *Dictionary of Biblical Imagery*, pp. 14-15 o *Ancient Israel,* de Vaux, vol. 1, pp. 51-52.

TEXTO DE LA RVR60: 2:8-11

8Sucedió, pues, que cuando se divulgó el mandamiento y decreto del rey, y habían reunido a muchas doncellas en Susa residencia real, a cargo de Hegai, Ester también fue llevada a la casa del rey, al cuidado de Hegai guarda de las mujeres. 9Y la doncella agradó a sus ojos, y halló gracia delante de él, por lo que hizo darle prontamente atavíos y alimentos, y le dio también siete doncellas especiales de la casa del rey; y la llevó con sus doncellas a lo mejor de la casa de las mujeres. 10Ester no declaró cuál era su pueblo ni su parentela, porque Mardoqueo le había mandado que no lo declarase. 11Y cada día Mardoqueo se paseaba delante del patio de la casa de las mujeres, para saber cómo le iba a Ester, y cómo la trataban.

2:8 «muchas doncellas» Josefo (*Antig.* 6.2) nos dice que había 400 jóvenes. Esto no parece imposible ya que Plutarco (*Artajerjes,* 27.5) menciona que Artajerjes tenía 360 concubinas.

▣ **«Ester también fue llevada a la casa del rey»** Este VERBO (BDB 542, KB 534, *Nifal* IMPERFECTO) puede implicar que la llevaron a la fuerza (forma *Qal*, cf. v. 15; Génesis 42:36; 44:29; 1 Reyes 11:34). El *Nifal* se usa con el Arca cuando se la llevan a la fuerza (cf. 1 Samuel 4:11, 17, 19, 21, 22). ¡Ester no tenía opción cultural!

2:9 Este versículo muestra el atractivo personal de Ester. Su personalidad encajaba con su belleza física. Ella halló favor (véase el Tema Especial: *Hesed* en Nehemías 13:14) con el jefe de los eunucos en medio de tantas otras bellas mujeres.

▣ **«hizo darle prontamente»** Este VERBO (BDB 96, KB 111, *Peel* IMPERFECTO) se usa varias veces en Ester (cf. 6:14; 8:14), donde siempre denota prisa, posiblemente urgencia.

▣ **«alimentos»** Aparentemente Ester comió de la comida del rey (a diferencia de Daniel). Ya sea que no estuviera familiarizada con las leyes levíticas de alimentos (cf. Levítico 11) o quizás encubrió su identidad judía como la había instruido Mardoqueo (cf. v. 10).

▣

RVR60	**«siete doncellas especiales»**
RVRA	**«siete convenientes doncellas»**
LBLA	**«siete doncellas escogidas»**
DHH	**«siete de las mejores criadas»**
BJ	**«siete doncellas elegidas»**

El versículo 9 muestra cómo trató Hegai a Ester con favores especiales. El número siete era especial tanto para los hebreos como para los persas (véase la nota en 1:5). Ester tuvo siete sirvientas especialmente escogidas (BDB 906, KB 1154, *Qal,* PARTICIPIO PASIVO). Aparentemente las otras jóvenes vírgenes no tuvieron este cuidado adicional.

¿Por qué hizo esto Hegai?

1. Él y Ester habían llegado a ser amigos.
2. Vio en Ester la probabilidad de la nueva reina y quiso ganarse su favor.
3. Fue la invisible mano de Dios.

2:10 A petición de Mardoqueo, Ester no hizo saber a nadie que era de la línea real de Benjamín, una judía.

Las visitas diarias de Mardoqueo eran una señal de:

1. Su amor por su hija adoptiva.
2. Su temor del antisemitismo en Persia.

TEXTO DE LA RVR60: 2:12-14

[12]Y cuando llegaba el tiempo de cada una de las doncellas para venir al rey Asuero, después de haber estado doce meses conforme a la ley acerca de las mujeres, pues así se cumplía el tiempo de sus atavíos, esto es, seis meses con óleo de mirra y seis meses con perfumes aromáticos y afeites de mujeres, [13]entonces la doncella venía así al rey. Todo lo que ella pedía se le daba, para venir ataviada con ello desde la casa de las mujeres hasta la casa del rey. [14]Ella venía por la tarde, y a la mañana siguiente volvía a la casa segunda de las mujeres, al cargo de Saasgaz eunuco del rey, guarda de las concubinas; no venía más al rey, salvo si el rey la quería y era llamada por nombre.

2:12 «después de haber estado doce meses conforme a la ley acerca de las mujeres» Esto deja ver que había un año de entrenamiento en la etiqueta de la corte y tratamientos de belleza (que tenían el propósito de quitar los defectos de la piel y aclarar el color de la piel). El período largo también pudo haber sido una manera de detectar cualquier clase de enfermedad.

2:13 «Todo lo que ella pedía se le daba, para venir ataviada con ello desde la casa de las mujeres hasta la casa del rey» Dejar que las mujeres escogieran su propio vestido y adornos era una manera de hacer saber el rey algo de la personalidad de la chica.

2:14 «la casa segunda de las mujeres… las concubinas» Es incierto exactamente a qué se refiere específicamente esta frase, pero se sabe por la historia que había tres segmentos del harem real. Había esposas del rey, concubinas y vírgenes. Las mujeres que entraban a la presencia del rey una vez y nunca más las llamaban otra vez aún llegaban a ser parte permanentemente del harem (i.e., concubinas) por su único contacto íntimo con el rey. En cierto sentido, se convertían en realeza (cf. 2 Samuel 16:20ss acerca de Absalón y 1 Reyes 1 y 2 acerca de Adonías).

TEXTO DE LA RVR60: 2:15-16

[15]Cuando le llegó a Ester, hija de Abihail tío de Mardoqueo, quien la había tomado por hija, el tiempo de venir al rey, ninguna cosa procuró sino lo que dijo Hegai eunuco del rey, guarda de las mujeres; y ganaba Ester el favor de todos los que la veían. [16]Fue, pues, Ester llevada al rey Asuero a su casa real en el mes décimo, que es el mes de Tebet, en el año séptimo de su reinado.

2:15 Ester había llegado a confiar en Hegai. Honraría e implementaría sus recomendaciones. La belleza natural de Ester pudo haber sido acentuada por la sencillez de su atuendo.

Ester tenía cierta presencia que atraía a la gente (cf. 2:17; 5:2). Esta era la mano invisible de Dios, que está activa en todo el relato.

2:16 «en el mes décimo… en el año séptimo de su reinado» Habían pasado casi cuatro años desde que Vasti había sido retirada de su lugar como reina. No la retiraron del harem, sino de su posición como la esposa número uno del rey. Históricamente, esto parece ser un largo tiempo, pero si una campaña griega de dos años se interpone, encaja precisamente con la historia conocida del período persa. Véase el Tema Especial: Calendarios del Antiguo Cercano Oriente en Esdras 3:1.

TEXTO DE LA RVR60: 2:17-18

[17]Y el rey amó a Ester más que a todas las otras mujeres, y halló ella gracia y benevolencia delante de él más que todas las demás vírgenes; y puso la corona real en su cabeza, y la hizo reina en lugar de Vasti. [18]Hizo luego el rey un gran banquete a todos sus príncipes y siervos, el banquete de Ester; y disminuyó tributos a las provincias, e hizo y dio mercedes conforme a la generosidad real.

2:17 De nuevo se ve el estilo literario del autor de usar palabras, frases u oraciones paralelas.

A. El patrón global del versículo

1. El VERBO «amó» (BDB 12, KB 17) es *Qal* IMPERFECTO, que encaja con el VERBO (BDB 669, KB 724) antes de «gracia» y «benevolencia» (véase el Tema Especial: *Hesed* en Nehemías 13:14). Este VERBO (*Qal* IMPERFECTO) describe un anhelo profundo por el compañero sexual.
    a. Isaac – Rebeca, Génesis 24:67
    b. Jacob – Raquel, Génesis 29:18, 20, 30
    c. Sansón – distintas mujeres, p. ej., Jueces 16:4
    d. Elcana – Ana, 1 Samuel 1:5 (*Qal* PERFECTO)
    e. Roboam – Maaca, 2 Crónicas 11:21
    f. Jerjes – Ester, Ester 2:17
    (Listado de NIDOTTE, vol. 1, p. 291, pero con cambios)
2. La frase descriptiva, «más que todas las demás», es una afirmación inclusiva, enfática. Es un paralelo de la frase descriptiva, «más que a todas las vírgenes».

B. Los términos descriptivos
    1. Gracia (BDB 336, cf. 5:2; forma VERBAL usada en 5:8; 7:3; 8:5)
    2. Benevolencia (BDB 338, cf. 2:9)

    Esto aparentemente es un hendíadis. Aparentemente el turno de Ester con el rey fue tarde en la rotación (habían pasado cuatro años), ¡posiblemente de último porque con su llegada ante el rey el concurso de detuvo! Como es común con los reyes persas, ¡comienza la fiesta copas!

2:18 «disminuyó tributos a las provincias» El término (BDB 629, KB 252), que significa «concesión de un descanso», es un *hapax legommenon* y podría referirse a varios favores reales:
1. No tributos (por un período establecido, KB 252)
2. No reclutamiento militar (por un período establecido)
3. Amnistía especial (por un período establecido)
    a. Para esclavos
    b. Para deudores
    c. Para prisioneros (LXX)
4. Feriado especial (BDB 629, de raíz aramea)

Hay un ejemplo histórico de la misma clase de amnistía que se encuentra en Heródoto, *Historia* 3.67, que denota una cancelación del No. 1 y 2 por tres años.

TEXTO DE LA RVR60: 2:19-23

19 Cuando las vírgenes eran reunidas la segunda vez, Mardoqueo estaba sentado a la puerta del rey. 20 Y Ester, según le había mandado Mardoqueo, no había declarado su nación ni su pueblo; porque Ester hacía lo que decía Mardoqueo, como cuando él la educaba. 21 En aquellos días, estando Mardoqueo sentado a la puerta del rey, se enojaron Bigtán y Teres, dos eunucos del rey, de la guardia de la puerta, y procuraban poner mano en el rey Asuero. 22 Cuando Mardoqueo entendió esto, lo denunció a la reina Ester, y Ester lo dijo al rey en nombre de Mardoqueo. 23 Se hizo investigación del asunto, y fue hallado cierto; por tanto, los dos eunucos fueron colgados en una horca. Y fue escrito el caso en el libro de las crónicas del rey.

2:19 «Cuando las vírgenes eran reunidas la segunda vez» Es incierto a qué se refiere la «segunda vez» (i.e., a un tiempo, a un lugar, a una parte de la casa de las mujeres). Algunos han supuesto que se refiere a (1) una segunda reunión del primer grupo en la casa del rey o al harem principal, en contraposición al segundo harem (cf. v. 14) o (2) al un segundo grupo de vírgenes (la libertad sexual del rey no se detuvo con su enamoramiento de Ester).

2:21 «estando Mardoqueo sentado a la puerta del rey» La presencia de Mardoqueo en la puerta del rey (cf. 2:19, 21: 3:2; 4:6; 5:9, 13; 6:10, 12) denota un lugar de poder y confianza. Era un funcionario persa de alguna clase, que se relacionaba con (1) proteger al rey; (2) administrar asuntos legales para el rey; o (3) alguna clase de asesor.

Ha habido mucha especulación en cuanto a cómo Mardoqueo llegó a enterarse de este intento de asesinato: (1) El Tárgum No. 1 dice que sabía los setenta idiomas del mundo y simplemente los oyó hablar; (2) el Tárgum

No. 2 dice que el Espíritu Santo se lo reveló (i.e., la invisible mano de Dios); (3) Josefo dice que un esclavo del conspirador Teres se enteró del complot y como el esclavo era judío, se lo dijo a Mardoqueo.

▣ **«de la guardia de la puerta»** Aparentemente estos eran dos eunucos (véase la nota en 1:10, i.e., guardias personales) a quienes el rey había enojado de alguna manera. Esos siervos cercanos tendrían acceso directo al rey y habrían tenido la mejor oportunidad de asesinarlo.

2:23 «colgados en una horca» No es claro si esto se refiere a la forma de muerte (i.e., horca, BDB 1067, KB 1738, *Nifal* IMPERFECTO) o a una posterior humillación pública con empalamiento. La Jewish Study Bible, p. 1629, da Génesis 40:19; Deuteronomio 21:22; Josué 8:29; 10:26; 1 Samuel 31:10 como relatos bíblicos de empalamiento y luego da comentarios de Heródoto (cf. *Hist.* 3.125; 7.238) como para confirmar la práctica. La Biblia de Estudio de la NIV está de acuerdo con esta interpretación y da más referencias en Heródoto (i.e., 3.129,159; 4.43).

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Cómo podemos explicar los casi cuatro años entre la degradación de Vasti y la coronación de Ester?
2. Explique los tratamientos de belleza y su propósito (cf. v. 12).

ESTER 3

DIVISIONES DE PÁRRAFO DE LAS TRADUCCIONES MODERNAS

LBLA	RVR Antigua	RVR60	DHH	BJ
Conspiración de Amán	Decreto contra los judíos	Amán trama la destrucción de los judíos	Mardoqueo y Amám	Amán y Mardoqueo
3:1-6	3:1-15	3:1-6	3:1-2	2:19-3:6
			3:3-6	
			Decreto para destruir a los judíos	Decreto de exterminación de los judíos
3:7-15		3:7-11	3:7-8a	3:7-9
			3:8b-9	
			3:10-11a	3:10-11
			3:11b	
		3:12-15	3:12-15	3:12-13
				3:14-15[a]
				3:15b

CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xiv en la sección introductoria)

DE ACUERDO AL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de corrido. Identifique los temas (ciclo de lectura #3, p. xiv) Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo

2. Segundo párrafo

3. Tercer párrafo

4. Etc.

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

TEXTO DE LA RVR60: 3:1-6

1 Después de estas cosas el rey Asuero engrandeció a Amán hijo de Hamedata agagueo, y lo honró, y puso su silla sobre todos los príncipes que estaban con él. 2 Y todos los siervos del rey que estaban a la

puerta preguntaron a Mardoqueo: ¿Por qué traspasas el mandamiento del rey? [4]Aconteció que hablándole cada día de esta manera, y no escuchándolos él, lo denunciaron a Amán, para ver si Mardoqueo se mantendría firme en su dicho; porque ya él les había declarado que era judío. [5]Y vio Amán que Mardoqueo ni se arrodillaba ni se humillaba delante de él; y se llenó de ira. [6]Pero tuvo en poco poner mano en Mardoqueo solamente, pues ya le habían declarado cuál era el pueblo de Mardoqueo; y procuró Amán destruir a todos los judíos que había en el reino de Asuero, al pueblo de Mardoqueo.

3:1 «Después de estas cosas» El *USB Handbook on the Book of Esther*, p. 88, dice que esta frase es un instrumento literario regular que el autor de Ester usó para señalar el inicio de la siguiente parte de la historia (p. ej., 2:1).

▣ **«engrandeció»** Este VERBO (BDB 152, KB 178, *Peel* PERFECTO) se usa también en 5:11. Significa hacer grande o poderoso. No se declara la razón del engrandecimiento de Amán.

Hay una relación paralela entre este VERBO y

1. «honró» (BDB 669, KB 724, *Peel* IMPERFECTO)
2. «puso su silla sobre todos los príncipes» (BDB 962, KB 1321, *Qal* IMPERFECTO)

Este fue un engrandecimiento político importante hacia la segunda posición más poderosa de autoridad en el palacio, si no del reino. La ironía es que los esfuerzos de Mardoqueo de salvar la vida del rey pasaron desapercibidos (cf. 2:19-23).

▣ **«Amán hijo de Hamedata agagueo»** La etimología exacta del término «agagueo» (BDB 8, KB 10, «violento» o «enojado») ha ocasionado mucha discusión. Es a sea un lugar geográfico desconocido (cf. NBJ, de una inscripción de Sargón, distrito de Persia-Agag) o un apellido, o puede estar relacionado con Agag, rey de los amalecitas (Talmud, Targúmenes y *Antig.* de Josefo, 11.209), el enemigo tradicional de los judíos (cf. Éxodo 17:8-16; Números 24:20; Deuteronomio 25:17-19; Jueces 6:3, 33; 1 Samuel 15:8; 1 Crónicas 4:42, 43). Esta tercera opción es más plausible cuando el linaje benjaminita de Mardoqueo se contrasta con el de Amán (contraste literario).

La *Jewish Study Bible* menciona que la tradición judía (los Targúmenes) remonta la rivalidad entre Israel y los amalecitas a la rivalidad entre Jacob y Esaú (cf. Génesis 36:12).

3:2 «se arrodillaban y se inclinaban ante Amán, porque así lo había mandado el rey» Esto simplemente era etiqueta formal de la corte (cf. Heródoto 1.134; BDB 502, KB 499, *Qal* PARTICIPIO ACTIVO y BDB 1005, KB 295, *Hitpael* PARTICIPIO. Ambos significan «inclinarse», pero el segundo implica postrarse). Algunos han asumido que debido a que el rey lo había ordenado (BDB 845, KB 1010, *Piel* PERFECTO) que Amán no era persa. Por cualquier razón, Mardoqueo no se inclinaba ni le daba homenaje a Amán. Ha habido muchas teorías en cuanto a este rechazo:

1. Inclinarse implicaba adoración porque era judío (cf. Daniel 3 y Ester 3:4)
2. Los comentaristas judíos más antiguos afirman que Amán llevaba puesto un ídolo (un disco con alas que era símbolo de Ahura Mazda) en su cuello y Mardoqueo no se arrodillaba ante el ídolo.
3. Otros asumen que Amán era descendiente de Agag (agagueo o amalecita), enemigo de Israel que fue atacado por el Rey Saúl (cf. 1 Samuel 15), y Mardoqueo no se arrodillaba ante un enemigo.

3:3-4 Por estos dos versículos es obvio que el rechazo continuo de darle homenaje a Amán estaba relacionado con el hecho de que era judío (c. vv. 4, 6). Al desobedecer deliberadamente una orden real, estaba poniendo su trabajo y vida en peligro. ¡Al enojar a Amán ponía a cada judío del imperio en riesgo!

3:5 «Amán… se llenó de ira» El trama se desarrolla alrededor del hecho de que este hombre «se llenó de ira» («llenó [BDB 569, KB 583, *Nifal* IMPERFECTO] de ira» [BDB 404, KB 326]) con este único judío del que extrapola un odio irracional por todos los judíos (como Saúl que intentó matar a todos los amalecitas, Josefo, *Antig.* 11.211). Un elemento de antisemitismo es obvio (cf. v. 8). Este es el primero de varios cambios bruscos de ánimo. ¡A Amán se le describe como alguien que cambia del júbilo a la furia!

▣ El término «ira» (BDB 404, KB 326) se usa varias veces en Ester:

1. Con el rey, 1:12; 2:1; 7:7, 10

2. Con Amán, 3:5; 5:9

La ira de Amán evoluciona en la ira del rey.

> **TEXTO DE LA RVR60: 3:7-11**
>
> **[7]En el mes primero, que es el mes de Nisán, en el año duodécimo del rey Asuero, fue echada Pur, esto es, la suerte, delante de Amán, suerte para cada día y cada mes del año; y salió el mes duodécimo, que es el mes de Adar. [8]Y dijo Amán al rey Asuero: Hay un pueblo esparcido y distribuido entre los pueblos en todas las provincias de tu reino, y sus leyes son diferentes de las de todo pueblo, y no guardan las leyes del rey, y al rey nada le beneficia el dejarlos vivir. [9]Si place al rey, decrete que sean destruidos; y yo pesaré diez mil talentos de plata a los que manejan la hacienda, para que sean traídos a los tesoros del rey. [10]Entonces el rey quitó el anillo de su mano, y lo dio a Amán hijo de Hamedata agagueo, enemigo de los judíos, [11]y le dijo: La plata que ofreces sea para ti, y asimismo el pueblo, para que hagas de él lo que bien te pareciere.**

3:7 «En el mes primero, es el mes de Nisán» Véase el Tema Especial: Calendarios del Antiguo Cercano Oriente en Esdras 3:1.

3:5 «en el año duodécimo del rey Asuero» Ester ya habría sido reina por aproximadamente cuatro años. Esto sería 474 a.C.

▣ **«Pur, esto es, la suerte, delante de Amán, suerte para cada día y mes del año»** Este término «Pur» (BDB 807, KB 920) parece estar relacionado con la Fiesta de Purim (BDB 807, cf. 9:32). Ahora se sabe que es una palabra prestada del acadio, que denotaba un medio por el que uno podía saber cuál era el mejor tiempo para acontecimientos futuras (cf. v. 13). Era una manera antigua de saber la voluntad de alguna deidad. Se usa en el AT para la división de la Tierra Prometida en Josué (i.e., el Urim y el Tumim del Sumo Sacerdote); observe los dos usos en Nehemías (cf. 10:34; 11:1) y en el NT para llenar el espacio de Judas Iscariote (cf. Hechos 1:26). Aparentemente, Amán hizo que los magos o hechiceros (cf. 6:13; Heródoto 3:128) lanzaran estas piedras para saber la fecha específica en la que él (1) se vengaría de la nación judía o (2) buscaría al rey para tratar su destrucción. Obviamente buscaba la aprobación divina para sus planes malévolos. La suerte cayó en una fecha alrededor de once meses en el futuro.

En este versículo, tanto el término acadio (BDB 807) que se traduce «Pur» como el término hebreo paralelo (BDB 174) que se traduce «suertes» se usan juntos como en 9:24.

3:8 «sus leyes son diferentes de las de todo pueblo» Aquí hay otro ejemplo de «diferente es igual a malo». Esto también es exageración y estereotipo flagrantes. Amán toma el rechazo de Mardoqueo de inclinarse ante él porque era judío y extiende sus acciones a todos los judíos de todas las provincias.

▣

RVR60	**«esparcido y distribuido»**
RVRA	**«esparcido y dividido»**
LBLA	**«esparcido y diseminado»**
DHH	**«separado de los demás»**
BJ	**«disperso y diseminado»**

Hay dos *Pual* PARTICIPIOS. Son paralelos pero no sinónimos. El primero (BDB 808, KB 921) significa distribuido en todo el imperio persa (debido a los exilios asirio y babilónico). El segundo (BDB 825, KB 962) significa «estado de separación o exclusividad autoimpuesta», *Anchor Bible*, vol. 7B, p. 39. Este significado se ven en la traducción NBJ. La siguiente frase caracteriza un aspecto («sus leyes son diferentes») de esta separación. Es la misma separación que permitía que los judíos mantuvieran su cultura y tradición cuando estuvieron en el exilio. El mecanismo principal de la preservación de cultura fue la sinagoga local.

3:9 «decrete» Este VERBO (BDB 507, KB 503) es un *Nifal* IMPERFECTO usado en sentido YUSIVO (cf. 1:19).

▣ **«y yo pesaré diez mil talentos de plata a los que manejan la hacienda, para que sean traídos a los tesoros del rey»** Esta es una estupenda cantidad de dinero. Por la historia sabemos que es igual a dos tercios del presupuesto anual del imperio persa (cf. Heródoto, *Historia* 3.95). Ya sea que Amán fuera muy rico personalmente, o si planificaba usar los despojos de los judíos aniquilados, es incierto. Obviamente al rey le interesó esa clase de arreglo ya que sus arcas se habían reducido drásticamente con la guerra griega. La cantidad de dinero deja ver la intensidad del odio de Amán.

3:10 «el rey quitó el anillo de su mano» El anillo era una señal de la autoridad del rey. Es sorprendente que el rey revisara la historia de Mardoqueo 2:23, ¡pero no revisa la historia de Amán!

3:11 «y le dijo: La plata que ofreces sea para ti» Literalmente, esto es: «la plata se te da a ti», que es un *Qal* PARTICIPIO PASIVO. Por el contexto parece que este es el inicio de una sección de negociación oriental (similar a Génesis 23), no simplemente le dice el rey a Amán que se quede con todo el dinero (i.e., plata; cf. 3:9; 4:7). El rey le permitió que le pagara los que destruirían a los judíos y que le entregara sus propiedades a la corona.

El término «plata» se usaba en el sentido de dinero, no siempre para pesar literalmente el metal en sí (p. ej., 1 Reyes 20:39; Isaías 55:2).

TEXTO DE LA RVR60: 3:12-15

12Entonces fueron llamados los escribanos del rey en el mes primero, al día trece del mismo, y fue escrito conforme a todo lo que mandó Amán, a los sátrapas del rey, a los capitanes que estaban sobre cada provincia y a los príncipes de cada pueblo, a cada provincia según su escritura, y a cada pueblo según su lengua; en nombre del rey Asuero fue escrito, y sellado con el anillo del rey. 13Y fueron enviadas cartas por medio de correos a todas las provincias del rey, con la orden de destruir, matar y exterminar a todos los judíos, jóvenes y ancianos, niños y mujeres, en un mismo día, en el día trece del mes duodécimo, que es el mes de Adar, y de apoderarse de sus bienes. 14La copia del escrito que se dio por mandamiento en cada provincia fue publicada a todos los pueblos, a fin de que estuviesen listos para aquel día. 15Y salieron los correos prontamente por mandato del rey, y el edicto fue dado en Susa capital del reino. Y el rey y Amán se sentaron a beber; pero la ciudad de Susa estaba conmovida.

3:12 «en el mes primero, al día trece del mismo» El IVP *Bible Background Commentary, Old Testament,* tiene un excelente comentario acerca de esta fecha.

> «La Pascua, la celebración más grande de liberación de los israelitas, se celebraba en el décimo cuarto día de Nisán. El edicto se escribió en el décimo tercer día de Nisán, por lo que comenzó a distribuirse el décimo cuarto. De esta manera, mientras los judíos celebraban la liberación de su gran enemigo del pasado, los egipcios, se enteraron de una nueva conspiración de un enemigo nuevo» (p. 488).

▣ **«sátrapas… capitanes…príncipes»** Estos son los tres niveles de la administración persa. El más alto era sátrapas, que ascendía alrededor de treinta.

▣ **«sellado con el anillo del rey»** Esta frase es paralela de «en nombre del rey Asuero fue escrito». El anillo se usaba como un sello oficial. Se presionaba en una burbuja de cera caliente, no para sellar un documento, sino como señal de que el documento era del rey (cf. 8:8; Génesis 41:42).

3:13 «destruir, matar y exterminar» El autor de Ester regularmente usa varios VERBOS en paralelo (cf. 7:4)

1. «destruir» (BDB 1029, KB 1552, *Hifil* INFINITIVO CONSTRUCTO)
2. «matar» (BDB 246, KB 255, *Qal* INFINITIVO CONSTRUCTO)
3. «exterminar» (BDB 1, KB 2, *Piel* INFINITIVO CONSTRUCTO)

El objeto de este ataque es «todos los judíos»:

1. jóvenes y ancianos
2. niños y mujeres

¡Esta terminología legal claramente explica la extensión de la matanza!

3:14 La pregunta interpretativa es: ¿A quién se dirige este decreto?

1. A todos los ciudadanos
2. A todo el ejército

La respuesta probablemente yace en la compensación que se da a los que maten a los judíos. ¿Reciben parte de la propiedad de ellos? Si así es, entonces el No. 1, pero si no, entonces el No. 2. Si es el No. 2, la oferta de dinero de Amán era de pagar por la operación militar.

▣ **«para aquel día»** Literalmente «en un día». La pregunta interpretativa es: ¿Significa esto que
1. iban a matar a todos los judíos en un día, o
2. que los ataques iban a ser coordinados en todas las provincias en un día?

3:15 «la ciudad de Susa estaba conmovida» El VERBO «estaba conmovida» (BDB 100, KB 115 *Nifal* PERFECTO) se usa con Faraón cuando piensa que el movimiento evasivo de los esclavos que huían era confusión (Éxodo 14:3). Ha habido dos teorías relacionadas con esta frase: (1) tenía un sentido de moral más alto que el rey, que parece implicarse en 8:15, o (2) los ciudadanos de Susa estaban planificando cómo matarían y quién lo haría para obtener las propiedades de ellos.

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Por qué no se inclinó Mardoqueo ante Amán?
2. ¿Estamos seguros de que Amán es pariente de Agag, rey de los amalecitas?
3. ¿Cómo se echaban las suertes y cuál era su propósito? ¿Hay otros ejemplos en el AT?
4. ¿Qué tan cuantioso es diez mil talentos de plata y cómo se relaciona con la economía de la época?

ESTER 4

DIVISIONES DE PÁRRAFO DE LAS TRADUCCIONES MODERNAS

LBLA	RVR Antigua	RVR60	DHH	BJ
Mardoqueo pide a Ester que interceda		Ester promete interceder por su pueblo	Tristeza de los judíos por el edicto	Mardoqueo y Ester intentan conjurar el peligro
4:1-3	4:1-17	4:1-3	4:1-3	4:1-3
			La intervención de Ester	
4:4-8		4:4-17	4:4-8	4:4-5
				4:6-8
4:9-12			4:9-11	4:9-11
			4:12-14	4:12-14
4:13-17				
			4:15-16	4:15-17
			4:17	

CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xiv en la sección introductoria)
DE ACUERDO AL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de corrido. Identifique los temas (ciclo de lectura #3, p. xiv) Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

TEXTO DE LA RVR60: 3:1-6

**1 Luego que supo Mardoqueo todo lo que se había hecho, rasgó sus vestidos, se vistió de cilicio y de
ceniza, y se fue por la ciudad clamando con grande y amargo clamor. 2 Y vino hasta delante de la puerta
del rey; pues no era lícito pasar adentro de la puerta del rey con vestido de cilicio. 3 Y en cada provincia
y lugar donde el mandamiento del rey y su decreto llegaba, tenían los judíos gran luto, ayuno, lloro y
lamentación; cilicio y ceniza era la cama de muchos.**

4:1 «rasgó sus vestidos, se vistió de cilicio y de ceniza, y se fue por la ciudad clamando con grande y amargo clamor» Estos eran ritos de lamento judíos; en el v. 3 se enumeran más:

1. Rasgó sus vestidos, v. 1
2. Se vistió de cilicio, vv. 1, 3
3. Se echó ceniza (o polvo, pero sobre la cabeza), vv. 1, 3
4. Clamó con grande y amargo clamor, vv. 1,3
5. Ayunó, v. 3
6. Lloró, v. 3

Los números 1 y 2 frecuentemente se hacen juntos (cf. Isaías 58:5; Jeremías 6:26; Jonás 3:6). Los persas también practicaban el No. 1 (cf. Heródoto, *Hist.* 8.99).

4:2 Expresar las emociones personales en presencia del rey o en el palacio era inapropiado (cf. Nehemías 2:1-2).

4:3 «muchos» El hebreo dice «muchos», pero este término frecuentemente tiene la connotación de «todos» (cf. Isaías 53:11, 12 vs. 53:6; Romanos 5:19 vs. 5:18).

▣ **«cilicio y ceniza era la cama»** El cilicio se hacía de pelo rústico de cabra o camello. Era áspero y muy incómodo cuando se usaba cerca de la piel. Los judíos lo usaban como una prenda exterior e incluso dormía sobre él (cf. 2 Samuel 21:10; 1 Reyes 21:27; Isaías 58:5).

TEXTO DE LA RVR60: 4:4-8

[4]Y vinieron las doncellas de Ester, y sus eunucos, y se lo dijeron. Entonces la reina tuvo gran dolor, y envió vestidos para hacer vestir a Mardoqueo, y hacerle quitar el cilicio; mas él no los aceptó. [5]Entonces Ester llamó a Hatac, uno de los eunucos del rey, que él había puesto al servicio de ella, y lo mandó a Mardoqueo, con orden de saber qué sucedía, y por qué estaba así. [6]Salió, pues, Hatac a ver a Mardoqueo, a la plaza de la ciudad, que estaba delante de la puerta del rey. [7]Y Mardoqueo le declaró todo lo que le había acontecido, y le dio noticia de la plata que Amán había dicho que pesaría para los tesoros del rey a cambio de la destrucción de los judíos. [8]Le dio también la copia del decreto que había sido dado en Susa para que fuesen destruidos, a fin de que la mostrase a Ester y se lo declarase, y le encargara que fuese ante el rey a suplicarle y a interceder delante de él por su pueblo.

4:4

RVR60, RVRA	**«la reina tuvo gran dolor»**
LBLA	**«la reina se angustió en gran manera»**
DHH, BJ	**«la reina se llenó de angustia»**

El VERBO (BDB 296 I; KB 297; *Hitpael* IMPERFECTO) significa retorcerse de la ansiedad. El término se usa frecuentemente con el parto (cf. Salmos 29:8; 55:4-5; Isaías 26:17; 51:2), así como con el dolor de los malvados en el juicio (cf. Job 15:20). El ADVERBIO «profundamente» (BDB 547) se agrega por énfasis. Este término se usa tanto para dolor físico como para dolor psicológico.

Sus sirvientes evidentemente conocían su cercana relación con Mardoqueo, aunque no hubieran sabido que era relación de sangre. Ester estaba muy preocupada por los hechos de su tío.

4:7-8 Mardoqueo le cuenta al sirviente de Ester (Hatac) la situación y hasta le da una copia del edito publicado para que se lo muestre a Ester.

TEXTO DE LA RVR60: 4:9-12

[9]Vino Hatac y contó a Ester las palabras de Mardoqueo. [10]Entonces Ester dijo a Hatac que le dijese a Mardoqueo: [11]Todos los siervos del rey, y el pueblo de las provincias del rey, saben que cualquier hombre o mujer que entra en el patio interior para ver al rey, sin ser llamado, una sola ley hay respecto a él: ha de morir; salvo aquel a quien el rey extendiere el cetro de oro, el cual vivirá; y yo no he sido llamada para ver al rey estos treinta días. [12]Y dijeron a Mardoqueo las palabras de Ester.

4:9-12 ¡Parecía que ella temía por su propia vida más que por el asesinato de su pueblo al quebrantar las costumbres de la corte persa! Por Herodoto nos enteramos de algunas de estas costumbres (*Hist.* 3.118, 140), que implica que solo los miembros de las siete familias persas especiales podían acercarse al rey sin su permiso.

TEXTO DE LA RVR60: 4:13-17

13 Entonces dijo Mardoqueo que respondiesen a Ester: No pienses que escaparás en la casa del rey más que cualquier otro judío. 14 Porque si callas absolutamente en este tiempo, respiro y liberación vendrá de alguna otra parte para los judíos; mas tú y la casa de tu padre pereceréis. ¿Y quién sabe si para esta hora has llegado al reino? 15 Y Ester dijo que respondiesen a Mardoqueo: 16 Ve y reúne a todos los judíos que se hallan en Susa, y ayunad por mí, y no comáis ni bebáis en tres días, noche y día; yo también con mis doncellas ayunaré igualmente, y entonces entraré a ver al rey, aunque no sea conforme a la ley; y si perezco, que perezca. 17 Entonces Mardoqueo fue, e hizo conforme a todo lo que le mandó Ester.

4:13 Mardoqueo parece estar un poco molesto por la respuesta de Ester. Mardoqueo le dice a Ester claramente que si todos los judíos mueren, ¡ella también morirá!

4:14 «respiro y liberación vendrá de alguna otra parte para los judíos» Aquí es donde la mayoría de comentaristas afirman que se asume una fuerte alusión a Dios (como en el v. 16, cf. los Targúmenes y *Antig.* 6.7 de Josefo). Esta es la doctrina hebrea de la providencia de Dios. Los judíos eran una parte integral del plan redentor de Dios para toda la humanidad (cf. Romanos 9:4-5).

El término «respiro» (BDB 926, KB 1194) tiene un amplio campo semántico (posiblemente refleja dos raíces distintas). Su significado principal era «ser amplio o espacioso», pero las mismas tres consonantes también pueden significar:

1. Liberación
2. Aire, aliento, viento, espíritu
3. Olor, fragancia, aroma

Aquí significa liberación como en Génesis 32:16.

Así como Dios liberó a su pueblo de Egipto (cf. Génesis 45:5-7) los liberará de Amán. Ester ha sido colocada en un lugar especial para que Dios la use (como a José) en este tiempo crítico (i.e., la mano invisible de Dios).

▣ **«¿Y quién sabe si para esta hora has llegado al reino?»** Esta es la frase más famosa del libro de Ester. Estimula gran fe en el cuidado y providencia de Dios, ¡invisibles pero presentes (la invisible, pero siempre presente, mano de Dios)!

▣ **«tú y la casa de tu padre pereceréis»** Aunque Mardoqueo tiene confianza en que Dios librará a su pueblo, Ester debe decidir si permitirá que Dios obre a través de su vida. Esta es la tensión bíblica entre el pacto incondicional de Dios (i.e., redención humana) y la respuesta individual condicional.

4:16 «no comáis ni bebáis en tres días» Hay una serie de IMPERATIVOS (3) y dos IMPERFECTOS usados en sentido YUSIVO.

1. Ve (BDB 229, KB 246, *Qal* IMPERATIVO)
2. Reúne (BDB 488, KB 484, *Qal* IMPERATIVO)
3. Ayunad (BDB 847, KB 1012, *Qal* IMPERATIVO)
4. No comáis (BDB 27, KB 40, *Qal* IMPERATIVO)
5. Ni bebáis (BDB 1059, KB 1667, *Qal* IMPERFECTO, usado en sentido YUSIVO)

¡Este versículo comunica vívidamente el temor y la fe de Ester!

Aunque la oración no se menciona específicamente, la oración y el ayuno se vinculan definitivamente en el AT.

Este versículo alude al misterio de la oración y la providencia. Es obviamente la voluntad de Dios que el pueblo judío sobreviva para que el Mesías venga. ¿Por qué entonces esos medios tan extraordinarios: (1) ayuno (tres días y noches sin comida ni agua, un ayuno total) y (2) las cantidades de gente? ¿No actuará Dios si su pueblo no se humilla ni ora? ¡La voluntad redentora de Dios debe tener prioridad sobre la acción humana! ¿Implica todo este

contexto que Dios seguramente cumplirá sus propósitos, pero posiblemente no a través de Ester y Mardoqueo (cf. v. 14)?

Estas preguntas son misterios. Misterio en cuanto (1) a un Dios soberano y un pueblo del pacto; (2) a la oración y providencia; y (3) al nuevo énfasis teológico moderno sobre el teísmo abierto (cf. Clark Pinnock, *The Most Moved Mover*). Véase el Tema Especial: Predestinación Ante el Libre Albedrío Humano en Nehemías 9:7.

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. Explique las declaraciones de Mardoqueo en el v. 14 y cómo se relacionan con su entendimiento de la actividad de Dios en su vida.
2. ¿Dónde en este capítulo está la presencia y cuidado de Dios que se asumen pero que no se declaran específicamente?
3. ¿Por qué no menciona el libro a Dios?

ESTER 5

DIVISIONES DE PÁRRAFO DE LAS TRADUCCIONES MODERNAS

LBLA	RVR Antigua	RVR60	DHH	BJ
El banquete de Ester		Ester invita al rey y a Amán a un banquete	Ester se presenta al rey	Ester se presenta en el palacio
5:1-4	5:1-14	5:1-8	5:1-3a	5:1-8
5:5-8			5:3b	
			5:3c	
			5:4a	
			5:4b	
			5:5a	
			5:5b-6a	
			5:6b	
			5:7a	
			5:7b-8	
			Amán prepara la horca para Mardoqueo	
5:9-14		5:9-14	5:9-12a	5:9-14
			5:12b-13	
			5:14a	
			5:14b-	
			5:14c	

CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xiv en la sección introductoria)

DE ACUERDO AL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de corrido. Identifique los temas (ciclo de lectura #3, p. xiv) Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo

2. Segundo párrafo

3. Tercer párrafo
4. Etc.

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

TEXTO DE LA RVR60: 5:1-4

1 Aconteció que al tercer día se vistió Ester su vestido real, y entró en el patio interior de la casa del rey, enfrente del aposento del rey; y estaba el rey sentado en su trono en el aposento real, enfrente de la puerta del aposento. 2 Y cuando vio a la reina Ester que estaba en el patio, ella obtuvo gracia ante sus ojos; y el rey extendió a Ester el cetro de oro que tenía en la mano. Entonces vino Ester y tocó la punta del cetro. 3 Dijo el rey: ¿Qué tienes, reina Ester, y cuál es tu petición? Hasta la mitad del reino se te dará. 4 Y Ester dijo: Si place al rey, vengan hoy el rey y Amán al banquete que he preparado para el rey.

5:1 «al tercer día se vistió Ester su vestido real» Esto implica que ella se quitó el cilicio y las cenizas del ayuno (cf. 4:16) o que simplemente se puso su vestido real para acercarse al rey.

▣ **«y entró en el patio interior de la casa del rey, enfrente del aposento del rey»** Este versículo es una descripción muy exacta del interior del palacio persa de Susa. Esto se ha confirmado por una excavación arqueológica y es obvio que estamos tratando con el relato de un testigo ocular de alguien relacionado con la corte persa.

5:2 «ella obtuvo gracia ante sus ojos» Este tema de que Ester obtiene gracia es recurrente (cf. 2:9, 15; 5:2, 8; 7:3; 8:5). La mano invisible detrás de esta gracia que tantos le dan a Ester es la mano invisible de Dios. Su presencia era invisible en este período postexílico, como ahora. ¡Los creyentes confían por fe, no por vista, que Dios está con ellos y para ellos por sus promesas en su libro! El tema recurrente en Nehemías era «confía y actúa de acuerdo a la palabra de Dios!»

▣ **«extendió a Ester el cetro de oro»** Esta era la señal de aceptación en la corte persa (cf. Heródoto, 1.99). Este cetro se describe en varias pinturas y esculturas de muros persas.

5:3 «¿Qué tienes?» Obviamente que Ester estuviera dispuesta a arriesgar su vida al llegar sin que se le llamara significaba que algo estaba seriamente mal.

▣ **«Hasta la mitad del reino se te dará»** Esto deja ver el favor del rey con Ester al usar un modismo oriental de exageración(cf. 5:6; 7:2; y Heródoto 9.109-11, así como el uso de Herodes del mismo modismo en Marcos 6:23).

5:4 «vengan hoy el rey y Amán» Algunos manuscritos del Texto Masorético han hecho énfasis en las primeras cuatro consonantes iniciales de las primeras cuatro palabras porque deletrean el nombre divino YHWH. Esto parece ser una coincidencia del orden de palabras, no la teología premeditada del autor original. Personalmente rechazo todos los mensajes secretos que la gente inteligente encuentra escritos en los textos antiguos. Dios quiere que todos los humanos de todas las épocas entiendan completamente su palabra.

Generalmente los reyes persas comían solos, posiblemente de vez en cuando los acompañaba su familia o alguien de las siete familias especiales. Que Ester invitara al rey a una comida privada era inusual, pero invitar también a Amán ha sido bastante inusual. Por qué lo hizo es incierto, ¡pero su ayuno y oraciones produjeron fe y sabiduría (la mano invisible de Dios)!

TEXTO DE LA RVR60: 5:5-8

5 Respondió el rey: Daos prisa, llamad a Amán, para hacer lo que Ester ha dicho. Vino, pues, el rey con Amán al banquete que Ester dispuso. 6 Y dijo el rey a Ester en el banquete, mientras bebían vino: ¿Cuál es tu petición, y te será otorgada? ¿Cuál es tu demanda? Aunque sea la mitad del reino, te será

concedida. [7]Entonces respondió Ester y dijo: Mi petición y mi demanda es ésta: [8]Si he hallado gracia ante los ojos del rey, y si place al rey otorgar mi petición y conceder mi demanda, que venga el rey con Amán a otro banquete que les prepararé; y mañana haré conforme a lo que el rey ha mandado.

5:7-8 La petición de Ester puede haber sido (1) resultado del temor (i.e., miedo de pedir) o (2) un plan determinado par despertar el interés del rey.

TEXTO DE LA RVR60: 5:5-8

[9]Y salió Amán aquel día contento y alegre de corazón; pero cuando vio a Mardoqueo a la puerta del palacio del rey, que no se levantaba ni se movía de su lugar, se llenó de ira contra Mardoqueo. [10]Pero se refrenó Amán y vino a su casa, y mandó llamar a sus amigos y a Zeres su mujer, [11]y les refirió Amán la gloria de sus riquezas, y la multitud de sus hijos, y todas las cosas con que el rey le había engrandecido, y con que le había honrado sobre los príncipes y siervos del rey. [12]Y añadió Amán: También la reina Ester a ninguno hizo venir con el rey al banquete que ella dispuso, sino a mí; y también para mañana estoy convidado por ella con el rey. [13]Pero todo esto de nada me sirve cada vez que veo al judío Mardoqueo sentado a la puerta del rey. [14]Y le dijo Zeres su mujer y todos sus amigos: Hagan una horca de cincuenta codos de altura, y mañana di al rey que cuelguen a Mardoqueo en ella; y entra alegre con el rey al banquete. Y agradó esto a los ojos de Amán, e hizo preparar la horca.

5:9 «Y salió Amán aquel día contento y alegre de corazón» Este libro, como la Biblia en sí, está lleno de cambio de papeles impactantes (i.e., Adán, José, David, Salomón, Manasés, etc.). Las evaluaciones de la gente de este planeta son distintas de las de Dios (p. ej., Isaías 55:8-11; Ezequiel 18:32).

En este libro Amán va y viene, va y viene, va y viene. Llega a ser una clase de mal incansable, sagacidad humana, refrenado por la invisible mano de Dios.

▣ **«Mardoqueo a la puerta del palacio del rey»** A Mardoqueo se le identifica otra vez con la guardia del palacio (cf. 2:19, 21; 3:2; 5:13; 6:10).

▣ **«no se levantaba ni se movía de su lugar»** Después de la emisión del edicto para la destrucción de los judíos, Mardoqueo no solo no se inclinaba, sino que ni siquiera reconocía la presencia de Amán. ¡Mardoqueo no respetaba ni le tenía miedo a Amán!

▣ **«Amán… se llenó de ira»** El VERBO (BDB 569, KB 583, *Nifal* IMPERFECTO) expresa el odio de Amán (cf. 3:5).

Su ira irracional (cf. v. 13) será su destrucción. El cambio de papeles ocurrirá debido a la ira/odio/furia (BDB 404).

5:10-14 Amán aparentemente tenía asesores espirituales que usaban la adivinación con él (cf. 3:7; 6:13).

▣ **«la multitud de sus hijos»** En 9:7-10 nos enteramos que Amán tenía diez hijos. Tanto los hebreos como los persas veían la gran cantidad de hijos como una muestra de bendición divina (cf. Heródoto, 1.136).

5:13 «Pero todo esto de nada me sirve cada vez que veo al judío Mardoqueo sentado a la puerta del rey» El odio de Amán era más fuerte que toda la riqueza y poder que el rey le había dado. ¡Esta es una perspectiva psicológica válida de lo que una raíz de amargura le hace al corazón humano!

5:14 «Hagan una horca de cincuenta codos de altura» Hay una serie de IMPERATIVOS (2) e IMPERFECTOS (2) usados como YUSIVOS:

1. «hagan una horca» (BDB 793, KB 889) *Qal* IMPERFECTO usado en sentido YUSIVO
2. «di al rey» (BDB 55, KB 65), *Qal* IMPERATIVO
3. «cuelguen a Mardoqueo» (BDB 1067, KB 1738), *Qal* IMPERFECTO usado en sentido YUSIVO

4. «entra alegre… al banquete» (BDB 97, KB 112), *Qal* IMPERATIVO

Un codo es la distancia que hay entre el dedo más largo de un hombre hasta el codo, alrededor de 45-50 centímetros. Por la historia conocemos como dos medidas distintas del codo, una de alrededor de 45 centímetros y un codo más largo como la oficial para construcción. Esto habría hecho que la horca hubiera sido de alrededor de 1.90-2.2 metros de alto (más alta que las columnas del palacio del rey). Esto quizá no se relacione con una horca sino con una estaca afilada. Los persas se destacaban porque empalaban a la gente, no la colgaban. (cf. 9:13; Heródoto 3:159; 4:43; la columna de la Inscripción de Behistun 2, párrafo 13 y 14; columna 3, párrafo 8).

Son las exageraciones (p. ej., la cantidad de dinero que Amán ofreció por la destrucción de los judíos) en el libro lo que hacen que los eruditos literarios reexaminen el género. No es que el libro en sí ocasione problemas insuperables, sino que, así como Jonás y Job, podría tener un núcleo histórico que se ha elaborado por razones teológicas.

¡Una estaca de 1.90-2.2 metros ciertamente deja ver la extensión del odio y planificación de Amán y sus asesores! ¡Pero la mano invisible de Dios, de manera impactante hace un cambio de papeles entre Amán y Mardoqueo!

ESTER 6

DIVISIONES DE PÁRRAFO DE LAS TRADUCCIONES MODERNAS

LBLA	RVR Antigua	RVR60	DHH	BJ
Mardoqueo honrado por el rey	Amán y Mardoqueo	Amán se ve obligado a honrar a Mardoqueo	Triunfo de Mardoqueo	Desgracia de Amán
6:1-9	6:1-9	6:1-11	6:1-3a	6:1-10
			6:3b	
			6:3c	
			6:4a	
			6:4b	
			6:5a	
			6:5b	
			6:6a	
			6:6b	
			6:6c-7a	
			6:7b-9	
			6:10a	
6:10-14			6:10b	
			6:11	6:11-13
		6:12-13	6:12-13a	
			6:13b	
				Amán en el banquete de Ester
		6:14	6:14	6:14

CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xiv en la sección introductoria)
DE ACUERDO AL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de corrido. Identifique los temas (ciclo de lectura #3, p. xiv) Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo

2. Segundo párrafo

3. Tercer párrafo

4. Etc.

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

TEXTO DE LA RVR60: 6:1-9

[1]Aquella misma noche se le fue el sueño al rey, y dijo que le trajesen el libro de las memorias y crónicas, y que las leyeran en su presencia. [2]Entonces hallaron escrito que Mardoqueo había denunciado el complot de Bigtán y de Teres, dos eunucos del rey, de la guardia de la puerta, que habían procurado poner mano en el rey Asuero. [3]Y dijo el rey: ¿Qué honra o qué distinción se hizo a Mardoqueo por esto? Y respondieron los servidores del rey, sus oficiales: Nada se ha hecho con él. [4]Entonces dijo el rey: ¿Quién está en el patio? Y Amán había venido al patio exterior de la casa real, para hablarle al rey para que hiciese colgar a Mardoqueo en la horca que él le tenía preparada. [5]Y los servidores del rey le respondieron: He aquí Amán está en el patio. Y el rey dijo: Que entre. [6]Entró, pues, Amán, y el rey le dijo: ¿Qué se hará al hombre cuya honra desea el rey? Y dijo Amán en su corazón: ¿A quién deseará el rey honrar más que a mí? [7]Y respondió Amán al rey: Para el varón cuya honra desea el rey, [8]traigan el vestido real de que el rey se viste, y el caballo en que el rey cabalga, y la corona real que está puesta en su cabeza; [9]y den el vestido y el caballo en mano de alguno de los príncipes más nobles del rey, y vistan a aquel varón cuya honra desea el rey, y llévenlo en el caballo por la plaza de la ciudad, y pregonen delante de él: Así se hará al varón cuya honra desea el rey.

6:1 «se le fue el sueño al rey» Esto no solo deja ver la mano invisible de Dios (la LXX es específica), ¡sino también los resultados de comer demasiado la noche anterior en el banquete! Esta misma acción divina ocurre en Daniel 2:1; 6:1; e incluso en Génesis 31:40. Sin duda hay similitud entre las vidas de José, Daniel y Mardoqueo.

▣ **«el libro de las memorias y crónicas»** Esto sería los registros oficiales de la corte (cf. 2:23 y 10:2).

6:2-3 El cambio de papeles comienza. El rey ya está consciente del servicio de Mardoqueo y la falta de recompensa desde hacía varios años. ¡Es sorprendente que el rey hubiera leído esos acontecimientos tan antiguos!

6:3 La *Anchor Bible*, vol. 7B, p. 64, menciona que la falta de recompensa a Mardoqueo habría dado una mala impresión del rey (cf. Heródoto 3.138, 140; 5:11; 8.85; 9.207; Tucídides, *Historia de la Guerra del Peloponeso* 1.138).

6:4 «¿Quién está en el patio?» Amán aparentemente había llegado temprano en la mañana para solicitar el empalamiento de Mardoqueo. ¡Qué ironía!

6:5 La llegada temprano de Amán deja ver su odio intenso y continuo hacia Mardoqueo. ¡Está allí para obtener el permiso para matarlo y colgarlo alto!

6:6 «¿Qué se hará al hombre cuya honra desea el rey?» El re se refiere a Mardoqueo, ¡pero Amán piensa que a él!

▣ **«Y dijo Amán en su corazón»** ¡El orgullo es un mal maestro!

6:8-9 Parece haber una serie de tres cosas: (1) una túnica real que solo el rey había usado; (2) un caballo real que el rey había montado y cuya cabeza era el símbolo de la corona persa; y (3) una procesión real, dirigida por los

príncipes más notables, a lo largo de las calles sobre este caballo con su jinete engalanado y una gran proclamación.

6:9 ¡El propósito de honrar a Mardoqueo era estimular la lealtad y el servicio al rey!

TEXTO DE LA RVR60: 6:10-11

[10]Entonces el rey dijo a Amán: Date prisa, toma el vestido y el caballo, como tú has dicho, y hazlo así con el judío Mardoqueo, que se sienta a la puerta real; no omitas nada de todo lo que has dicho. [11]Y Amán tomó el vestido y el caballo, y vistió a Mardoqueo, y lo condujo a caballo por la plaza de la ciudad, e hizo pregonar delante de él: Así se hará al varón cuya honra desea el rey.

6:10 «Date prisa, toma» Esto representa dos IMPERATIVOS (BDB 554 I, KB 553 y BDB 542, KB 534). Esto tiene la connotación de urgencia. Esta honra se ha atrasado mucho.

▣ **«el caballo»** El caballo especial del rey se menciona en 8:10.

▣ **«y hazlo así con el judío Mardoqueo, que se sienta a la puerta real»** Este es el tercer IMPERATIVO (BDB 793, KB 889, *Qal* IMPERATIVO). Es incierto cómo es que Asuero sabía que Mardoqueo era judío a menos que estuviera registrado en las crónicas que le leyeron la noche anterior. También reconoce su aparente posición oficial en la puerta real. Es incierto si el rey recordaba el edicto de Amán y se dio cuenta de sus consecuencias hacia Mardoqueo.

6:11 ¿Hay algo que hubiera molestado a Amán más que esto? Observe el v. 12.

TEXTO DE LA RVR60: 6:12-13

[12]Después de esto Mardoqueo volvió a la puerta real, y Amán se dio prisa para irse a su casa, apesadumbrado y cubierta su cabeza. [13]Contó luego Amán a Zeres su mujer y a todos sus amigos, todo lo que le había acontecido. Entonces le dijeron sus sabios, y Zeres su mujer: Si de la descendencia de los judíos es ese Mardoqueo delante de quien has comenzado a caer, no lo vencerás, sino que caerás por cierto delante de él.

6:12 «y cubierta su cabeza» Esto era un símbolo oriental de abatimiento, humillación y lamento (BDB 341, KB 339, *Qal* PARTICIPIO PASIVO, cf. 2 Samuel 15:30; Salmos 44:15; Jeremías 14:3-4).

6:13 «sus sabios» Estos son los que echaron suertes ante Amán en 3:7. La palabra hebrea (BDB 314) frecuentemente se usa para una clase de adivinos (cf. Génesis 41:8; Éxodo 7:11; Isaías 19:11; 44:25; Jeremías 50:35; 51:57).

▣ **«le dijeron… y Zeres su mujer»** Esta es una declaración inusual. Es un poco similar a la mujer de Pilato cuando le habla durante el juicio de Jesús (cf. Mateo 27:19). Simplemente no sabemos por qué ella habló de esta manera profética. También es similar a las profecías de Balaam en Números (cf. Números 22-24). La mano invisible de Dios se manifiesta claramente (cambio de papeles). Uno se pregunta por qué estos consejeros no le dijeron esto antes, mientras planificaba la destrucción de los judíos y, posteriormente, de Mardoqueo. Con toda probabilidad este es un instrumento literario que refleja la teología del autor proclamada por boca de la esposa de Amán. ¡El diálogo frecuentemente lleva la carga teológica!

TEXTO DE LA RVR60: 6:14

[14]Aún estaban ellos hablando con él, cuando los eunucos del rey llegaron apresurados, para llevar a Amán al banquete que Ester había dispuesto.

6:14 Esto establece el escenario para la última degradación y muerte de Amán.

ESTER 7

DIVISIONES DE PÁRRAFO DE LAS TRADUCCIONES MODERNAS

LBLA	RVR Antigua	RVR60	DHH	BJ
Amán denunciado y ahorcado	Amán ahorcado	Amán es ahorcado	Amán es condenado a muerte	
7:1-10	7:1-10	7:1-10	7:1-2a	7:1-7
			7:2b	
			7:3a	
			7:3b-4	
			7:5a	
			7:5b	
			7:6a	
			[7:8-9] a	7:8-10
			b	
			c	
			d	
			7:10	

CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xiv en la sección introductoria)

DE ACUERDO AL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de corrido. Identifique los temas (ciclo de lectura #3, p. xiv) Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

TEXTO DE LA RVR60: 7:1-10

**1 Fue, pues, el rey con Amán al banquete de la reina Ester. 2 Y en el segundo día, mientras bebían vino,
dijo el rey a Ester: ¿Cuál es tu petición, reina Ester, y te será concedida? ¿Cuál es tu demanda? Aunque
sea la mitad del reino, te será otorgada. 3 Entonces la reina Ester respondió y dijo: Oh rey, si he hallado
gracia en tus ojos, y si al rey place, séame dada mi vida por mi petición, y mi pueblo por mi demanda.
4 Porque hemos sido vendidos, yo y mi pueblo, para ser destruidos, para ser muertos y exterminados. Si
para siervos y siervas fuéramos vendidos, me callaría; pero nuestra muerte sería para el rey un daño
irreparable. 5 Respondió el rey Asuero, y dijo a la reina Ester: ¿Quién es, y dónde está, el que ha enso-
berbecido su corazón para hacer esto? 6 Ester dijo: El enemigo y adversario es este malvado Amán. En-
tonces se turbó Amán delante del rey y de la reina. 7 Luego el rey se levantó del banquete, encendido en
ira, y se fue al huerto del palacio; y se quedó Amán para suplicarle a la reina Ester por su vida; porque
vio que estaba resuelto para él el mal de parte del rey. 8 Después el rey volvió del huerto del palacio al
aposento del banquete, y Amán había caído sobre el lecho en que estaba Ester. Entonces dijo el rey:
¿Querrás también violar a la reina en mi propia casa? Al proferir el rey esta palabra, le cubrieron el
rostro a Amán. 9 Y dijo Harbona, uno de los eunucos que servían al rey: He aquí en casa de Amán la
horca de cincuenta codos de altura que hizo Amán para Mardoqueo, el cual había hablado bien por el
rey. Entonces el rey dijo: Colgadlo en ella. 10 Así colgaron a Amán en la horca que él había hecho prepa-
rar para Mardoqueo; y se apaciguó la ira del rey.**

7:4 «Porque hemos sido vendidos» Este VERBO (BDB 569, KB 581, *Nifal* PERFECTO) se usa en Levítico 25:34, 48 en el sentido de «vendido por deuda» (cf. Nehemías 5:8). Llegó a ser lo opuesto a «redimir». Ester se ve a sí misma y a su pueblo como que han sido vendidos al odio de Amán y, por implicación, a la indiferencia del rey.

▣ **«para ser destruidos, para ser muertos y exterminados»** Estos tres INFINITIVOS (*Hifil* [BDB 1029, KB 1552], *Qal* [BDB 246,KB 255], y *Piel* [BDB 1, KB 2]) describen a todos los judíos de Persia que esperaban su destino. ¡La secuencia es para intensidad! También es exactamente lo que Amán había escrito en su decreto (que Mardoqueo le había dado a Ester, cf. 3:13) bajo la autoridad del rey.

▣

RVR60	**«sería para el rey un daño irreparable»**
RVRA	**«el enemigo no compensara el daño del rey»**
LBLA	**«el mal no se podría comparar con el disgusto del rey»**
DHH	**«el enemigo no causaría entonces tanto daño a los intereses de Su Majestad»**
BJ	**«el enemigo no podrá compensar al rey por tal pérdida»**

Este es lenguaje formal de la corte. No tiene el propósito de ser literal, sino modesto.

La traducción difiere en cuanto a cómo tomar el término *nzq* (BDB 634, KB 684), una palabra prestada del arameo que se encuentra solamente aquí en la Biblia. Algunas traducciones la interpretan como (1) «problema» o «molestia», pero otras (2) como «daño» o «pérdida» (refiriéndose al dinero que Amán ofreció en 3:9; 4:7). ¡Ester están pensando en sí misma, en su pueblo y en su rey!

7:5 «¿Quién… ha ensoberbecido su corazón para hacer esto? Puede haber un juego de sonido en el término «vender» (v. 4, BDB 569, KB 581, *Nifal* PERFECTO) y «suponer» (lit. «llenar», BDB 569, KB 583, *Qal* PERFECTO). ¡El rey ha hecho la pregunta crucial!

7:6 «enemigo… adversario… malvado» Ester combina una serie de palabras (como el v. 4) para describir la profundidad de su animosidad hacia Amán.

▣ **«se turbó»** La raíz árabe significa «tropezarse con repentinamente». En hebreo (BDB 129, KB 147, *Nifal* PERFECTO) la conjugación *Nifal* denota terror (cf. 1 Crónicas 21:30; Daniel 8:17).

7:7 «Luego el rey se levantó del banquete, encendido en ira» Esto muestra cómo el alcohol (LBLA traduce: «Y dejando de beber vino, el rey se levantó lleno de furor»)acentúa las emociones (cf. 1:12). Véase el Tema Especial sobre el alcohol en Esdras 7:17.

7:8 «había caído sobre el lecho en que estaba Ester» Hay que recordar que la esposa del rey había adoptado algo de su persona real. Por lo tanto, tocarla era una ofensa seria. Amán probablemente había asido las piernas de Ester y quizás hasta había estado besándolas cuando el rey volvió a entrar. ¡Los celos y la ira se apoderaron de él!

Es interesante especular desde una perspectiva judía cómo Amán era visto como alguien que quería ser rey:

1. Quiere la ropa del rey
2. Quiere montar el caballo del rey
3. La acusación de Ester en el v. 4 puede haber implicado una acusación por traición
4. Quiere la esposa del rey (o eso pensó el rey)

▣ **«le cubrieron el rostro a Amán»** Aunque no sabemos esto del período persa, por la literatura griega y romana nos enteramos que esto se hacía con las personas condenadas (de la *Anchor Bible,* vol. 7B, p. 72; Curtius 6.8, 22; Livy 1.26.25). Algunos eruditos dicen que no tienen el derecho de volver al rey, en tanto que otros eruditos dicen que era para proteger al rey del ojo malo de la persona.

7:9 ¡Qué ironía! En contexto Amán estaba tratando de matar a la misma persona que el rey honró!

7:10 «colgaron a Amán en la horca» Probablemente esto fue un empalamiento, no un colgamiento como entendemos el término. Véase la nota en 2:23.

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Crucificaban, ahorcaban o empalaban los persas?
2. Explique la importancia y/u origen de la declaración teológica de la esposa de Amán en 6:13.

ESTER 8

DIVISIONES DE PÁRRAFO DE LAS TRADUCCIONES MODERNAS

LBLA	RVR Antigua	RVR60	DHH	BJ
Decreto a favor de los judíos 8:1-2	8:1-17	Decreto de Asuero a favor de los judíos 8:1-2	Decreto a favor de los judíos 8:1-4a	El favor real pasa a los judíos 8:1-2
				8:3-6
8:3-8		8:3-8		
			8:4b-6	
			8:7a	8:7-12
			8:7b-8a	
			8:8b	Decreto de Rehabilitación 8:13-17
8:9-14				
		8:9-14	8:9-14	
8:15-17				
		8:15-17	8:15-17	

CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xiv en la sección introductoria)

DE ACUERDO AL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de corrido. Identifique los temas (ciclo de lectura #3, p. xiv) Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

TEXTO DE LA RVR60: 8:1-2

[1]El mismo día, el rey Asuero dio a la reina Ester la casa de Amán enemigo de los judíos; y Mardoqueo vino delante del rey, porque Ester le declaró lo que él era respecto de ella. [2]Y se quitó el rey el anillo que recogió de Amán, y lo dio a Mardoqueo. Y Ester puso a Mardoqueo sobre la casa de Amán.

8:1 «El mismo día, el rey Asuero dio a la reina Ester la casa de Amán enemigo de los judíos» Era una práctica común durante el período persa que la propiedad de la gente condenada revirtiera a la corona (cf. Heródoto 3.128-129). El rey le dio la propiedad de Amán a Ester porque él también era su enemigo.

▣ **«porque Ester le declaró lo que él era respecto de ella»** Esto podría referirse a su relación racial (cf. 6:10 y 7:3-4) o Ester pudo haber compartido más acerca de Mardoqueo con el rey (cf. 2:5-7). El contexto implica la segunda opción.

8:2 «Y se quitó el rey el anillo que… y lo dio a Mardoqueo» Mardoqueo asumió el papel del segundo a cargo (como José, cf. 10:3), que alguna vez había sido asignado a Amán. Esto se simbolizaba con el propio anillo del rey. Hay un paralelismo significativo entre los capítulos 3 y 8.

▣ **«Ester puso a Mardoqueo sobre la casa de Amán»** Esto se refiere a su propiedad, que tuvo que haber sido extensa. El rey se la dio a Ester (cf. v. 1) y ella pone a Mardoqueo como su administrador.

El VERBO (BDB 962, KB 1321, *Qal* IMPERFECTO) se usa varias veces en Ester:

1. El rey puso la corona en la cabeza de Ester, 2:17.
2. El rey puso a Amán sobre todos los príncipes, 3:1.
3. Ester puso a Mardoqueo sobre la casa de Amán.
4. El rey (aparentemente a través de Mardoqueo) calcula los impuestos en toda la tierra (lo cual pudo haber compensado por los impuestos que se perdieron con el esquema de Amán).

TEXTO DE LA RVR60: 8:3-8

[3]Volvió luego Ester a hablar delante del rey, y se echó a sus pies, llorando y rogándole que hiciese nula la maldad de Amán agagueo y su designio que había tramado contra los judíos. [4]Entonces el rey extendió a Ester el cetro de oro, y Ester se levantó, y se puso en pie delante del rey, [5]y dijo: Si place al rey, y si he hallado gracia delante de él, y si le parece acertado al rey, y yo soy agradable a sus ojos, que se dé orden escrita para revocar las cartas que autorizan la trama de Amán hijo de Hamedata agagueo, que escribió para destruir a los judíos que están en todas las provincias del rey. [6]Porque ¿cómo podré yo ver el mal que alcanzará a mi pueblo? ¿Cómo podré yo ver la destrucción de mi nación? [7]Respondió el rey Asuero a la reina Ester y a Mardoqueo el judío: He aquí yo he dado a Ester la casa de Amán, y a él han colgado en la horca, por cuanto extendió su mano contra los judíos. [8]Escribid, pues, vosotros a los judíos como bien os pareciere, en nombre del rey, y selladlo con el anillo del rey; porque un edicto que se escribe en nombre del rey, y se sella con el anillo del rey, no puede ser revocado.

8:3 «hablar… se echó… llorando y rogándole» Estos son una serie de VERBOS IMPERFECTOS que describen la súplica continua de Ester para que el rey detenga la matanza de su pueblo.

▣ **«Amán agagueo»** Es incierto si «agagueo» se relaciona con (1) Agag, el rey de los amalecitas; (2) un apellido; o (3) un lugar geográfico o una entidad desconocida. Véase la nota en 3:1. La naturaleza literaria del libro sugiere el No. 1. Sorprendentemente, la frase: «hijo de Hamedata agagueo» no aparece en la Septuaginta».

8:4 «el rey extendió a Ester el cetro de oro» Esto era una señal común de bienvenida y cortesía extendida por la corte (cf. 4:11; 5:2).

8:5 «y dijo» Ester quería que el rey, en el lenguaje de la corte, anulara el edicto anterior. Sin embargo, eso era imposible porque la ley de los medos y los persas no se podía cambiar (cf. 1:19; Daniel 6:8, 12, 15). Por lo tanto, el rey le dio a Mardoqueo la autoridad de escribir una segunda ley que, a cierto punto, contrarrestaría la primera carta de Amán.

▣ De nuevo, el estilo literario de este autor se ve en la repetición triple:

1. Si place al rey.
2. Si he hallado gracia (dos veces).
3. Si le parece acertado.

8:6 Este versículo tiene dos frases paralelas que usan el mismo VERBO «ver» (BDB 407, KB 410 *Qal* IMPERFECTO). Ester es emocionalmente incapaz de experimentar el asesinato de sus congéneres.

El término «destrucción» (BDB 2, cf. 8:6 y 9:5) explica lo que significa «mal».

8:7-8 El rey le relata a Ester lo que ha hecho por su causa:

1. Le dio a Ester la casa de Amán.
2. Colgaron a Amán en su propia horca.
3. Permitió que Mardoqueo escribiera otro edicto para contrarrestar el de Amán.

8:7 «por cuanto extendió su mano contra los judíos» En 7:8 el rey dijo que Amán iba a ser ejecutado porque violó a la reina, pero aquí se divulga la verdadera razón de la muerte de Amán.

TEXTO DE LA RVR60: 8:9-14

[9]Entonces fueron llamados los escribanos del rey en el mes tercero, que es Siván, a los veintitrés días de ese mes; y se escribió conforme a todo lo que mandó Mardoqueo, a los judíos, y a los sátrapas, los capitanes y los príncipes de las provincias que había desde la India hasta Etiopía, ciento veintisiete provincias; a cada provincia según su escritura, y a cada pueblo conforme a su lengua, a los judíos también conforme a su escritura y lengua. [10]Y escribió en nombre del rey Asuero, y lo selló con el anillo del rey, y envió cartas por medio de correos montados en caballos veloces procedentes de los repastos reales; [11]que el rey daba facultad a los judíos que estaban en todas las ciudades, para que se reuniesen y estuviesen a la defensa de su vida, prontos a destruir, y matar, y acabar con toda fuerza armada del pueblo o provincia que viniese contra ellos, y aun sus niños y mujeres, y apoderarse de sus bienes, [12]en un mismo día en todas las provincias del rey Asuero, en el día trece del mes duodécimo, que es el mes de Adar. [13]La copia del edicto que había de darse por decreto en cada provincia, para que fuese conocido por todos los pueblos, decía que los judíos estuviesen preparados para aquel día, para vengarse de sus enemigos. [14]Los correos, pues, montados en caballos veloces, salieron a toda prisa por la orden del rey; y el edicto fue dado en Susa capital del reino.

8:9-13 «el mes tercer, que es Siván» Esto sería mayo o junio. La mención de estas fechas específicas en estos últimos capítulos contribuye a la historicidad del libro. Véase el Tema Especial: Calendarios del Antiguo Cercano Oriente en Esdras 3:1.

8:10 «correos montados en caballos veloces procedentes de los repastos reales» Este es otro ejemplo de la importancia del caballo del rey (cf. 6:8).

8:11 Esto parece ser cruel pero, en contexto, fue una respuesta de ojo por ojo y diente por diente (cf. Éxodo 21:23-25) a lo que Amán había planificado hacerles. Esto es más un caso de autodefensa que de venganza. Posiblemente se relaciona con el juicio total de la guerra santa (cf. Josué 10:13; 1 Samuel 14:24; 18:25). Los enemigos del pueblo de Dios son enemigos de Dios (cf. Génesis 12:3; 27:29; Números 24:9).

Aunque este edicto permite que los judíos saqueen a sus enemigos, aparentemente no lo hicieron (cf. 9:10, 15, 16). Posiblemente tampoco llevaron a cabo la «guerra santa» con las familias de sus enemigos (i.e., mujeres y niños). Pudieron haberlo hecho legalmente, porque eso era lo que Amán quería hacer con las familias de los judíos (cf. 3:13).

TEXTO DE LA RVR60: 8:15-17

[15]Y salió Mardoqueo de delante del rey con vestido real de azul y blanco, y una gran corona de oro, y un manto de lino y púrpura. La ciudad de Susa entonces se alegró y regocijó; [16]y los judíos tuvieron luz y alegría, y gozo y honra. [17]Y en cada provincia y en cada ciudad donde llegó el mandamiento del rey, los judíos tuvieron alegría y gozo, banquete y día de placer. Y muchos de entre los pueblos de la tierra se hacían judíos, porque el temor de los judíos había caído sobre ellos.

8:15 «con vestido real de azul y blanco» Es difícil de definir específicamente los colores antiguos. Posiblemente, el azul es el púrpura real. Sin embargo, es obvio que estos dos colores eran los colores reales de Persia.

Hay muchos aspectos de este libro que hacen recordar a José (cf. Génesis 41:42) y a Daniel (cf. Daniel 5:7, 29).

▣ **«una gran corona de oro»** Se hace una distinción entre la gran corona real y estas coronas menores de oro que usaban los nobles persas.

▣ **«La ciudad de Susa entonces se alegró y regocijó»** Esto parece mostrar la interpretación adecuada de 3:15 que, aunque el rey reaccionó con una ira tan vengativa en contra de los judíos, la población en general no se sintió de esta manera.

8:16 Estos cuatro términos (posiblemente dos grupos de hendíadis) son un intento de describir la alegría emocional de la población judía de Persia (cf. v. 17).

El último término «honra» (BDB 430) implica una concesión del rey. ¡El apoyo del rey aseguró su victoria! ¡El interés y cuidado del rey persa emula el interés y cuidado Rey de reyes!

▣

RVR60, RVRA «se hacían judíos»
LBLA, DHH,
BJ «se hicieron judíos»

Ya sea que esto se refiera a la circuncisión, el bautismo, el sacrificio y por lo tanto a un proselitismo completo (cf. LXX), o simplemente que el populacho apoyó la causa judía y fingió convertirse en judíos, es incierto. El VERBO (BDB 397, KB 393, *Hitpael* PARTICIPIO) se encuentra solamente aquí en el AT. El complot de Amán no solo falló, sino que en realidad aumentó el poder, prestigio y cantidad de la población judía. ¡La mano invisible de Dios guiaba todo!

ESTER 9

DIVISIONES DE PÁRRAFO DE LAS TRADUCCIONES MODERNAS

LBLA	RVR Antigua	RVR60	DHH	BJ
Venganza de los judíos	Los judíos exterminan a sus enemigos	Los judíos destruyen a sus enemigos	Triunfo de los judíos	El día triunfal de los Purim
9:1-10	9:1-32	9:1-10	9:1-10	9:1-4
				9:5-10
9:11-15		9:11-15	9:11-12a	9:11-15
			9:12b	
			9:13a	
			9:13b	
			9:14	
La fiesta de Purim		La fiesta de Purim	9:15-17	
9:16-19		9:16-19		9:16-19
			9:18-19	
				Institución de la fiesta de los Purim
9:20-28		9:20-22	9:20-26a	9:20-22
		9:23-28		9:23-28
			9:26b-32	
9:29-32		9:29-32		9:29-32

CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xiv en la sección introductoria)

DE ACUERDO AL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de corrido. Identifique los temas (ciclo de lectura #3, p. xiv) Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

TEXTO DE LA RVR60: 9:1-10

[1]En el mes duodécimo, que es el mes de Adar, a los trece días del mismo mes, cuando debía ser ejecutado el mandamiento del rey y su decreto, el mismo día en que los enemigos de los judíos esperaban enseñorearse de ellos, sucedió lo contrario; porque los judíos se enseñorearon de los que los aborrecían.
[2]Los judíos se reunieron en sus ciudades, en todas las provincias del rey Asuero, para descargar su mano sobre los que habían procurado su mal, y nadie los pudo resistir, porque el temor de ellos había caído sobre todos los pueblos. [3]Y todos los príncipes de las provincias, los sátrapas, capitanes y oficiales
del rey, apoyaban a los judíos; porque el temor de Mardoqueo había caído sobre ellos. [4]Pues Mardo-
queo era grande en la casa del rey, y su fama iba por todas las provincias; Mardoqueo iba engrandeciéndose más y más. [5]Y asolaron los judíos a todos sus enemigos a filo de espada, y con mortandad y des-
trucción, e hicieron con sus enemigos como quisieron. [6]En Susa capital del reino mataron y destruyeron
los judíos a quinientos hombres. [7]Mataron entonces a Parsandata, Dalfón, Aspata, [8]Porata, Adalía, Ari-
data, [9]Parmasta, Arisai, Aridai y Vaizata, [10]diez hijos de Amán hijo de Hamedata, enemigo de los judíos; pero no tocaron sus bienes.

9:1 Aunque Amán estaba muerto, todavía había un gran grupo organizado de antisemitas (o por lo menos oportunistas que querían sus posesiones) en el imperio.

▣ **«el mes de Adar»** Véase el Tema Especial: Calendarios del Antiguo Cercano Oriente en Esdras 3:1.

▣ **«el mismo día en que los enemigos de los judíos esperaban enseñorearse de ellos»** Esta frase deja ver que el antisemitismo era penetrante en todo el imperio, no solo en Amán y su familia. La razón es desestabilizadora, pero generalmente es el exclusivismo de YHWH y la «separación» de la cultura autóctona que genera ira, temor, sospecha y falta de unión.

▣ **«sucedió lo contrario»** ¡El VERBO (BDB 245, KB 253, *Nifal* INFINITIVO ABSOLUTO) deja ver la invisible mano de Dios que invalidó (1) la orden del rey; (2) el odio de Amán; y (3) la hostilidad de los atacantes!

9:3 El lugar de Mardoqueo, de influencia y poder gubernamental (cf. v. 4), ¡hasta hizo que la burocracia persa apoyara el tema judío! Puede imaginar los problemas que estos funcionarios gubernamentales enfrentaron con dos decretos reales conflictivos. Escogieron el último, que apoyaba el «segundo en el mando» —Mardoqueo.

La *Anchor Bible*, vol. 7B, agrega el comentario de que el autor de Ester menciona ayuda inesperada de los funcionarios gubernamentales persas, pero deliberadamente no menciona la ayuda de Dios (p. 86). Esta es una técnica deliberada que hace énfasis en la mano invisible de Dios en la historia. Hay un propósito redentor eterno, Israel es crucial para ese propósito, sin duda sobrevivirá.

9:7-10 ¡Los diez hijos de Amán fueron asesinados en la fecha establecida de conflicto! La voluntad de Dios en la exterminación de los amalecitas finalmente se completó (cf. Éxodo 17:16; Deuteronomio 25:17-19; 1 Samuel 15:3). ¡El número diez simboliza completo!

9:10 «no tocaron sus bienes» Hay tres posibles razones: (1) no querían que sus motivos fueran impugnados; (2) esto era para mostrar que los enemigos eran enemigos del estado y su propiedad se revirtió a la corona; y (3) posiblemente está relacionado con su relación con Agag y Saúl, a quien se le ordenó que no le perdonara la vida a ningún amalecita y que no tomara de su propiedad, pero Saúl lo hizo (cf. 1 Samuel 15:3, 9).

TEXTO DE LA RVR60: 9:11-15

[11]El mismo día se le dio cuenta al rey acerca del número de los muertos en Susa, residencia real. [12]Y
dijo el rey a la reina Ester: En Susa capital del reino los judíos han matado a quinientos hombres, y a diez hijos de Amán. ¿Qué habrán hecho en las otras provincias del rey? ¿Cuál, pues, es tu petición? y te será concedida; ¿o qué más es tu demanda? y será hecha. [13]Y respondió Ester: Si place al rey, concédase

también mañana a los judíos en Susa, que hagan conforme a la ley de hoy; y que cuelguen en la horca a los diez hijos de Amán. 14Y mandó el rey que se hiciese así. Se dio la orden en Susa, y colgaron a los diez hijos de Amán. 15Y los judíos que estaban en Susa se juntaron también el catorce del mes de Adar, y mataron en Susa a trescientos hombres; pero no tocaron sus bienes.

9:11 «del número de los muertos en Susa» El VERBO (BDB 246, KB 255) es un *Qal* PARTICIPIO.

9:13, 14 «Si place al rey, concédase también mañana a los judíos» Muchos han supuesto, por su petición, que Ester era una persona vengativa, pero esto parece estar totalmente fuera de carácter con el libro de Ester. No sabemos la extensión de las víctimas judías ni la extensión de la batalla que arrasó. Hasta que se encuentre más evidencia, parece preferible darle a Ester el beneficio de la duda.

Los días de matanza corresponden a los días de fiesta/ayuno que se desarrolló después.

▣ **«que cuelguen en la horca a los diez hijos de Amán»** Ya estaban muertos como es obvio por los vv. 6-10. Por lo tanto, tenían que ser humillados en público al ser empalados (posiblemente en las mismas horcas de su padre). Esto no era mucho venganza, sino un disuasivo al antisemitismo. El número diez puede referirse (1) simbólicamente a todos ellos o (2) al número literal.

TEXTO DE LA RVR60: 9:16-17

16En cuanto a los otros judíos que estaban en las provincias del rey, también se juntaron y se pusieron en defensa de su vida, y descansaron de sus enemigos, y mataron de sus contrarios a setenta y cinco mil; pero no tocaron sus bienes. 17Esto fue en el día trece del mes de Adar, y reposaron en el día catorce del mismo, y lo hicieron día de banquete y de alegría.

9:16-18 Hay un grupo de siete ABSOLUTOS INFINITIVOS en estos versículos.

9:16 «setenta y cinco mil» Aunque la Septuaginta cambia este número a quince mil, el TM, Josefo y la Peshita tienen el número mayor. Este número grande es posible en un país tan grande como Persia (cf. 1:1; 8:9). Sin embargo, este número grande, al igual que muchos otros números en Ester, puede estar exagerado para el efecto literario (p. ej., 1:4; 2:12; 3:6, 9; 5:14; 8:10).

9:17 «Esto fue en el día trece del mes de Adar, y reposaron en el día catorce del mismo, y lo hicieron día de banquete y de alegría» Esto parece ser el propósito del libro de Eser, que es documentar el origen de la fiesta de Purim (cf. vv. 23-28; Josefo *Antig.* 11.6.13). Los versículos 18 y 19 explican la fiesta de dos días que posteriormente evolucionó a una fiesta de un día (generalmente el 13 de Adar), seguida de una fiesta de dos días. En el judaísmo posterior, la mayoría de ciudades amuralladas celebraban el Purim el catorce de Adar, pero en Jerusalén el quince.

TEXTO DE LA RVR60: 9:18-19

18Pero los judíos que estaban en Susa se juntaron el día trece y el catorce del mismo mes, y el quince del mismo reposaron y lo hicieron día de banquete y de regocijo. 19Por tanto, los judíos aldeanos que habitan en las villas sin muro hacen a los catorce del mes de Adar el día de alegría y de banquete, un día de regocijo, y para enviar porciones cada uno a su vecino.

9:18-19 Debido al día adicional de violencia en Susa, los judíos celebraron días distintos de descanso (i.e., área rural el 14 y área urbana el 15).

TEXTO DE LA RVR60: 9:20-22

[20]**Y escribió Mardoqueo estas cosas, y envió cartas a todos los judíos que estaban en todas las provincias del rey Asuero, cercanos y distantes, [21]ordenándoles que celebrasen el día decimocuarto del mes de Adar, y el decimoquinto del mismo, cada año, [22]como días en que los judíos tuvieron paz de sus enemigos, y como el mes que de tristeza se les cambió en alegría, y de luto en día bueno; que los hiciesen días de banquete y de gozo, y para enviar porciones cada uno a su vecino, y dádivas a los pobres.**

9:20-22 El UBS, *A Handbook on the Book of Esther,* p. 239, da una buena explicación de la aparente contradicción o confusión sobre qué día celebrar en el capítulo 9:

1. Algunos judíos celebraban un día, otros celebraban otro día (cf. vv. 17-19)
2. Mardoqueo quería que todos los judíos celebraran ambos días (cf. vv. 20-23, 26-28).

9:22 «y como el mes que de tristeza de cambió en alegría, y de luto en día bueno» Este cambio de papeles es el tema recurrente de muchos personajes del AT (p. ej., Job, José, Jacob, Moisés, Noemí, David, Salomón, Daniel, Jesús, Pablo). La mano invisible de Dios está involucrada en este mundo caído; las decisiones resultan en consecuencias, pero el plan eterno redentor de Dios establece el curso de la historia humana. Las personas se ven atrapadas en la ejecución de la obra del triunfo final de Dios sobre el pecado, el mal y el sufrimiento (p. ej., vv. 1, 25).

▣ **«dádivas a los pobres»** Esto era un énfasis de las limosnas que era una acción teológica y social muy importante para los rabinos.

TEMA ESPECIAL: LAS LIMOSNAS

I. El término en sí
   A. Este término se desarrolló dentro del judaísmo (i.e., período de la Septuaginta)
   B. Se refiere a darle al pobre y/o necesitado.
   C. La palabra española «limosnas» viene de una contracción del término griego *eleēmosunē*.
II. Concepto del AT
   A. El concepto de ayudar al pobre se expresó temprano en la Tora (escritos de Moisés, Génesis-Deuteronomio).
      1. Contexto típico, Deuteronomio 15:7-11
      2. «Espigar», dejar parte de la cosecha para el pobre, Levítico 19:9; 23;22; Deuteronomio 24:20
      3. «Año sabático», que permitía que el pobre comiera del producto del séptimo año sin cultivar, Éxodo 23:10-11; Levítico 25:2-7
   B. El concepto se desarrolló en la Literatura Sapiencial (ejemplos selectos)
      1. Job 5:8-16; 29:12-17 (el malvado descrito en 24:1-12)
      2. Salmos, 11:7
      3. Proverbios 11:4; 14:21, 31; 16:6; 21:3, 13
III. Desarrollo en el judaísmo
   A. La primera división de la Misna habla de cómo tratar al pobre, al necesitado y a los levitas locales.
   B. Citas selectas
      1. «el agua apaga el fuego que arde, y el dar limosnas consigue el perdón de los pecados» (Eclesiástico [también conocido como la Sabiduría de Ben Sira] 3:30, DHH).
      2. «guarda las limosnas en tu despensa, y ellas te librarán de cualquier calamidad» (Eclesiástico 29:12, DHH)
      3. «[6]Si procedes con sinceridad, tendrás éxito en todo lo que emprendas. [7]Así sucederá también a todos los que viven honradamente. "Da limosna de lo que tengas. Y cuando des limosna, no seas tacaño. Cuando veas a un pobre, no le niegues tu ayuda. Así Dios tampoco te negará la suya. [8]Da limosna según tus posibilidades. Si tienes mucho, da mucho; si tienes poco, no te dé miedo dar limosna de ese poco. [9]Haciéndolo así, estarás ahorrando un tesoro precioso que te servirá cuando

pases necesidad. [10]Porque la limosna libra de la muerte e impide que el hombre caiga en las tinieblas. [11]Dar limosna es hacer una ofrenda agradable al Altísimo» (Tobit 4:6-11, DHH).

4. «[8]Mucho mejor es la oración acompañada de ayuno, y dar limosna viviendo honradamente, que tener riquezas y ser un malvado. Mucho mejor es dar limosna que conseguir montones de oro. [9]Dar limosna salva de la muerte y purifica de todo pecado. Los que dan limosna gozarán de larga vida». (Tobit 12:8-9, DHH).

C. La última cita de Tobit 12:8-9 muestra el desarrollo del problema. Las acciones/méritos humanos eran vistos como el mecanismo tanto del perdón como de abundancia.

Ese concepto se desarrolló más en la Septuaginta, donde el término griego para limosnas (*eleēmosunē*) se convirtió en un sinónimo de justicia (*dikaiosunē*). Estos podían sustituirse mutuamente al traducir el término hebreo *hesed* (el pacto de amor y lealtad de Dios, cf. Deuteronomio 6:25; 24:13; Isaías 1:27; 28:17; 59:16; Daniel 4:27).

D. Los actos humanos de compasión se convirtieron en una meta en sí para lograr la abundancia personal aquí y la salvación en la muerte. El hecho en sí, en lugar del motivo que está detrás de la acción, llegó a ser teológicamente preeminente. Dios ve el corazón, luego juzga la obra de la tierra. Esta era la enseñanza de los rabinos, pero de alguna manera quedó perdida en la búsqueda de la propia justicia individual (cf. Miqueas 6:8).

IV. La reacción del Nuevo Testamento

A. El término se encuentra en

1. Mateo 6:1-4
2. Lucas 11:41; 12:33
3. Hechos 3:2-3, 10; 10:2, 4, 31; 24:17

B. Jesús trata la comprensión tradicional judía de la justicia (cf. 2 Clemente 16:4) en su Sermón del monte (cf. Mateo 5-7) refiriéndose a:

a. Las limosnas
b. El ayuno
c. La oración

Algunos judíos confiaban en sus acciones. ¡Estas acciones debían fluir por amor a Dios, a su palabra y a los hermanos y hermanas del pacto, no por interés personal o justicia propia! La humildad es una pauta para la acción adecuada. El corazón es crucial. El corazón es desesperadamente malvado. Dios debe cambiar el corazón. ¡El corazón nuevo imita a Dios!

TEXTO DE LA RVR60: 9:23-28

[23]Y los judíos aceptaron hacer, según habían comenzado, lo que les escribió Mardoqueo. [24]Porque Amán hijo de Hamedata agagueo, enemigo de todos los judíos, había ideado contra los judíos un plan para destruirlos, y había echado Pur, que quiere decir suerte, para consumirlos y acabar con ellos. [25]Mas cuando Ester vino a la presencia del rey, él ordenó por carta que el perverso designio que aquél trazó contra los judíos recayera sobre su cabeza; y que colgaran a él y a sus hijos en la horca. [26]Por esto llamaron a estos días Purim, por el nombre Pur. Y debido a las palabras de esta carta, y por lo que ellos vieron sobre esto, y lo que llegó a su conocimiento, [27]los judíos establecieron y tomaron sobre sí, sobre su descendencia y sobre todos los allegados a ellos, que no dejarían de celebrar estos dos días según está escrito tocante a ellos, conforme a su tiempo cada año; [28]y que estos días serían recordados y celebrados por todas las generaciones, familias, provincias y ciudades; que estos días de Purim no dejarían de ser guardados por los judíos, y que su descendencia jamás dejaría de recordarlos.

9:24 «y había echado Pur, que quiere decir suerte, para consumirlos y acabar con ellos» El término «pur» es acadio, que significa «la suerte» o «el destino». Amán echó «suertes» para encontrar el mejor día para destruir a Mardoqueo y su pueblo (cf. 3:7).

El odio de Amán se ve claramente en este versículo:

1. «enemigo (BDB 856 III, KB 1058, *Qal* PARTICIPIO ACTIVO) de todos los judíos».

2. «había ideado (BDB 362, KB 359, *Qal* PERFECTO) contra los judíos un plan para destruirlos (BDB 1, KB 2, *Peel* INFINITIVO CONSTRUCTO)».
3. «y había echado Pur…»
   a. «para consumirlos» (BDB 243, KB 251, *Qal* INFINITIVO CONSTRUCTO).
   b. «acabar» (BDB 1, KB 2, *Peel* INFINITIVO CONSTRUCTO) con ellos».

El No. 3a frecuentemente se traduce como «confundir» y es una metáfora de «guerra santa» (p. ej., Éxodo 14:24; 23:27; Deuteronomio 2:15; Josué 10:10; Jueces 4:15; 1 Samuel 7:10; 2 Samuel 22:15; Salmos 18:14; 144:6).

9:25 el UBS, *A Handbook on the Book of Esther,* pp. 241-242, asevera algo interesante en cuanto al PARTICIPIO FEMENINO (BDB 97, KB 112, *Qal* INFINITIVO CONSTRUCTO), «mas cuando vino», que ellos afirman que se refiere al SUSTANTIVO FEMENINO «complot» (BDB 364), no a Ester (ya que ella no se menciona en este párrafo, en realidad no se menciona desde el v. 13).

9:26 «Y debido a las palabras de esta carta» Mardoqueo posiblemente escribió el libro de Ester (cf. Introducción), pero esta frase se refiere específicamente a su carta (cf. v. 20), que instruía la estandarización de la celebración de la fiesta/ayuno de Purim.

9:27 «todos los allegados a ellos» Esto podría referirse a
1. la gente que se menciona en 8:17
2. a los oficiales gubernamentales del v. 3
3. los que ayudaron a los judíos cuando fueron atacados.

TEXTO DE LA RVR60: 9:29-32

[29]Y la reina Ester hija de Abihail, y Mardoqueo el judío, suscribieron con plena autoridad esta segunda carta referente a Purim. [30]Y fueron enviadas cartas a todos los judíos, a las ciento veintisiete provincias del rey Asuero, con palabras de paz y de verdad, [31]para confirmar estos días de Purim en sus tiempos señalados, según les había ordenado Mardoqueo el judío y la reina Ester, y según ellos habían tomado sobre sí y sobre su descendencia, para conmemorar el fin de los ayunos y de su clamor. [32]Y el mandamiento de Ester confirmó estas celebraciones acerca de Purim, y esto fue registrado en un libro.

9:29-31 Parece que estos versículos se refieren a una segunda carta de Mardoqueo que especifica que después de los días de fiesta debería haber un día de ayuno. Esto conmemoraría el ayuno de Ester, de Mardoqueo y de todos los judíos, antes de que la mano invisible de Dios revirtiera los destinos de Amán y los judíos. La mayoría de judíos ayunan el décimo tercer día de Adar, y celebran el 14 y el 15.

9:29 «suscribieron» Este es un FEMENINO SINGULAR (BDB 507, KB 503, *Qal* IMPERFECTO), pero se mencionan dos personas. Posiblemente Ester le escribió a Mardoqueo, quien la transmitió. Esto podría referirse a la autoridad real de Ester (e influencia con el rey) detrás de la carta de Mardoqueo (cf. 9:20-22, 23).

Otra posibilidad es que Ester hubiera sido adoptada por Mardoqueo y Abigail.

9:30

RVR60, RVRA	**«con palabras de paz y de verdad»**
LBLA	**«palabras de paz y de verdad»**
DHH	**«con palabras amistosas y sinceras»**
BJ	**«con palabras de paz y fidelidad»**

Estos son dos términos teológicamente significativos.
1. Paz (BDB 1022, KB 1536), que denota la presencia de todas las cosas buenas y la ausencia de todas las cosas malas.
2. Verdad (BDB 54, KB 68), que usualmente significa fidelidad o lealtad, puede significar confianza.

Es posible que la discusión de los días de ayuno en Zacarías 8:19 tenga una frase paralela «amad, pues, la verdad y la paz», que se relaciona con el «gozo y alegría, y en festivas solemnidades» judíos. Por lo que podría ser un saludo/conclusión estandarizado (como *Shalom*).

ESTER 10

DIVISIONES DE PÁRRAFO DE LAS TRADUCCIONES MODERNAS

LBLA	RVR Antigua	RVR60	DHH	BJ
Grandeza de Mardoqueo 10:1-3	10:1-3	Grandeza de Mardoqueo 10:1:3	Elogio de Mardoqueo y conclusión 10:1-3	Elogio de Mardoqueo 10:1-2 10:3

CICLO DE LECTURA TRES (véase p. xiv en la sección introductoria)

DE ACUERDO AL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de corrido. Identifique los temas (ciclo de lectura #3, p. xiv) Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo

2. Segundo párrafo

3. Tercer párrafo

4. Etc.

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

TEXTO DE LA RVR60: 10:1-3

1El rey Asuero impuso tributo sobre la tierra y hasta las costas del mar. 2Y todos los hechos de su poder y autoridad, y el relato sobre la grandeza de Mardoqueo, con que el rey le engrandeció, ¿no está escrito en el libro de las crónicas de los reyes de Media y de Persia? 3Porque Mardoqueo el judío fue el segundo después del rey Asuero, y grande entre los judíos, y estimado por la multitud de sus hermanos, porque procuró el bienestar de su pueblo y habló paz para todo su linaje.

10:1 «impuso tributo sobre la tierra y hasta las costas del mar» Jerjes I perdió las Islas del Egeo en su campaña griega, pero aparentemente retuvo algunas islas cerca de la costa de Europa y algunas cerca de la costa de Egipto y Palestina. Sin embargo este versículo tiene el propósito de mostrar la grandeza de Asuero en su programa tributario (solo aquí, significado posterior de «tributo» [BDB 586 I], que originalmente significaba «trabajo forzado», p. ej., Génesis 49:15; Josué 16;10; 17:13; 1 Reyes 4:6; 5:13-14; 12:18; 2 Crónicas 10:18), que desesperadamente se necesitó después de las guerras persas. Es un comentario de conclusión sobre Mardoqueo como un buen administrador (cf. V. 2). Mardoqueo ayudó a su pueblo, pero también fue un fiel siervo de Jerjes (cf. v. 3) y ayudó a toda la nación (como Daniel y sus tres amigos).

En 2 Macabeos la fiesta de Purim se conoce como la fiesta de Mardoqueo (cf. 2 Macabeos 15:36), que muestra la historicidad del libro de Ester y la grandeza de Mardoqueo en la tradición judía.

Mardoqueo no fue el segundo al mando por un largo período (posiblemente solo 8 años), si se debe confiar en la historia secular.

10:2 «el libro de las crónicas de los reyes de Media y de Persia» Esto no se refiere a los libros bíblicos de 1 y 2 Crónicas, pero podría referirse a:

1. A los documentos oficiales de la corte, que se guardaban y archivaban («Media y Persia» le da crédito a esta opinión).
2. A un diario personal de Jerjes (cf. 2:23; 6:1).
3. A un relato judío de la vida judía en Persia (acceso más fácil a un líder judío).

▣ **«el mes de Adar»** Véase el Tema Especial: Calendarios del Antiguo Cercano Oriente en Esdras 3:1.

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Cuál es el propósito del anillo del rey?
2. ¿Describe 8:17 una conversión a gran escala al judaísmo?
3. ¿Por qué los judíos no tomaron los despojos de los que los odiaban (cf. 9:10)?
4. ¿Cuánta gente mataron los judíos? ¿Cuál fue la pérdida judía?
5. ¿Cuál es el propósito de los capítulos 9 y 10?

APÉNDICE UNO

REYES Y ACONTECIMIENTOS DE LAS DINASTÍAS BABILÓNICAS, PERSAS Y GRIEGAS

612 a.C.	Nínive cae ante el ejército neobabilonio (Nabucodonosor).
608	El Faraón Necao II marcha a Carquemis para detener la expansión del poder neobabilonio.
	Josías, rey de Judá, trata de detenerlo.
	Muerte de Josías y asunción del trono de su hijo, Joacaz.
	Joacim, otro hijo de Josías, reemplazó a Joacaz en la autoridad del Faraón Necao II en el plazo de tres meses.
	Palestina y Siria bajo dominio egipcio.
	Las reformas de Josías se disipan.
605	Nabopolasr envía tropas a pelear con el ejército asirio restante y los egipcios en Carquemis.
	Nabucodonosor los persiguió hasta las llanuras de Palestina.
	Nabucodonosor se enteró de la muerte de su padre (Nabopolasr), por lo que volvió a Babilonia para recibir la corona.
	Cuando iba de regreso, se lleva a Daniel y a los otros miembros de la familia real al exilio.
605 – 538	Babilonia al control de Palestina, 597; 10,000 exilados a Babilonia.
586	Jerusalén y el templo destruidos y una gran deportación.
582	Debido a que los guerrilleros judíos mataron a Gedalías, ocurrió otra gran deportación.

SUCESORES DE NABUCODONOSOR

562 – 560	Evil-Merodac liberó a Joacim (verdadera línea mesiánica) de la detención.
560 – 556	Neriglisar
556	Reinó Labski-Marduk
556 – 539	Nabonido:
	Pasó la mayor parte del tiempo construyendo un templo al dios de la luna, *Sin*. Esto le ocasionó enemistad con los sacerdotes de Marduk.
	Pasó el resto de su tiempo tratando de sofocar las revueltas y de estabilizar el reino.

Se trasladó a Tema y dejó los asuntos del estado a su hijo, Belsasar.

Belsasar:

Pasó la mayor parte de su tiempo tratando de restablecer el orden.

La gran amenaza de Babilonia fue Media.

Surgimiento de Ciro

585 – 550 Astiages era el rey de Media (Ciro II fue su nieto por medio de Mandane)

550 Ciro II, rey vasallo, se rebeló.

Nabonido, para restaurar el equilibrio del poder, hizo alianzas con:

1. Egipto
2. Crecus, Rey de Lidia

547 Ciro marchó en contra de Sardis (capital Lidia) y capturó todo el Asia Menor.

539 Gobiyas tomó Babilonia sin resistencia (Daniel 5; Belsasar era el corregente de Nabonido; también Gobiyas posiblemente era Darío el Meda, Daniel 5:31).

11 de oct. 539 Ciro entró como libertador de la diosa luna de Nabonido, *Zin*

Sucesores de Ciro

530 El hijo de Ciro lo sucedió (Cambises II).

530 – 522 Reinado de Cambises (Papiros de Elefantina).

Agregó Egipto en 525 al Imperio Medo-Persa.

522 – 486 Darío I llegó al gobierno.

Organizó el Imperio Persa junto con el plan de Ciro de los sátrapas.

486 – 465 Jerjes I (Ester)

Sofocó la revuelta egipcia.

Trató de invadir Grecia, pero fue derrotado en la Batalla de las Termópilas en 480.

Jerjes I fue asesinado en 465.

480 Batalla de las Termópilas

465 – 424 Artajerjes I Longímano (Esdras 7-10, Nehemías y Malaquías)

Los griegos siguieron avanzando hasta que confrontaron las Guerras del Peloponeso.

Las guerras duraron alrededor de 20 años.

Durante este período la comunidad judía se reconstruyó.

423 – 404	Darío II
	Autorizó la fiesta de los panes sin levadura en el Templo de Elefantina.
404 – 358	Artajerjes II
358 – 338	Artajerjes III
338 – 336	Arsés
336 – 331	Darío III

GRECIA

359 - 336	Felipe II de Macedonia edificó Grecia.
	Fue asesinado en 336.
336 – 323	Alejandro el Grande (hijo de Felipe)
	Encaminó a Darío II en la batalla de ISUS
	Murió en 323 en Babilonia de una fiebre después de conquistar el este del Mediterráneo y el Cercano Oriente.
	Los generales de Alejandro dividieron su imperio a su muerte: 1. Casandro – Macedonia y Grecia 2. Lisímaco – Tracia 3. Seleuco I – Siria y Babilonia 4. Ptolomeo – Egipto y Palestina 5. Antígono – pequeña parte del Asia Menor
	Seléucidas frente a Ptolemaicos
301	Palestina estuvo bajo el dominio de Ptolomeo durante 100 años.
175 – 163	Antíoco Epífanes
	Quería helenizar a los judíos, construyó el gimnasio.
	Construyó altares paganos; los sacerdotes eran maltratados.
13 de dic., 168	Antíoco Epífanes asesinó a Hog en el altar. Algunos consideran que esto fue la abominación desoladora.
167	Matatías y sus hijos se rebelan. Matatías fue asesinado. Judas tomó el control.
	Judas Macabeo emprende una exitosa guerra de guerrillas.
25 de dic., 165	El Templo se dedica nuevamente.

GOBERNANTES

BABILONIA	MEDIA
626 – 605	Nabopolasar muere («Nabu, Protege el Sol») 625 – 585 Cirzares
605 – 562	Nabucodonosor II («Nebo, Protege la Frontera») 585 – 550 Astiages
562 – 560	Evil Merodac 550 Ciro II
556	Labaski Marduk
	Nabonido
	Belsasar
	Gobiyas

MEDO-PERSA

550 - 530	Ciro II (538 poder dominante Medo-Persa llamado Impero Aqueménida.
530 – 522	Cambises II (agregó a Egipto y Chipre)
522	Gaumata o Pseudo, Esmerdis (reina 6 meses).
522 – 486	Darío I (Histaspes)
486 – 465	Jerjes I (esposo de Ester)
465 – 424	Artajerjes I (Esdras y Nehemías en Palestina)
423 –	Jerjes II
424 – 404	Darío II Noto
404 – 359	Artajerjes II Mnemón
359 – 338	Artajerjes III Oco
338 – 336	Arsés
336 – 331	Darío III Codomano

GRIEGOS

359 – 336 Felipe II de Macedonia

336 – 323 Alejandro el Grande

323 – Los generales dividen el imperio.

1. Casandro – Macedonia
2. Lisímaco – Siria
3. Seléuco I – Siria y Babilonia
4. Ptolomeo – Egipto
5. Antígono – Asia Menor (asesinado en 301 a.C.)

Los ptolemaicos controlaron Palestina, pero en 175 – 163 el control pasó a manos de los seléucidas.

175 – 163 Antíoco IV Epífanes, el octavo gobernante seléucida.

* Las fechas y los nombres mayormente se han tomado de *A History of Israel* por John Bright, pp. 461-471.

APÉNDICE DOS

UN BREVE ESTUDIO HISTÓRICO DE LAS POTENCIAS DE MESOPOTAMIA

(usando fechas que principalmente se basan en *A History of Israel,* p. 462ss. De John Bright)

I. Imperio Asirio (Génesis 10:11)

A. La religión y la cultura estaban influenciadas grandemente por el Imperio Sumerio/Babilónico.

B. Listado tentativo de gobernantes y fechas aproximadas

1. 1354-1318 – Asur-Uballit I:
   (a) conquistó la ciudad hitita de Carquemis
   (b) comenzó a retirar la influencia hititas y dejó que Asiria se desarrollara
2. 1297-1266 – Adad-Nirari I (rey poderoso)
3. 1265-1235 – Salmanasar I (rey poderoso
4. 1234-1197 – Tukulti-Ninurta I
   – primera conquista del imperio babilónico al sur
5. 1118-1078 – Tiglat-Pileser I
   – Asiria se convierte en una potencia importante en Mesopotamia
6. 1012-972 – Asur-Rabi II
7. 972- 967 – Asur-Res-Isi II
8. 966-934 – Tiglat-Pileser II
9. 934-912 – Asur-Dan II
10. 912-890 – Adad-Nirari II
11. 890-884 – Tukulti-Ninurta II
12. 883-859 – Asur-Nasir-Apal II
13. 859-824 – Salmanasar III
    – Batalla de Qarqar
14. 824-811 – Shamsi-Adad V
15. 811-783 – Adad-Nirari III
16. 781-772 – Salmanasar IV
17. 772-754 – Asur-Dan III
18. 754-745 – Asur-Nirari V
19. 745-727 – Tiglat-Pileser III
    a. En 2 Reyes 15:19 se le llama por su nombre del trono babilónico, Pul
    b. Rey muy poderoso
    c. Inició la política de deportar a los pueblos conquistados
    d. En 735 a.C. hubo la formación de la «Liga Siro-efraimítica» que fue un intento para unificar todos los recursos militares disponibles de las naciones transjordanas de la cabecera del Éufrates a Egipto, con el propósito de neutralizar la fuerza militar creciente de Asiria. El Rey Acaz de Judá se rehusó a unirse y fue invadido por Israel y Siria. Escribió a Tiglat-pileser III pidiéndole ayuda en contra del consejo de Isaías (cf. 2 Reyes 16; Isaías 7-12).
    e. En 732 Tiglat-pileser III invade y conquista Siria e Israel y coloca un rey vasallo en el trono de Israel, Oseas (732-722). Miles de Judíos del Reino del Norte fueron exilados a Media (cf. 2 Reyes 15).
20. 727-722 – Salmanasar V
    a. Oseas forma una alianza con Egipto y es invadido por Asiria (cf. 2 Reyes 17)
    b. Sitió Samaria en 724 a.C.
21. 722-705 – Sargón II
    a. Después de un sitio de tres años comenzó Salmanasar V, su sucesor Sargón II conquista la capital de Israel, Samaria. Más de 27,000 son deportados a Media.
    b. El imperio Hitita también es conquistado.

c. En 714-711 otra coalición de naciones transjordanas y Egipto se rebelaron en contra de Asiria. Esta coalición se conoce como «la Rebelión de Asdod». Incluso Ezequías de Judá originalmente estuvo involucrado. Asiria invadió y destruyó varias ciudades filisteas.

22. 705-681 – Senaquerib:
    a. En 705 otra coalición de naciones transjordanas y Egipto se rebelaron después de la muerte de Sargón II. Ezequías apoyó completamente esta rebelión. Senaquerib invadió en 701. La rebelión fue doblegada, pero Jerusalén se salvó por un acto de Dios (cf. Isaías 36-39 y 2 Reyes 18-19).
    b. Senaquerib también sofocó la rebelión en Elam y Babilonia.
23. 681-669 – Asahardón:
    a. Primer gobernante asirio en atacar y conquistar Egipto
    b. Tuvo gran simpatía con Babilonia y reconstruyó su ciudad capital
24. 669-633 – Asurbanipal:
    a. También se le llama Asnapar en Esdras 4:10
    b. Su hermano Samas-sum-ukin fue hecho rey de Babilonia (y posteriormente fue degradado a virrey).
    c. Caída de Tebes, 663 a.C.
    d. Derrotó a Elam, 653, 645 a.C.
25. 633-629 – Asur-etil-ilani
26. 629-612 – Sin-sar-iskun
27. 612-609 – Asur-ubalit II:
    a. elevó al trono a un rey en el exilio en Harán
    b. la caída de Aser en 614 a.C. y Nínive en 612 a.C.

II. Imperio Neobabilónico

A. 703-¿? – Merodac-Baladan
   – Inició varias revueltas en contra del gobierno Asirio

B. 652 – Samas-sum-ukin
   1. Hijo de Asahardón y hermano de Asurbanipal
   2. Inició una revuelta en contra de Asiria, pero fue derrotado

C. 626-605 – Nabopolasar
   1. Fue el primer monarca del Imperio Neobabilónico
   2. Atacó a Asiria desde el sur, en tanto que Ciáxares de Media atacó desde el noreste.
   3. La antigua capital asiria de Asur cayó en 614 y la poderosa nueva capital de Nínive cayó en 619 a.C.
   4. El remanente del ejército asirio se retiró a Harán. Incluso instalaron a un rey.
   5. En 608 el Faraón Necao II (cf. 2 Reyes 23:29) marchó al norte para ayudar al remanente del ejército asirio con el propósito de formar una zona de defensa en contra de la creciente potencia de Babilonia. Josías, el rey piadoso de Judá (cf. 2 Reyes 23), se opuso al movimiento del ejército egipcio a través de Palestina. Hubo un pequeño choque en Meguido. Josías fue herido y murió (2 Reyes 23:29-30). Su hijo, Joacaz fue nombrado rey. El Faraón Necao II llegó demasiado tarde para detener la destrucción de las fuerzas asirias en Harán. Involucró a las fuerzas babilónicas comandadas por el príncipe de la corona, Nabucodonosor II y fue derrotado completamente en 605 a.C. en Carquemis, en el Río Éufrates.

      En su camino de regreso a Egipto, el Faraón Necao se detuvo en Jerusalén y saqueó la ciudad. Reemplazó y deportó a Joacaz después de apenas tres meses. Puso a otro hijo de Josías, Joacim, en el trono (cf. 2 Reyes 23:31-35).
   6. Nabucodonosr II persiguió al ejército egipcio al sur a través de Palestina, pero recibió mensaje de la muerte de su padre y volvió a Babilonia para ser coronado. Posteriormente, en el mismo año, volvió a Palestina. Dejó a Joacim en el trono de Judá, pero exiló a varios miles de los ciudadanos principales y a varios miembros de la familia real. Daniel y sus amigos fueron parte de esta deportación.

D. 605-562 – Nabucodonosor II
1. De 597-538 Babilonia estuvo en completo control de Palestina.
2. En 589 otra deportación de Jerusalén ocurrió por la alianza de Joacim con Egipto (2 Reyes 24). Él murió antes de la llegada de Nabucodonosor II. Su hijo Joaquín fue rey solamente por tres meses cuando fue exilado a Babilonia. Diez mil ciudadanos, incluso Ezequiel, fueron reubicados cerca de la Ciudad de Babilonia cerca del Río Quebar.
3. En 586, después del continuo coqueteo con Egipto, la Ciudad de Jerusalén fue destruida totalmente por Nabucodonosor (2 Reyes 25) y ocurrió una deportación masiva. Zedequías, que reemplazó a Joaquín, fue exilado y Gedalías fue nombrado gobernador.
4. Gedalías fue asesinado por las fuerzas militares renegadas judías. Estas fuerzas huyeron a Egipto y obligaron a Jeremías a irse con ellos. Nabucodonosor invadió una cuarta vez (605, 596, 586, 582) y deportó a todos los judíos restantes que pudo encontrar.

E. 562-560 – Evilmerodac, hijo de Nabucodonosor, también fue conocido como Amel-marduc (acadio: «hombre de Marduc»)
- Liberó a Joaquín de la prisión pero tuvo que permanecer en Babilonia (cf. 2 Reyes 25:27-30; Jeremías 52:31).

F. 560-556 – Neriglisar
- Asesinó a Evilmerodac, que era su cuñado
- Previamente fue el general de Nabucodonosor que destruyó Jerusalén (cf. Jeremías 39:3, 13)

G. 556 – Labaski-Marduc
- Fue el hijo de Neriglisar que asumió el reino de niño, pero fue asesinado apenas nueve meses después (Beroso).

H. 556-539 – Nabonido (acadio: «Nebo es exaltado»):
1. Nabonido no estaba relacionado con la casa real, por lo que se casó con una hija de Nabucodonosor.
2. Pasó la mayor parte del tiempo construyendo un templo para el dios de la luna «Sin» en Tema. Era el hijo de la sacerdotisa principal de esta diosa. Esto hizo que se ganara la enemistad de los sacerdotes de Marduc, el dios principal de Babilonia.
3. Pasó la mayor parte de su tiempo tratando de reprimir revueltas (en Siria y el norte de África) y de estabilizar el reino.
4. Se trasladó a Tema y dejó los asuntos del estado a su hijo, Belsasar, en la capital, Babilonia (cf. Daniel 5).

I. ¿? -539 – Belsasar (correinado)
- La ciudad de Babilonia cayó muy rápidamente ante el ejército persa bajo Gobrias de Gutium, al desviar las aguas del Éufrates y al entrar a la ciudad sin oposición. Los sacerdotes y el pueblo de la ciudad vieron a los persas como liberadores y restauradores de Marduc. Ciro II nombró a Gobrias Gobernador de Babilonia. Gobrias pudo haber sido el Darío el Medo de Daniel 5:31; 6:1. «Darío» significa «real».

III. Imperio Medo-Persa: Estudio del Surgimiento de Ciro II (Isaías 41:2, 25; 44:28-45:7; 46:11; 48:15):

1. 625-585 – Ciáxares fue el rey de Media que ayudó a Babilonia a derrotar a Asiria.
2. 585-550 – Astiages fue rey de Media (la capital fue Ecbatana). Ciro II fue su nieto a través de Cambises I (600-559, persa) y Mandane (hija de Astiages, medo).
3. 550-550 – Ciro II de Anshan (Elam oriental) fue un rey vasallo que se rebeló:
   1. Nabonido, el rey babilonio apoyó a Ciro.
   2. El general de Astiages, Harpagus, dirigió a su ejército para unirse a la revuelta de Ciro
   3. Ciro II destronó a Astiages
   4. Nabonido, para restaurar el equilibrio del poder, hizo una alianza con
      a. Egipto

b. Creso, Rey de Lidia (Asia Menor)
5. 547- Ciro II marchó en contra de Sardis (capital de Lidia) que cayó en 546 a.C.
6. 539- A mediados de octubre el general Ugbaru y Gobrias, ambos de Gotium, con el ejército de Ciro, tomaron Babilonia sin resistencia. Ugbaru fue nombrado gobernador, pero murió por heridas de guerra en unas semanas, luego Gobrias fue nombrado gobernador de Babilonia.
7. 539- A finales de octubre Ciro II «el Grande» personalmente entró como liberador. Su política de bondad a los grupos nacionales abolió años de deportación como política nacional.
8. 538 - A los judíos y a los demás (cf. el Cilindro de Ciro) se es permitió volver a casa y reconstruir las vasijas del templo de YHWH que Nabucodonosor había llevado al templo de Marduc en Babilonia (cf. Esdras 1:7-11; 6:5).
9. 530- El hijo de Ciro, Cambises II, lo sucedió brevemente como corregente, pero más tarde en ese año Ciro murió en un operativo militar.

4. 530-522 – Reinado de Cambises II
   1. Agregó el Imperio Egipcio en 525 a.C. al Imperio Medo-persa;
   2. Tuvo un reinado corto:
      a. Algunos dicen que se suicidó;
      b. Heródoto dijo que se cortó con su propia espada mientras montaba su caballo y murió de una infección como resultado.
   3. Breve usurpación del trono por Pseudo-Esmerdis (Gaumata) – 522
5. 522-486 – Darío I (Histaspes) llegó a gobernar
   1. No era de la línea real sino un general militar.
   2. Organizó el Imperio Persa usando los planes de Ciro para los Sátrapas (cf. Esdras 5-6; también durante la época de Hageo y Zacarías).
   3. Estableció el sistema monetario como Lidia.
   4. Intentó invadir Grecia, pero fue repelido.
6. 486-465 – Reinado de Jerjes I:
   1. Reprimió la revuelta egipcia
   2. Intentó invadir Grecia y cumplir el sueño persa, pero fue derrotado en la batalla de Termópilas en 480 a.C. y Salamis en 479 a.C.
   3. El esposo de Ester, a quien se le llama Asuero en la Biblia, fue asesinado en 465 a.C.
7. 465-424 – Artajerjes I (Longímano) reinó (cf. Esdras 7-10; Nehemías; Malaquías):
   1. Los griegos siguieron avanzando hasta que se confrontaron con las Guerras Civiles del Peloponeso
   2. Grecia se divide (ateneos-peloponesos)
   3. Las guerras civiles duraron alrededor de 20 años
   4. Durante este período la comunidad judía se fortalece
   5. Reinado breve de Jerjes II y Sogdiano – 423
8. 423-404 – Darío II (Noto) reinó
9. 404-358 – Artajerjes II (Mnemón) reinó
10. 358-338 – Artajerjes III (Oco) reinó
11. 338-336 – Arsés reinó
12. 336-331 – Darío III (Codomano) reinó hasta la Batalla de Issos 331 y fue derrotado por Grecia

IV. Estudio de Egipto

A. Hicsos (Reyes Pastores – gobernantes semitas) – 1720/10-1550
B. 18ª Dinastía (1570-1310)
   1. 1570-1546 – Amosis
      a. hizo Tebes la capital
      b. invadió el sur de Canaán
   2. 1546-1525 – Amenofis I (Amenotep I)
   3. 1525-1494 – Tutmosis I
   4. 1494-1490 – Tutmosis II – Se casó con la hija de Tutmosis I, Hatshepsut
   5. 1490-1435 – Tutmosis III (sobrino de Hatshepsut)

    6. 1435-1414 – Amenofis II (Amenotep II)
    7. 1414-1406 – Tutmosis IV
    8. 1406-1370 – Amenofis III (Amenhotep III)
    9. 1370-1353 – Amenofis IV (Akenatón)
        a. adoraba al sol, Atón
        b. instituyó una forma de adoración a un dios alto (monoteísmo)
        c. las cartas de Tel-el-Amarna son de este período
    10. ¿? – Semenejkara
    11. ¿? – Tutankamón (Tutanjatón)
    28. ¿? – Ay
    29. 1340-1310 – Haremhab
C. La 19ª Dinastía (1310-1200):
    1. ¿? – Ramesés I (Ramsés)
    2. 1309-1290 – Seti I (Setos)
    3. 1290-1224 – Ramesés II (Ramsés II)
        a. por la evidencia arqueológica, es muy probable que sea el Faraón del éxodo
        b. construyó las ciudades de Avaris, Pithom y Ramsés por esclavos *habaru* (posiblemente semitas o hebreos)
    4. 1224-1216 – Merneptah (Merenptah)
    5. ¿? – Amenmeses
    6. ¿? – Seti II
    7. ¿? – Siptah
    8. ¿? – Tausert
D. La 20ª Dinastía (1180-1065)
    1. 1175-1144 – Ramesés III
    2. 1144-1065 – Ramesés IV – XI
E. La 21ª Dinastía (1065-935):
    1. ¿? – Esmendes
    2. ¿? – Herihor
F. La 22ª Dinastía (935-725 – libia):
    1. 935-914 – Sheshonq I (Sesonquis I)
        a. protegió a Jeroboam I hasta la muerte de Salomón
        b. conquistó Palestina alrededor de 925 (cf. 1 Reyes 14-25; 2 Crónicas 12)
    2. 914-874 – Osorcón I
    3. ¿? – Osorcón II
    4. ¿? – Sheshonq II
G. La 23ª Dinastía (759-715 – libia)
H. La 24ª Dinastía (725-709)
I. La 25ª Dinastía (716/15-663 – etíope/nubia):
    1. 710/09-696/95 – Sabacón (Shabako)
    2. 696/95-685/84 – Sebicos (Shabitko)
    3. 690/689-685/84-664 – Tarcos (Taharqo)
    4. ¿? – Tenutamón(Tanutamani)
J. La 26ª Dinastía (525-401 – saíta:)
    1. 663-609 – Psamético I (Psametiko)
    2. 609-593 – Necao II (Nekau)
    3. 593-588 – Psamético II (Psametiko)
    4. 588-569 – Apries (Haaibra)
    5. 569-525 – Amosis
    6. ¿? – Psamético III (Psametiko)
K. La 27ª Dinastía (525-401 – persa):
    1. 530-522 – Cambises II (hijo de Ciro II)
    2. 522-486 – Darío I
    3. 486-465 – Jerjes I

4. 465-424 – Artajerjes I
5. 424-404 – Darío II

L. Varias dinastías breves (404-332)
1. 404-359 – Artajerjes II
2. 539/8-338/7 – Artajerjes III
3. 338/7-336/7 – Arsés
4. 336/5-331 – Darío III

* para una cronología distinta, véase *Zondervan's Pictorial Bible Encyclopedia,* vol. 2 p. 231.

V. Estudio de Grecia:

A. 359-336 – Felipe II de Macedonia:
1. Edificó Grecia
2. Fue asesinado en 336 a.C.

B. 336-323 – Alejandro II «el Grande» (hijo de Felipe):
1. encaminó a Darío II, el rey persa, en la batalla de Isus
2. Murió en 323 a.C en Babilonia de una fiebre a los 32/33 años de edad
3. Los generales de Alejandro dividen su imperio a su muerte:
   a. Casandro – Macedonia y Grecia
   b. Lisímaco – Tracia
   c. Seleuco I – Siria y Babilonia
   d. Ptolomeo – Egipto
   e. Antígono – Asia Menor (no duró mucho)

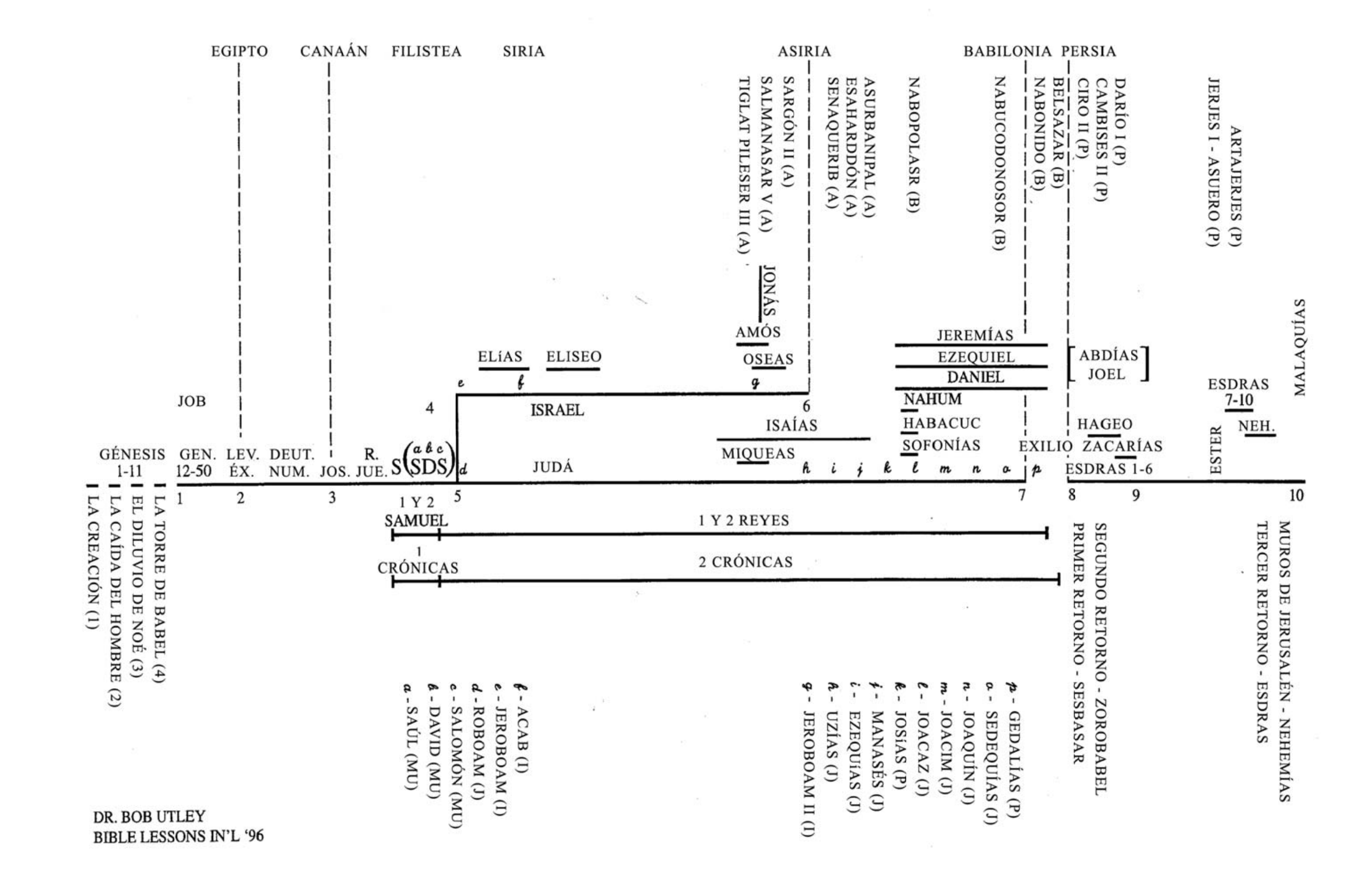
C. Los seléucidas en contra de los ptolomeos batallan por el control de Palestina
1. Siria (Gobernadores seléucidas):
   a. 312-280 – Seleuco I
   b. 280-261 – Antíoco I Soter
   c. 261-246 – Antíoco II Theos
   d. 246-226 – Seleuco II Calinico
   e. 226-223 – Seleuco III Cerauno
   f. 223-187 – Antíoco III el Grande
   g. 187-175 – Seleuco IV Filopátor
   h. 175-163 – Antíoco IV Epífanes
   i. 163-162 – Antíoco V
   j. 162-150 – Demetrio I
2. Egipcios (gobernadores ptolemaicos):
   a. 327-285 – Ptolomeo I Sóter
   b. 285-246 – Ptolomeo II Filadelfo
   c. 246-221 – Ptolomeo III Evergetes
   d. 221-203 – Ptolomeo IV Filopator
   e. 203-181 – Ptolomeo V Epífanes
   f. 181-146 – Ptolomeo VI Filometor
3. Estudio Breve:
   a. 301 – Palestina bajo el gobierno ptolemaico por 181 años
   b. 175-163 – Antíoco IV Epífanes, el octavo gobernante seléucida quería helenizar a los judíos por la fuerza, si era necesario:
      (1) construyó gimnasios
      (2) construyó altares paganos de Zeus Olimpio en el Templo
   c. 168-diciembre 13 – Antíoco IV Epífanes mata un cerdo en el altar en Jerusalén. Algunos consideran que esto es «la abominación desoladora» de Daniel 8.
   d. 167 – Matatías, sacerdote de Modin e hijos se rebelan. El más conocido de sus hijos fue Judas Macabeo, «Judas el Martillo».

e. 165 – 25 de diciembre – se vuelve a dedicar el Templo. A esto se le llama Hanukkah o «Fiesta de las luces».

Para una buena discusión de los problemas de fechas, procedimientos y presuposiciones, véase *The Expositors Bible Commentary,* vol. 4, pp. 10-17.

APÉNDICE TRES

CUADRO DE TODO EL ANTIGUO TESTAMENTO
(en la página siguiente)



EGIPTO
CANAÁN
FILISTEA
SIRIA
ASIRIA
BABILONIA
PERSIA
TIGLAT PILESER III (A)
SALMANASAR V (A)
SARGÓN II (A)
SENAQUERIB (A)
ESAHARDDÓN (A)
ASURBANIPAL (A)
NABOPOLASR (B)
NABUCODONOSOR (B)
NABONIDO (B)
BELSAZAR (B)
CIRO II (P)
CAMBISES II (P)
DARÍO I (P)
JERJES I - ASUERO (P)
ARTAJERJES (P)
MALAQUÍAS
JOB
JONÁS
AMÓS
OSEAS
ELÍAS
ELISEO
ISRAEL
JUDÁ
ISAÍAS
MIQUEAS
JEREMÍAS
EZEQUIEL
DANIEL
NAHUM
HABACUC
SOFONÍAS
EXILIO
ABDÍAS
JOEL
HAGEO
ZACARÍAS
ESDRAS 1-6
ESTER
ESDRAS 7-10
NEH.
GÉNESIS 1-11
GEN. 12-50
LEV.
ÉX.
DEUT.
NUM.
JOS.
R.
JUE.
S (a b c SDS)
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
LA TORRE DE BABEL (4)
EL DILUVIO DE NOÉ (3)
LA CAÍDA DEL HOMBRE (2)
LA CREACIÓN (1)
1 Y 2 SAMUEL
1 Y 2 REYES
1 CRÓNICAS
2 CRÓNICAS
SEGUNDO RETORNO - ZOROBABEL
PRIMER RETORNO - SESBASAR
MUROS DE JERUSALÉN - NEHEMÍAS
TERCER RETORNO - ESDRAS
f - ACAB (I)
e - JEROBOAM (I)
d - ROBOAM (J)
c - SALOMÓN (MU)
b - DAVID (MU)
a - SAÚL (MU)
p - GEDALÍAS (P)
o - SEDEQUÍAS (J)
n - JOAQUÍN (J)
m - JOACIM (J)
l - JOACAZ (J)
k - JOSíAS (P)
j - MANASÉS (J)
i - EZEQUíAS (J)
h - UZÍAS (J)
g - JEROBOAM II (I)
DR. BOB UTLEY
BIBLE LESSONS IN'L '96

Acontecimientos que no Se Pueden Fechar (Génesis 1-11)

1. La Creación (Génesis 1-2)
2. La Caída del Hombre (Génesis 3)
3. El Diluvio de la Época de Noé (Génesis 6-9)
4. La Torre de Babel (Génesis 10-11)

Acontecimientos que Se Pueden Fechar

1.	El Período Patriarcal (Génesis 12-50 y Job)	2000 a.C.
2.	El Éxodo de Egipto (Éxodo)	1445 o 1290 a.C.
3.	La Conquista de Canaán (Josué)	1440 o 1250 a.C.
4.	La Monarquía Unida (Saúl, David, Salomón)	1000 a.C.
5.	La Monarquía Dividida (Roboam-Jeroboam I)	922 a.C.
6.	La Caída de Samaria (Israel) ante Asiria	722 a.C.
7.	La Caída de Jerusalén (Judá) ante Babilonia	586 a.C.
8.	El Decreto de Ciro (Persia) para el Retorno	538 a.C.
9.	La Reconstrucción del Templo	516 a.C.
10.	Período de Conclusión del AT (Malaquías)	430 a.C.

Listado de Reyes

A. Monarquía Unida
   1. Saúl (a)
   2. David (b)
   3. Salomón (c)

B. Israel
   1. Jeroboam I (e)
   2. Acab (f)
   3. Jeroboam II (g)

C. Judá
   1. Roboam (d)
   2. Uzías (h)
   3. Ezequías (i)
   4. Manasés (j)
   5. Josías (k)
   6. Joacaz (l)
   7. Joacim (m)
   8. Joaquín (n)
   9. Sedequías (o)
   10. Gedalías (p)

D. Asiria
   1. Tiglat-pileser III (745-727)
   2. Salmanasar V (727-722)
   3. Sargón II (722-705)
   4. Senaquerib (705-681)
   5. Esarhadón (681-669)
   6. Asurbanipal (669-663)

E. Babilonia
   1. Nabopolasar (626-605)
   2. Nabucodonosor (605-562)
   3. Nabonido (556-539)
   4. Belsasar

F. Persia
   1. Ciro II (550-530)
   2. Cambises II (530-522)
   3. Darío I (522-486)
   4. Jerjes I (486-465)
   5. Artajerjes I (465-424)

APÉNDICE CUATRO

CRONOLOGÍA DEL PERÍODO POSTEXÍLICO

REYES	**Ciro I** (550-530)	**Cambises II** (530-522)	**Darío I** (522-486)	**Jerjes I** (Asuero) (486-465)	**Artajerjes I** (465-424)
PROFETAS	Abdías después Joel, principios del postexílico	Hageo (520) Zacarías (519)			Malaquías (430)
FECHAS	538 decreto de Ciro	516 se construye el segundo templo			400 conclusión del AT
LIBROS HISTÓRICOS	Esdras 1-6 Primer y segundo retornos			Ester	Esdras 7-10 Nehemías Tercer retorno